

العياوحقائقه

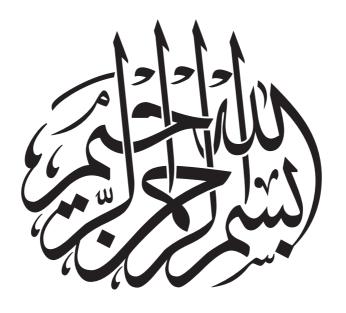
بين سـلامة القــرآن الكـريــم وأخطـاء التــوراة والإنجيــل

> تأليف **د. سامي عامري**

تقديم د. محمد العوضي أ.د. عبدالرحمن الشهري د. منقذ السقار

العلم وحقائقه ..

بين سلامة القرآن الكريم وأخطاء الـتوراة والإنجيل



الانتصار للقرآن (2)

العلم وحقائقه ..

بين سلامة القرآن الكريم وأخطاء الـتوراة والإنجيل

> تأليف: د. سامي عامري

تقديم: أ. د. عبدالرحمن الشهري د. منقذ السقار



العلم وحقائقه .. بين سلامة القرآن الكريم وأخطاء التوراة والإنجيل

المؤلف: د . سامي عامري

تقديم: أ. د. عبدالرحمن الشهري، د. منقذ السقار

رواسخ 2019

664 ص ؛ 23.5 سم.

الترقيم الدولى: 0-0-9729-9921-978

جميع حقوق الطبع محفوظة الطبعة الرابعة 1442هـ - 2021 م



الكويت - شرق - شارع أحمد الجابر - برج الجاز ماتف: 0096522408787 - 0096522408686 € 0096590963369



- مركز غير ربحي مختص في معالجة القضايا الفكرية المعاصرة وفق أسس عقلية وعلمية منهجية.
- يسعى لإيجاد خطاب علمي مؤصل من خلال تأليف وترجمة الكتب والبحوث التأصيلية والحوارية.
 - يُعنى بإقامة الدورات والندوات، وإنتاج المواد المرئية النوعية.
 - يستهدف بخطابه المهتمين بالمعرفة من مختلف شرائح المجتمع.

الفهرس

مقدمة الناشر	15
مقدمة أ.د. عبدالرحمن الشهري	19
مقدمة د. منقذ السقار	2 1
تمهيد	2 5
الباب الأول: العلم الحديث والكتب المقدسة	3 3
الفصل الأول: الوحي والعلم الطبيعي	3 <i>7</i>
المبحث الأول: الوحي الإسلامي والخارقة العلمية	4 1
المطلب الأول: الغاية الكبرى من الكتاب الإلهي	41
المطلب الثاني: القرآن معجزة لكلّ عصر	4 3
المطلب الثالث: المعجزة العلميّة التي لا مراء فيها	45
المبحث الثاني: في مفهوم الإعجاز العلمي	47
المطلب الأول: ضوابط الخارقة العلمية في القرآن	47
المطلب الثاني: وماذا عن العلم الطبيعي والسنّة النبويّة؟	49
المطلب الثالث: حقيقة الخطأ العلمي	5 1
الفصل الثاني: الإعجاز العلمي في القرآن، الدعوى ومعارضاتها	5 <i>7</i>
المبحث الأول: إشكالات نظرية في الإعجاز العلمي	6 1
المطلب الأول: بين مفهومي العلم والدين	6 1
المطلب الثاني: بين الثابت والمتحول	6 5
المحث الثاني: إشكالات تطبيقية في الإعجاز العلمي	71

العلم وحقائقه

71	المطلب الأول: التكلُّف في إثبات الإعجاز العلمي
74	المطلب الثاني: في منهج تخطئة الكتاب المقدس
77	الفصل الثالث: التراث الكتابي والعلم الطبيعي
8 1	المبحث الأول: مصادر القراءة العلمية عند اليهود والنصاري
8 1	المطلب الأول: تعريف الكتاب المقدس
86	المطلب الثاني: المصادر العلمية خارج الكتاب المقدس
9 3	المبحث الثاني: علماء اليهود والنصاري وأزمة العلم الحديث
9 3	المطلب الأول: الكتاب المقدس وثورة الكشوفات
99	المطلب الثاني: حصر الوحي في الخبر الإيماني، بين مذهبين
101	المطلب الثالث: كيف نقرأ الكتاب المقدس؟
103	الباب الثاني: الأسفار المقدسة وعالم الأرض والسماء
107	الفصل الأول: بدء الخلق بين القرآن والكتاب المقدس
109	تمهيد: الثقافة العلمية لبدء الخلق حتى عصر البعثة النبوية
111	المبحث الأول: الكتاب المقدس وقصة بدء الخلق
111	المطلب الأول: فوضى أصول قصة الخلق التوراتية
111	الفرع الأول: قصتان لبدء الخلق
113	الفرع الثاني: الأثر الوثني في الخبر التوراتي عن بدء الخلق
118	المطلب الثاني: الأخطاء العلمية لقصة بدء الخلق في الكتاب المقدس
125	المبحث الثاني: قصة بدء الخلق في القرآن
126	المطلب الأول: الإعجاز العلمي القرآني في قصة بدء الخلق
135	مطلب الثاني: هل أخطأ القرآن في قصة الخلق؟

149	الفصل الثاني: شكل الكون بين القرآن والكتاب المقدس
153	المبحث الأول: شكل الكون في الكتاب المقدس
225	المبحث الثاني: شكل الكون في القرآن
225	المطلب الأول: الإعجاز العلمي القرآني في إخباره عن شكل الكون
236	المطلب الثاني: هل في القرآن أخطاء علمية في خبر شكل الكون؟
259	الفصل الثالث: نهاية الحياة الدنيا بين القرآن والكتاب المقدس
263	المبحث الأول: اجتماع الكسوف والخسوف في الكتاب المقدس
266	المبحث الثاني: نهاية الكون في القرآن
271	الفصل الرابع: عالم الماء والدورة المائية بين القرآن والكتاب المقدس
275	المبحث الأُول: الماء والدورة المائية في الكتاب المقدس
282	المبحث الثاني: الماء والدورة المائية في القرآن
282	المطلب الأول: الإعجاز العلمي القرآني في الدورة المائية
292	المطلب الثاني: هل في القرآن أخطاء علمية في الدورة المائية؟
303	الفصل الخامس: الجغرافيا بين القرآن والكتاب المقدس
308	المبحث الأول: الكتاب المقدس في مواجهة حقائق العلم
308	المطلب الأول: موقف النقاد من الأخطاء الجغرافية في الكتاب المقدس
313	المطلب الثاني: مكان في أكثر من مكان!
314	المطلب الثالث: الخطأ الجغرافي في العهد القديم
320	المطلب الرابع: الخطأ الجغرافي في العهد الجديد
359	المبحث الثاني: هل في القرآن أخطاء جغرافية؟

العلم وحقائقه

367	الفصل السادس: اللغة والأسماء بين القرآن والكتاب المقدس
370	المبحث الأول: التأثيل اللغوي في الكتاب المقدس
390	المبحث الثاني: هل في القرآن أخطاء في التأثيل اللغوي؟
399	الفصل السابع: علم الحساب بين الكتاب المقدس والقرآن
402	المبحث الأول: الكتاب المقدس في مواجهة حقائق العلم
402	المطلب الأول: الأخطاء الحسابية في الكتاب المقدس
418	المطلب الثاني: الاختلافات العددية في الكتاب المقدس
424	المبحث الثاني: هل في القرآن أخطاء حسابية؟
439	الباب الثالث: الأسفار المقدسة وعالم الأحياء
443	الفصل الأول: علم الأجنة بين القرآن والكتاب المقدس
447	المبحث الأول: نشأة الجنين بين القرآن والكتاب المقدس
447	المطلب الأول: نشأة الجنين في الكتاب المقدس والتراث اليهودي-النصراني
454	المطلب الثاني: نشأة الجنين في القرآن والسنّة
475	المطلب الثالث: المصادر المزعومة لعلم الأجنة في القرآن والسنّة
481	المطلب الرابع: تفسير مشابهة الطب اليوناني بعض الخبر القرآني
492	المبحث الثاني: هل في القرآن والسنّة أخطاء في علم الأجنّة؟
507	الفصل الثاني: علم الأمراض والكتاب المقدس
512	المبحث الأول: علم الأمراض والعهد القديم
519	المبحث الثاني: علم الأمراض والعهد الجديد
	1 **

صل الثالث: علم الحيوان بين القرآن والكتاب المقدس	الفع
حث الأول: الكتاب المقدس في مواجهة حقائق العلم 8 ا	المب
حث الثاني: هل في القرآن أخطاء في علم الحيوان؟ 6	المب
مل الرابع: الكائنات الخرافية في الكتاب المقدس	الفو
حث الأول: كائنات البر الخرافية في الكتاب المقدس 1 ا	المب
حث الثاني: كائنات البحر الخرافية في الكتاب المقدس 0	المب
صل الخامس: علم النبات بين القرآن والكتاب المقدس 9	الفع
حث الأول: الكتاب المقدس في مواجهة حقائق العلم 3	المب
حث الثاني: هل في القرآن أخطاء في علم النبات؟ 8	المب
صل السادس: أخطاء وخوارق متنوعة	الفو
حث الأول: الثقافة العلمية حتى عصر البعثة النبوية	المب
حث الثاني: سفينة نوح في التوراة وحقائق العلم	المب
حث الثالث: هل أخطأ القر آن في نسبته التفكير إلى القلب؟	المب
حق: معجزات علمية في التوراة والإنجيل؟	ملح
حث الأول: الإعجاز العلمي في التوراة والإنجيل، حجة للنصرانية أم للإسلام؟ 7	المب
حث الثاني: الإعجاز العلمي للكتاب المقدس في الميزان	المب
ج البحث9	نتائ
راجع والمصادر	المر

مقدمة الناشر

بسم الله الرحمن الرحيم..

الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجا، وهدى بآياته في النفس والآفاق ملتمس الحق بشواهده..

أمّا بعد؛ فقد كتب توماس بايس - الربوبي الثائر على الأديان في آخر القرن الثامن عشر - مؤلّفه «عصر العقل» (The Age of Reason»؛ تعبيرًا عن صراع العقل مع الدين في عصره، والحاجة إلى تمكين العقل من الحكم في كل شيء باعتباره المعيار والمرجع في كلّ مسألة، مهما كانت طبيعة هذه المسألة. وقد كان للعقل ذاك التوهّج في تلك الفترة بما يمثّله في حس الثائرين من احتكام إلى آلة لا تغتر بخرافات رجال الدين وأوهام الدهماء. وقد عاصر ذلك صعود نزعة قداسة المنهج التجريبي مع فرنسيس بيكون (توفي وقد عاصر ذلك صعود نزعة قداسة الغالب على المنهج العلمي اليوناني حتى آخر القرون الوسطى. واستمرّ تضخّم رصيد الثقة في المنهج التجريبي مع صعود المدرسة الوضعية على يد الفيلسوف الفرنسي أوغيست كونت ثم مدرسة الوضعية المنطقية المنطقية على يد الفيلسوف الفرنسي أوغيست كونت ثم مدرسة الوضعية المنطقية على يد أعلام دائرة فيينا. وانتقل بذلك العلم التجريبي من أن يكون منهجًا للبحث في الطبيعة للكشف عن قوانينها إلى أن يصير أيديولوجيا حاكمة على كلّ شيء.

وكان العلم الطبيعي في أثناء ما سبق من تاريخ تطوره منذ بداية «عصر النهضة» في أوروبا يزاحم التفسير الديني في بعض الأمر، ويكتسب مجالات جديدة كانت حكرًا على لاهوتيي الكنيسة أو قساوستها، ثم مع صعود المذهب الربوبي في «عصر الأنوار»، وما طبع عليه هذا التيّار من استخفاف بالأسفار المقدسة للكنيسة، ظهرت بواكير الخصومة بين النص المقدس والعلم الحديث، وإن كانت على استحياء.

ومع تطور المعارف العلمية، وما واكبها من تطور الدراسات التوراتية والإنجيلية، خاصة علم النقد الأعلى الذي يبحث في تاريخ النص، وعلم الأركيولوجيا الكتابية

من عقائد السابقين وخرافاتهم العلميّة. وصار العلم كلمة محرجة لدعاة اليهود والنصارى. من عقائد السابقين وخرافاتهم العلميّة. وصار العلم كلمة محرجة لدعاة اليهود والنصارى. ذاك حال الغرب، وأمّا الشرق (المسلم) فتاريخه مختلف؛ فإنّ صعود المدّ العلموي في الغرب، وتأثّر بعض المبتعثين إلى فرنسا في النصف الأول من القرن العشرين بالمدارس النقدية الغربية، قد استثار علماء الشريعة إلى الاعتناء بالتأليف بما يتعلّق بعلاقة الوحي بالعلم؛ فظهرت مؤلّفات كثيرة في بيان تآلف القرآن والعلم، وحض الشريعة على طلب العلم وكشف قوانين الطبيعة، وانبرى لذلك كتّاب لهم صيت كمحمد عبده (في كتابه: الإسلام والنصرانية بين العلم والمدنية)، ومحمد فريد وجدي (في كتابه: المدنية والإسلام)، وطنطاوي جوهري (في تفسيره للقرآن: الجواهر في تفسير القرآن الكريم)..

وقد بدأ هذا البحث في المشرق بصورة مرضية تبغي دفع الشبهة عن القرآن والإسلام، ودفع شُبه الخلاف بين القرآن وكشوف العلم الحديث، غير أنّ فريقًا من الكتّاب شطّ؛ فأقحم العلم في غير مجاله، كالحديث عن الروح وعالم الغيب المحجوب عن البصائر، أو أقحم القرآن في غير بابه؛ فتكلّف له معان ليست فيه؛ فأساء إلى القرآن من حيث أراد خدمته.

والشطط والتكلّف كلّه شرّ؛ فإنّ القرآن في غنى عن أن نفتعل له دلائل لإثبات صدقه؛ فإنّ القول بربّانيته فرع عن العلم بإعجازه. ولقناعتنا في مركز رواسخ بوجوب صيانة القرآن عن العبث بالوحي باسم العلم أو تزييف العلم باسم الدين، فقد أصدرنا هذه السنة كتابًا للفيزيائي العراقي د. باسل الطائي عنوانه «الكيالي، بين تزييف العلم وتحريف القرآن»، وهو في بيان تهافت أطروحات أحد العابثين بالقرآن تحت مسمّى العلم. وذاك وجه دفاعنا عن القرآن أن يكون مستباحًا لأقلام الخائضين فيه بغير هدى. وللوفاء لموضوع العلم والقرآن حقّه، طبعنا الكتاب الذي بين يديك، في بحث علاقة القرآن بالعلم بعيدًا عن لغة الإسراف والقول على العلم بما ليس فيه. وهو طرح علمي جريء يتناول التقريرات العلميّة في القرآن مع محاكمتها إلى صحيح العلم علمي جريء يتناول التقريرات العلميّة في القرآن مع محاكمتها إلى صحيح العلم

بتناول كلّ المسائل التي يزعم الملاحدة والمنصّرون اليوم أنّ القرآن قد خالف فيها الحق؛ وهو بذلك يعرض دعوى عصمة القرآن من الزلل تحت الشمس دون وجل؛ فتلك هي القضية المطروقة اليوم بصورة استفزازية في أدبيات خصوم الإسلام. وهو وجه يرى المؤلف أنّ حصيلة البحث فيه دالة على إعجاز القرآن؛ فإنّ كتابًا ألّف منذ خمسة عشر قرنًا في بيئة جاهلية في معارفها الطبيعية، وتحت الأثر المزعوم للثقافة اليهودية على قول المستشرقين، لا بدّ أن يكون مشحونًا بصنوف شتى من الخرافات الخاصة مع كثرة الآيات الكونية فيه، والتي تبلغ المئات -. ولا تفسير لخلو القرآن من الخطأ العلمي إلا أنّه تنزيل من عليم قدير.

ولا يقف المؤلّف عند تناول شبهات خصوم القرآن في باب الحقائق العلميّة، وإنّما يتناول أحيانًا بعض أوجه الإعجاز العلمي في القرآن، وإن لم يكن الكتاب قد ألّف لذلك أوليًا. وهو في ذلك منتبه لما قد يقع في هذا الباب من خطأ في باب التكلّف اللغوي أو الافتراء على العلم؛ فلا يأتي إلا بالنصوص الواضحة، مع الاستدلال لصحة الدعاوى العلميّة بكلام علماء الطبيعة الغربيين من غير المسلمين.

ولا ينتهي الكتاب بتقرير ما سبق؛ إذ إنه ليس كتابًا للعرض أو السرد، وإنّما هو كتاب للسجال ودعوة أهل الكتاب إلى الحق؛ ولذلك فهو يحاكم الكتاب المقدس الذي يؤمن به اليهود أو تؤمن به الكنائس إلى العلم وحقائقه، شارحًا للنصوص بلغتها الأصلية إذ اقتضى المقام ذلك، ومراجعًا لمخطوطات التوراة والإنجيل عند اختلافها، ومستشهدًا بأقوال كبار النقاد والمفسرين من النصارى واليهود.

وإنّا لنرجو أن يكون في الكتاب تجديد لمبحث موقف العلم من القرآن والكتاب المقدس، خاصة مع الهجمة الإلكترونية على القرآن والتشكيك فيه بدعوى أنه واقع في مخالفة قطعي العلوم.

«رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ».

رواسخ

مقدمة أ. د. عبدالرحمن الشهري

بسم الله الرحمن الرحيم

عرفتُ د.سامي عامري من خلال بعض الإصدارات التي صدرت له مؤخراً، ثم شاهدتُ له العديدَ من الفيديوهات عبر اليوتيوب في مناقشة كثير من القضايا المشكلة في الرد على الملحدين ثم لقيته بعد ذلك فأحببته وسعدت به كثيراً لعمقه العلمي، وحسن بيانه، وحسن مناقشته للقضايا التي يتناولها، والتي قلَّ مَن يُحسنها بمثل بيانه وسعة اطلاعه، ومعرفته بعدد من اللغات القديمة والمعاصرة، وهو مشروع باحث عميق جدير بكل حفاوة وتقدير، أسأل الله أن ينفع بعلمه، وأن يُمكِّنَ له للمزيد من الإفادة والإبداع.

وها هو في هذا الكتاب يأتي بالجديد البديع في مناقشة قضية في غاية الأهمية والحساسية، وهي الموازنة بين موقف القرآن الكريم والتوراة والإنجيل من العلم التجريبي المعاصر وحقائقه، وهو موضوعٌ سَبَقَ إلى طرقه الطبيب الفرنسي الشهير موريس بوكاي في كتابه الذي ترجم باسم (التوراة والإنجيل والقرآن والعلم)، والذي تفرد بمناقشة هذه القضية الحساسة ولم يأت بعده مثله في بابه مع كثرة المستجدات في موضوعه، وأحسب أن هذا الكتاب الذي بين يديك سيكون حلقة مهمة جداً في هذا الموضوع، وخطوة نوعية في إعادة طرح هذا الموضوع للنقاش مع عمق علمي ظاهر، وحسن تتبع لجزئيات المسألة في المصادر المختلفة بعدة لغات، وإنصاف يثلج الصدر للموافق والمخالف، وهذا النوع من الكتابة وفي مثل هذا الموضوع الدقيق هو الذي يبلغ غايته بهدوء، ويصل للقارئ المتعطش بيسر وسهولة، ويأخذ بيد الباحث الحريص لمواضع الإشكال فيزيلها واحدة تلو الأخرى.

إن القضايا التي ناقشها الباحث الكريم في بحثه هذا ما تزال مجالاً للكتابة والبحث والنقاش، وقد أدلى الباحث برأيه الجدير بكل تقدير، واجتهد في كثير من مسائله بما يحسب له ويشكر عليه في قضايا الإعجاز العلمي وبعض ضوابطه، ومناقشة بعض من كتبوا فيه من المعاصرين، وأرجو أن يلقى الكتابُ ومؤلفه ما يليق به في ميدان البحث العلمي في الدراسات القرآنية والعقدية من النقاش والجدل العلمي البناء حتى تنضج أفكاره، وتنمو قضاياه، فإن النقد العلمي لمثل هذه الدراسات هو الذي ينضجها ويبرز قيمتها ومدى عمقها وإفادتها في حقلها.

وقد زاد إعجابي بالكتاب أنه يصدر ضمن مشروع يقوم المؤلف بالكتابة فيه تحت مسمى (الانتصار للقرآن) وهو موضوع يستهويني منذ أكثر من خمسة عشر عاماً، مما دفعني لتبني عدد من المشروعات والكتابات فيه على صفحات ملتقى أهل التفسير وغيره، وأرجو أن يوفق الله المؤلف الكريم للمزيد من المؤلفات الرصينة التي تخدم هذا المشروع المبارك في الدفاع عن القرآن والانتصار له بعلم وحكمة وحسن بيان، وأسأل الله للكتاب والمؤلف المزيد من النجاح والقبول والنفع، كما أسأله لمركز رواسخ - هذا المركز العلمي الواعد الذي يشق طريقه بقوة نحو القمة - النجاح والتوفيق لمزيد من البحوث والإصدارات النافعة النوعية التي تثري ساحتنا العلمية المتعطشة للبحوث النوعية الرائدة.

أ.د. عبد الرحمن بن معاضة الشهري أستاذ الدراسات القرآنية بجامعة الملك سعود بالرياض مدير عام مركز تفسير للدراسات القرآنية

مقدمة د. منقذ السقار دكتوراه مقارنة أديان، باحث ومؤلّف

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسل الله، وبعد؛

يبدو الصراع بين الإسلام والمسيحية حتميًا؛ بسبب طبيعة الدينَـيْن؛ فكلاهما يؤمن بالعالمية، ويسعى للتمدّد على حساب الدين الآخر، ولكل من أتباع الدينَـيْن ذكريات في القديم والحديث تحفّز ذهنية المؤمنين بهما لاستحضار هذا الصراع في صوره المختلفة.

ومع ظهور الحركة الاستشراقية في أوربا انتقل الصراع القديم بين الإسلام والمسيحية إلى مجالات جديدة؛ فقد أخذ المستشرقون على عاتقهم نصب جدر عالية بين المسلمين وشعوب أوروبا التي أجزم بأنها لو اطّلعت على حقائق الإسلام، لما غاير حالها حال كثير من شعوب العالم التي فارقت ظلماتها إلى نور الإسلام ووضوحه وتوافقه مع نداء الضمير ومقتضيات العقل.

ووجلاً من ذلك أعلنت الحركة الاستشراقية الحرب على الإسلام، بضراوة؛ فكان الكذب والتدليس المنهج الغالب على دراسات كثير من أعلامها وهم يترجمون القررآن أو يكتبون عن حضارته وأصوله. وقد استطاعوا على مرّ القرون أن يرسّخوا صورة نمطية قميئة للإسلام في الذهنية الغربية تختصر هذا الدين في أنّه أنشأ أمّة صحراوية همجيّة، تعبد أحجار الكعبة، وتتعطّش بشوق لدماء المسيحيين الأطهار.

واليوم، ومع ظهور وسائط التقنية الحديثة، ألقت عامة الكنائس بثقلها في الحملات الجديدة على الإسلام. ووفق صحيفة (فليت إم زونتاج) الألمانية، فإن منظمة رابطة الرهبان لتنصير الشعوب أطلقت برنامجًا تنصيريًا بعنو ان «مليون ضد محمد»، ويبدو

أن البرنامج قد تحوّل إلى واقع تجسّده قنوات فضائية ومواقع إلكترونية، لا تفتر عن الكذب على الإسلام، وتتهمه بما مللنا سماعه من أراجيف وأضاليل.

وإنّ أعظم التهم التي يُرمى بها النبيّ عَلَيْ أنّه عليم بأخبار الأوّلين؛ الدقيق منها والجليل؛ حتى إنّه ربما ليخيل لمتتبع شبهات النصارى حول القرآن أنّ النبي عيش بيننا في القرن الواحد والعشرين؛ فيستطيع عبر محرك البحث جوجل أن يراجع كل المخطوطات القديمة، بلغاتها المختلفة، مستعينًا بمجموعة من المترجمين المحترفين في اللغات القديمة للوصول إلى المعاني الدقيقة التي لا يكفل المترجم جوجل الوصول إليها. كما أنّه ينقّح للنبيّ على سليم الأخبار من سقيمها بعضُ أكابر الأكاديميين المتخصصين في شتى العلوم؛ ويستلون له الحقائق العلميّة من بين ركام الأساطير؛ ليكون ذاك مضمون كتابه: القرآن! وقد أكذبهم الله بقوله: ﴿ وَمَا كُنتَ الْأَسْاطِير؛ ليكون ذاك مضمون كتابه: القرآن! وقد أكذبهم الله بقوله: ﴿ وَمَا كُنتَ الْأَسْاطِير؛ ليكون ذاك مضمون كتابه: القرآن! وقد أكذبهم الله بقوله: ﴿ وَمَا كُنتَ الْأَوْا مِن قَبْلِهِ عِن كِنْكِ وَ لَا تَخُطُّهُ بِيمِينِكَ إِذَا لاَرْتَابَ ٱلْمُبْطِلُونَ الله العنكبوت:

وقد أصابت المكتشفات العلمية الحديثة الكنيسة بالصداع، وكانت سببًا رئيسًا في اتجاه أوربا إلى الإلحاد بعد أن عجزت كتبها عن مسايرة العلم، لتثبت أنها ليست تنزيل العليم الخبير. وفي المقابل، كان المسلمون مستبشرين بالمعطيات العلمية الجديدة، مستشرفين لفتوح العلم، فليس ثمّة ما يخافون منه، فلئن كان القرآن الكريم من الله، فإنّه بالضرورة يتوافق مع العلم الصحيح. وهكذا فالمسلمون على موعد مع براهين جديدة تثبت أصالة دينهم وربانية مصدرهم، وتحقق موعود الله لهم: شنريهم عاينينا في الأفاق وفي أنفُسِم حقّ يتبنين لَهُم أنته الحديث كان على الموعد، فجاء مصادقًا على صحة كثير مما تعرضت لذكره نصوص القرآن والسنة الصحيحة، فحانية السماء كانت حديثًا قرآنيًا سابقًا لعلوم القرن العشرين، وكذلك الحال في نظرية الانفجار الكبير واتساع السماء وتباعد المجرات، فبهذا وأمثاله أضحى الإعجاز نظرية الانفجار الكبير واتساع السماء وتباعد المجرات، فبهذا وأمثاله أضحى الإعجاز

العلمي الشامخ في نصوص القرآن والسنة حجة الله على أهل هذا العصر الذي برع أبناؤه في العلوم والمعارف التي تتكشف يومًا بعد يوم، لتثبت صدق معطيات القرآن التي أطلقها في عصر كان فيه الجهل مطبقاً على العالم، وبخاصة جزيرة العرب، حيث عاش النبي على النبي على العلىم، وبخاصة حيث عاش النبي العلى العلىم النبي العلىم النبي العلى العلىم النبي العلى العلىم النبي العلى العلى العلىم النبي العلى العلىم العلى ال

ولم يكن غريبًا في عصر الثورة العلميّة والفلسفية أن تتطور مدارس النقد الديني لتضع معتقدات الأديان الكبرى وكتبها على ميزان العلم، بشقيها اللاهوتي والعلمي وقد صدرت في أثناء ذلك دراسات كثيرة في هذا الباب؛ ومنها ما كتبه الطبيب الفرنسي موريس بوكاي الذي عرض المعطيات التوراتية والإنجيلية والقرآنية على ميزان العلم، ثم خرج بنتيجة مهمة يلخصها قوله: «لم أجدِ التوافق بين الدِّين والعلم الا يومَ شرعتُ في دراسة القرآن الكريم؛ فالعلم والدين في الإسلام شقيقانِ توءمان؛ لأن القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف يدعوانِ كلَّ مسلم إلى طلب العلم، طبعًا إنما نجمت إنجازات الحضارة الإسلامية العظيمة عن امتثال الأوامر المفروضة على المسلمين منذ فجر الإسلام»، وكذلك: «إن أول ما يُثير الدهشة في رُوحٍ مَن يُواجِه نصوص القرآن لأول مرَّة هو ثراءُ الموضوعات العلمية المعالجة، وعلى حين نجدُ في التوراة – الحالية – أخطاءً علمية ضخمة، لا نكتشف في القرآن أيَّ خطأ، ولو كان قائل القرآن إنسانًا، فكيف يستطيع في القرن السابع أن يكتب حقائق لا تنتمي إلى عصره؟! ليس هناك تفسير وضعيٌّ لمصدر القرآن».

وإنّ المرء ليعجب من تنكّب مسلمي هذا الزمان عن خوض هذا المجال والإسهام فيه، فلا أعلم كتابًا في المكتبة الإسلامية يعالج هذا الموضوع المهم، فقد انكفأ كُتابنا ومثقفونا على التصدي لفرق بادت في التاريخ، لتبقى المكتبة العربية فقيرة عن موضوع يتعلق بروح العصر الذي بات يبالغ في تعظيم العلم، ويستهدف ديننا بهذا المارد الجديد، وقد كنّا أولى الناس بامتطائه والقدح بزناده.

ولقد سرني ما وجدت في كتاب أخي الدكتور سامي عامري من تقحّم سديد

لما قصّر فيه الآخرون، فكان كتابه «العلم وحقائقه ..بين سلامة القرآن الكريم وأخطاء التوراة والإنجيل» لبنة مهمة في التأسيس لهذا النوع من النقد، وهو بذلك يشعل الفتيل لكل دارس يتطلع إلى تقديم مادة تتسامى عن المراوحة في المكان الذي تسمّرت عنده مكتبة الجدل الديني، فلا تكاد تتجاوز مطبوعاتها ما خطه العلامة رحمت الله الهندي قبل مائة عام.

وقد طوّف بنا الدكتور سامي في اتجاهين، تناول في الأول منهما مفهوم المعجزة، وصورتها في النص القرآني، وناقش انتقادات معارضي شرعية البحث في الإعجاز العلمي في القرآن والكتاب المقدس، ثم انتقل إلى الوجهة الأخرى فدرس كتب اليهود والنصارى المقدسة والقرآن، ووضعها أمام حقائق العلم والمعرفة باتجاهاتها العلمية والجغرافية والتاريخية واللغوية.

والدكتور سامي من أقدر الباحثين في هذا المجال، فعلاوة على ما حباه الله من معرفة باللغات القديمة والحديثة، فإنه على معرفة واسعة بما انتهى إليه الكتاب الغربيون في القرنين السابقين، لذا نقل إلينا شذرات من الجاد والرصين من مؤلفاتهم، ليقدم نقلة في الجدل الديني لم يألفها القارئ العربي منذ بوكاي.

فأسأل الله أن يتقبل منه، وأن يجزيه خير الجزاء، إنه ولي ذلك والقادر عليه، وآخر دعواي أن الحمد لله رب العالمين.

تمهيد

الحمد لله وحده، والصلاة والسّلام على من لا نبيّ بعده...

«رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي، وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي. وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي؛ يَفْقَهُوا قَوْلِي».. أمّا بعد، فإنّ الحوار العقدي يكتسي في أيامنا رداءً من الجدل قد حَمي نسيجه؛ وهو ما أخرج الجدل في مباحثه من مساحات النقاش العلمي الهادئ إلى أطوار من العنف والقسوة اللفظيّة البريئة من طلب الحق وتقصّد الصواب. وليس الحوار الإسلامي-النصراني، أو الإسلامي-الإلحادي، ببعيد عن ذلك. وذاك حال قد يتلبّس به صاحب المذهب الحق عندما لا يحسن التعبير عن مقالته، ولا يجيد عرضها بعيدًا عن شوائب التدليس أو البتر. وصاحب المقالة الباطلة أعظم وقوعًا في مخالفة الحق، والتعسّف في الاستدلال لمذهبه، والمكابرة عند مضائق الجدل.

وتعتبر مباحث سلامة القرآن والكتاب المقدس النصراني من الخطأ أوضح أبواب المشاكسة حين النقاش. وقد تضخّمت كتابات النصارى والملاحدة في باب دعوى معارضة القرآن لصحيح العلم؛ حتّى أصبحت مادة قارة في جدلهم الهجومي على الإسلام وربّانيّته؛ فلا يخلو خطاب منصّر شهير من إحالة إلى أمر الخبر العلمي في القرآن، وهو ما تلقّفه الملاحدة، وأطنبوا في تكراره، واستمرؤوا إسراره وإعلانه.

وعادة المعارضين لربّانية القرآن في باب الخبر العلمي الإنكارُ على الدراسات الإسلامية -في بدء النظر - أنّها تنحو بصورة كليّة إلى السرد والتجميع لا التحرير والتحقيق. ورغم أنّ البحث الإسلامي لا يخلو من نقص، شأنه شأن أيّ عمل بشري، إلا أنّ إزهاق علميّة الخطاب الإسلامي كليّة جورٌ وتعسّف؛ فالحديث في باب سلامة النص القرآني من الخطأ العلمي، أو إعجازه في الباب ذاته، حديث كثير التفاصيل، تجتمع فيه متفرّقات معرفيّة كثيرة في باب علوم القرآن، والمعارف التوراتية والإنجيلية، وتاريخ العلوم الطبيعية وحقائقها، والموارد المعرفية الخرافية...،

ولذلك قد يكبو فرس المصيب؛ فيسيء في مقام الانتصار للحق، تكلّفًا أو تعسّفًا أو عجزًا عن أن يحيط بأطراف الموضوع.

وإذا كان الخطاب التنصيري يعتمد على منهج نشر الشبهات دون تحرير للمسائل على سنة الأصول العلميّة، والفرار من مناقشة براءة الكتاب المقدس للكنيسة من مخالفة حقائق العلم الحديث؛ إشغالًا للمسلمين بدفع تهمة معارضة كتابهم لصحيح العلم، فإنّ وظيفتنا أن نُقَوِّم حركة المسير، ونطرح الأمر على صورة عادلة وموضوعيّة، بمناقشة الاعتراضات العلميّة على مُحكمات القرآن، وما يؤخذ على الكتاب المقدس في الباب ذاته.

ولسنا مع ذلك ننكر أنّ الحديث في باب الإعجاز العلمي في القرآن والسنة قد عرف بعد صعود وسُعود انعطافة حادة؛ بالتوسّع غير الحميد من بعض أعلامه، ومن غير المقدّمين في بابه على السواء، في نسبة دعاوى إلى القرآن ليست فيه ولا منه. وقد ازداد الأمر سوءًا بعد حملات الإسقاط التي سُيرّت ضدّ الخط الدعوي، وهو ما أحدث عزوفًا شديدًا عند عدد من الدعاة عن الاستدلال بالإعجاز العلمي عند الانتصار لربّانيّة القرآن. وهي ردّة فعل سلبيّة حادة حِدّة من يتكلّفون الحديث في هذا الإعجاز دون ضابط في الفريق المقابل.

وقد امتدّت الانعطافة السلبيّة إلى مجامع المسلمين في الغرب؛ فقد كان الحديث في موافقة القرآن حقائق العلم برهانًا جذّابًا للعقل المادي الغربي الذي يبحث عن الأدلّة الدانية المباشرة، غير أنّ الهجمة الإلكترونيّة الفاحشة على أدبيات الإعجاز العلمي في المواقع الأعجميّة عامة، والإنجليزيّة خاصة، أحدثت انتكاسة لدى عدد من المهتدين إلى الإسلام، بل إنّ بعض الذين كانوا متحمّسين بغرارة للإعجاز العلمي انقلبوا متحمّسين ضدّه، بذات الغرارة التي لا تتمهّل لتحرير المسائل؛ فهي تقبل بجزم غير متمهّل، وترفض بقطع غير متأن.

ولعلّه من المهم بيان أنّ من أسباب الانحراف في الحديث عن الإعجاز العلمي

في القرآن، رفعه إلى أعلى مراتب الأدلّة على ربّانيّة القرآن، رغم أنّ حقّه أن يكون متأخرًا عن الأدلّة الأظهر، كالإعجاز البلاغي، والغيبي، والتاريخي...، والمغالاة كلّها مقبوحة لأنّها خروج عن صراط الاعتدال. فالإعجاز العلمي في القرآن وجه إضافي لخارقيّة القرآن، وعدمه لا يعود على أصل إعجاز القرآن بنقض. ووجود معارضات له لا يشكّك في صدقه، فضلًا عن التشكيك في أصل إعجاز القرآن كليّة.

وقد كنتُ في مستهل نظم هذا الكتاب أنوي اختبار براءة القرآن والكتاب المقدس من الخطأ في باب العلم الطبيعي والتاريخ، لارتباط البحث في العلم والتاريخ بكشوف العصر ودلالتها على بشريّة الكتب المقدسة عند أهلها، غير أنّي تركت ذلك إلى إفراد موضوع التاريخ بكتاب منفصل بعد أن تضخّم كلٌ من البحثين، خاصة وقد ذاع عزوف القرّاء عن المطوّلات. والغاية من هذه الصفحات بسط الأمر على صورة تستوعب أطرافه، وتكشف دقيق ملامحه، وتسبر غوره حين الحاجة إلى النبش في الأصول التاريخية للأخبار، والأصول اللغوية للتقريرات.

والكتاب بذلك يعلنها صريحة أنّنا نقبل التحدّي الذي يعلنه المنصّرون (والملاحدة) بتكرار لجوج؛ فسننظر في الأخبار العلمية للقرآن والكتاب المقدس بتأن، ونختبر صحّة تفاصيلهما العلميّة في ضوء ما تطمئن الجماعة العلميّة اليوم إلى صحّته. ولن نخفي مستورًا، أو ننكر ثابتًا مقطوعًا به.

وما نحن فيه الآن باب من الجدل يقتضي الأمانة من كل فريق، وعميق الإخلاص في اقتفاء آثار الحقيقة؛ فإنّ نسبة كتاب إلى الوحي البريء من الخطأ لهو من أعظم المباحث؛ لتعلّق الأمر بإدراك خطاب الربّ، وهدايته؛ فإنّه متى عُلِم الطريق إلى الله سبحانه، انقشعت غمامة الحيرة والتيه من أمام العين التائقة إلى الهداية والنجاة.

ويزعم صاحب هذا الكتاب أنّ هذه الصفحات التي بين يديك قد دُفعت إلى المطبعة لتحقيق فائدة جديدة للقارئ العربي، وهي فتح مساحات أوسع من النظر في قضايا صحيح العلم وصادق الوحي حتى تقوم الحجّة على كلّ من يزعم أنّه يريد الحق ويذعن للبرهان.

وليس هذا الكتاب أوّل دراسة إسلامية في أمر العلم في القرآن الكريم، فقد سبقته مطبوعات كثيرة. وليست تقريراته كلّها طريفة بلا سلف؛ بل المؤلّف قد أفاد من جهود مؤلّفين كُثر، من المسلمين وغير المسلمين. والكتاب -مع ذلك - يسعى إلى إضافة جديد من خلال تجاوز بعض أوجه النقص في المتاح من الكتابات، وأهمّها:

• إعادة تعريف مصطلح «الإعجاز العلمي»، وإخراجه من الدائرة الضيقة لمفهوم «السبق العلمي».

- ◄ جمع الأخبار العلمية في القرآن والكتاب المقدس معًا في كتاب واحد؛ فإنّ
 عامة الكتّاب المسلمين قد اقتصروا على بحث المسائل العلميّة في القرآن دون
 مقارنتها بما جاء عند أهل الكتاب.
- جمع أهم الاعتراضات العلمية المشهورة للنصارى والملاحدة على القرآن -ما
 كان منها في الكتب، وما ذاع منها على وسائل التواصل الاجتماعي-، وجوابها.
- بيان بعض أوجه الإعجاز العلمي في القرآن، خاصة القضايا التي وقع فيها مؤلّفو
 أصحاب الكتاب المقدس في أخطاء علمية.
- تجاوز ما قد يُستدرك على الطبيب الفرنسي موريس بوكاي (1) في كتابه «Bible, le Coran et la Science: Les Écritures Saintes examinées à la «السناسة السناسة السناسة السناسة المقدمة العلم السنان والعلم العلم المقدم عنوان «التوراة والإنجيل والقرآن والعلم»، وهو أهم كتاب –بلا منازعة في تناول دراسة القرآن والكتاب المقدس من زاوية علمية (2).

⁽¹⁾ موريس بوكاي Maurice Bucaille)1920-1998): طبيب باطني فرنسي من أسرة كاثوليكية. عضو المؤسسة الفرنسية لعلم المصريات. ألف في المقارنة العلمية والتاريخية بين القرآن والكتاب المقدس أكثر من كتاب. يُعتبر كتابه (La Bible, le Coran et la Science) أكثر المؤلفات انتشارا في المكتبة الغربية في بابه.

⁽²⁾ رغم أهمية كتاب بوكاي، وفرادته، إلا أنه يؤخذ عليه توسّعه الشديد في المقدمات التعريفية على حساب مناقشة أصل الموضوع، وقلّة المسائل العلمية التي درسها، وعدم اعتنائه بدراسة تقريرات الكتاب المقدس بلغته الأصلية، وضعف اهتمامه بأثر الحضارات القديمة في ظهور الخلط العلمي في الكتاب المقدس، وضعف تواصله مع تفاسير الأحبار والآباء والنقاد المعاصرين. ولسنا بذلك نبخس حق الكتاب؛ فهو رائد في بابه، وفيه جهد كبير محمود.

• الرد على اعتراضات المنصّر الأمريكي ويليام كامبل⁽¹⁾ في كتابه الشهير في الردّ على كتاب موريس بوكاي سالف الذكر⁽²⁾؛ فقد ظنّ نصارى الغرب أنّ كتاب كامبل قد حسم معركة الجدل مع كتاب بوكاي، خاصة في مبحث علم الأجنّة في القرآن. والغاية التي يريد أن ينتهى إليها الكتاب تتحقّق بإثبات:

1 - خلو القرآن من الأخطاء العلمية رغم اقتضاء السياقات وقوعه في ذلك.

2 - تلبّس الكتاب المقدس بمخالفة صحيح العلوم.

وأما مباحث الإعجاز العلمي في القرآن -بمعناه الضيق-، فهي من الزيادة على المطلوب؛ فلو خلا منها الكتاب، فلن يضرّه ذلك في بلوغ هدفه وإتمام رسالته.

زلل الكتاب المقدس في خبر المباحث العلمية، وبراءة القرآن من الزلل في المباحث ذاتها، عنوان إعجاز القرآن وتحريف أسفار أهل الكتاب.

هذا الكتاب ليس في الإعجاز القرآني بالسبق العلمي، وإنما هو في إعجازه في براءته من الزلل العلمي.

والكتاب - رغم حرص مؤلفه على الاستيعاب، دون إطناب لا يزعم أنّه أنهى بحث كلّ شيء في الباب، وإنّما هو يفتح للقراء عامة، والباحثين خاصة، أبوابًا جديدة لاستكمال البحث، وكشف مزيد من الحقائق عن حقيقة الأخبار العلمية في أسفار (٤) المسلمين وأهل الكتاب.

⁽¹⁾ ويليام ف. كامبل William F. Campbell: طبيب ومنصّر أمريكي. سافر إلى البلاد العربية لتعلّم اللغة العربية. اشتهر بكتابه في الرد على بوكاي، ومناظرته للدكتور ذاكر نايك في موضوع العلم بين القرآن والكتاب المقدس.

⁽²⁾ كتاب كامبل: The Quran & the Bible in the Light of History & Science .

⁽³⁾ أسفار: جمع سِفر، أي كتاب. وتُستعمل الكلمة خاصة بمعنى الكتب المقدسة.

وقد تم تقسيم هذه الدراسة إلى ثلاثة أبواب:

الباب الأول: وهو خاص بعموم الحديث عن العلم الحديث والكتب المقدسة عند المسلمين وأهل الكتاب. وينتظم الحديث فيه في ثلاثة فصول.

الفصل الأول: وهو متعلّق بعلاقة القرآن بدعاوى العلم الحديث، وطريق فهم الحديث العلمي في القرآن، مع ضبط معنى الخارقة العلمية القرآنية.

الفصل الثاني: وهو حصر لأهم ما يُعترض به على الخائضين في مباحث الإعجاز العلمي في القرآن، سواء على مستوى التنظير، أو على مستوى التطبيق.

الفصل الثالث: ويتعلّق بمصادر الخبر العلمي عند أهل الكتاب، وعلاقة الكتاب المقدس بدعاوى العلم الحديث، ومواقف المفسّرين اليهود والنصارى من مسألة براءة الكتاب المقدس من الزلل العلمي.

الباب الثاني: وهو خاص بتتبع موقف الكتاب المقدس والقرآن من الظواهر الطبيعية المرتبطة بنشأة الكون، وشكله، ونهايته، والدورة المائية، والجغرافيا، والتأثيل اللغوي، والحساب. مع سبر الواقع العلمي السائد من زمن ظهور أسفار الكتاب المقدس حتى زمن البعثة النبوية، وتتبع الاعتراضات التنصيرية والإلحادية على تقريرات القرآن في القضايا العلمية السابقة.

الباب الثالث: يسير على سُنة الباب السابق في عرض المسائل ومناقشتها، وهو خاص بقضايا علوم الأحياء، وأهمّها علم الأجنة الذي طال حوله الجدل في العقدين الأخيرين، وكثرت فيه معارضات المنصّرين؛ بما استوجب تتبّع دقيق خبرها، وذلك بدراسة نصوص القرآن والكتاب المقدس ضمن إطار الثقافات التي احتضنت البيئة التي ظهرت فيها هذه الأسفار المقدسة. كما يعتني هذا الباب بالحديث في علم الأمراض وعلم الحيوان، وخبر الكائنات الخرافية، وعلم النبات، وما بقي من متفرقات لا تنتظم في سلك واحد.

وقبل أن ننهي الكتاب بملخّص لما انتهى إليه البحث، في عشرين نتيجة معتصرة، نتناول في ملحق خاص أهم دعاوى الإعجاز العلمي في الكتاب المقدس بالنقد في ضوء دلالات النصوص وحقائق العلم وآثار الاقتباس مما عند الأمم الأخرى.

ربّ يسّر، وأعِن..

اللهم بارك في القارئ والمقروء.. واجعل الكتاب حجّة لنا عند الحساب. اللهم اغفر لي حظّ النفس من هذا الكتاب.

الباب الأول العلم الحديث والكتب المقدسة

الحديث في شأن الكتب المقدسة وعلاقتها بالعلم، يبدأ من تأصيل النظرة قبل تناول تفاصيل الدعاوى العلمية لهذه الأسفار بالنقد؛ فإنّ طبيعة هذه العلاقة محلّ جدل ونزاع طويلين. وتأصيل النظرة إلى علاقة النص المقدس بالعلم الطبيعي متّصل بعدد واسع من الأسئلة التي يجلّي أجوبتها الغبش الذي ران على هذه الصلة؛ بما فتح للمرتابين والمشككين مداخل لبثّ تقريرات لا يصحّ التسليم لها بعد الفهم والنقد.. ومن أهم الأسئلة المطروحة في بابنا هذا:

- هل بالإمكان فكّ علاقة الكتب المقدّسة بكشوف العلم الطبيعي في باب السرد والوصف؟
 - ما شرعية الحديث في تقويم الأخبار العلمية في الكتب المقدسة؟
 - ما تعريف الإعجاز العلمي في الكتب المقدسة، وما هي ضوابطه؟
- هل تطعن التعقيبات النظرية والتطبيقية على أبحاث الإعجاز العلمي في شرعية الإعجاز العلمي ذاته؟
- ما سبب اتّجاه كثير من مفسّري أهل الكتاب والاهوتييهم إلى الفكّ الجذري للعلاقة بين الكتاب المقدس وكشوف العلم؟
 - حول تلك الأسئلة سندندن في هذا الباب..

الفصل الأول الوحي والعلم الطبيعي

من أعظم الخطأ عند تناول الخبر العلمي في القرآن والكتاب المقدس، البدء في النظر في النصوص وموافقتها الأخبار العلمية، دون توطئة بمقدمات تجيب عن أسئلة ذائعة، كثيرًا ما ترد ذهن السامع، أو تدفع معارضاتٍ يوردها النصراني أو اليهودي أو الملحد، أو حتى المسلم.

إنّها أسئلة كثيرة توطّئ أجوبتها لنفض غبار الريبة عن فهم الموضوع..

المبحث الأول: الوحي الإسلامي والخارقة العلمية

القرآن كتاب ينسبه المسلمون إلى الوحي الإلهي، ويرونه معجزًا في باب البلاغة والبيان. وطريق العلم بذاك الإعجاز التذوّق للمتحقّق بصفة العلم بالبيان العربي، والعلم بالعجز عن الإتيان بمثل القرآن بعد شيوع آيات التحدّي لمن هم دون ذلك. وأمّا الخارقة العلمية في القرآن، فشرعيّة الاستدلال بها لربانيّة القرآن مسبوقة بفهم علاقة القرآن بالخبر العلمي.

المطلب الأول: الغاية الكبرى من الكتاب الإلهر

غاية بعثة الأنبياء وإرسال الرسل هداية الخلق إلى الربّ المعبود، وبيان طريق عبادته، ومعرفة سبل صلاح الناس في دنياهم بتنظيم أمرهم في إشباع الجوعات وترتيب العلاقات..، فالإنسان لا تستقيم حياته على صراط الهداية حتى يعرف ربّه، ونفسه، والطريق إلى ربّه، والسبيل لإصلاح ما بينه وبين الناس.

وليس من شرائط استقامة أصول حياة الناس تفصيل دقيق الخبر العلمي في الجغرافيا أو علوم طبقات الأرض أو علوم النبات؛ فالإنسان قد يصلح أمره، ويستقيم حال الجماعة المؤمنة، ولو كان في معرفة الإنسان بعالم الطبيعة التي تحيط به بعض خلل وشوائب جهل.

و لا يُعرف في تاريخ البشر أنّ كُتبًا مقدّسة زعمت بيان كلّ شيء في أمر العلوم الطبيعية. وأقصى ما قرّرته الكتب المقدّسة -عند أهلها- الإعلان أنّ من غايات الخلق أن يسير الإنسان في الأرض ليكشف خبأها، ويفكّ لغزها، بما يقرّبه إلى ربّه، وييسّر له سُبل نفع نفسه والناس.

ونقول مع سبقَ إنه علينا ألّا ننكر حقائق أخرى مهمة، تأتلف مع ما سبق والا

تختلف معه، منها أنّ الكتاب الموحى به من الربّ، بريء من الخطأ، فلا يزلّ في باب الخبر ولا يجور في باب الإنشاء. وورود أخطاء علميّة في الأسفار المقدّسة برهان أصلها الأرضي أو تحريفها البشري. والنظر العلمي في الكتب المقدسة عندها آليةٌ نقدية لاختبار أصلها، وتاريخ تحريفها على أيدي البشر.

شم إنّه لا يسمتنع عقالاً أن يكون البيان العلمي غرضًا من أغراض الأسفار المقدسة، من باب دعم غرض عقدي، لا أصالة. والبرهان العملي لذلك قول القرآن: ﴿ سَنُرِيهِمْ ءَايَنِتَا فِي ٱلْأَفَاقِ وَفِيٓ أَنفُسِمِمْ حَتَّى يَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَهُ ٱلْحُقُ أُولَمْ يَكفِ بِرَيّك النّهُم عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَمِيدُ ﴿ سَنُرِيهِمْ دلالات صدق القرآن، وعلامات كونه من عند الله في الآفاق وفي أنفسهم» (2).

كما أنّ النظر المباشر في كثير من الكتب المقدسة كاشف -حقيقة - أنّها تخبر بتقريرات علمية قابلة للفحص. ولا يمكن تجاهل صريح حديث الكتب الدينية في تفصيل خبر الظواهر الطبيعية، بدعوى أنّ هذه الكتب لم تنزل إلّا للحديث في الخبر الروحى.

ونحن لا ننكر وجود أساليب بيانية مختلفة في عامة الكتب المقدسة عند أهلها، ولا نغفل أنّ الحديث الشعري أو الرؤيوي قد لا يَطلب مطابقة عالم الطبيعة، ولكنّنا نعرف أيضًا أنّ عامة الكتب المقدسة المشهورة اليوم تخبر عن عالم الطبيعة بعبارات واضحة ومباشرة. ولذلك تقتضي الأمانة العلميّة أن نُسلّم للكتب المقدسة أنّ ما تقوله في عالم الطبيعة هو من باب الإخبار عن وصف عالم المادة، ولا نتكلّف صرف الحديث عن ظاهره، إلّا بقرينة.

⁽¹⁾ سورة فصلت/ الآية (53).

⁽²⁾ الشوكاني، فتح القدير (دمشق، بيروت: دار ابن كثير، دار الكلم الطيب، 1414 هـ)، 4/ 599.

المطلب الثاني: القرآن .. معجزة لكلّ عصر

قال ابن حجر: «ومعجزة القرآن مستمرة إلى يوم القيامة وخرقه للعادة في أسلوبه وفى بلاغته، وإخباره بالمغيبات؛ فلا يمر عصر من الأعصار إلا ويظهر فيه شيء مما أخبر به أنه سيكون يدل على صحة دعواه؛ فعم نفعه من حضر ومن غاب، ومن وجد ومن سيو جد»(1).

لقد ظهر القرآن في مكة حيث نزل كثير من آياته على مدى 13 عامًا، ثم نزلت عامـة الآيات الأخرى في المدينة على مدى عشر سنوات. وكانـت الثقافة العلمية المهيمنـة على الحجاز، ثقافة الصحراء والبداوة، في أمة لم تعرف التصنيف والبحث المدرسيّ. ولسائل -عندها- أن يسأل بشوق: «ما شكل الكون، وحقيقة العالم الأكبر والأصغر في بيئة البداوة والجهل؟».

ويأتي الجواب سريعًا مدعومًا بشواهد التاريخ أنّ ثقافةً لم تعرف الكتابة والتأليف في العلوم وفي غيرها، ومسكونة بالإيمان بالأرواح المتصرفة في الأقدار والآلهة ذات المزاج المتقلّب، فرحًا وحزنًا، رضى وغضبًا، لا بد أن تحمل تصورًا للكون لا يعترف بالقوانين الكونية إلا قليلًا، ويسند الأمر كلّه أو جلّه لعوالم الخرافة.

والناظر في القرآن الذي يضم مئات الآيات، التي قد تبلغ الألف، في خبر الكون، وبدايته، والشمس والقمر والنجوم وحركتها، والسحب والمطر والرعد والبرق، والحيوانات والحشرات.... - وهو ما يشكّل مادة خصبة للخطأ والخرافة -، لم يعكس ثقافة العصر، ولم يُظهر أوهام الرعاة في الصحراء، بل أبان عن صدق مستعلٍ على خرافات العصر، وموافق لما يُكشف من حق.

وقد يعترض معترض هنا بقوله: لكن لم يتحدّ القرآن بخبره العلمي أحدًا! فلا يجوز عندها أن يُسمّى ذاك إعجازًا علميًا لأنّ المعجزة هي «أَمْرٌ خَارِقٌ لِلْعَادَةِ مَقْرونٌ

⁽¹⁾ ابن حجر، فتح الباري (بيروت: دار المعرفة، 1379 هـ)، 9/ 7.

بِالتَحَدِّي سالِمٌ عن الْمُعَارَضَةِ»!(1).

وجواب الاعتراض السابق ظاهر في بيان حقيقة أنّ كلمة «إعجاز» حادثة، لم ترد في آية ولا حديث. وقد تطوّر معنى مصطلح «معجزة» في المكتبة الإسلامية ليغدو اليوم في لساننا الدارج المقابل العربي لمصطلح miracle في الإنجليزية والفرنسية؛ أي الخارقة المفارقة للسنن الكونية دون شرط التحدي. وتقييد المعجزة -بالمعنى المعاصر - عندها بالتحدي لتكون حجّة على النبوة؛ ضعيف؛ فإنّ القصد بالمعجزة هنا - في الخبر العلمي - هو ما يقابل مطلق «الآية» في الاصطلاح القرآني، لا «المعجزة» في الاصطلاح الكلامي. فيكفي أن تظهر الخارقة التي لا يُؤتاها البشر بالتعلم أو السحر على يد رجل ينسب نفسه إلى النبوة، ويكون متلبسًا بأعراضها الخلُقيّة ومضامينها الخيرة؛ حتى تكون الخارقة حجّة لنبوّته.

وقد مال الشيخ المفسّر ابن عاشور إلى أنّ الإعجاز العلمي (والعلم عنده أوسع من العلم بالمعارف الطبيعية المصطلح عليها بالعلم الطبيعي اليوم، وإن كان العلم بالطبيعة أحدها) حاصلٌ به التحدي، وإن كان هذا التحدّي غير صريح. قال رحمه الله: «وهذه الجهة من الإعجاز إنما تثبت للقرآن بمجموعه، أي مجموع هذا الكتاب، إذ ليست كل آية من آياته، ولا كل سورة من سوره، بمشتملة على هذا النوع من الإعجاز، ولذلك فهو إعجاز حاصل من القرآن وغير حاصل به التحدي، إلا إشارة نحو قوله: ﴿ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِندِغَيْرِ اللّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْزِلَافًا صَحْثِيرًا ﴾ [النساء: ١٨] (٤) »، وبذلك يكون ما يُعرف بالإعجاز العلمي –عند الإمام ابن عاشور – أحد أوجه التحدّي القرآني الدال على ربّانيّة القرآن؛ إذ التحدّي قائم بطلب إثبات مخالفة القرآن للحق الذي فيه، ومن عقريرات القرآن، أنّه كلام ربّ العالمين، البرىء من زلّة مخالفة حقائق الكون.

⁽¹⁾ السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم (القاهرة: الهيئة المصرية العامة، 1394هـ/ 1974 م)، 4/ 3.

⁽²⁾ ابن عاشور، التحرير والتنوير (تونس: الدار التونسية للنشر، 1984م)، 1/ 129.

المطلب الثالث: المعجزة العلميّة التي لا مراء فيها

أظهر بعض الباحثين معارضة لأبحاث الإعجاز العلمي لقيامها -عندهم - على ظنيّة كلّ الخبر القرآني؛ باحتماله لمعان متعددة. وهو حكم متعجّل، وقد يتعسّف في إثبات الظنيّة تعسّف من يقول بقطعية الدلالة في مقام الظنيّة.

والاتفاق حاصل بين جميع الباحثين المسلمين أنّ الخبر القرآني الذي نزل في بيئة الجهل المنعزلة عن أسباب المعرفة العلميّة، وقبل عصر المجهر وغزو الفضاء، لا يعارض صحيح العلم في شيء؛ فلا هو قال بخرافات عصر التنزيل، ولا تنبّأ بما أثبت العلم لاحقًا خطأه. وذاك وجه من الإعجاز العلمي سديد وعظيم.

وقد أحسن الشيخ فهد الرومي بيان وجه حقيقة المعجزة العلمية في القرآن من هذا الوجه، في قوله: «وقد يحسب أحد أن السلامة من مصادمة الحقائق العلمية أمر هيّن، فما على المتكلم إلا أن يتجنب الخوض في مجالاتها، ويحذر من الوقوع في مبهمات العلوم، وغوامض المعارف، وأسرار الكون وخفايا العلم، وبذا يظفر بهذه السمة. والأمرحق لو كان القرآن سلك هذا المسلك، لكنه وقد أنزل قبل أربعة عشر قرنًا من الزمن عرض لكثير من مظاهر هذا الكون، كخلق السموات والأرض وخلق الإنسان، وسوق السحب وتراكمها، ونزول المطر، وجريان الشمس، وتحدث عن القمر والنجوم والشهب وأطوار الجنين، وعن النبات والبحار وغير ذلك كثير، ومع

ذلك كله لم يسقط العلم كلمة من كلماته، ولم يصادم جزئية من جزئياته، فإذا كان الأمر كذلك، فإن هذا بحد ذاته يعتبر إعجازًا علميًّا للقرآن»(1).

مسألة براءة القرآن من الخطأ العلمي، هي إذن مسألة عظيمة ومثيرة للفكر؛ فإنّ جميع محفّزات سقوط القرآن في محنة مخالفة حقائق العلم قائمة:

- كثرة الآيات الكونية
 - تنوّعها
- العقل الأسطوري العربي
- أخطاء التوراة والإنجيل والتلمود في الأبواب ذاتها التي تناول خبرها القرآن وهي الأسفار التي اتفق عامة المستشرقين أنّها مصدر خبر القرآن في العقائد والشرائع والقصص (2)...

ومن المهم هنا بيان أنّ القول بإعجاز القرآن العلمي لخلوه من الأخطاء العلمية كليّة مع قيام الحوافز السياقية للوقوع في إيراد الخرافات والأباطيل العلميّة، ليس من الدعاوى التي تُلقى أمام الناس في الكتب والمحافل العلمية دون برهنة وتفصيل. وإنّما الأمر يقتضي تتبّع المسائل التي ادّعى المخالفون أنّها من الخطأ العلمي في القرآن، وبيان براءة القرآن من الزلل فيها، وكذلك بيان أخطاء ثقافة عصر التنزيل، خاصة ما كان من الأخطاء العلمية في الكتاب المقدس والتلمود، وكشف تجانف القرآن عن موافقتها تصويرها الفاسد لعالم الطبيعة. وهذا ما يسعى كتابنا هذا لبيانه بالتفصيل المحكم.

القول بإعجاز القرآن لخلوه من الخطأ العلمي، حتَّ؛ لاقتضاء ظهور هذا الكتاب في عصر الجهل، وحديثه عن كثير من مظاهر الكون، أن يعكس بعض جهالات الأمم الماضية في خبر الطبيعة.

⁽¹⁾ فهد الرومي، دراسات في علوم القرآن (الرياض، 1424هـ - 2003م)، 1/ 295.

⁽²⁾ تُحدثنا عن هذه الشبهة بتفصيل وتفنيد في كتابناً: هل القرآن الكريم مقتبس من كتب اليهود والنصاري (الكويت: مركز رواسخ، 2018).

المبحث الثاني: في مفهوم الإعجاز العلمي

تعريف «الخارقة العلميّة» في القرآن -في العرف المعرفي السائد-: ما أخبر به القرآن من حقائق علمية قبل أن يكشفها أي إنسان. وفي الانحياز إلى التعريف السالف عجَلة في البحث تقتضي التحقيق الهادئ، قبل الاسترسال في البحث.

المطلب الأول: ضوابط الخارقة العلمية في القرآن

التعريف الكلاسيكي للإعجاز العلمي هو: «سبق هذا الكتاب العزيز بالإشارة إلى عدد من حقائق الكون وظواهره التي لم تتمكن العلوم المكتسبة من الوصول إلى فهم شيء منها إلا بعد قرون متطاولة من تنزّل القرآن الكريم»(1).

التعريف السابق ضيّق واسعًا دون ضرورة؛ إذ لم يراع طبيعة الخبر القرآني في بيئته الأولى؛ فالخارقة العلميّة في القرآن لا تقتصر -على الصواب- على السبق العلمي المحض، وإنما يتحقق هذا الإعجاز في كتاب يقرر أنه حق إلهي صرف بثلاثة طرق، نذكرها من الأولى إلى الأدنى:

الطريق الأول: أن يكون القرآن قد سبق الجميع بالخبر العلمي. وهذا وجه لا اعتراض عليه.

الطريق الثاني: أن يكون الخبر العلمي القرآني شاذًا في بيئته، يستنكره السامع -وإن قال به قلّة -، أو لا يكون معروفًا أو مشتهرًا في الحجاز، وإن كان معروفًا خارجها. ووجه الإعجاز هنا يتبيّن من موافقة المرجوح المردود -دائمًا- رغم أنّ الأصل في من يدّعي النبوّة زورًا أن يوافق معارف عصره العلمية ولا يشاكسها، خاصة أنّ دعوته لا علاقة لها بتقرير تصورات مادية جديدة للظواهر والقوانين الكونية.

⁽¹⁾ زغلول النجار، قضية الإعجاز العلمي للقرآن وضوابط التعامل معها (القاهرة: نهضة مصر للطباعة والنشر، 2006)، ص 86.

الطريق الثالث: أن يكون الخبر معروفًا، ولكنّه محل خلاف كبير في الثقافات التي يُقال إنّها مؤثرة في البيئة العربية (اليهودية والنصرانية واليونانية). ووجه الإعجاز هنا هـو موافقة الحق في كلّ القضايا العلميّة الخلافيّة زمن البعثة، في ما كان ظاهرًا، وما كان محلّ تردّد من أهل العصر.

ولاكتمال صورة الحكم بالإعجاز العلمي في القرآن، نحتاج أن نضع شروطًا محكمة في باب اللغة، والعلم، والتاريخ؛ تكون حاكمة على الخبر أنّه خارق للمعرفة البشريّة.. وهي فيما نرى:

الشرط الأول: موافقة اللغة العربيّة - زمن التنزيل - للخبر العلمي موضوع الإعجاز؛ فلا يجوز مثلًا أن تُفسّر كلمة «ذرّة» في قوله تعالى: ﴿ فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا فلا يجوز مثلًا أن تُفسّر كلمة «ذرّة» في قوله تعالى: ﴿ فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَكُرُهُ, ﴿ فَكُن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَكُونُ اليوم في الاصطلاح العلمي بالذرّة atom؛ فإنّ هذا الاشتراك اللفظي حادث بعد نزول القرآن؛ وبالتالي فالاصطلاح الجديد خارج عن المساحة الدلاليّة للفظ القرآني.

الشرط الثاني: مراعاة السياق؛ فلا يجوز تفسير العبارة القرآنية بما هو خارج عن سياق الخبر القرآني.

الشرط الثالث: صحة الخبر العلمي على أسس برهانية. وأقوى هذه الأخبار ما اجتمعت له براهين الصحّة والإجماع العلمي.

الشرط الرابع: توثيق كل خبر علمي من مصادر علمية، إلا ما كان معروفًا ومتفقًا عليه لبداهته في ثقافتنا الحالية، ككروية الأرض، ورد ظاهرة الندى لملامسة بخار الماء لسطح بارد، وأن الإنسان نتاج اجتماع الحيوان المنوي للرجل وبويضة المرأة (1). الشرط الخامس: عدم فشو هذا الخبر العلمي في الثقافة اليهودية والنصرانية زمن البعثة، أو الثقافة اليونانية التي تشرّبها أهل الكتاب – لا التي رفضها أهل الكتاب – المناس المناس الكتاب عدم فشو هذا الخبر العلمي في الثقافة اليهودية والنصرانية التي تشرّبها أهل الكتاب السير وفضها أهل الكتاب المناس المناس الكتاب المناس المناس

⁽¹⁾ عامة المسائل العلمية المذكورة في كتابنا هذا من جنس المعارف العلميّة الشائعة.

فهي المعارف التي يقول المستشرقون إنّها أثّرت في أرض الحجاز التي كان يحكمها الجهل.

الشرط السادس: ألّا يكون الخبر العلمي شائعًا في جزيرة العرب بين أهل الكتاب وغيرهم؛ ولذلك لا يجوز الاستدلال بقوله تعالى: ﴿وَقَدْ خَلَقَكُمُ أَطُوارًا اللهِ [نوح: 14]، للقول بإعجاز القرآن أنّه أخبر أنّ الجنين ينتقل من طور إلى طور في بنائه، على خلاف الثقافة السائدة أنّ الجنين ينشأ كلّه صغيرًا ثم يكبر؛ إذ إنّ نظرية الأطوار كانت شائعة قبل الإسلام في الجزيرة العربية وغيرها، وقد أدّى تبني أرسطو لنظريّة الأطوار إلى شيوعها، كما أنّها صريح التلمود.

الشرط السابع: تكرُّر أنواع الإعجاز السابقة، كلَّها أو بعضها؛ حتى لا يُردَّ الأمر إلى الصدفة.

إذا اجتمعت الشروط السابقة في الخبر القرآني، كان الخبر آيةً دالة على ربّانيّة القرآن، سواء وصفناها بالمعجزة أو التزمنا باصطلاح «الآية» القرآني؛ فالعبرة بدلالة التقرير القرآني على استعلائه على معارف العصر، وموافقته المفاجئة للخبر العلمي الصحيح.

الإعجاز العلمي أوسع من السبق العلمي. والاقتصار على السبق العلمي المحض في تعريف الإعجاز القرآني إجحاف في حق الخارقة العلمية في القرآن.

المطلب الثانى: وماذا عن العلم الطبيعي والسنَّة النبويَّة؟

يهتم كتابنا هذا -حصرًا- بالتقريرات العلميّة الإسلاميّة الواردة في القرآن الكريم، ولا يتناول الخبر العلمي في السنّة النبويّة إلّا عند الضرورة (الحديث في علم الأجنّة مشكر). وسبب ذلك أنّ الكتاب قد حصر مقارنته بين الكتاب المقدس للمسلمين، والكتاب المقدس للنصر انية.

والاعتراض على الخبر العلمي في السنة النبوية يحتاج تنبيهًا إلى أمرين:
الأمر الأوّل: أنّ التعامل مع السنة النبوية يجب أن يكون مُطّردًا على منهج واحد؛ فمبدأ الاحتجاج بالأحاديث النبوية يجب أن يقوم على التمييز بين صحيحها وسقيمها في باب نسبتها إلى نبيّ الإسلام على ولا يوجد منهج موضوعي جاد للتعامل مع الأحاديث بتمحيص متونها وأسانيدها غير المنهج الحديثيّ الإسلامي الذي قعد قواعد دقيقة ومحكمة لفحص المتون والأسانيد\(^1\). ويلزم ضرورة من قبول منهج التمحيص الإسلامي للأحاديث، الإقرار بنبوّة محمّد على الأحاديث فد تضافرت أسانيدها وتواترت دلالاتها على صدق نبيّ الإسلام على وثبوت معجزاته.

وقد علم المستشرقون الحقيقة السابقة؛ فواجهوها برفض السند كليّة، إلا أحاديث قليلة جدًا توافق تفسيرهم المادي للنبوّة. ويلزم ممّا سبق أنّ كلّ اعتراض بالأخطاء العلميّة -المدعاة- في السنّة، والتي لا تتجاوز أصابع اليد الواحدة أو اليدين، لإنكار النبوّة؛ مردود بمئات الأحاديث التي تشهد متونها للنبوّة. ولا حلّ عندها أمام المخالف إلّا الإقرار بالنبوّة إذعانًا للدلالات الحاسمة للأحاديث. ويلزمه لذلك تأويل الأحاديث العلمية الصحيحة التي استنكرها بادئ الأمر على غير المعنى المنكر علميًا، وذاك عامة يسير، أو ردّ جميع التراث النبوي جملة وتفصيلًا. وأمّا الانتقاء؛ فمنهج الْتِقاطي ذوقي غير علمي، لا يرضاه عاقل منصف.

والأمر الثاني: هو أنّ كلّ الأحاديث التي يستدلّ بها المخالفون للطعن في الخبر العلمي النبوي، هي أحاديث آحاد. وحديث الآحاد المقبول يفيد الظنّ الراجح عند عامة علماء الأمة -إلا من شذّ، كابن حزم رحمه الله-، إلاّ أن تحتفّ به القرائن -عند

⁽¹⁾ انظر في المنهج الحديثي ودقّته: نور الدين عتر، منهج النقد في علوم الحديث (دمشق: دار الفكر، 1988م)، وفي المنهج الحديثي ومقارنته بمنهج المستشرقين: سامي عامري، براهين النبوة (لندن: مركز براهين، 1438هـ/2017م)، ص 73-103.

فريق⁽¹⁾، وهو مذهبنا – أو أن يبلغ التواتر إسنادًا عند فريق آخر؛ ليصير قطعيّ الثبوت. ولذلك فحديث الآحاد الذي لم يعتضد بما يرفعه إلى مرتبة اليقينيات – بإفادة العلم لا الظنّ – ، مردودة نسبته إلى النبيّ على النبيّ و دون حرج – إذا أظهر البحث العلمي اليوم بيقين (²⁾ أنّه مخالف للعلم. فمخالفة العلم من أسباب ردّ الحديث عند المحدّثين – وفق قواعد المنهج نفسه الذي استند المحدثون إليه للحكم على موثوقية النصوص –. ومن صريح أقوال علماء المسلمين في ذلك، قولهم إنّ من جملة دلائل الوضع في الحديث أن يكون مما «تدفع العقول صحته... ويلتحق به ما يدفعه الحس والمشاهدة »(³⁾. ومخالفة العلم داخلة في مخالفة الحسّ والمشاهدة –على المعنى الواسع –. ويلزم من ذلك أنّ حديث الآحاد الذي يفيد الظنّ الراجح – لا اليقين – لا الواسع من الإسلام أمرًا قطعيًا، ولا يُستدلّ به على إنكار النبوّة الخاتمة (⁴⁾.

لا سبيل للاستدلال بالحديث النبوي في أيّ بحث، دون الإقرار بنبوّة محمّد عَلَيُّ.

المطلب الثالث: حقيقة الخطأ العلمى

يقوم الجدل الإسلامي-النصراني، والإسلامي-الإلحادي، في باب ربّانية الأسفار المقدسة على وجوب الإقرار بانتقاض ربّانيّة النص المقدس بثبوت الخطأ

⁽¹⁾ قال ابن تيمية: «ولا يقول عاقل من العقلاء إنّ مجرّد خبر الواحد، أو خبر كلّ واحد يفيد العلم» (شرح الأصبهانية، تحقيق: محمد السعوي، الرياض: دار المنهاج، 1430هـ/ 2010م)، ص 545، وأصرح منه قوله -رحمه الله-: «اللّذِي عَلَيْهِ النّجُمْهُر رُ أَنَّ الْعِلْمَ يَخْتَلِفُ باخْتِلَافِ حَالِ الْمُخْبِرِينَ به. فَرُبَّ عَدَدٍ قَلِيلٍ أَفَادَ خَبرُهُمْ الْعِلْمَ بِمَا يُوجِبُ صِدْقَهُمْ وَأَضْعَافُهُمْ لا يُفِيدُ خَبرُهُمُ الْعِلْمَ، وَلِهَذَا كَانَ الصَّحِيحُ أَنَّ خَبرَ الْوَاحِدِ قَلْ يُقِيدُ الْعِلْمَ إِذَا احْتَفَتْ بهِ قَرَائِنُ تُفِيدُ الْعِلْمَ، وَلَهَدَا كَانَ الصَّحِيحُ أَنَّ خَبرَ الْوَاحِدِ قَلْ يُقِيدُ الْعِلْمَ إِذَا احْتَفَتْ بهِ قَرَائِنُ تُقِيدُ الْعِلْمَ، ورمجموع الفتاوي، تحقيق: عبد الرحمن بن محمد بن قاسم، المدينة النبوية، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، 1416هـ/ 1995م) 18/ 40.

⁽²⁾ دعوى يقينية التقرير العلمي المخالف لحديث الآحاد ظنيّ الثبوت -غير المعتضد بالقرائن-، تحتاج إثباتًا، حتّى لا يُعارض الظنيّ بالظنيّ. وذاك واقع في كثير من معارضات المخالفين.

⁽³⁾ ابن حجر، النكت على ابن الصلاح (المدينة المنورة، 1404هـ/ 1984م)، ص845.

⁽⁴⁾ انظر في التأصيل للاستدلال بكشوف العلم الحديث لإعلال الحديث أو تقويته: جميل فريد أبو سارة، أثر العلم التجريبي في كشف نقد الحديث النبوي (بيروت: مركز نماء للبحوث والدراسات، 2016).

العلمي فيه؛ وهو ما يقتضي إقامة تعريف محكم لحقيقة «الخطأ العلمي»؛ فإنّ نسبة النصوص المقدسة إلى الخطأ تُواجِه تكلُّف فريقين؛ أحدهما يتعسّف في نسبة النص إلى الخطأ، والآخر يتعامى عن رؤية الخطأ. وعند احتداد الخصومة الفكريّة تتشنّج نفوس الفريقين للانتصار للمذهب الذاتي، وترك القراءة الهادئة والمنصفة للنصوص. ونحن نقول: الخطأ الذي يُردّبه النص المقدس، ويُلقي عليه تهمة التلفيق البشري، هو الذي يخالف حقيقة علمية ثابتة. والإشكال -في عامة الأحوال - عند الحديث في الأخطاء العلمية في الأسفار المقدسة، ليس في صحّة الخبر العلمي المحتجّبه ضد النص المقدس، وإنّما هو في فهم النص المقدس على صورة يقطع معها المرء أنّها النص الحقيقة العلميّة.

وقد نزل القرآن العربي في بيئة اتسعت لهجات أهلها، وتعدّدت أساليبهم البيانيّة. وما شاع اليوم من قواعد مدرسيّة في النحو والصرف والبلاغة ليس سوى بعض ما كان يلتزم به العرب أو بعض العرب، والعربية أوسع من المحفوظ في لساننا العربي اليوم. وشواهد الشعر المحفوظ عن عرب الجاهلية تشهد لذلك. ولذلك يجب ألّا يبادر المرء إلى استنكار فهم الآية دون عرضها على واسع فهم اللغة العربيّة. كما يحسن بالباحث في هذا الشأن أن يعود إلى أئمة النظر في مسائل شرح الكلِم العربي وأساليب البيان، مع مراجعة أهل التفسير في نقلهم تفسير الصحابة والتابعين، وخيارات أئمة التفسير المتأخرين أيضًا.

وأما الكتاب المقدس، فإنّ العهد القديم منه قد كُتب عامته بالعبرية القديمة، وبعضه بالآرامية، فيما كُتب العهد الجديد كلّه باليونانيّة. وهو ما يقتضي معرفة اختلاف أسلوب التعبير في هذه اللغات الثلاث.

لا تطرح يونانية العهد الجديد إشكالات تفسيرية كبيرة في الجانب التطبيقي بسبب ثراء التراث اليوناني المكتوب، وعلمنا بالأدب اليوناني السابق للقرن الأول، والتالي لم، والمعاصر لزمن التأليف. كما أنّ هناك مؤلّفين كثرًا من النصارى يونانيي اللسان

أَلْفُوا كتبًا في مسائل متعلقة بالعهد الجديد، وقد عاشوا غير بعيد عن زمن كتابة أسفار العهد الجديد، أي في زمن قريب من اللسان الأول قبل تطوّره اللاحق.

كما لا يواجهنا العهد الجديد في دلالاته على معاني جمله وإيحاءات صوره بإشكالات كبيرة؛ لأنّه من السهل التمييز بين تعبيراته عن حقيقة عالم الطبيعة، والتعبيرات المجازية، والحديث الرؤيوي.

الإشكال الأساسي يكمن في العبرية والآرامية الكتابيتين. ولأن الجزء الآرامي في العهد القديم صغير جدًا؛ فإنه لا يدخل عمليًا في باب الاستشكال، ويبقى النص العبري هو المشكل بجد؛ إذ إنّ العبريّة التوراتية لغة ميتة، توقّف الناس عن استعمالها منذ زمن بعيد. ولما تمّ إحياء الدراسات التوراتية، كان الاعتماد بصورة كبيرة في فهم العبرية على المعروف من شقيقاتها من اللغات السامية، خاصة العربية والآرامية والسريانية والأكاديّة... كما يُعتمد مرّات كثيرة على السياق في ضبط معنى الكلمة لجهلنا الأصلي بمعناها أو لاتساع المجال الدلالي للفظ العبري. وذاك يقتضي ألّا نستعجل القطع بمعنى العبارة العبريّة إذا حامت حولها ريبة الإبهام.

كما أنّ تناول العهد القديم للإخبار عن عالم الطبيعة حريّ بأن يكون محلّ حذر وتمهّل من الدارس؛ فإنّ العهد القديم متنوع الأنساق الأدبية؛ ففيه السرد الروائي، والخطاب الشعري، والأسلوب الحِكمي، والنفس الفلسفي، وفيه الرؤى. وأحيانًا تتداخل هذه الأساليب حتّى إنّه يعسر التمييز بين الخبر العلمي واللغة المجازيّة.

والقرآن والكتاب المقدس بذلك يجب أن يُفهما ضمن المجال العرفي اللغوي لعصر الظهور أو التأليف؛ فلا تُسقط على الكلام معان دلالية حادثة نجزم -أو نرجّح - أنّ أهل عصر الظهور أو التأليف لم يعرفوها، كتفسير بعض المتعسّفين من الملاحدة عبارة «نوع» «מִינ» [مِينْ] في قصة خلق الأحياء في الفصل الأول من سفر التكوين بالمعنى الحادث في علم التصنيف Taxonomy لمصطلح species؛ للقول بخطأ التوراة.

الخطأ العلمي في الكتب المقدسة هو: دعوى علمية صريحة يقدّمها النص المقدّس تخالف حقيقة علمية بدلالة اللفظ والسياق، دون أن يحتمل نص هذا التقرير في لغته الأصلية -بلا تعسّف بيّنٍ يخالف أصول اللغة زمن التأليف أو التنزيل- تأويلًا يتقي هذا الخطأ.

وأخيرًا، قد يقول قارئ بعد الانتهاء من هذا الكتاب الذي بين يديه: إنّك رفعت في هذا الكتاب تهمة الخطأ عن القرآن مستدلًا على ذلك في عامة الأحوال بدلالات اللفظ العربي وسياق الآيات، غير أنّك لم تتأوّل نصوص الكتاب المقدس على الصورة نفسها عند تهمة الخطأ!

وذاك سؤال مشروع، وجوابه أنّ هذا الكتاب يمثّل الحصيلة الختاميّة لنظر المؤلف في أخبار القرآن والكتاب المقدس؛ فقد طُبع بعد أن استبعد المؤلّف نصوص الكتاب المقدس التي قال فيها باحثون آخرون إنّها تخالف العلم، ورأى المؤلّف أنّ تهمة مخالفة العلم فيها مُتكلّفة، وأنّ ألفاظ الكتاب المقدّس وسياقاته تمنعان صحة التهمة، وهي نصوص كثيرة؛ ومن ذلك -مثلًا - اتهام الكتاب المقدس بالخطأ عندما جعل الخفافيش من الطيور (لاويين 11/ 19)، في حين أنّ الخفافيش تصنّف اليوم أنّها من الثديبات. وهي تهمة شائعة، لكنّها باطلة؛ فإنّ هذا التقسيم اصطلاحي حادث، ولا خطأ في الزمن القديم في وصف الخفاش أنه طائر؛ لأنّه افي حقيقته - كائن يحسن الطيران، وقائمة الأخطاء العلمية في الكتاب المقدس عند الملاحدة أوسع في عدد من الأبواب مما في كتابنا؛ غير أنّها لا تلتزم النهج العلمي في النقد (1).

⁽¹⁾ انظر مثلا:

C. Dennis McKinsey, The Encyclopedia of Biblical Errancy (Amherst: Prometheus Books, 1995), pp.209-230

الكتاب إذن يكتفي بعرض النصوص المشكلة في الكتاب المقدس، والنصوص المستشكلة في القرآن والكتاب المقدس.. ومن هناك يبدأ البحث..

الفصل الثاني الإعجاز العلمي في القرآن، الدعوى ومعارضاتها

تَعرف المكتبة العربية المطبوعة، ومنشورات الشبكة العنكبوتية، جدلًا حاميًا حول شرعية الإعجاز العلمي في الكتب المقدسة عامة، وفي القرآن خاصة. وتدور الإشكالات المطروحة من جانب منكري شرعية هذا الوجه الإعجازي على معارضاتٍ نظريةٍ عامةٍ للقول بالإعجاز العلمي، وأخرى تستشكل الجانب التطبيقي عند القول بإعجاز نصوص مخصوصة.. والواجب النظر في الوجهين السالفين من المعارضة؛ إنصافًا للمخالفين؛ بعدم إغفال ما يُنكرونه على الخائضين في هذا الباب..

المبحث الأول: إشكالات نظرية في الإعجاز العلمي

يقوم الجدل الواسع اليوم حول شرعية الإعجاز العلمي - في جانب منه - على استشكال الاعتراف بهذا المبحث المعرفي برمّته؛ إذ يقول فريق من منكري الإعجاز العلمي إنّ من طبيعة الوحي الديني أنّه لا يوافق العلم (١) في باب الأصل والمنهج؛ ولذلك فالانتصار للوحي بالعلم الطبيعي لا يستقيم. وتلك دعوى تركن إلى إجمالات تحتاج تفصيلًا وبيانًا لمغالطاتها.

المطلب الأول: بين مفهومي العلم والدين

يقول عدد من أنصار العلمويّة في العالم العربي، ودعاة المذهب الإيمانوي⁽²⁾ في الغرب إنّ الاستدلال للإيمان الديني ببرهان الإعجاز العلمي، أو أيّ برهان آخر من أيّ جنس، باطل ضرورة؛ فإنّ الإيمان الديني قائم على التسليم لا البرهنة. كما أنّ الاستدلال بالوحي للعلم داع لترك البحث العلمي، والركون إلى أخبار الأسفار المقدسة التي لم تنزل لصناعة وعي علمي.

⁽¹⁾ يُنكر بعض الكتّاب المسلمين قصر مصطلح العلم -في هذا الباب من السجال-على العلوم الطبيعية؛ وكأنّ العلوم الشرعية خارجة عن جنس العلوم!

والجواب هو أنّ هذه قضية اصطلاحية بحتة؛ فإنّ العلم في التعريف التراثي يقابل الجهل، ويطابق «معرفة المعلوم على ما هو به»، ويعني أيضًا اليقين، ويستعمل لوصف فنون المعرفة المختلفة دون الاقتصار على العلم الطبيعي؛ فيقال للمعارف المتعلقة بالعقيدة، علوم أصول الدين، وهي مواضيع يرتبط كثير منها بأبحاث الميتافيزيقا التي يرفض الماديون اعتبارها من المعارف الجديرة بالاعتبار.

والعلم في حديث نا في هذا الكتباب له معنى مخصوص غير المعنى التبراثي؛ إذ هو يُقابل الاصطلاح الغربي «science»؛ فهو علم مخصوص، متعلّق حصرًا بالبحث في القوانين الماديّة. وقد قيل: «لا مشاحة في الاصطلاح». وهي قاعدة صحيحة إلّا أن يوهم الاصطلاح معنى باطلًا. وليس مصطلح العلم - في أعرافنا اليوم - بموهم لمعنى احتكار المعرفة الطبيعية لأبواب المعرفة البشريّة؛ إذ إنّ الذهن ينصر ف دائمًا إلى معنى دراسة العالم الطبيعي عند الحديث عن «science» في العالم العربي، وإن كان ملاحدة العالم العربي يعملون لاستيراد المعنى الفاسد لمصطلح علم؛ تأثرًا منهم بالعلموية الغربية، ودعاوى الوضعيّة المنطقيّة التي تحتكر المعرفة في القضايا التحليلية (كالرياضيات) والقضايا التجربية.

Fideism (2)

الاعتراض السابق مبنى على مقدمة فاسدة؛ وهي أنَّ الإيمان الديني قائم -ضررورة - على التسليم لا الاستدلال والبرهنة. وهي مقدمة تعارض صريح القرآن في دعوته المخالفين إلى معترك البرهان؛ دلالة على أنَّ البرهان هو الذي يفصل بين العقائد المشتجرة في أصول المسائل وفروعها: ﴿قُلْ هَانُوا بُرَهَانِكُمْ إِن كُنتُمُ صَدِقِينَ ١٤٠٠)، ﴿ وَمَن يَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَنهًا ءَاخَرَ لَا بُرْهَكَنَ لَهُ، بِهِ وَأَيْمَا حِسَابُهُ، عِندَ رَبِّهِ إِنَّهُ، لا يُفْلِحُ ٱلْكَنفِرُونَ ١١٥ [المؤمنون: 117]. والقرآن هو الذي طلب من المخالفين أن يتفكّروا طلبًا للحق: ﴿قُلُّ إِنَّمَاۤ أَعُظُكُم بِوَحِدَةٍ أَن تَقُومُواْ بِلَّهِ مَثْنَىٰ وَفُرَدَىٰ ثُمَّ نَنَفَكَ رُوا ﴾ [سبأ:46]. والإسلام هو الذي جعل البرهان الأوسع للتوحيد، برهان النظم؛ بالنظر في المخلوقات ودقّة صنعها، وغائيّة تركيبها: ﴿ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَىٰ فِي خَلْقِ ٱلرَّحْمَنِ مِن تَفَوْتٍ فَٱرْجِعِ ٱلْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورِ ٧٠ ثُمَّ ٱرْجِعِ ٱلْبَصَرَ كَزَّيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ ٱلْبَصَرُ خَاسِتًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿ الملك: 3-4]، ﴿أَفَلا يَنظُرُونَ إِلَى ٱلْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتُ اللهُ وَإِلَى ٱلسَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ اللهُ وَإِلَى ٱلْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتُ اللهُ وَإِلَى ٱلأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتُ نَ ﴾ [الغاشية: 18-20]. ولمّا نزل قوله تعالى: ﴿ إِنَّ فِي خَلْق ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَفِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ لَآيَنَتِ لِأُولِي ٱلْأَلْبَبِ ١ ٱلَّذِينَ يَذَكُرُونَ ٱللَّهَ قِيكُمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَلاَا بَطِلًا سُبِّكَنكَ فَقِنَا عَذَابَ أَلنَّارِ الله عَلَيْ [آل عمران:190-191]، بكي رسول الله عليه ليله كلّه، وقال: «لَقدْ نَزلتْ عَليَّ اللّيلَةَ آيةٌ، وَيلٌ لِمنْ قَرأُها وَلَمْ يَتَفكَّرْ فيها»(١). والقرآن هـ و الذي جعل إعجازه برهان ربّانيّته: ﴿ أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَكَةً قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَٱدْعُوا مَنِ ٱسْتَطَعْتُ مِ مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنْنُمُ صَلِيقِينَ ﴿ آ ﴾ [يونس:38].

والقول إنّ الإيمان الديني مفارق كلّه للاستدلال والبرهان، أصله مذهب الإيمانويين الغربيين - بعد العصر الكانطي- والملاحدة. وهي تهمة تُرمي بها

⁽¹⁾ رواه ابن حبان، كتاب الرقائق، باب التوبة (ح/ 626). وصححه الألباني.

النصرانيّة؛ فإنّ الكنيسة إيمانويّة في حقّ النصرانيّة؛ فإنّ الكنيسة إيمانويّة في ما خالف العقل؛ كعقيدة التثليث واستحالة الخبز إلى جسد الرب، لكنَّها في تاريخها القديم كانت تقدّم دائمًا براهين عقليّة على وجود الله ووحدانيّته، كما في كتابات أوغسطين وأنسلم، والمدرسيين كتوما الأكويني. والتيار الدفاعي النصراني في الغرب اليوم له إصدارات واسعة جدًا في دلائل وجود الله. كما يستدلُّ النصاري لألوهية المسيح بمعجزاته، وبقيامته - المزعومة - من الموت. ونحن رغم قولنا إنَّ معجزات المسيح لا تدلُّ على ألو هيته، إلا أنَّ اعتقاد الكنيسة أنَّها بر هانٌّ، يدفع عنها تهمة أنَّ النصر انيَّة ترى الإيمان قائمًا على التسليم الأعمى المحض دائمًا في كلِّ أمر. وأمَّا القول إنَّ البحث في الإعجاز العلمي، دعوة إلى الكسل العلمي، وترك البحث المعملي والرصدي، والانشغال بكتب التراث، فهو اعتراض عاطفي لا يوافق حقيقة الحال المُنكر عليه هنا؛ إذ ليس في الحديث عن الإعجاز في أعداد محدودة من الآيات، دعوة إلى ترك البحث العلمي المادي في الظواهر الطبيعية؛ فالإعجاز العلمي لا يدعو بصورة مطابقية أو تضمنية أو التزامية إلى الانكفاء على القرآن والسنة لمعرفة الكون حصرًا. بل لو قال القائل عكس ذلك، لكان أقرب إلى الصواب؛ إذ الإعجاز العلمي دعوة إلى الكشف عن أسرار الطبيعة بالمناهج العلمية المعترف بصحتها عند أهل التخصص - لتقوم الحجة على المخالف-؛ بما يؤول إلى إثبات إعجاز آيات قرآنية لا تُدرك دقتها إلا بالتعمق في البحث العلمي الذي يسلّط على هذه الآيات أنوارًا تكشف أعماقها.

وإذا ادعى مُدَّعِ أن العلم بأدوية الأمراض البدنية - مثلًا - سبيله ما جاء في القرآن والسنة حصرًا؛ فجوابه أن الرسول عَلَيْ كان عامة يتداوى -أو يدعو أصحابه إلى التداوي- بأدوية عصره، ولم يخالف ذلك إلا في مسائل قليلة؛ كقوله عَلَيْهُ: «الكَمْأَةُ

مِنَ المنِّ وَماؤُها شِفاءٌ لِلعَينِ ((). ودلَّ البحث التجريبي اليوم أن ماء الكمأة (2) يمنع حدوث التليف في مرض التراكوما Granular conjunctivitis الذي يؤدي إلى زيادة غير طبيعية بالأوعية الدموية بالقرنية ((3). وقد اعتمد المسلمون التوجيه النبوي السابق في علاج أعينهم دون عون من ثقافة العصر؛ فشُفوا ((4). ولم يكن القرآن والسنة مع ذلك مصدرين أساسيين للبحث في الأدواء البدنيّة ودوائها؛ فإنّ للبحث الطبيّ –عند أعلام الطب في تاريخ الإسلام – سبيله التجريبي الخاص.

وقد بدأ المسلمون في تطوير العلوم المتعلّقة بالأمراض بالنظر في أسبابها المادية، وحلولها العملية؛ ولذلك حصلت طفرة معرفية كبرى على أيديهم في زمن وجيز. وتُرجمت مؤلفاتهم إلى اللاتينية وغيرها لأنها تعتمد معايير مادية صرفة في فهم الأمراض وتطلّب العلاج، فلا يجد من يستفيد منها حرجًا في قبولها وإن لم يكن

⁽¹⁾ رواه البخاري، كتاب تفسير القرآن، سورة البقرة، باب: وقوله تعالى: ﴿ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَالسَّلُوَيُّ ﴾ (ح/ 4208)، ومسلم، كتاب الأشربة، باب فضل الكمأة ومداواة العين بها (ح/ 2049).

⁽²⁾ يُسمى هذا النبات في بعض البلاد العربية اليوم: الفقع.

⁽³⁾ ألقى الدكتور المعتز بالله المرزوقي في المؤتمر العالمي الأول (الكويت، 1981) عن الطب الإسلامي محاضرة عن نتائج معالجته لآفات عينية مختلفة بتقطير ماء الكمأة في العين، ولقد تم استخلاص العصارة المائية منها في مختبر فيلانوف بأوديسا. ثم تم تجفيف السائل حتى يتمكن من الاحتفاظ به لفترة طويلة، وعند الاستعمال تم حل المسحوق في ماء مقطر لتصل إلى تركيز ماء الكمأة الطبيعي نفسه وهو ماء بني اللون له رائحة نفاذة ولقد عالج به حالات متقدمة من (الترخوما) فكانت النتائج إيجابية، حيث تم تشخيصه عند 86 طفلاً، تم تقسيمهم إلى مجموعتين، مجموعة عولجت بالأدوية المعتادة، ومجموعة عولجت بعدما أضيف ماء الكمأة إلى تلك المعالجات حيث تم تقطير ماء الكمأة في العين المصابة 3 مرات يومياً ولمدة شهر كامل وكان الفرق واضحاً جداً بين المجموعتين، فالحالات التي عولجت بالأدوية المعتادة ظهر فيها تليف في ملتحمة الجفون، أما التي عولجت بماء الكمأة المقطر عادت الملتحمة إلى وضعها السوي دون تليف الملتحمة.

⁽قسطاس إبراهيم النعيمي، الإعجاز العلمي في حديث: «الكمأة من المن، وماؤها شفاء للعين». الموقع الرسمي لجامعة الإيمان).

<1728=no_article?aspx.articles/main/org.jameataleman.www/:http>
(4) وفي ذلك - مثلًا - قال النووي: "وقد رايت انا وغيري في زماننا من كان عمي وذهب بصره حقيقة فكحل عينه بماء الكمأة مجردًا فشفي وعاد إليه بصره، وهو الشيخ العدل الأمين الكمال بن عبدالدمشقي صاحب صلاح ورواية في الحديث، وكان استعماله لماء الكمأة اعتقادًا في الحديث وتبركًا به فنفعة الله به" (النووي، المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، بيروت: دار إحياء التراث العربي، 1392 هـ، 14 / 15)

والعجيب أن أعداء الإسلام في القرون الهجرية الأولى كانوا يسخرون من حديث الشفاء بالكمأة. فقد نقل القاضي عبد الجبار في القرن الرابع الهجري، في كتابه «تثبيت دلائل النبوة» قولهم: «لا يعرف الناس في أدوية العين ماء الكمأة». (القاهرة: مكتبة الثقافة الدينية، 1436هـ/ 2015م، 2/540).

مسلمًا. ولم يجعل المسلمون علمهم بوجود مسائل طبيّة قليلة في القرآن والسنّة مانعًا دون البحث التجريبي المحض؛ بل دفعهم حديث: "إنَّ اللَّه لَمْ يُنزِلْ داءً إِلا أَنْزلَ لَهُ شِفاءً، عَلِمهُ مَن عَلِمهُ وَجَهلهُ مَن جَهلهُ»(١) إلى البحث العلمي عن الدواء بعدما أدركوا أنّ الله -سبحانه- قد جعل في عالم الطبيعة -بفضله- ما يرفع الداء.

المطلب الثاني: بين الثابت والمتحول

أبحاث الإعجاز العلمي مدانة عند خصومها بمحاكمة الثابت (الدين) إلى المتحوّل (العلم الطبيعي)؛ فالعلم تصحيح متواصل لأخطاء الماضي، والوحي حقيقة مطلقة لا تتغيّر؛ فلا يلتقيان. ولذلك فالانتصار للثابت بالمتحوّل هو تعظيم للمتحوّل وتسييل للثابت.

ويضيف أحدهم قائلًا: «الاستشهاد بالعلم لمصلحة الدين لا يخلو من خطورة، ذلك أنّ من المعروف أن العلم لا يستنكف من تصحيح ذاته، وهذا يقودنا إلى إمكانية أن يرفض العلم «حقيقة» علمية كان قد أقرّها من قبل! أضف إلى ذلك أن العلم لا يكون علمًا إلا بعد أن يكون خاضعاً لـ «مبدأ التزييف»، أما مفهوم «الدين» فيتعارض اصطلاحيًا مع هذا المبدأ»(2).

وتلك معارضةٌ لا يسلم لها؛ فإنّ القول إنّ العلم متحوّل، متغيّر، غير صحيح بهذا الإطلاق، ولا يقول به أحدٌ واقعيًا، وإنّما هو إطلاق شائع عند التنظير في عصر النسبوية؛ حيث القطع في أيّ شيء ضَرْبٌ مستنكر من الدوغمائيّة! والعبارات القاطعة بإثبات حقائق علميّة للممارسين للبحث العلمي لا تخفى على مطّلع على أدبياتهم، ويزداد الأمر وضوحًا في إنكارهم العنيف على مخالفيهم وصفهم للعالم الطبيعي عند الخلاف العلمي؛ فإنّهم يصمون خصومهم أنّهم أصحاب عقلية خرافية، ويرون أنّهم أعداء «للحقيقة» و «التنوير». وهذا فيلسوف العلوم الأشهر في القرن العشرين وحتّى اليوم في نفي إمكان العلم بحقيقة علمية؛ بدعوى أنّ العلم قائم على هدم الفرضيات لا القطع بها، يعترف في لقائه مع

.http://www.fahadrashed.com/2013/11/blog-post_25.html >

⁽¹⁾ رواه أحمد، 1/ 377.

⁽²⁾ فهد راشد المطيري، الإعجاز العلمي وفلسفة العلم

صاحب كتاب «نهاية العلم» أنّه يُنكر أن يكون العلم عاجزًا عن إدراك حقائق علمية قطعية، وصرّح له أنّ هناك نظريات علميّة صائبة بقطع اليوم، وإن لم يحدّدها عينًا(1).

وبعيدًا عن ظاهرة الفصام البيّن بين الجانبين النظري والعملي عند الحديث عن الحقيقة العلميّة النهائية، يتّفق جميع الناس على الجزم بصحّة عدد من التقريرات العلميّة؛ بسبب أنّ أصل العلم بها يعود إلى واحدة من الحواس الخمس؛ كعلمنا بصحّة وصف ما نراه، أو طبيعة ما نلمسه من الظواهر المركّبة في الطبيعة.

ورغم أنّ العلم بالحواس قد ينتهي أحيانًا إلى وهم، كظنّ من يرى منازل الشمس أنّ الأرض ثابتة والشمس وحدها هي المتحرّكة، إلا أنّنا جميعًا نوقن جزمًا بصدق عامة ما تدركه حواسنا⁽²⁾، كعلمنا ببعد القمر عنّا اليوم بعد الارتفاع في السماء، وكروية الأرض، وتفاصيل علم الأجنة، وعضيّات الخليّة، وتفاعل المركّبات الكيميائيّة...

كما أنّه يُتوصّل إلى اليقين العلمي بالحساب الرياضي، وبتكاثر القرائن تكاثرًا عظيمًا. وكثيرًا ما تسبق الحسابات الرياضيّة العلم الحسيّ في إثبات الظواهر الطبيعية. وقد كانت أهم الكشوف الفلكيّة متأخرة عن العلم بها رياضيًا...

ومن الناحية التطبيقية في حديثنا عن الإعجاز العلمي في هذا الكتاب، يُعتبر -عامةً - خبرُ أصل الكون ومآله الباب الوحيد الذي يقبل الجدل في يقينيّته، فالأول

John Horgan, The End of Science (New York: Basic Books, 2015), p.30 (1)

⁽²⁾ الحواس لا تخطئ؛ لأنها لا تحكم. فالعقل يحكم بعد أن يتلقى المادة المعرفية الخامة من الحواس.

متعلّق بالماضي، والثاني متعلّق بالمستقبل، وعامة المباحث الأخرى مبصرة بالعين أو الرصد بالآلات، أو مدركة بالحساب الرياضي.

وحديثنا عن أصل الكون ليس أمره من الخفاء المطلق؛ وذاك لاجتماع المشاهدة البصرية فيه (فإننا لا نرى من السماء غير الماضي؛ بسبب حاجة الضوء إلى أزمنة طويلة للوصول إلينا)، ودقة الحساب الرياضي، وتكاثر صدق النبوءات التي توقّعها العلماء بعد قولهم بالانفجار العظيم؛ ولذلك فالنزاع مع الملاحدة وعموم النصارى حول الإعجاز العلمي في هذا الباب مردّه إلى دلالة الآيات على مقولات الكوسمولوجيا الحديثة، لا صدق هذه المقولات العلميّة.

وأمّا استشكال الحديث عن آخر الزمان؛ فمعارَض بأنّ مباحثه الجادة التي نرضاها في باب الإعجاز العلمي قليلة عددًا، وقائمة على الاستدلال بالمعلوم من حال الكون اليوم. ونهاية البحث الإعجازي في هذا الباب، بموافقة القرآن لأمور مختلفة لا تبلغ آحادها مبلغ اليقين، لكن اجتماعها في كتاب من القرن السابع يوافق ما عليه كبار الفيزيائين اليوم؛ حرى بإثارة النظر.

ثم إنّ جانب التحوّل في المعرفة العلميّة لا يلزم منه القول بسيولة هذه المعرفة؛ فقد يتحوّل الناس من مذهب إلى آخر، مع قطعهم اليقيني بخطأ المذهب القديم وصحّة القول الحادث؛ كانصرافهم عن مذهب الأرض القرص إلى كرويتها منذ قرون طويلة من خلال القرائن الممتنع نقضها، والتي تأكّد صدقها مع الرؤية المباشرة اليوم للأرض من السماء، وكذلك انتقاض وهم عدم مشاركة الرجل أو المرأة في نشأة الجنين بتطوّر علم الأجنّة، وعلمنا أنّ النحل يصنع العسل في بطنه ولا يلتقطه من الزهور بفمه.. وغير ذلك كثير.

والمسير إلى امتحان القرآن بحقائق الواقع منهج يدعو إليه القرآن؛ فهو ظاهر في امتحان القرآن بدعوة الآيات منكري إعجازه أن يأتوا بمثله، أو أن يقيموا البرهان على

تناقضه، أو أن يثبتوا أنّ خبره مصدره ثقافة أهل مكّة: ﴿ يَلْكَ مِنْ أَنْبَاءَ ٱلْغَيْبِ نُوحِيهاۤ إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعُلَمُهاۤ أَنتَ وَلاَ قَوْمُكُ مِن قَبُلِ هَلذَا ﴾ [هـود: 49]..، والحقيقة الكبرى هي أنه لا تعارض بين كتاب الله المقروء (القرآن) وكتاب الله المنظور (الطبيعة)؛ ونحن نمتحن ربانية القرآن بحقائق العلم اليقيني، ونمتحن دعاوى العلم بالطبيعة بحقائق القرآن –بعد علمنا بربانية القرآن –.. والحق واحد لا يتعدّد؛ فلا يتناقض..

وجواب الاعتراض على الإعجاز العلمي بالقول إنّ الوحي -على خلاف العلم غير قابل للتصحيح؛ فجوابه تأكيدنا أنّ مُحكم الوحي لا يمكن أن يُخالف صحيح العلم؛ فلا يقع التعارض بين الدين الحق والعلم الطبيعي الحق. وإذا وقع تعارض، لزم من ذلك سوء فهم النص الديني أو فساد الدعوى العلميّة. وأمّا إذا حصل الخلاف الحقيقي بين العلم الحق والنص المقدس؛ فلا شكّ أنّ النصّ المقدس يكون عندها محرّفًا أو مقطوع الصلة بالوحي. ولا قداسة مبدئيّة للنص الديني قبل الاختبار، وقيام براهين صدقه.

والقول إنّ «العلم لا يستنكف من تصحيح ذاته» لا يلزم منه أنّ العلم يصحّح نفسه دائمًا؛ فقد أيقن الإنسان منذ قديم الزمان أنّه لا يستغني عن الطعام والشراب ليملك القدرة على الحركة والمشي. وقد طوّر علم البيولوجيا الحديث وعينا بسبب ذلك، لكن لم يفكّر أحد بإمكان نقض حقيقة العلاقة السببية بين الأكل والشراب وطاقة القدرة على الحركة. فالعلم يصحّح ما يحتاج إلى تصحيح، ولا يهتم بتصحيح كلّ شيء. ولا يمكن البتّة للعلم أن يقوم على سوقه بدءًا دون مقدّمات يقينيّة؛ فتراكم الظنون لا يولّد علومًا.

إنّ العلم لا يستنكف عن تصحيح خطئه إذا بان الخطأ، ولا يسعى إلى نقض كلّ معرفة بشريّة مكتسبة. وكثير من معارفنا العلمية الأولى لا تزال إلى اليوم قائمة ثابتة؟ لوضوح جانب العلمية في فهم الظاهرة الطبيعيّة. وهي معارف وإن كانت بسيطة، إلا

أنَّها داخلة ضرورة في مفهوم المعرفة العلميَّة.

وأمّا القول إنّ «العلم لا يكون علمًا إلا بعد أن يكون خاضعاً لـ«مبدأ التزييف»، [و] أما مفهوم «الدين» فيتعارض اصطلاحيًا مع هذا المبدأ»؛ فعجَلة في التقرير؛ فإنّ «مبدأ التزييف» التزييف التزييف محلّ جدل جاد بين فلاسفة العلوم؛ وقد أعلن فيلسوف العلوم فايرابانله (1) والمزيّف محلّ جدل جاد بين فلاسفة العلوم؛ وقد أعلن فيلسوف العلوم فايرابانله (2) في سبعينات القرن الماضي وجوب تجاوز مشكلة تعريف ما هو «علميّ»؛ باعتبار ذلك مشكلة زائفة؛ قائلًا: «لا توجد أيّ قاعدة، مهما كانت معقولة وقائمة على أساس راسخ في المنطق والفلسفة العامة، لا تُنتهك في وقت ما أو آخر» (3)؛ بما يلزم معه تجاوز فكرة «المعيار الأوحد» لعلميّة الأفكار والنظريّات. كما أنّ مبدأ التزييف محلّ إنكار عند عدد من العلماء من الناحية العمليّة؛ إذ إنّ هذا المعيار يُخرج مباحث واسعة من علم الكوسمولوجيا مثلًا من دائرة العلم؛ على خلاف إجماع العلماء على اعتبارها من جنس العلوم. كما أنّ معيار قابليّة التزييف يعود على مبدأ قابليّة التزييف بالنقض؛ لأنّ هذا المبدأ غير قابل للتزيف علميًا!

والدين خاضع ضرورة إلى مبدأ التزييف، وليس بمنأى عن ذلك، ولكنّ خضوعه لمبدأ التزييف يختلف عن طبيعة خضوع العلم له؛ فإنّ العلم يخضع في كلّ مراحله لمبدأ التزييف -عند من يتابع كارل بوبر مركزيّة هذا المعيار للفَصل بين العلم الحق والعلم المزيّف-، في حين يخضع الدين لمبدأ التزييف في تأسيس أصوله؛ فالقرآن خاضع للاختبار لمعرفة صدقه؛ فقد عرض التحدّي أن يُؤتى بمثله على جميع البشر منذ أكثر من 14 قرنًا، كما أخبر عن قصص الأولين، وأخضع نفسه للاختبار التاريخي الأركيولوجي...، وبنجاح هذا الكتاب في اختبار التزييف، يلزم تصديقه في جميع

⁽¹⁾ مبدأ التزييف: أن تكون الدعوى قابلة للتخطئة عند اختبارها.

⁽²⁾ بول فاير اباند (Paul Feyerabend (1924-1994): فيلسوف علوم نمساوي شهير، درّس في جامعة كاليفورنيا.

Paul Feyerabend, Science in a Free Society (London: Verso, 1978), p.98 (3)

تفاصيل تقريراته؛ إذ إنه إذا ثبتت ربّانيّة الأصل وحفظ النص من التحريف، نجم عن ذلك ضرورة صدق جميع تقريراته.

والبناء المنطقي لدعوى استعلاء تفاصيل النص المقدس (القرآن) على مبدأ التزييف -بما سبق بيانه-، سليم لا تشوبه شائبة اعتلال:

- 1 القرآن كلام الله المعصوم من الخطأ.
- 2 الآيات العلميّة بعض آيات القرآن الذي هو كلام الله.
 - 3 الآيات العلمية معصومة من الخطأ.

والجدل عندها في الردّ على المعترض، ليس في صحّة البناء المنطقي، وإنّما هو في صحّة البناء المقدّمة الأولى (1) القائلة إنّ القرآن كلام الله. وتلك دعوى براهينها لائحة من جهات مختلفة (2).

⁽¹⁾ النقاش هنا ليس في دلالة الإعجاز العلمي على ربانية القرآن، وإنّما في استعلاء الخبر القرآني اليقيني على اختبار التزييف إذا ثبت الأصل الرباني للنص المقدس وحِفظه بلا تحريف.

⁽²⁾ انظر كتب دلائل النبوة وإعجاز القرآن، ومنها: سامي عامري، براهين النبوة (لندن: مركز تكوين، 2017).

المبحث الثاني: إشكالات تطبيقية في الإعجاز العلمي

المجادلة في الجانب التطبيقي لأبحاث الإعجاز العلمي خيار عامة المنصّرين والملاحدة؛ لأنّ عامتهم لا يُنكر إمكان قيام صفة الخارقة العلميّة في الكتاب الديني؛ فقالوا: نحن نجوّز عقلًا وجود إعجاز علمي في كتاب يُنسب إلى الوحي، لكنّنا ننكر أن يكون في القرآن شيء من ذلك.

ونحن وإن كنّا نقرّ أنّ الممارسة التطبيقيّة لإثبات الإعجاز العلمي في القرآن لا تخلو من غلط وشطط، لكنّنا ننكر أن يعود ذلك بالنقض على جميع الأوجه المستدلّ بها لإثبات الإعجاز. والاعتدال بين الإنكار والإسراف هو مذهب العدل في إثبات إعجاز الآيات القرآنية في باب الخبر العلمي.

المطلب الأول: التكلُّف في إثبات الإعجاز العلمي

ينكر فريق من المعارضين لأبحاث الإعجاز العلمي جديّة هذه الأبحاث وسلامتها من المغالطة، بقولهم إنّهم ير فضونها لثلاثة أسباب، أولها: أنّ المسلمين يسارعون تحت شعار «الإعجاز العلمي» إلى تبني النظريات الحديثة للقول إن القرآن قد أخبر عنها سلفًا، ولا يستنبطون النظريات العلمية من القرآن قبل تأكيدها علميًا! وثانيها: أنّ جميع الأمثلة المذكورة في الإعجاز العلمي في القرآن دلالتها ظنيّة، وتحتمل خلاف التفسير الإعجازي! وثالثها: أنّ القرآن لم يأت بأي دعوى علمية لم تكن معروفة وشائعة زمن البعثة!

والرد على المعارضة الأولى من ثلاثة أوجه:

الوجمه الأول: ليس من عادة النص القرآني صدم القارئ بالمعارف المخالفة لما يُدركه حسًا؛ لأنّ تكذيب القرآنِ كُفْرٌ؛ ولذلك تحدّث القرآن عن الشمس وحركتها

الظاهرية في النهار بما يوافق إجماع أهل الأرض على مدى تاريخ البشرية، وجاءت الإشارة إلى حركة الأرض إيماءً في قوله تعالى: ﴿ وَهُو اللَّذِى خَلَقَ اللَّهَارَ وَاللَّمْسَ وَاللَّهَارَ وَاللَّهُ مَن وَاللَّهُ وَفَلَّ وَمِن اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ السَّابِقة حتى وصل العلم إلى تلك الحقيقة الطبيعية التي كانت أكبر صدمة علمية في تاريخ الغرب في محنة غاليليو غاليلي.

الكتاب الديني الذي يطلب من الناس تصديق كلّ خبره، ثم يخبرهم بها يخالف ما تدركه حواسهم فقط)؛ قد يفتن ما تدركه حواسهم فقط)؛ قد يفتن الناس فتنة تدفعهم إلى الكفر به؛ فيدخلون النار أبداً؛ ولذلك فالسبق العلمي يكون في ما لا تدركه الحواس، وأما ما خالف الحواس؛ فتأتي الإشارة إليه بشيء من الخفاء لتتوافق مع الكشوف اللاحقة دون أن تصدم معارف السابقين.

الوجمه الثاني: اللفتات العلمية الإعجازية في القرآن قليلة؛ ولذلك لا يُتوقَّع أن تكون آيات القرآن العنصر الموجّمه لعامة الاختيارات العلمية في البحث العلمي الاجتهادي.

الوجه الثالث: كان النص القرآني موجِّهًا علميًا للمسلمين في بعض الاختيارات العلمية القليلة المخالفة لثقافة العصر، ويظهر ذلك في موقف علماء الإسلام من الطب اليوناني المجمع على مشاركة دم الحيض في خلق الجنين كما سيأتي بيانه في حينه في هذا الكتاب، واتجاه اليهود في القرون الوسطى إلى القول بكروية الأرض بعد أن أخذوا ذلك من المسلمين الذين استدلوا بالعلم والقرآن لصالح مذهبهم في شكل الأرض.

وأمّا الاعتراض على الإعجاز العلمي في القرآن والسنّة بظنيّة جميع أوجهه؛ فجوابه أنّ ذاك حسم للقول عجول، وهذا الكتاب لا يسلّم لهذه الدعوى في عامة

الأمثلة التي يذكرها، كما أنّ موافقة المعنى الأظهر لآية قرآنية لحقيقة علميّة ما، مع احتمال النص معان أخرى أقلّ ظهورًا، داخل في حديثنا عن الإعجاز الصادق، إذا تكررت هذه الظاهرة.

ثم هب أنّ آيات الإعجاز كلّها تفيد الظنّ الغالب؛ أفلا يستدعي ذلك العجب أن تتكاثر هذه الدلالات اللغوية في كتاب بعيد عن عصر العلم، ويُنسب كلّ ما فيه إلى ثقافة بيئة متخلّفة معرفيًا، مع غياب هذه الظاهرة في الكتاب المقدس رغم وفرة آياته الكونيّة؟!

إنّ كثرة الآيات التي يغلب على الظنّ أنّها توافق حقائق العلم الحديث، ظاهرة يجب ألّا تمرّ دون استثارة انتباه القارئ؛ إذ إنّ طبيعة مضامين النص القرآني، وسعة اللسان البياني العربي، والثقافة العلمية الخرافية لعصر التنزيل، كلّ ذلك حافز للنفور من موافقة المعنى الأظهر للنص للحقيقة العلمية.

والاعتراض الثالث واقع هو أيضًا في المغالطة؛ فإنّ دعوى أنّ القرآن لم يأت بأيّ تقرير علمي غير شائع في عصر التنزيل (ولذلك فليس فيه شيء من الإعجاز العلمي)، موهم بغير حقيقة الحال، والرد عليه من أوجه:

الوجه الأول: هناك نصوص كثيرة تقرر أمورًا في وصف الطبيعة لم تكن معروفة عصر التنزيل، ومنها الأصل الدخاني للكون، وترتيب الخلق (على غير ترتيب الكتاب المقدس، والموروث البابلي...)، والأمواج الداخلية، والإيماء إلى أنّ دم الحيض لا يشارك في نشأة الجنين...، ولذلك قال الشيخ محمد قطب -رحمه الله-: «بعض هذه الإشارات كان جديدًا على أولئك المخاطبين بالقرآن أوّل مرّة، لا يعرفون أسرارها، أو لا يعرفون تفاصيلها.. وقال لهم الله في كتابه المنزّل إنّهم سيعرفونها ذات يوم: ﴿ صَنُرِيهِمْ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى النّمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى المَخْاطِين اللهُ الله

كلّ شيء عنها، ما دامت من عند ربّهم الذي آمنوا به وصدّقوه: ﴿فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا فَيَعَلَمُونَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن زَّبِهِم ۗ ﴾ [البقرة: 26]، ﴿يَقُولُونَ ءَامَنَا بِهِ عَكُلُّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا ۗ﴾ [آل عمران: 7]»(1).

الوجه الثاني: ذكر القرآن أوصافًا لبعض ظواهر الطبيعة لم تكن معروفة في مكة والمدينة وما جاورهما، مثل كروية الأرض التي قال بها اليونان ورفضها العرب والنصارى السريان المتاخمين لهم.

الوجه الثالث: في القرآن تقريرات علمية صوّبت أخطاء الكتاب المقدس؛ ومن ذلك وصف القرآن الجبال أنها أوتاد منغرزة من أعلى لا أعمدة قائمة من تحت الأرض، كما تجانف القرآن عن وصف الأرض أنها قائمة على الماء رغم أنّ ذاك مذهب العرب كما يظهر من أشعارهم وقول اليهود والنصارى زمن البعثة. وذاك من أقوى دلالات مخالفة القرآن لثقافة العصر.

المطلب الثاني: في منهج تخطئة الكتاب المقدس

يجد فريق من المسلمين حرجًا في القطع بخطأ أحكام الكتاب المقدس في عدد من المسائل العلمية؛ لأنّ القرآن يقرّر أنّ الكتاب المقدس في أصله وحي معصوم، ناله شيء من التحريف لاحقًا. وأصل الحرج قولهم باحتمال تخطئة نصِّ ما في الكتاب المقدس، أصله سماوي لم يُحرّف!

وجوابنا هو أنّ الحكم بفساد القول إذا خالف الحق، لا اعتبار فيه للاحترازات إذا قام البرهان على الفساد المنكر. فالأمر في العلوم اليقينية ومحكمات النصوص يجب أن يطّرد على مذهب واحد في محاكمة القرآن والكتاب المقدس. ومن بيّنات ربانيّة القرآن فساد كلّ قول يَزعم مخالفة نص فيه مُحكم العلوم.

وعلماء الإسلام قد لا يجدون برهانًا قاطعًا على القول بضعف حديث يُنسب

⁽¹⁾ محمد قطب، لا يأتون بمثله! (القاهرة: دار الشروق، 1422هـ/ 2002م)، ص 193-194.

إلى النبيّ عَيَّ بناء على البحث في السند (سلسلة رجال الحديث)، غير أنّهم يجزمون بوضع الحديث نفسه إذا رأوه مخالفًا للحسّ؛ لبراءة الوحي من الخطأ في المحسوسات والمعقولات. قال ابن الجوزي: «المستحيل لو صدر عَنِ الثُّقَاتِ رُدَّ وَنسب إِلَيْهِم الْخطأ. ألا ترى أنه لو اجْتمع خلق من الثُّقَات فَأخبرُ وا أن الْجمل قد دخل فِي سم الْخياط لما نفعتنا ثقتهم وَلا أثرت فِي خبرهم، لأَنهم أخبروا بمستحيل، فَكل حَدِيث رَأَيْته يُخَالف الْمَعْقُ ول، أو يُنَاقض الْأُصُول، فَاعْلَم أَنه مَوْضُوع فَلا تتكلف اعْتِبَاره "(1).

ومحفّز الحرج الذي يجده بعض المسلمين في تقرير مخالفة الكتاب المقدس للعلم في مواضع كثيرة جدًا، ظنّهم أنّ تحريف الكتاب المقدس الذي يقول به النقاد هو تحريف بعض كلمات أسفار الأنبياء في مواضع محدودة. والحقيقة هي أنّ التحريف المشار إليه في القرآن وعليه النقاد أيضًا، غير ذلك؛ إذ إنّ الجماعة العلميّة متّفقة (2) أنّ التوراة المنسوبة إلى موسى عليه السلام جلّ ما فيها ملفّق، وقد ضاعت غيرما مرّة، ونُقّحت بصورة واسعة في القرن الخامس قبل الميلاد (3)، والخلاف هو في صحة نسبة أقل القليل منها إلى موسى عليه السلام لا تحريف القليل منها. كما أنّ إنجيل المسيح الذي جاء خبره في القرآن هو غير أناجيل النصارى، وليس في أناجيل النصارى غير كلمات قليلة من الممكن أن تصحّ نسبتها إلى المسيح عليه السلام، وأمّا رسائل بولس التي تشكّل الجزء الأكبر في العهد الجديد؛ فهي كلام رجل كذب على الله وعلى المسيح (4).

⁽¹⁾ ابن الجوزي، الموضوعات، تحقيق: عبد الرحمن محمد عثمان (المدينة المنورة: المكتبة السلفية، 1386 هـ -1966 م)، 1/ 106.

⁽²⁾ ما كان في تراثنا الإسلامي من خلاف حول مبلغ تحريف أسفار أهل الكتاب قد حُسم أمره اليوم بلا رجعة، وذلك بالمسير إلى ما اختاره الإمام ابن حزم من أن التحريف واسع جدًا.

⁽³⁾ فصّل الإمام ابن حزم أمر التحريف وفحشه، مستعينًا بنصوص العهد القديم نفسها، في كتابه: الفصل في الملل والأهواء والنحل. والنقاد الغربيون اليوم أشدّ إنكارًا من الإمام ابن حزم لأصالة عامة ما في التوراة.

See Douglas Del Tonto, Jesus' Words Only (Infinity Pub, 2006) (4)

لم يقع تحريف التوراة والإنجيل بتغيير بعض كلماتها، وإنّها تم الأمر بصناعة نص بشري جديد لم يستبق من التوراة والإنجيل الأصليين غير كلمات قليلة أو أخبار قصص. وذاك ما انتهى إليه النقاد في الغرب ممن يؤمنون بوجود توراة أولى لموسى عليه السلام. وهو ما يَلزم ضرورة من نسبة إنجيل إلى المسيح لا يؤمن بوجوده النصارى.

وفي سياق إحكام دلالات نصوص الكتاب المقدس، وإمكان تأويلها عن ظاهرها، قد يعترض معترض بقوله: «لماذا تتّخذون تفاسير علماء النصارى واليهود حجّة على الكتاب المقدس إذا أدانت الكتاب المقدس، ولا ترون تفاسير علماء الإسلام حجة إذا خالفت العلم؟».

وجوابه أنّنا لا نستدل بتفاسير علماء النصارى المتقدمين أو المتأخّرين إلاحيث توافق صريح النصوص، وقد تركنا نقولًا كثيرة عنهم في تفسير كثير من أعداد العهدين القديم والجديد؛ لأنّ النصوص تحتمل -بجد- معاني مختلفة، أو لأنّ فهمهم كان أثرًا عن بيئتهم العلميّة لا عن دلالات النصوص. وما نحكم به لعلماء أهل الكتاب، نحكم به لعلماء الإسلام في تفسير القرآن والسنّة؛ فلا تكون أقوال آحادهم حجّة للنص أو عليه إلّا متى وافقت الدلالات اللغوية والسياقية، ولم تكن أثرًا عن سلطان ثقافة العصر.

الفصل الثالث التراث الكتابي والعلم الطبيعي

استغرق الحديث عن علاقة الكتاب المقدس بالعلم الطبيعي من العلماء سيلاً من الحبر؛ وتعدّدت في النظر إليه الأوجه، وسبب ذلك اختلاف المقدمات، وتفاوت التزام الناظرين الموضوعية والخضوع لحقائق منطوقات النصوص. وذاك يستدعي أن نمهّد للبحث بما يكشف حقيقته، ونوضّح منهجنا الذي اخترناه في هذا الكتاب لمحاكمة الكتاب المقدس في ضوء معارفنا العلميّة.

المبحث الأول: مصادر القراءة العلمية عند اليهود والنصارى

مصادر الخبر العلمي عند اليهود والنصارى واسعة، والعلم بها واجب لأنّه يحدّد من أين يستقي أهل الكتاب المتديّنون الخبر المعصوم المتعلّق بالشأن العلمي، كما يحدّد مصادر هذه المعرفة المتاحة زمن البعثة النبوية عند أهل الكتاب المجاورين لبلاد العرب.

وهذه المصادر على قسمين، أسفار الكتاب المقدس، وأسفار أخرى دينية الطابع أيضًا خارج القائمة القانونية الرسميّة.

المطلب الأول: تعريف الكتاب المقدس

تؤمن الكنائس بقداسة مجموعة من الكتب صغيرة الحجم مطبوعة بين دفتي كتاب واحد يُسمى «الكتاب المقدس». وهو في طبعة «ترجمة الرهبانية اليسوعية» حمثلًا - في حدود 2800 صفحة. ويتألّف الكتاب المقدس من جزءين، أوّلهما العهد القديم، وهو يضم قرابة 419 ألف كلمة عبرية (وآرامية)(1)، وثانيهما العهد الجديد الذي يضم قرابة 138 ألف كلمة يونانية.

العهد القديم هو القسم الذي يؤمن بقداسته اليهود والنصارى معًا، وهو يتكوّن من 39 سفرًا، والسِّفر -بكسر السين- كلمة تعني في العربية والعبرية والآرامية وعامة اللغات الساميّة «كتاب». ويؤمن الكاثوليك بسبع كتب زائدة على القائمة التي يؤمن بها اليهود والبروتستانت، وتُسمّى بالكتب الأبوكريفا.

تسمية «العهد القديم» تسمية نصرانيّة لأنّها تقابل مسمّى العهد الجديد الذي سنذكره لاحقًا. والاسم اليهودي لهذه الأسفار «التناخ» «بريّ (٢٠٠٠) وهو اختصار

⁽¹⁾ الترجمة السبعينية اليونانية للعهد القديم المعتمدة عند الكاثوليك فيها أسفار زائدة.

لأسماء المجموعات التي تنقسم إليها هذه الأسفار:

- التاء اختصار لاسم التوراة «תipp» [تورا]. والتوراة هنا اسم للكتب الخمسة التي تُنسب إلى موسى عليه السلام، وهي: سفر التكوين، وسفر الخروج، وسفر اللاويين، وسفر العدد، وسفر التثنية. والاتفاق حاصل بين النقاد اليوم أنّ هذه الأسفار قد كُتبت بعد عصر موسى عليه السلام بقرون(1).
- النون لأسفار الأنبياء «إجابها عنه [نبيئيم] (2). وتنقسم إلى مجموعتين، أسفار الأنبياء الأوائل تحالات المعالات [نبيئيم روشونيم] (يشوع والقضاة وصموئيل 1و2، وملوك 1و2)، والأنبياء المتأخرين تحالات المالات المتأخرين الحالات المالات ا
- الخاء تكتب كافًا وتنطق خاءً لأنّ الكاف في آخر اللفظ العبري تنطق بصورة رخوة (احتكاكيّة). وهي اختصار لكلمة إ∏ابا□ [كتوبيم] أي «الكتابات»، وهي بقية أسفار العهد القديم.

وهنا قائمة أسفار العهد القديم عند اليهود والبروتستانت (وعند الكاثوليك والكنائس الأرثوذكسية أسفار أخرى زائدة):

سفر التثنية	سفر العدد	سفر اللاويين	سفر الخروج	سفر التكوين
سفر صموئيل الثاني	سفر صموئيل الأول	سفر راعوث	سفر القضاة	سفر يشوع
سفر عزرا	سفر أخبار الأيام الثاني	سفر أخبار الأيام الأول	سفر الملوك الثاني	سفر الملوك الأول
سفر الأمثال	المزامير	سفر أيوب	سفر أستير	سفر نحميا
سفر مراثي إرمياء	سفر إرمياء	سفر إشعياء	سفر نشيد الأنشاد	سفر الجامعة
سفر عاموس	سفر يوئيل	سفر هوشع	سفر دانيال	سفر حزقيال
سفر حبقوق	سفر ناحوم	سفر ميخا	سفر يونان	سفر عوبديا
	سفر ملاخي	سفر زكريا	سفر حجي	سفر صفنيا

See John J. McDermott, Reading the Pentateuch: a historical introduction (New York: Pauline Press, 2002), p.21 (1)

⁽²⁾ تُقرأ: نفيئيم مراعاة لقاعدة «بجد كفت» العبرية الخاصة بتغيّر نطق بعض الحروف تبعًا لموقعها من المقاطع أو الكلمة. ونحن نلتزم في نقحرة transliteration الكلمات العبرية في هذا الكتاب نقل الحروف دون مراعاة تغيّر الصوت تبعًا لموقعها من الكلمة؛ حتى يستبين أصلها السامي.

وأمّا العهد الجديد؛ فهو مجموع الكتب التي تقدّسها الكنيسة بعد رفع المسيح إلى السماء بإسباغ صفة «القانونية» عليها، وليس من بينها مكتوب يُنسب إلى المسيح. والعهد الجديد يُسمّى مجازًا «الإنجيل». وكلمة «إنجيل» من اليونانية «ἐὐαγγέλιον» [إفنجليون] أي الخبر السار أو البشارة.

ظهرت تسمية العهد الجديد بهذا الاسم «بهر الشره الله في كايني وسبب دياثيكي] في القرن الثاني الميلادي في كتاب ترتليان (1): «الرد على مرقيون». وسبب التسمية أنّ «العهد (2) القديم» كان عهدًا بين الله ومن خاطبهم بالوحي أن يعملوا الصالحات ويلتزموا به لنيل الخلاص يوم القيامة، ولكن تبيّن للإله (!) أنّ البشر على فساد عظيم أصيل منعهم أصل الالتزام بالعمل الصالح؛ ولذلك أبرم الربّ عهدًا جديدًا مع الناس يقوم على أنّ طريق الخلاص مقصور على الإيمان أنّ الإله الأب قد أنزل الإله الابن من السماء إلى الأرض ليموت على الصليب فداء لخطايا الناس؛ إذ لا تطهّر من خطيئة دون دم، و لا يوجد دم طاهر بلا خطيئة غير دم الابن! وهاهنا قائمة أسفار العهد الجديد التي تؤمن بها عامة كنائس الشرق والغرب:

إنجيل يوحنا	إنجيل لوقا	إنجيل مرقس	إنجيل متّى
الرسالة الثانية إلى كورنثوس	الرسالة الأولى إلى كورنثوس	الرسالة إلى روما	أعمال الرسل
الرسالة إلى كولوسي	الرسالة إلى فيلبي	الرسالة إلى أفسس	الرسالة إلى أهل غلاطية
الرسالة الثانية إلى تيموثاوس	الرسالة الأولى إلى تيموثاوس	الرسالة الثانية إلى تسالونيكي الأولى	الرسالة الأولى إلى تسالونيكي الأولى
رسالة يعقوب	الرسالة إلى العبرانيين	الرسالة إلى فليمون	الرسالة إلى تيطس

83

⁽¹⁾ ترتليان (Tertullian (160-220): أهم آباء الكنيسة اللاتين في القرن الثاني. صاحب ردود واسعة على الهراطقة قبل أن يتحوّل هو نفسه إلى مذهب هرطقي آخر عمره.

⁽²⁾ هي عهود، أهمّها عهود الربّ مع إبراهيم وموسى وداود عليهم السلام.

رسالة يوحنا الثانية	رسالة يوحنا الأولى	الرسالة الثانية	الرسالة الأولى
		لبطرس	لبطرس
	سفر رؤيا يوحنا	رسالة يهوذا	رسالة يوحنا الثالثة

ويقسّم كلّ سفر في الكتاب المقدس إلى مجموعة فصول، ويسمّى كلّ فصل عند النصارى العرب: فصلاً أو إصحاحًا. والفصول متفاوتة الحجم، وهي في الأغلب في حدود صفحتين أو ثلاث بالخط الصغير. وقد تمّ تقسيم أسفار الكتاب المقدس إلى فصول سنة 1238م على يد الكاردينال هوج دو سان شير (1)، وقُسّمت الفصول إلى أعداد سنة 1551م على يد روبرت ستيفانوس (2). وأفاد ذلك في سهولة الوصول إلى المقاطع المطلوبة في الكتاب المقدس عند الإحالة أو الاقتباس.

ونحن عندما نحيل إلى نص من الكتاب المقدس في المؤلَّف الذي بين يديك؟ فنقول مثلًا: سفر التكوين 1/ 20؟ فذاك يعني أنّ الإحالة هي إلى العدد العشرين من الفصل الأوّل من سفر التكوين.

(1) هوج دو سان شير (Hugues de Saint-Cher (1216-1262: كاردينال وشارح للكتاب المقدس.

⁽²⁾ روبرت ستيفانوس (Robert Stephanus(1503-1559: كاتب إنجليزي، له عناية بالطباعة، خاصة طباعة الكتاب المقدس.

صورة لنسخة مطبوعة من الكتاب المقدس



اسم السفوك الكون ا

* وقالَ اللهُ: «لِتجتَمِع ِ المياهُ الَّتِي نحتَ هذِا حَسَنٌ. `` وباركَها اللهُ قالَ: «إنْمي السَّماء إلى مكانٍ واحدٍ، ولِيَظهَرِ اليِّبسُ، ﴿ ۖ وَأَكْثَرِي وَأَملاِي المِّياةَ فِي البحارِ، وَلَتَكْثُر الطُّيورُ فكانَ كذلِكَ. ` وسمَّى اللهُ البيْسَ أرضًا على الأرض؛ ` وكانَ مساءٌ وكانَ صباحٌ: يومُّ

أوقال الله : ولِتُخرج الأرض خَلاثِق] يُبزِرُ بِرَدًا، وشجَرًا مُشيرًا يحمِلُ فَمَرًا، بِرَدُه فيهِ حَبَّةً مِنْ كُلِّ صِنْفٍ: جَائِمَ وَدَوابٌ ووُحوشَ أرض مِنْ كُلِّ صِنفٍ، فكانَ كذلِكَ: "" صنَّعَ اللهُ وُحوشَ الأرضِ مِنْ كُلُّ صِنفو،

أَوْقَالَ اللهُ : ولِنَصنَعِ الإنسانَ على صُورَتِنا . ١٠ وقالَ اللهُ : ولِيكُنْ في جَلَدِ السَّماء نَبَّراتُ ۚ كَمِئالِنا ، ولَيْسَلُّطْ على سَمَكِ البحرَ وطَير تفصِلُ بَينَ النَّهَارِ وَاللَّيْلِ، وَتَشْيرُ إِلَى الأعيادِ - السَّماء والبهائم وجميع وُحوشِ الأرضِ وكُلُّ ما والأيَّامِ والسِّنينَ ، أَ * وَلَتَكُن النَّيْراتُ مَن جَلَدِ يَدِبُّ على الأرضُ ، ` * فَخَلَقَ اللهُ الإنسانَ على السَّماء لِتُضيءَ على الأرض،، فكَانَ كَذلِكَ. صورَتِه، على صورةِ اللهِ * حَلَقَ البشَرَ، ذَكَرًا ا ١٦ فصنَعَ اللَّهُ الكَواكبَ والنَّيْرِينِ ۗ العظيمَينِ : ﴿ وَأَنْنَى خَلَقَهُمْ . ٢٠ وبارَكَهُمُ اللهُ ، فقالَ لهُم : الشَّمسَ لِحُكُّم النَّهارِ ، والقمرَ لِحُكُّم اللَّيلِ ، ۚ وَأَنْمُوا وَٱكْثُرُوا وَٱمْلأُوا الأرضَ ، وأخضِعوها "وجعَلها اللهُ أَنِي جَلَدِ السَّماء لِتُضَيَّء عَلَى وتَسَلَّطُوا عَلَى سَمَكِ البحرِ وطَبرِ السَّماء وجميع الأرض ^ ولِتحكُّمُ النَّهَارَ واللَّيلَ وتفصِل بَينَ الحيوانِ الذّي بَدِبُّ على الأَرضِ. • * وقالَ النُّروضِ و النُّورِ والظَّلامِ . وَرأى اللهُ أَنَّ هذا حَسَنَّ . اللهُ : دِها أَنا أعطيْنُكُم كُلُّ تُحْشُبِ يُبْرِدُ بِرأا على وجهِ الأرض كُلُّها ، وَكُلُّ شَجَرٍ بِحَمِلُ ثَمَرًا فيهِ ''وقالَ اللهُ: ؛لِتَفِضِ المَبَاهُ خَلائِقَ حَبَّةً ۚ بِرْرٌ، هذا بَكُونُ لكُم طَعامًا. ''أمَّا جميعُ ا * فَعَلْقَ اللَّهُ الحِيتَانَ الصَّخْمَةُ وَكُلُّ مَا دَبُّ مِنْ مِا يَدِبُّ عَلَى الأَرْضِ مِنَ الخَلاثِقِ الحَبَّةِ، أصنافِ الخَلاثِق الحَيَّةِ الَتِي فاضَت بِها المياهُ، ﴿ فَأَعطيها كُلُّ عُشْبٍ أَحْضَرَ طَعامًا ﴾. فكانَ

ومُجتَمَعَ المباهِ بِحارًا. ورأى اللهُ أنَّ ذلِكَ حَسَنٌ . خامسٌ.

١١ وَقَالَ اللَّهُ : ولِتُنبِتِ الأرضُ نَباتًا : عُشْبًا مِنْ صِنْفِهِ على الأرضِ، فكانَ كذلِك، ١٠ فأخرَجَتِ الأرضُ نَباتًا : عُشُبًا يُبزِرُ بزرًا مِنْ صِنفِو، وشجَرًا بحمِلُ فَمَرًا، بِرَرُهُ فَهِو مِنْ ﴿ وَالْبَهَائِمَ مِنْ كُلُّ صِنفٍ، وَالدَّوابُّ مِنْ كُلُّ صِنفِهِ. ورأى اللهُ أَنْ ذَلِكَ حَمَنٌ. ٢ وكانَ مساء ﴿ صِنفهِ. ورأى اللهُ أَنْ هذا حَمَنُ . وَكَانَ صَبَاحٌ : يَوْمُ ثَالَثُ .

الأرض ١٩ ولِتحْكُمُ النَّهَارَ واللَّيلَ وتفصِلَ بَينَ ١٩ وَكَانَ مِسَاءٌ وَكَانَ صَبَاحٌ : بومٌ رابعٌ .

وَلْتَظِرْ طُيُورٌ فوقَ الأرضِ على وجهِ السَّماء. ﴿ وُحوشِ الأرضِ ، وجميعٌ طَبَرِ السَّماء ، وجميعٌ وَكُلُّ طَائِرٍ مُجَنَّعٍ مِنْ كُلِّ صِنفٍ. ورأَى اللهُ أنَّ كِذلِكَ. ٣ ونظرَ اللهُ إلى كُلُّ ما صنَعَهُ ، فرأَى

المطلب الثانى: المصادر العلمية خارج الكتاب المقدس

الثقافة الكتابية (1) المنتشرة في الجزيرة العربية كانت تَمْتَح من أكثر من مصدر؟ فبالإضافة إلى الدلالات الصريحة للكتاب المقدس، كان أهل الكتاب يستقون معارفهم العلمية من مراجع دينية تحوم حول الكتاب المقدس، وأخرى دنيوية محضة.

أهم مصدر ديني كان اليهود يرجعون إليه لمعرفة شؤون العالم في وصف الظواهر الطبيعية، والأدواء والأدوية... إلخ كان التلمود البابلي والآخر الأورشليمي، وهما يضمّان متنًا واحدًا كُتب بالعبرية، وهو المشنا מنها (المتنه) وقد شرح لاحقًا بتفصيل -من خلال حوارات الأحبار - بما يتجاوز حدود المتن، ويسمى الجمارا الممارا البابلية بصورة أوسع من الجمارا الأورشليمية.

ويمشّل التلمود وعاءً معرفيًا واسع المعاني، ومن أعظم أوجه أهميته في باب دراسة الخبر العلمي عند أهل الكتاب أنّه كثيرًا ما ينقل حوارات الأحبار ومناظراتهم وتدارسهم المسائل العلميّة. وكلّ دراسة لخبر الثقافة الكتابية زمن البعثة النبوية تتجاهل ما جاء في التلمود من تفصيل، بتراء؛ لأنّها قاصرة عن إدراك المعرفة السائدة بين اليهود في الجزيرة العربية في القرن السابع الميلادي.

كما تعتبر الترجومات תרגום إحدى المصادر المهمة في الخبر العلمي عند اليهود؛ إذ إنّ اليهود بعد السبي البابلي اتّجهوا تدريجيًا إلى اتخاذ الآرامية اللغة الأساسية للتعبير الثقافي، الديني وغيره. وتُسمى هذه الترجمات بالترجومات. ومن أبلغ ميزات هذه الترجمات أنّها ليست نقلًا حرفيًا للأصل العبري؛ وإنما هي ترجمات تفسيريّة تعكس في كثير من الأحيان ثقافة العصر الذي كتبت فيه، بعيدًا عن حروف الأصل المترجم عنه.

⁽¹⁾ الكتابية: نسبة إلى الكتاب المقدس أو أهل الكتاب.

ويستفاد أحيانًا من الترجمة اليونانية الأشهر للعهد القديم، والمسمّاة بالترجمة السبعينيّة -والتي تمّ إنجازها في القرن الثالث قبل الميلاد- في ضبط معنى الأصل العبري؛ إذا كان الأصل العبري واسع المجال الدلالي.

وللترجمة السريانية للكتاب المقدس -والمسمّاة بالبشيطا (أي البسيطة) - أهمية خاصة في دراسة علاقة البيئة السريانية المجاورة للحجاز بفهم النصارى لكتابهم المقدس؛ فإنّ السريانية هي اللغة الدينية الأوسع انتشارًا في تلك البيئة، وهي قد تفيد في بيان فهم أهل تلك البيئة لدلالات النصين العبري واليوناني في تلك الأرض.

كما ساهمت الكتابات الدينية النصرانية واليهودية التي لم تدخل القائمة الرسميّة للأسفار المقدسة في صناعة العقل العلمي لأهل الكتاب؛ إذ إنّها كانت تُتداول منسوخة، كما تحوّل كثير من خبرها إلى ثقافة شعبيّة شفهية عند أهل الكتاب، خاصة أنّها سدّت كثيرًا من الفراغ المعرفي في تصوّر الكون وتفسير ظواهره مما لا تفصيل له في الكتاب المقدس. ومن أهم هذه الأسفار سفر اليوبيلات، والمسمّى أيضًا سفر التكوين الصغير، وفيه شرح لأيام الخلق الست، وسفر أخنوخ وفيه وصف لرحلة أخنوخ في الكون.

كما يُستفاد بصورة بالغة من مؤلفات آباء الكنيسة، خاصة شروحهم لأسفار الكتاب المقدس؛ فإنها تشرح التصوّر الكوني المبثوث في أسفار الكتاب المقدس. وأهم هذه المؤلفات في موضوعنا كتابات الآباء السريان، وأعلام الآباء اليونان واللاتين؛ كترتليان وأريجانوس⁽¹⁾ ويوحنا ذهبي الفم⁽²⁾ وأوغسطين⁽³⁾ وجيروم⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ أريجانوس (254-185) Origen: أحد أهم آباء الكنيسة الأوائل. لاهوتي وفيلسوف ومفسّر للكتاب المقدس.

⁽²⁾ يو حنا ذهبي الفم (John Chrysostom (347-407) نوس أساقفة القسطنطينية. من أبرز اللاهوتيين النصارى الأوائل. يعتبر من أهم قدّيسي الكنيسة الأرثوذكسيّة، كما أنّه من المراجع الكبرى للكنيسة الكاثوليكيّة. لُقُب بذهبي الفم لبلاغته في مواعظه وخطبه.

⁽³⁾ أوغسطين (430-354) Augustine: أحد آباء الكنيسة اللاتين وقديسيها الأبرز. فيلسوف ولاهوتي. له تأثير كبير في لاهوتيي الكاثوليك والبروتستانت إلى اليوم.

⁽⁴⁾ جيروم (347-420) Jerome: أحد آباء الكُنيسة وقديسيها. أشرف على أهم ترجمة لاتينية للكتاب المقدس: الفولجاتا.

ولفهم الكتاب المقدس، ودلالات ألفاظه، والتصوّرات العلمية للظواهر الطبيعية التي يشير إليها، لا بدّ من الرجوع إلى معارف الأمم الوثنية التي عاش بينها اليهود، والتي أبان المحقّقون من النقاد أنّها من أهم أصول المادة المعرفية التي عبَّ منها المؤلّفون؛ فإنّ كشوف القرن التاسع عشر وما يليه قد أظهرت أنّ قراءة أسفار الكتاب المقدس -خاصة سفر التكوين والمزامير وسفرَي أيوب وإشعياء - دون النظر في ثقافة عصر التأليف الحقيقي لا بدّ أن تنتهي إلى الغفلة عن حقيقة الصورة العلمية الحرفية التي رسمها المؤلف في سفره. ومن أهم تلك المعارف ما كشفه المنقبون في تاريخ الشرق الأدنى القديم، خاصة في منطقة رأس شمرة حيث اكتُشفت كتابات باللغة الأوغاريتية سنة 1928، ولعلّ أهمها النصوص المسماة بدورة البعل (1).

ولتراث بلاد ما بين الرافدين في باب معرفة أصول التوراة، مقام خاص؛ فإنّ ملاحمه ورؤاه العلمية أبرز مدخل للفصول الأولى من سفر التكوين. وأبرز هذا التراث إنوما إليش ألا الم العلاق والطوفان الأكادية ملحمة أتراحسيس (3). وفي التراث السومري القديم -أيضًا - حديث عن أقدم ملاحم الخلق المكتوبة، وفيها خبر مبكّر عن الطوفان.

ومع اكتشاف حجر الرشيد، وفك رموز اللغة الهيروغليفية، انفتحت أمام البحث التاريخي أبواب جديدة أبانت عن وجوه تشابه كثيرة بين أساطير المصريين وقصص الكتاب المقدس وعقائده.

وللتراث اليوناني حضور في غير قصة الخلق، في تكوين التصور النصراني واليهودي للظواهر الطبيعية؛ فإنّ التراث اليوناني في الطب وغيره قد هيمن على البيئة المجاورة للجزيرة العربية. ويُعتبر التراث العلمي الأرسطي الأعظم تأثيرًا في البيئة النصرانية المجاورة للبيئة العربية زمن البعثة النبوية.

Baal Cycle (1)

⁽²⁾ تُكتب بالحرف اللاتيني: Enuma Elish

⁽³⁾ تُكتب بالحرف اللاتيني: Epic of Atrahasis

إن قراءة الكتاب المقدس والعقل العلمي في القرن السابع الميلادي، حاجة ضرورية لفهم حقيقة الخبر العلمي في الكتاب المقدس والقرآن. وكلّ امتحان للكتاب المقدس والقرآن علميًا دون ذلك، لا يخرج عن وصمة السطحية والسذاجة والعجلة؛ فالنص لا يكشف حقيقة نفسه وطبيعة نسيجه خارج طبيعة عصره ومقولاته.

ومن الضروري هنا التنبيه إلى مسألة أساسية ومحورية في قراءة علمية التقريرات القرآنية الكونيّة، وهي أنّه يكاد⁽¹⁾ يجمع المستشرقون أن عامة قصص القرآن وعقائله يهوديّة المشرب لما بين القرآن والتراث اليهودي من تشابه؛ حتّى قال المستشرق نولدكه⁽²⁾ -المتخصص في اللغات السامية والأديان - إنّه بدراسة القرآن وموافقته للتلمود يجوز لنا أن نستنتج أن نبي الإسلام قد درس التلمود⁽³⁾ (رغم أنّ التلمود قد عُرّب كلّه أوّل مرة سنة 2011م!). ولذلك لا يستقيم للمستشرقين قول الاقتباس من اليهوديّة في العقائد والقصص حتى يجمعوا إلى ذلك خبر العلم الطبيعي. وبيان خلو القرآن من التأثير اليهودي في باب العلوم الطبيعيّة، ناقض لأصل الاعتراض خلو اللاستشراقي الذي قامت دعواه في نفي المصدر الربّاني للقرآن على الاقتباس المكثّف من التراث اليهودي.

وممّا يذكر في أمر العلاقة الموهومة بين القرآن وأهل الكتاب أنّ فريقًا من المستشرقين المعاصرين قد اضطرّ إلى تكذيب التراث الإسلامي في نسبته نزول القرآن إلى بداية القرن السابع بين وثنيين؛ لوفرة المعارف التوراتية والإنجيلية في القرآن بما يمنع أن يكون أصل هذا الكتاب أحد رجال العرب في بيئة وثنية صرفة.

⁽¹⁾ قلّة قليلة فقط من المستشرقين تقول إن الأثر النصراني أكبر من الأثر اليهودي، انظر مثلا: Tor Andræ, Der Ursprung der Islams und das Christentum, Uppsala: Almqvist & Wiksells, 1926

⁽²⁾ ثيو دور نولدكه (1930 - 1836) Theodor Nöldeke: رأس المستشرقين في عصره. كان له اهتمام خاص بالدراسات القرآنية ودراسات العهد القديم.

Theodor Noldeke, Sketches from Eastern History, tr. John Sutherland Black (London: Adam and (3) Charles, 1892), p.31

وزعم هؤلاء المستشرقون أنّ القرآن قد ظهر في آخر القرن الثاني الهجري على يد جماعة من النصاري المتهوّدين(1).

لو اكتفى الباحث بدراسة الخبر العلمي في القرآن بمقارنته -فقط- بالتوراة والتلمود لاختبار براءة القرآن من الخطأ؛ لأصاب؛ لأنّ القرآن لا يخرج عند عامة المستشرقين عن أن يكون كتابًا يهوديًا أو ربانيًا؛ فإذا انتقضت يهودية المشرب ثبت الأصل الرباني. والبحث -كها سيأتي- كاشف عن إعجاز الخبر العلمي القرآني بمخالفة التوراة والتلمود، وتصويب خطئهها، والإخبار عمّا لم يذكراه من حقائق.

وليس لعرب الحجاز مساهمة تذكر، ولو عرضًا، في البحث العلمي. ومعرفة ثقافتهم العلمية لاختبار أصل الخبر العلمي في القرآن، ليست من المطالب الملحة من الناحية العملية - في دراستنا هذه؛ لأنّ ثقافة الرعاة أو النائين عن المدنية في القرن السابع الميلادي معروفة، فهي تجمع بين البساطة، والعزوف عن التنظير السنني الخارج عن مألوف المشاهدات، والخرافية في أبواب الطب والفلك وكثير من مباحث المعرفة التي يقصر النظر المباشر عن إدراكها(2). والدارس للثقافة العلمية في مكّة والمدينة من اللمحات المتاحة من تراث السيرة النبوية سينتهي إلى ما قررناه.

See John Wansbrough, Quranic studies (Oxford: Oxford University Press, 1977); Patricia Crone, M.A. (1) Cook, Hagarism: The Making of the Islamic World (Cambridge; New York: Cambridge University Press, 1977), K.-H. Ohlig & G.-R. Puin, eds. The Hidden Origins of Islam: New Research into Its Early . (History (Amherst: Prometheus Books, 2008

⁽²⁾ من أمثلة ذلك شيوع التنجيم بين العرب الجاهليين، واعتقادهم أن مواقع النجوم دالة على أخبار المستقبل (انظر عبد المجيد بن سالم المشعبي، كتاب التنجيم والمنجمون وحكم ذلك في الإسلام، الرياض: أضواء السلف، 1419هـ/ 1998م، ص 117-126).

وقد درس جورج صليبا (١) - أحد مؤرّخي العلوم العربيّة والإسلامية - في مقالته «العلم قبل الإسلام» واقع العلوم في البيئة العربيّة وما جاورها قبل الإسلام، وانتهى إلى أنّ معرفتنا بالثقافة العلميّة العربية بطريق مُحكَم، أمر مشكل؛ لأنّ أقدم مصادرنا متأخرة، تعود إلى القرن التاسع الميلادي. وأقصى ما نملك معرفته هو أنّ العرب كان لهم اهتمام كبير بالنبات، وذاك يظهر من المعجم الأدبي الواسع لأسماء النباتات، كما كان لهم اهتمام بما يُستشفى به من الحيوانات. وأمّا البيئة البيزنطيّة المجاورة؛ فلم تحسن هضم التراث الفلكي اليوناني، وكانت كتابتها دونها قيمة. وكانت الواجهة الدينية هي أحسن طريق للتعبير عن الأفكار العلمية فيها، ويظهر بعض ذلك في الإمبراطورية الساسانية التي كانت الثقافة الطبية فيها تعتمد على الأفستا⁽²⁾.

(1) جورج أ. صليبا (1939) George A. Saliba: أستاذ العلوم العربية والإسلامية في جامعة كولومبيا.

George A. Saliba, Science before Islam, The different Aspects of Islamic Culture, Science and tech- (2) nology in Islam. Part I, The exact and natural sciences eds. A. Y. al-Hassan, et al., (Paris: UNESCO Pub., cop. 2001), pp.27-49

المبحث الثاني: علماء اليهود والنصارى وأزمة العلم الحديث

كان الكتاب المقدس على مدى قرون طوال في منأى عن النقد في باب الخبر العلمي، بل كان هذا الكتاب المصدر الرئيس للحديث العلمي عند أهل الكتاب ومن العلمي، بل كان هذا الكتاب المصدر الرئيس للحديث العلمي عند أهل الكتاب ومن استفاد منه من المسلمين؛ بسبب كثرة التفصيل الخبري فيه. ثم تحوّل الأمر من التسليم للنصّ إلى أزمة الرفض أو التأويل؛ للخروج بسلامة من احتراب النص المقدس وكشوف العلم.. وذاك يستدعي منّا سبرًا لواقع قراءة أهل الكتاب لما عندهم من وصف للطبيعة في أسفارهم المقدسة، وبيان المنهج الأعدل في قراءة هذه الأسفار.

المطلب الأول: الكتاب المقدس وثورة الكشوفات

خروج أسفار الكتاب المقدس من تحت الهيمنة التفسيرية الاحتكاريّة للكنيسة، وثورة المطبعة التي دفعت دفق الأفكار، مع انتهاج ربط المعارف الكتابيّة بمساحات معرفية أخرى كالأنثر وبولويجيا والأركيولوجيا ... كلّ ذلك وضع هذه الأسفار أمام طوفان الكشوف الحديثة التي زعزعت اليقين القديم في خلو الأسفار المقدسة من الخطأ.

وقد كانت الضربة الأشد الموجّهة إلى أسفار الكتاب المقدس ما تحصّل عند الأجيال الأخيرة من كشوف أثريّة وفتوح علميّة؛ إذ قاد النبش في تراث الأمم المعاصرة لكتابة هذه الأسفار أو السابقة لها - في بلاد الرافدين وكنعان (الشام) ومصر - إلى أنّ أخطاء الكتاب المقدس وأساطيره زلّات تشرّبها المؤلّفون من بيئتهم ولم يختلقوها من عدم؛ فقد كانت هي معارف العصر المقبولة عند عامة الناس في غالب الأحيان. وقد انقسم رجال اللاهوت أمام الكشف السابق إلى فريقين، فريق اختار التشبّث بدعوى براءة أسفار الكتاب المقدس من الخطأ، واعتمد -في مواجهة معارف بدعوى براءة أسفار الكتاب المقدس من الخطأ، واعتمد -في مواجهة معارف

العصر - على التكلّف في تأويل النصوص بصورة بالغة التعسّف، أو إنكار حقائق العلم الحديث، أو الجمع بين التأويل المتعسّف حينًا، وإنكار بعض الكشوف أخرى -وهو خيار عامة الإنجيليين، وأنصار «نظريّة الأرض الفتيّة»(1) خاصة -.

واختار فريق آخر الإقرار بفساد كثير من التقريرات العلميّة في الكتاب المقدس. وانقسم هؤلاء إلى طائفتين، طائفة قرّرت ترك الإيمان لامتناع الجمع بين ربانيّة الأسفار المقدسة وتلبّسها بالخطأ البيّن الكاشف عن بشريّة النصوص. ومن هؤلاء جيرالد لارو⁽²⁾ –القسيس السابق، والحاصل على درجة الدكتوراه في الدراسات الدينية من «Pacific School of Religion»، والذي درّس تاريخ الكتاب المقدس والأركيولوجيا-؛ إذ واجهته حقائق البحث العلمي والتاريخي بما لا يستطيع دفعه؛ فقال -كافرًا بربانية الكتاب المقدس-: «رؤى كُتَّاب [الأسفار المقدسة] -كما تمّ التعبير عنها في الكتاب المقدس- تعكس الأفكار والعقائد والمفاهيم المتداولة في عصرهم، وهي محدودة بالمعرفة المتاحة في تلك العصور»(ق).

واختار فريق آخر القول إن أسفار الكتاب المقدس بشريّة في حديثها في العلوم، ربّانيّة في حديثها في العلوم، ربّانيّة في حديثها في العقائد؛ فالوحي قد نزل ليرتفع بالناس إلى السماء حيث الجنّة لا لإخبارهم عن البنية الفيزيائية للسماء! وذاك مذهب كثير من لاهوتيي الكاثوليك وليبراليي البروتستانت.

ويظهر قول النصارى المتبرّئين من عصمة الكتاب المقدس مع الاستمساك بقداسة النص (!) في قول بابا الفاتيكان يوحنا بولس الثاني (٤) الذي أعلن ما يشبه البراءة من تاريخية قصة الخلق التوراتية، زاعمًا أنّها ذات دلالة روحية محضة، وذلك في رسالته

⁽¹⁾ القائلون إن سن الكون والأرض لا يكاد يتجاوز 6 آلاف سنة.

⁽²⁾ جيرالد أ. لارو (Gerald A. Larue (1916-2014): أستاذ دين أمريكي، لاأدري.

The views of the writers as expressed in the Bible reflect the ideas, beliefs, and concepts current in" (3) their own times and are limited by the extent of knowledge in those times." Gerald A. Larue, 'The Bible as a political weapon', Free Inquiry (Summer, 1983), 39

⁽⁴⁾ يو حنا بولس الثاني (2005-1920) John Paul II: بولندي. تولى البابوية من سنة 1978 إلى سنة 2005.

إلى «الأكاديمية البابوية للعلوم» (3 أكتوبر 1981م)؛ إذ كتب: «أثار كل من علم نشأة الكون وعلم تطوّره دائمًا اهتمامًا كبيرًا بين الشعوب والأديان. يحدّثنا الكتاب المقدس نفسة عن أصل الكون وتكوينه، لا من أجل تزويدنا بأطروحة علمية، ولكن من أجل تقرير العلاقات الصحيحة للإنسان بالله وبالكون. وتودّ الأسفار المقدسة ببساطة أن تعلن أن العالم قد خلق من قبل الله. ومن أجل تعليم هذه الحقيقة، تعبّر الأسفار المقدسة عن نظر تها بعبارات الكوسمولوجيا المتداولة زمن حياة المؤلف.

يرغب الكتاب المقدس أيضًا أن يخبر الناس أنّ الكون لم يخلق كمقرّ للآلهة، كما هو تعليم نظريات نشأة الكون وتطوره الأخرى، وإنّما تم إنشاؤه لخدمة الإنسان ومجد الله. كلّ تعليم آخر عن أصل الكون وتشكيله هو غريب عن نوايا الكتاب المقدس الذي لا يرغب في تعليم الناس كيف خلقت السماء، ولكن كيف يذهب المرء إلى السماء (الجنّة)»(1).

وانقسم اليهود في أمر العهد القديم إلى المذهبين السابقين ذاتهما في أمر عصمة النص من الخطأ العلمي؛ فاختار لاهوتيون أرثو ذوكس وعلماء طبيعة محافظون مثل جيرالد شرويدر⁽²⁾ القول بعصمة النص من الخطأ العلمي، في حين ذهب أحبار إصلاحيون وليبر اليون كثر إلى القول المقابل، مقرين بأثر البيئة التي عاش فيها المؤلفون في صناعة الخبر العلمي للأسفار المقدسة.

وهناك من الباحثين من فصّل في أمر التوجّهات الدينية في أمر عصمة الكتاب المقدس بتقسيمات أدق؛ فهي عنده:

● العصمة المطلقة (Absolute Inerrancy): الاعتقاد أنَّ الكتاب المقدس صادق بصورة تامة، من كلِّ جهة، في أبواب العقائد والتاريخ والعلم.

http://www.ewtn.com/library/PAPALDOC/JP2COSM.HTM (1)

⁽²⁾ جيرالد شرويدر Gerald Schroeder : فيزيائي أمريكي يهودي. له عناية خاصة بالتوفيق بين الكشوف العلمية في باب الفيزياء وتقريرات التوراة. من أهم مؤلفاته: (1990) Genesis and the Big Bang.

- العصمة الكاملة (Full Inerrancy): الاعتقاد أنّ الكتاب المقدس لم يُكتب ككتاب مدرسي في العلم أو التاريخ، وإنّما يراعي وصف الظواهر الطبيعية بما يوافق ما يراه الإنسان؛ فتوصف الشمس بالشروق والغروب رغم أنّ الأرض هي التي تتحرّك حول الشمس.
- العصمة المحدودة (Limited Inerrancy): الاعتقاد أنّ الكتاب المقدس قد قصد منه كشف غايات الربّ ومشيئته؛ ولذلك فأخبار التاريخ والعلم تعكس ثقافة عصر المؤلّف لا حقيقة العالم.
- عصمة الهدف (Inerrancy of Purpose): الاعتقاد أنّ الكتاب المقدس معصوم فقط فيما يتعلّق بطرق النجاة يوم القيامة، وليس هو معصوم في وصف الواقع.
- موحى بــه وغير معصــوم (Inspired: Not Inerrant): الاعتقــاد أنَّ المؤلَّفين بشر، وهم عرضة لكلِّ أعراض الخطأ البشري⁽¹⁾.

وقد كان التيّار الإنجيلي في أمريكا مجتمعًا في عمومه على معنى عصمة النص المقدس في الأمر الديني والعلمي والتاريخي حتى القرن التاسع عشر حيث بدأ ظهور جيل جديد من اللاهوتيين المتذمّرين من خطورة ربط قداسة النص بعصمته من الخطأ، غير أنّ هذه الظاهرة لم تبدأ في التوسّع إلا منتصف القرن العشرين حيث أثار إدوارد كارنل⁽²⁾ المعمداني والمدرس في جامعة بايلور ضجّة سنة 1954 بدعوته إلى فصل القول بأصالة الوحي وعصمة الأسفار في باب العلم عن عقيدة عصمة النص في بلاغ الإيمان. وكان انحياز اللاهوتي الشاب دانيال فولر (3) ابن الإنجيلي الشهير تشالز فولر -مؤسس (4)-Fuller Theological Seminary إلى إنكار عصمة الكتاب

Edward D. Andrews, The Christian Apologist: Always being prepared to make a defense (Cambridge: (1) Christian Publishing House, 2016), p.217

⁽²⁾ إدواردج. كارنـل (1967-1967) Edward J. Carnell: قسـيس لاهوتي ودفاعي أمـريكي. عـمل رئيسًـا لـ Fuller Theological Seminary.

⁽³⁾ دانيال فولر (1925) Daniel Fuller: أستاذ الهرمينوطيقا في Fuller Theological Seminary.

⁽⁴⁾ واحدة من أشهر الكليات اللاهوتية القريبة من التيار المحافظ في أمريكا.

المقدس من الخطأ العلمي والتاريخي أحد أهم الخروق في نسيج الإنجيليين.

واجه جمهور الإنجيليين هذه النزعة التحرّريّة بصورة صارمة، بإصدارهم وثيقة: «Chicago Statement on Biblical Inerrancy» سنة 1978، والتي تمت صياغتها والموافقة عليها من مئتي قيادي إنجيلي أنكروا فيها أن تكون «عصمة الكتاب المقدس من الغلط والخطأ قاصرة على مواضيع روحية أو دينية أو تعويضية، دون التقريرات المتعلقة بمجالات التاريخ والعلوم»(1).

ورغم محاولة كثير من الإنجيليين فرض معنى العصمة كما في وثيقة شيكاغو السابقة، إلّا أنّ عددًا متناميًا من الإنجيليين المتخصصين في الدفاع عن النصرانية والكتاب المقدس يتفلتون من المفهوم الكلاسيكي للعصمة، وهو ما ظهر مؤخرًا بصورة واضحة في هجمة نورمان جزلر⁽²⁾ –أشهر مفكّري النصرانية في أمريكا – على مايكل لكونا⁽³⁾ –أحد أنشط المدافعين عن أصول النصرانية في مواجهة الملاحدة والمسلمين –؛ فقد ذهب لكونا إلى أنّه «غالبًا ما يكون من الصعب تحديد أين ينتهي التاريخ ثم تبدأ الأسطورة»⁽⁴⁾، وأقرّ أنّ أصحاب الأناجيل قد يغيرون تفاصيل الرواية بوضع كلام متحدث على لسان آخر لأسباب ما⁽⁵⁾. وغلّف لكونا جميع مظاهر الخطأ والتناقض بدعوى أنّ ذاك مسلك أدبي قديم عند اليونان والرومان اعتمده أصحاب الأناجيل.

We deny that Biblical infallibility and inerrancy are limited to spiritual, religious, or redemptive" (1) ".themes, exclusive of assertions in the fields of history and science نص الوثيقة:

https://library.dts.edu/Pages/TL/Special/ICBI_1.pdf >

⁽²⁾ نورمان جزلر (Norman Geisler (1932): لاهوتي وفيلسوف أمريكي معمّر. له عناية خاصة بالدفاع عن النصرانية في مواجهة الالحاد.

⁽³⁾ مايكل لكونا (1961) Michael Licona: دفاعي نصراني أمريكي. له عناية خاصة بتاريخية قيامة المسيح من القبر بعد حادثة الصلب المزعوم. من أهم مؤلفاته: The Resurrection of Jesus: A New Historiographical Approach

Michael R. Licona, The Resurrection of Jesus (IVP Academic, 2010), p.34 (4)

Sean McDowell, "New Research on Gospel Contradictions, Interview with Mike Licona." Sean McDow- (5) ell Blog, February 12, 2016

http://seanmcdowell.org/blog/new-research-on-gospel-contradictions-interview-with-mike-licona

وممّا يثير العجب وقوف أشهر كبار المدافعين عن النصرانية في أمريكا من النقاد في صفّ لكونا، مثل دانيال والس⁽¹⁾ وغاري هبرماس⁽²⁾ وج.ب.مورلند⁽³⁾، بدعوى أنّ مذهب لكونا لم ينقض معنى عصمة النص من الخطأ والغلط، رغم وضوح مذهب لكونا، خاصة في كتابه «لماذا توجد اختلافات بين الأناجبل؟»⁽⁴⁾. كما قال الفيلسوف واللاهوتي ويليام لين كريج –أشهر المدافعين عن النصرانية في العالم اليوم – لما شئل عن تناقضات الأناجيل: «أنا لا أصرّ على عصمة الأسفار المقدسة من الخطأ» «I don't insist on the inerrancy of Scripture»؛ مؤكدًا أنه يهتم أكثر بالمضمون العام لهذه الأناجيل⁽⁵⁾. وهو قول من الممكن أن يُفهم –في أفضل الأحوال – أن صاحبه لا يعتقد وجوب القول بعصمة الأناجيل، وإن كان هو يميل إلى القول بالعصمة؛ بما يُظهر تخلخل هذه الثقة في قلوب الصف الأول من المدافعين عن النصرانية.

وقد مسّ تيّار المقرّين بأغلاط الكتاب المقدس بعض رجال الدين النصارى العرب؛ فقال الأب سهيل قاشا⁽⁶⁾ – مثلاً: «لقد اكتشف دارسو ثقافات الشرق القديم منذ قرن ونيف أنّ الثقافات السومريّة والأكديّة والأشوريّة والكلديّة قد أسهمت إسهامًا هامًا في تكوين آداب العهد القديم وتشكل بعض مفاهيمه ومقو لاته وصياغة بعض

⁽¹⁾ دانيال ب. والس (1952) Daniel B. Wallace: عالم نقد نصي للعهد الجديد ويونانية العهد الجديد. له عناية بالدفاع عن أصالة نص العهد الجديد في مواجهة من يقولون بتحريفه الفاحش.

⁽²⁾ غاري هبر ماس (1950) Gary Habermas: ناقد أمريكي محافظ مهتم بتاريخية المسيح في العهد الجديد وقيامته من الموت. أستاذ في قسم الفلسفة في Liberty University.

⁽³⁾ ج. ب. مورلند (1948) J.P. Moreland: لأهوتي وفيلسوف أمريكي بارز. أستاذ فلسفة في J.P. Moreland. له عناية خاصة بالرد على الملاحدة والماديين.

⁽Licona, Why Are There Difference in the Gospels? (New York: Oxford University Press, 2017 (4)

Professor, Was Jesus Really Born to a Virgin?, New York Times, 21-21-2018 (5)

https://www.nytimes.com/2018/12/21/opinion/sunday/christmas-christian-craig.html>

⁽⁶⁾ سهيل بن بطرس بن متي قاشا (1942): باحث عراقي نصراني واسع التأليف. عضو اتحاد المؤرخين العرب ومدير الاكليريكية الكبري للسريان.

تصوّراته.. العهد القديم وريث فلسفة السلوك والتربية البابليّة والأشوريّة»(1). ويظهر هذا المسلك في العالم العربي عامة عند النصارى الكاثوليك اللبنانيين لانفتاح عدد منهم على الجو النقدي الحديث في فرنسا، وتحوّل عقيدة عصمة الكتاب المقدس إلى خرافة في عالم الأكاديميا الضاغطة عليهم.

المطلب الثانى: حصر الوحى في الخبر الإيماني، بين مذهبين

يقول الحبر اليهودي يوسف هر تز⁽²⁾: «موضوع [سفر التكوين] ليس تعليمَ الحقائق العلميّة، وإنّما هو إعلانٌ أعلى للحقائق الدينية المتعلّقة بالله، والإنسان، والكون. يبدو «الصراع» بين الحقائق الأساسيّة للدين وحقائق العلم الثابتة غير واقعيّ بمجرّد أن يعترف الدين والعلم بالحدود الحقيقيّة لمجالهما» (3).

ومذهب هرتز بذلك قريب مما قرره المفكّر اليهودي الأرثوذكسي والكيميائي يشعياهو ليبوفيص⁽⁴⁾ في قوله: «كامل قضية الصراع بين العلم والإيمان، وجميع المحاولات للتحقق من صدق التوراة على أساس البحث العلمي، ولا سيما المحاولات السخيفة «لإنقاذ» صدق التوراة من خلال التشكيك في يقينية النتائج التي تم الحصول عليها من خلال المنهج العلمي، أو من خلال توضيح أن «الحقائق العلمية» غير مؤكدة ومحلّ ظنّ، في حين أن التوراة صحيحة تمامًا – كل هذه الأمور خطأ بصورة مطلقة في فهم العلم، وتعاطٍ خطر من زاوية نظر إيمانيّة دينيّة... التوراة ليست مصدرًا للمعلومات العلمية؛ إنّها مصدر للخوف من الله، وحب الله، وعبادة الله» (5).

⁽¹⁾ سهيل قاشا، حكمة أحيقار وأثرها في الكتاب المقدس (بيروت: دار المشرق، 1995)، ص 67، 69.

⁽²⁾ يوسفّ هـ. هرتز Joseph H. Hertz (1872-1946): حبر هنغاري، وناقد كتابي. عمل رئيسًا لأحبار المملكة المتحدة من 1913 إلى 1946 سنة وفاته.

Joseph H. Hertz, The Pentateuch and Haftorahs (London: Oxford University Press, 1940), p.195 (3)

⁽⁴⁾ يشعياهو ليبوفيص اللااتها לالحادام Yeshayahu Leibowitz (1903-1994): أستاذ الكيمياء الحيوية والكيمياء العضوية في الجامعة العبرية في القدس. غزير التأليف في الفكر اليهودي والفلسفة الغربية.

Yeshayahu Leibowitz, Judaism, Human Values, and the Jewish State (Cambridge, Mass.: Harvard (5) University Press, 1995), p. 339

وتلك دعوى تحاول الهروب من مشكلة معارضة الكتاب المقدس لحقائق العلم بالزعم أنّ الكتاب المقدس كتاب بعيد عن الخبر العلمي؛ فهو كتاب روحي منفصل عن التفصيل العلمي لعوارض الوجود. وذاك نهج فيه تكلّف؛ إذ لا ينطلق من النص وإنّما يريد أن يسلّط عليه مقولات ومناهج ليست منه ولا فيه؛ فالكتاب المقدس غزير الإخبار عن العالم، وأصله ووصفه، منذ البدء إلى نهاية الكون. وإذا كان الكتاب المقدس ناطقًا بالدعوى العلميّة؛ كان إنكار ذاك الطابع تكذيبًا لأمر واقع؛ وجلًا من المحاكمة.

وللخروج من إشكالية الأخطاء الظاهرة، ظهر فريق متعاظم عددًا من علماء النصارى المؤمنين بربانية الكتاب المقدس ممن يرفضون عقيدة (inerrancy) ويتبنون عقيدة (infallibility) الأسفار؛ أي التمييز بين خلو الكتاب المقدس من كلّ خطأ من أيّ جنس كان، وخلو الكتاب المقدس من كلّ ما يمنع نقل الرسالة الإلهية الدينية.

وقد حاول اللاهوتي والبيولوجي المعروف دنيس لامورو⁽¹⁾ تسويغ تلك الدعوى بقوله: «من أجل الكشف عن الحقائق الروحية للشعوب القديمة بأكبر قدر ممكن من الفاعلية، استخدم الروح القدس وجهة نظرهم الظاهرية القديمة للطبيعة. أي إنّه بدلاً من إرباك كُتّاب أسفار الكتاب المقدس وتشتيتهم وقرّاءهم بمفاهيم علمية حديثة، نزل الله إلى مستواهم واستخدم علم عصرهم» (2).

الهروب إلى الأمام، والفرار من مواجهة حقيقة صدق اللفظ والمعنى؛ هو الخيار الذي انحاز إليه هؤلاء؛ فقد أدرك جمهرة من الكتّاب النصارى واليهود من اللاهوتيين وعلماء الطبيعة أنّ حقائق الكون في مشاقة مع دعاوى الكتاب المقدس؛ ولذلك فرّوا إلى إنكار صدق خبر الكتاب المقدس العلمي؛ لينزوي الصدق فيه في المسائل اللاهوتيّة، وربّما أيضًا الأخلاقيّة.

⁽¹⁾ دنيس أً. لامورو (1954) Denis O. Lamoureux: رئيس قسم العلم والدين في St. Joseph's College. حاصل على دكتوراه أولى في اللاهوت وأخرى في البيولوجيا. نشأ أصوليًا قبل أن يتحول عن ذلك، وإن بقي نصرانيًا.

Denis Lamoureux, Evolutionary Creation: a Christian approach to evolution (England: The Lutter- (2) worth Press, 2008), p.110

وقد واجه النصارى واليهود الأصوليون مخالفيهم المتدينين المشككين في صدق النصوص المقدسة، بالقول إنّ التشكيك في بعض الكتاب تشكيك فيه جميعًا؛ إذ لا دلالة لصدق الخبر اللاهوتي إذا كان الخبر العلمي الذي يساميه غير صحيح؛ فالكتاب يُلزم قارئه أن يصدّق ربانيّته لأنه يدلّ بجميعه على مصدره العلوي؛ وإذا فالكتاب يُلزم قارئه أن يصدّق ربانيّته لأنه يدلّ بجميعه على مصدره العلوي؛ وإذا بدا على بعضه ما يشدّه إلى الأصل الأرضي والافتعال البشري سقط الجميع إذا كان الجميع قد نُقل إلينا بطريق واحد، والناس لا يكذّبون الرجل حتى يكون كلّ كلامه من الكذب، وإنّما يسقطون عدالته إذا ثبت في بعض كلامه باطل.. والكلام المنسوب إلى الربّ أحرى أن يقع تحت هذا الحكم الأخلاقي (1).

المطلب الثالث: كيف نقرأ الكتاب المقدس؟

الكتاب المقدس مكون من أسفار لكُتّاب مختلفين، من بيئات مختلفة، من أجناس أدبية متنوعة (نثر، وشعر، وقصة، ومراثي، ورؤى...)؛ ولذلك لا يستقيم أن نحاكم هذه النصوص علميًا بالطريقة نفسها، ونبسطها للنقد دون تمييز بين نسيجها المختلف طبيعة ولونًا.

ونحن نوافق الدفاعيين النصارى بعض دفاعهم عن كتابهم في مواجهة الملاحدة؛ فإنّ النصوص التي تطفح بالصور الخيالية والنمط الشعري الحاد لا يمكن أن تُحاكم إلى الحكم العلمي الصارم، لأنّها لا تبغي توصيف الواقع بدءًا. ولذلك فمنهجنا في هذا الكتاب في بيان أخطاء التوراة والإنجيل:

- تفسير النصوص بدلالة لغتها الأصلية.
- تأكيد معاني النصوص في لغتها الأصلية استنادًا إلى الترجمات القديمة والحديثة عند الاقتضاء.

See Don Batten: Jonathan D. Sarfati, 15 reasons to Take Genesis as History (Brisbane, Australia : (1) (Creation Ministries International, 2006

- مراعاة السياق.
- تأكيد استنباطاتنا بما قرّره الأحبار وآباء الكنيسة، عند الحاجة.
- الاهتمام البالغ بأقوال المفسرين للكتاب المقدس من علماء النصارى واليهود والنقاد الأكاديميين حتى لا نُتّهم بالقول العاطفي المنحاز إلى جانب إدانة الكتاب المقدس بدءًا.
- كشف معرفة النصارى الأوائل والمتأخرين بعدد من هذه الأخطاء بدلالة محاولة تحريف النصوص - أو ترجماتها - التي تتضمن المنكرات العلميّة.
- توثيق الحقائق العلمية من المراجع المتخصصة إلا أن تكون حقائق بدهية ككروية الأرض-.

تلك معالم منهجنا في قراءة النص المقدس النصراني قبل محاكمته. ونحن نبغي من ذلك إنصاف الكتاب المقدس؛ فلا نقع في فخ منهج الانتقاء والالتقاط، وإنّما نحن نسير على خطى غيرنا من الباحثين غير المسلمين الذين لا يُعرف عنهم تحيّز ضد النصرانية عند استنطاق النصوص.

الباب الثاني: الأسفار المقدسة وعالم الأرض والسماء

حديث القرآن والكتاب المقدس عن الظواهر الطبيعية المتعلّقة بالأرض والسماء، واسع جدًا، في مساق الوصف المباشر، وعند الحديث عن عظمة الله -سبحانه وملكوته، وتذكير الإنسان بما يحيطه من خَلق بديع... وتشكّل الصور المجموعة في هذه النصوص، مادة ثريّة لاختبار صدق هذه الأسفار في إخبارها عن صورة العالم وحقيقة عمله، وذاك بعد استبعاد النصوص ذات الطابع الشعري المحض، والأخرى التي ليس من غاياتها نقل حقيقة العالم إلى الأذهان..

والظواهر التي جاء خبرها في القرآن والكتاب المقدس مما لا يتعلّق بعالم الأحياء الذي سنتناوله بالدراسة في الباب التالي - تتعلّق بمسائل تطوّرت فيها معارفنا منذ القرن التاسع عشر بصورة كبيرة، وغدا القول فيها سهلًا مقارنة بثقافة العصر القديم، حيث كانت آلات النظر ومناهج البحث بسيطة.. وهي:

- نشأة الكون في بدايته الأولى.
- شكل الكون بالنظر إلى أجرامه الكبيرة.
- نهاية هذا العالم بالنظر إلى ما نعرفه من واقع الكون اليوم، وانهيار أجرامه.
 - قيمة الماء وحقيقة الدورة المائية بظواهرها المختلفة.
 - جغرافيا البلاد ومواقع المدن والقرى والبحار والبحيرات.
 - دراسة أصول الأسماء وعلاقة ذلك بالتفسيرات القديمة الساذجة لها.
 - علم الحساب، وأخطاء الجمع والحذف.
 - وفي ذاك العالم سيكون تجوالنا في الفصول التالية.

الفصل الأول بدء الخلق بين القرآن والكتاب المقدس

تمهيد؛ الثقافة العلمية لبدء الخلق حتى عصر البعثة النبوية

اهتم الإنسان منذ سحيق الزمان بسؤال النشأة الأولى؛ نشأة الكون والبشر؛ فلا تخلو حضارة بسيطة أو واسعة الخبر من حديث في الشأن العظيم الدال على مبدأ الوجود وغايته. وفي الحضارات البابلية والمصرية والفارسية والصينية وغيرها تفصيل واسع في هذا الباب.

وقد كان أمر نشأة الكون والإنسان في تلك الحضارات أسير العقل الأسطوري الذي لا يحد خياله الديني شيء، غير أنّنا بعد تطور علم الكوسموجونيا⁽¹⁾، وقدرة الرصد الفلكي على رؤية الفصول الأولى لنشأة الكون (لأنّ مرائي السماء البعيدة لا تنقل لنا الحاضر، وإنما تنقل لنا الماضي من خلال الضوء المسافر إلينا منذ بلايين السنين) أصبحنا نعلم مراحل مهمّة من تاريخ تطوّر الكون، وتوسّعه منذ 13.7 بليون سنة حتى اليوم، وهي حقائق عامتها متين، عن مشاهدة أو حساب أو قياس...

وقد أُلّف عدد من أسفار العهد القديم في بيئات شرقية متشبّعة بأساطير السومريين والبابليين، ومتشربة لشيء من آثار المصريين والكنعانيين؛ فجاء أثر ذلك واضحًا بلا خفاء في الفصول الأولى لسفر التكوين.

لم يكن التراث اليوناني مصدرًا للخبر العلمي عن أصل الكون في البيئة النصرانية منذ زمن المسيح؛ فقد وقف أصحاب تلك الأسفار من التراث اليوناني موقفًا سلبيًا لمعارضت عبر التوراة، ولاستغناء النصارى بما عندهم من تفصيل لنشأة الكون والحياة والدواب والطير والحيتان والإنسان عن الإفادة من غيرهم.

ولا يُعرف لعرب مكّة في القرن السابع الميلادي اهتمام خاص بأصول نشأة العالم، ولا يظهر ذلك من المحفوظ من شعرهم، ولا يمثّل تراثهم مادة مغرية للحديث في

⁽¹⁾ Cosmogony: علم يعتنى بنشأة الكون، ونشأة خصائصه لاحقًا.

النشأة الأولى، على خلاف التوراة التي أشبعت هذا الأمر تفصيلًا، خاصة في الفصلين الأول والثاني من سفر التكوين.

ولا شك أنّ المصدر البشري الوحيد المحتمل للقرآن هو ما جاء في الكتاب..، وهي المقدس وتراث التلمود وكتابات آباء الكنيسة وأبوكريفا⁽¹⁾ أهل الكتاب..، وهي عامة المصادر التي يرى المستشرقون أنّها مصدر جميع خبر القرآن، في باب العلوم والعقائد والقصص والأخلاق...، فهل يوافق الكتاب المقدس صحيح العلم؟ وهل يوافق القرآن تراث أهل الكتاب أم يخالفه؟ وهل ينحاز القرآن عند المخالفة إلى موافقة صحيح العلم؟

⁽¹⁾ الكتب الأبوكريفية: لغة: المخفية، واصطلاحًا: الكتب الدينية التي حرمت من دخول قائمة الكتب الدينية الرسمية.

المبحث الأول: الكتاب المقدس وقصة بدء الخلق

فتح الانفجار المعرفي في دراسات البحث عن أصول الكون منذ بداية القرن العشرين (مع تطوّر المراصد والقدرة على حساب سنّ الأجرام السماوية بآليات مختلفة و دقيقة ومتعاضدة) بابًا واسعًا لدراسة التاريخ القديم للأرض والمجموعة الشمسية والكون. وقد اقترن ذلك بتطوّر مباحث النقد الأعلى (١) للتوراة، ودراسات أساطير الأوّلين بعد ازدهار كشوف الأركيولوجيين. وقد أبان كلّ ما سبق عن النسيج البشري المشوش لقصة الخلق التوراتية وأصولها الوثنية. ومن النظر في فوضى الأصول يبدأ النظر.

المطلب الأول: فوضى أصول قصة الخلق التوراتية

خبرُ الخلقِ التوراتي مشكل في أصوله قبل النظر في تفاصيله لمحاكمته علميًا؛ ذلك أنّه خبر مضطرب لا يعود إلى أصل واحد في مصدريه القريب والبعيد. وأعني بالمصدر القريب أصل النسيج الأدبي، وبالآخر البعيد الأصل الذي استقى منه من صاغوا هذا النسيج؛ أي البيئة المعرفية التي أثّرت في أفكارهم.

الفرع الأول: قصتان لبدء الخلق

من المتفق عليه بين جمهور النقاد المتخصصين في الدراسات التوراتية أنَّ الكتب الخمسة المنسوبة لم يكتبها موسى عليه السلام، وإنَّما هي تعود إلى مصادر مختلفة، يرى كثير من النقاد أنَّها أربعة مصادر رئيسة:

1. المصدر الإلوهيمي، حيث يُسمّى الإله: إلوهيم אֱלֹהִים قبل إعلان الربّ عن السمه لاحقًا إلى موسى عليه السلام أنّه «يهوه».

⁽¹⁾ النقـد الأعلـي Higher Criticism : مجموعة مناهج لدراسـة التاريخ الأدبي للنص، ومعرفـة مؤلفه، وغاية النص، ومعاني النص الأصلية.

- 2. المصدر اليهوى، حيث يُسمّى الإله: يَهُوه יְהֹוָה.
 - 3. المصدر الكهنوتي.
 - 4. المصدر التثنوي: سفر التثنية.

وقد تم دمج المصادر السابقة (1) بصورة غير محكمة تنكشف تفاصيلها بما يَظهر من تكرار للأخبار مع تعارض بيّن في التفصيل. ومن اليسير الكشف عن وجود قصّتين للخلق؛ قصة إلوهيمية، وتبدأ من تكوين 1/1 إلى 2/4، وقصة يهوية، وتبدأ من تكوين 2/4 إلى 2/5، وبين القصّتين تناقض فاحش؛ فلا سبيل للجمع بينهما، بالإضافة إلى مخالفتهما لحقائق العلم.

ومن المهم هنا الإشارة إلى أنّ الكشف عن تعدد مصادر التوراة انطلق من وضوح وجود قصّتين للخلق، وقد استفّز هذا التضارب الظاهر النقّاد للبحث عن سبب وجود قصّتين اثنتين متتاليتين دون توافق، لينتهي الأمر إلى الكشف عن ما يُعرف اليوم بـ«نظرية الوثائق» «The Documentary Hypothesis»، والتي أدّى الحفر النقدي إلى تطويرها بالحديث عن مصادر أكثر وأعقد من الأربعة التي تحدّث عنها فلهاوزن (2).

وتظهر المقارنة بين قصّتي الخلق في الفصلين الأوّلين لسفر التكوين مبلغ اختلاف القصّتين فيما يتعلّق بترتيب الخلق(٤):

⁽¹⁾ لست أوافق على هذا التقسيم الرباعي، فالتقسيم أعقد من ذلك، ولكنّ هذا التقسيم الذي اجتهد كثير من الباحثين في بيان مواضعه في الأسفار المنسوبة إلى موسى عليه السلام، أثبت وجود روايات متخالفة للحدث الواحد، ورؤى متباينة في الموضوع الواحد.

⁽²⁾ يوليـوس فلهـاوزن (Julius Wellhausen (1844-1918) ناقد كتابي ومستشـرق ألماني شـهير. له مسـاهمات في دراسات العهدين القديم والجديد، والإسلاميات.

⁽³⁾ لن نتحدّث هنا عن الاختلافات الأسلوبية واللاهوتية، وغيرهما مما يميّز النصّين بعضهما عن بعض.

القصة الثانية (تكوين 2/ 4-25)	القصة الأولى (تكوين 1-2/4)
	1
السهاوات والأرض (تكوين 2/4-6)	السماوات والأرض (تكوين 1/1)
خلق آدم (تكوين 2/ 7)	الضوء والليل والنهار (تكوين 1/2-5)
خلق النبات (تكوين 2/8)	قبة السياء (تكوين 1/ 6-8)
	البحر واليابسة (تكوين 1/ 9-10)
	العشب والبقل والشجر والثمر (1/ 11-12)
	الشمس والقمر والنجوم (1/ 14-18)
	2
الحيوانــات البريــة والطيــور والأنهــار (تكويــن 2/10-20)	الطيور والكائنات البحرية (تكوين 1/ 20-22)
حواء (تكوين 2/ 21-23)	الحيوانـات الزاحفـة والوحـوش والبهائـم وآدم وحـواء (تكويـن 1/ 24-27)

من أهم الاختلافات بين القصّتين أنّ آدم عليه السلام قد خُلق في القصة الأولى في آخر أيام الخلق (اليوم السادس)، وخُلق في القصّة الثانية أوّل شيء بعد خلق السماوات والأرض. وقد خُلق آدم عليه السلام في القصة الأولى مع حواء في الحين نفسه، وفي القصة الثانية خُلق آدم ثم خلقت النباتات والحيوانات ثم خُلقت حواء.

الفرع الثاني: الأثر الوثني في الخبر التوراتي عن بدء الخلق

كان عامة علماء الكتاب المقدس حتى منتصف القرن التاسع عشر يعتقدون أنّ قصص الكتاب المقدس عامة، وقصص الخلق خاصة، فريدة لا نظير لها في الأدبيات الدينية. ومع تطوّر المعرفة باللغات القديمة وتوسّع الكشوف الأركيولوجيّة في بلاد

الشام وفارس والعراق انتقل البحث النقدي إلى طور جديد وخطير.

بدأ الفتح الجديد بكشف خبايا مندثرة منذ آلاف السنين، وذلك بفك سرّ اللغة المصرية القديمة (المحفورة على الجدران، والحجارة، والتوابيت)، والنصوص المسمارية في بلاد ما بين النهرين (المخبوزة على ألواح طينية)، والتي لم تكن معانيها معروفة حتى نفضت عنها الغبار الاكتشافات الأثرية في 1820 و 1850 على التوالي. ثم اكتشف علماء الآثار عشرات الآلاف من الألواح المسمارية التي هي أقدم من أقدم النصوص الباقية من الكتاب المقدس العبري. ونشر جورج سميث (١) وهو الرائد في دراسة أساطير بلاد ما بين النهرين – سنة 1876 كتابه: «رواية الكلدان لقصة التكوين». وتراكمت بعد ذلك معرفتنا بأساطير الخلق عند السومريين والبابليين والأكاديين والحيثين والأوغاريتين بما رسم معالم العقل الخرافي القديم في تصوّر لأصل الكون.

وأمام تراكم كشوف المشابهات بين أخبار العهد القديم وأساطير الأوّلين، أذعن عدد كبير من الأكاديميين النصارى واليهود إلى حقيقة أثر خرافات الأمم الداثرة في صناعة قصّة الخلق كما جاءت في الفصلين الأوّلين من سفر التكوين.

وقد جاء في الموسوعة اليهودية The Jewish Encyclopedia في مقالها عن «الكوسموجونيا» -أصل الكون -أو لنكن «الكوسموجونيا» -أصل الكون - أو لنكن أكثر دقة، علم الكونيات - الخاص بالكتاب المقدس، ويُحلَّل في الضوء المستمد من المقارنة مع حالات التشابه المماثلة مع غير العبرانيين. وبالمقارنة مع الشعوب القديمة الأخرى؛ فإنّ الشكل الذي يُقدّم فيه علم الكون اليهودي نفسه في الكتاب المقدس ليس هو الأصل»(3).

⁽¹⁾ جورج سميث (George Smith (1840-1876): عالم أشوريات شهير. أوّل من اكتشف ملحمة جلجامش وترجمها. (2) Chaldean Account of Genesis

Isidore Singer, Cyrus Adler, eds. The Jewish Encyclopedia (Funk and Wagnalls, 1916), 4 /280 (3)

وأضافت الموسوعة اليهودية: «كما هو مكتشف الآن في الفصل الأول من سفر التكوين، يبدو أنّ هذا الفصل مركب من أسطورتين قديمتين أو أكثر. يضم هذا الفصل إلى جانب تلك العناصر البابلية المشار إليها سابقًا، ذكريات تقليد بابلي آخر لعصر بدائي»(1).

ويذهب كثير من النقاد إلى أنّ قصّة الخلق التوراتيّة مقتبسة بصورة واسعة - تحديدًا - من الأسطورة البابلية إنوما إليش التي تشاركها في تفاصيل كثيرة للخلق الأوّل؛ كالأصل المائي للكون. وأمّا راحة الربّ فقد ذكرت في مصادر بابليّة أبكر مثل ملحمة أتراحسيس التي تعود إلى القرن الثامن عشر قبل الميلاد. وأشار بعض النقّاد مثل هرمان Herrmann، ونوتر Notter، وأولتفت Ultvedt، أنّ قصة الخلق التوراتية أقرب إلى قصص الخلق المصريّة القديمة (2).

وقد أذعن الأب سهيل قاشا لخرافية قصة البدء التوراتيّة؛ فقال: «لم تكن قصّة الخلق – لا سيما في سفر التكوين – إبداعًا من كتبة التوراة، بل كانت نقلًا ممسوخًا من أصولها السامريّة»((3)).

Ibid., 4/281(1)

G. J. Wenham, Genesis 1-15. (Dallas: Word, Incorporate, 2002), 1/8(2)

⁽³⁾ سهيل قاشا، بابل والتوراة (بيروت: دار أبعاد، 2011)، ص188.

ولعل أهم أوجه التشابه بين الرواية الأسطورية البابلية والرواية التوراتية للخلق هي(1):

التوراة	الأسطورة البابلية
وصِفت الأرض بأنّها الله ألم إلحّه [توهـو	كانت الأرض بلا شكل وفارغة من الأزل.
وبوهـو] أي بـلا شـكل وفارغـة.	
تكوين 1/2: «كانت الأرض خربة وخالية».	
تكوين 1/2: في البدء كانت روح الله ترف على	وجود فوضى مائية (watery chaos)
وجه المياه.	سابقة لخلـق الكـون.
الكون كبيضة محاصرة بالمياه.	الكون كبيضة محاصرة بالمياه.
تكوين 1/2: «على وجه الغمر ظلمة». كلمة	الإلهة البحر اسمها تيامات.
«غمر» في الأصل العبري المهذات تهوم، وهي	
اسم وإن لم يكن نحويًا مؤنثًا، إلا أنه استعمل	
مع أفعال ونعوت مؤنثة (تكويس 7/11،	
25/ 49؛ تثنية 33/ 19، إشعياء 51/ 10).	
ويتابع كثير من النقاد هـ. غنكل H. Gunkel	
قوله منذ أكثر من قرن إنّ هذه الكلمة بقيّة	
من التراث البابلي، وهي تعني «البحر/ المحيط	
الأوّلي» «primeval ocean».	
تكويىن 1/ 3-16،5: ظهور الليل والنهار قبل	ظهور الليل والنهار قبل خلق الشمس.
خلق الشمس.	

Leonard W. King, Enuma Elish: The Seven Tablets of Creation (New York: AMS Press, 1976), (1) pp.lxxxii-lxxxviii

تكوين 1/ 6-7، 9-10: أنشأ الله جلدًا يفصل	لما قتـل الإلـه (مـردوك) الإلهـة (تيامـات)
بين الماء الذي فوق قبّة السماء والماء الذي	التي هي البحر، قام بشقّها نصفين، ثمّ
تحتها، ثم كوّن من الماء السفلي البحار.	شكّل من الأوّل قبّة السماء، ومن الثاني
مزمور 74/ 13: «أَنْتَ شَقَقْتَ الْبَحْرَ بِقُوَّتِكَ.	شكّل البحـر والأرض.
كَسَرْتَ رُؤُوسَ التَّنَانِينِ عَلَى الْيِيَاهِ».	
مزمور 1/148، 4: «سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ	
السَّاوَاتِ. سَبِّحُوهُ فِي الأَعَالِي سَبِّحِيهِ يَا	
سَاءَ السَّمَاوَاتِ، وَيَا أَيُّنُهَا الْمِياهُ الَّتِي فَوْقَ	
السَّمَا وَاتِ».	
مزمور 104/ 3: «المسقّف علاليه بالمياه».	
تكرّر الحديث عن صراع الربّ مع التنين في	حدث صراع بين الإلىه مردوك والإلهة
(إشعياء 27/ 1؛ 51/ 9؛ المزمور 74/ 13).	البحر في بدء الخلق، وكانت الإلهة البحر
	عـلى شـكل تنـين.
تكويىن 1/ 14: «وقال الله لتكن أنوار في جلد	خلق الربّ النجوم بعد ذلك في قبّة السماء.
السماء». فالأنوار موضوعة في هذه القبّة	
الصلبة، كما الأنوار في السقف، ملتصقة بشيء	
ثابت.	
1 صموئيل 2/8: «لأَن لِلرَّبِّ أَعْمِدَةَ الأَرْضِ،	الأرض قائمة على أعمدة (يظهر ذلك في
وَقَدْ وَضَعَ عَلَيْهَا الْمُسْكُونَةَ»، وزكريا 4/10،	الفن البابلي القديم).
والمزمــور 47/ 9	

المطلب الثاني: الأخطاء العلمية لقصة بدء الخلق في الكتاب المقدس

حقّق البحث العلمي في القرن الماضي إنجازات عظيمة جدًا في فهم ترتيب الخلق وظهور الأجرام السماوية والأصناف الكبرى للكائنات الحيّة. وعامة الكشوف العلميّة اللاحقة تساهم في توضيح دقيق تفاصيل هذه الاكتشافات ولا تهدمها. وقد استطاع العلماء إثبات أعمار هذه المخلوقات باعتماد أكثر من طريقة علميّة؛ لتنتهي النتائج إلى تطابق أو تقارب كبير.

وقد انتهى البحث العلمي إلى أنّ ترتيب الخلق⁽¹⁾ ينافر بصورة واضحة الترتيب التوراتي، وهو ما يكشفه الجدول التالي⁽²⁾:

ترتيب العلم الحديث	ترتيب سفر التكوين
7, 13 بليون سنة، خلق الكون.	اليوم الأول: السماوات
6, 4 بليون سنة، خلق الشمس (اليوم الرابع بحسب التوراة).	والأرض (ومعهما الماء)
5, 4 بليون سنة، خلق الأرض (اليوم الأول بحسب التوراة)	والضوء.
5, 4 بليون سنة، خلق القمر (اليوم الرابع بحسب التوراة)	اليوم الثاني: الحاجز الفاصل
500 مليون سنة : خلق السمك (اليوم الخامس بحسب التوراة).	بين المياه.
438 مليون سنة: خلق النبات الأرضي (اليوم الثالث بحسب	اليوم الثالث: اليابسة،
التوراة).	العشب والبقل والشجر
360 مليون سنة: الشجر الأوّل (اليوم الثالث بحسب التوراة).	والثمر.
300 مليُّون سنة: أولَى الزواحفُ (اليـوم السـادسُ بحسـب	اليوم الرابع: الشمس والقمر
التوراة).	والنجوم.
200 مليون سنة: أولى الثدييات الأرضية (اليوم السادس	اليوم الخامس: الطيور
بحسب التوراة)	والسمك والكائنات البحرية.
150 مليون سنة: الطيور الأولى (اليوم الخامس بحسب التوراة).	اليوم السادس: الحيوانات
'	الزاحفة والوحوش والبهائم
	والإنسان.

⁽¹⁾ لا علاقة للجدول التالي بدعوى التطوريين أن هذه المخلوقات جاءت بالتدرج عن بعضها البعض. وإنما العمدة ظهور هذه المخلوقات في السجل الأحفوري على التوالي. والتقديرات التالية قد تتغيّر لاحقًا قليلًا، لكن يبقى جوهرها قائمًا؛ لأنّها قائمة على رصد الآثار مباشرة.

Natan Slifkin, The Challenge of Creation: Judaism's Encounter with Science, Cosmology, and Evolu-(2) tion (NY., Lambda, 2008), p.188

والأمر يحتاج تفصيلًا لكشف مخالفات الكتاب المقدس للعلم الحديث في باب ظهور العالم وأشيائه.

المثال الأول: خلق ماء البحار من ماء قبّة السماء

تكوين 1/2: «وَكَانَتِ الأَرْضُ خَرِبَةً وَخَالِيَةً، وَعَلَى وَجْهِ الْغَمْرِ ظُلْمَةٌ، وَرُوحُ اللهِ يَرفُ عَلَى وَجْهِ الْغَمْرِ ظُلْمَةٌ، وَرُوحُ اللهِ يَرفُ عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ».

يقول الناقد الكبير ناحوم. م. سارنا⁽¹⁾: «الغمر: في العبرية «تِهوم»، الماء الكوني السحيق الذي يلف الأرض. لا يذكر النص شيئًا عن كيفية ظهور هذه الكتلة المائية إلى الوجود أو متى جاءت... من المفيد أن يتم التعامل مع كلمة «تِهوم» كاسم علم عبري... وعلى الرغم من أنها ليست لفظة مؤنثة من الناحية النحوية، إلا أنها تستخدم في كثير من الأحيان مع فعل أو صفة مؤنّثة. وفي بعض الأحيان يتم تجسيدها. في سفر التكوين 49/ 25 وسفر التثنية 33/ 13 «الرابضة تحت»، وفي حبقوق 3/ 10: «أَعْطَتِ اللَّجَةُ صُوْتَهَا» في حالة من الذعر في غضب الله القادم. وأخيرًا، تظهر «تِهوم» في إشعياء 51/ 10 في سياق أسطوري. تشير كل هذه الحقائق إلى أن «تِهوم» ربما كانت في يوم من الأيام اسم كائن أسطوري يشبه إلى حدٍ كبير «تيامات» في بلاد ما بين النهرين، وهي تجسيد للتنين الأنثوي للمحيط المالح البدائي، والذي يمثل القوى العدوانية للفوضى البدائية التي تصارع إله الخلق» (2).

والجانب الأسطوري المباشر لصراع الإله مع التنين المائي الأوّل يظهر في مواضع أخرى:

مزمور 74/ 13-14: «أَنْتَ شَفَقْتَ الْبَحْرَ بِقُوَّتِكَ. كَسَرْتَ رُوُّوسَ التَّنَانِينِ عَلَى الْمِيَاهِ. أَنْتَ رَضَضْتَ رُؤُوسَ لِوِيَاثَانَ. جَعَلْتَهُ طَعَامًا لِلشَّعْبِ، لأَهْلِ الْبَرِّيَّةِ».

⁽¹⁾ ناحوم. م. سارنا (Nahum M. Sarna (1923-2005): ناقد توراتي بارز. له عناية خاصة بسفري التكوين والخروج. درّس في عدد من الجامعات الأمريكية، منها: The Jewish Theological Seminary.

N. M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; Commentary in English. The JPS Torah commentary (Phil- (2) adelphia: Jewish Publication Society, 1989), p.6

مزمور 89/9-10: «أنت متسلط على كبرياء البحر. عند ارتفاع لججه أنت تسكنها. أنت سحقت رهب مثل القتيل. بذراع قوتك بددت أعداءك».

ويظهر الأصل السماوي لماء البحر بوضوح في تكوين 1/ 9-10: «وقَالَ اللهُ: «لِتَجْتَمِعِ الْمِيَاهُ تَحْتَ السَّمَاءِ إِلَى مَكَانٍ وَاحِدٍ، وَلْتَظْهَرِ الْيَابِسَةُ». وَكَانَ كَذلِكَ. وَدَعَا اللهُ الْيَابِسَةَ أَرْضًا، وَمُجْتَمَعَ الْمِيَاهِ دَعَاهُ بِحَارًا. وَرَأَى اللهُ ذلِكَ أَنَّهُ حَسَنٌ».

كما جاء في 2بطرس 3/ 5: «لأَنَّ هَذَا يَخْفَى عَلَيْهِمْ بِإِرَادَتِهِمْ: أَنَّ السَّمَاوَاتِ كَانَتْ مُنْذُ الْقَدِيم وَالأَرْضَ بِكَلِمَةِ اللَّهِ قَائِمَةً مِنَ الْمَاءِ وَبِالْمَاءِ».

وذاك تصور مقتبس من الحضارات القديمة. وهو ما أقر به هامش الترجمة الكاثوليكيّة الأشهر The New American Bible تكوين 1/2: «وكانت الأرض خربة وخالية، وعلى وجه الغمر ظلمة…»: «الغمر: البحر الأوّلي طبقًا لعلم نشأة الكون عند قدماء الساميين… كوّن جزءٌ من هذا الكيان الكبير البحور المالحة (العددان 9–10)، وشكّل جزءٌ آخر الماء العذب الذي تحت الأرض (مزمور 33/7، حزقيال 31/4) والذي يفيض على الأرض كعيون وينابيع (تكوين 7/11 و8/2، وأمثال 3/20)».

وقد اجتهد الناقد ستيفن ديمتاي (1) لتفسير أصل الاعتقاد أنّ ماء البحر جزء من ماء السماء في مؤلّف عن الفصل الأول من سفر التكوين؛ فقال: «عندما نظرت شعوب البحر الأبيض المتوسط القديمة نحو الأفق، رأت أنّ المياه التي في الأعلى تلتقي في نهاية البصر بمياه البحار، وأنّ كُلًّا من المياه الزرقاء في الأعلى والمياه الزرقاء تحتها تتلامس عند الآفاق. وهكذا لوحظ أن المياه التي في الأعلى –أي السماء – كانت نقطة انطلاقها في الأفق حيث كانت تتلامس مع المياه في الأسفل، ثم قفزت المياه إلى الأعلى لتكون مثل القبة، ونزلت مرة أخرى لتلتقي بالمياه في الأسفل عند الأفق المعاكس. ووفقًا لهذه الملاحظات التجريبية المحدودة، فإن البشرية القديمة التي كانت تعيش

⁽¹⁾ سـتيفن ديمتّاي Steven DiMattei : ناقد أمريكي متخصص في دراســات النصرانية المبكرة والعهد الجديد. درّس في University of Houston و Cornell University.

NATIONAL GEOGRAPHIC

عند البحر المتوسّط، ومنها جماعة الإسرائيليين، قد أدركت أن عالمها محاط بجرمين كبيرين من الماء، ذاك الذي في الأعلى والآخر الذي هو في الأسفل، وأن تلك المياه التي كانت مرتفعة جدًا فوقها مثل القبة قد تم الاحتفاظ بها بطريقة ما»(1).

يقول القرآن في مقابل ما سبق: ﴿وَٱلْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَنْهَا ﴿ الْمَرْضَ مَنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَنْهَا وَسَعَهَا وَمَرْعَنْهَا وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَالَّكُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَّا الللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا الللَّهُ وَلَا اللَّالِ اللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللللَّهُ وَلَا الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل



Mystery of Earth's Water Origin Solved

Instead of arriving later by comet impact, Earth's waters have likely existed since our planet's birth.

Steven DiMattei, Genesis 1 and the Creationism Debate: Being Honest to the Text, Its Author, and His (1)
Beliefs (Eugene, Oregon: Wipf & Stock Publishers, 2016), pp. 21-22

⁽²⁾ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، تحقيق: سامي بن محمد سلامة (دار طيبة للنشر والتوزيع، 1420هـ/ 1999م)، 1/ 215.

Bob Holmes, Origin of Earth's water traced back to the birth of our planet (3)

https://www.newscientist.com/article/dn28485-origin-of-earths-water-traced-back-to-the-birth-of-> /our-planet

المثال الثاني: خلق الضوء قبل الشمس والنجوم

تكويسن 1/1-5، 14-61: «في البدء خلق الله السماوات والأرض، وكانت الأرض خربة وخالية، وعلى وجه الغمر ظلمة، وروح الله يرف على وجه المياه. وقال الله: ليكن نور، فكان نور. ورأى الله النور أنه حسن. وفصل الله بين النور والظلمة. ودعا الله النور نهارا، والظلمة دعاها ليلا ... وقال الله: لتكن أنوار في جلد السماء لتفصل بين النهار والليل، وتكون لآيات وأوقات وأيام وسنين. وتكون أنوارا في جلد السماء لتنير على الأرض. وكان كذلك فعمل الله النورين العظيمين: النور الأكبر لحكم النهار، والنور الأصغر لحكم الليل، والنجوم».

يفهم من النص السابق أنّ النور على الأرض قد ظهر قبل ظهور الشمس. وفي ذلك قال قديس الكنيسة أمبروسيوس⁽¹⁾: «ثلاثة أيام [من أيّام الخلق] مرّت. في هذه الأثناء، لم يبحث أحد عن الشمس، إلا أنّ تألُّق النور كان ظاهرًا في كل مكان نور النهار شيء مختلف عن نور الشمس والقمر والنجوم.... لليوم .. ضوؤه ... الهادئ تضيف الشمس إشراقها إلى نور النهار»⁽²⁾.

وأمر التمييز بين الشمس والنور واضح أيضًا في نصّ سفر الجامعة 21/2: «قَبْلَ مَا تُظْلِمُ الشَّـمْسُ وَالنُّورُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ، وَتَرْجعُ السُّحُبُ بَعْدَ الْمَطَرِ»؛ فإظلام الشمس غير انقطاع النور.. علمًا أنّ الأصل العبري لكلمة «نور» هنا نفسه في الفصل الأول من سفر التكوين ١٦٨ [أُور].

ووجود الضوء الغامر للأرض قبل خلق الشمس والقمر شائع جدًا في قصص الخلق في الحضارات القديمة، ومنها حضارات بلاد الرافدين ومصر القديمة. وقد

⁽¹⁾ أمبر وسيوس (377-397) Ambrose: أحد آباء الكنيسة وقديسيها. أسقف ميلان. اشتهر بمحاربته للهرطقة في عصره. (2) Saint Ambrose, Hexameron, Paradise, and Cain and Abel, trans. J. J. Savage (New York: Fathers of the

Saint Ambrose, Hexameron, Paradise, and Cain and Abel, trans. J. J. Savage (New York: Fathers of the (2) Church, 1961), pp. 126, 130, 132

شهد الناقد هيدل⁽¹⁾ في أمر التشابه بين قصة الخلق التوراتية وأسطورة إنوما إليش أنّ «القصتين كليهما تشيران إلى وجود الضوء وإلى تعاقب الليل والنهار قبل إنشاء الأجرام السماوية»⁽²⁾.

وقال الباحث رنجرن⁽³⁾ في مقاله: «النور والظلام في الديانة المصرية القديمة» إنّ الأساطير المصرية تخبر أن الإله «شُو» هو مصدر الضوء لا الشمس؛ وقال في ذلك: «يشير هذا الربط بين شو والضوء إلى أنّ الضوء ليس بالضرورة مرتبطًا بالشمس (أو القمر) كمصدر، ولكن يُنظر إليه على أنه شيء يملأ الهواء بين الأرض والسماء»(4).

المثال الثالث: خلق الأرض قبل جميع كواكب السماء ونجومها

تبدأ قصّة الخلق في الفصل الأوّل بوجود الأرض في اليوم الأوّل: «وكانت الأرض خربة وخالية» (1/2)، ولم تظهر الكواكب والنجوم إلا لاحقًا (1/16). وذاك مخالف للمعلوم اليوم من أنّ الأرض سنّها 4.5 بليون سنة، وهي أصغر سنًا من الشمس التي ظهرت منذ 4.6 بليون سنة، ومن كثير من الكواكب والنجوم الأسنّ بكثير (6).

المثال الرابع: خلق النبات قبل الشمس

خلق الله نبات الأرض في اليوم الثالث من أيام الخلق (تكوين 1/ 11-12)، وخُلقت الشمس في اليوم الرابع (تكوين 1/ 14-18). وذاك منكر علميًا؛ لأنّ النبات لا سبيل لأن يوجد وينمو في غنى عن ضوء الشمس.

⁽¹⁾ ألكسندر هيدل (1955-1907) Alexander Heidel: ناقد كتابي، ومتخصص في الأشوريات. عمل باحثًا في المؤسسة الشرقية في جامعة شيكاجو.

Alexander Heidel, The Babylonian Genesis (Chicago: University of Chicago Press, 1942), p.101 (2)

⁽³⁾ هـلمــر رنجرن (Helmer Ringgren (1917-2012): لاهوتي سويـــدي. أسـتاذ مقارنة الأديــان في Åbo Akademi لاهوتي سويــدي. أسـتاذ مقارنة الأديــان في Uppsala University .

Helmer Ringgren, 'Light and Darkness in Ancient Egyptian Religion', in Liber Amicorum: Studies in (4)

Honor of Professor Dr. C. J. Bleeker (Leiden: Brill, 1969), p.144

⁽⁵⁾ موقع وكالة الفضاء الأمريكية: ناسا

< html.age_uni/universe/gov.nasa.gsfc.wmap//:https >

وقد اعترف الدفاعي النصراني بنيامين سميث (1) أنّه «إذا كان الكتاب المقدس يقول إنّ الشمس قد خلقت في اليوم الرابع بعد خلق الأرض، فإنّ كلّ أمل في التوفيق بين سفر التكوين وعلم الفلك سيضيع (2). ولذلك حاول بعض الدفاعيين النصارى الإيهام أنّ سفر التكوين يومئ إلى خلق الشمس قبل النبات، دون تصريح، وذلك للخروج من المأزق العلمي؛ بدعوى أنّ خلق السماء في البدء يقتضي خلق كلّ ما فيها من أجرام (3). وأنكر مذهبهم جمهور الدفاعيين النصارى -في موافقة لإجماع المفسّرين الأكاديميين -؛ معترفين أنّ الكتاب المقدس صريح في أنّ الشمس خلقت بعد ظهور النبات (4)؛ فلا يُترك التصريح إلى تأويلات بعيدة متكلّفة.

المثال الخامس: تزامن خلق الشمس والقمر مع خلق النجوم تكوين 1/ 16: «فَعَمِل اللهُ النُّورَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ: النُّورَ الأَكْبَرَ لِحُكْمِ النَّهَارِ، وَالنُّورَ الأَكْبَرَ لِحُكْمِ النَّهَارِ، وَالنُّورَ الأَصْغَرَ لِحُكْم اللَّيْل، وَالنُّجُومَ».

بدأت النجوم في التشكّل منذ الفترة الأولى لخلق الكون، بعد 180 مليون سنة فقط من خلق الكون (٥٥)، وأمّا الشمس والقمر فلم يوجدا إلاّ في الثلث الأخير من عمر كوننا.

⁽¹⁾ بنیامین د. سمیث Benjamin D. Smith: باحث نصرانی أمریکی خریج Luther Rice College.

Benjamin D. Smith, Genesis, Science, and the Beginning (OR: Wipf & Stock, 2018), p.28 (2)

Hugh Ross , Creation and Time: A Biblical and Scientific Perspective on the Creation–Date Contro- (3) 153–versy (Colorado Springs, Co : NavPress, 1997) pp.149

Jason Lisle, Taking Back Astronomy: The Heavens Declare Creation and Science Confirms It (AR: (4) New Leaf Publishing Group, May 1, 2006), p.43

Fingerprinting the very first stars (5)

< http://www.astronomy.com/news/2018/03/fingerprinting-the-very-first-stars >

المبحث الثاني: قصة بدء الخلق في القرآن

تُعتبر التفاصيل العلمية الكثيرة في الكتاب المقدس في شأن نشأة الكون، مع ما اقترن بها من تفاصيل أوسع وأدق في التراث الشفهي اليهودي والنصراني، حافزًا مغريًا -بالغ الإغراء لكاتب القرآن- أن ينحو نحو أهل الكتاب ويقتبس منهم بغزارة -لو أنّ القرآن كتاب بشري نبعت أفكاره من ثقافة أهل الكتاب كما هو إجماع المستشرقين اليوم-.

وقد فوجئ المستشرقون أنّ التشابه في أمر نشأة الكون بين القرآن وتراث أهل الكتاب ضعيف، في حين يتضخم هذا التشابه بصورة بالغة في كتب التفسير التي رأى كُتّابها أنّ المادة الخبريّة التفصيلية عند أهل الكتاب ثريّة، وشائقة، وماتعة، وحرِيَّة أن تروي ظمأ الباحثين عمّا يروي شوقهم لمعرفة قصّة البدء.

بل قل: لقد كانت جاذبيّة قصّة البدء التوراتية مغريّة بصورة بالغة في القرن السابع الميلادي، حتّى إنّ من الصحابة وكبار التابعين من أكثروا النقل عن التراثين التوراتي والتلمودي في هذا الباب(1).

وقد تحدّث القرآن عن قصّة البدء في غيرما سورة، وذكر تفاصيل كثيرة، لكنّه تجاوز خطأ تراث الأوّلين بصورة مثيرة، وذكر فوق ذلك تفاصيل علميّة من خارج ثقافة العصر تنبئ بأصله الربّاني.

⁽¹⁾ دلّ الحديث النبوي: «حدّثوا عن بني إسرائيل، ولا حرج» (رواه البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، باب ما ذكر عن بني إسرائيل، ح/ 3274) على جواز رواية أخبار البدء -وغيرها- عند أهل الكتاب إلا أن يَثبت أنها باطلة. وقد روى أهل القرون الإسلامية الأولى أخبار أهل الكتاب في قصة البدء دون حرج؛ لأنّ زمانهم لم يسعفهم للكشف عن فساد عامة ذاك التراث. وأما اليوم فالحرج الشرعي قائم في شأن رواية تلك الأخبار، لقيام الحرج العلمي.

المطلب الأول: الإعجاز العلمي القرآني في قصة بدء الخلق

الحديث عن بداية الكون مرتبع الخرافات والأوهام في الحضارات القديمة؛ حيث الفصول الأولى للبدايات (1) مجال خصب للحديث الملحميّ عن صولة الآلهة الوثنية وجرائمها، وتفسير نشأة الأجرام تفسيرًا ساذجًا بدائيًا.. وقد اقتحم القرآن باب بدايات الكون – وقد علِمتَ محاذيره –؛ ففتح المجال للناس ليختبروا صدق تقريراته (2). وكان هذا الاختبار شائقًا لأسباب، منها:

- عِلمنا بالثقافة العلميّة الكونيّة السائدة في القرن السابع.
- الفساد الواضح للثقافة العلمية في هذا الباب، بما يمنع التباس الحقّ بالباطل.
 - النجاحات العظيمة لعلم الكوسمولوجيا اليوم.

والناظر في مواضيع البدايات، يلحظ إعجاز القرآن في المثالين التاليين:

المثال الأول: توسع الكون

اهتداء العلماء في بداية القرن العشرين إلى توسّع الكون بالحساب الرياضي، تمّ تأكيده لاحقًا بالرؤية المرصادية، أولًا من طرف هابل، ثم بقية المراصد، فما عاد هناك شك معتبر في هذا الشأن، فقد اعتضد البحث النظري بالكشف العملي؛ حتى صرّح الفيزيائي أندرو ليدل(3) أنّ الكشف بأنّ «كوننا يتمدّد حاليًا، قد تمّ تأكيده بلا شكّ»(4). وتوسّع الكون يبعد على العقل القديم تصوّره؛ فإنّ افتراض توسّع سقف

و توسع الحول يبعد على العقل القديم تصوره؛ فإن افتراض توسع مسقف الأرض لا يكاد يبدل على معنى معقول أو متصور (5)، ورغم ذلك فمن السلف من فسّر قوله تعالى: ﴿ وَٱلسَّمَاءَ بَنَيْنَهَا بِأَيْدُ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿ لاَ ﴾ [الذاريات: 47]، بمدّ

⁽¹⁾ الحضارات القديمة وأسفارها المقدسة كانت تقول بأزليّة الكون. والمقصود بالبدايات هنا الأحداث الأولى بتصوير كوننا لا بدأ المادة.

⁽²⁾ بعد العلم بربانية القرآن، يكون القرآن حجّة على تقريرات العلم لأنه كلمةُ من أنشأ الكون وقوانينه.

⁽³⁾ أندرو ل. ليدل(Andrew R. Liddle -1965): أستاذ الفيزياء الفلكية في Royal Observatory Edinburgh.

Andrew Liddle, An Introduction to Modern Cosmology (Chichester, West Sussex: John Wiley and (4) Sons, 2015), p.xi

⁽⁵⁾ ذاك يختلف عن اعتقاد أنّ الربّ قد بسط السماء فوق الأرض؛ كما تُبسط الخيمة على الأرض؛ فذاك تصوّر قديم شائع.

السماء، كعبد الرحمن بن زيد بن أسلم (توفي عام 182هـ)، وهو من أعلام المفسّرين في زمن تابعي التابعين (1). وبالدلالة نفسها قال أبو إسحاق الزجاج النحوي (متوفى 311هـ) (2). وقال ابن كثير: «(وَإِنَّا لَمُوسِعُون» أي: قد وسعنا أرجاءها، فرفعناها بغير عمد حتى استقلت كما هي (3). ويُستأنس بقوله تعالى: ﴿ يَوْمَ نَطُوى ٱلسَّمَاءَ كَطَيِّ ٱلسِّمِلِّ لِلْكُ تُنُ كُمَا بَدَأُنَا أَوَّلَ حَلِّي نُعِيدُهُ، وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَا فَعِلِينَ كَمَا بَدَأُنَا أَوَّلَ حَلِي الْحُونُ في آخر الزمان هو مقابل توسعته في الرقاله، فكما بُدئ الكون بالتوسّع يُرد بالطيّ. ورغم أنّ معنى التوسّع ليس قاطعًا هنا، إلّا أنّ له وجهًا لغويًا قويًا، ولعلّ ميل جماهير المفسرين القدماء إلى خلافه أنّهم ما كانوا يعرفون أنّ الكون يتوسّع حقيقة.

المثال الثاني: نشأة الكون من نار لا من ماء

كان الاعتقاد السائد في كثير من الأمم القديمة أنّ أصل الكون ماء، فهو التصوّر المصري القديم، وتصوّر حضارات بلاد ما بين النهرين وقدماء اليونان، وهو وهو كذلك قول بعض أبرز فلاسفة اليونان: طاليس⁽⁴⁾ وأنكسمندر⁽⁵⁾⁽⁶⁾. وهو أيضًا التصوّر الذي تبنّاه النصارى، ويظهر في كتابهم المقدس في الرسالة الثانية لبطرس 3/ 5: «السّماوَاتِ كَانَتْ مُنْذُ الْقَدِيمِ، وَالأَرْضَ بِكَلِمَةِ اللهِ قَائِمَةً مِنَ الْمَاءِ وَبِالْمَاءِ وَبِالْمَاءِ گَالْمَاءِ بَعُلْمَةً اللهِ تَعْلِمَةً اللهِ بَعْلِمَةً اللهِ اللهَاءِ وَبِالْمَاءِ عَالَمَةً اللهِ اللهُ ال

والأصل المائي للكون ظاهر في الكتاب المقدس، حتّى إنّ عددًا من النصارى المحافظين اليوم يحاول الانتصار لهذا المفهوم -الذي حسم العلم أمر فساده-، ومن

⁽¹⁾ ابن الجوزي، زاد المسير (بيروت: المكتب الإسلامي، 1423هـ/ 2002م)، ص 1351.

⁽²⁾ المصدر السابق.

⁽³⁾ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 7/ 424.

⁽⁴⁾ طاليس (546 – 624) ق.م Thales: أحد أبرز مفكري اليونان القدماء. عالم رياضيات وفلكي. اعتبره سقراط أوّل فالاسفة اليونان. تُنسب إليه «مبرهنة طاليس».

⁽⁵⁾ أنكسمندر (546 – 610) ق.م Anaximander: تلميـذ طاليس. فيلسـوف وفلكي وعالـم رياضيات. من أوّل من نعرف من المفكرين المهتمين بالتفسير العلمي للظواهر الطبيعية. من مؤلفاته: «حول الطبيعة» «Περὶ φύσεως» «Περὶ φύσεως».

David Toshio Tsumura, The Earth and the Waters in Genesis 1 and 2: A Linguistic Investigation (Shef- (6) field Academic Press, 1989), p.143

هؤ لاء الفيزيائي راسل همفريز^(۱) في كتابه «Starlight and time: Solving the» هؤ لاء الفيزيائي راسل همفريز^(۱) في

العجيب هنا هو أنّ القرآن جاء مخالفًا الأسطورة القديمة مبيّنًا أنّ السماء كانت دخانًا، قال تعالى: ﴿ ثُمَّ اَسْتَوَى ٓ إِلَى السَّمَاءِ وَهِى دُخَانُ فَقَالَ لَمّا وَلِلْأَرْضِ اُوِّينَا طَوْعًا أَوْ كُرُهًا وَخَانًا الله وَ الله عَلَى السَّمَاءِ وَهِى دُخَانًا أَنْيُنَا طَآبِعِينَ الله ﴿ وَاللَّهُ السَّمَاءِ وَالدّخان كما نعرف اليوم هو الآتي من النار، وكذلك كان عند العرب زمن البعثة، ولذلك قال صاحب «لسان العرب» في مادة «دخن»: «والدّخان: العثان، دخان النار معروف».

وما جاء به القرآن هنا- عجيب؛ لا -فقط- لأنّه يخالف ثقافة العصر، وإنّما لأنه يسير بصورة معاكسة تامة لتلك الثقافة؛ إذ يجعل أصل الكون نارًا لا ماءً!

لِمَ لَمْ يُتابِعِ القرآن -المنسوب إلى محمّد على - ثقافة العصر (2)، خاصة أنّ النبيّ عليه

(1) راسل همفريز Russell Humphreys: فيزيائي أمريكي من أنصار التفسير الحرفي للتوراة، ودعوى الأرض الفتية (المتحدد) وهو عضو نشط في مؤسسة الأرض الفتية الأمريكية: «Creation (أي أنَّ عمر الأرض الفتية الأمريكية: «Ministries International».

(2) ملحوظة: أخرج أحمد وابن حبان والحاكم عن أبي ميمونة عن أبي هريرة، قال: قلت يا رسول الله: "إني إذا رأيتك طابت نفسي وقرت عيني، فأنبئني عن كل شيء". فقال: "كل شيء خلق من ماء". قال: قلت: "يا رسول الله، أنبئني عن أمر إذا أخذت به دخلت الجنة". قال: "أفش السلام، وأطعم الطعام، وصل الأرحام، وقم بالليل والناس نيام، ثم ادخل الجنة بسلام».

وقُد أخرَجه الحاكم 4/ 129 و160 في موضعين، ولم يذكر في الموضع الأول الشطر الأول من الحديث. وكذلك أخرجه ابن حبان 508 و2559 دون أن يذكر في الموضع الأول الشطر الأول منه، وهو الشطر الذي يدلّ على أنّ الماء هو أصل الكون.

والحديث مداره على أبي ميمونة. وقد قال الإمام الدارقطني: «أبو ميمونة عن أبي هريرة عنه قتادة مجهول يترك»، وقال ابن معين: «أبو ميمونة الأبار صالح»، أي إنّ حديثه يُكتب للاعتبار لا الاحتجاج (تهذيب التهذيب، مَن كنيته: أبو ميمونة، 1167)، وقد وهم من صحّح الحديث إذ ظنّ أبا ميمونة الفارسي الثقة نفسه الأبار. وذهب البخاري ومسلم وأبو حاتم وغيرهم كالدارقطني إلى التمييز بينهما. والحديث بذلك ضعيف الإسناد. وقد ضعّفه الألباني لذلك في السلسلة الضعيفة 3/ 492، وهو آخر قوليه فيه.

أما الحديث الذي أخرجه الترمذي عن أبي هريرة قال: "قلنا يا رسول الله: ما لنا إذا كنا عندك، رقت قلوبنا، وزهدنا في الدنيا، وكنا من أهل الآخرة. فإذا خرجنا من عندك، فآنسنا أهالينا، وشممنا أو لادنا، أنكرنا أنفسنا». فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "لو أنكم تكونون إذا خرجتم من عندي كنتم على حالكم ذلك، لزارتكم الملائكة في بيوتكم، ولو لم تذنبوا لجاء الله بخلق جديد كي يذنبوا فيغفر لهم» قال: قلت: "يا رسول الله، مم خلق الخلق؟» قال: "من الماء». قلنا: "الجنة ما بناؤها؟» قال: "لبنة من فضة، ولبنة من ذهب، وملاطها المسك الأذفر، وحصباؤها اللؤلؤ والياقوت، وتربتها الزعفران... الحديث»، فقد ضعفه الترمذي بقوله: "هذا حديث ليس إسناده بذاك القوي، وليس هو عندي بمتصل». أمّا من صحّح الحديث، كالألباني، فقد صحّحه بشواهده، دون "مم خلق الخلق؟»، أي إنّ هذه الزيادة المتعلّقة بالماء لا تصحّ بذاتها ولا تشهد لها أحاديث صحيحة أخرى، فهي ضعيفة.

يسعى إلى استجلاب أهل الكتاب إلى دعوته؛ فوافق «قرآنه» كثيرًا من قصصهم التاريخي وخبرهم الديني دون حرج؟

لن تجد جواب ذلك إلّا في شهادة العلم المعاصر؛ إذ يخبرك أنّ كوننا قد ظهر إلى الوجود بعد انفجار عظيم حام، وهو المعروف علميًا «بالانفجار العظيم» (Big Bang»، أو بعبارة الفيزيائي فرنسيس ب. كسافييه (1): «يتّفق جلّ الفيزيائيين والكوسمولوجيين اليوم أنّ الكون من المحتمل أنّه قد تطوّر عن كرة ناريّة من المادة مع انفجار أوّلي (الانفجار الكبير)، والكون منذ ذلك الحين في توسّع» (2).

وفي لقاء للبروفسور يوشيودي كوزان -مدير مرصد طوكيو- مع الشيخ عبدالمجيد الزنداني، قال: «إن هذا القرآن يصف الكون من أعلى نقطة في الوجود؛ فكل شيء أمامه مكشوف. إنّ الذي قال هذا القرآن، يرى كل شيء في هذا الكون، فليس هناك شيء قد خفي عليه».

قال الشيخ الزنداني: سألناه عن الفترة الزمنية التي مرت بها السماء يوم أن كانت في صورة أخرى، فأجاب: لقد تضافرت الأدلة وحشدت وأصبحت الآن شيئاً مرئيًا مشاهدًا. نرى الآن نجوماً في السماء تتكون من هذا الدخان الذي هو أصل الكون كما نرى في (هذا الشكل): هذه الصورة حصل عليها العلماء أخيراً بعد أن أطلقوا سفن الفضاء. إنها تصور نجمًا من النجوم وهو يتكون من الدخان. انظروا إلى الأطراف الحمراء للدخان الذي في بداية الالتهاب والتجمع وإلى الوسط الذي اشتدت به المادة وتكدست فأصبح شيئًا مضيئًا. وهكذا النجوم المضيئة كانت قبل ذلك دخانًا، وكان الكون كله دخانًا».

ثم علّق كوزان على من شبّه مادة الكون بالضباب لا الدخان بقوله: إنّ لفظ الضباب لا يتناسب مع وصف هذا الدخان، لأن الضباب يكون باردًا، وأما هذا الدخان الكوني

⁽¹⁾ فرنسيس ب. كسافييه Francis P. Xavier: أستاذ الفيزياء في Loyola College في الهند.

Francis P. Xavier, God of the Atoms (New Delhi: ISPCK and LIFE, 2006), p.94 (2)

فإنّ فيه شيئاً من الحرارة. نعم، الدخان عبارة عن غازات تعلق فيها مواد صلبة. ويكون معتمًا. وهذا وصف الدخان الذي بدأ منه الكون. قبل أن تتكوّن النجوم كان عبارة عن غازات تعلق فيها مواد صلبة وكان معتمًا. قال: وكذلك كان حارًا، فلا يصدق عليه وصف الضباب، بل إنّ أدقّ وصف هو أن نقول: هو دخان.

وهكذا أخذ يفصل فيما عرض عليه من آيات وأخيراً سألناه: ما رأيك في هذه الظاهرة التي رأيتها بنفسك، العلم يكشف بتقدّمه أسرار الكون، فإذا بكثير من هذه الأسرار قد ذكرت في السنة. هل تظن أنّ هذا القرآن جاء إلى محمد على من مصدر بشري؟ كما نرى هذه المحاورة معًا.

ردّ البروفيسور يوشيودي كوزان: «وقبلناكان هؤ لاء الفلكيون المعاصرون يدرسون تلك القطع الصغيرة في السماء. لقد ركزنا مجهودنا لفهم هذه الأجزاء الصغيرة لأننا نستطيع باستخدام التلسكوب أن نرى كل الأجزاء الرئيسية في السماء، ولذلك أعتقد أنه بقراءة القرآن وبإجابة الأسئلة أنني أستطيع أن أجد طريقاً في المستقبل للبحث في الكون»(1).

تعقيب:

أجرام السماء أصلها ما يُسمّى بالغبار الكوني، ولا يصحّ وصف تلك المادة بالدخان!

الجواب:

وصفُ القرآن لِمَا نشأت منه أجرام السماوات بالدخان، صادق من وجهين: الوجمه الأول: الدخان بلغة عصر التنزيل القرآني: الكثافة الغازيّة الناجمة عن

الاحتراق أو الانفجار. ووصف أصل السماء أنّه دخان وصف دقيق بلغة القرن السابع

⁽¹⁾ عبد المجيد الزنداني، عن تطابق بعض الكشوف الكونية مع الأخبار القرآنية.

الموقع الرسمي لجامعة الإيمان التي يرأسها الشيخ الزنداني:

^{.&}lt;1510=no article selected?aspx.articles/main/org.jameataleman.www//:http>

الميلادي؛ إذ السماوات ناجمة عن قنبلة ناريّة أولى انفجرت وتبعثرت صانعة الكون المتمدّد من أصل لا هو صلب ولا سائل وإنّما هو غازي، حار، يعيق الرؤية كليًا أو جزئيًا (1). وقد عبّر عالم الفيزياء النظرية الشهير الملحد ستيفن هاوكنج عن تقريرنا بقوله: «بإمكانك أن تقول إنّنا قد صُنعنا من دخان الانفجار العظيم» (2). أو هو انفجار النجوم -لاحقًا - لتنتج مادة غازيّة حارة تعيق الرؤيا السهلة أيضًا. ومحاكمة اللفظ القرآني يجب أن تكون أساسًا إلى العرف اللغوي زمن التنزيل. فالتعبير القرآني صادق ضرورة ضمن المعجم اللغوي للقرن السابع، سواء تعلّق بالانفجار الأوّل، أو بانفجار النجوم لاحقًا.

الوجه الثاني: يصوّر كثير من العلماء المادة التي تتكوّن منها الأجرام أنّها «دخان» أو «smoke» بالإنجليزيّة، تمييزًا لها عن الغبار. وفي ذلك يقول علماء الفلك العاملون في مشروع «مرصد هيرشل الفضائي»: «يتكوّن الغبار الكوني من جزيئات صغيرة من المواد الصلبة التي تطفو في الفضاء بين النجوم. إنه ليس مثل الغبار الذي تجده في منزلك، وإنّما هو أقرب إلى الدخان، والمتكوّن من جسيمات صغيرة تتنوع من مجموعات من جزيئات قليلة إلى حبيبات من 0.1 مم حجمًا» (ق).

http://herschel.cf.ac.uk/science/infrared/dust >

⁽¹⁾ وهذا الوصف يصدق على الكون في بدايته، وأيضًا بعد ذلك لمّا كان حارًا والرؤية فيه غير واضحة؛ فإنّه بذلك -مع أصلـه النــاري الأوّل- يحتفظ بوصف الدخان في اللســان العربي. وهو تنبيه واجب، ردًا علــي من قال إنّ الدخان المذكـور في القرآن كائن في اليوم الرابع من أيام الخلـق لا الأول. فالكون ناجم عن انفجار، وكلّما احتفظ الكون بآثار دخانيّته (الحرارة وحجب شيء من الرؤية) صحّ وصفه بالدخان.

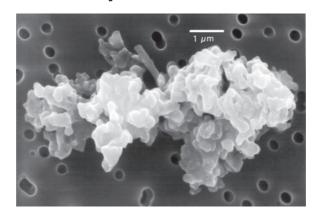
^{(2) «}You could say that we are made of the smoke of the Big Bang». قالها في الفديو التالي «سـتيفن هو كينغ - قصة كل شيء 6/1 »، الدقيقة 12/ 38:

https://www.youtube.com/watch?v=VhRLoPDM-UA&feature=youtu.be >

Cosmic dust consists of tiny particles of solid material floating around in the space between the" (3) stars. It is not the same as the dust you find in your house but more like smoke with small particles varying from collections of just a few molecules to grains of 0.1 mm in size. Dust is important because we find lots of it around young stars. In fact it helps them to form, and it is also the raw ".material from which planets like the Earth are formed

وفي دراسة جديدة نُشرت مؤخرًا في مجلة «Nature»، اكتشف علماء من جامعة آرهوس ومعهد نيلز بور في جامعة كوبنهاغن كيف يتم إنشاء الغبار الكوني عندما تنفجر النجوم العملاقة على شكل سوبرنوفا؛ مما يرسل موجات صدمة هائلة إلى طبقات من الغاز المضغوط⁽¹⁾. وذاك يربط ما بين الانفجار والحرارة من جهة والغبار الكوني الذي يمنع الرؤية ويستحق -بجميع هذه الأوصاف- أن يكون دخانًا.

وجاء في مقال منشور بعنوان: « Efficiently Than Previously Thought »: «لقد اكتشفنا للتو أن بعض السوبرنوفا للديها عادات سيئة؛ فهي تقذف كميات هائلة من الدخان، تعرف باسم الغبار الكوني. وهذا يحل لغزًا قديمًا حول أصل الغبار الكوني، ويوحي بأن السوبرنوفا –وهي نجوم متفجرة – كانت مسؤولة عن إنتاج أولى الجسيمات الصلبة في الكون» (2).



صورة للغبار الكوني

Christa Gall, et al. 'Rapid formation of large dust grains in the luminous supernova 2010jl', in Nature, (1) (volume 511, pp. 326–329 (17 July 2014

Fraser Cain, 'Supernovae Produce Dust More Efficiently Than Previously Thought', universetoday. (2) com, JULY 17, 2003

https://www.universetoday.com/8716/supernovae-produce-dust-more-efficiently-than-previous- > </ly-thought

تعقيب:

الدخان في الآية هو بخار الماء، وبذلك فسره عدد من المفسرين الأوائل. الجواب:

1 – القرآن نزل بلسان بيّن، وأفصح ما يعبر عن البخار: «البخار». وأما الدخان، فالمتبادر منه في لسان العرب ما ينشأ عن النار؛ ولذلك قال ابن منظور في «لسان العرب» تحت مادة «دخن»: «الدُّخان العُثانُ، دخان النار معروف، وجمعه أَدْخِنة ودَواخِن ودَواخِينُ»، باعتبار ذلك المعنى الأوّلي لكلمة دخان. وجاء في معجم «مقاييس اللغة» مادة «دخن»: «الدال والخاء والنون أصلٌ واحد، وهو الذي يكون عن الوَقُود، ثمَّ يشبَّه به كلُّ شيء يُشْبِههُ مِن عداوةٍ ونظيرها. فالدُّخانُ معروفٌ». ومن أراد أن ينقل اللفظ عن هذا المعنى الأوّل إلى المعنى الثاني فعليه البرهان.

2 - لم يرد خبر في القرآن ولا عن رسول الله على عن الدخان أنّه أثر عن الماء الأوّل، رغم ذكر القرآن لأمر الماء في قوله تعالى: ﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى ٱلْمَآءِ ﴾ الأوّل، رغم ذكر القرآن لأمر الماء في قوله تعالى: ﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ الله عليه وسلّم: «كَان اللّه وَلمْ يَكنْ شَيءٌ قَبلهُ، وَكانَ عَرشهُ عَلَى المّاء، ثُم خَلقَ السّمواتِ وَالأرض، وَكتبَ في الذّكرِ كُلَّ شَيءٍ »(1)، كما أنّه لا يصحّ شيء في أنّ الماء أصل الكون، فكلّ ما روي في ذلك ضعيف.

3 – ما نقله العلماء عن الدخان أنّه بخار الماء أصله الإسرائيليات التي فُسّر بها أمر الدخان؛ إذ لم يُدرك الأوّلون مصدر الدخان في بدء الخلق، ولم يتصوروا أمر الانفجار الأوّل، ولو علموا أمر هذا الانفجار لأجمعوا على ترك القول بالبخار. ومما يؤكد أصل الاستقاء من الإسرائيليات أنّ الخبر المروي عن الصحابة في إثبات البخار متشبّع بالإسرائيليات التي نقطع اليوم بفسادها وأصلها اليهودي؛ إذ تُقرّر –مما تقرّره—أنّ الأرض قائمة على حوت كبير؛ فقد روى أبو مالك، عن أبي صالح، عن ابن عباس، وعن عبد الله، وعن ناس من أصحاب النبي – على الله الأرض

⁽¹⁾ رواه البخاري، كتاب التوحيد، باب وكان عرشه على الماء وهو رب العرش العظيم، (ح/6982).

على حوت، والحوت هو النون الذي ذكر الله في القرآن (ن والقلم وما يسطرون)، والحوت في الماء، والماء على ظهر صفاة، والصفاة على ظهر ملك، والملك على صخرة، والصخرة في الريح، وهي الصخرة التي ذكر لقمان، ليست في السماء ولا في الأرض»⁽¹⁾. كما جاء عن ابن عباس رضي الله عنهما: «أوّل ما خلق الله من شيء القلم، فجرى بما هو كائن، ثم رُفع بخار الماء، فخُلقت منه السماوات، ثم خلق النّون، فبسطت الأرض على ظهر النّون، فتحرك النّون، فمادت الأرض، فأثبتت بالجبال»⁽²⁾. والقول إنّ الأرض قائمة على ظهر حوت ضخم خرافة من خرافات أهل الكتاب التي لا أثر لها في القرآن أو السنة.

4 - النصوص الشرعية - كما هو مقرر عند أهل العلم - ظاهرة في تقريرها أنّ العرش فوق السماوات السبع، وهو محمول على الماء ﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ، عَلَى الْمَاء ﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ، عَلَى الْمَاء ﴾ [هود: 7]، وإذا تبخّر الماء صعد إلى أعلى ولم ينزل إلى أسفل. ومعلوم أنّ السموات السبع، - ومنها سماؤنا - قائمة تحت العرش.

5 - لا يتبخّر الماء إلّا أن يكون حارًا إلى درجة الغليان. وليس في وصف القرآن والسنّة للماء الذي تحت العرش إعلامٌ بحرارته.

6 - من السلف من فسّر الدخان أنّه أثر الأرض لا الماء، ومنهم مجاهد تلميذ ابن عباس رضي الله عنهما؛ إذ قال -كما رواه الطبري-: «خلق الأرض قبل السماء، فلما خلق الأرضَ ثار منها دخان»(3).

7 – الأصل في الخبر القرآني موافقة أهل الكتاب أخبارهم بالحرف أو ما قاربه؟ لأنّ هذه الموافقة من أعظم أوجه دلائل ربانية القرآن الذي جاء به رجل أميّ، غير أنّ القرآن ترك اللفظ الصريح في الدلالة على البخار، وهو: البخار...، والقول بصدفية موافقة كلمة «دخان» لحقائق العلم هنا تعنّت!

⁽¹⁾ رواه الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، الجيزة: دار هجر، 1422هـ/ 2001م، 18/556.

⁽²⁾ المصدر السابق، 23/ 140.

⁽³⁾ المصدر السابق، 1/ 463.

المطلب الثاني: هل أخطأ القرآن في قصة الخلق؟

حاول الملاحدة الطعن في قصّة الخلق القرآني؛ فلم يجدوا غير مسألة ترتيب الخلق (1)، ومسألة تاريخ ظهور البشرية (وسِنّ الكون تبعًا لذلك) التي زعموا أنّ القرآن وافق فيها التوراة.

الاعتراض الأول:

روى مسلم عن ابْنُ جُرَيْجٍ، قال: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّة، عَنْ أَيُّوب بْنِ خَالِدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعِ مَوْلَى أُمُّ سَلَمَة، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة، قَالَ: «أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم بِيَدِي فَقَالَ: «خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ التُّرْبَة يَوْمَ السَّبْتِ، وَخَلَقَ فِيهَا الْجِبَالَ عَلَيْهِ وَسَلَّم بِيَدِي فَقَالَ: «خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ التُّرْبَة يَوْمَ السَّبْتِ، وَخَلَقَ النُّورَ يَوْمَ الْأَرْبِعَاء، وَخَلَقَ النُّورَ يَوْمَ الْأَرْبِعَاء، وَبَثَّ فِيهَا السَّلَام بَعْدَ الْعَصْرِ مِنْ الْأَرْبِعَاء، وَبَثَّ فِيهَا اللَّوَابَ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَخَلَقَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَام بَعْدَ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فِيهَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَخَلَق الْرَبِعَاء الْجُمُعَة فِيهَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى يَوْمَ الْجَمِيسِ، وَخَلَق الرَّربِعَاء الْجُمُعَة فِيهَا اللَّوْبَابَ الْعَصْرِ إِلَى اللَّوْبَ اللَّهُ السَّلَام بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَى يَوْمَ الْجَمْعَةِ فِي آخِرِ الْخَلْقِ، فِي آخِرِ سَاعَة مِنْ سَاعَاتِ الْجُمُعَة فِيهَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى اللَّهُ السَّلَام بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَى اللَّهُ السَّلَام بَعْدَ الْعَالِ اللَّوْلِ الْمَذَى وَاللَّهُ السَّلَام اللَّهُ الْعَالِي اللَّهُ الْمَذَى وَلَيْه السَّلَام اللَّهُ الْعَصْرِ اللَّهُ اللَّهُ الْمَذَى وَلَهُ الْمَذَى وَلَتِ الْجُمُعَة فِيهَا الْكَتَابِ الْمَذَى وَلَالَم اللَّهُ الْمَذَى وَلَوْلَ الْمَذَى وَلَالَ الْكَتَابِ الْمُذَى وَلَالَ الْكَتَابِ الْمَذَى وَلَوْمُ الْمُذَى وَلَالْمَالُونِ الْعَلْمِ الْمَذَى وَلَالْعَالَ الْكَتَابِ الْمُذَى وَلَالْمَالُونَ الْعَلْمِ الْمَذِي وَلَا الْكَتَابِ الْمَذَى وَلَالَهُ الْمُذَى وَلَالَ الْمَذَى وَلَالَيْهِ السَّلَامِ الْمَذَى وَلَالَهُ الْعَلْمُ الْمُؤْمِ الْمُذَى وَلَى الْعَمْ الْمَلْكِ اللَّهُ الْمُؤَلِي الْمُؤْمِ الْمِنْ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمِؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُعُومُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْ

الجواب:

الحديث السالف ضعّف ه -منذ قرون - من هم أعلم من الإمام مسلم بالعلل؛ كالبخاري وابن المديني، وضعّفه أيضًا أقران الإمام مسلم من المحدّثين؛ كابن معين وعبد الرحمن بن مهدي، وأنكره أئمة آخرون، كالبيهقي وابن تيمية وابن القيم، قبل ظهور المعارف العصرية.

وقد قال الحافظ ابن كثير عن الحديث ذاته: «اختلف فيه على ابن جريج، وقد تكلم في هذا الحديث على بن المديني، والبخاري، والبيهقي وغيرهم من الحفاظ.

⁽¹⁾ سنتناول هنا الطعن في ترتيب الخلق في الحديث النبوي، ونتناول في الفصل السابع من الباب الثاني أمر ترتيب الخلق قرآنيًا، في بحث شبهة الخطأ الحسابي في القرآن.

والحديث مخالف صراحة للقرآن من أوجه، بل ليس فيه من ترتيب القرآن شيء:

- ويزعم هذا الحديث الباطل أنّ الخلق تمّ في سبعة أيام، وفي القرآن أنّ الخلق في سبعة أيام. وبذلك أعلّه ابن القيم (2).
- ◄ خلق الأرض وتقدير ما فيها في أربعة أيام في القرآن، وفي الحديث أنّ خلق الأرض في سبعة أيام. ولا ذكر لخلق السماوات وتسويتها.
- ليس للشرّ وجود استقلالي حتّى يُخلق في يوم معيّن؛ فهو أثرٌ عن فعل المخلوقات. كما أنّ الشر المحض لا وجود له، قال ابن القيم: «الشر المحض الذي لا خير فيه فذاك ليس له حقيقة بل هو العدم المحض»(٤).

وأمّا من ناحية الإسناد، فقد أعلّ الحفّاظ الحديث من ثلاثة أوجه:

● الحديث من رواية أبي هريرة عن كعب الأحبار موقوفًا عليه. قال البخاري: «روى إسماعيل بن أمية، عن أيوب بن خالد الأنصاري، عن عبد الله بن رافع، عن أبي هريرة، عن النبي على قال: «خلق الله الـتربة يـوم السبت»، وقال بعضهم عن أبي هريرة، عن كعب، وهو أصح»(4).

⁽¹⁾ ابن كثير، البداية والنهاية، تحقيق: عبد الله التركي (دار هجر، 1424هـ / 2003م)، 1/ 33.

⁽²⁾ ابن القيم، المنار المنيف في الصحيح والضعيف، تحقيق: يحيى الثمالي (مكة المكرمة، دار عالم الفوائد، 1428 هـ)، ص78.

⁽³⁾ ابن القيم، شفاء العليل في مسائل القضاء والقدر والحكمة والتعليل (بيروت: دار المعرفة، 1398هـ/ 1978م)، ص184.

⁽⁴⁾ البخاري، التاريخ الكبير، 1/ 413.

- الحديث رواه إسماعيل بن أمية، عن إبراهيم بن أبي يحيى، وإبراهيم هذا متهم بالكذب (١)، وبهذه العلّة ضعّف ابن المديني الحديث، قال: «ما أرى إسماعيل بن أمية أخذ هذا إلا من إبراهيم بن أبي يحيى) (2).
- في الإسناد أيوب بن خالد. قال الحافظ الأزدي: «أيوب بن خالد ليس حديثه بناك، تكلّم فيه أهل العلم بالحديث، وكان يحيى بن سعيد ونظراؤه لا يكتبون حديثه»((3)).

النتيجة:

أنكر أئمة العلل أن يكون حديثنا هذا صحيح النسبة إلى رسول الله عَلَيْهُ؛ ولذلك فلا حجّة فيه لمعارض.

الاعتراض الثاني:

فصل الأرض عن السماء خرافة بابليّة قديمة تبنّاها القرآن.

الجواب:

أولًا: فصل الأرض عن السماء صحيح علميًا؛ لأنّ السماء في الاصطلاح القرآني ما كان في علو فوق الأرض؛ فكلّ ما علا الأرض - أي ما عداها - فهو سماء لها. ولم تظهر الأرض إلا بتميّزها عن بقية الأجرام لتدور حول الشمس. ولا يزال العلم حائرًا في أصل الأرض؛ فقد قيل إنها ناجمة عن تجمد «لسحب من الغبار والغاز»، وقيل غير ذلك...، وأيًا ما كان أصلها؛ فهي لم تصر على صورتها الحالية إلا بعد أن انفصلت عن الأجرام الأخرى لتكُون لها سماءً.

⁽¹⁾ النسائي، الضعفاء والمتروكين، ص 42.

⁽²⁾ البيهقي، الأسماء والصفات، 2/ 255-256.

⁽³⁾ ابن حبّر، تهذيب التهذيب (الهند: مطبعة دائرة المعارف النظامية، 1326هـ)، 1/ 401. انظر في تفصيل الكلام في ضعف الحديث: سليمان بن محمد الدبيخي، أحاديث العقيدة المتوهم إشكالها في الصحيحين (الرياض: مكتبة دار المنهاج، 1427هـ)، 357-360.

ثانيًا: المصدر الأساسي -المزعوم - لاقتباس القرآن من الأمم الأخرى هو الكتاب المقدس. وليس في الكتاب المقدس شيء من ذلك. ولا يوجد حافز واقعي لأنّ يقتبس نبي الإسلام على أنكرنا نبوّته - من الحضارات البعيدة القائلة بفتق الأرض عن السماء.

ثالثًا: الأسطورة البابليّة إنوما إليش لا تقول إنّ الأرض ظهرت بفصل السماء عن الأرض بعد أن كانتا مادة أولى واحدة، وإنّما تقول إنّ الإله مردوك قد قتل الإلهة تيامات التي هي الإلهة البحر، ثم شقّ جثّتها نصفين؛ فرفع النصف الأعلى؛ فكان السماء، وبسط الآخر ليكون الأرض. وليس ذاك في الخبر القرآني؛ فأصل الكون في القرآن ليس آلهة مقتولة، ولا هو الماء.

رابعًا: وجود أساطير قديمة تقول بفصل السماء عن الأرض، لا يدلّ على الاقتباس ضرورة؛ لأنّ الحضارات الوثنية القديمة كانت تؤمن بوجود مادة أزليّة أولى غير مشكّلة، تم فصل بعضها عن بعض لإنشاء السماء والأرض. وليس في القرآن حديث عن المادة الأولى الأزلية.

الاعتراض الثالث: زمن خلق آدم عليه السلام وسنّ البشريّة

يزعم القرآن والسنّة أنَّ عمر البشرية لا يتجاوز بضعة آلاف من السنين. وذاك خطأ بشهادة العلم الحديث والأحافير!

الجواب:

السبيل إلى معرفة سنّ الكون والبشرية في الكتاب المقدس، يسير؛ وذلك بالنظر في جداول الأنساب والترتيب الزمني للأحداث التاريخية منذ خلق آدم -عليه السلام-،

ثم زيادة خمسة أيام على ذلك؛ إذ إنّ آدم عليه السلام قد خلق في اليوم السادس⁽¹⁾. والتفصيل يظهر في الجدول التالي:⁽²⁾

المرجع	حصيلة المدة	المدة	الابن	الأب
تكوين 5	130	130	شيت	آدم
تكوين 5	235	105	أنوش	شيت
تكوين 5	325	90	قينان	أنوش

(1) أيام الخلق في التوراة طولها كأيامنا. وقد درس غرهارد. ف. هاسل-أستاذ العهد القديم واللاهوت الكتابي - كلمة "يوم" في سفر التكوين 1 في مقاله " «أيام" الخلق في تكوين 1: "أيام" حرفية أم «مدد/ عصور" زمنية رمزية "ممن أكثر من زاوية لغوية وسياقية، مع عرض المذاهب المتخالفة، وانتهى إلى القول: "لم يكن بإمكان مؤلّف سفر التكوين أن يقدّم طرقًا أكثر شمولًا وإحاطة بالمسالك التي تعبّر عن فكرة "اليوم" الحرفي من تلك التي تم اختيارها. هناك غياب تام لمؤشرات من حروف الجر، والتعبيرات التحديدية، وبناء الجمل، والروابط الدلالية النحوية، وغير ذلك مما يمكن على أساسه أن تُحمل عبارة "يوم" في أسبوع الخلق على أي شيء آخر غير اليوم المعتاد الذي يتكون من أربع وعشرين ساعة". مضيفًا أنّ الصياغة النحوية والصرفية واللفظية مع التقريرات الإلهية في سفر الخروج 20/ 8–11 و 21/ 12–17، كلّها تؤكّد الفهم الحرفي المعتاد لكلمة يوم".

Gerhard F. Hasel, 'The "Days" of Creation in Genesis 1: Literal "Days" or Figurative "Periods / Epochs" (Of Time?,' in Origins 21(1): 38 (1994)

= وأما الأيام الستة في القرآن، فليس فيها ذكر الصباح أو المساء، ووجود الصباح والمساء عمدة من فهم هذه الأيام على أنها أيام من أيامنا في التوراة. علمًا أنّ كلمة «يوم» في العربية، هي كما في العبرية، تحتمل معنى اليوم المعروف لدينا، وأدنى من ذلك -أي بعضه-، وأطول من ذلك، بما يعني المدة الطويلة من الزمان. قال الراغب المعروف لدينا، وأدنى من ذلك -أي بعضه-، وأطول من ذلك، بما يعني المدة الطويلة من الزمان. قال الراغب الأصفهاني (توفي 202 هـ) في كتابه «المفردات في غريب القرآن»: «اليوم يعبَّر به عن وقت طلوع الشمس إلى غروبها. وقد يعبر به عن مدّة من الزمان أي مدة كانت». (الأصفهاني، المفردات في غريب القرآن، بيروت: دار القلم، 1412هـ، ص894)، والقرآن دال على تعدّد مدد «اليوم». قال تعالى: «وَيَسْ تَعْجِلُونَكَ بالْعَذَارُهُ خَمْسِينَ القلم، 21أَنُ عَقْدًارُهُ خَمْسِينَ القلم، 21أَنُ عَقْدًارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ صَنَة والله المنسرون في سعة في اختيار معنى «يوم» في أيام الخلق. قال ابن كثير: «واختلف وا في هذه الأيام، هل كل يوم منها كهذه الأيام». (ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، الرياض: دار طيبة، 140هـ المواد: في ستة أوقات، فإنّ اليوم يطلق على الوقت كما في قوله تعالى: «وَمَن يُولَهُمْ يُومُونَدُ دُبُره» (الأنفال: 16) أي المراد: في ستة أوقات، فإنّ اليوم يطلق على الوقت كما في قوله تعالى: «وَمَن يُولَهُمْ يُومُونَدُ دُبُره» (الأنفال: 16) أي حين إذ يلقاهم زَحُفًا، ومقصود هذا القائل أنّ السماوات والأرض خُلقت عالمًا بعد عالم ولم يشترك جميعُها في وقات تكوينها» (ابن عاشور، التحرير والتنوير، 8/ / 162).

Lita Cosner, How does the Bible teach 6,000 years? (2)

< http://creation.com/6000-years >

الجدول يضم المدّة بين خلق آدم عليه السلام وخروج بني إسرائيل مع موسى عليه السلام، كما في التوراة، بذكر المدد الزمنية بين الشخصيات المتتابعة زمنًا على التقديرات التوراتية. وبجمع هذه المُدد تراكميًا تكون التتيجة: 2728 سنة.

تكوين 5	395	70	مهللئيل	قینان
تكوين 5	460	65	یارد	مهللئيل
تكوين 5	622	162	أخنوخ	يارد
تكوين 5	687	65	متوشالح	أخنوخ
تكوين 5	874	187	لامك	متوشالح
تكوين 5	1056	182	نوح	لامك
تكوين 7/ 11	1656	600	الطوفان	نوح
تكوين 11	1658	2	أرفكشاد	الطوفان
تكوين 11	1693	35	شالح	أرفكشاد
تكوين 11	1723	30	عابر	شالح
تكوين 11	1757	34	فالج	عابر
تكوين 11	1787	30	رعو	فالج
تكوين 11	1819	32	سروج	رعو
تكوين 11	1849	30	ناحور	سروج
تكوين 11	1878	29	تارح	ناحور
تكوين 11	2008	130	إبراهيم	تارح
تكوين 21/ 5	2108	100	إسحاق	إبراهيم
تكوين 25/ 26	2168	60	يعقوب	إسحاق
تكوين 47/ 9	2298	130	مصر	يعقوب
الخروج 12/ 40	2728	430	الخروج	يعقوب في مصر

إنّ القول إنّ سنّ الكون يتجاوز بضعة آلاف من السنين يقتضي تكذيب التوراة بالقول بكذب سلسلة الأنساب وتوثيق الأحداث، وهو ما لا يجرؤ عليه النصراني أو اليهودي الأرثوذكسي.

والمعنى الظاهر الحرفي هو مذهب عامة آباء الكنيسة، قبل «مجمع نيقية» وبعده. وبحساب أيام الخلق الست مع سن البشرية من آدم عليه السلام إلى المسيح، لا تتجاوز المدّة بضعة آلاف من السنين. وممن قال بذلك من الآباء(1):

المرجع	تاريخ خلق آدم	تاريخ حياته	الكاتب
Miscellanies 1.21	5592	215–215م	كلمنت السكندري
Chronology, fragment 1	5500	240–160	يوليوس أفريكانوس
Daniel 4	5500	236–170	هبوليتوس الرومي
Against Celsus 1.20	10000>	253–185	أريجانوس
Chronicles	5228	339–263	يوسابيوس القيصري
City 12.11	5600>	430-354	أوغسطين

وهي أيضًا نظرة اليهود وأعلام النصرانية عبر القرون(2):

لتلموديون	5344 قبل الميلاد
لترجمة السبعينية للتوراة، الفاتيكان	5270 قبل الميلاد
لديس الكنيسة بيدا (توفي 735م)	5199 قبل الميلاد
لمؤرخ اليهودي يوسيفوس	4698 قبل الميلاد
لحساب السامري	4427 قبل الميلاد
لترجمة السامرية للتوراة	4305 قبل الميلاد
لنص العبري الماسوري للتوراة	4161 قبل الميلاد
للايفير ووالكر	4008 قبل الميلاد

Jonathan Sarfati, Refuting Compromise (Green Forest, AR: Master Books, 2004), p.122 (1)

Hales, A New Analysis of Chronology and Geography, History and Prophecy 1: 210, 1830 (Cited in: (2) (Sarfati, Refuting Compromise, p. 131

4004 قبل الميلاد	آشر وسبنهايم وكالمت وبلير
3993 قبل الميلاد	كبلر عالم الفلك (توفي 1630م)
3984 قبل الميلاد	بتافيوس (توفي 1652م)
3964 قبل الميلاد	ملانكتون المصلح (القرن السادس عشر)
3961 قبل الميلاد	لوثر المصلح (القرن السادس عشر)
3960 قبل الميلاد	لايتفوت
3951 قبل الميلاد	كورنليوس لبد
3950 قبل الميلاد	إزاكسن
3949 قبل الميلاد	ستروكيوس
3616 قبل الميلاد	الحبر اليهودي لبهان (توفي 1654م)

لم ترد في القرآن إشارة إلى سنّ البشرية، لكن دلّت السنّة على أنّ سنّ البشريّة أعظم بكثير من أوهام الكتاب المقدس، وهذا ما بيّنه الإمام ابن حزم في زمن تشرّب فيه الأخباريون المسلمون دعاوى النصارى، بل ونقلوا سلاسل أنساب التوراة دون برهان من قرآن أو سنّة.

قال ابن حزم منذ أكثر من عشرة قرون من الآن: «وأما اختلاف الناس في التاريخ، فإن اليهود يقولون للدنيا أربعة آلاف سنة ونيف. والنصارى يقولون للدنيا خمسة آلاف سنة. وأما نحن فلا نقطع على عدد معروف عندنا. وأما من ادعى في ذلك سبعة آلاف سنة أو أكثر أو أقل، فقد كذب، وقال ما لم يأت قط عن رسول على فيه لفظة تصح، بل صح عنه عليه السلام خلافه، بل نقطع على أن للدنيا أمرًا لا يعلمه إلا الله عز وجل...، وقول رسول الله على الله على أن المرة البيضاء في

الثور الأسود، أو كالشعرة السوداء في الثور الأبيض»(1).

هذا عنه عليه السلام ثابت، وهو عليه السلام لا يقول إلا عين الحق، ولا يسامح بشيء من الباطل. وهذه نسبة من تدبّرها، وعرف مقدار أعداد أهل الإسلام، ونسبة ما بأيديهم من معمور الأرض، وأنّه الأكثر، علم أن للدنيا عددًا لا يحصيه إلا الله الخالق تعالى.

وكذلك قوله عَيْكِيَّ: «بعثت أنا والساعة كهاتين»، وضمّ أصبعيه المقدستين السبابة والوسطى (2).

وقد جاء النص بأنّ الساعة لا يعلم متى تكون إلا الله عزّ وجل، لا أحد سواه. فصحّ أنه عليه السلام إنما عنى شدة القرب لا فضل طول الوسطى على السبابة، إذ لو أراد فضل ذلك، لأخذت نسبة ما بين الأصبعين، ونسب ذلك من طول الوسطى، فكان يعلم بذلك متى تقوم الساعة، وهذا باطل.

وأيضاً فكأن تكون نسبته عليه السلام إيانا إلى من قبلنا بأنه كالشعرة في الثور كذبًا ومعاذ الله من ذلك.

فصح أنه عليه السلام إنما أراد شدة القرب، وله عليه السلام مذبعث أربعمائة عام ونيف، والله أعلم بمقدار ما بقي من عمر الدنيا. فإذا كان هذا العدد العظيم لا نسبة له عند ما سلف لقلته وتفاهته بالإضافة إلى ما مضى، فهذا الذي قاله عليه السلام من أننا فيمن مضى كالشعرة في الثور أو الرقمة في ذراع الحمار»(ق).

إنّ السنّة النبوية الصحيحة تخبرنا إذن أنّ ما مضى من زمن طويل جدًا لا يساوي فيه سنّ أمة الإسلام شيئًا. وذاك لا يلتقي مع تقدير اليهود والنصارى أن سنّ الكون ستة آلاف سنة من اليوم. ولم يصحّ من السنّة غير ذلك رغم ثراء التراث النبوي.

تعقيب:

روى الطبراني - في «الكبير» و «الأوسط» - وغيره بإسنادهم عن أبي توبة، قال: حدثنا

⁽¹⁾ متفق عليه. لم أجد اللفظ كما عند ابن حزم. وألفاظ الحديث عند البخاري ومسلم دالة أيضًا أنّ القصد عدد أفراد الأمة مقارنة بعدد البشر منذ آدم عليه السلام حتى آخر الحياة الدنيا؛ بما يدلّ على عمر البشريّة الطويل. جاء في رواية عند البخاري: «أوّل من يدعى يوم القيامة آدم. فتراءى ذريته. فيقال: هذا أبوكم آدم. فيقول: لبيك وسعديك! فيقول: أخرج بعث جهنم من ذريتك. فيقول: يا رب، كم أخرج؟ فيقول: أخرج من كل مائة تسعة وتسعين. فقالوا: يا رسول الله، إذا أخذ منا من كل مائة تسعة وتسعون؛ فماذا يبقى منا؟ قال: إنّ أمتي في الأمم كالشعرة البيضاء في الثور الأسود». (صحيح البخاري، كتاب الرقاق، باب كيف الحشر، 6529).

⁽²⁾ رواه البخاري، كتاب الرّقاق، باب قول النبي صلى الله عليه وسلم بعثت أنا والساعة كهاتين، (ح/ 6138)، ورواه مسلم، كتاب الفتن وأشراط الساعة، باب قرب الساعة، (ح/ 5244).

⁽³⁾ ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، بيروت: دار الكتب العلمية، 1999، 1/ 325-326.

معاوية بن سلام، عن أخيه زيد بن سلام، قال: سمعتُ أبا سلام قال: سمعتُ أبا أمامة أن رجلًا قال: «كم بينه وبين نوح؟» قال: «حملًا قال: «كم بينه وبين نوح؟» قال: «عشرة قرون». قال: «كم بين نوح وإبراهيم؟» قال: «عشرة قرون»...الحديث. وذاك يدعم مذهب النصارى في أنّ عمر البشرية لا يتجاوز بضعة آلاف من السنين.

الجِواب:

أولاً: الحديث رواه الطبراني، ويبدو أنّه قد أعلّه (ضعّفه) في «الأوسط» (405) بالتفرّد، إذ أخرجه في معجمه الأوسط الخاص بالأحاديث الأفراد –وهو بذلك كتاب علل –، وقال: «لا يُروى هذا الحديث عن أبي أمامة إلا بهذا الإسناد، تفرّد به: معاوية بن سلام». وهذا باب عظيم من أبواب تضعيف ما يرويه الثقات إذا تفرّدوا وكانوا من الطبقات المتأخرة (توفى معاوية بن سلام سنة 170هـ)(١).

معاوية بن سلام ممن اختلف أئمة الجرح والتعديل في توثيقهم؛ فقد قال فيه ابن معين: «صدوق الحديث» (لا بأس بحديثه»؛ أي لا يُحتج به (3).

وقال فيه يعقوب بن شيبة: «ثقة صدوق»، وهو منه تضعيف له(٩)، وقد قال الإمام

⁽¹⁾ قال الإمام ابن رجب في وصف منهج أئمة الحديث المتقدمين: "وأما أكثر الحفاظ المتقدمين فإنهم يقولون في الحديث إذا تفرّد به واحد وإن لم يرو الثقات خلافه: إنه لا يتابع عليه، ويجعلون ذلك علّه فيه، اللهم إلا أن يكون ممن كثر حفظه واشتهرت عدالته وحديثه كالزهري ونحوه، وربما يستنكرون بعض تفرّدات الثقات الكبار أيضًا، ولهم في كل حديث نقد خاص، وليس عندهم لذلك ضابط يضبطه». (شرح علل الترمذي، تحقيق: همام عبد الرحيم، الزرقاء: مكتبة المنار، 1407هـ/ 1987م، 1/ 352)، وهذا هو مذهب يحيى القطان وابن المديني وغيرهمان، فأحاديث كبار الثقات قد تردّ لنكارة المتن، فكيف بمن دونهم؟!

⁽²⁾ الأصل أنّ مصطلح "صدوق" من مراتب الجرح عند ابن معين، ولكن لما نقل الدارمي عن ابن معين قوله فيه: "ثقة"، كان الجمع بين القولين أنه في أدنى مراتب الثقات، وربما -أيضًا - ظهر لابن معين في آخر قوليه - وهو الذي نرى أنه الذي نقله عنه عباس بن الوليد الخلال - أنه ضعيف؛ إذ ظهر له من حاله ما يدعو إلى تضعيفه، فقد كان من شأن ابن معين توثيق من ظهر له حسن حاله في أوّل الأمر، ثم هو بعد ذلك يضعّفه لما يبدو له بعد ذلك غه ذلك.

⁽³⁾ هذا اصطلاح خاص بأبي حاتم، فقد قال ابن أبي حاتم -مثلاً -: "سألت أبي عن علي بن علي الرفاعي. قال: ليس بحديثه بأس. قلت : يُحتج بحديثه؟ قال : لا» (ابن أبي حاتم، الجرح والتعديل، بيروت: دار إحياء التراث العربي، 1271 هـ/ 1952 م، 6/ 169). وقال أيضًا: في محمد بن سليمان ابن الأصبهاني : "لا بأس به، يُكتب حديثه، ولا يُحتج به» (الجرح والتعديل، 7/ 268).

⁽⁴⁾ هذا اصطلاح خاص بيعقوب بن شيبة السدوسي؛ فإنه إذا قرن عبارة «ثقة» بما «دونها» كـ«صدوق»، كان ذاك منه تضعيفًا للراوي، فقد قال مثلًا في محمد بن مسلم بن تدرس: «ثقة صدوق، وإلى الضعف ما هو» (المزي، تهذيب الكمال، تحقيق: بشار عواد معروف، بيروت: مؤسسة الرسالة، 1413هـ/ 1992م، 26/ 408)، وقال في عبد الرحمن بن زياد بن أنعم: «ضعيف الحديث، وهو ثقة صدوق، رجل صالح» (تهذيب الكمال، 17/ 106).

الذهبي في تفرّد الصدوق: «وإنَّ تفرّد الصدوق ومَن دونه يُعد منكرًا»(1).

ثانيًا: الحديث من رواية أبي سلام ممطور الحبشي، وقد سمع من كعب الأحبار المكثر من رواية الإسرائيليات. وسماع أبي سلام عن أبي أمامة أنكره أبوحاتم؛ إذ قال في المراسيل (812) لابن أبي حاتم: «ممطور أبو سلام الأعرج الحبشي الدمشقي، روى عن ثوبان والنعمان بن بشير وأبي أمامة وعمرو بن عبسة: مرسل». ويُشكل على ذلك تصريح أبو سلام بالسماع هنا. وربّما كان نقل السماع وهمًا من الرواة، والحديث بذلك مرسل، أو هو من خبر كعب الأحبار، والإرسال هنا يحتاج إلى بحث على كلّ حال، خاصة أنّه - كما يقول الذهبي - غالب مرويات أبي سلام مرسلة؛ ولذلك ما أخرج له البخارى! (2)

ثالثًا: وأمّا متنًا، فالحديث مخالف - مفهومًا - لما ذكره ابن حزم من حديث مما هو في أعلى در جات الصحّة (في البخاري ومسلم).

رابعًا: الحديث مخالف لصريح القرآن في بيان كثرة الأمم بين نوح وإبراهيم عليهما السلام، كقوله تعالى: ﴿ وَقَوْمَ نُوحٍ لَمّا كَذَبُواْ الرُّسُلَ اَغَرَقْنَهُمْ وَجَعَلْنَهُمْ لِلنَّاسِ ءَايهُ وَاَعْتَدُنَا لِلظَّالِمِينِ عَذَابًا الِّيمًا ﴿ وَعَادًا وَثَمُودُا وَاَصْعَبَ الرّسِ وَقُرُونًا بَيْنَ لِلنَّاسِ ءَايهُ وَاَعْتَدُنَا لِلظَّالِمِينِ عَذَابًا الَّهِمَا ﴿ وَعَادًا وَثَمُودُا وَاَصْعَبَ الرّسِ وَقُرُونًا بَيْنَ وَحَ وَابراهيم عليهما السلام، والعدد لا يتجاوز السبعة في أفضل حال، بعد حذف قوم عاد وثمود وأصحاب الرس؟! فما القلّة في لغة العرب، إذا كانت هذه هي الكثرة؟! ورحم الله الخطيب البغدادي (توفي 463هـ) إذ قال: «ولا يُقبل خبر الواحد في منافاة حكم العقل، وحكم القرآن الثابت المحكم، والسنة المعلومة... وكلّ دليل مقطوع به»(ف). فكيف برواية المتأخّر –المختلَف في ضبطه– روايةً تخالف العقل والنقل بيقين!

⁽¹⁾ الذهبي، ميزان الاعتدال في نقد الرجال (بيروت: دار المعرفة، د.ت)، 3/ 140-141.

⁽²⁾ الذهبي، الكَاشف في معرفة من له رواية في الكتب الستة، تُحقيق: محمد عوامة وأحمد الخطيب (جدة: دار القبلة، 1413هـ/ 1992م)، 1/ 293 (5623).

⁽³⁾ الخطيب البغدادي، الكفاية في علم الرواية، بيروت: دار الكتب العلمية، 1409هـ/ 1988م، ص432.

خامسًا: صحّ – في المقابل – عن ابن عبّاس – الصحابي، وقوفًا عند الطبري والحاكم – قوله: «كان بين نوح وآدم عشرة قرون، كلهم على شريعة من الطبري والحاكم – قوله: «كان بين نوح وآدم عشرة قرون، كلهم على شريعة من الحتا». ولم يرفعه – وفي – إلى الرسول في وإنّما هو من قوله. وهذا من الأخبار المأخوذة عن أهل الكتاب (الإسرائيليات)؛ فإنّ ابن عبّاس في كان – كما هو معلوم – كثير النقل عنهم. وقد جاء النص في التوراة، في الفصل الخامس من سفر التكوين، أنّ بين آدم ونوح – عليهما السلام – عشرة قرون. كما نصّ اليهود في «التلمود» (المدار / 5) على هذا العدد من الأجيال بين آدم ونوح عليهما السلام. وجاء النص في «التلمود» مباشرة بعد الموضع السابق ذكره منه (المدارة) أنّ بين نوح وإبراهيم – عليهما السلام – عشرة قرون، وهو أمر مستنبط من التوراة، سفر التكوين، الفصل 11/10 – 26، والمقصود «بالجيل» هنا هو المسافة بين عصر الآباء الذين من أصلابهم. وذاك هو مصدر رواية ابن عباس بيقين، وإن كان قد أخذه مشافهة عن أهل الكتاب، أو – الراجح – مسلمة أهل الكتاب، فقد كان اليهود قديمًا يعتنون عناية بالغة بالأنساب المزعومة في التوراة.

الاعتراض الرابع: القرآن ينفي إمكان العلم بأصل السماوات والأرض السقرآن ينفي -ضرورةً- إمكان العلم بنشأة السماوات والأرض؛ فقد جاء فيه: ﴿ ﴿ مَّ مَّا أَشْهُد تُّهُمْ خَلْقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنفُسِهِمْ وَمَا كُنتُ مُتَّخِذَ ٱلْمُضِلِّينَ عَضُدًا ﴿ ﴿ مَا كُنتُ مُتَّخِذَ ٱلْمُضِلِّينَ عَضُدًا ﴿ وَالعَلَمُ الحديث يشهد بإمكان العلم بهذه النشأة.

الجواب:

أولاً: الآية تُفهم في سياقها، وسياقها ليس في إمكان العلم بخلق السماوات والأرض، قال تعالى: ﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَيْكَةِ ٱسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُواْ إِلَّآ إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ ٱلْجِنِّ وَالْأَرْض، قال تعالى: ﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَيْكَةِ ٱسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُواْ إِلَّآ إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ ٱلْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۗ أَفَانَتَ خِذُونَهُ، وَذُرِّيَّتَهُ وَأُولِكَ آءَ مِن دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوُّ بِثْسَ لِلظَّلِلِمِينَ بَدُلًا (أَنْ فَي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوُّ بِثْسَ لِلظَّلِلِمِينَ بَدَلًا (أَنْ فَي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوُ اللَّمُولِي وَالْمُرْتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنفُسِهِمْ وَمَا كُنتُ مُتَّخِذَ ٱلْمُضِلِينَ بَدُلًا (أَنْ فَي السَّمَونِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنفُسِهِمْ وَمَا كُنتُ مُتَّخِذَ ٱلْمُضِلِينَ

عَضُدًا (٥٠) وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُواْ شُرَكَآءِى ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَلَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُواْ هَمُ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ مَّوْبِقًا (٥٠) ﴿(الكهف/ 50 - 52).

فالحديث في الآية هو في حضور إبليس ومن معه خلق السماوات والأرض مشاركة لله -سبحانه - في خلقه؛ فالله سبحانه لم يتخذهم عضدًا، وما كانوا له في الخلق شركاء. قال الإمام الطبري: «يقول عز ذكره: ما أشهدت إبليس وذريته (خلق السماوات والأرض) يقول: ما أحضرتهم ذلك فأستعين بهم على خلقها (ولا خلق أنفسهم) يقول: ولا أشهدت بعضهم أيضاً خلق بعض منهم، فأستعين به على خلقه، بل تفردت بخلق جميع ذلك بغير معين ولا ظهير، يقول: فكيف اتخذوا عدوهم أولياء من دوني، وهم خلق من خلق أمثالهم»(1).

ثانيا: القرآن يدعو إلى السعي في الأرض للعلم بأصل السماوات الأرض، قال تعالى: ﴿ قُلْ سِيرُواْ فِ ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُواْ كَيْفَ بَدَأَ ٱلْخَلْقَ ﴾ (العنكبوت/ 20)، قال التابعي قتادة السدوسي: ﴿ قُلْ سِيرُواْ فِ ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُواْ كَيْفَ بَدَأَ ٱلْخَلْقَ ﴾: خلق السموات والأرض» (٤٠).

⁽¹⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 15/ 294.

⁽²⁾ المصدر السابق، 18/ 377.

الفصل الثاني شكل الكون بين القرآن والكتاب المقدس

تمهيد: الثقافة العلمية لشكل الكون حتى عصر البعثة النبوية

اهتمّت البشرية منذ قديم الزمان بمعرفة شكل الكون؛ فلم يكتفِ الإنسان بما يراه من بسط الأرض وعلو السماء وأنوار النجوم والكواكب، وإنّما سعى –من خلال ملكة الخيال المحض أو الأسطورة الدينية – إلى أن يرسم الأبعاد الكبرى لهذا الكون وحجم أجرامه، وتفاعل أفراده. وقد كان العامل الأسطوري مهيمنًا على التصور الكوني الكبروي حتى إنّه شاع تأليه الأجرام العلوية، خاصة الشمس والقمر والزهرة. كان دخول الثقافة اليونانية ساحة الموروث المعرفي البشري أهم مساهمة إيجابية للخروج من الطور الخرافي لعلمي الفلك والكوسمولوجيا، وذلك بمحاولة فهم النسيج الكوني من خلال ملاحظة حركة الأجرام. وكان لليونان في ذلك كشوف مهمّة، خاصة معرفة شكل الأرض ودراسة ظاهرة خسوف القمر.

كان التراث العلمي لأرسطو وبطليموس أعظم المساهمات العلمية في فهم صورة الكون، لكن لم يتبنّ أهل الكتاب ما خالفا فيه ظواهر الكتاب المقدس؛ ليبقى التصور الكوني النصراني حتّى عصر البعثة النبوية قائمًا على ظواهر نصوص الكتاب المقدس، فيما لم يستطع الأحبار في التلمود الانفكاك عن التراث البابلي الذي شكّل المعين العلمي الحقيقي للأسفار المقدسة.

صورة الكون في الشعر العربي الجاهلي لا تتميّز بشيء ذي بال عن عامة التصورات الساذجة للأمم القديمة، وهي مشابهة بصورة كبيرة لمعتقدات أهل الكتاب. وقد جاء القرآن فخالف الجاهليين والكتابيين، ووافق صحيح العلم الحديث.

والباحث عن التصور الكوني النصراني في أقرب الحواضر النصرانية لمكّة والمدينة، سيجده في كتابات النصارى السريان. وكما يقول جون .ل. دراير (١)فإنّ آباء الكنيسة السريان كانوا متشددين في التفسير الحرفي للكتب المقدّسة، وما كانوا

⁽¹⁾ جون ل. دراير (John L. Dreyer (1852-1926) عالم فلك دنماركي - إيرلندي معروف. له اهتمام خاص بتاريخ علم الفلك من زمن اليونان إلى عصره.

يسمعون لأي تصوّر كوني خارج سفر التكوين(١).

ويخبرنا بريوشينكين عن حال النصارى قبل قرن أو عقود من البعثة النبوية بقوله: «لم تعترف المسيحيّة من الإرث الإغريقي القديم كلّه إلا بتلك التعاليم التي كانت قريبة من روح أيديولوجيتها...

وفي القرن السادس تشكّلت أيضًا المدرسة الأنطاكية للتصورات الكوسموجونية، والجغرافية، والفلسفية عن الكون. وتلخصت المبادئ الكوسموجونية الأساسية لهذه المدرسة في اعترافها بأنّ الأرض مسطّحة تنبسط فوقها السماء الصلبة المقبّة، وأنّه ثمّة سماوات تتحبس المياه العلوية بينها، وأنّ هناك محيطًا واحدًا»(2).

في تلك البيئة العلمية ظهر الخبر القرآني عن الكون وشكله، وقد تعدد الحديث القرآني عن هذا الأمر في آيات كثيرة جدًا؛ بما يمنح القارئ تصورًا مدركًا لشكل الوجود المادي، وإن كانت النصوص لا تنزع في عامة الأحوال إلى التفصيل الصادم لعقل عرب القرن السابع.

موضوع شكل الكون -إذن- من أعظم ما يُختبر فيه أمر صدق الكتب الدينية؛ لسلطان ثقافة العصر التي تضطر الخطاب الديني دائمًا إلى الخوض في مباحث صورة الأرض والسماء؛ لتعلّق ذلك بالأمور الحياتية للناس، وما يستفز خواطرهم للتعبير عما يرونه من تحتهم وفوقهم وما يحيط بهم مدّ آفاق نظرهم؛ ولذلك فهذا الفصل وحده كاف لحسم كلّ نزاع في أمر ربانية القرآن والكتاب المقدس.

J. L. Dreyer, "Medieval Cosmology", in Milton K. Munitz, ed. Theories of the universe: from Babylonian (1) myth to modern science (Glencoe, Ill.: Free Press, 1957), p.118

⁽²⁾ س. بريوشينكين، أسرار الفيزياء الفلكية والميثولوجيا القديمة، تعريب: حسّان ميخائيل إسحق، دمشق: دار علاء الدين، 2006، ص 269.

المبحث الأول: شكل الكون في الكتاب المقدس

بعد أن كفّ العقل النقدي يد الكنيسة عن احتكار الدراسات الدينية، خاصة تلك المتعلّقة بدراسة أصول الكتاب المقدس، أو ما يُعرف بالنقد الأعلى higher والمهتم بأمور، منها أصول الوثيقة، فتحت الكشوف الأركيولوجية الباب للكشف عن الجذور البشريّة لكثير من أخبار الكتاب المقدس. وكانت أعظم المفاجآت انقشاع وهم أصالة التصوّر التوراتي لشكل الكون؛ فقد أثبتت الوثائق القديمة أنّ الكتاب المقدس بعهديه متشبّع بالخرافات العلميّة للأمم السالفة التي حاولت أن تفهم الكون وشكله بأدوات علميّة ضعيفة ومعيبة.

وقد رافقت فتوح الدراسات الأركيولوجية في الشرق الأوسط مفاجآت كثيرة لم يتوقعها أحد من الدارسين، وهي أنّ الألواح المطبوخة والنقوش المتناثرة تحفظ سرًا بقي دفينًا قرونًا طويلًا، وهو أنّ قصص التوراة في كثير من تفاصيلها لم تأت بأخبار طريفة، وإنّما هي أساطير الأوّلين التي تمتد جذورها في عروق الثقافات الوثنية السائدة.

ومن أعظم ما استبان في محفوظات الآثار القديمة ما كانت عليه حضارات الشرق الأوسط في أمر الصورة الكونية العلمية كما تظهر في الأشعار والقصص والترنيمات الدينية. وهي مشابهات بالغة الوضوح في دلالتها على وجود صلة قديمة كانت قائمة بين خرافات الأولين ودعاوى مؤلّفي أسفار الكتاب المقدس.

وفي قريب من ذلك قال أصحاب كتاب « commentary: Old Testament »: «صورة الكون الموصوفة هنا [سفر أيوب محال 15/ 6–11] هي النظرة الكونية الشائعة في الشرق الأدنى القديم. كانت السماء دائرة

(قبة؟) فوق قرص الأرض المستقر على المحيط البدائي. تحت المحيط البدائي كان العالم السفلي الذي هو تقريبًا صورة عاكسة للفضاء فوق الأرض. وهكذا، كان الكون بأكمله عبارة عن كرة هائلة، مقطوعة في الوسط بالأرض»(1).

و فصّل الناقد كايل جرينوود⁽²⁾ الأمر؛ فقال: «نظرًا إلى أنّ بني إسرائيل القدماء تنفُّسوا الجو الثقافي نفسه لمن يحاذونهم جغرافيًا، فلا عجب أن النظرة التوراتية للكون تحمل كثيرًا من القواسم المشتركة مع النظرة الأوسع للعالم في الشرق الأدني. في الكتاب المقدس وفي الأدب القديم وفي الأيقونات في الشرق الأدني، اعتُبرت الأرض قرصًا مسطحًا - لا كرة - مدعومة بأعمدة تأسيسية. كانت الأرض قطعة أرض صغيرة نسبيًا، تشير نقاط البوصلة الأربعة الخاصة بها إلى نهايات الأرض. شيول، أو مسكن الموتى، تقع تحت الأرض. كانت «أرض اللاعودة» هذه تقع في الطرف الآخر من الكون كالسماء. ثم فصلت السماوات إلى السماوات الدنيا والعلى من خلال قبة أو بناء يشبه الخيمة، يعرف بالجلد. في السماوات الدنيا كانت هناك الطيور والكواكب والنجوم. كانت السماوات العلوية محجوزة للآلهة والملائكة. كان المحيط الكوني بأكمله محاطًا بالبحار الكونية. تم تعليق البحار المذكورة أعلاه على السماء التي فيها نوافذ تهطل منها الأمطار. كانت البحار في الأسفل، والمعروفة أيضًا باسم العمق، مصدر الينابيع والآبار والأنهار والبحيرات. كانت البحار أيضًا مصدرًا للفوضي، أو على الأقل الفوضي المحتملة، التي يجب تقييد صلاحياتها. على الرغم من أن بعض التفاصيل تختلف بين مصر وبلاد ما بين النهرين وسوريا وإسرائيل، إلا أن هذه النظرة الكونية العامة تم تبنيّها في جميع أنحاء الشرق الأدنى القديم»(3).

V. H. Matthews, M. W. Chavalas & J. H. Walton, The IVP Bible background commentary: Old Testament (1) (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2000), p.505

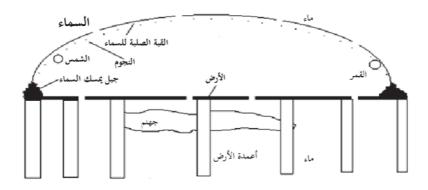
⁽²⁾ كايـل جرينـوود Kyle Greenwood: ناقد أمريكي عمل أسـتاذًا للعهد القديم واللغة العبريـة في جامعة Colorado. Christian University، قبل أن ينتقل إلى التدريس في قسم العهد القديم في Denver Seminary.

Kyle Greenwood, Scripture and Cosmology: Reading the Bible Between the Ancient World and Mod-(3) ern Science (Downers Grove, Ill.: IVP Academic, 2015), pp. 101-102

كثيرة هي -إذن- تفاصيل الصورة الكونية للأقدمين، والتي نجد صريح خبرها في الكتاب المقدس. والأمر يستدعي سردها، وبيان دقيق وصفها؛ حتى لا يكون خبرنا مجرّد دعوى بلا برهان. ومن أهمها:

- الأرض قرص منبسط.
- تعلو الأرض مباشرة قبة صلبة من الممكن رؤيتها بالعين نهارًا.
 - فوق القبة ماء.
 - الأرض قائمة على الماء.
 - تقع جهنم تحت الأرض.
 - الجبال على جانبي الأرض تحمل قبة السماء.
 - تحت الأرض أعمدة تحملها...

صورة الكون كما في الكتاب المقدس



المثال الأول: الماء فوق قبة الأرض

تكوين 1/6-7: «وقال الله: ليكن جلد في وسط المياه. وليكن فاصلًا بين مياه ومياه، فعمل الله الجلد، وفصل بين المياه التي تحت الجلد والمياه التي فوق الجلد. وكان كذلك».

يخبرنا نص تكوين 1/6-7 أنّ الله قسّم الماء الكوني الأول إلى نصفين بحاجز مادي بينهما، وهو قبّة السماء؛ فصار فوق القبة جزء من الماء الأول وتحتها جزء آخر. يقول جون. ه. ولتون -: «يبدأ اليوم الثاني [من أيّام الخلق] بفصل آخر: فصلُ المياه التي فوق عن المياه التي في الأسفل. اعتقد الجميع في العالم القديم أن هناك مياهًا فوق (بما أنّ هذه المياه تنزل في بعض الأحيان) ومياهًا تحتها (بما أنه يمكنك الحفر للبحث عن الماء، وحيث توجد الينابيع تظهر المياه). لا يتم تقديم أي معلومات علمية جديدة هنا؛ يعكس النص الطرق التي يفكر بها كل فرد في العالم القديم بالكون»(1).

فكرة المياه التي فوق السماء متكررة في العهد القديم:

مزمور 104/ 3: «الْمُسَقِّفُ عَلاَلِيَهُ بِالْمِيَاهِ. الْجَاعِلُ السَّحَابَ مَرْكَبَتَهُ، الْمَاشِي عَلَى أَجْنِحَةِ الرِّيح».

مزمور 8/11/ 4: «سَبِّحِيهِ يَا سَمَاءَ السَّمَاوَاتِ، وَيَا أَيَّتُهَا الْمِيَاهُ الَّتِي فَوْقَ السَّمَاوَاتِ».



and the Human Origins Debate 3–John H. Walton, The Lost World of Adam and Eve: Genesis 2 (1) (Downers Grove: Intervarsity Press, 2015) p.36

المثال الثاني: الظلمة الأولى

تكوين 1/4-5: «ورأى الله النور أنه حسن. وفصل الله بين النور والظلمة. ودعا الله النور نهارًا، والظلمة دعاها ليلًا. وكان مساء وكان صباح يومًا واحدًا».

فصلُ الله -في بداية الخلق- بين النور والظلمة كاشفٌ أنَّ مؤلَّف سفر التكوين يجهل أنَّ الظلمة لا تعدو أن تكون غيابًا للنور؛ ولذلك قال الناقد ناحوم. م. سارنا: «هنا يبدو أنَّ الظلام ليس هو مجرد غياب للضوء، وإنَّما هو كيان متميّز، أصله قد تُرك غير واضح»⁽¹⁾.

> المثال الثالث: الضوء الكوني تكوين 1/ 3-5:

اللهُ النُّورَ أَنَّهُ حَسَنٌ. وفَصَلَ اللهُ بَيْنَ النُّورِ فِي اللَّهُ النُّورِ فِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الل وَالظُّلْمَةِ. وَدَعَا اللهُ النُّورَ ثَهَارًا، وَالظُّلْمَةُ | جِن بَهِ اللهِ الْجِن مِبْ اللهِ الْمُرْبِين دَعَاهَا لَيْلاً. وَكَانَ مَسَاءٌ وَكَانَ صَبَاحٌ يَوْمًا لِلْهَالاً أَنَّا إِلْهَا لِيَالِهِ وَلِا لَمْ الْمُ וַיָהִי־בַּקָר יַוֹם אָחֵד:

وَقَالَ اللهُ: «لِيَكُنْ نُورٌ»، فَكَانَ نُورٌ. وَرَأًى إِنْهَيْم يَرْبُنِ بِهِاد إِبْهِنَ بِهِاد: إِنْ بِهَاد وَاحِـدًا.

يقول الناقد ناحوم. م. سارنا: «يظهر مفهوم الضوء المستقل عن الشمس مرة أخرى في إشعياء 30/ 26 وأيوب 38/ 19-20. على الأغلب هذا التصوّر مستقى من الملاحظات البسيطة التي تشير إلى أن السماء مضاءة حتى في الأيام الغائمة عندما تُحجب الشمس، وأنّ النور يسبق ارتفاع الشمس»(2).

وأمّـا اصحاب كتاب «The IVP Bible background commentary: Old Testament» فيقولون: «لم يعتقد أهل العالم القديم أنّ كل النور يأتي من الشمس.

N. M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; commentary in English, p.6 (1)

N. M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; commentary in English, p.7 (2)

لم يكن هناك علم بأن القمر يعكس ببساطة نور الشمس. علاوة على ذلك، لا يوجد أي تلميح في النص يشير إلى أنّ «نور النهار» سببه أشعة الشمس. كان يُنظر إلى كل من الشمس والقمر والنجوم كأشياء حاملة للنور، وضوء النهار من الممكن أن يكون موجودًا ولو كانت الشمس خلف سحابة أو كان هناك كسوف»(1).

وقد دلّ القرآن في أكثر من آية على ظلمة الكون، على خلاف الكتاب المقدس:

1 - قال تعالى: ﴿ وَلَوْ فَنَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَطَلُّواْ فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿ الْ الْقَالُواْ إِنَمَا مُكْرِتُ السَّمَآءِ فَطَلُّواْ فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿ الْ الْقَالُوا إِنَمَا مُكْرِت ﴾ [الحِجر:14-15]. وفي تفسير «سُكّرت» -بتشديد الكاف - قال ابن عباس وقتادة: منعت عن رؤية الحقيقة، من السِّكر، بكسر السين وهو الشد والحبس. وعن الضحاك: شدّت، وعن جوهر: جدعت، وعن مجاهد: حبست، وعن الكلبي: عميت، وعن أبي عمرو: غطيت، وعن قتادة: أخذت، وعن أبي عبيد: غشيت. (2)، فالصعود في السماء يعقبه كفّ البصر فلا يرى شيئًا بسبب الظلام الكوني.

ومن المثير هنا أنّ القرآن قد ذكر أنّ العروج إلى السماء يكون نهارًا؛ فإنّ الآية تقول «فظلوا»، ولم تقل «أمسوا» أو «باتوا». والأصل في عبارة «ظل» فعل الأمر نهارًا(٤). وذاك برهان أنّ قشرة الضياء على الأرض في النهار يعقبها مباشرة ظلام ليلي.

2 - يقول القرآن: ﴿ وَءَايَةٌ لَهُمُ ٱلَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ ٱلنَّهَارَ فَإِذَا هُم مُّظْلِمُونَ ﴿ آَكُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ ال

3 - قال تعالى : ﴿ يُغُشِى ٱلْيَالَ ٱلنَّهَارَّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيِنَتِ لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ﴿ نَ ﴾
 [الرعد:3]. فالليل يغشى النهار أي يغطّيه؛ ففوق كلّ نهار ليل يغطّيه.

V. H. Matthew, et al., The IVP Bible background commentary, p.28 (1)

⁽²⁾ أبو حيان، البحر المحيط في التفسير، تحقيق: صدقى محمد جميل (بيروت: دار الفكر، 1420 هـ)، 6/ 470.

⁽³⁾ المصدر السابق.

المثال الرابع: تأثير النجوم في أقدار الناس

القضاة 5/ 19-20: «جَاءَ مُلُوكٌ. حَارَبُوا. حِينَئِذٍ حَارَبُ مُلُوكُ كَنْعَانَ فِي تَعْنَكَ عَلَى مِيَاهِ مَجِدُّو. بِضْعَ فِضَّةٍ لَمْ يَأْخُذُوا. مِنَ السَّمَاوَاتِ حَارَبُوا. الْكَوَاكِبُ مِنْ حُبُكِهَا حَارَبُوا. الْكَوَاكِبُ مِنْ حُبُكِهَا حَارَبَتْ سِيسَرَا».

يعكس نص القضاة 5/ 19-20 التصورات البدائية الشائعة عند الأمم الوثنية في أنّ حركة الكواكب ومواقعها في الكون تحدّد مصائر الناس من نجاح وانتصار وهزيمة، وهو ما يُعرف بعلم التنجيم Astrology، وهو محض دجل.

ويخبرنا التاريخ أنّ عامة الآلهة في تراث الشرق الأدنى والبحر الأبيض المتوسط كانت ترتبط بالأجرام السماوية (الكواكب والنجوم والمذنبات). وقد كان يُعتقد أنّ هذه الأجرام كانت أحيانًا تغادر فلكها للانضمام إلى المعارك البشرية للنكاية في الأعداء وإصابة البشر والحيوانات بالجوائح المهلكة. ومن ذلك إشارة نصوص سرجون في وقت مبكر من نهاية الألفية الثالثة إلى تعتيم الشمس وخروج النجوم لمحاربة العدو. كما تذكر لوحة من زمن تحتمس الثالث (1479-1425 قم) مساعدة النجوم التي تلمع من السماء في التشويش على الأعداء (1).

حاول آدم كلارك (2) -المفسّر - الخروج من الخرافة التي ساقها سفر القضاة 5/ 19 - 20؛ فقال: «جاءت ملائكة الله لمساعدة بني إسرائيل، «والْكَوَاكِبُ مِنْ حُبُكِهَا حَارَبَتْ سِيسَرَا»، وذاك هو ربّما بعض العواصف الرعدية، أو غمر كبير من نهر قيشو حدث، في ذلك الوقت» (3). ومعلوم ألا صلة مِن لغةٍ بين العواصف أو الفياضانات وحرب النجوم!

Matthews, et al., The IVP Bible background commentary, p.252 (1)

⁽²⁾ آدم كلارك (Adam Clarke (1760-1832): لاهوتي وناقد كتابي بريطاني معروف. أشهر أعماله تفسيره للكتاب المقدس الذي بقى عمدة عند طائفته على مدى قرنين.

Adam Clarke, The Holy Bible Containing the Old and New Testaments (B. Waugh and T. Mason, 1831), (3) 2/25

ينفي القرآن بصورة قاطعة ما يُعرف «بعلم التنجيم»؛ فقد جاء الخبر عن أفلاك السماء أنَّها مخلوقات لله، خاضعة بلا سلطان: ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَسْجُدُ لَهُۥ مَن في ٱلسَّمَوَتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ وَٱلنُّجُومُ وَٱلِغِبَالُ وَٱلشَّجَرُ وَٱلدَّوَآبُ وَكَثِيرٌ مِنَ ٱلنَّاسِ ﴾ [الحج: 18]. وهي مسخّرة لتدلُّ بمواقعها على مسير الناس في رحلاتهم: ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلنُّجُومَ لِنَهْتَدُواْ بِهَا فِي ظُلْمَنتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِّ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْآيَكتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ١٧٠٠ ﴾ [الأنعام: 97]، وقال سبحانه: ﴿ وَعَلَمَاتٍ وَبِٱلنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ١١١ ﴾ [النحل:16].

وجاء في الحديث تحريم اتخاذ النجوم وسائط لمعرفة الغيب من أحوال الناس: «من اقتبس علمًا من النجوم اقتبس شعبة من السحر، زاد ما زاد»(١)؛ فالنجوم لا علاقة لها بأقدار الناس في باب الخبر والتأثير.

المثال الخامس: الأرض مسطحة

إنجيل متّى 4/8:

Πάλιν παραλαμβάνει αὐτὸν ò عَالَ جِدًّا، وَأَرَاهُ جَمِيعَ مَالِكِ الْعَالَمُ الْعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَالِمُ المُعالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ δείχνυσιν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν

ثُمَّ أَخَذَهُ أَيْضًا إِبْلِيسُ إِلَى جَبَل وَ مُجُدَّهُا.

يزعم مؤلّف إنجيل متّى أنّ إبليس قد أخذ المسيحَ إلى جبل (2) عال جدًا تطل قمّته على جميع الأرض. وهذا نظريًا محال إلا أن تكون الأرض مسطّحة. والجانب الحرفي في هذه القصّة التي يذكرها صاحب الإنجيل واضح من السياق، وغياب قرائن المجاز، واستعمال عبـارة «عالٍ جدًا» «υψηλον λιαν» [هوبسـيلون ليان] فـي الدلالة على أنّ

⁽¹⁾ رواه أبو داود، كتاب الطب، باب في النجوم، (ح/ 3905)، وابن ماجه، كتاب الأدب، باب تعلم النجوم، (ح/ 3326)، و صحّحه الحافظ العراقي.

⁽²⁾ يبدو أنّ مؤلّف إنجيل لوقا قد انتبه إلّى نكارة ما أورده مؤلّف إنجيل متّى من وجود جبل يطلّ على جميع العالم؛ ولذلك حـذف ذكر الجبل، واكتفى بالقول إنّ المسـيح قـد «أُصعد» «αναγαγων»، لكنّه لم يسـتطع أن يفلت من الخطأ العلمي في تصوّر وجود مكان من الممكن أن تطلّ منه على جميع البلاد المسكونة. وقد وقع في الزلل العلمي رغم أنَّه قدّ ضيّق العرض البصري من «ممالك العالـم» «τας βασιλειας του κοσμου» (متّى 4/ 8) إلى «الممالك التي يسكنها البشر » «τας βασιλειας της οικουμενης» (لو قا 4/ 5)..!!

المقصود هو العلو المادي الحقيقي الذي يمكن صاحبه من أن يطلّ على جميع الأرض! ونقرأ في سفر دانيال 4/ 10-11: «وهذه هي الرؤيا التي شهدتها في منامي: رأيت وإذا بشجرة منتصبة في وسط الأرض ذات ارتفاع عظيم، وقد نمت الشجرة وقويت حتى بلغ ارتفاعها السماء، وبدت للعيان حتى إلى أطراف الأرض».

وهذه الرؤيا، وإن كانت منامًا، إلا أنّها تعكس التصوّر القديم القائل إنّ الإنسان لو ارتفع فوق الأرض كثيرًا؛ فسيرى كلّ اليابسة؛ لأنّ الأرض قرص مسطّح.

وقد صرح الكتاب المقدس أن للأرض أركانًا أربعة، بما يمنع تصوّر كرويتها: «وينصب راية للأمم ويجمع منفيي إسرائيل ومشتتي يهوذا من أربعة أطراف

الأرض» (إشعياء 11/11). ثبوت الأطراف الأربعة؛ يثبت هندسيًا الزوايا الأربع! (1) «وبعد هذا رأيت أربعة ملائكة واقفين على أربع زوايا الأرض، ممسكين أربع رياح الأرض لكي لا تهب ريح على الأرض ولا على البحر ولا على شجرة ما». (الرؤيا 7/1).

«فيخرج ليضلل الأمم في زوايا الأرض الأربع، جوج ومأجوج، ويجمعهم للقتال، وعددهم كثير جدًا كرمل البحر!» (رؤيا 20/8).

ولا يُستساغ أن نؤوّل الحديث هنا أنّه يشير -كما يقول الدفاعيون النصارى- إلى الجهات الأربع؛ لأنّ:

أ – تصوّر أنَّ لـ الأرض أطرافًا كان هو المعروف والمقبول بين العامة، واليهود خاصة. وقد علّق الناقد ويليام باركلي على نص الرؤيا 7/ 1 – 3 بقوله: «عُبِّر عن هذه الرؤيا بأفكار عن الكون كانت شائعة في الزمن الذي كان يوحنا يكتب فيه. الأرض مربّعة، ومنبسطة، وفي زواياها الأربع، أربعة ملائكة ينتظرون لإطلاق ريح الهلاك. يتحدّث إشعياء عن جمع مشتتي يهوذا من الزوايا الأربع للأرض (إشعياء 11/ 12). حلّت النهاية بالزوايا الأربع للأرض (حزقيال 7/ 2)»(2).

⁽¹⁾ اختيارت كثير من الترجمات الإنجليزية كلمية corners زواياك: The King James Version و-The English Stan و The Amplified Bible. وهيو The American Standard Version و The Amplified Bible. وهيو نفس ما اختارته الترجمة الفرنسية La Bible de Semeur باعتمادها كلمة: coins ...

William Barclay, The Revelation of John (Philadelphia, Westminster Press, 1976) 2/21-22 (2)

ويؤكد جون كورت⁽¹⁾ التصور السابق الذي كان يحكم عقل كاتب سفر الرؤيا، بقوله: «افتراض أن للعالم أربع زوايا، وأنه بالإمكان إسناده كالطاولة برجل أو عمود من كلّ زاوية، كان أمرًا شائعًا في الكوسمولوجيا التقليديّة» (2).

ب – قال غرنفيل. س. هنري⁽²⁾ في الردّ على زعم اعتذاريي الكنيسة أنّ الحديث هنا هو عن الجهات الأربع: «استُعمِلت عبارة «الزوايا الأربع» 14 مرة في مواضع أخرى من الكتاب المقدس، وكلها تشير إلى أشكال مستطيلة الشكل: طاولة (الخروج 25/ 25/ 52)، ومذبح مربع (خروج 27/ 1-2، 38/ 1-2، حزقيال 43/ 20، 43/ 19)، وشبكة من نحاس لها أربعة أطراف (خروج 27/ 4 و38/ 5)، وثوب أو قماش (تثنية 22/ 12، أعمال الرسل 10/ 11، 11/ 5) وبيت (أيوب 1/ 19) وساحة (حزقيال 46/ 21-22). لا توجد أيّة إشارة إلى الجهات الأربع: الشمال والجنوب والشرق والغرب بربطها من ناحية التوظيف بعبارة «الزوايا الأربع».

إذا استعملنا المبدأ التفسيري القائل إنّ الكتاب المقدس يفسّر الكتاب المقدس؛ فسيبدو واضحًا أنّ جملة: «الزوايا الأربع للأرض» تشير إلى أرض منبسطة لها أربع زوايا، قَطعًا ليست كرويّة»(4).

ت - اختارت عامة التراجم الإنجليزية معنى الركن والحد دون الجهة، رغم أنّ كثيرًا من القائمين على هذه التراجم هم من النصارى، وبعضهم من الأصوليين. وقد اختارت ترجمة الفولجاتا اللاتينيّة اعتماد كلمة «angulos» في رؤيا 7/1، ومن هذه الكلمة اللاتينيّة اشتُقت الكلمة الإنجليزية/ والفرنسيّة: «angle» بمعنى: «زاوية».

ووصف الأرض أنّها ذات أربعة أركان معروف في الحضارات القديمة، ومنها ما كان في الأدب الأكادي؛ ومن ذلك وصف الملك الآشوري توكولتي نينورتا أنّه «ملك الأركان الأربعة»(٥).

⁽¹⁾ جون كورت John Court: محاضر سابق في اللاهوت والدراسات الدينيّة ورئيس قسم في جامعة كنت بكنتربري. (2) John Court, The Book of Revelation and the Johannine Apocalyptic Tradition (Sheffield : Sheffield (2) Academic Press, 2000), p.161

⁽³⁾ غرنفيل س. هنري Granville C. Henry: أستاذ الرياضيات والفلسفة في كليّة كلارمونت ماك كنا.

Granville C. Henry, Christianity and the Image of Science (Georgia: Smyth & Helwys Publishing, (4) 1998), p.18

Albert Grayson, Assyrian Royal Inscriptions (Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1972), p.105 (5)

ولأجل ما سبق قال القس حنّا جرجس الخضري عن كتَبة أسفار الكتاب المقدس: «إنّ هؤلاء استعملوا أسلوبهم البشري؛ لأنّهم تحدّثوا إلى بشر وكان عليهم أيضًا أن يستخدموا المفاهيم يستخدموا ليس فقط أسلوبًا بشريًا واضحًا بل كان عليهم أيضًا أن يستخدموا المفاهيم السائدة والمعروفة والمتّفق عليها بأنّها صحيحة في ذلك الوقت، علميًا وجغرافيًا حتّى ولو كانت غير صحيحة. ومن هنا تظهر مشكلة عدم اتّفاق العلم والكتاب المقدس في بعض النواحي، فالكتاب المقدس يعلّم مشلًا بأنّ الأرض منبسطة مسطّحة وليست كروية (أيوب 9/8 و26/9، إش 42/5، 15/13) من 6/13 تظهر زكر 1/12). والعلم ينادي بأنّ الأرض كروية. وهناك أمثال (كذا) كثيرة أخرى تظهر بعض الاختلافات بين الكتاب المقدس والعلم». (1)

عارضت الكنيسة الأولى بشدة القول بكروية الأرض؛ وكان أبرز معبّر عن مذهبها الكتاب الذي ألّفه لاكتانتيوس (2) في بداية القرن الرابع: «المؤسسات الإلهيّة» «Divinarum Institutionum» حيث أدان في الفصل الثالث منه الذي عنون له بن «حول الحكمة الباطلة للفلاسفة» الاعتقادات الهرطقيّة والباطلة للوثنيين الرومان اليونانيين. ومن هذه الاعتقادات: القول بكروية الأرض. وقد سخر فيه من التصوّر القائل إنّ هناك بشرًا على الجانب الآخر من الأرض يعيشون مقلوبين (3)، وبقي كلامه فاع لا في الذهنيّة الأوروبية قرونًا؛ حتى إنّ كوبرنيكس وجاليليو قد اضطرا إلى ذكر اسمه وإدانته، مع الاعتراف أنّه كاتب مشهور (4)! وقد سبق لقديس الكنيسة أوغسطين في كتابه «De Doctrina Christiana» أن مدح لاكتانتيوس واصفًا إياه أنّه من الرجال المؤمنين (5)؛ ممّا ينفي عنه التهمة بأنه شاذ عن خطّ الكنيسة!

وألَّف الراهب كوزما إينديكوبليف(٥)السكندري -لمّا كان في دير من أديرة سيناء

⁽¹⁾ حنا جرجس الخضري، جون كلفن، دراسات تاريخية عقائدية، القاهرة: دار الثقافة، ، ص151.

⁽²⁾ لاكتانتيوس Lactantius (330 م - 260م): كاتب نصراني، كان وثنياً ثم تنصّر. تولّي وظيّفة تعليم ابن الإمبراطور قسطنطين.

See Pierre Gassendi and Olivier Thill, The Life of Copernicus (Fairfax, VA: Xulon Press, 2002), p.210 (3)

Ibid (4)

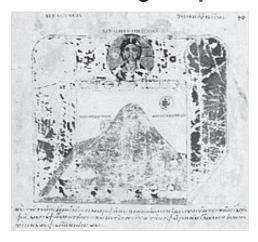
See Augustine, On Christian Doctrine, in Nicene and Post-Nicene Fathers, 2 /554 (5)

⁽⁶⁾ كوزما إينديكوبليف (550م) Cosmas Indicopleustes : رحّالة، يعني اسمه : المُبحر إلى الهند. كان نصرانيًا نسطوريًا. استوطن الإسكندرية.

في القرن السادس - كتابه: «الطبوغرافيا المسيحيّة»⁽¹⁾، وهو أشهر كتاب كنسي على الإطلاق في تفصيل طبوغرافيا العالم حسب الفهم الحرفي للكتاب المقدس. وشنّع فيه على القول بكروية الأرض الذي يخالف نصوص الكتاب المقدس.

يقول س. بريوشينكين في رسالة كتاب «الطبوغرافيا المسيحيّة» وأثره: «كان من ألمع ممثلي [المدرسة الأنطاكية] كوزما إينديكوبليف الذي كتب في «الطبوغرافيا المسيحية» التي وضعت في العام 535م أنّ الكون عبارة عن «صندوق»، وأنّ السماء تستند على أربعة جدران، وأنّ الأرض تستقرّ في الداخل مع جبل عظيم، ويحيط بها المحيط من الجهات كلّها. وقد لاقت «الطبوغرافيا المسيحيّة» انتشارًا عريضًا جدًا في أوساط القرّاء بفضل الرسومات المنمنمة الجميلة التي زودت بها، والقصص الصادقة البديعة التي رواها المؤلّف عن البلدان التي رآها بنفسه» (2).

شكل الكون كما رسمه كوزما إينديكوبليف: الكون في علبة، والأرض في شكل مربع، والشمس تشرق وتغيب على جانبي الجبل



⁽¹⁾ ترجمه إلى الإنجليزيّة ونشره محققًا الباحث ج. و. ماك كرند J. W. McCrindle تحت عنوان: The Christian (1) ترجمه إلى الإنجليزيّة ونشره محققًا الباحث ج. و. ماك كرند (Topography of Cosmas, An Egyptian Monk

⁽²⁾ أسرار الفيزياء الفلكية والميثولوجيا القديمة، ص 270.

وقد شنع قديس الكنيسة يوحنا ذهبي الفم في تعليقه على الرسالة إلى العبرانيين 8/1 على القائلين بكروية الأرض، بقوله: «أين هؤ لاء الذين يقولون إنّ السماء تدور من حولنا؟ أين هؤ لاء الذين يعلنون أنّها كروية؟ هاتان الفكرتان قد هزمتا هاهنا!» المن توزيع الذين يعلنون أنّها كروية هاتان الفكرتان قد هزمتا هاهنا!» المن توزيع الذين يعلنون أنّها كروية هاتان الفكرتان قد هزمتا هاهنا!» المن توزيع الذين يعلنون أنّها كروية هاتان الفكرتان قد هزمتا هاهنا!» المن توزيع الذين يعلنون أنّها كروية هاتان الفكرتان قد هزمتا هاهنا!» المن توزيع المن المن توزيع المن المن توزيع المن توزيع المن توزيع المن توزيع المن توزيع المن المن توزيع المن

وهو نفس ما قرره الأسقف سفريان⁽²⁾ الذي كان من المقرّبين من يوحنا ذهبي الفم، ومحلّ ثقته في كتابه: «ستة خطب عن خلق العالم»، في تفسيره الحرفي لما جاء في سفر التكوين. فقد كتب أنّ الأرض منبسطة، ولا تمرّ الشمس تحتها في الليل، وإنّما تسافر عبر الأجزاء الشماليّة «كأنّها مخفية بجدار»، واستدلّ بنصوص كثيرة من العهد القديم انتصارًا لقوله⁽³⁾.

وانتصر ديودوريس - أسقف طرطوس في القرن الرابع -أيضًا إلى ردّ القول بكرويّة الأرض⁽⁴⁾، وهو أيضًا ما أعلنه تيودور المفسّر الأنطاكي أسقف Mopsuestia في بداية القرن الخامس!⁽⁵⁾

ومن بين الآباء السريان، كان أفرام - أكبر الآباء وأهم المفسّرين السريان للكتاب المقدس - قاطعًا في رده الحازم على القول بكروية الأرض (6).

كما جاء التصريح بأنَّ الأرض مسطَّحة في الكتاب الأبوكريفي سفر أخنوخ الأول

John Chrysostom, 'Homily xiv on Hebrews,' in Nicene and Post-Nicene Fathers (New York: The Chris- (1) tian Literature Company, 1890), 14/433

⁽²⁾ سفريان (408) Severian of Gabala: خطيب نصراني شهير في القسطنطينية. له اهتمام بالمواعظ والتفسير.

See Milton K. Munitz, ed. Theories of the Universe: From Babylonian Myth to Modern Science, p.119 (3)

Ibid (4)

Ibid (5)

See Andrew Dickson White, A History of the Warfare of Science with Theology in Christendom (New (6) York: D. Appleton, 1896), 1/92

(الفصول 71-82)⁽¹⁾، مع العلم أنّ العهد الجديد قد اقتبس من هذا السفر (رسالة يهوذا 14-15)⁽²⁾، وعدّه ترتليان سفرًا مقدسًا⁽³⁾. وكان اقتباس رسالة يهوذا منه وجهًا من أوجه ما احتجّ به ترتليان لأصالته⁽⁴⁾، كما اقتبست منه رسالة برنابا⁽⁵⁾ مرتين باعتباره سفرًا مقدسًا⁽⁶⁾، وعدّه كلمنت السكندري⁽⁷⁾ أيضًا وحيًا إلهيًا⁽⁸⁾.

وألّف جون أنطوان لترون (و) مقالته الشهيرة: «حول آراء آباء الكنيسة في علم أوصاف الكون» ((10) وفيها بيّن شيوع القول بأنّ الأرض منبسطة غير مكوّرة في زمن الآباء وبينهم. وهو المذهب الذي كان عليه عدد من أئمة فلاسفة اليونان وعلمائهم، ومنهم أناكسمين ((11) الذي قال إنّ الأرض قرص بالغ التسطيح يطفو على محيط محدود، وكلّ ذلك محفوظ في الفضاء على وسادة من الهواء.

⁽¹⁾ انظر في تفصيل كوسمولوجيا سفر أخنوخ الأول، ودلالتها على تسطيح الأرض: David Presutta, The Biblical Cosmos Versus Modern Cosmology, Why the Bible Is Not the Word of God, pp.280-298, Zen Garcia, (Flat Earth as Key to Decrypt the Book of Enoch (Lulu Com, 2016

^{(2) &}quot;عن هؤلاء وأمثالهم تنبأ أخنوخ السابع بعد آدم، فقال: "انظروا إن الرب آت بصحبة عشرات الألوف من قديسيه، ليدين جميع الناس، ويوبخ جميع الأشرار الذين لا يهابون الله، بسبب جميع أعمالهم الشريرة التي ارتكبوها وجميع أقوالهم القاسية التي أهانوه بها والتي لا تصدر إلا عن الخاطئين الأشرار غير الأتقياء!» (يهوذا 14-15). وقد كشفت الباحثة إليز ابث كلار بروفت، في قائمة طويلة، المشابهات بين سفر أخنوخ وأسفار العهد الجديد Elisabeth Clare Prophet, Fallen Angels and the Origins of Evil: Why Church Fathers Surpressed the)

(Book of Enoch and Its Startling Revelations, pp. 263-293

Robert Henry Charles, The Book of Enoch (New York: Dover Publications, Inc., 2007), pp.38-39 (3)

See Tertullian, 'On the Apparel of Women', in Ante-Nicene Fathers 4/14 (4)

⁽⁵⁾ رسالة برنابا: رسالة تنسب إلى برنابا (وهي غير ما يُعرف بإنجيل برنابا)، كان كلمنت السكندري ومجموعات من النصارى الأوائل يرونها مقدّسة، وهي موجودة في المخطوطة السينائية (انظر -Villiam Cunningham, A Disser) (tation on the Epistle of S. Barnabas, pp. Ixiii-Ixxiv

⁽⁶⁾ المصدر السابق، ص 38.

⁽⁷⁾ المصدر السابق، ص39.

See Adumb. In Ep. Judea (8)

⁽⁹⁾ جون أنطوان لترون (Jean-Antoine Letronne (1787-1848: أركيو لوجي وعالم لغة يونانية قديمة، فرنسي.

Jean-Antoine Letronne, 'Des Opinions Cosmographiques des Pères de L'Eglise,' in Revue des Deux (10)

Mondes, 1834, t.i. p.632

⁽¹¹⁾ أناكسمين(525-585 ق م) Ἀναξιμένης: فيلسوف يوناني. آخر تلاميذ المدرسة الميليسية التي أسّسها طاليس.

صورة للأرض رسمها Orlando Ferguson سنة 1893 مع إحالات إلى نصوص الكتاب المقدس



ورغم أنّ القول بكروية الأرض كان معروفًا عند طائفة من كبار فلاسفة اليونان كأفلاطون وأرسطو؛ إلاّ أنّ القائلين بكروية الأرض من النصاري -وهم قلّة شاذة - في القرون الأولى، لم يجدوا دليلًا لمذهبهم من الكتاب المقدس(1).

ويتشبّب بعضهم بكلام يوحنا فيلوبُنوس (النحوي) John Philoponus في كروية الأرض. وقد توفي يوحنا قبل ميلاد الرسول صلّى الله عليه وسلم بسنة أو سنتين. وعاش في الإسكندرية بعيدًا عن الجزيرة العربية، وكانت أفكاره اللاهوتية محل مخالفة من معاصريه ومن تلاهم، حتّى إنه قد أُدين بالهرطقة من طرف كثير من النصارى في زمانه وبعده، وصدر قرار بلعنه في مجمع القسطنطينية الثالث (680-816م). فهو إذن متأخر زمنًا، ومهرطق من الناحية اللاهوتية؛ بما يمنع أن يُعتبر مذهبه في كروية الأرض حجّة على ذيوعه بين النصارى.

⁽¹⁾ لا يكاد يوجد قول محكم لأحد أعلام الكنيسة في القرون الستة الأولى (قرون الآباء عند الكنيسة الأرثو ذكسيّة هي الستة الأولى) في الانتصار لكروية الأرض. نُسب القول بكروية الأرض إلى قديس الكنيسة أوغسطين. وهو أمر لا يفيد دعوى النصارى في شيء: (1) اعترف أوغسطين أن أمر تحديد شكل الكون مرتبط بالمعرفة البشرية لا لا يفيد دعوى النصارى في شيء: (1) اعترف أوغسطين أن أمر تحديد شكل الكون مرتبط بالمعرفة البشرية لا بنصوص الكتاب المقدس (انظر؛ Louis M. Bishop, 'The Myth of the Flat Earth,' in Stephen J. Harris and بنصوص الكتاب المقدس (انظر؛ Bryon Lee Grigsby eds. Misconceptions About the Middle Ages, New York: Routledge, 2008, p.97) (2) أثبت ليو س. فرّاري المتحصة في مقاله: « Cosmography "ضمن الموسوعة المتخصصة في دراسة فكر (أوغسطين): Augustine Through the Ages: An Encyclopedia أوغسطين كان يحرى أن الأرض مسطّحة غير مكوّرة، وأن الشحس تتحرّك فوقها على شكل دوائر أفقية. كما نُسِب القول بكروية الأرض إلى أمبروسيوس وهو (1) كما هو ظاهر من أسلوب أمبروسيوس في عرض هذه المسألة، من قبيل الترجيح لا الجزم. وذاك ظاهر من تهوينه من البحث في هذه المسألة وتحديد شكل الكون (2) (1) إلى إزيدور أسقف أمبروسيوس بين هذا التصور وما جاء في الكتاب المقدس! ونُسب القول بكروية الأرض إلى إزيدور أسقف أمبروسيوس بين هذا التصور وما جاء في الكتاب المقدس! ونُسب القول بكروية الأرض إلى إزيدور أسقف المبرئة محل (إشبيلية لاحقًا)، وقد توفي بعد أربع سنوات من وفاة الرسول صلَّى الله عليه وسلّم، ولكنّ الأمر في فهم عبارته محلّ خلاف بين النقاد لأن عبارته تحتمل القول بأنّ الأرض مسطّحة؛ فقد شبّه الأرض بعجلة، في تكرار للسابق له، والذي آمن أنّ الأرض قرص مسطّحة؛ فقد شبّه الأرض بعجلة، في تكرار للسابق له، والذي آمن أنّ الأرض قرص مسطّحة؛ فقد شبّه الأرض و100 المسابق له، والذي آمن أنّ الأرض وص مسطّحة).

التلمود البابلي يقرر أن الأرض مسطحة: جاء في التلمود البابلي: «يقول حكماء إسرائيل إنّه خلال النهار تسافر الشمس تحت قبّة السماء، وفي الليل تسافر فوق قبّة السماء. ويقول الحكماء الأمميون [غير اليهود]: أثناء النهار تسافر الشمس تحت قبّة السماء وفي الليل تحت الأرض. قال الحاخام [يهوذا هاناسي(1)]: إن نظرتهم منطقية أكثر من نظرتنا؛ إذ إنّه خلال النهار تكون الينابيع باردة، وفي الليل دافئة»(2).

يُخبر نصّ التلمود أنّ حكماء اليهود كانوا يرون الأرض مسطّحة، وأنّ الشمس يُخبر نصّ التلمود أنّ حكماء اليهود كانوا يرون الأرض مسطّحة، وأنّ الشما اعتبر عظهر تحت قبّة السماء غير اليهود أنّ الشمس تمرّ تحت قبّة السماء نهارًا، ثم تعبر إلى جهة الشروق من تحت الأرض.

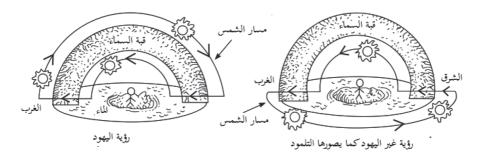
موقف علماء يهود واضح في تصوّرهم أنّ الأرض لا يمكن أن تكون كرويّة لأنّ الشمس تشرق على كلّ الأرض مرّة واحدة، ثم تختفي عن الأرض كل لتعبر إلى جهة الشروق من جهة المشرق، وهو ما لا يستقيم في حال كانت الأرض كرويّة؛ إذ إنّ الشمس تكون مشرقة على الأرض كاملة دون انقطاع، وإن كانت تتحرك في إشراقها على الأرض.

وقد مدح الحاخام يهوذا هاناسي مذهب غير اليهود الذي يرى أنّ الشمس تمرّ تحت الأرض. وهو مذهب يقرّر أنّ الأرض مسطّحة وليست كرويّة؛ إذ إنّه يفسّر لماذا تكون المياه دافئة ليلًا بالقول إنّ الشمس تسطع على الماء من تحت؛ فالأرض قائمة على الماء.

ومن أهم ما يثير الذهن في النص السابق أنّ اليهود في التلمود البابلي لم يفهموا أقوال اليونان أنّ الأرض كرة؛ إذ يظهر أنّهم ظنّوا أنّ دوران الشمس حول الأرض عند اليونان معناه أنّ الأرض مسطّحة، وأنّ الشمس تختفي تحتها ليلًا، لا أنها تشرق على غير القوم الذين تشرق عليهم نهارًا.

⁽¹⁾ يهوذا هاناسي יהודה הנשיא Yehudah HaNasi (؟- 217): حبر يهودي شهير أشرف على تحرير المشنا.

Babylonian Talmud, Pesachim 94b (2)



ويُعتبر القول الإسلامي بكروية الأرض مصدر تحوّل كثير من اليهود إلى ترك القول بتسطيح الأرض إلى كرويتها؛ وهو ما اعترفت به الموسوعة اليهودية المعروفة האנצاק לופדוה העברות في مقالها «جغرافيا»، بقولها: «كان الرأي الأعلى بين الحكماء اليهود حتى النصف الثاني من القرن العاشر يتمثّل في أنّ الأرض دائريّة ومسطحة [مثل عملة معدنية] محاطة بمياه المحيط وعائمة على السطح مثل قارب على البحر (مدراش (۱) برقي دي ربي إليعازر، الفصل 5 [من القرنين 8 – 9] ومدراش كونن [من القرن العاشر]). وصلت معرفة الشكل الكروي للأرض الحكماء اليهود في البلدان الإسلامية من خلال علم الفلك العربي؛ وهو مذكور في كتاب [...] قاضي اليهود في قرطبة في الثلث الأخير من القرن العاشر. في الوقت نفسه تقريبًا، رفض كل من الحبر شريرا جاؤون والحبر حاي جاؤون الرأي القائل بأن السماء خيمة على أرض مستوية. في القرن الحادي عشر، كانت الطبيعة الكروية للأرض مقبولة على نطاق واسع من قبل الحكماء اليهود في البلدان الإسلامية، ومنهم امتدت إلى على نطاق واسع من قبل الحكماء اليهود في البلدان الإسلامية، ومنهم امتدت إلى بروفانس (2) وإيطاليا» (3)

⁽¹⁾ مدراش מדרש: لغة: من بحث أو درس. اصطلاحًا: مجموعة (وأيضًا منهج) تفاسير الأحبار التي تنأى عن الشرح الحرفي، وتعتمد المنهج (الإشاري) و(المقارن) بربط النصوص ببعضها.

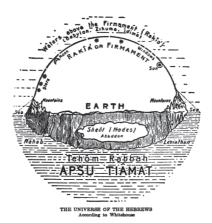
⁽²⁾ منطقة في فرنسا.

⁽³⁾ האנציקלופדיה העברית : כללית , יהודית (ספרית פועלים**، 1986–1987)، 10/** 69

الأصل العبرى لشهادة الموسوعة اليهودية

אולם הדעה השלטת בקרב חכמי־ישראל עד המחצית השניה של המאה ה10 היתה בקרב חכמי־ישראל עד המחצית השניה של המאה ה10 היתה זו של חוג־ארץ המוקף מי־אוֹקיינוֹס וצף על פני התהום כאניה בים (פדר"א ה' [מן המאה ה8—9], וכן מדרש "כונן" [מהמאה ה10]). ידיעת כדוריות־הארץ הגיעה לחכמי־ישראל בארצות האיסלאם באמצעות האסטרונומיה הערבית. היא נזכרת בספר על חכמת העיבּוּר מאת ר' חסאן בר' חסמאן הדיין בקורדובה בשליש האחרון למאה ה10, ובערך באותו זמן דחו גם רב שרירא גאון ורב האי גאון את הדעה שהשמים כקובה על פני ארץ שטוחה. במאה ה11 כבר היתה כדוריות־הארץ מקובלת בקרב חכמי־ישראל בארצות האיסלאם, ומהם עברה לפרובינציה ולאיטליה.

صورة الكون عند اليهود كما قدّمها الدكتور وايتهاوس (من خلال نصوص العهد القديم)(١)



الأصل الوثني للتصوّر التوراتي: تصوّرُ أنّ الأرض على شكل دائرة هو التصوّر السائد في بلاد الرافدين زمن تأليف أسفار العهد القديم. وقد تحدّث هوروويص (2) في

William Fairfield Warren, The Earliest Cosmologies (New York Eaton & Mains, 1909), p. 20 (1)

⁽²⁾ واين هوروويص Wayne Horowitz: أركيولوجي أمريكي له عناية بالآثار القديمة في الشرق الأدني.

كتابه «الجغرافية الكونية في بلاد ما بين النهرين» (أ) أنّ حضارة بلاد الرافدين قد وصفت الأرض أنّها قرص مسطح، واصفة إياها بـ «دائرة الأرض»، أو «دائرة الأراض»، أو «دائرة الأربع»، أو «دائرة الزوايا الأربع»، أو «دائرة (المناطق) الأربع». كما رسم مؤلف «خريطة العالم» البابلية «حد سطح الأرض كدائرتين متحدتي المركز» (أي ومن الآثار القديمة في العراق القديم الدالة على دائرية الأرض، هذه القطعة (ق):



كما نقرأ الأمر نفسه في الأدبيات المصرية القديمة؛ فقد جاء في ترنيمة لرمسيس الثاني على لوحات مختلفة داخل معبد أبو سمبل: «مثل رع عندما يضيء على دائرة العالم» (4). وورد تعبير مماثل في المعبد الجنائزي لرمسيس الثالث، أو معبد مدينة هابو: «سيطروا على البلاد على مدى دائرة الأرض» (5). وقد نقل الناقد كيل في كتابه «رمزية عالم الكتاب المقدس» رسومًا قديمة كثيرة تظهر الأرض على شكل دائري، وتحيط بها المياه من كلّ جهة (6).

Mesopotamian Cosmic Geography (1)

John W. Loftus, The Christian Delusion: Why Faith Fails (Prometheus Books, 2010), p.116 (2)

[.]Robin A. Parry, The Biblical Cosmos (Lutterworth Press, 2015), p.8 (3)

Adolf Erman, The Literature of the Ancient Egyptians, Tr. Aylward Blackman (London: Mjethuen, (4) 1927), pp.258-259

Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament (Princeton: Princeton University Press, 1969), p.262 (5)

Othmar Keel, The Symbolism of the Biblical World. Tr. Timothy Hallett (New York: Seabury Press, (6) 1978), pp.37-40

تعقيب:

جاء في سفر إشعياء 40/ 22:

הַּשָּׁב עַל־חוּג הָאָרֵץ וִישָּׁבֵיהָ כַּחַגָּבִים

الْجَالِسُ عَلَى كُرَةِ الأَرْضِ وَسُكَّانُهَا كَالْجُنْدُبِ.

وذاك نص صريح أنّ الأرض كروية الشكل.

الجواب:

تلك دعوى مردودة على النصارى. وقد نقل الناقد جون أوزوالت (1) إجماع المفسّرين على أن نص إشعياء 40/ 22 لا يدلّ على معنى الكرة – على الراجح –، وإن اختلفوا بعد ذلك في دلالة الكلمة العبرية (دائرة) في سياقها (2).

وأسباب رفض ترجمة «كرة» هنا كثيرة، منها:

أولًا: الكلمة العبرية التي عُرِّبت هنا في ترجمة الفاندايك العربية: «كرة» هي «חاله» [حُوج] أي: «دائرة» كما في معاجم اللغة العبرية التوراتيّة (٤)!

ثانيًا: جاء في سفر الأمثال 8/ 27: « لما ثبت السماوات كنت هناك أنا. لما رسم دائرة (١٦٨) على وجه الغمر. »

علق الناقد فرنز دليتزخ⁽⁺⁾ في تفسيره الشهير لأسفار العهد القديم، على الأمثال 8/ 27، بقوله إنّه يعكس التصوّر القديم الذي كان عند العبرانيين، والمتمثّل في

⁽¹⁾ جون ن. أوزوالت (1940) John N. Oswalt: أستاذ اللاهوت والعهد القديم واللغات السامية في -Asbury Theo logical Seminary.

John N. Oswalt, The Book of Isaiah: Chapters 40-66 (Grand Rapids, MI: Eerdmans, 1996), pp.66-67 (2) See William Gesenius, A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, p. 298, The New Strong's (3) Complete Dictionary of Bible Words, p.363, William Lee Holladay, A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament, p.97, Josiah Willard Gibbs, A Manual Hebrew and English Lexicon, Including the Biblical Chaldee, p.56, Francis Brown, A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, 1/295, Alexander Harkavy, Students' Hebrew and Chaldee Dictionary of the Old Testament, p.154

⁽⁴⁾ فرنز دليتزخ (1890-1813) Franz Delitzsch؛ لاهوتي لوثري ألماني. اشتهر بتفسيره الأكاديمي لأسفار العهد القديم، وترجمته العبريّة للعهد الجديد. كان مهتمًا بتنصير اليهود في أوروبا.

الاعتقاد أنّ السماء على شكل قبّة تلامس حواشيها حدود الأرض التي اتّخذت شكل قرص، ويحيط بها الماء من أسفلها وعلى جوانبها(١)!

وقد كتب مؤسس الكنيسة الميثودستية - جون وسلي $(^2)$ -: «كما أن عندنا هنا (دائرة الأرض)، فإننا نقرأ في مواضع أخرى: «دائرة السماء» (أيوب 22/ 14) و «دائرة العمق أو البحر» الأمثال 8/ 27؛ لأنّ شكل السماء والأرض والبحر، دائري» $(^2)$.

وقد رسم النصاري الأرض قديماً على شكل دائرة، ومن ذلك الصورة التالية(٥):

صورة لليوم الرابع للخلق مخطوطة يونانية للكتاب المقدس، القسطنطينية، القرن الثاني عشر الأرض على صورة أرض مسطحة، في شكل جزيرة (5)



See Franz Delitzsch, Biblical Commentary on the Proverbs of Solomon (Edinburgh: T. &. T. Clark, (1) 1874), 1/188

⁽²⁾ جون وسلي (1791-1703) John Wesley: رجل دين والاهوتي أنجليكاني شهير.

John Wesley, Explanatory Notes upon the Old Testament (Ohio: Sch Publisher, 1975), 3/205 (3)

Shulamit Laderman, Images of Cosmology in Jewish and Byzantine art: God's blueprint of creation (4)
(Boston: Brill, 2013.), pp.III.XIX

Benjamin Anderson, Cosmos and Community in Early Medieval Art (New Haven: Yale University (5)

Press, 2017), p.137

وفهم مارتن لوثر (1) أنّ الوصف بالدائرة في نصّ إشعياء 40/ 22 منصرف إلى السماء لا الأرض؛ فقال: "إنّه (الربّ) يجلس في القبّة فوق الأرض، وهي الترجمة التي اختارتها الترجمة الفرنسية المسكونية للكتاب المقدس Traduction ودسسفوانية للكتاب المقدس ecuménique de la Bible: Il habite, lui, sur le dôme couvrant la terre أي "إنّه يسكن فوق القبّة التي تغطّي الأرض».

ثالثًا: الكلمة المعبّرة عن معنى كرة في الكتاب المقدس العبري هي: TIT [دُور] (٤)، وقد وردت في سفر إشعباء نفسه: «ويلوح بك تلويحًا، ويقذفك ككرة في أرض واسعة» «لادام الادوم, لادوم, لادوم, لادم, لاحمر التام» (إشعباء 22/18).

بداية إشعياء 18/ 22 من مخطوطة حلب (القرن العاشر ميلاديًا)



⁽¹⁾ مارتن لوثر (1546-1483) Martin Luther: راهب ولاهوتي ألماني شهير. يُعتبر رائد الثورة البروتستانتية. تنسب إليه فرقة اللوثريين.

Martin Luther, Luther's Works, 17/24 (2)

⁽³⁾ اختلف النقاد في قراءة هذه الكلمة :هل هي (1) ٢٦٦٦: كاف التشبيه (3) مع كلمة (٦١٦) أي كرة = ككرة الحياة (2) أم أنّ الكاف جزء من الكلمة ..؟! وأثبتوا مع ذلك أنه حتى لو ألحقنا الكاف ببناء الكلمة؛ فإنّ المعنى يبقى دالًا على الكرّة. وجمهور النقاد على أنّ الكاف (3) هنا للتشبيه.

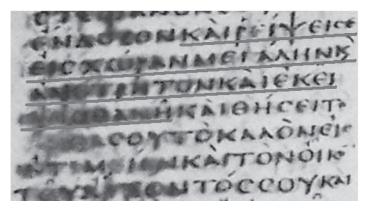
See Alexander Harkavy, Students' Hebrew and Chaldee Dictionary of the Old Testament (New York: Hebrew Pub. Co., 1918,), p.284, Nathaniel Philippe Sander et Iasac Trenel, Dictionnaire Hébreu-français (Genève: Slatkine Reprints, 2000), p.119

⁽⁴⁾ حذفت الترجمة السبعينيّة التشبيه بالكرة من أساسه، رغم أنّ السبعينية مجرد ترجمة للأصل العبري! إشعياء 22/ 18 في الترجمة السبعينية في المخطوطة الفاتيكانية

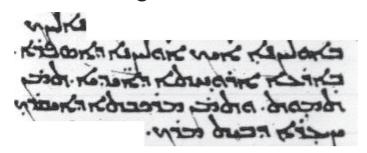
وسيلقيك في أرض كبيرة لا مقاس لها، وهناك تموت ...

^{...} ἀποθανή ἐκεῖ καὶ ,ἀμέτρητον καὶ μεγάλην χώραν εἰς σε ρίψει καὶ

وهـو المعنى ذاته في ترجمـة الفولجات اللاتينيّة: «سيقذفك كالكرة في أرض عريضة ورحبة» «quasi pilam mittet te in terram latam et spatiosam».



إشعياء 22/ 18 من المخطوطة الأمبروزيانية (القرن السادس/ السابع ميلادياً)



وفي الترجمات المعاصرة: الإنجليزية:

The New International Version	He will roll you up tightly like a ball and throw you into a large
	.country
The New American Bible	And roll you up and toss you like a .ball into an open land
The Revised Standard Version	and whirl you round and round, and throw you like a ball into a .wide land

الفرنسية:

La Bible de Semeur	,et t'envoyer rouler, rouler comme une balle
	.vers une vaste plaine
Louis Segond	Il te fera rouler, rouler comme une balle, Sur
	.une terre spacieuse

رابعًا: الكلمة الواردة في الترجمة السبعينية في إشعياء 40/22 هي γυρον وقد وردت [جورُن] وهي أيضًا بمعنى دائرة، وهو ما لا ينطبق على الشكل الكروي، وقد وردت هذه الكلمة بهذا المعنى في الترجمة السبعينية في سيراخ 24/5:

γῦςον οὐςανοῦ	ἐκύκλωσα	μόνη	أنا وحدي جلت في دائرة
καὶ ἐν βάθει ἀβύο	σων περιεπό	άτησα	السماء وتمشيت في عمق الغمار.

وقد استعملت ترجمة البشيطا السريانيّة في إشعياء 40/22 كلمة مم معنى دائرة، ولا تطلق في السريانية على الكرة، علمًا أنّ السريانيّة

قد أخذت من اليونانية كلمة كرة؛ فهي في اليونانيّة σφαίρα [سُفايرا] وفي السريانية على المعنى وyyrum وهي بمعنى دائرة لا كرة، وتدلَّ كلمة sphera على معنى الكرة في اللاتينيّة!

إشعياء 40/ 22, كلمة سه حملة المخطوطة الأمبروزيانيّة (القرن السادس/ السابع ميلادياً)

שורה משבישה הבתים אים בשבים האים בשבים האים בשבים אים בשבים אים בשבים אים בשבים אים בשבים בשבים בשבים בשבים בש בשבים בשבים היה הבבים השבים בשבים בשבי בשבים בשבים

خامـسًا: عامة الترجمات الإنجليزية والفرنسية المعروفة تترجم كلمة AIN في إشعياء 40/22: دائرة. وبين الشكل الدائري والشكل الكروي - في غيبة القرائن- فوارق!

الترجمات الإنجليزية:

The New International Version	He sits enthroned above the .circle of the earth
The New American Standard Bible	circle sits above the It is He who of the earth
The Revised Standard Version	It is he who sits above the circle .of the earth

⁽¹⁾ حرف الباء (p) والفاء يدلّ عليهما في السريانيّة حرف واحد هو: «ع». من ميزات اللهجة السريانيّة الشرقيّة لفظها حرف العين النافاط التي لا تتجاوز عدد أصابع اليد الواحدة؛ فتلفظه ليّنًا على الإطلاق كحرف الهاء. وأمّا اللهجة السريانيّة الغربيّة فتلفظه ليّنًا على الإطلاق أي فاءً. (انظر إغناطيوس يعقوب الثالث، البراهين الحسيّة على تقارض السريانيّة والعربيّة، لبنان، 1969، ص 15).

_	**			
•			4	ш
	سه	w	æ	,

La Bible de Jérusalem	Il trône au-dessus du cercle de la terre
	cercle de la terre
Louis Segond	C'est lui qui est assis au-dessus du
	au-dessus du cercle de la terre
La Bible de Semeur	Or, pour celui qui siège sur son trône

سادسًا: لم يفهم آباء الكنيسة من نص إشعياء 40/ 22 كروية الأرض، بل فهموا خلاف ذلك؛ يقول قديس الكنيسة تيودورت تعليقًا على إشعياء ولا 22: «يقول إشعياء إنّه هو الذي جعل الأرض تظهر، إنه هو الذي يحملها بين يديه ويوجّهها. ليس بين البشر والجراد فارق؛ إذا قارن الواحد بينهم وبين قوّة الله. ثمّ علّمنا إشعياء أنّ الله ليس فقط صانع الأرض، وإنّما هو أيضًا خالق السماوات: «هو الذي جعل السماء كغرفة ومدّها كخيمة للسكنى». بما أنّ الأرض تعتبر مثل الطابق الأرضي لبيت، والسماء تشبه سقفًا على شكل قوس وقبّة؛ فقد مال إشعياء إلى مقارنتها بالخيمة»(١).

وقد كان بإمكان الآباء استنباط كروية الأرض من هذا النصّ لو كان يفيد على الحقيقة ذلك؛ لكنّهم ما اتجهوا ذاك الاتّجاه، بل إنّه حتّى من زُعِمَ في زمن الآباء (القرون الستة الأولى) أنّه يقول بكروية الأرض؛ لم يستنبط هذا التصوّر من هذا النص!

كروية الأرض في القرآن

ذهب جمهور علماء الإسلام إلى القول بكروية الأرض انطلاقًا ممّا جاء في القرآن الكريم. قال ابن حزم منذ عشرة قرون في موسوعته في العقائد والفرق: «الفِصَل في

Mark W. Elliott, Ancient Christian Commentary on Scripture, Old Testament XI, Isaiah 40-66 (Down- (1) ers Grove: InterVarsity Press, 2007), p. 17

الملل والأهواء والنِّحل» تحت عنوان: «مطلب بيان كروية الأرض»: «قالوا: إن البراهين قد صحّت بأنّ الأرض كروية، والعامة تقول غير ذلك، وجوابنا وبالله تعالى التوفيق أنّ أحدًا من أئمة المسلمين المستحقين لاسم الإمامة بالعلم رضي الله عنهم للم ينكروا تكوير الأرض، ولا يحفظ لأحد منهم في دفعه كلمة (١)، بل البراهين من القرآن والسنة قد جاءت بتكويرها. قال الله عز وجل: ﴿يُكَوِّرُ اليَّهَ وَيُكَوِّرُ اليَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ

وقال ابن الجوزي: «أجمعوا على أنّ الأرض بجميع أجرامها من البرد مثل الكرة، ويدلّ عليه (4) أنّ الشمس والقمر والكواكب لا يوجد طلوعها وغروبها على جميع من في نواحي الأرض في وقت واحد، بل على المشرق قبل المغرب»(5).

وقال ابن تيمية: « وَقَالَ الْإِمَامُ أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَد بْنُ جَعْفَر بْنِ الْمُنَادِي مِنْ أَعْيَانِ الْعُلَمَاءِ الْمَشْهُورِينَ بِمَعْرِ فَةِ الْآثَارِ وَالتَّصَانِيفِ الْكِبَارِ فِي فُنُونِ الْعُلُومِ الدِّينِيَّةِ مِنْ الطَّبَقَةِ الْقَانِيَةِ مِنْ أَصْحَابِ أَحْمَد: ... أَجْمَعُوا عَلَى أَنَّ الْأَرْضَ بِجَمِيعِ حَرَكَاتِهَا مِنْ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ الثَّانِيَةِ مِنْ أَصْحَابِ أَحْمَد: ... أَجْمَعُوا عَلَى أَنَّ الْأَرْضَ بِجَمِيعِ حَرَكَاتِهَا مِنْ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ مِثْلُ الْكُرَةِ. قَالَ: وَيَدُلُّ عَلَيْهِ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالْكَوَاكِبَ لَا يُوجَدُ طُلُوعُهَا وَغُرُوبُهَا عَلَى جَمِيعِ مَنْ فِي نَوَاحِي الْأَرْضِ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ بَلْ عَلَى الْمَشْرِقِ قَبْلَ الْمَعْرِبِ» (٥٠). عَلَى جَمِيعِ مَنْ فِي نَوَاحِي الْأَرْضِ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ بَلْ عَلَى الْمَشْرِقِ قَبْلَ الْمَعْرِبِ» (٥٠). ومن الشهادات العلمية المبكّرة على كروية الأرض في البيئة الإسلامية، شهادة ومن الشهادات العلمية المبكّرة على كروية الأرض في كتابه «الأعلاق النفيسة» حيث الفلكي الفارسي ابن رسته في القرن الثالث الهجري في كتابه «الأعلاق النفيسة» حيث

⁽¹⁾ الصحيح أنّ بعض أهل العلم زمن ابن حزم وبعده قد أنكروا كروية الأرض. وهم قلّة قليلة.

⁽²⁾ سورة الزمر/ (الآية 5).

⁽³⁾ ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، 78/ 2.

⁽⁴⁾ الدليل الذي سيسوقه ابن الجوزي -وبعده ابن تيمية - دال أنّ التكوير هنا يقصد به شكل الكرة لا الاستدارة على شكل القرص -كما هو زعم بعض المشاغبين -؛ إذ لا مانع من شروق الشمس على الأرض كلّها لو كانت الأرض على شكل قرص مستدير، في حين أنّ ذلك ممتنع على القول إنّ الأرض على شكل كرة.

⁽⁵⁾ ابن الجوزي، المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، تحقيق: محمد عبد القادر عطا ومصطفى عبد القادر عطا (بيروت: دار الكتب العلميّة، 1412هـ/ 1992م)، 1/18.

⁽⁶⁾ ابن تيمية، مجموع الفتاوى، 25/ 195.

قال: «والأرض مستديرة... قائمة في الهواء، يحيط بها الفلك من جميع نواحيها». (1) وممّا استُدلّ به لكروية الأرض قوله تعالى: ﴿ وَهُو ٱلَّذِى مَدَّ ٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوْسِيَ وَمُو ٱلَّذِى مَدَّ ٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوْسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ ٱثْنَيْنِ يُغْشِى ٱلنَّيلَ ٱلنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآينَتِ لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ لَا اللّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآينَتِ لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ لَا اللهِ عد: 3].

وأهم النصوص الدالة على كروية الأرض قوله تعالى : ﴿يُكُوِّرُالَيْلَ عَلَى ٱلنَّهَارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّلِ ﴾ [الزمر:5].

قال الإمام ابن حزم -منذ أكثر من ألف سنة -: «قَالَ الله عز وَجل ﴿ يُكَوِّرُ ٱلْيَلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى النَّهُارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَا عَلَى بعض، مَأْخُوذ من كور الْعِمَامَة وَهُوَ إدارتها، وَهَذَا نَص على تكوير الأَرْض (٤٠).

وقال العلامة ابن عاشور: «والتكوير حقيقته: اللف والليُّ، يقال: كور العمامة على رأسه إذا لواها ولفها، ومثلت به هنا هيئة غشيان الليل على النهار في جزء من سطح الأرض، وعكس ذلك على التعاقب بهيئة كور العمامة، إذ تغشى اللية اللية التي قبلها. وهو تمثيل بديع قابل للتجزئة بأن تشبه الأرض بالرأس، ويشبه تعاور الليل والنهار عليها بلف طيات العمامة، ومما يزيده إبداعاً إيثار مادة التكوير الذي هو معجزة علمية من معجزات القرآن ... فإن مادة التكوير جائية من اسم الكرة، وهي الجسم المستدير

⁽¹⁾ أبو على أحمد بن عمر ابن رسته، الأعلاق النفيسة، ليدن: بريا، 1892، ص8.

⁽²⁾ الرازي، مفاتيح الغيب (بيروت: دار إحياء التراث العربي، 1420 هـ)، 5/ 19.

⁽³⁾ ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، 2/ 78.

وقال تعالى: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِى خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اَسْتَوَىٰ عَلَى الْفَرْشِ يُغْشِى الْيَلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْفَرْشِ يُغْشِى الْيَلُ اللَّهُ اللَّهُ رَبُّ الْفَائِمُ، عَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّجُومَ مُسَخَّرَتٍ بِأَمْرِقِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿ وَ اللَّعِرافَ:54]. ولا يمكن أن يستمر الليل في ملاحقة النهار على أرض مسطحة؛ لأنّه سينتهي عند طرف الأرض؛ وذاك يقتضي في ملاحقة النهار على أرض مسطحة؛ لأنّه سينتهي عند طرف الأرض؛ وذاك يقتضي أنّه ليس للأرض (اليابسة والبحر) أطراف، كما هو حال الكرة مثلًا.

قال صاحب تفسير المنار: «والمعنى هنا أن الله تعالى قد جعل الليل الذي هو الظلمة يغشى النهار وهو ضوء الشمس على الأرض أي يتبعه ويغلب على المكان الذي كان فيه، ويستره حالة كونه يطلبه حثيثاً، من قولهم: فرس حثيث السير، ومضى

⁽¹⁾ ابن عاشور، التحرير والتنوير، 24/ 20.

حثيثاً - كما في الأساس وغيره - أي مسرعاً. والمعنى أنّه يعقبه سريعاً كالطالب له لا يفصل بينهما شيء -كما قالوا-، وهذا الطلب السريع يظهر أكمل الظهور بما ثبت من كون الأرض كروية الشكل، تدور على محورها تحت الشمس، فيكون نصفها مضيئا بنورها دائماً، والنصف الآخر مظلماً دائماً». (1)

ودلّل ابن حزم على كروية الأرض شرعًا، بقوله: إنّ القرآن صريح في أنّ الشمس والقمر في السماء، قال تعالى: ﴿ نَبَارِكُ الّذِي جَعَلَ فِي السّمَاء بُرُوجًا وَجَعَلُ فِيهَا سِرَجًا وَالقمر في السماء، قال تعالى: ﴿ نَبَارِكُ الّذِي جَعَلَ فِي السّمَاء بَرُوجًا وَجَعَلُ فِيهَا سِرَجًا وَقَعَمُرُا مُنِيرًا الله والسماء هي: كل ما علا الأرض. ولو أنّ الأرض كانت مسطّحة؛ للزم أن يخرج القمر والشمس من السماء لنز ولهما تحت الأرض. وذاك تكذيب لكتاب الله. قال رحمه الله: ﴿ فَلَو كَانَ على مَا يظنّ أهل الْجَهْل لكَانَتْ الشَّمْس وَالْقَمَر إِذْ دَارا بِالْأَرْضِ، وصارا فِيمَا يُقَابل صفحة الأَرْض الَّتِي لسنا عَلَيْهَا، قد خرجا عَن السَّمَوات، وَلاَ أَن يخرجا عَنْهَا؛ لِأَنَّهُمَا كَيفَ دَارا فهما فِي السَّمَوات. فصح وَالْقَمَر السَّمَوات، وَلاَ أَن يخرجا عَنْهَا؛ لِأَنَّهُمَا كَيفَ دَارا فهما فِي السَّمَوات. فصح فَرُورَة أَن السَّمَوات مُطَابقَة طباقاً على الأَرْض (ثوس الناس؛ لزم أنّ الأرض كروية لأنّ في كلّ أحوالهما في السماء، والسماء فوق رؤوس الناس؛ لزم أنّ الأرض كروية لأنّ تسطيحها يمنع بقاء الشمس والقمر فوق رؤوس الناس دائمًا.

وقد تعرّض القرآن لذكر مباحث وإشارات من عادتها أن تكشف انبساط الأرض بلا تكوّر، غير أنّ الخبر جاء على صورة متجانفة عن الخطأ؛ ومن ذلك قوله تعالى: ﴿حَتَىٰ إِذَا أَخَذَتِ اللَّارَضُ نُخُرُفُهَا وَازّيّنَتُ وَظَرَ اَهَلُهَا أَنّهُمُ قَدِرُونَ عَلَيْهَا آتَهُا آمَنُنا لَيْلاً أَوْ نَهَارًا ﴾ [يونس: 24]؛ فالسياق يخبر أنّ القيامة تأتي «ليلًا أو نهارًا»، ولم تقل الآية إنّها تأتي في النهار، ولو اقتصر القرآن على واحد منهما لأخطأ؛ لأنّ الأرض كروية يجتمع فيها الليل والنهار في الآن نفسه؛ فالمعنى هنا أن القيامة تقوم لآحاد الناس - لا كلّهم - في الليل أو النهار. مع التنبيه أنّ حرف «أو»

⁽¹⁾ محمد رشيد رضا، تفسير المنار (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة النشر: 1990 م)، 8/ 403.

⁽²⁾ ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، 2/ 80.

يَرِد عند بعض الكوفيين والأخفش والجرمي والأزهري وابن مالك بمعنى «و»؛ وقد استدلوا على ذلك بقوله تعالى: ﴿ وَلَا عَلَىٰ اَنفُسِكُمْ أَن تَأ كُلُواْ مِن بُيُوتِ كُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَنِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَنِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَنِكُمْ أَوْ بُيُوتِ الْخَوَتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَنِكُمْ أَوْ بُيُوتِ اللَّا وَنهارًا في الله على ذلك فالآية تخبر أن القيامة تكون ليلاً ونهارًا في الأرض كلها.

وقد اندفع المسلمون بيقينهم في كروية الأرض إلى الاشتغال بما ينجم عن هذا التصوّر من قضايا علمية، غير مبالين بما عليه النصارى من مذاهب في هذا الباب؛ ولذلك - كما يقول لوسيان جوباي (1) : «قاس المسلمون محيط دائرة الأرض قبل 800 سنة من قبول أوروبا لأول مرّة أنّ الأرض ليست مسطّحة» (2).

و هنا:

- دلّ كلّ من القرآن الكريم والسنّة النبوية (3) على كروية الأرض، في ضوء شواهد اللغة العربيّة.
- نزل القرآن في بيئة تشهد أشعارها وخطبها المحفوظة على أن أهلها كانوا يرون الأرض مسطّحة غير مكورة⁽⁴⁾.
- جاء في التلمود البابلي الذي يمثّل التراث الشفوي اليهودي الشائع زمن

⁽¹⁾ لوسيان جوباي Lucien Gubbay : كاتب وناشط يهودي

 $Lucien\ Gubbay, Sunlight\ and\ Shadow:\ The\ Jewish\ Experience\ of\ Islam\ (London:\ I.\ B.\ Tauris,\ 2001),\ p.45\ (2)$

⁽³⁾ زَعَم بعض المشكّكين أنَّ حديث: «ولا تزال التوبة مقبولة حتى تطلع الشمس من المغرب، فإذا طلعت طبع على كل قلب بما فيه، وكفي الناس العمل.» (روه أحمد 1671) يدلّ على أنَّ الأرض مسطّحة، تطلع عليها كلّها الشمس في وقت واحد.

وجواب ذلك، هو أنَّ هذا الحديث لا يدلَّ منطوقه ولا مفهومه على أنَّ الشمس تطلع على جميع الناس في الوقت نفسه. وإنّما يُفهم منه أنَّ التوبة لا تُقبل من الناس عندما يرون الشمس طالعة من المغرب. وليس في الحديث ما يمنع أن يرى الناس الشمس تطلع من المغرب، كلّ بلد حسب موقعه في الأرض؛ فتنقطع فسحة التوبة على فريق بعد آخر. ثم إنّنا حتى لو سلّمنا جدلًا أنَّ الحديث في رؤية الناس جميعًا الشمس وهي تخرج من المغرب؛ فإنَّ علمنا اليوم أنَّ الناس قد أصبحوا يرون بأعينهم ما يقع في الجهة المقابلة لهم من الكرة الأرضية من خلال الشاشات، يُسقط الشبهة؛ لأنّ الرؤية هنا متحققة في آن واحد لجميع أهل الأرض عيانًا أو من خلال وسائط إلكترونية.

كما أنَّ ظهور الشمس من المغرب يكون بانعكاس حركة الأرض. وليس في الحديث ما يمنع أن تكون حركة الأرض عندها سريعة تُظهر الشمس وهي خارجة من المغرب في أزمنة متقاربة جدًا للناس، في ساعة واحدة.

⁽⁴⁾ تشهد على ذلك الأشعار والخطب القديمة والمحفوظة اليوم، والتي تذكر بسط الأرض ومدّها، دون أن تجمع إلى ذلك ذكر تكوّرها، ودون أن تكشف -تصريحًا أو تلميحًا- تأثّرها بما قاله عدد من أعلام اليونانيين عن كروية الأرض.. وقد كانت بلاد العرب في منأى عن تأثير الفكر اليوناني، منشغلة عنه بحياة البداوة أو التجارة الموسميّة التي لا تتجاوز تبادل بعض المنافع الماديّة الضيّقة.

البعثة النبوية ما يدل على أن الأرض مسطحة.

- أفرام السرياني الذي يمثّل أهم الآباء الذين عاشوا قريباً من البعثة النبوية في أقرب تجمّع نصراني لمكة كان يرى الأرض مسطحة.
- آباء الكنيسة من غير السريان- ممن كان لهم حضور قوي في ثقافة الشام زمن البعثة كانوا يرون أن الأرض مسطحة.
 - اتفق جمهور علماء الإسلام منذ قرون مبكرة على كروية الأرض.
 - مصدر القول بكروية الأرض، هو ما ثبت في الوحي أولا.

وفي المقابل:

- ظهرت النصرانيّة في جو فكري يشيع فيه تعظيم الفلاسفة اليونان الذين اشتهرت أقوالهم في مدارس الدولة الرومانية. وقد عُرف عن عدد من أعلام الفكر اليوناني القول بكروية الأرض باعتماد الاستدلال العلمي.
- كلَّ من اعتمد الكتاب المقدس مصدرًا لمعرفة شكل الأرض في القرون الأولى؛ توصّل إلى رفض الشكل الكروي.
- هناك شك جاد في أن يوجد إمام واحد من أئمة النصارى قال بكروية الأرض قبل البعثة النبوية.
- القلّـة القليلة من أئمّة النصارى التي يُنسب إليها القـول بكروية الأرض لا تستدلّ بالكتاب المقدس لصحّة مذهبها.

تعقيب 1:

صرّح القرآن بأن الأرض مسطحة:

﴿ أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى ٱلْإِبِلِ كَنْفَ خُلِقَتْ ﴿ وَإِلَى ٱلسَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿ وَإِلَى ٱلِجُبَالِكَيْفَ نُصِبَتُ ﴿ وَإِلَى ٱلْجُبَالِكَيْفَ نُصِبَتُ ﴿ وَإِلَى ٱلْجُبَالِكَيْفَ سُطِحَتْ ﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُرُ وَمِبَتْ اللَّهُ وَإِلَى ٱلْأَرْضَ بِسَاطًا ﴿ وَ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُرُ وَ اللَّهُ عَلَى لَكُرُ وَ اللَّهُ جَعَلَ لَكُرُ وَ اللَّهُ عَلَى لَكُرُ وَ اللَّهُ عَلَى لَكُرُ وَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللللللَّا الللللللَّهُ الللَّهُ الللللَّا اللللَّهُ اللل

الجواب:

أولًا: الأرض التي نراها بأعيننا مسطّحة ومبسوطة على الحقيقة؛ فكل مسافة واسعة من الأرض منبسطة، مع انبعاج خفيف لا يصرف عنها وصف البسط⁽¹⁾. وقد نقل المفسّر أبو حيّان الأندلسي (متوفى 745هـ) عن أبي عبد الله الداراني، قوله: «ثَبَتَ بِالدَّلِيلِ أَنَّ الْأَرْضَ كُرَةٌ، وَلَا يُنَافِي ذَلِكَ قَوْلَهُ: مَدَّ الْأَرْضَ، وَذَلِكَ أَنَّ الْأَرْضَ جُرَةٌ، وَلَا يُنَافِي ذَلِكَ قَوْلَهُ: مَدَّ الْأَرْضَ، وَذَلِكَ أَنَّ الْأَرْضَ عَظِيمٌ. وَالْكُرَةُ إِذَا كَانَتْ فِي غَليَةِ الكبر كان كل قِطْعَةٍ مِنْهَا تُشَاهَدُ كَالسَّطْحِ» (2). ثانيًا: وجه ذكر بسط الأرض هو التذكير بمنّة أنّ الأرض ليست حادة الطبوغرافيا؛ فبسطها من أسباب إمكان الحياة عليها.

ثالثًا: لا يمكن أن تكون الأرض مبسوطة بصورة كليّة حتى تكون كرويّة؛ فلو لا بسطها الدائم لكانت لها نهايات حادة غير منبسطة. قال الرازي - المتوّفى منذ أكثر من ثمانية قرون - في قوله تعالى: ﴿وَإِلَى ٱلْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتُ ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ ومن الناس من استدل بهذا على أن الأرض ليست بكرة وهو ضعيف، لأن الكرة إذا كانت في غاية العظمة يكون كل قطعة منها كالسطح »(٤).

تعقيب 2:

قال المسلمون بكروية الأرض لأنهم ترجموا كتب اليونان بصورة مبكرة، وهي كتب تقول بكروية الأرض.

الجواب:

أولًا: ترجم المسلمون كتب اليونان بصورة مبكرة، لكنّها لم تنافس ظواهر الأخبار العلمية في القرآن في علم الأجنة، والدورة المائية، والطب الوقائي...، وبقى

⁽¹⁾ لم نستدل في هذا الكتاب على قول الكتاب المقدس بتسطيح الأرض بما جاء فيه من بسط الأرض؛ لأنّنا نميّز بين صريح النصوص في وصف حقيقة العالم الخارجي، وما احتمل وصف العالم من خلال الرؤية البصريّة المجرّدة التى قد لا توافق الأمر في حقيقته.

⁽²⁾ أبو حيان، البحر المحيط في التفسير، تحقيق: صدقى محمد جميل (بيروت: دار الفكر، 1420 هـ)، 6/ 346.

⁽³⁾ الرازي، مفاتيح الغيب، 31 / 158–159.

المسلمون مخالفين لكثير من تراث أرسطو وأبقراط (١) وجالينوس.

ثانيًا: عامة كتب اليونان التي تمت ترجمتها، نُقلت إلى العربية من اليونانية عبر السريانية، لا من اليونانية مباشرة، ومع ذلك رفض النصارى السريان القول بكروية الأرض بصورة جازمة؛ فلم يُلزم العلم بتراث اليونان النصارى على القول بكروية الأرض لأنّ ألفاظ التسطيح واضحة في الأسفار المقدسة.

ثالثًا: جمهور الذين قالوا بكروية الأرض بصورة مبكرة كانوا من الفقهاء وأهل الشريعة لا دارسي علوم اليونان.

رابعًا: الخصومة في القرون الأولى بين علماء الشريعة والمعجبين بتراث اليونان كانت واسعة جدًا.

خامسًا: التراث التوراتي والتلمودي في البيئة الإسلامية الأولى كان أقوى بكثير من التراث اليوناني، وهو ما يظهر في كتب تفسير القرآن والتاريخ ... والتراث اليهودي ظاهر في إنكار كروية الأرض.

سادسًا: استمرّت معارضة العوام للقول بكروية الأرض زمن جهر علماء الشريعة والفلك بكرويتها. وهو ظاهر من كلام ابن حزم السابق: «البراهين قد صحّت بأنّ الأرض كروية، والعامة تقول غير ذلك»(2).

المثال السادس: الأرض مستقرة على الماء

مزمور 136/6: «الباسط الأرض فوق المياه، لأن رحمته إلى الأبد تدوم».

جاء في الموسوعة اليهوديّة Encyclopaedia Judaica : «كان هناك رأي منتشر بصورة واسعة، وهو أنّ دائرة الأرض على شكل صحن يطفو على وجه العمق: أي الماء، وأنّ الجبال تحت العمق؛ وبذلك يستقرّ الكلّ على قاعدة صلبة»(3).

⁽¹⁾ أبقراط (370-460 ق م) Hippocrates: طبيب يوناني شهير، لُقّب بأبي الطب لكثرة كشوفه الطبية.

⁽²⁾ ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، 2/ 78.

Art. Geography, Encyclopaedia Judaica, Fred Skolnik: Michael Berenbaum, eds. (Detroit: Thomson (3) 489 /Gale, 2007), 7

وربط أصحاب كتاب The IVP Bible background commentary نص مزمور 136/6 بالتراث البابلي القديم، بقولهم: «كانت أسس الأرض في الفهم البابلي للكون قائمة على ما يُسمّى أبسو. هذه المنطقة المائية البدائية تقع تحت اختصاص الإله المهم جداً إنكي (Enki) إيا (Ea). من وجهة نظر الجغرافيا الفيزيائية، تمثّل تلك المنطقة سطح الماء الذي يظهر –على سبيل المثال – في المستنقعات والينابيع…»(1). ومما يشهد لصورة المزمور البابليّة الأصل أنّ التلمود يُخبر عن قول أحد الأحبار إنّ الأرض قائمة على أعمدة، وإنّ الأعمدة قائمة على الماء، وإنّ الماء قائم على الجبال، وإنّ الجبال قائمة على الريح، وإنّ الريح قائمة على الإعصار، وإنّ الإعصار معلّق في يد الله في يد الله

كما جاء في سفر برقي دي ربي إليعازر -الذي كتب في القرن الثامن أو التاسع- الفصل الخامس: «كسفينة تطفو على قلب البحر، هكذا الأرض تطفو على الماء» «כָּאֵנְיָה שַׁהִיא צָפָה בִּלֵב יָם, כַּךְ הָאָרֵץ מִרְקַעַת עַל הַמַּיִם».

وهو أيضًا ما جاء في رسالة الراعي هرماس -التي كان عدد من النصارى الأوائل يبجّلونها حتّى إنها قد اعتبرت في فترة ما وحيًا ((3) - : «هو الذي بكلمة قوّته ثبّت السماء، وقد أسّسها على البحار وأنشأها على الطوفان».

لم تكن خرافة استقرار الأرض على الماء من نوادر اليهود والنصارى؛ فقد عرفتها أمم أخرى قديمة؛ ففي إحدى الأساطير البابليّة أنّ مردوخ قد نصب الأرض كحصيرة من القصب عائمة فوق المياه البدائية (4)، ونصرها طاليس في نموذجه الكوني؛ إذ اشتهر عنه الزعم أنّ الأرض قائمة على الماء، ومخلوقة من الماء.

Matthews, et al. The IVP Bible Background Commentary: Old Testament, p.556 (1)

Babylonian Talmud, Chagiga 12b (2)

⁽³⁾ وقد عرّف القانون الموراتوري الراعي هرماس بأنّه أخ للبابا بيوس الأول، وحضّ على قراءة سفره في المحافل بيسن المؤمنيسن (انظر Metzger, The Canon of the New Testament: its origin, development, and) (significance (Oxford: Clarendon Press, 1997), pp. 63-67

John W. Loftus, The Christian Delusion: Why Faith Fails, p.127 (4)

والناظر في القرآن يفاجاً بغياب تصريح القرآن باستقرار الأرض على الماء. وقد تكلّف عدد من كبار المفسّرين المسلمين الزعم أنّ الأرض مبسوطة على الماء عند تفسير قوله تعالى: ﴿ وَٱلْأَرْضَ مَدَدْنَهَا ﴾، رغم خلو الآية من الإحالة إلى ذلك(1)! وهو ما يظهر في الشعر المنسوب إلى العصر النبوي؛ كما روي عن زيد بن عمرو بن نفيل(2):

وَأَسْلَمْتُ وَجْهِي لِمَنْ أَسْلَمَتْ لَهُ الْأَرْضُ تَحْمِلُ صَخْرًا ثِقَالًا دَحَاهَا فَلَمَّا رَآهَا اسْتَوَتْ عَلَى الْمَاءِ أَرْسَى عَلَيْهَا الْجِبَالَا(٤)

وفي ذلك دلالة على مبلغ عمق تصوّر استقرار الأرض على الماء في الثقافة اليهودية-النصرانية المجاورة للجزيرة العربية.

ولذلك نقول إنّ ترك القرآن التصريح بالأصل المائي الذي تستقرّ عليه الأرض الحما هو التصور الشائع عند أهل الكتاب زمن البعثة -، صمت فصيح، وليس هو بالصمت السلبي؛ إذ لا يُترك التصريح بأمر من أعظم ملامح الصورة الكونية في كتاب غزير الخبر في شأن الأرض والبحر إلا لبيان فساد تلك الدعوى. والقاعدة أنّ «الصمتُ في مقام الحاجة إلى البيان، بيانٌ».

المثال السابع: جهنم تحت قشرة الأرض

تكوين 38/ 42: «فقال: لا ينزل ابني معكم لأن أخاه قد مات وهو وحده باق. فإن أصابته أذية في الطريق التي تذهبون فيها تنزلون شيبتي بحزن إلى الهاوية».

⁽¹⁾ انظر مثلا تفسير البغوي، معالم التنزيل في تفسير القرآن (دار طيبة للنشر والتوزيع، 1417هـ / 1997م)، 7/ 387، وتفسير الثعالبي، الجواهر الحسان في تفسير القرآن (بيروت: دار إحياء التراث العربي، 1418هـ)، 5/ 281، وتفسير الواحدي، الوجيز في تفسير الكتاب العزيز (بيروت: دار القلم، 1415هـ)، ص590، وتفسير القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، 1/10، وقد نسبه إلى ابن عباس رضى الله عنهما.

⁽²⁾ من أحناف االعصر الجاهلي. والد الصحابي سعيد بن زّيد.

⁽³⁾ ابن هشام، السيرة النبوية، تحقيق: مصطفى السقا وإبراهيم الأبياري وعبد الحفيظ الشلبي (مصر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي، 1375هـ – 1955 م)، 1/ 231. لا يعنينا هنا أن تصحّ الرواية عن زيد بن عمرو بن نفيل، فإنّ القطع أو القول بغلبة الظن بنسبة آحاد الأبيات دون إسناد صحيح (في الأغلب) متعذّر. وإنّما يكفينا أنّ هذه الأبيات قد نُسبت في القرن الثاني إلى زيد على لسان ابن إسحاق (متوفى 151 هـ)، وذاك كاف لإثبات أنّها قريبة العهد من العصر النبوي، وتعكس تصوّراته العلميّة.

تكوين 29/ 44: «فإذا أخذتم هذا أيضاً من أمام وجهي وأصابته أذية تنزلون شيبتي بشرِّ إلى الهاوية».

تكوين 31/ 44: «يكون متى رأى أن الغلام مفقود أنه يموت فينزل عبيدك شيبة عبدك أبينا بحزن إلى الهاوية».

العدد 30/ 16: «ولكن إن ابتدع الرب بدعة وفتحت الأرض فاها وابتلعتهم وكل ما لهم فهبطوا أحياء إلى الهاوية تعلمون أن هؤلاء القوم قد از دروا بالرب».

العدد 33/ 16: «فنزلوا هم وكل ما كان لهم أحياء إلى الهاوية وانطبقت عليهم الأرض فبادوا من بين الجماعة».

أيوب 9/ 7: «السحاب يضمحل ويزول. هكذا الذي ينزل إلى الهاوية لا يصعد».

أيوب 8/ 11: «هو أعلى من السماوات فماذا عساك أن تفعل؟ أعمق من الهاوية فماذا تدرى؟».

أيوب 16/17: «تهبط إلى مغاليق الهاوية إذ ترتاح معاً في التراب».

أيوب 13/ 21: «يقضون أيامهم بالخير. في لحظة يهبطون إلى الهاوية».

مزمور 15/ 55: «ليبغتهم الموت. لينحدروا إلى الهاوية أحياء لأن في مساكنهم في وسطهم شروراً».

مزمور 13/ 86: «لأن رحمتك عظيمة نحوي وقد نجيت نفسي من الهاوية السفلى».

إشعياء 9/ 14: «الهاوية من أسفل مهتزة لك لاستقبال قدومك منهضة لك الأخيلة جميع عظماء الأرض. أقامت كل ملوك الأمم عن كراسيهم».

إشعياء 15/14: «لكنك انحدرت إلى الهاوية إلى أسافل الجب».

حزقيال 15/31: «في يوم **نزوله إلى الهاوية** أقمت نوحاً. كسوت عليه الغمر ومنعت أنهاره وفنيت المياه الكثيرة، وأحزنت لبنان عليه وكل أشجار الحقل ذبلت عليه».

حزقيال 16/ 31: «صوت سقوطه أرجفت الأمم عند إنزالي إياه إلى الهاوية مع الهابطين في الحب، فتتعزى في الأرض السفلى كل أشجار عدن مختار لبنان وخياره كل شاربة ماء».

حزقيال 17/ 31: «هم أيضا **نزلوا إلى الهاوية** معه، إلى القتلى بالسيف، وزرعه الساكنون تحت ظله في وسط الأمم».

عاموس 2/9: «نقبوا إلى الهاوية فمن هناك تأخذهم يدي وإن صعدوا إلى السماء فمن هناك أنزلهم!».

«الهاوية» في الأصل العبري لكلّ النصوص السابقة: ψκن٢ [شِئُولا] أو ψκا٢ [شِئُولا]. وشئُولا] أو ψκا٢ [شِئُول]. وشئول في العهد القديم مكان مظلم ينزل إليه الناس بعد موتهم سواء كانوا صالحين أو فاسدين. والكلمة في الترجمة السبعينية اليونانيّة: ձևδης [هايديس]، ومعناها اللغوي: المكان الذي لا يُرى. علمًا أنّ هاديس اسم آلهة العالم السفلي في الأساطير اليونانية القديمة (۱). وقد ذهب بعض النقّاد إلى أنّ أصل الكلمة من فعل أله المكان الذي يُسأل فيه الناس يوم الحساب.

ويشهد البحث التاريخي أنّ حضارات ما بين الرافدين كانت تقرّر أنّ العالم السفلي كان مكان إقامة آلهة العالم الآخر والأرواح المنفصلة عن الأجساد في أدنى جزء من الأرض⁽³⁾. واعترف اللاهوتي الناقد إدوارد دويك⁽⁴⁾ أنّ الثقافة البابلية هي أصل الخبر التوراتي عن مكان جهنم – رغم حرصه على نسبة الكتاب المقدس إلى الوحي الإلهي – ؛ فقد قال: «من الواضح أن هذه الأفكار الأساسية للديانة البابلية مشابهة لتلك الخاصة بالعبرانيين في عصور ما قبل النبوة كما تظهره الأدلة القليلة

William Smith, Charles Anthon, A New Classical Dictionary of Greek and Roman Biography, Mythol-(1) ogy and Geography (New York: Harper & Brothers, 1862), p.952

Hans Wildberger, Isaiah: Isaiah 13-27 (Fortress Press, 1991), p.60 (2)

Alexander Heidel, The Gilgamesh Epic and Old Testament Parallels (University of Chicago Press, Chi- (3) cago, 1949), p.170

^{. ..} (4) إدوارد دويك (Edward Dewick (1884-1958) لاهوتي. أستاذ التاريخ الكنسي في جامعة لفربول.

المتاحة. لكن في حين كان دين الشعب الأم يتحلل ببطء...، كانت اعتقادات بني إسرائيل تتطهّر وتترسّخ بإلهام روح الله. تأثير الأساطير البابلية كان بلا شك بعيد المدى ومستمرًا. ومن الراجح أنّ بعض ملامح الإسخاطولوجيا اليهودية والمسيحية المتأخرة قد تمّ تلقّيها من ديانة بابل عبر التقاليد الشعبية للعامة»(1).

وليس في القرآن و لا صحيح السنة تحديد مكان النار. قال زروق في شرحه لمتن الرسالة لأبي زيد القيرواني: «لم يرد نص صريح في مكان الجنة والنار»(2).

المثال الثامن: قانون الكسوف

يقول ويليام كاربنتر (٤) في مقدمته لدراسة الكتاب المقدس: «حسنُ فهم العبرانيين لنظرية خسوف القمر محلّ شك، يبدو أنّهم لم يفهموها جيدًا؛ إذ إنّهم يتحدّثون دائمًا عن هذه الظواهر بعبارات تدلّ على إيمان منهم أنها أثرٌ لقوّة فوق طبيعية وسخط الربّ» (٩). وأحال إلى:

إشعياء 13/ 10: «فَإِن نُجُومَ السَّمَاوَاتِ وَجَبَابِرَتَهَا لاَ تُبْرِزُ نُورَهَا. تُظْلِمُ الشَّمْسُ عِنْدَ طُلُوعِهَا، وَالْقَمَرُ لاَ يَلْمَعُ بِضَوْئِهِ».

حزقيال 23/ 7-8: «وَعِنْ إِطْفَائِي إِيَّاكَ أَحْجُبُ السَّمَاوَاتِ، وَأُطْلِمُ نُجُومَهَا، وَأُغْشِى الشَّمْسَ بسَحَاب، وَالْقَمَرُ لاَ يُضِيءُ ضَوْءَهُ».

يوئيل 2/ 10: «قُدَّامَه تَرْتَعِدُ الأَرْضُ وَتَرْجُفُ السَّمَاءُ. اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يُظْلِمَانِ، وَالنُّجُومُ تَحْجُزُ لَمَعَانَهَا».

يوئيل 3/ 15: «اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يُظْلِمَانِ، وَالنُّجُومُ تَحْجُزُ لَمَعَانَهَا».

وقد جاء في التلمود أنّ حكماء اليهود قد قالوا إنّ الشمس تكسف لواحد من أربعة

Edward Chisholm Dewick, Primitive Christian Eschatology (Cambridge: University Press, 1912), Ap- (1) pendix A, Babylonian Eschatology, p.402

⁽²⁾ زروق، شرح متن الرسالة، تحقيق: أحمد فريد المزيدي (بيروت: دار الكتب العلمية، 1427 هـ - 2006 م)، 1/ 69. (3) ويليام كاربنتر (William Carpenter (1797-1874): لاهو تي إنجليزي.

William Carpenter, An Introduction to the Reading and Study of the English Bible (London: S.W. (4)

Partridge, 1868), 2/7

أسباب: وفاة رئيس المحكمة اليهودية دون أن يلقى تمجيدًا مناسبًا -والكسوف بذلك تأبين له من السماء-، وصرخة فتاة مخطوبة في الشارع أُريد اغتصابها، دون صريخ ينقذها، والشذوذ الجنسى، وأخوين أريق دمهما معًا(1).

ومما يؤكد جهل مؤلفي الكتاب المقدس بقوانين الكسوف حديث مؤلف إنجيل لوقا عن كسوف الشمس عند صلب المسيح (2)؛ فإن نصّ لوقا 23/ 45 يقول في الأصول اليونانيّة الأقدم والأوثق: «του ηλιου εκλιποντος» [تو هيليو إكلِبونتوس] أي «كسفت الشمس»، وهي القراءة الـواردة في أفضل المخطوطات؛ كالبرديّة 75 والمخطوطة الفاتيكانيّة والسينائيّة. وقد غيّر النسّاخ هذا النص إلى: «وأظلمت الشمس» «και εσκοτισθη ο ηλιος» [كاي إسكوتِسشي هو هيليوس] هروبًا من الخطأ العلمي المحقق (3). وهي القراءة التي اختارتها الترجمة العربية الفاندايك: «وأظلمت الشمس».

شعر أريجانوس منذ زمن مبكّر بالمعضلة العلميّة في نصّ لوقا 23/ 45؛ فزعم أنّ القراءة الصحيحة هي القراءة التي يجزم النقاد اليوم - في القرن الواحد والعشرين النها المحرّفة، وأنّ التغيير كان عن مؤامرة! فقد كتب قائلًا: «نقول حينئذ إنّ متى ومرقس لم يصرّحا بحدوث كسوف للشمس في ذلك الوقت. ولا قاله لوقا وفقًا لكثير من النسخ، والتي فيها «وَكَانَ نَحْوُ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ فَكَانَتْ ظُلْمَةٌ عَلَى الأَرْضِ كُلِّهَا إِلَى السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ. وَأَظْلَمَتِ الشَّمْسُ»، مع ذلك في بعض النسخ لا وجود لعبارة «وَأَظْلَمَتِ الشَّمْسُ»، بل «فَكَانَتْ ظُلْمَةٌ عَلَى الأَرْضِ كُلِّها وَكانت الشمس في لعبارة «وَأَظْلَمَتِ الشَّمْسُ»، بل «فكَانَتْ ظُلْمَةٌ عَلَى الأَرْضِ كُلِّها وَكانت الشمس في

ועל נערה (1) ת״ר בשביל ארבעה דברים חמה לוקה על אב בית דין שמת ואינו נספד כהלכה ועל נערה (1) מאורסה שצעקה בעיר ואין מושיע לה ועל משכב זכור ועל שני אחין שנשפך דמן כאחד Babylonian Talmud, Sukkah 29a

^{(2) &}quot;وكَانَ نَحْوُ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ، فَكَانَتْ ظُلْمَةٌ عَلَى الأَرْضِ كُلِّهَا إِلَى السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ. وَأَظْلَمَتِ الشَّمْسُ، وَانْشَتَّ حِجَابُ الْهَيْكُلِ مِنْ وَسْطِهِ. وَنَادَى يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَقَالَ: "يَا أَبْتَاهُ، فِي يَدَيْكَ أَسْتَوْدِعُ رُوحِي". وَلَمَّا قَالَ هذَا أَسْلَمَ الرُّوحَ». (لوقا 23/ 44-46).

See Raymond Brown, The Death of the Messiah (New York: Doubleday, 1994), 2/1039 (3)

كسوف». لعل شخصًا ما كانت تحدوه الرغبة في جعل العبارة أكثر وضوحًا تجرّاً على وضع: «وكانت الشمس في كسوف» في محل: «وأظلمت الشمس»؛ ظانًا أن الظلام لا يمكن أن يحدث إلّا بسبب الكسوف. مع ذلك أؤمن إلى حد ما أن أعداء كنيسة المسيح السِرّيين قد حرفوا هذه العبارة، جاعلين الظلمة تقع بسبب أن «الشمس كانت في كسوف»؛ لعل الأناجيل تكون عرضة للنيل منها على أرضية عقلانية بوساطة ألاعيب هؤلاء الذين كانوا يتمنون مهاجمتها»(1).

واعترف الناقد النصراني المحافظ ويلبور بكرنج (2) أنّ عبارة [تو هيليو إكلِبونتوس] تعني «كسفت الشمس»، وإن كان هو ينتصر للنص المتأخّر الذي لا ينصره غير قلة قليلة من محافظي علماء النصارى، قائلًا في شرح اختيار عامة النقاد لقراءة الكسوف في إنجيل لوقا:

«المشكلة: إنّ كسوف الشمس مستحيل أثناء اكتمال القمر. صُلِب يسوع أثناء الفصح، وكان عيد الفصح دائمًا عند اكتمال القمر (وهذا هو السبب في أنّ تاريخ عيد الفصح يتغيّر). النص النقدي اليوناني UBS يُقدم خطأ علميًا هنا(3).

مناقشة: الفعل اليوناني ἐκλείπω [إكْليبو] شائع جدًا، ومعناه الرئيس فشلَ أو أنهى، ولكن عند استخدامه في الحديث عن الشمس أو القمر يشير هذا الفعل إلى كسوف (الكلمة الإنجليزية eclipse كسوف أصلها ذاك الجذر اليوناني). في الواقع، الترجمات الإنجليزية مثل: Moffatt، Twentieth Century، Authentic، الإنجليزية مثل: ،Phillips، NEB، New Berkeley، NAB، Jerusalem تشير بوضوح إلى أن الشمس قد كسفت، في حين أن ترجمة مثل NASB و TEV و NASB و تجنب كلمة كسفت،

Origen, Comm. ser. Matt. 134 (1)

⁽²⁾ ويلبور بكرنج Wilbur Pickering : منصّر، وعالم نقد نصّي يعيـش في البرازيل. من أهـم المدافعين عن دعوى عصمة الكتاب المقدس من الخطأ.

⁽³⁾ نـص UBS اليوناني للعهد الجديد يمثل في طبعاته المختلفة وجهة نظر عامة النقاد المتخصصين في النقد النصي، وهو النص الذي تعتمد عليه عامة الترجمات الإنجليزية والألمانية والفرنسية...

والمعنى الطبيعي للنص الانتقائي⁽¹⁾ الذي يتبعونه هو بالضبط كسفت الشمس⁽²⁾.

كما علق الناقد جورج كيرد⁽³⁾ - في تفسيره لإنجيل لوقا - على نصّ لوقا 23/ 45: «إنّ حدوث كسوف للشمس (حسب رواية لوقا) بينما يكون القمر بدرًا عند الفصح، كما كان وقت الصلب، إنما هو ظاهرة فلكيّة مستحيلة الحدوث...

ولقد كان الشائع قديمًا أنّ الأحداث الكبيرة المفجعة يصحبها نذر سوء، وكأنّ الطبيعة تواسى الإنسان بسبب تعاسته (٩٠٠).

وجاء في معجم الكتاب المقدس Encyclopædia Biblica: «لا شك أنّ [لوقا] الإنجيلي قد آمن أنّ كسوف الشمس سببُ هذه الظاهرة المتصوّرة بسذاجة (5)، رغم أنّه طبق روايته ذاتها، مات المسيح في موسم الفصح -عندما كان القمر مكتملًا حيث كسوف الشمس مستحيل (6).

وتصوُّرُ الكتاب المقدس والتلمود هو عينه تصوُّرُ مشركي العرب؛ فإنه لمّا مات أحد أبناء الرسول على قال الرسول على لمّا ظنّ الناس أنّ ذاك الحدث الكوني المهيب من أثر ما لحق بيت النبي على: «إنّ الشمس والقمر لا يخسفان لموت أحد ولا لحياته، ولكنهما آيتان من آيات الله يريهما عباده، فإذا رأيتم ذلك فافزعوا إلى الصلاة»(٢).

⁽¹⁾ النص الانتقائي The eclectic text: أي القراءة المنتقاة من أفضل المخطوطات بما يترجّح أنّها كلمات المؤلف.

Wilbur N. Pickering, 'What Difference does it Make?', in , Jay P. Green, Unholy Hands on the Bible: An (2) Examination of Six Major New Versions (Indiana: Sovereign Grace Publishers, 1992), p.557

⁽³⁾ جورج كيرد (George Caird (1917-1984): لاهوتي وناقد كتابي إنجليزي. أُستاذ تفسير العهد الجديد في جامعة أو كسفورد.

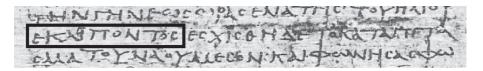
G.B. Caird, Saint Luke (London: Penguin, 1974), p.253 (4)

⁽⁵⁾ الظلمة عند صلب المسيح.

Art. 'Eclipse', Encyclopædia Biblica, T.K. Cheyne and J. Southerland, eds. (New York: Macmillan, 1901), (6) 2/1180

⁽⁷⁾ رواه البخاري، كتاب الكسوف، باب لا تنكسف الشمس لموت أحد ولا لحياته، (ح/ 1009). ومسلم، كتاب الكسوف، باب صلاة الكسوف، (ح/ 901).

البردية 75 (القرن الثالث) وفيها: كسفت ἐκλιπόντος



مخطوطة بيزا (القرن الخامس) وفيها: أظلمت ἐἀκοτίσθη

TRIE CHATHCECKOTICHHAEOHAIOC

المثال التاسع: أعمدة السماء

أهم النصوص الكتابيّة الدالة على أنّ للسماء أعمدة، ما جاء في سفر أيوب 12/ 11: «مِن زَجْره ترتعش أعمدة السماء وترتعد من تقريعه».

يقول التعليق على الكتاب المقدس Eerdmans Commentary on the Bible: «أعمدة السماء في العدد 11 هي الجبال التي تحمل السماء»(١).

والملاحظ في الأدبيات المصرية القديمة ذكرها لأعمدة أربع تحمل السماء؛ فنقرأ مثلًا ترنيمة النصر لتحتمس الثالث: «أنا أُجدّد مجدك وخوفك في كل الأرض، وأجدّد الخوف منك ما بقيت الأعمدة الأربعة تحمل السماء»(2). ونقرأ عن الحملات الآسيوية لرمسيس الثاني: «أنا أشرق مثل قرص الشمس وأشرق مثل رع، كما أنّ السماء ثابتة على دعائمها»(3). وهو ما آمن به فريق من اليونان؛ فقد جاء في ملحمة

James D. G. Dunn and J. W. Rogerson eds. Eerdmans Commentary on the Bible (Michigan: W.B. Ee- (1) rdmans, 2003), p.348

James B. Pritchard, Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament (Princeton: Princeton (2)
University Press, 1969) p.374

Ibid., p.240 (3)

الأوديسة لهو ميروس أن الأطلس يضم أعمدة طويلة تحفظ تباعد الأرض والسماء (1). لا نجد البتّة في القرآن الكريم حديثًا عن دور الجبال في إمساك السماء، رغم وفرة الآيات التي تصف الجبال ووظائفها، وإنّما نجد في القرآن الكريم نفيًا لوجود أعمدة ماديّة تمسك السماء: قال الله تعالى: ﴿ اللّهُ الّذِي رَفَعُ السّمَوَتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ﴾ [المعدة ماديّة تمسك السماء: قال الله تعالى: ﴿ اللّهُ اللّذِي رَفَعُ السّمَوَتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ﴾ [لقمان:10]، وقد التحلف علماء الإسلام في أمر العمد في الآية، فذهب فريت إلى نفي وجود أعمدة، وقال آخرون إنّ هناك أعمدة غير مرئية (2). والقول الأول أقرب إلى النص. قال ابن كثير: ﴿ هَذَا هُو اللّائِقُ بِالسّياقِ، وَالظّاهِرُ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَيُعُسِكُ السّكمَاءَ أَن تَقَعُ عَلَى كثير: ﴿ هَذَا هُو اللّائِقُ ذَلِكَ، أَيْ: وَعَلَى كلا الوجهين فَا الْقَدْرَةِ ﴾ [الحج : 65] فَعَلَى هَذَا هُو الْأَكُمَلُ فِي الْقُدْرَةِ ﴾ [في الْقُدْرَة ﴾ (3). وعلى كلا الوجهين فالآية تنفي أن تكون الجبال أعمدة للسماء.

المثال العاشر: الجبال أعمدة الأرض

صموئيل (1) 8/2: « لأَنَّ لِلرَّبِّ أَعْمِدَةَ الأَرْضِ، وَقَدْ وَضَعَ عَلَيْهَا الْمَسْكُونَةَ». صموئيل (2) 16/22: « فَظَهَرَتْ أَعْمَاقُ الْبَحْرِ، وَانْكَشَفَتْ أُسُسُ الْمَسْكُونَةِ مِنْ زَجْرِ الرَّبِّ، مِنْ نَسْمَةِ رِيحِ أَنْفِهِ».

أيوب 6/ 9: « الْمُزَعْزَعُ الأَرْضَ مِنْ مَقَرِّهَا، فَتَتَزَلْزَلُ أَعْمِدَتُهَا».

أيوب 4-6/ 38: «أين كنت حين أسست الأرض؟ أخبر إن كان عندك فهم. من وضع قياسها؟ لأنك تعلم! أو من مد عليها مطماراً؟ على أي شيء قرت قواعدها أو من وضع حجر زاويتها؟».

Homer, Odyssey, 1:53 (1)

⁽²⁾ فسّر بعض المعاصرين هذا الوجه بالجاذبيّة.

⁽³⁾ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 4/ 429.

المزمور 18/ 15: « فَظَهَرَت أَعْمَاقُ الْمِيَاهِ، وَانْكَشَفَتْ أُسُسُ الْمَسْكُونَةِ مِنْ زَجْرِكَ يَا رَبُّ، مِنْ نَسْمَةِ رِيح أَنْفِكَ».

المزمور 75/ 3: ﴿ ذَابَتِ الأَرْضُ وَكُلُّ سُكَّانِهَا. أَنَا وَزَنْتُ أَعْمِدَتَهَا».

المزمور 82/5: «يعلمون ولا يفهمون. في الظلمة يتمشون. تتزعزع كل أسس الأرض».

إشعياء 24/ 18–20: «ويكون أن الهارب من صوت الرعب يسقط في الحفرة والصاعد من وسط الحفرة يؤخذ بالفخ. لأنّ ميازيب من العلاء انفتحت وأسس الأرض تزلزلت. انسحقت الأرض انسحاقاً. تشققت الأرض تشققًا. تزعزعت الأرض تزعزعًا. ترنحت الأرض ترنحاً كالسكران وتدلدلت كالعرزال وثقل عليها ذنبها فسقطت ولا تعود تقوم».

إرمياء 31/ 37: «هكذا قال الرب: إن كانت السماوات تقاس من فوق و تفحص أساسات الأرض من أسفل فإني أنا أيضاً أرفض كل نسل إسرائيل من أجل كل ما عملوا يقول الرب».

يقول الناقد كايل جرينوود: «أُسس الأرض: سِجِلُّ الكتاب المقدس واضحُّ ومتسق في أنّ الأرض مدعومة بأعمدة أو أسس. الدليل يأتي إلينا من كل من النثر والشعر من الأسفار المختلفة في كامل الكتاب المقدس. في العهد القديم يتم استخدام أشكال مختلفة من الجذر «ي-س-د» في اللغة العبرية في وصف المؤلفين لبناء المنشآت. يُسمّى الأساس نفسه إما إTio [يسودْ] أو Tio [موساد]، في حين أن الفعل من وضع الأساس هو 'To [ياسد]. الكلمات نفسها التي تستخدم لوصف أسس بيت أو معبد أو قصر هي الكلمات نفسها المستخدمة لوصف أسس الأرض. وبالمثل، في الترجمة السبعينية للعهد القديم والعهد الجديد، تستخدم كلمة علاها المتسق لهذه اليونانية لكل من المعنى المشترك والكوني للأساس. إنّ الاستخدام المتسق لهذه الكلمات لكل من المبنى والأرض يدل على أنّ مؤلّفي الكتاب المقدس يقيسون بناء الكلمات لكل من المبنى والأرض يدل على أنّ مؤلّفي الكتاب المقدس يقيسون بناء

وقال الناقد جون والتون⁽²⁾: «تدلّ هذه الصور أنّ البحر ما كان يُنظر إليه أنّه ممتد كامتداد الأرض؛ إذ إنّه يُشبّه بأخاديد تحيط بقطعة أرض أو سياج زريبة. تُقدّر النصوص الأكاديّة مساحة البرّ على الأرض أنّها تقارب 3000 ميل تمتد من جبال جنوب تركيا في الشمال حيث منابع دجلة والفرات إلى جنوب شرق إيران في الجنوب. وتمتد من الشرق إلى جبال زاجروس والهضبة الإيرانية. والمصادر أقل وضوحًا حول الحدود الغربيّة. وقد كانوا دون شك على معرفة بالبحر المتوسط، وكانوا يعتبرونه الحد الغربي الأساسي.

كان يُنظر إلى الجبال على حدود العالم المعروف أنّها تتقاطع مع السماء، وربّما تسندها، وأنّ لها جذورًا في العالم السفلي. وكان يُنظر أحيانًا إليها كحاجز للمياه الكونيّة. ومن أمثلة هذه الانطباعات وصف مرتفع «سمريا» في إحدى نقوش سرجون كما يأتي: «جبل سمريا قمّة جبل عظيمة، نتوءاتها المرتفعة مثل حد السيف على رأس سلسلة الجبال... في الأعلى، تسند قمتها السماوات، وفي الأسفل، تبلغ جذورها العالم السفلى».

اعتقد المصريون أحيانًا أيضًا أنّ الجبال تحمل السماء، وإن كان بالإمكان العثور على نماذج أخرى، «توجد فوق الأرض قبّة السماء، وهي منفصلة عن الأرض بالهواء، ومحمولة مثل طبق منبسط كبير على دواعم عند أركان الأرض»(3).

وعلَّق الناقد جوليوس أ. بور (٠) على نصّ يونان 2/ 5-6: « قَدِ اكْتَنَفَتْنِي مِيَاهُ إِلَى

Kyle Greenwood, Scripture and Cosmology, p.78 (1)

⁽²⁾ جون هـ والتون(John H. Walton –1952): ناقد كتابي أمريكي. أستاذ في Moody Bible Institute. له عناية خاصة بعلاقة الشرق الأدني القديم بسفر الخروج.

John Walton, Ancient Near Eastern thought and the Old Testament: Introducing the conceptual (3) world of the Hebrew Bible (Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2006), p.173

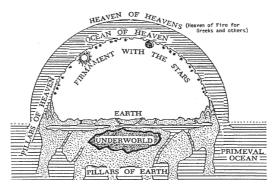
⁽⁴⁾ جوليوس أ. بور Julius A. Bewer : أستاذ الفيلولوجيا الكتابيّة في Union Theological Seminary بنيويورك.

النَّفْسِ. أَحَاطَ بِي غَمْرُ. الْتَفَّ عُشْبُ الْبَحْرِ بِرَأْسِي. نَزَلْتُ إِلَى أَسَافِلِ الْجِبَالِ. مَغَالِيقُ الأَرْضِ عَلَيَّ إِلَى اللَّبُدِ. ثُمَّ أَصْعَدْتَ مِنَ الْوَهْدَةِ حَيَاتِي أَيُّهَا الرَّبُ إِلَهِي»، بقوله: «اعتقد اليهود أنّ الأرض مؤسّسة على محيط مائي أسفلها، المزمور 24/2، وأنّ نهايات الجبال، أعمدة الأرض، تمتد عمقًا إلى الأسس. انظر مزمور 18/10»(1).

ويقول الناقد توماس إدوارد ماك كومسكي⁽²⁾: في سفر يونان 2/6: «جذور الجبال» الذي كان يُعتقد أنّ الأرض تستقر عليه، وهي موجودة في أعماق البحر. باختصار، تمثّل «الجبال» و «الأسس» النهايات المقابلة من الجهة الأخرى للجبال: «ارتفاعها في السماء يقابل عمق أسسها في الأرض»⁽³⁾.

لاحظ أنّ الجبال التي لها نتوء فوق الأرض، وهي امتداد لأعمدة الأرض من أسفل، هي فقط التي على حواشي الأرض، وليست هي كلّ الجبال أو جلها أو أعظمها، أما بقية الجبال فلا تخرق الأرض من أسفل.





Julius A. Bewer, A critical and Exegetical Commentary on Haggai, Zechariah, Malachi and Jonah, A (1) Critical and Exegetical Commentary on Jonah (New York: Charles Scribner, 1912), p.46

⁽²⁾ تو ماس إدوار د ماك كو مسكي (1996-1928) Thomas Edward McComiskey: أستاذ العهد القديم في Trinity: أستاذ العهد القديم في Evangelical Divinity School .

Thomas Edward McComiskey, The Minor Prophets: An Exegetical and Expository Commentary (3) (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1992-1998), p.728

http://www.webpages.uidaho.edu/ngier/gre13.htm

ليست الجبال في القرآن الكريم أعمدة للسماء، وإنّما هي تمسك نفسها والأرض التي تحتها أن تميد:

﴿ أَلَةٍ نَجْعَلِ ٱلْأَرْضَ مِهَادًا ١٠٠ وَٱلْجِبَالَ أَوْتَادًا ١٧٠ ﴾ (١).

﴿وَأَلْقَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَسِى أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَٰزُا وَسُبُلاً لَعَلَّكُمْ تَمْتَدُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّاللَّاللَّا اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

﴿ ءَأَمِنهُم مَّن فِي ٱلسَّمَآءِ أَن يَغْسِفَ بِكُمُ ٱلْأَرْضَ فَإِذَا هِي تَمُورُ ﴿ اللهِ ﴿). ﴿ وَإِلَى ٱلْجَبَالِ كَيْفَ نُصِبَتُ ﴿ اللهِ ﴾ (٥).

وهنا:

- (1) أظهر القرآن الكريم أنّ باطن الأرض يحمل طبيعة مضطربة غير ساكنة.
- (2) وَصَفَ القرآن الكريم الجبال أنّها مثل الوتد. والوتد قطعة من الخشب أو الحديد تغرز في الأرض لتشدّ نفسها، فتشدّ الخيمة، ويكون جزؤها الأكبر مخفيًا تحت الأرض.
 - (3) استعمل كلمة «ألقى» و «نصب» في الحديث عن نشأة الجبال.

يشهد العلم الحديث اليوم على دقّة الأوصاف السابقة التي لم تعرف إلا منذ بضعة عقود بعد دراسات جادة من العلماء المتخصصين (6):

⁽¹⁾ سورة النبأ/ الآبتان (6-7).

⁽²⁾ سورة النحل/ الآية (15).

⁽³⁾ سورة الأنبياء/ الآية (31).

⁽⁴⁾ سورة الملك/ الآية (16).

⁽⁵⁾ سُورة الغاشية/ الآية (19).

See Z. R. El-Naggar, The Geological Concept of Mountains in the Qur'an, (Cairo: Al-Falah Foundation, (6) (1424/2003

زغلول النجار، موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن الكريم، الأرض، بيروت: دار المعرفة، 1428هـ، 2007م، ص 201-215.

أولًا: رسو الجبال فوق قشرة لينة:

وصف القرآن ما تحت القشرة الأرضية بأنّ من طبعه الميد، قال تعالى: ﴿ وَجَعَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ رَوَسِي أَن تَمِيدَ بِهِم وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ الْأَنبِياء:31]. وماد الشيء «يميد ميدًا: تحرك ومال»(1).

وقال تعالى: ﴿ ءَأَمِنهُم مَن فِي ٱلسَّمَآءِ أَن يَغْسِفَ بِكُمُ ٱلْأَرْضَ فَإِذَا هِي تَمُورُ اللهُ ﴾ [الملك:16]، والمور: «مار الشيء يمور موراً: تَرَهْيَأ أي تحرك وجاء وذهب كما تتكفأ النخلة العبدانة»(2).

المادة التي تحت القشرة الأرضية crust هي إذن ذات طبيعة لينة؛ فلو وضع عليها بناء فإنّه (أي ما يوضع فوق الطبقة الدنيا) سيتحرّك ويضطرب ولن يستقر. والعلم قاطع اليوم في تصديق هذا الوصف العلمي الدقيق، فإنّ طبقة الدثار mantle التي تلي قشرة الأرض مباشرة من الأسفل موصوفة بأنّها أشبه بالسائل اللزج viscous لكنها لزوجة مرنة celastic، وبعيدة عن السيلان.

وفي المقابل، يُفهم من التوراة أنّ الأرض راسية على الماء، وتمنعها الأعمدة السفلية من الغرق، وهو ما يكذبّه العلم! فالدثار ليس سائلًا، وليس هو ماء ابتداء إذ هو طبقة تبلغ ثخانتها 2886 كيلومتر (٤)، ويمثّل //88 من حجم الكرة الأرضية، ويقع تحت القشرة الأرضية التي لا يزيد حجمها على عشرات الكيلومترات. وتبلغ حرارة الجزء الملاصق للقشرة حدود 1500 درجة، وهي الأقل بالنسبة لما تحتها. والدثار مرن ويتكون من الألوفين وأحجار مماثلة له، وهو بذلك أبعد شيء عن الماء (٤).

⁽¹⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: ميد.

⁽²⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: مور.

O.G. Sorokhtin, G.V.Chilingarian, N.O. Sorokhtin, Evolution of Earth and its climate birth, life and (3) death of Earth. (Amsterdam: Elsevier Science Ltd, 2011) p. 137

Mantle, National Geographic Encyclopedia (4)

</https://www.nationalgeographic.org/encyclopedia/mantle>

ثانيًا: ثبات الجبال بجذرها:

قال تعالى: ﴿أَلَرْ نَجَعُلِ ٱلْأَرْضَ مِهَدَا اللَّهُ وَٱلْجِبَالَ أَوْتَادًا اللَّهُ [النبأ:6-7]. والوتد في اللغة العربية ما يُثبّت نفسه بانغرازه في غيره، وأما تثبيت غيره فليس لازمًا له، فقد يثبّت غيره بتثبيت نفسه؛ كتثبيت الوتد لنفسه في الأرض، وتثبيته الخيمة بذلك، أو يثبّت نفسه دون تثبيت غيره، وبيان ذلك في النقاط التالية:

- الوتد في «لسان العرب» لابن منظور: «ما رُزَّ في الحائط أو الأرض من الخشب» (1). فدلّ ذلك أنّ الوتد كلّ ما غرز في ثابت لتثبيت نفسه أصالة، ولذلك تأتي كلّ المعاني الأخرى للواو والتاء والدال بمعنى محض الثبات لا محض التثبيت. قال ابن منظور: «ووَتَدَ الوَتِدُ وَتُداً وتِدَةً وَوَتَدَ كلاهما: ثَبَتَ... والواتِد: الثابثُ» (2).
- في مصنّف ابن أبي شيبة (توفي 235 هـ) بسنده عن عمرو بن ميمون أنّه أوتد له وتد في حائط المسجد، وكان إذا سئم من القيام في الصلاة أو شق عليه أمسك بالوتد يعتمد عليه. فالوتد في هذا الأثر شيء صلب ثُبّت في الحائط فانغرز فيه، وليس هو لتثبيت شيء آخر؛ فمطلق المغروز في الحائط أو الأرض وتد. وفي شُعَب الإيمان للبيهقي بسنده عن أبي رافع قال: «وَتَّدَ فِرْعَـوْنُ لامْرَأَتِهِ أَرْبَعَةَ أَوْتَادٍ، ثُمَّ حَمَلَ عَلَى بَطْنِهَا رَحًى عَظِيمَةً، حَتَّى مَاتَتْ»(ق).
- أخرج البخاري في صحيحه عن البراء بن عازب والله في قصة قتل أبي رافع اليهودي: «... فلمّا دخل الناس أغلق الباب ثم علق الأغاليق على وتد» (4). قال الحافظ بدر الدين العيني عن الأغاليق: «جمع غلق بفتح أوله، وهو ما يغلق به الباب، والمراد بها المفاتيح» (5)؛ فالمفاتيح إذن قد عُلّقت على شيء مغروز في الباب، لا

⁽¹⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: وتد.

⁽²⁾ المصدر السابق.

⁽³⁾ البيهقي، شعب الإيمان، (ح/ 1517).

⁽⁴⁾ البخاري، كتاب المغازي، باب قتل أبي رافع عبد الله بن أبي الحقيق، (ح/ 3813).

⁽⁵⁾ العيني، عمدة القاري شرح صحيح البخاري (بيروت: دار الكتب العلمية، (1421هـ/ 2001م)، 17/ 183.

لتثبيت المفاتيح (!) وإنما لحملها، فدلّ ما سبق بيقين أنّ العرب ما كانت تعتقد أنّ الوتد هو محض ما شـدّ الخيمة إلى الأرض، وإنما هو ما شُـدّ إلى شيء ثابت؛ فسواء شدّ غيره أو لم يشدّه، فهو وتد إذا كان مغروزًا في ثابت.

• الوتد في العبرية له معنى الوتد نفسه في العربية، علمًا أن الياء العبرية في فاء الجدذر تقابل الواو في اللغة العربية (مثال: فعل 'TT [يلد] العبري يقابل فعل ولد العربي).

نقرأ في المعجم الكلاسيكي لعبرية التوراة لعالم العبرية الكبير فلهالم جزنيوس⁽¹⁾ في تعريف «يتد» العبرية⁽²⁾:

make firm, to fix firmly. Hence —

רְתֵּר const. יְתָר, plur. חָתֵר, m. Ezek. 15:3, f. Isa. 22:25; Deu. 23:14.

(1) a pin, a nail, which is fixed into a wall, Eze. 15:3; Isa. loc. cit.; specially a pin of a tent, Exod. 27:19; 35:18; 38:31; Jud. 4:21, 22. To drive in a pin or nail, is in Hebrew (as in Arabic, see Vit.

Tim. i. p. 134, 228, edit. Manger.), an image of a firm and stable abode, Isa. 22:23; in which sense ID; is used Ezr. 9:8; comp. II verse 9, and the roots VD?, PD. Also, a nail or pin is used metaphorically of a prince, from whom the care of the whole state hangs as it were, Zec. 10:4; the same person is also called IPP or corner stone, on whom the state is builded.

(2) a spade, paddle, Deu. 23:14. אַנְתַרְיּהָאָנָי Jud. 16:14, a weaver's spatha. [In Thesaur. this last passage is not put under this head.]

⁽¹⁾ فلهالم جزنيوس (Wilhelm Gesenius (1786–1842): لغوي ألماني لوثري. اشتهر بمعجمه العبري التوراتي. (2) Friedrich Heinrich Wilhelm Gesenius, Gesenius's Hebrew and Chaldee lexicon to the Old Testament (2) Scriptures, ed. Samuel Tregelles (London: Samuel Bagster, 1860), p.376

إنه المعنى نفسه الذي ذكره ابن منظور في «لسان العرب»، والمثال الأشهر في التوراة هو نفسه في العربية، وهو استعمال الوتد لتثبيت الخيمة.

إشعياء 22/ 23:

وَأُثَبُّتُهُ وَتَدًا فِي مَوْضِع أَمِينٍ، وَيَكُونُ الْهِرِهِ الْهِرِهِ الْهِرِهِ الْهِرِهِ الْهِرِهِ الْهِرِهِ לְכָּפֵא כָבִוֹד לְבֵית אַביו

كُرْسِيَّ مَجْدٍ لِبَيْتِ أَبِيهِ.

عزرا 9/8:

وَالآنَ كَلُحَيْظَةِ كَانَتْ رَأْفَةٌ مِنْ لَدُنِ السِجِّة جَمِسِى بِيلٌ جَبِبُة بِمِبَة مِبَاثِة מַאַתן יהוָה אַלהִינוּ לְהַשְּאֵיר לְנוּ פַּלֵיטָה וְלַתֶּת־לֵנוּ יַתֵּד בִּמְקוֹם קַדְשוֹ לְהַאָיר עֵינֵינוֹ אֱלֹהֵינוּ וּלִ־ תַתֵנוּ מֶחָיָה מִעֵט בִּעַבִדְתֵנוּ

الرَّبِّ إلهنَا لِيُبْقِى لَنَا نَجَاةً وَيُعْطِينَا وَتَدًا فِي مَكَانِ قُدْسِهِ، لِيُنِيرَ إِلهُنَا أَعْيُنَنَا وَيُعْطِيَنَا حَيَاةً قَليلَةً فِي عُبُو دِيَّتنَا.

ح; قبال 15/ 3:

היקח מְמֵנוּ עָץ לַעֲשִוֹת לְמַלָּאבָה אַם־יַקְחוּ מַמַּנוּ יַתָּד לְתַלְוֹת עַלִיוּ כל-כלי

هَلْ يُؤْخَذُ مِنْهُ عُودٌ لِإصْطِنَاعِ عَمَل مَّا، أَوْ يَأْخُذُونَ مِنْهُ وَتَـدًا لِيُعَلَّقَ عَلَيْهِ إِنَاءٌ مّا؟

الآيات القرآنية التي تصف الجبال أنها «رواسي» و«أوتاد»، دالة على معنى واحد؛ وهـو أنّ الجبال راسية لأنها وتديـة، وهي وتديـة ولذلك هي راسية على الأرض، فالجبال راسية على الأرض كما ترسو السفينة على الماء، فينزل جزؤها العلوي تحت

الماء ليحقق التوازن المطلوب للاستقرار، وهو عين كونها أوتادًا. فهي أوتاد منغرزة في الأرض، تثبّت نفسها بانغراز جزئها الأسفل تحت سطح الأرض.

ويشهد العلم الحديث اليوم على دقّة الوصف القرآني العجيب للجبال، والذي لم يُعرف إلا في الزمن المتأخر بعد دراسات جادة من العلماء المتخصصين؛ حتى قال الجيولوجي سيمون لامب⁽¹⁾: «كان اكتشاف أنّ للسلاسل الجبليّة جذورًا عميقة [في الأرض] واحدًا من أكبر الاكتشافات الجيولوجيّة في القرن التاسع عشر وبداية العشرين» (2).

ويقول الجيولوجيان الأمريكيان إلدردج م. مورز⁽²⁾ وروبرت ج. تويس⁽⁴⁾ في كتابهما «تكتونيات»، تحت عنوان «تشكّل جنور الأرض»: «جنور الجبال هي مواضع أكبر من السماكة العادية للقشرة الأرضية التي تدعم كل أحزمة الجبال القارية في العالم. في الحقيقة، الشكل المرتفع للجبال قائم لطبيعة السند الإيزوستاتي⁽⁵⁾. المتاح بسماكة قشرة الأرض التي «تطفو» في دثار أكثر كثافة»⁽⁶⁾.

وقد تمّ الكشف عن حقيقة جذور الجبال على يد الفلكي جورج إيري (٢) الذي بيّن أنّ الجبال تطفو على القشرة العليا للأرض، وتثبّت نفسها بانغراز جذرها الطويل في طبقة الوشاج بصورة تتناسب طرديًا مع علوّها فوق قشرة الأرض، وهو ما يُعرف علمنًا علمنًا و isostasy.

⁽¹⁾ سيمون لامب Simon Lamb : أستاذ فيزياء الأرض في Simon Lamb :

 $Robert\ Dinwiddie; Simon\ Lamb\ and\ Ross\ Reynolds, \\ \ddot{Violent}\ Earth\ (London; New\ York:\ DK,\ 2011),\ p.46\ (\ 2\)$

⁽³⁾ إلـدردج م. مورز (2018 - Eldridge M. Moores (1938 - 3018) جيولوجي من جامعة كاليفورنيا. له عناية خاصة بالقشرة القارية للولايات المتحدة، وجيولوجية اليونان وقبرص وباكستان.

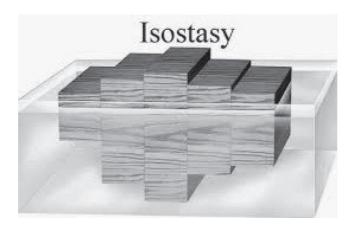
⁽⁴⁾ روبرت ج. تويس Robert J. Twiss: جيولوجي من جامعة كاليفورنيا. له عناية خاصة بدراسة لزوجة دثار الأرض. (5) Isostatic support

Eldridge M. Moores, Robert J. Twiss, Tectonics (Illinois: Waveland Press, 2014), p.234 (6)

⁽⁷⁾ جـورج بيدل إيـري (Reorge Biddell Airy (1801-1892): عالم رياضيات وفلك وفيزياء بريطاني. شـغل المنصب الرفيع في زمانه: «Astronomer Royal». طوّر عدة نظريات علميّة.

A.B. Watts, Isostasy and Flexure of the Lithosphere (Cambridge Univ. Press., 2001) (8)

اختلاف عمق انغراز جذر الجبل في الأرض باختلاف طول الجبل فوق الأرض



تعقيب 1:

قال ابن كثير (1): «روى أبو نعيم من طريق محمد بن الحسن بن زبالة، عن محمد بن طلحة التيمي، عن محمد بن إبراهيم بن الحارث، عن أبي سلمة قال: كان كعب بن لؤي يجمع قومه يوم الجمعة، وكانت قريش تسميه العروبة، فيخطبهم فيقول: أما بعد، فاسمعوا، وتعلموا، وافهموا، واعلموا، ليل ساج، ونهار ضاح، والأرض مهاد، والسماء بناء، والجبال أوتاد» (2).

وكعب بن لؤي قد عاش قبل الإسلام، وزعم أنَّ الجبال أوتاد الأرض.

الجواب:

هذه الرواية ضعيفة لا تصحّ؛ ففيها محمد بن الحسن بن زبالة، وهو متروك.

⁽¹⁾ أصحاب هذا التعقيب على الشبكة الإلكترونية ذكروا الرواية بنسبتها إلى ابن كثير، والأصل أن تكون الإحالة إلى الأصل الذي نقل عنه ابن كثير، وهو كتاب: دلائل النبوة لأبي نعيم، (تحقيق: محمد رواس قلعه جي، عبد البر عباس، بيروت: دار النفائس، 1406 هـ - 1986م)، 1/ 88.

⁽²⁾ ابن كثير، البداية والنهاية، تحقيق: عبد الله بن عبد المحسن التركي (دار هجر،1424هـ/ 2003م)، 333.

قال فيه يَحْيَى بْنُ مَعِينِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الزَّبَالِيُّ واللَّهِ مَا هُوَ بِثَقَةٍ. وقال أيضاً: ابْنُ زَبَالَةً كَذَّابُ خَبِيثٌ لَمْ يَكُنْ بِثِقَةٍ ولا مَأْمُونَ، يَسْرِقُ. وقال الْبُخَارِيُّ: عِنْدَهُ مَنَاكِيرٌ.

وقال أَحْمَدُ بْنُ صَالِحِ الْمِصْرِيُّ: كَتَبْتُ عَنْهُ مِائَةَ أَلْفِ حَدِيثٍ ثُمَّ تَبَيَّنَ لِي أَنَّهُ كَانَ يَضِعُ الْحَدِيثَ فَتَرَكْتُ حَدِيثَهُ (١٠).

تعقيب 2:

القرآن يقول: ﴿وَٱلْقَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَسِى أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَٱنْهَارًا وَسُبُلاً لَعَلَكُمْ مَ تَهَدُونَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّاللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللّل

الجواب:

الآية لا تتحدّث ضرورة عن جميع الأرض، وإنّما الأرجح أنّها تتحدّث عن الأرض ذات الطابع الجبلي «Mountainous Landscape» والتي تشكّل خمس مساحة الأرض (/24)(3)؛ فلا يشمل حديثها الصحاري حيث لا توجد جبال على مساحات واسعة من الأرض. وهذه المساحة الجبلية الواسعة التي يعيش عليها البشر راسية لطبيعتها الجبلية التي ترسي نفسها وما تحتها بانغرازها في قشرة الأرض الخارجية. يقول القرآن: ﴿وَجَعَلْنَا فِي الْلاَرْضِ رَوَسِي أَن تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنا فِيها فِجَاجًا سُبُلًا

لَّمَ لَهُمْ يَهُدُونَ الله الله الله الله عنه عنه [الأنبياء:31]. قال الطبرى: «وكان ابن عباس فيما ذُكر عنه

⁽¹⁾ المزي، تهذيب الكمال في أسماء الرجال، تحقيق: بشار عواد معروف (بيروت: مؤسسة الرسالة، 1400 هـ- 1980م)، 25/ 64-65.

⁽²⁾ تُطلق الأرض » في القرآن على مجموع اليابسة أو بعضها؛ كقوله تعالى: ﴿ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةُ عَلَيْهِمْ ٱرْبَعِينَ سَنَةُ يَتِيهُونَ فِي ٱلْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى ٱلْفَوْمِ ٱلفَاسِقِينَ (١٠٠٥). ولم يته بنو إسرائيل في كامل الأرض وإنما في بعضها، وقال يوسف عليه السلام: ﴿ قَالَ ٱجْمَلْنِي عَلَى خَزَآبِنِ ٱلْأَرْضِ ۖ إِنِي حَفِيظٌ عَلِيمٌ (١٠٥٠) (يوسف/ 55)، ولم يتجاوز سلطان يوسف بلاد مصر وما خضع لحكمها في زمانه.

How Much Of The World's Land Mass Is Mountainous? (3)

https://www.worldatlas.com/articles/how-much-of-the-world-s-land-mass-is-mountainous.html

يقول: إنما عنى بقوله (وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا) وجعلنا في الرواسي، فالهاء والألف في قوله (وَجَعَلْنَا فِيهَا) من ذكر الرواسي»(1). أي: وجعلنا في الأرض جبالاً ضخمة راسية على الأرض حتى لا تميد بالناس لو كانت بلا رسوّ، كما جعلنا في هذه الجبال (أو بينها) طرقًا يسير فيها الناس.

ومعنى ما سبق أنّه في المساحات الجبلية الواسعة التي تشكّل ربع الأرض، تقوم الارتفاعات التي تظهر أمام الرائي -والتي كان العرب زمن البعثة يسمونها جبالاً بتثبيت الأرض التي تحتها؛ بفعل تمدد جزء من هذه المرتفعات في طبقة الدثار التي تلي قشرة الأرض مباشرة. يقول علماء الجيولوجيا أصحاب كتاب «فهم الأرض»: «ينطبق قانون isostasy أيضًا على أشكال السلاسل الجبليّة الكبيرة؛ فهي تغوص ببطء بسبب الجاذبية و تنحني القشرة إلى الأسفل. عندما يدخل القدر الكافي من الجذر في الدثار؛ يطفو الجبل». ولو لا هذه الجذور لمادت القشرة وما يعلوها من جبال.

وحتّى لو قلنا مع المعترض إنّ القرآن يشير ضرورة إلى أنّ الجبال تمنع الأرض كلّها أن تميل؛ فليس له أن يعترض بالعلم على القرآن هنا؛ فإنّ ذلك من العجلة؛ فإنّ العلم لم يُثبت إلى الآن أنّ الأرض تثبّت كلّ الأرض، ولا هو أبطل ذلك. والبحث في الجبال ووظائفها، بطيء، ولذلك فالمسارعة بنفي ما لم يُثبته العلم بعد، عجلة (ق. كما أنّ البحث العلمي بدأ يرفع وجه استغراب أثر الجبال على حركة الأرض؛ فقد نُشِر بحث علمي السنة الماضية في مجلّة علميّة محكّمة، في أثر شكل سطح الأرض على ضعف زلزال أصاب منطقة منبسطة (وادي) في النيبال سنة 2015. وانتهى المقال

⁽¹⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 16/ 262.

Frank Press, Raymond Siever, John Grotzinger, Thomas H. Jordan, Understanding Earth (New York: (2) Macmillan, 2004, 4th edition), p.418

⁽³⁾ وقد كنتُ وقعتُ في هذه العجلة في هذه المسألة بعينها، في كتاب «بر اهين النبوة»، اغترارًا بقول أحد الأركيولوجيين الذين سألتهم. والحق أنّ المعرفة العلمية في هذا الباب بعيدة أن تقطع القول في مسألة بهذا المبلغ من الغموض.

إلى أنّ الجبال قد حوّلت أغلب الموجات الزلزالية إلى الحواف الشرقية والغربية للوادي، وأنّ ذلك «يشير إلى أنّ التضاريس السطحية قد ساهمت في تقليل اهتزازات هذا الزلزال بعينه، وقلّلت تأثيره داخل الوادي»(1).

تعقيب 3:

قال الشاعر الجاهلي أمية بن أبي الصلت:

إلـه العالمين وكل أرض ورب الراسيات من الجبال

وقال زيد بن عمرو بن نفيل:

وَأَسْلَمْتُ وَجْهِي لِمَنْ أَسْلَمَتْ لَهُ الْأَرْضُ تَحْمِلُ صَخْرًا ثَقَالًا وَأَسْلَمْتُ وَجْهِي لِمَنْ أَسْلَمَتْ لَهُ الْأَرْضُ تَحْمِلُ صَخْرًا ثَقَالًا وَكَاهَا فَلَمَّا رَآهَا اسْتَوَتْ عَلَيْهَا الْجَبَالَا

وذاك يدلّ على أنّ تثبيت الأرض بالجبال كان معلومًا قبل الإسلام.

الجواب:

أولًا: قصيدة أمية بن أبي الصلت، تبدأ هكذا:

إله محمد حقًا إلهي وديني دينه غير انتحال إله العالمين وكل أرض ورب الراسيات من الجبال

والقصيدة على الظاهر منحولة، لكثرة النقل فيها من ألفاظ القرآن.

ثانيًا: ما قاله أمية وزيد إنّ الجبال راسية فوق الأرض، لا أنّها مرسية لها.

تعقىب 4:

جاء في الريح فيدا الهندوسي: «هو الذي أرسى الأرض وثبّتها عن الاهتزاز، وأسندها بالجال»(2).

⁽¹⁾ M. van der Meijde, M. Ashrafuzzaman, N. Kerle, S. Khan, H. van der Werff, 'The Influence of Surface Topography on the Weak Ground Shaking in Kathmandu Valley during the 2015 Gorkha Earthquake, Nepal', Sensors. 2020; 20(3):678.

⁽²⁾ Rig-Veda, Book 2 - HYMN XII. Indra - 2

الجواب:

أولًا: هـل يعتقد المعترض أنّ القرآن متأثّر بالكتب الهندوسية المتداولة في بلاد نائية عـن مكّة، وبلغة لا يعرفها أحـد من أهلها؟ أم يَعتقد أنّه مجـرّد توافق؟ إن كانت الأولى؛ فهي بعيدة جدًا، وواقع التاريخ يقطع بمنع هذا التأثّر المزعوم. وإن كانت الثانية فالاتفاق في أمر يوافق العلم، صدفة قد تقع، ولا ينفي ذلك أنّ الخبر العلمي في القرآن حق، ومتكرّر ومتنوّع، وليس ذاك في كتب الهندوس التي تعجّ بكلّ أنواع الخرافات.

ثانيًا: الترجمة العربية المعروضة هنا -والمتداولة بين الملاحدة - فيها تدليس؟ فيان الترجمة الإنجليزية تقول: « He who fixed fast and firm the earth that فيان الترجمة الإنجليزية تقول: « staggered, and set at rest the agitated mountains (1). فالنص لا يقول إنّ الإله قد جعل الجبال المضطربة مستقرّة.

خلاصة الخلاف بين التصور القرآني للجبال والتصور التوراتي الشائع أيضًا في
 حضارات متاخمة للبلاد العربية:

موقف العلم الحديث	القرآن الكريم	موقف العلم الحديث	التوراة والإنجيل	
صح	مغروزة في الأرض من أعلى.	غلط	تبدأ جذورها من الماء الذي تحت قشرة الأرض.	موقع الجبال؟
صح	تشكّلت بعد خلق الأرض.	غلط	تشكّلت قبل خلق الأرض أو معها لأنها قواعد الأرض؛ فلا تستقرّ الأرض دونها فوق الماء.	کیف نشأت؟

https://www.sacred-texts.com/hin/rigveda/rv02012.htm (1)

صح	باطن الأرض اللين والمضطرب	غلط	لا شيء	ما الذي تحتها؟
صح	تثبيت الأرض الجبليّة	غلط	حمل الأرض والسماء	ما وظيفتها؟
صح	اضطراب باطن الأرض	غلط	تحرك أساسات الأرض	سبب الزلازل
Å		نعم		هل هذا التصور مشهور عند الأمم البدائية الأسطورية؟

ومن المهم التنبيه هنا أنّ القرآن أدق تعبيرًا في وصف الجبال من الكتب المدرسية التي تُدرَّس في أقسام علوم الأرض؛ إذ إنّ الجبال توصف أنّها ارتفاعات لها جذور (roots)، في حين يتضمّن القرآن وصف شكل الجبل ووظيفته في كلمة واحدة، وهي «وتد»؛ بما يتضمّن ثلاثة أوصاف دقيقة جدًا:

- (1) للجبال امتدادات داخل قشرة الأرض.
- (2) وظيفة الجبل تثبيت نفسه والأرض تحته من خلال عمقه الممتد في الأرض.
- (3) الامتدادات داخل الجبال عميقة بقدر حاجة تثبيت الجبل حتّى لا يميد (جبال الهملايا ارتفاعها عن سطح الأرض 9 كم، وجذورها في أعماق القشرة 75 كم).

ثالثًا: الجبال تنصب وتلقى:

من عجائب القرآن استعماله لكلمتين ليستا مترادفتين، وبينهما فارق واضح في الإيحاء التصويري، أولهما «نصب» وثانيهما «ألقى» عند الحديث عن نشأة الجبال: ﴿ وَإِلَى اللَّهِ نُصِبَتُ ﴿ الغاشية: 19].

﴿ وَأَلْقَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَسِي أَن تَمِيدَ بِكُمْ ﴾ [النحل:15].

وعند النظر في ما يقرّره العلم نكتشف دقة الاختيار القرآني للألفاظ؛ إذ الجبال - كما يقول علماء الجيولوجيا- أنواع تبعًا لطبيعة النشأة؛ فهي ثلاثة أنواع:

- 1. «الجبال الالتوائية» «Fold mountains».
- 2. «الجبال الكتلية» «Block mountains».
- 3. «الجبال البركانية» «Volcanic mountains»(1).

تتكوّن الجبال الالتوائية والكتلية بنصب الجبال، فيما تتكوّن الجبال البركانية بالإلقاء.

الجبال التي تنصب: قال تعالى: ﴿ أَفَلا يَنظُرُونَ إِلَى ٱلْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتُ ﴿ وَفِي السّماءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿ وَفِي الغاشية: 18-19]. وفع ل نصب في السان العرب»: «وضع الشيء ورفعه» (2). وفي «معجم الصحاح»: «نصب الشيء: رفعَه وأقامَه». وهذه الجبال التي رُفِعت هي الجبال الالتوائية Fold mountains بفعل تصادم الصفائح، والجبال الكتلية Block mountains الناتجة عن ارتفاع كتلة صدعية أو ارتفاعها، وفي كلتا الحالتين ينتصب الجبل عالياً مرتفعًا عن سطح الأرض بعدما كان دون ذلك. وتمثّل الجبال الالتوائية نسبة عالية من مجموع الجبال، وقد أشار القرآن بعبارة لطيفة إلى طريقة تكونها في قوله تعالى: ﴿ وَهُو ٱلّذِي مَدّ ٱلْأَرْضَ وَحَعَلُ فِيهَا رَوَسِي ﴾ [الرعد: 3]؛ فمدّ الأرض يؤول إلى ظهور الصفائح وتدافعها.

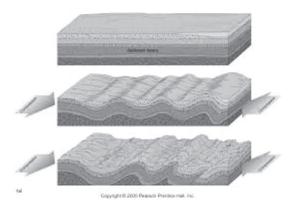
الجبال الملقاة: قال تعالى: ﴿وَالْفَيْ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَسِي اَن تَمِيدَ بِكُمْ وَٱنْهَالُولُو وَسُبُلًا لَعَلَكُمْ مَّهُتَدُونَ ﴿ النحل: 15]. عبارة «ألقى » عجيبة، ومستفزة للذهن؛ إذ الأصل أن ترد عبارة مثل نصب ووضع للدلالة على نشأة الجبال، والصورة الأولى العفوية التي يُلقيها فعل ألقى في الذهن بعيدة عن تصوّر الإنسان الذي عاش في القرون الماضية، كما أنّ الجمع بين نصب الجبال –أي رفعها–، وإلقائها، مجهد للذهن، لكنّ عالم الجيولوجيا اليوم يرى في هذا الإشكال إعجازًا لأنّه لو اقتصر القرآن على نصب الجبال لكان في الأمر قصور عن الإحاطة بأوجه نشأتها؛ إذ إنّ من الجبال ما لا يرتفع من الأرض، وإنما يُرفع بفعل ما تقذفه الجبال من باطن الأرض من حمم؛ فينزل من الفوهة المرتفعة إلى الأرض المنحدرة حولها بما يكون طبقات جديدة تزيد الأرض ارتفاعًا، وهي الجبال البركانية Volcanic mountains، وقد وصف ويليام كامبل

Cliff Ollier and Colin Pain, The Origin of Mountains (London; New York: Routledge, 2000), p.271 (1)

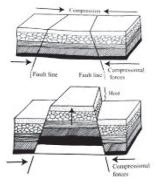
⁽²⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: نصب.

تكون الجبال البركانيّة بقوله: «وهناك أنواع أخرى من الجبال تكوّنها البراكين، إذ تُلقى thrown up الحمم والرماد من داخل الأرض، فيتراكم ذلك حتّى يتشكّل جبل عال»(١). ويتمّ بذلك الجمع بين الرفع والرمي بصورة لا يتصوّرها عقل أهل مكة والمدينة، ولا حتى كلّ الناس إلى هذا الزمان إلّا أهل التخصص في الجيولوجيا ومن قرأ كتبهم.

تكون الجبال الالتوائية

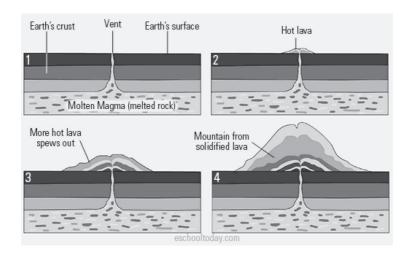


تكوّن الجبال الكتلية



William Campbell, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science (Upper Darby, PA: (1) Middle East Resources, 2002), p.172





المثال الحادي عشر: الأرض الثابتة

مزمور 18/ 15: «فَظَهَرَتْ أَعْمَاقُ الْمِيَاهِ، وَانْكَشَفَتْ أُسُسُ الْمَسْكُونَةِ مِنْ زَجْرِكَ يَا رَبُّ».

مزمور 104/5: «الْمُؤَسِّس الأَرْضَ عَلَى قَوَاعِدِهَا فَلاَ تَتَزَعْزَعُ إِلَى الدَّهْرِ وَالأَبدِ». نصوص الكتاب المقدس صريحة في أن الأرض ثابتة على أعمدة لتثبيتها. وقيام الأرض على هذه الأعمدة لكي لا تتحرك الأرض؛ حجة أنّ الأرض ثابتة لأنّنا لا نجد ذكرًا لشيء تقوم عليه هذه الأعمدة؛ فلو كانت الأرض قائمة على أعمدة، وكانت هذه الأعمدة قائمة على شيء آخر؛ لأمكن القول إنّ ثبات قشرة الأرض لا يتعارض مع تحرك الأرض وأعمدتها تحتها.

تعقيب 1:

جاء في القرآن: ﴿ اللَّهُ اللَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضُ قَرَارًا ﴾ [غافر:64]؛ فالأرض ساكنة أيضًا لا تتحرّك.

الجواب:

جاء ذكر ثبات الأرض في قوله تعالى: ﴿ اللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ قَرَارًا ﴾ [غافر:64] إلا أنَّ القرار (الثبات وعدم الميل) متعلق بقشرة الأرض فقط. وهذا مشاهد ومعلوم اليوم وفي الزمن القديم؛ فإنَّ الأرض قارة (مستقرة) حتى يطيب عليها العيش. ووجوب صرف قرار الأرض عن معنى الثبات المطلق لـ قرينة من القرآن نفسه، قبال تعالى: ﴿ وَهُو ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلَّئِلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَّرَ كُلُّ فِي فَلَكِ مَسْمَحُونَ ﴿ ﴾؛ والآيـة هنا تثبـت أنَّ الأرض متحركة غيـر ثابتة بإطـلاق؛ إذ إنَّ الليل والنهار هنا ظرفا زمان، كناية عن ظرف المكان وهو الأرض. ومعلوم أنَّ الليل والنهار لا يتحركان في خط دائري، وإطلاق الظرف وإرادة المحل والمكان من معهود القرآن الكريم ولغة العرب. وقد جاء الفعل في صيغة الجمع (يسبحون)؛ بما يدلُّ أن مُتعلَّقه جَمْعٌ؛ وهو: الشمس + القمر + ما دلّ عليه الليل والنهار؛ وهو الأرض. وعموم قوله «كلِّ» دال -في الأصل، إلَّا بصارف- على عموم حركة كلِّ الأفلاك في مدارات. علمًا أنّ المسلمين قد سبقوا النصاري في القول بحركة الأرض، دون أن تقع بينهم الضجّة التي كانت مع كوبرنيكوس (توفي 1543م) لاحقًا. فقد صرّح بمذهب حركة الأرض أبو سعيد أحمد بن محمد بن عبد الجليل السِّجْزي -عالم الرياضيات والفلك الشهير - (حوالي 945 - 2010م). وأقام اختراعه للإسطر لاب الزَوْرقي boat astrolabeعلى أساس حركة الأرض. وهو الاختراع الذي قال عنه البيروني -المعاصر للسجزي-: «رأيت الإسطر لاب المسمى الزورقي الذي اخترعه أبو سعيد السـجزي. وقد استحسنته وأطريته؛ إذ يسـتند إلى الفكرة التي يطرحها بعضهم من أنَّ الحركة التي نراها ترجع إلى حركة الأرض لا حركة السماء»(1). كما أشار البيروني في كتابه العظيم «القانون المسعودي» إلى مذهب السجزي في حركة الأرض. ويبدو أنَّ

⁽¹⁾ Dehkhoda, Sharh-i hal-I nabighih-i Shahir-i Iran...m p.12 (Cited in: Seyyed Hossein Nasr, An Introduction to Islamic Cosmological Doctrines, New York: SUNY Press, 1993, p. 135).

أنصار مذهب حركة الأرض في البيئة الإسلامية ما كانوا قلّة هامشية؛ فقد جاء في كتاب عربي يعود إلى القرن الثالث عشر الميلادي: «طبق ما يقوله المهندسون، الأرض في حركة دائرية دائمة، وما يبدو أنه حركة للسماوات هو في الواقع بسبب حركة الأرض لا النجوم» (1). وفي نسبة هذا المذهب إلى «المهندسين» (علماء الفلك) -بإطلاق- دلالة على انتشار هذا الرأي العلمي الفلكي. ومن أهم من قال بمذهب حركة الأرض -بعد السجزي - أبو الحسن علاء الدين بن علي الأنصاري، المعروف بابن الشاطر (1304 - 1375م) في كتابه «نهاية السؤال في تصحيح الأصول»، وقد ذهب بعض الباحثين الغربيين إلى تأثير ابن الشاطر في النموذج الذي عرضه كوبرنيكوس بعده لاحقًا، وأثار العالم النصر انى عليه (2).

تعقيب 2:

جاء في الحديث أنّ البيت المعمور في السماء السابعة بحذاء الكعبة، لو سقط على الأرض؛ لوقع فوقها. وذاك يقتضي أنّ الأرض لا تتحرّك؛ فثباتها ضمانة وجود ما يحاذيها في السماء.

الجواب:

حديث البيت المعمور جاء في الصحيحين؛ فقد قال رسول الله على - واللفظ للبخاري-: « فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ السَّابِعَةَ. قِيلَ مَنْ هَـذَا؟ قِيلَ: جِبْرِيلُ. قِيلَ: مَنْ مَعَكَ؟ قِيلَ: مُحَمَّدٌ. قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ مَرْحَبًا بِهِ، وَلَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَأَتَيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ. فَقَالَ: مَرْحَبًا بِكَ مِنْ ابْنِ وَنَبِيٍّ. فَرُفِعَ لِي الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ. فَسَأَلْتُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ. فَقَالَ: مَرْحَبًا بِكَ مِنْ ابْنِ وَنَبِيٍّ. فَرُفِعَ لِي الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ. فَسَأَلْتُ عِبْرِيلَ؛ فَقَالَ: هَذَا الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ يُصَلِّي فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ إِذَا خَرَجُوا لَمْ يَعُودُوا إِلَيْهِ آخِرَ مَا عَلَيْهِمْ »(3).

⁽¹⁾ M. J. L. Young, J. D. Latham, R. B. Serjeant, eds. Religion, Learning and Science in the 'Abbasid Period (Cambridge: Cambridge University Press, 2006), p.413.

⁽²⁾ Stephen P. Blake, Astronomy and Astrology in the Islamic World (Edinburgh: Edinburgh University Press, 2016), p.81.

⁽³⁾ رواه البخاري، كتاب بدء الخلق، باب ذكر الملائكة (ح/ 3035)، ومسلم، كتاب الإيمان، باب الإسراء برسول الله صلى الله عليه وسلم إلى السماوات وفرض الصلوات، (ح/ 238).

وليس في الحديث السالف ذكر محاذاة البيت المعمور للكعبة. وأمّا ما جاء في دعوى محاذاة البيت المعمور في السماء للكعبة على الأرض، فلم يصحّ عن النبيّ عليه بسند سالم من العلل؛ فقد أخرج الطبري عن قتادة قال: «ذكر لنا رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: البيت المعمور مسجد في السماء بحذاء الكعبة، لو خرّ لخرّ عليها، يدخله سبعون ألف ملك كل يوم، إذا خرجوا منه، لم يعودوا». وهو حديث ضعيف لانقطاع الإسناد بين قتادة التابعي ورسول الله عليه.

وأخرج ابن المنذر، والعقيلي، وابن أبي حاتم، وابن مردويه، عن أبي هريرة عن النبي على قال الله عن أبي هريرة عن النبي على قال : «في السماء بيت يقال له: المعمور . بحيال الكعبة». قال ابن كثير، مضعّفًا له: « هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ جِدًّا، تَفَرَّدَ بِهِ رَوْحُ بْنُ جَنَاحٍ هَذَا، وَهُوَ الْقُرَشِيُّ الْأُمُويُّ مُوْكَاهُمُ أَبُو سَعْدِ الدِّمَشْقِيُّ، وَقَدْ أَنْكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ عَلَيْهِ جَمَاعَةٌ مِنَ الْحُفَّاظِ مِنْهُمُ: الْجَوْزَ جَانِيُّ، وَالْعُقَيْلِيُّ، وَالْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ النَّيْسَابُورِيُّ، وَغَيْرُهُمْ» (1).

وأخرج الطبراني، وابن مردويه، عن ابن عباس قال: قال رسول الله على: «البيت المعمور في السماء يقال له: الضراح. على مثل البيت الحرام؛ بحياله لو سقط لسقط عليه». ضعفه السيوطي⁽²⁾. وقال الألباني: «وهذا سند ضعيف من أجل عنعنة ابن جريج...، و أما إسحاق بن بشر فكذاب، فلا يستشهد به ولا كرامة»⁽³⁾. وقد قال في ابن بشر الإمامُ مسلم: تركوا حديثه. وقال ابن المديني: كذّاب، كان يحدث عن ابن طاوس، وابن طاوس مات قبل أن يولد. وقال الدارقطني: متروك الحديث⁽⁴⁾.

فالحديث لا يصحّ مرفوعًا إلى الرسول على ولا يتقوّى بعضه ببعض للضعف الشديد لهذه الأسانيد المرفوعة؛ فإنّ من شروط ارتقاء الضعيف إلى الحسن لغيره أن يكون ضعف الأسانيد يسيرًا، يقبل الجبر.

⁽¹⁾ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 7/ 428.

⁽²⁾ السيوطي، الدر المنثور في التفسير بالمأثور (بيروت: دار الفكر)، 7/ 627.

⁽³⁾ الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء من فقهها وفوائدها (بيروت: مكتبة المعارف، 1415هـ)، 1/ 858.

⁽⁴⁾ الذهبيّ، سير أعلام النبلاء، تحقيق: شعيب الأرناؤوط وآخرون (بيروت: مؤسسة الرسالة، 1405 هـ / 1985 م)، 9/ 478-478.

المثال الثاني عشر: قشرة الأرض الهشة

ملوك الأول 40/1: «وَكَان الشَّعْبُ يَضْرِبُونَ بِالنَّايِ وَيَفْرَحُونَ فَرَحًا عَظِيمًا حَتَّى انْشَقَّتِ الأَرْضُ مِنْ أَصْوَاتِهِمْ».

تصدّعت الأرض لمجرّد صراخ جماعة لاهية من الناس، وهو ما يعني أنّ الأرض هشة جدًا حتى إنّ صوتًا بشريًا عاليًا يكفي لشقها.. والسياق كاشف أنه لا تعلّق للأمر بفعل إعجازي، وإنّما هو أثر صرف لصراخ جماعة كبيرة من البشر. وقد حاول أصحاب تفسير The Bible knowledge commentary تخفيف مبالغة نص ملوك الأول 40/1 فقالوا إنّ حماسة المحتفلين جعلت الأرض ترتج (1)، رغم أنّ النص يستعمل جذر فعل \P_{N} [راجز]! وعلى كلا الحالين؛ فالأمر منكر علميًا.

المثال الثالث عشر: متى يظهر قوس القزح؟

تكوين 11-16/9: «أُقِيمُ مِيثَاقِي مَعَكُمْ فَلْاَ يَنْقَرِضُ كُلُّ ذِي جَسَدٍ أَيْضًا بِمِيَاهِ الطُّوفَانِ. وَلاَ يَكُونُ أَيْضًا طُوفَانٌ لِيُخْرِبَ الأَرْضَ.

وَقَالَ اللهُ: «هذِهِ عَلاَمَةُ الْمِيثَاقِ اللَّذِي أَنَا وَاضِعُهُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ، وَبَيْنَ كُلِّ ذَوَاتِ الأَّنْفُسِ الْحَيَّةِ الَّتِي مَعَكُمْ إِلَى أَجْيَالِ الدَّهْرِ:

وَضَعْتُ قَوْسِي فِي السَّحَابِ فَتَكُونُ عَلاَمَةَ مِيثَاق بَيْنِي وَبَيْنَ الأَرْض.

فَيَكُونُ مَتَى أَنْشُرْ سَحَابًا عَلَى الأَرْضِ، وَتَظْهَرِ الْقَوْسُ فِي السَّحَابِ، أَنِّي أَذْكُرُ مِيثَاقِي الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَبَيْنَ كُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ فِي كُلِّ جَسَدٍ. فَلاَ تَكُونُ أَيْضًا الْمِيَاهُ طُوفَانًا لِتُهْلِكَ كُلَّ ذِي جَسَدٍ.

فَمَتَى كَانَتِ الْقَوْسُ فِي السَّحَابِ، أُبْصِرُهَا لأَذْكُرَ مِيثَاقًا أَبَدِيًّا بَيْنَ اللهِ وَبَيْنَ كُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ فِي كُلِّ جَسَدٍ عَلَى الأَرْضِ».

يخبرنا نص تكوين 11-16/ 9 أنّ الـربّ (!) قد أصابه الندم بعد أن أدّاه غضبه إلى إغراق البشريّة بالطوفان زمن نوح عليه السلام؛ ولذلك أراد أن يكبح جماح غضبه

J. F. Walvoord, R. B. Zuck & Dallas Theological Seminary, The Bible knowledge commentary : An ex- (1) position of the scriptures (Wheaton, IL: Victor Books, 1985), 1/490

الفائر الذي أدّاه إلى مجاوزة الاعتدال؛ فقرّر أن يُذكّر نفسه كلّما نزل مطر بخطيئته فلا يعود إلى إبادة البشر، واختار قوس القزح علامة لتذكيره!

وبعيدًا عن فظاعة صورة الإله الجاهل والانفعالي في النص السابق، نعلم أنَّ قوس القزح ظاهرة سماويّة طبيعيّة لا علاقة لها بتذكير أحد بشيء؛ فهي ظاهرة طبيعيّة ناتجة عن انعكاس ضوء الشمس في قطرات المطر أو الضباب وانكساره.. كما أنّ قوس القزح يظهر عادة عند المطر الخفيف الذي لا يُخشى منه الطوفان.

وخبر ربط قوس القزح بمزاج الآلهة معروف في العقائد الوثنية القديمة (1)؛ فقد جاء في نص فلكي قديم من بابل اسمه مول أپين المنطقة في الحديث عن قوس القزح: «إذا كان في الجنوب: مطر. إذا كان في الشمال: فيضانات. إذا كان في الغرب: دمار (2)، كما جاء في ملحمة جلجامش أنّ الإلهة عشتار قد اختارت اللازورد (أحجار شبه كريمة زرقاء مع بعض اللون الذهبي) من عقدها كأساس لقسَم أقسمته حتى لا تنسى أبدًا أيام الطوفان (3).

ولا يوجد في القرآن حديث عن قوس القزح، وإنما جاء في الحديث الباطل معنى قريب مما جاء في سفر التكوين: «لا تقولوا قوس قزح، فإن قزح شيطان، ولكن قولوا: قوس الله عز وجل، فهو أمان لأهل الأرض»، والحديث موضوع، مفترى على الرسول صلّى الله عليه وسلّم، وهو من آثار ثقافة أهل الكتاب المنتشرة بين المسلمين في القرون الأولى، والتي دسّها الوضاعون في الميراث النبوي، وكشف زيفها علماء الحديث (4).

⁽¹⁾ نحن لا نفصل بين عمل الطبيعة وإرادة الرب سبحانه لعقاب قوم أو إكرام آخرين؛ فلسنا على مذهب الربوبيين، وإنما ما ننكره هو أن يكون عمل الطبيعة السنني مرتبطًا في كل تفاصيله بالمزاج المتقلب للإله كما في التصورات الوثنية. الله سبحانه يصرّف عامة الأمر من خلال السنن الكونيّة.

Hermann Hunger, John Steele, Writing Science before the Greeks: A Naturalistic Analysis of the Bab- (2) ylonian (Leiden: Brill, 2011), p. 119

Matthews, et al. The IVP Bible Background Commentary: Old Testament, p.39 (3)

⁽⁴⁾ ابن الجوزي، الموضوعات، 1/ 143-144. وقد صحّ عن ابن عباس على قوله: «... وأمّا قوس قرح فأمانٌ من الغرق بعد قوم نوح عليه السلام» (الأدب المفرد، (ح/ 765). وهو موقوف على ابن عباس رضي الله عنهما، ونقله فيه عن أهل الكتاب ظاهر. ويبدو أنه فهم المسألة على غير فهمهم.

المثال الرابع عشر: النجم المتحرك بسرعة متى 1-11/2:

«وَلَمَّا وُلِدَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ، فِي أَيَّامِ هِيرُودُسَ الْمَلِكِ، إِذَا مَجُوسٌ مِنَ الْمَشْرِقِ قَدْ جَاءُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ قَائِلِينَ: «أَيْنَ هُوَ الْمَوْلُودُ مَلِكُ الْيَهُودِ؟ فَإِنَّنَا رَأَيْنَا نَجْمَهُ فِي الْمَشْرِقِ وَأَتَيْنَا لِنَسْجُدَ لَهُ.

فَلَمَّا سَمِعَ هِيرُودُسُ الْمَلِكُ اضْطَرَبَ وَجَمِيعُ أُورُشَلِيمَ مَعَهُ.

فَجَمَعَ كُلَّ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَكَتَبَةِ الشَّعْبِ، وَسَأَلَهُمْ: أَيْنَ يُولَدُ الْمَسِيحُ؟

فَقَالُوا لَهُ: فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ. لأَنَّهُ هكَذَا مَكْتُوبٌ بِالنَّبِيِّ:

وَأَنْتِ يَا بَيْتَ لَحْمٍ، أَرْضَ يَهُوذَا لَسْتِ الصُّغْرَى بَيْنَ رُؤَسَاءِ يَهُوذَا، لأَنْ مِنْكِ يَخْرُجُ مُدَبِّرٌ يَرْعَى شَعْبى إِسْرَائِيلَ.

حِينَئِدٍ دَعَا هِيرُودُسُ الْمَجُوسَ سِرًّا، وَتَحَقَّقَ مِنْهُمْ زَمَانَ النَّجْمِ الَّذِي ظَهَرَ.

ثُمَّ أَرْسَلَهُمْ إِلَى بَيْتِ لَحْم، وَقَالَ: اذْهَبُوا وَافْحَصُوا بِالتَّدْقِيقِ عَنِ الصَّبِيِّ. وَمَتَى وَجَدْتُمُوهُ فَأَخْبِرُونِي، لِكَيْ آتِي أَنَا أَيْضًا وَأَسْجُدَ لَهُ.

فَلَمَّا سَمِعُوا مِنَ الْمَلِكِ ذَهَبُوا. وَإِذَا النَّجْمُ الَّذِي رَأُوْهُ فِي الْمَشْرِقِ يَتَقَدَّمُهُمْ حَتَّى جَاءَ وَوَقَفَ فَوْقُ، حَيْثُ كَانَ الصَّبِيُّ.

فَلَمَّا رَأَوْا النَّجْمَ فَرِحُوا فَرَحًا عَظِيمًا جِدًّا.

وَأَتَوْا إِلَى الْبَيْتِ، وَرَأَوْا الصَّبِيَّ مَعَ مَرْيَمَ أُمِّهِ. فَخَرُّوا وَسَجَدُوا لَهُ. ثُمَّ فَتَحُوا كُنُوزَهُمْ وَقَدَّمُوا لَهُ هَدَايَا: ذَهَبًا وَلُبَانًا وَمُرَّا».

قصّة النجم المتحرّك من أعجب أساطير الكتاب المقدس. فنحن هنا أمام قصة تزعم أنّه لما وُلد المسيح ظهر نجم رآه أهل فارس يدل على ولادته، وأنّه وصل سماء أورشليم، ثم تتبّعه المجوس الذين كان يقودهم بحركته البطيئة حتى وصل بهم إلى بيت لحم، مباشرة فوق المكان الذي يوجد فيه المسيح الرضيع.

وبعيدًا عن نكارة انتظار المجوس -عبّاد النار - مسيحًا يهوديًا، وتلفيق نبوءة وهمية عن المسيح من نصَيّ ميخا (1/5) وصموئيل 2 (2/5)، نقول: هذه القصة فاسدة علميًا من أوجه كثيرة:

1. خبر ظهور النجم العظيم منبئ عن ظهور رجل عظيم منتظر زمانه، خرافة منتشرة في كثير من الأمم السابقة (1). قال القسيس جون جيكي (2) في كتابه عن حياة المسيح: «كان - في الحقيقة - يُعتقد عالميًا أن الأحداث غير العادية، ولا سيما ولادة الرجال العظماء وموتهم، يُبشّر بها بظهور النجوم، وكثير من المذنبات، أو عن طريق التقاء الأجرام السماوية» (3).

⁽¹⁾ قال القمّص عبد المسيح بسيط في مقاله: (هل المسيحيّة مقتبسة من البوذيّة؟!) في سياق دفعه تهمة أن تكون قصّة نجم ميلاد المسيح مأخوذة من البوذيّة - أخطاء الرسم واللغة منقولة كما هي من موقع القمّص -: (... ونجد ما يقرب من ذلك في سيرة أبن هشام حديث عن (نجم احمد الذي ظهر في السماء) حيث تقول في [رواية حسان بن ثابت عن مولده صلعم] قال ابن إسحاق: وحدثني صالح بن إبراهيم بن عبد الرحمن بن عوف، عن يحيى بن عبد الله بن عبد الرحمن بن سعد بن زرارة الأنصاري. قال حدثني من شئت من رجال قومي عن حسان بن ثابت، قال والله إني لغلام يفعة ابن سبع سنين أو ثمان أعقل كل ما سمعت، إذ سمعت يهوديا يصرخ بأعلى صوته على أطمة بيثرب يا معشر يهود حتى إذا اجتمعوا إليه قالوا له ويلك ما لك؟ قال طلع الليلة نجم أحمد الذي ولد به... فهل يمكن لنا أن نسأل الأخوة المسلمين الذين يقولون بما قاله الملحدين عن المسيح وبوذا هذا السؤال؟ من أين اقتبس كاتب السيرة وراوة الحديث فكرة هذا النجم (نجم أحمد) من البوذي كما زعموا عن بوذا؟ أم من هذا الفكر الذي يتحدث عن أن لكل إنسان نجمه؟؟!!».

قلت: قصّة ظهور «نجم أحمد»، باطلة سندًا ومتنًا.

أمّا سندًا؛ فقد وردت رواية ابن إسحاق بسند فيه مبهمين: «من شئت من رجال قومي». ووردت بطرق أخرى فيها الواقدي، والواقدي قد قال فيه البخاري: «تركه أحمد وابن المبارك وابن نمير وإسماعيل بن زكريا... كذبه أحمد وقال معاوية بن صالح: قال لي أحمد بن حنبل: الواقدي كذاب». (ابن حجر، تهذيب التهذيب، الهند: مطبعة دائرة المعارف النظامية، 1326هـ، 9/ 364). ورواية الكذّاب هدر، لا تقوى إسنادًا، ولا تجبر خبرًا!

وأمّا متنًا؛ فالبشارة بأحمد قد وردت في الإنجيل لا في التوراة، ولا يُعرف لليهود كتاب ديني يخبر عن ظهور نجم أحمد! كما أنّ مثل هذه الواقعة التي يفترض أن تكون مشهودة من كثير من أهل مكّة، لم ترو عن الكافة من الناس، بل ولا رويت بإسناد واحد صحيح!

فنجم أحمد المذكور ليس إلا خرافة رويت عن كذَّاب أو كذابين، كنجم المسيح!

⁽²⁾ جون كاننغام جايكي (1906–1824) John Cunningham Geikie: رجل دين إسكتلندي. صاحب مؤلفات واسعة. نالت كتبه شعبية كبيرة في عصره.

It was, indeed, universally believed that extraordinary events, especially the birth and death of" (3) great men, were heralded by appearances of stars, and still more of comets, or by conjunctions of the heavenly bodies." (John Cunningham Geikie, The Life and Words of Christ, New York: D. Apple(ton, 1885, 1/144)

- انقطاع إسناد متى لم يجبره أي دعم تاريخي آخر لقصّة النجم المتحرّك. وينبّهنا الأب الدكتور ريموند براون إلى ما يزيد الأمر سوءًا، بقوله: «متى يصف ظاهرة فلكيّة غير معتادة: النجم الذي ظهر في المشرق، وعلى ما يبدو أنّه قاد المجوس إلى أورشليم، ثم عاد للظهور واستقرّ فوق مكان ميلاد يسوع في بيت لحم (2/2، و). في كتابي «ميلاد المسيّا» فحصتُ كلّ أثر لذلك في السجلّات الفلكيّة في فترة ميلاد يسوع: المُذنّبات، وتزامن الكواكب، ونجوم السوبرنوفا (النجم المستعرّ الأعظم). وأصبح جليًا أنّه لا يوجد سجلٌ فلكيّ لما وُصف في إنجيل متى». (١)
- 3. قول مؤلف إنجيل متّى: «وَإِذَا النَّجْمُ الَّذِي رَأُوْهُ فِي الْمَشْرِقِ يَتَقَدَّمُهُمْ حَتَّى جَاءَ وَوَقَفَ فَوْقُ، حَيْثُ كَانَ الصَّبِيُّ»، موهم أنّ الإنسان من الممكن أن يمشي على الأرض بسرعة النجم نفسه في المساء!
- 4. يفهم من النص السابق أنّ النجم في السماء قد وقف مباشرة أمام المكان الذي فيه المسيح؛ وهذا منكر جدًا؛ فإنّ النجوم بعيدة جدًا في السماء؛ فلا يقال إنّها تقف فوق إنسان أو بيت لتدلّ بدقة على مكانه!

يخلو القرآن من أي إشارة إلى النجوم المتحركة بسرعة الإنسان، وإنما تبدو النجوم - في القرآن - للعين ثابتة في السماء ليهتدي بها الإنسان في معرفة الاتجاهات:

﴿ وَهُوَ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلنَّجُومَ لِنَهْ تَدُواْ بِهَا فِي ظُلْمَنَتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحَرِّ قَدَّ فَصَّلْنَا ٱلْآيِئَتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿ ﴾ [الأنعام:97].

المثال الخامس عشر: أرضنا أكبر من الأرض التي بلغها الإنجيل الرسالة إلى روما 10/ 18: «لكِنَّنِي أَقُولُ: أَلَعَلَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا؟ بَلَى! إِلَى جَمِيعِ الأَرْض خَرَجَ صَوْتُهُمْ، وَإِلَى أَقَاصِي الْمَسْكُونَةِ أَقُوالُهُمْ».

⁽¹⁾ ريموند براون، 101 سؤال وجواب حول الكتاب المقدس، تعريب: ماري فكري، القاهرة: دار الأكويني، 2018، ص155.

يُفهم من كلام بولس أنّ دعوة المسيح قد بلغت في زمنه الأرض كلّها. وذاك باطل ضرورة؛ فلم تبلغ كامل يهود الأرض ولا بلغت عامة الأمم الأخرى؛ فالأرض أكبر من التي كان يعرفها بولس. وبولس ما كان يعرف القارة الأمريكية المكتشفة بعده بقرون.

ليس في القرآن حديث عن حجم الأرض؛ ولذلك لم يفاجًا المسلمون باكتشاف الأمريكيتين، على خلاف كثير من النصارى الذين هالهم وجود أرض لم تبلغها دعوة المسيح؛ بما أنشأ حالة من الجدل اللاهوتي الواسع في ذلك؛ فقد كان عامة آباء الكنيسة على القول بعدم خلاص من لم يؤمن، سواء بلغته الرسالة أو لم تبلغه (1).

المثال السادس عشر: ظاهرة الريح

خبر الكتاب المقدس عن الريح، مُجمل في أغلب الأحيان، لكنّه يورد في بعض الأحيان دعاوى كشف عصرنا فسادها علميًا في شأن أصل الريح وحركتها.

تقول الموسوعة اليهودية The Jewish Encyclopedia تحت مقال «رياح»: «كانت مساكن الرياح [في الأدب اليهودي القديم] في أركان الأرض الأربعة؛ هناك كانت الرياح محصورة في المخازن، والتي منها يطلقها يهوه (إرمياء 10/13، 49/68، 15/61، ...). طبقًا لسفر الرؤيا 7/1، تتمّ حراسة هذه المخازن من طرف أربعة ملائكة تقوم بتقييد الرياح كلّما أرادت أن تتفلّت. لم يكن لدى العبرانيين القدماء أيّ تصور لطبيعة الرياح وأسبابها؛ بالنسبة لهم، كما هو الحال بالنسبة لكل القدماء، كانت الرياح خلقًا غامضًا، مساراتها غير معروفة دائمًا (الجامعة 11/5، يوحنا 3/8). في الواقع، تقع الرياح كظاهرة -في عملها وأصلها - كليًا خارج مجال المعرفة البشريّة (المزامير 107/ 25-27، مرقس 41/4)...» (ع).

See Andrew Dickson White, A History of the Warfare of Science with Theology in Christendom, 1/103 (1)

The Jewish Encyclopedia, 12/532 (2)

ويشهد الكتاب المقدس للحركة الدائرية للريح؛ فقد جاء في سفر الجامعة 1/6: «اَلرِّيـحُ تَذْهَبُ إِلَى الْجَنُوبِ، وَتَدُورُ إِلَى الشَّـمَالِ. تَذْهَبُ دَائِرَةً دَوَرَانًا، وَإِلَى مَدَارَاتِهَا تَرْجعُ الرِّيحُ». ليس الحديث هنا عن الحركة الالتفافية للريح؛ وإنّما هي حركة دائريّة كاملة تنتهي بعودة الريح إلى نقطة البدء.

ومن الواضح أنَّ مؤلِّف سفر الجامعة قد نقل رؤيته العلمية لحركة الريح من ثقافات عصره المتشربة للمفاهيم الطبيعية من الحضارات السابقة أو المجاورة لها؟ فإنّنا نملك وثيقتين أشوريتين تتحدثان عن «دائرة الرياح» [كِبّات سار]، و«دائرة الرياح الأربع» [كبات سار إربتي] (١٠)، وفي ملحمة توكولتي نينورتا الأشورية قام الملك الأشوري بالسيطرة على «دائرة الرياح الأربعة» (١٠).

ليس في القرآن شيء من الأخطاء العلمية السابقة، وإنّما يخبر القرآن أنّ الريح تحرّك السحب: ﴿ وَهُو النّي يُرَسُلُ الرّيكَ بُشُرًا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهِ ﴿ حَقَّةَ إِذَا أَقَلَتُ سَحَابًا ثِقَالًا سُقَنَهُ لِبَلَدِ مَيّتٍ فَأَنزَلْنَا بِهِ الْمَآءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِن كُلِّ الثّمَرَتِ كَذَلِك نُخْجُ الْمَوْقَى لَعَلَكُمْ تَذَكُرُونَ كَذَلِك نُخْجُ اللّه مَن لَكُم تَذَكُرُونَ ﴿ وَأَرْسَلْنَا اللّهُ مَن لَكُمُ لَكُمُ تَذَكُرُونَ ﴿ وَأَرْسَلْنَا اللّهُ مَلَ اللّهُ مَلَ اللّهُ مَلَ اللّهُ مَلَ اللّهُ مَاءً فَأَسْقَيْنَكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَنزِنِينَ ﴿ اللّهِ العلمي وَإِن كَان الخبر الأول لا يبعد أن يكون معروفًا عند عامة الأمم السابقة.

Wayne Horowitz, Mesopotamian Cosmic Geography (Winona Lake: Eisenbrauns, 1998), p.261 – 260 (1)

Ibid., p.261 (2)

المبحث الثاني: شكل الكون في القرآن

ظهر القرآن في القرن السابع في بيئة تشبّعت فيها الذهنية اليهودية والنصرانية بمعرفة مشاعة للكون وصورته؛ فالحبر ومفسر الأناجيل كعوام اليهود والنصارى يحملون تصورًا واحدًا للكون في عريض تفاصيله.

والناظر في الخبر القرآني لا يرى أثارة للثقافة اليهودية - النصرانية الفلكيّة؛ إذ الصورة غير تلك الصورة، رغم أنّ ثقافة أهل الكتاب ثريّة ومكتملة ومغرية بالاقتباس. وقد اقتبس المفسرون والأخباريون المسلمون من ثقافة أهل الكتاب في شكل الكون لسعة خبر الوصف الكوني عندهم، وقدرته على سد ثغرات المعرفة الكونية بين أهل العص.

المطلب الأول: الإعجاز العلمي القرآني في إخباره عن شكل الكون

وصف الكون في القرآن وارد في آيات كثيرة تدعو إلى التأمل في جميل الصنع، وكثير الفضل، وبيان مظاهر الجمال والإمتاع في المخلوقات. وليس المقصد الأعلى لمعاني هذه الآيات تعديل التصور الكوني لعرب زمن البعثة، وإنما تعديل مفاهيم الناس في باب العبادة؛ ببيان أنّ العبادة يجب أن تنصرف إلى الخالق المصوّر، لا إلى من لا يملك لنفسه ضرًا ولا نفعًا.

والآيات القرآنية -مع ذلك - فيها بعض الإشارات الكونية التي تشير إلى طبائع مادية تخالف ثقافة العصر، وتوافق الحق، على غير ما يتوقعه المرء من كتاب رجل عاش في القرن السابع الميلادي في بلاد العرب. وهنا بعض هذه الآيات الدالة على الكمال العلمي للقرآن الدال على أصله الرباني.

المثال الأول: شموس لا شمس واحدة

قال تعالى: ﴿ نَبَارَكَ ٱلَّذِي جَعَكَ فِي ٱلسَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَكَ فِيهَا سِرَجًا وَقَكَمَرًا مُّنِيرًا ١١٠

[الفرقان:61]. والسراج هو الشمس في العرف القرآني:

قال تعالى: ﴿ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ﴿ النَّبَا * [النبأ: 13].

وقال تعالى: ﴿وَجَعَلَ ٱلْقَمَرَ فِهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ ٱلشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿١ ﴾ [نوح:16].

ولذلك فسّر العلماء الذي قرؤوا: «وجعل فيها سراجًا» السراج بالشمس في جميع آي القرآن حيث جاءت الكلمة مفردة. قال صاحب «لسان العرب»: «والسراج: الشمس»(1).

كان الناس حتى زمن قريب يعتقدون أنّ الكون ليس فيه غير شمسنا، ثمّ لمّا توسّع عمل المراصد الفلكيّة اكتشف العلماء أنّ الكون فيه بلايين النجوم؛ إذ إنّ جل طاقة الكون مصدرها هذه الشموس⁽²⁾. وهي الحقيقة التي نبّه عليها القرآن بوضوح جليّ في آية 61 من سورة الفرقان في قراءة حمزة والكِسائيّ، وهما قراءتان من القراءات السبع التي أجمع عليها أهل السنّة. وقراءة «سُرُجًا» بالجمع هي القراءة الأشهر في الكوفة في القرون الأولى، ومتلقّاة عن الصحابة عن رسول الله عليها.

ولمّا عجب المفسّرون من أمر هذا الجمع رغم أنَّ الشمس - في ثقافتهم العلميّة - واحدة، وكانت الآية قد ذكرت القمر، لم يجدوا مخرجًا غير القول إنَّ السرج هنا هي النجوم، رغم علمهم أن كلمة سراج في العرف القرآني تعني الشمس.

والعجيب هنا هو أنّ المفسّرين أصابوا في قولهم دون قصد؛ إذ إنّ جلّ النجوم هي في حقيقتها شموسٌ أيضًا؛ إذ النجم هو جرم سماويّ ينير إنارة ذاتيّة، وينتج طاقته النوويّة في نواته (3). فاعجَبْ للدقّة القرآنيّة التي ألزمت المفسّرين أن يسبقوا عصرهم دون قصد! علما أنّ مؤلّفي أسفار الكتاب المقدس كانوا يجهلون -كما غيرهم - أنّ النجوم شموس (4).

⁽¹⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: سرج.

Rudolf Kippenhahn, 100 Billion Suns: The Birth, Life, and Death of the Stars (New York: Basic Books, (2)

Jonathan Law, Richard Rennie, eds. Oxford Dictionary of Physics (Oxford: Oxford University Press, (3) 2005, 5th ed.), p.501

John H. Walton, The Lost World of Genesis One. Ancient Cosmology and the Origins Debate (Down-(4) ers Grove, III.: IVP Academic, 2009), p. 16

المثال الثاني: القمر المضيء

قال تعالى : ﴿ وَجَعَلْنَا ٱلْيَلَ وَٱلنَّهَارَ ءَاينَيْنَ ۚ فَحَوْنَا ٓ ءَايَةَ ٱلْيَّلِ وَجَعَلْنَآ ءَايَةَ ٱلنَّهَارِ مُبْصِرَةً لِتَبْتَغُواْ فَضْلًا مِّن رَبِّكُمْ وَلِتَعَلَمُواْ عَكَدَ ٱلسِّنِينَ وَٱلْحِسَابُ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَهُ تَقْصِيلًا ﴿ اللهِ اء:12] [الإسراء:12]

قال ابن عبّاس رَوْظُيُّهُ: «كان القمر يضيء كما تضيء الشمس، والقمر آية الليل، والشمس آية النهار، «فمحونا آية الليل»: السواد الذي في القمر»(1).

واليوم يتّفق عامة العلماء أنّ سنّ القمر هو سنّ الأرض نفسه (4.5 بليون سنة). ويذهب عامة العلماء إلى أنّ القمر في بدايته كان ملتهب السطح. يقول عالم الجيولوجيا دوغ ماكدوغال (2): «واحدة من أُولى وأهم الاكتشافات من دراسة الصخور التي جيء بها على يد علماء الفلك العاملين في برنامج أبولو هي أنّ كلّ الجزء الخارجي للقمر في بواكير حياته كان مصهورًا، أو بعبارة حرفيّة: بحر من الصهارة (magma). الصخور التي من المناطق العليا القديمة في القمر، هي بقايا القشرة التي كُوّنت كمحيط صهاريّ متبرّد ومبلور (crystallized) ...»(3).

وقد سُئل علي وَ وَ السواد الذي في القمر، فقال: ذاك آية الليل مُحِيت (4). ويقول العلماء اليوم إنّ المساحات التي تبدو لنا سوداء من الأرض هي أثر عن مناطق كانت ملتهبة، وإنّها طبقات من الحمم المتصلّبة مع تبرّد القمر. والعلم بذلك يشهد لصواب تفسير علي وَ الذي أخذه -كما هو ظاهر - من الآية 12 من سورة الإسراء، علمًا أنّ غاليليو لمّا رأى هذه البقع السوداء بالتلسكوب، ظنّها بحيرات (5). وتُسمّى اليوم (maria)، وهي كلمة لاتينيّة تعنى (بحارًا) (6)!

⁽¹⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 14/ 517.

⁽²⁾ دوغ ماكدوغال Doug Macdougall: أستاذ متقاعد من جامعة كاليفورنيا حيث قاد أبحاثًا في الجيوكيميا. من مؤلفاته: « Why Geology Matters: Decoding the Past, Anticipating the Future ».

Doug Macdougall, Why Geology Matters: Decoding the Past, Anticipating the Future (Berkeley: (3) 67–University of California Press, 2011), pp.66

⁽⁴⁾ رواه الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 14/ 516.

Dinah L. Moché, Astronomy: A Self-Teaching Guide (Hoboken, N.J.: John Wiley, 2009), p.264 (5)

Pierre-Yves Bely, Carol Christian, Jean-René Roy, A Question and Answer Guide to Astronomy (Cam- (6) bridge, UK; New York: Cambridge University Press, 2010), p.97

شكل القمر (منذ 4.5 بليون سنة) صورة من فيديو عن تاريخ القمر لوكالة الفضاء الأمريكية ناسا⁽¹⁾



المثال الثالث: قشرة الضياء

قد علمتَ أنّ التوراة تثبت أنّ نور الكون أصيل فيه قبل ظهور الأجرام المنيرة؛ فماذا يقول القرآن؟

قال تعالى: ﴿ وَءَايَدُ لَهُمُ الَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُم مُظَلِمُونَ ﴿ إِيس:37]. تثبت الآية الآنفة أمرين:

أولًا: الظلمة هي الأصل، وما ضوء النهار إلّا شيء متحيّز فوق الأرض. قال المفسّر ابن عاشور: « وَالسَّلْخُ: إِزَالَةُ الْجِلْدِ عَنْ حَيَوَانِهِ... فَمَفْعُولُ نَسْلَخُ هُنَا هُوَ النَّهَارَ بِلَا رَيْبِ، وَعُدِّيَ السَّلْخُ إِلَى ضَمِيرِ اللَّيْل بِ (مِنْ) فَصَارَ الْمَعْنَى: اللَّيْلُ آيَةٌ لَهُمْ

NASA | Evolution of the Moon (1)

^{.&}lt;https://www.youtube.com/watch?v=UIKmSQqp8wY>

وقد تمّ الاحتفاء بالفيديو في الغرب باعتباره إنجازًا إعلاميًا وعلميًا مميّزًا. انظر مثلا:

Rob Waugh, Incredible Nasa video shows 4.5 BILLION years of the moon's history in just three minutes, DailyMail, 15 March 2012

https://www.dailymail.co.uk/sciencetech/article-2115293/Incredible-Nasa-video-shows-4-5-BILLION->

فِي حَالِ إِزَالَةِ غِشَاءِ نُورِ النَّهَارِ عَنْهُ فَيَبْقَى عَلَيْهِمُ اللَّيْلُ، فَشُبَّهُ النَّهَارُ بِجِلْدِ الشَّاةِ وَنَحْوِهَا يُغَطِّي مَا تَحْتَهُ مِنْهَا كَمَا يُغَطِّي النَّهَارُ ظُلْمَةَ اللَّيْلِ فِي الصَّبَاحِ. وَشُبِّهَ كَشْفُ النَّهَارِ وَيُغَلِّي النَّهَارِ مِنْهُ وَإِزَالَتُهُ بِسَلْخِ الْجِلْدِ عَنْ نَحْوِ الشَّاةِ فَصَارَ اللَّيْلُ بِمَنْزِلَةِ جِسْمِ الْحَيَوَانِ الْمَسْلُوخِ مِنْهُ جِلْدُهُ، وَلَيْسَ اللَّيْلُ بِمَقْصُودٍ بِالتَّشْبِيهِ وَإِنَّمَا الْمَقْصُودُ تَشْبِيهُ زَوَالِ النَّهَارِ عَنْهُ فَاسْتَتْبَعَ جِلْدُهُ، وَلَيْسَ اللَّيْلُ بِمَقْصُودٍ بِالتَّشْبِيهِ وَإِنَّمَا الْمَقْصُودُ تَشْبِيهُ زَوَالِ النَّهَارِ عَنْهُ فَاسْتَتْبَعَ خَلْكُ أَنَّ الظُّلْمَةَ عَدَمٌ وَالنَّورُ وَجُودٌ، وَلَيْسَ اللَّيْلُ يَبْقَى شِبْهَ الْجِسْمِ الْمَسْلُوخِ عَنْهُ جِلْدُهُ. وَوَجْهُ ذَلِكَ أَنَّ الظُّلْمَةَ عَدَمٌ وَالنُّورُ وَجُودٌ، السَّابِقَةُ لِلْعَوَالِمِ قَبْلَ خَلْقِ النَّورِ فِي الْأَجْسَامِ النَّيِّرَةِ لِأَنَّ الظُّلْمَةَ عَدَمٌ وَالنُّورُ وَجُودٌ، وَكَانَتِ الْمَوْجُودَاتُ فِي ظُلْمَةٍ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ اللَّهُ الْكَوَاكِبَ النَّيِّرَةَ وَيُوصِلُ نُورَهَا إِلَى وَكَانَتِ الْمَوْجُودَاتُ فِي ظُلْمَةٍ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ اللَّهُ الْكَوَاكِبَ النَيِّرَةَ وَيُوصِلُ نُورَهَا إِلَى اللَّهُ الْمَوْبُودَ اللَّهُ الْمَوْبُودَ اللَّهُ الْمَوْبِ النَيْرَةِ وَيُوصِلُ نُورَهَا إِلَى اللَّهُ الْكَوَاكِ بَ النَيْرَةَ وَيُوصِلُ نُورَهَا إِلَى اللَّهُ الْمَوْبُودَ وَاتُ فِي طُلُولُ وَالْعَمَرِ» (1).

ثانيًا: النهار قشرة رقيقة تغطّي الأرض؛ ولذلك شُبهت بالجلد؛ إذ الجلد قشرة رقيقة من كيان ضخم. والعلم يقول لنا اليوم، بعد الصعود إلى الفضاء إنّ النهار مجرّد قشرة لطيفة تغطي جزءًا من الأرض بفعل مواجهتها للشمس؛ فهي لا تتجاوز 300 كم التي تمثّل الغلاف الجوي للأرض، وهي مسافة رقيقة جدًا في كون تقاس فيه المسافات بالسنوات الضوئية.

⁽¹⁾ ابن عاشور، التحرير والتنوير، 23/ 18.

صورة عن موقع National Geographic المعروف مع تعليق الموقع: غلافنا الجوي – الخط الأزرق الرقيق Our atmosphere—the thin blue line(1)



المثال الرابع: الحركة في الكون

وُصفت الحركة الصاعدة إلى السماء في القرآن بلفظ دقيق، وهو العروج، وهو وصف يوافق طبيعة شكل البنية الكونية. جاء في «لسان العرب» في مادة: «عرج»: «عَرَج يَعْرُج، وعَرُج وعَرِج عَرَجانًا: مشى مِشْية الأَعرج بعَرَضٍ فغمز من شيءٍ أَصابه، وعَرَج، لا غير: صار أَعْرَج... وانْعَرَج الشيءُ: مال يَمْنَة ويَسْرة».

يقول عالم الفيزياء الكونية باسل الطائي في معنى العروج: «وهنا نقف على ملاحظة مهمة جدًا في تنزيل العليم العزيز؛ إذ نلحظ أنّ الله تعالى استخدم كلمة

Resource Library | Encyclopedic Entry, Atmosphere, National Geographic (1) </https://www.nationalgeographic.org/encyclopedia/atmosphere >

«عروج» و«معارج» عند الحديث عن الحركة في السماء. ولهذا الاستخدام دلالته العلمية الدقيقة.. إذ يُفهم من معاجم اللغة العربية أنّ الانعراج هو انحراف وميل في الحركة (فلا يظهر العرج إلّا بالحركة). ونقرأ في لسان العرب: وانعرج الشيء: مال يمنة ويسرة، وانعرج: انعطف.

وأقول: أثناء الحركة تصريحًا بالمضمون.. وهكذا جاء استخدامها في القرآن، فقال تعالى: ﴿ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي ٱلْأَرْضِ فَقَال تعالى: ﴿ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا يَغُرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيها ﴾ [الحديد:4].

وقال تعالى: ﴿ وَلَوْ فَنَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَظَلُّواْ فِيهِ يَعْرُجُونَ اللَّهُ السَّمَآءِ فَظَلُّواْ فِيهِ يَعْرُجُونَ اللَّهُ السَّمَآءِ فَظَلُّواْ فِيهِ يَعْرُجُونَ اللَّهُ اللهِ المحجر: 14].

إنّ استخدام معراج ومعارج عند الحديث عن الحركة في السماء حصرًا لم يكن اعتباطًا، بل لأنّ الحركة الكونية هي حركة في الزمكان المحدّب بوجود قوى الجاذبيّة الكونية لمختلف الأجرام. لذا فإنّ جميع الحركات في السماء تكون منعطفة، ولا توجد حركة على خط مستقيم بالمفهوم الإقليدي قطعًا. وحتّى الضوء وجميع الإشارات الكهرومغناطيسيّة الواصلة إلينا من آفاق الكون البعيدة تتخذ مسارات منعرجة يمنة ويسرة بحسب تحدّب المكان في الفضاء الكوني. وهذه المسارات تسمّى الخطوط الجيودسية «Geodesic lines»، والأصحّ تسميتها «المعارج»؛ هكذا بكلمة واحدة عربيّة فصيحة وقرآنية نعبر عن الخطوط الجيودسية.. فنقول معراج ومعارج.. ونفهم معناها الدقيق، ونفهم التنزيل الحكيم»(1).

تعقيب 1:

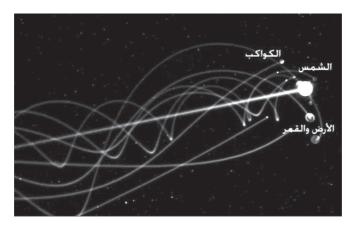
قد جاء في المعاجم أنّ من معاني العروج الصعود والارتقاء؛ وعلى ذلك فليس في وصف الصعود في السماء إعجاز علمي.

⁽¹⁾ باسل الطائي، خلق الكون بين العلم والإيمان (بيروت: دار النفائس، 1418هـ/ 1998م)، ص 160-161.

الجواب:

جاء تعريف العروج في المعاجم أنّه الارتقاء، وذاك لا يذهب بإعجاز اللفظ القرآني؛ فإنّ القرآن ينتقي من الألفاظ في اللغة العربيّة ما يكشف العلم دقّته بصورة بالغة؛ فإنّ الصعود في السماء تكفيه عبارة «صعد» و«ارتقى»، غير أنّ القرآن لازم مرّات كثيرة جذر «عرج» للدلالة على الصعود في السماء. فكان وصفه مفهومًا للعربي قديمًا على معنى الصعود، وللمعاصر على أنّه الصعود مع الانحناء. ولا توجد عبارة في لغة العرب أدقّ من هذه العبارة، علمًا أنّ التوراة لا تستعمل عبارة تشير إلى الميل عند الصعود إلى السماء.

الكواكب تسبح ملتفة يمينًا وشمالًا، وصعودًا ونزولًا، وليست هي الحركة التي كانت تبصرها العين المجرّدة في الليل في القرن السابع(١).



ومما يُضاف هنا قول الشيخ محمود شكري الآلوسي (المتوفى 1342هـ/ 1924م): «واستنبط بعضهم من نسبة السباحة للكواكب أنْ ليس هناك حامل له يتحرّك بحركته مطلقًا، بل هو متحرّك بنفسه في الفلك تحرك السمكة في الماء؛ إذ لا يُقال للجالس في صندوق أو على جذع يجري في الماء: إنّه يسبح»(2).

وما قرّره القرآن بنسبة الحركة للأجرام موافق للعلم، مخالف للتفكير البدائي الذي ظنّ الكواكب أو النجوم أشياء مثبتة في قبّة السماء تتحرّك بحركة هذه القبّة الصلبة.

المثال الخامس: صعوبة التنفس في الطبقات العلى للسماء

﴿ فَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يَهْدِيَهُ، يَشْرَحْ صَدْرَهُ، لِلْإِسْلَامِ وَمَن يُرِدُ أَن يُضِلَهُ, يَجْعَلْ صَدْرَهُ، ضَيَقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَضَعَكُ فِي ٱلسَّمَآءً ﴾ [الأنعام: 125].

لما انفتح للبشرية باب للصعود إلى السماء على الحقيقة، اكتشف الناس أنَّ الإنسان

⁽¹⁾ الملحوظة التفسيرية المتعلقة بطبيعة حركة الأرض هنا مستفادة من مقالات الباحث عبد الدائم الكحيل.

⁽²⁾ محمود شكري الآلوسي، ما دلَّ عليه القرآن ممّا يعضد الهيئة الجديدة القويمة البرهان، تحقيق: محمد زهير الشاويش (بيروت: المكتب الإسلامي، 1418هـ/ 1997م)، ص 102.

يضيق تنفّسه إذا ارتفع عن الأرض بين عشرة آلاف قدم وستة عشر ألف. ويتعسّر سبيل التنفّس الهادئ بسبب نقصان نسب الأوكسجين في الطبقات العليا للجو.

وقد روى الدكتور عبد الله المصلح - أمين عام الهيئة العالمية للإعجاز العلمي في روسيا، في القرآن والسنة -إسلام عالمة فلك روسية في مؤتمر الإعجاز العلمي في روسيا، وكانت مسؤولة عن تعليم روّاد الفضاء، بعد أن سمعت قوله تعالى: ﴿ يَجْعَلُ صَدْرَهُ, وكان ذلك في مؤتمر أقامته الهيئة في روسيا، ضييًا حَرَبًا كَأَنّا يَصَعَدُ في السّمآء في روسيا، الشيخ المصلح برفقة المترجم، ثم حيث جاءت تلك العالمة الروسية وجلست إلى الشيخ المصلح برفقة المترجم، ثم انفجرت بالبكاء، فقال لها الدكتور المصلح: ما يبكيك؟ وكان قد سأل عن جنسيتها، فعرف أنها تترية أي إنّ أجدادها كانوا من أهل القبلة، فقال مهدئًا من روعها وممازحًا لها: أتبكين لأنه ذات يوم وقفنا إلى جانب أجدادك التتار، وقدمنا لهم ما يجب على المسلم لأخيه؟، فقالت: «لا، ولكن الذي سمعته الآن هو قمّة الروعة، وهذا ما كنت المسلم لأخيه؟، فقالت: «وما عرفنا هذه الحقيقة العلمية إلا منذ حوالي مئة سنة -أي قرن فرن في أهلي التتريين إلا أخبرتهم بأن الشيوعية وقالت: «والله سوف لن أترك قرية من قرى أهلي التتريين إلا أخبرتهم بأن الشيوعية هي من أفسد عقول الناس، وأن الدّين ليس خرافة، بل هم الخرافيون» (1).

تعقیب 1:

لم يُذكر في تفاسير المتقدّمين معنى الصعود الحقيقي في السماء.

⁽¹⁾ عن مقال: 50 عالمًا من الهيئة العالمية للإعجاز العلمي يختتمون اجتماعًا ببوسـعادة (صحيفة الشروق الجزائرية. 27 مارس 2016).

وهذا فيديو يتحدث فيه د. المصلح عن إعجاز الآية وخبر عالمة الفضاء المهتدية.

< GLWWs333958=v?watch/com.youtube.www//:https >

< d8War4bxX9w=v?watch/com.youtube.www//:https >

ونحن نورد هذه القصة للاستئناس لا للاستدلال؛ لأنه لم يصلنا من هذه العالمة تصريح مباشر بما قالت. وهو حال كل قصة غير مباشرة ننقلها في هذا الكتاب.

الجواب:

ما كان الناس قديمًا يتصورون أن يطير الإنسان في السماء؛ ولذلك قالوا إنّ المعنى يدلّ على امتناع الصعود إلى السماء. ونحن اليوم نعلم أنّ الإنسان قادر أن يطير في السماء. وتفسير الآية بالمعنى الحرفي للصعود إلى السماء، وضيق النفس عند الصعود، هو المعنى الحرفي، والأظهر.

تعقيب 2:

كان أهل مكّة يعلمون أنّه عند صعود الجبال يضيق التنفّس.

الجواب:

لا يوجد في مكّة جبل يتجاوز ارتفاعه ثمانية آلاف قدم؛ فجبل الحدب (في الطائف)؛ أطول جبال منطقة مكة ارتفاعه 8684 قدم. كما أنّ كثيرًا منها جبال مجدبة. ولا يبدو خبر ضيق الصدر من مشهور المعارف في بلاد العرب.

تعقيب 3:

مقصد الآية مشـقّة الصعود إلى السـماء لا الصعود نفسـه؛ إذ الآية تقول يصّعّد لا يصعد!

الحواب:

قراءة ابن كثير، وهي قراءة سبعيّة، فيها: يَصْعَلَدُ، بإسكان الصاد، وتخفيف العين. وهي تدلّ على الوجه الذي أنكر المخالف دلالة الآية عليه.

ومن باب الأمانة أذكر أنّ من أهل العلم المسلمين المعاصرين من يرفض الإعجاز في الآية (1)، لأنّهم يرون أنّ الآية صريحة في الدلالة على أنّ وجه الشبه بين من لم يقدّر الله له الهداية ومن قال فيه القرآن ﴿ يَجْعَلُ صَدْرَهُ ، ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّما يَصَعَدُ في السماء. وقولهم مشكل من جهة أنّ الإنسان قد في السماء. وقولهم مشكل من جهة أنّ الإنسان قد

⁽¹⁾ انظر مثلاً مساعد الطيار، الإعجاز العلمي إلى أين؟ مقالات تقويمية للإعجاز العلمي، ص 27-30.

استطاع حقيقة الطيران في السماء، والأهم من ذلك أنّ هذا التفسير يُهدر الوجه الدلالي في الحديث عن ضيق الصدر؛ إذ كان يكفي الآية عندها أن تُخبر عن الصعود إلى السماء دون ذكر ضيق الصدر الذي -على قولهم - ليس هو المقصود بالتشبيه، ولا ارتباط له بعسر التنفّس في المناطق العالية.

المطلب الثاني: هل في القرآن أخطاء علمية في خبر شكل الكون؟

اجتهد خصوم الإسلام لبيان وجود أخطاء علمية في القرآن. وقد قلّب النصارى والملاحدة كلّ سوره بحثًا عن معارضة علمية الآيات لصحيح علم الكونيات؛ وكان نهاية أمرهم سوق الآيات التالية لدعم مذهبهم.

الاعتراض الأول: الشمس تغرب في أرض طينية

جاء في قصة ذي القرنين الذي عاش قرونًا قبل البعثة المحمدية: ﴿ حَتَّى إِذَا بِلَغَ مَغْرِبَ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْرِبِ حَمِئةٍ وَوَجَدَعِندَهَا قَوْمًا تَقُلْنا يَنذَا ٱلْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَن تُعَذِبَ وَإِمَّا أَن نَنْخِذَ فِيهِمْ حُسْنَا ﴿ آ ﴾ [الكهف:86].

تُقرر الآية السالفة أنّ الشمس تغرب على الحقيقة في عين حمئة أي طينية سوداء، أو على القراءة الأخرى: حامية.

الجواب:

تتحـدّث الآية عن ذي القرنين أنّه رأى الشـمس تغرب في جهة العين الحمئة. ولا تقرّر أنّ الشمس تغرب حقيقة في هذه العين. وتفصيل الردّ على النصارى في الأوجه التالية:

الوجه الأول: وصَفَ الكتاب المقدس ظواهر طبيعيّة كثيرة تبعًا لما يظهر للرائي لا تبعًا لحقيقتها الكونية، كما هو في الآية القرآنية، ومن ذلك ما جاء في سفر القضاة 14/19:

فَعَبَـرُوا وَذَهَبُـوا. وَغَابَـتْ لَهُـمُ السِيجِدِد الشِيرِد البَيرِد إللهِ الشَيرِون السَّيرِين المُعْبِير הגבעה אשר לבנימן:

الشَّمْسُ عِنْدَ جِبْعَةَ الَّتِي لِبَنْيَامِينَ.

لقد غابت الشمس عن القوم عند المرتفع المسمّى جبعة، كما غابت الشمس - في الخبر القرآني- عن ذي القرنين عند العين. الشـمس في سـفر القضاة 19/ 14 تغرب «عند جهة» «אֵצֵל» [إيصل] التلَّة، وفي القرآن تغرب «في» عين، فإما أن يكو ن الغروب في كلتا الحالتين على الحقيقة «عند جهة» و «في»، أو أن يكون ذلك فقط لما يبدو للعين، ولا معنى للتفريق بين الأمرين.

كما جاء في سفر التثنية 11/ 30:

أَمَا هُمَا فِي عَبْرِ الأُرْدُنِّ، وَرَاءَ طَرِيقِ مِرْ المُرْدُنِّ، وَرَاءَ طَرِيقِ مِرْ المُرْدُن المُردِق المِن المُردِق المُ غُرُوبِ الشَّـمْسِ فِي أَرْضِ الْكَنْعَانِيِّينَ | پَرْتِ مِدِنْ لِمَ لِهُ لِهُ لِهِ مِدِ السَّاكِنِينَ فِي الْعَرَبَةِ، مُقَابِلَ الْجِلْجَالِ، لِلإِذْ بِهِ فَيْهِد دِهِلِإِجْهِم مِهْ أَلْجِلْجُلْوْ אצל אלוני מרה

بجَانِب بَلُّوطَاتِ مُورَةً؟

عبارة «وراء طريق غروب الشمس» « אַחֲבִי דֶּבֶךְ מְבוֹא הַשֶּׁשֶנִשׁ» في الحديث عن جبلَى جرزيم وعيبال يفسّرها النقاد أنها تعنى المنطقة التي تقع جهة الغرب من الإسرائيليين إذا نظروا عبر الأردن(1).

ويقول صاحبا كتباب The Popular Handbook of Archaeology and the Bible - وأحدهما (نورمان جزلر)، وهو من أشهر المدافعين عن أصالة التوراة

S. R. Driver, A Critical and Exegetical Commentary on Deuteronomy (Edinburgh: T. & T. Clark, 1902), (1) 3/132

والإنجيل، وله في ذلك مؤلفات كثيرة، وموضوع كتابهما في موافقة التوراة والإنجيل للاكتشافات الأركيولوجية- إنَّ من أسباب توّهم وجود أخطاء في الكتاب المقدس «إغفال أنّ مؤلّفي الكتاب المقدس بشر استعملوا عبارات ولغة بشريّة... وذاك يعني أنَّ الكُتَّاب يستعملون أحيانًا عبارات لغويَّة مأخوذة من زاوية الملاحظة والظاهرة؛ أي إنَّ الكُتَّابِ كثيرًا ما يعبّرون عن الحقيقة اعتمادًا على الصورة التي تظهر لهم بها»(1).

ويقول برسوم ميخائيل: «ويطعن البعض الآخر في وحي الكتاب لما يبدو فيه لهم مناقضًا للنظريات العلمية كقول الكتاب مثلًا: «الشمس تشرق والشمس تغرب وتسرع إلى موضعها حيث تشرق» (جامعة 1/ 5)، مع العلم بأنَّ الشمس ليست هي التبي تدور حول الأرض، بل الأرض هي التي تدور حول نفسها فيتولد من ذلك الشروق والغروب والنهار والليل. فنقول إنّ الكتبة الأطهار إنّما استعملوا ما كان مشهورًا من الكلام بين الناس من اصطلاحات، مما يلاحظ فيه موافقته للحواس بدون اعتبار مو افقته للعلوم»(2).

ويظهر أمر الحديث عن ظواهر الحواس بـدون اعتبار موافقته للعلـوم أيضًا في حديث الكتاب المقدس عن نور القمر؛ فقد جاء في إشعياء 13/ 10:

בִּי־כוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וּכְסֵילֵיהֵם לְא וְיַרֶח לְא־יַגִּיהַ אוֹרָוֹ

فَإِنَّ نُجُومَ السَّمَاوَاتِ وَجَبَابِرَتَهَا لا َ تُبْرِزُ نُورَهَا. تُظْلِمُ الشَّـمْسُ عِنْدَ طُلُوعِهَا، إِيهِ لا إِرْص بَالِهِ مِرْفَاهِ فِيهِ الْ وَالْقَمَرُ لا يَلْمَعُ بِضَوْئِهِ.

الفعل الجارة [يَجِيَهُ] على وزن هِفعيل (3) العبري الذي يقابل وزن أفعل العربي، وهو

Norman L Geisler and Joseph M. Holden, The Popular Handbook of Archaeology and the Bible (Eu-(1) gene, Oregon: Harvest House Publishers, 2013), p.79

⁽²⁾ برسوم ميخائيل، موسوعة الحقائق الكتابية (شبرا: مكتبة الإخوة، 2004)، ص 52.

⁽³⁾ הפעיל

ما يعني أنَّ الترجمة الحرفية هي: «يعطي ضوءه»، وهو الثابت في عامة الترجمات الإنجليزية:

King James Bible	The moon shall not cause her
	.light to shine
New International Version	.The moon will not give its light
New American Standard Bible	.The moon will not shed its light

والترجمات الفرنسية:

Louis Segond	Et la lune ne fera plus luire sa .claret
Traduction Œcuménique de	Et la lune ne donnera plus sa
la Bible (2010	.clarté

إشعياء 30/ 26: «وَيَكُونُ نُورُ الْقَمَرِ كَنُورِ الشَّـمْسِ، وَنُورُ الشَّـمْسِ يَكُونُ سَـبْعَةَ أَضْعَافٍ كَنُورِ سَبْعَةِ أَيَّام، فِي يَوْم يَجْبُرُ الرَّبُّ كَسْرَ شَعْبِهِ وَيَشْفِي رَضَّ ضَرْبِهِ».

إشعياء 60/ 19: «لاَ تَكُونُ لَّكِ بَعْدُ الشَّمْسُ نُـورًا فِي النَّهَارِ، وَلاَ الْقَمَرُ يُنِيرُ لَكِ مُضِيتًا، بَل الرَّبُّ يَكُونُ لَكِ نُورًا أَبَدِيًّا وَإِلهُكِ زِينَتَكِ».

حزقيال 32/7: «وَعِنْدَ إِطْفَائِي إِيَّاكَ أَحْجُبُ السَّمَاوَاتِ، وَأُظْلِمُ نُجُومَهَا، وَأُغْشِي الشَّمْسَ بِسَحَاب، وَالْقَمَرُ لاَ يُضِيءُ ضَوْءَهُ».

مرقس 13/ 24: «وَأَمَّا فِي تِلْكَ الأَيَّامِ بَعْدَ ذلِكَ الضِّيقِ، فَالشَّـمْسُ تُظْلِمُ، **وَالْقَمَرُ لاَ** يُعْطِى ضَوْءَهُ».

تَكُويَـن 1/ 16: «فَعَمِل اللهُ النُّورَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ: النُّورَ الأَكْبَرَ لِحُكْمِ النَّهَارِ، وَالنُّورَ الأَكْبَرَ لِحُكْمِ النَّهَارِ، وَالنُّورَ الأَصْغَـرَ لِحُكْمِ اللَّيْلِ، وَالنُّجُومَ». «النوران» في العبريـة: «שְׁנֵי הַמְּאֹרֹת»؛ فهما

-على الأقل في الظاهر- نوران حقيقيان (1).

ولا يزال العلماء إلى اليوم يستعملون عبارات توافق ظاهر الرؤية دون أن يقصد المتكلّم وصف حقيقة الشيء علميًا؛ فنحن -مشلّا- نقرأ في الموقع الإلكتروني الرسمي لوكالة الفضاء الأمريكية «ناسا» تعليقًا على الصورة التالية: «في التاسع عشر من شهر مايو عام 2005، التقط تلسكوب تابع لناسا هذه الصورة المدهشة بينما كانت الشمس تغوص تحت حافة فوهة جوسيف على كوكب المريخ»(2).



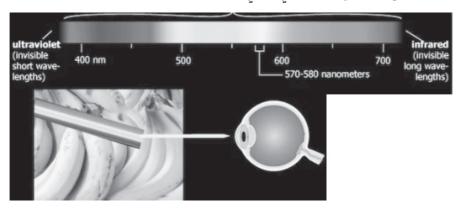
(1) ليس في صريح القرآن إنباء عن القمر أنّه منير بذاته، وإنّما يقول القرآن: ﴿ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلشَّمْسَ ضِيآةً وَٱلْقَمَرَ ثُوّاً وَقَدَّرهُ مَنَازِلَ لِنُعَلَمُواْ عَدَدَ ٱلسِّينِينَ وَٱلْحِسَابُ مَا خَلَقَ ٱللهُ ذَلِكَ إِلَّا وِٱلْحَقِّ يُفَضِلُ ٱلْآيَنتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ ﴾ [يونس: 5].

قال البيضاوي (توفي 1286م) في تفسيره: «وقيل ما بالذات ضوء وما العرض نور، وقد نبّه سبحانه وتعالى بذلك على أنه خلق الشمس نيرة في ذاتها والقمر نيرًا بعرض مقابلة الشمس والاكتساب منها». (البيضاوي، أنوار التنزيل وأسرار التأويل، تحقيق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، (بيروت: دار إحياء التراث العربي، 1418هـ، 3/105). وقال الشوكاني (توفي 1834ه) في تفسيره: «قيل: الضياء أقوى من النور، وقيل: الضياء هو ما كان بالذات، والنور ما كان بالعرض؛ ومن هنا قال الحكماء: إن نور القمر مستفاد من ضوء الشمس» (الشوكاني، فتح القدير، 2/188). أقوال المفسرين السابقين دالة أنّ النصّ القرآني يحتمل معني أن يكون ما يخرج من القمر من نور مجرد انعكاس الضوء الشمس؛ فكانت عبارة القرآن بعيدة عن صراحة الكتاب المقدس في نسبة الإنارة إلى القمر نفسه. ومن الملاحظ وصف القرآن الشمس أنها سراج. قال تعالى: ﴿ وَجَعَلَ الْقَعَرَ فِيهَنَّ ثُورًا وَجَعَلَ الشَّمَسَ سِرَاجًا الله قال: [الموقان: 16]؛ وقال تعالى: ﴿ وَجَعَلَ الْقَعَرَ فِيهَنَّ ثُورًا وَجَعَلَ الشَّمَسَ سِرَاجًا الله قال: 16]؛ والسراج في عرف الناس هو ما يوقد بالزيت، أي بالطاقة التي فيه؛ فيرسل النور. والشمس ترسل النور والحرارة المتوهجة بفعل استهلاكها لطاقتها الموجودة في باطنها.

On May 19, 2005, NASA's Mars Exploration Rover Spirit captured this stunning view as the Sun sank" (2) "below the rim of Gusev crater on Mars

https://www.nasa.gov/multimedia/imagegallery/image_feature_347.html

كما أنّنا أحيانًا نعجز عن التخلّص من وصف الظواهر بما تراه أعيننا دون أن يُطابق ذلك الواقع؛ فإنّ وصفنا -مثلًا-للأشياء أنّها حمراء أو خضراء لا يطابق واقع الأشياء؛ لأنّ الألوان لا حقيقة لها؛ فإنّ رؤيتنا الموز أصفر اللون سببه أنّ الموزة تمتص الموجات الضوئية الساقطة عليها، وتردّ أخرى. والموجات الضوئية المردودة إذا كانت من 570 إلى 580 تعطى للشيء اللون الأصفر.



الوجه الثاني: لم تعرف الحضارات القريبة من البلاد العربية زمن النبوة تصورًا كونيًا يقول إن الشمس تغرب في العيون أو الطين، ولا جاء ذلك في الكتاب المقدس أو التلمود، وقد عهدنا المستشرقين والمنصرين أن ينسبوا كل شيء إلى التأثير اليهودي- النصراني.. وأما أشهر جغرافي نصراني قبل البعثة بقليل، فهو كوزما إينديكوبليف المتوفى 549م؛ فقد ذهب إلى أنّ الشمس تغرب -على الحقيقة لا على فقط ما يبدو للناظر- وراء جبل عظيم في أقصى الشمال(1).

الوجه الثالث: قال ابن كثير منذ سبعة قرون: «(وجدها تغرب في عين حمئة) أي رأى الشمس في منظره تغرب في البحر المحيط، وهذا شأن كل من انتهى إلى ساحله

Jeffrey Burton Russell, Inventing the Flat Earth: Columbus and Modern Historians (Praeger, 1997), (1) p.34

يراها كأنها تغرب فيه»^(١)، فالقرآن -إذن- ينقل مرأى غروب الشمس في عيني ذي القرنين. وهو طابع حديث مألوف لا يشير إلى غير ما تراه العين (2).

(1) ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 5/ 191.

(2) أيَّد المخالفونِ مذهبهم بما رواه أحمد (35/ 363) وغيره عِن أَبِي ذَرِّ رضي الله عنه قَالَ : « كُنْتُ رَدِيفَ رَسُـولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى حِمَارٍ، وَالشَّـمْسُ عِنْدَ غُرُوبِهَا ۖ فَقَالَ: "هَمْلُ تَدْرِي أَيْنَ تَغْرُبُ هَــنِهِ" ؟ قُلُتُ: "(اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ». قَالَ : ﴿فَإِنَّهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنِ حَامِيَةٍ ».

أولا: هـذا الحديث مروي عن الحكم بن عتيبة، عن إبراهيم التيمي، عن أبيه، عن أبيي ذر. وهي رواية مخالفة لما رواه جمع من الثقات (الأعمش، ويونس بن عبيد، وموسى بن المسيب، وهارون بن سعد) عن إبراهيم التيمي دون زيادة: «فَإِنَّهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنِ حَامِيةٍ». وعلماء الحديث مجمعون أنَّ الثقة إذا خالف من هـو أوثق منه (ومن باب أولى مجموعة من الثقات)؛ فروايته شاذة. قال القسطلاني: «الشاذ: ما خالف الراوي الثقة فيه جماعة الثقات بزيادة أو نقص؛ فيظنّ أنه وهم فيه» (عبد الهادي نجا الإبياري، نيل الأماني في توضيح مقدمة القسطلاني لشرحه على صحيح البخاري، بيروت: دار الكتب العلميّة، 2001، ص83).

ثانيا: لم يرو هذا الحديث -باللفظ المعترض به- عن إبراهيم التيمي سـوى الحكم بن عتيبة. والحكم بن عتيبة مدلّس (النسائي، تسمية مشايخ أبي عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي النسائي الذين سمع منهم، وذكر المدلسين، تحقيق: حاتم العوني، مكة: دار عالم الفوائد، 1423هـ، ص123)، وقد عنَّعن حديثه هنَّا ولم يُصرِّح بالتحديث. والحديث المدلس ضعيف.

ولذلك ترك البخاري ومسلم هذا الحديث بهذا اللفظ، وروياه دون الإشارة إلى الغِروب في العين الحامية. والحديثِ الذي رواِه البخاريٰ ومسلم عن أبي ذر رِضي الله عنه لفظه: "قَالَ النَّبُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبي ذَرِّ حِينَ غَرَبَتِ الشَّـمْشُ : «أَتَدْرِي أَيْنَ تَذْهَبُ؟» قُلْتُ ٓ : «اللَّهُ وَرَّسُولُهُ أَعْلَمُ» قَالَ : «فَإِنَّهَا تَذْهَبُ حَتَّى تَشْـجُدَ تَحْتَ العَرْشُ، فَتَسْ تَأْذِنَ فَيُوْ ذَنَّ لَهَا، وَيُوشِكُ أَنْ تَسْجُدَ فَلاَ يُقْبَلَ مِنْهَا، وَتَسْتَأْذِنَ فَلا يُؤذنَ لَهَا، يُقَالُ لَهَا: ارْجِعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ، فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ وَالشَّمْسُ جَحْرى لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيدِ ۗ ﴿ وَالشَّمْسُ جَحْرى لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيدِ ۗ ﴿ وَالشَّمْسُ جَحْرى لِمُسْتَقَرّ لَهَا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيدِ ۗ ﴿ وَالشَّمْسُ جَحْرى لِمُسْتَقَرّ لَهَا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيدِ ۗ ﴿ وَالشَّمْسُ جَعْرِي لِمُسْتَقَرّ لَهَا أَذِلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيدِ ۗ ﴿ وَالشَّمْسُ اللَّهُ عَلَيْهِ لَهُا لَهُ لَكُ عَوْلُهُ لَهُ لَعَالِي اللَّهِ عَلَيْهِ لِللَّهِ عَلَيْهِ لِللَّهِ لَلْكَ عَلْمُ لَلَّهُ لَعَلَى إِنْ لَهُ لَلْكُونَ لَلْكُولُولُ لَهُ لَكُولُ لَهُ لَعَلَى لَهُ لَكُولُ لَلْكُولِ لَهُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَهُ لَهُ لَلْكُولُ لَهُ لَلْكُولُ لَهُ لَهُمْ لَهُ لَكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَهُ لَهِ لَهُ لَهُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَهُ لَهُ لَلْكُولُ لَهُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَهُ لَهُا لَهُ لَا لَهُ لَهُا لَهُ لَهُ لَا لَهُ لَهُ لَهُ لَلْكُولُ لَهُ لَعُلُولُ لَهُ لَهُ لِهُا لَهُ لَكُ لَكُولُ لَعَلَى لَا لَهُ لَهُ لَهُ لَكُولُ لَهُ لَقُلُولُ لَهُ لَكُولُ لَهُ لَوْلُولُ لَهُ لَعُلُولُ لَكُولُ لَهُ لَهُ لَكُولُ لِلْكُولُ لَهُ لَهُ لَكُولُ لَقُولُ لِللَّهُ لِلْ لَهُ لِلْكُولُ لِللّذِي لِلْكُولُ لَهُ لَقُلْلِكُ لِللَّهُ لِلْكُولِ لِللَّهُ لِلْكُولُ لِللَّهُ لِلللَّهُ لِللَّهُ لِلْكُولِ لِللَّهُ لِللَّهِ لَهُ لِللَّهُ لِلْكُولُ لِللَّهُ لِللْكُولِ لِلللَّهُ لِللَّهُ لِلْكُولِ لَهُ لَلْكُولُ لِللَّهُ لَلْكُولُ لِلْكُولِ لِلللَّهِ لَهُ لَلْكُولُ لِلللَّهِ لَهِ لَهُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لِلللَّهِ لَهِ لَهُ لِلللَّهُ لِلْكُلِكُ لِلْكُولِ لِلْكُولِ لَهُ لِللَّهُ لِلْكُولِ لِلللَّهُ لِلْلِي لَهُ لِللللَّهِ لَهُ لِلللَّهُ لِلْلِلْلِي لَلْلِي لَلْلِي لَلْكُولُ لِللللَّهُ لِللَّهُ لِلْلِلْلِي لِلْلِلْلِلْلِي لِلْلِلْلِي لِلْلِي لَلْلِلْلِلْلِلْلِ وقد زعم المنصُّرون والملاحدة أنَّ الحديث السابق مخالف للعلمُ لأنَّه يزعم أنَّ الشمس تغرب عند العرش، حيث تذهب لتسجد، ثم تعود إلى الظهور فوق الأرض بعد ذلك. قلتُ:

أولا: ليس في الحديث أنَّ الشمسِ تغرب تحت العرش، وإنَّما الحديث يذكر أنَّ الشمس تَذْهَبُ حَتَّى تَسْجُدَ تَحْتَ العَرْش. ثانيا: أصل وهم المعترض ظنّه أنّ سجود الشمس يقع بتحرّك الأطراف، والهوى بالرأس لملامسة الجبهة الأرض. وليسَ الأمر كذلك؛ فإنّ السبحود في الاصطلاح القرآني أوسع من ذلك. قال تعالى: ﴿ أَلَوْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَسَجُدُ لَهُۥ مَن فِي ٱلسَّمَوُتِ ۗ وَمَن فِي ٱلْأَرْمِنِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۖ وَالنَّجُومُ وَلَلِمَالُ وَالْشَجُرُ وَالْدَوَاتُ وَكَيْرُ مِن النَّاسِ ﴾ [الحج: 18]؛ فلـلأرض والسـماء وما فيهما من خلق سـجود. وقال تعالى: ﴿ وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلّا يُسْيَحُ بِجَدِّهِ. وَلَكِن لَا نَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ﴾ [الإسـراء: 24]. ونحن لا نفقه طبيعةً هذا السجود، كما أنّنا لا نفقه طبيعة تسبيح جميع المخلوقات. ولما غُمض علينا وعلى المخالف فهم السجود، تعذّر تصوّر السجود والاستئذان.

ثالثا: الشمس وكلُّ أجرام سمائنا تحت العرش كلُّ الوقت، كما أخبرت بذلك السنَّة؛ ولذلك فإخبار الحديث أنَّ الشمس "تَذْهَبُّ حَتَّى تَسْـُجُدُ تَحْتَ العَرْش، فَتَسْـتَأْذِنَ فَيُؤْذَنُ لَهَا»، لِا يُقصد بهِ أنها تخرج عن مدارها؛ فقد أخِبر القرآن أنّ الشمس تسير في فلكها دون انقطاع . قال تعالى: ﴿ وَهُو ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَّرَ كُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ (ش) ♦ [الأنبياء:33]. ولذلك فالشمس كلّ حين تسجد وتستأذن على قوم بعد قوم دون أن تغادر فلكها.

وإثبات الحركة المنكرة للشمس ثابت في الكتاب المقدس لا القرآن؛ إذ قد جاء في سفر الجامعة 1/ 5: ﴿ وَالشَّمْسُ تُشْرِقُ، وَالشَّمْسُ تَغْرُبُ، وَتُسْرِعُ إِلَى مَوْضِعِهَا حَيْثُ تُشْرِقُ». فالشمس تغرب مرّة واحدة على كلّ الناس، ثم تسرع في حركتها بصورة غير مألوفة لتعود إلى أن تشرق على الناس.

الوجه الرابع: كيف تغرب الشمس على الحقيقة في عين، في حين يقول القرآن ذاته إنّ الشمس تدور في مدار لا تحيد عنه: ﴿ وَهُو ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهُارَ وَٱلشَّمْسَ وَالْقَمِّرُ كُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ ﴿ آلَ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

قال ابن حزم منذ ألف سنة: «وقد أخبر الله عز وجل أن الشمس تسبح في الفلك، فلو غابت في عين في الأرض كما يظن أهل الجهل أو في البحر، لكانت الشمس قد زالت عن السماء وخرجت عن الفلك، وهذا هو الباطل المخالف لكلام الله عز وجل حقًا، نعوذ بالله من ذلك»(1).

الوجه الخامس: الزعم أنّ الشمس تغرب في عين ماء كل لحظة غروب لا يلتقي مع تقرير القرآن أنّ للشمس مغارب، ﴿فَلاَ أُقِيمُ بِرَبِّ المَشَوِقِ وَاللَّغَرِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿ فَلَا أُقِيمُ بِرَبِّ الْمَشَوِقِ وَاللَّغَرِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿ فَلَا أُقْمِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ»، وَذَلِكَ بِاخْتِلَافِ مَطَالِعِ الشَّمْسِ وَتَنَقُّلِهَا فِي كُلِّ يَوْم، وَبُرُوزِهَا مِنْهُ إِلَى النَّاسِ »(2).

الوجه السادس: لا يمكن حمل غروب الشمس في العين على الحقيقة؛ إذ إنّ القرآن يقول: ﴿ حَمَّةَ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغُرُّبُ فِي عَيْنٍ حَمِّنَةٍ وَوَجَدَعِندَهَا قَوْمًا ﴾ القرآن يقول: ﴿ حَمَّةَ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغُرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَعِندَهَا قَوْمًا ﴾ [الكهف:88]. فإنّه لا يمكن أن يعيش قوم عند الشمس، سواء قلنا إنّ الضمير في «عندها» عائد على العين الحمئة؛ «عندها» عائد على العين الحمئة؛ فإنّ الشمس تغرب -على زعم المخالف - في العين الحمئة التي يسكن عند حدودها الناس.

الوجه السابع: أجمع خصوم الإسلام أنّ قصة ذي القرنين القرآنية مقتبسة في

⁽¹⁾ ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، 2/ 81.

⁽²⁾ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 7/ 492.

مجموعها من تراث قديم يتحدث عن بطولات الإسكندر المقدوني، والمعروف به مجموعها من تراث قديم يتحدث عن بطولات الإسكندر المقدوني، والمعروف به Alexander Romance of Pseudo-Callisthenes. وذهب عدد منهم إلى أنّ خبر غروب الشمس في العين الحمئة في القرآن مقتبس من الترجمة السريانية، والمعروفة اليوم بـ The Alexander Legend، ولكن ذهب البروفسور رايت Wright إلى أنّ الترجمة السريانية تعود إلى أصلٍ عربيّ، وأنها تعود إلى القرن العاشر (1)، وعامة النقّاد على أنّ هذه الترجمة لا تعود إلى ما قبل سنة 29 م لإشارتها إلى غزو أرمينيا (2). وهو ما يعنى أنّ أصل خبر الترجمة السريانية جاء من كتاب ألّف في البيئة الإسلامية.

ثم إنّ الترجمة السريانية كما نملكها اليوم قد حُفظت في خمس مخطوطات، أقدمها محفوظة في المتحف البريطاني، وتعود إلى سنة 1708–1709 (ق)، وهي تخالف الأصل الذي نقلت عنه في مواضع كثيرة (4). ونحن نعلم عن شواهد كثيرة جدًا عادة تحريف المؤلفات الدينية السريانية والعبرية والآرامية في البيئة الإسلامية لتوافق الخبر الإسلامي... كلّ ما سبق يجعل إمكان تأثّر الترجمة السريانية بقصة ذي القرنين القرآنية وما جاء فيها في كتب التفسير القرآني، الأحرى بالقبول. ولذلك قال المستشرق ب.م. ويلر (5): «سورة الكهف، الآيات 60–82 ليست ضرورة مستمدة من المختلفة قصص الإسكندر. على العكس من ذلك، أظهر فحص أكثر دقة للنصوص المختلفة

E. A. W. Budge, Pseudo-Callisthenes, The History of Alexander the Great, Being the Syriac Version of (1) the Pseudo-Callisthenes (Cambridge: The University Press, 1889), p. lx

⁽²⁾ See S. Gero, "The Legend of Alexander The Great In The Christian Orient", Bulletin Of The John Rylands University Library Of Manchester, 1993, Volume 75, p. 7; Krzysztof Nawotka, et al., The Alexander Romance: History and Literature (Barkhuis, 2018), p.34; Kevin Van Bladel, 'The Alexander Legend in the Qur'an 18:83–102' in The Qur'an in its Historical Context, ed. Gabriel Said Reynolds (New York: Routledge, 2008), pp.175-203.

C. Ciancaglini, 'The Syriac Version of The Alexander Romance', in Le Muséon, Revue d'études Orien- (3) tales, Louvain-la-Neuve, 2001, Tome 114, Fasc.1-2, p.121

Ibid (4)

⁽⁵⁾ ب.م. ويلر B. M. Wheeler: مستشرق أمريكي. مدير Ecenter for Middle East and Islamic Studies في الولايات المتحدة الأمريكية.

أنَّ عمليات إعادة تحرير قصص الإسكندر في وقت لاحق قد اعتمدت على القرآن كما تم فهمه من المفسّرين المسلمين الأوائل»(1).

الوجه الثامن: الناظر في الترجمة السريانية The Alexander Legend يُزعم أنّها المسلمة في القرآن، يلحظ أنّها لا تخبر أنّ الشمس تغرب في المياه الحمئة؛ وإنّما هي تخبر أنّها تغرب من نافذة السماء لا أنّ الشمس تغرب في المياه الحمئة؛ وإنّما هي تخبر أنّها تغرب من نافذة السماء لا في المياء (2) فالترجمة السريانية تقول: «وارتقى الجيش بأكمله، وصعد الإسكندر وجيوشه إلى ما بين البحر المنتن والبحر المشرق حيث تدخل الشمس من نافذة السماء؛ إذ إنّ الشمس معبودة لله، ولا تتوقّف ليلًا ولا نهارًا عن سفرها. ومكان شروقها فوق البحر، والساكنون هناك يفرون ويختفون في البحر حتى لا يحترقوا بأشعتها»(3) وهي بذلك تنقل الخرافة التلمودية بالحرف؛ إذ تقرر معها أنّ المياه التي تغرب عندها الشمس تكون حارة بالنهار كما سبق بيانه في حديثنا عن كروية الأرض. والقول إنّ الشمس تغرب –في مرأى الناس – عند/ قريبًا من المياه كما في الخبر القرآني وأسطورة الإسكندر ليس فيه مخالفة للعلم. وأما الخطأ العلمي فوارد في خرافة الإسكندر في إضافتها أنّ هذا الغروب يتمّ من خلال نافذة في السماء تعبر من خلالها الشمس إلى جهة الشرق.

الوجه التاسع: يُخبر الكتاب المقدس في المزامير أنّ الشمس تسكن في خيمة في أقصى الأرض، ويرسلها الربّ كلّ صباح لتشرق ثم تعود إلى خيمتها؛ فقد جاء في مز مور 19/4-6:

B. M. Wheeler, "Moses Or Alexander? Early Islamic Exegesis of Qur'an 18:60-65", Journal of Near East- (1) ern Studies, 1998, Volume 57, p. 214

kevin van Bladel, 'The Alexander Legend in the Qur'an 18:83–102', in The Qur an in its historical con- (2) text, Gabriel Said Reynolds, ed. (London: Routledge, 2008), pp.179, 181

E. A. W. Budge, Pseudo-Callisthenes, p.148 (3)

שַׁם־אָהֵל בַּהַם: והוא צָאוֹ ותקופַתוֹ עַל־קצוֹתֵם וְאֵין נְסָתַּר מֵחַמַתוֹ:

جَعَلَ لِلشَّـمْسِ مَسْكَنًا فِيهَا، وَهِي مِثْلُ كَا نِهْرِنُ الْعَرُوسِ الْخَارِجِ مِنْ حَجَلَتِهِ. يَبْتَهِجُ مِثْلَ إِجْ بَالْمَا بِيهِ مَا يَبْتَهِجُ مِثْلَ إِجْ بَالْمَ الْجَبَّارِ لِلسِّبَاقِ فِي الطَّرِيقِ. مِنْ أَقْصَى إِزْدِهُ لَهُدِّهِ: هُرَيْهُ رَبُّولِإِنَّا مِهُ السَّمَاوَاتِ خُرُوجُهَا، وَمَدَارُهَا إِلَى أَقَاصِيهَا، وَلاَ شَيْءَ يَخْتَفِي مِنْ حَرِّهَا.

الترجمة العربية حرّفت النص بتغييرها كلمة אֹהֶל [أوهِل] أي «خيمة» إلى «مسكن». كما أنّ النص العبري يقول מiyxi [موصاؤو] أي «مخرجها» لا «خروجها». وذاك دال أنّ الشمس تلبث في خيمتها ليلًا، وتغادر مخرجها نهارًا. والعبارة التصويرية -إذن- تكشف أنّ الشمس لها مكان تخرج منه لتطلّ على الأرض وتملأها بحرارتها، ثم تعود إلى مكان ظليل في السماء، في خيمة، ترتاح فيها. يقول المفسّر القسيس ألبرت بارنس (1) في تفسيره الشهير: «المعنى هو أن الشمس لها مسكن أو مأوى، في السماء ... خيمة ؛ هذا هو مكان السكن. لقد أقام هناك مسكنًا هناك للشمس. قارن بنص حبقوق 3/ 11، «وقفت الشمس والقمر في مسكنهم»(2).

وليس حديث مزمور 19/ 4-6 مجازيًا، وإنّما هو على الحقيقة، ودليله دخول الصورة المجازية في أثنائه عند تشبيه الأمر بخروج العريس من غرفته، كما أنَّ هذا التصوّر له أصل في ثقافات الأمم الوثنية، وفي هذا يقول ريتشاردج. كليفورد(٥) في تعليقه على نص المزمور: «صنع الله «خيمة للشمس»، وهي خيمة مجهّزة لتليق بالـذات الإلهيـة. للآلهة في النصوص الأوغاريتية مثل تلك الخيام للسكن، وتشير بعض نصوص الكتاب المقدس (مثل المزامير 15/ 1، 27/ 5، 4/61) إلى خيمة

⁽¹⁾ ألبرت بارنس (1870 - 1798) Albert Barnes: لاهوتي أمريكي. اشتهر بمؤلفه في التعليق على الكتاب المقدس

Albert Barnes, Notes, critical, explanatory, and practical, on the Book of psalms (London: Hamilton), (2)

⁽³⁾ ريتشارد ج. كليفورد 1934 - Richard J. Clifford: قسيس. أستاذ العهد القديم في Weston Jesuit School of . Theology . المحرر العام في مجلة Theology

الإله يهوه. في أسطورة أوغاريتية، اشتكى إله الأعاصير (بعل) إلى الإله الأعلى (إيل) أنه ليست له خيمة على خلاف بقيّة الآلهة، وذاك منه طلب غير مباشر لرفع مقامه. تظهر صناعة يهوه خيمة للشمس أنّ الشمس شخصية تابعة بصورة تامة في العالم السماوي؛ هي خادمة (وإن كانت مهمة) للربّ، وليست إلهًا مستقلًا بنفسها»(1).

كما علّق أصحاب كتاب Pistament () الله وَ الْمِيَاهِ عِنْدَ اتَّصَالِ النُّورِ Testament على نص أيوب 26/ 10: « رَسَمَ حَدًّا عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ عِنْدَ اتِّصَالِ النُّورِ الظُّلْمَةِ»، بقولهم: «الأفق كحد: كانت الشمس والقمر والنجوم والغيوم في ثقافة الشرق الأدنى القديم تدخل السماء من خلال بوابات، ويمثّل الأفق الحدود حيث تكون البوابات. ولذلك عندما كانت الشمس تشرق أو تغرب، كانت تمر عبر البوابة في الأفق ... لقد كانوا يعتقدون أنه خلال الليل تمرّ الشمس عبر العالم السفلي للوصول إلى الجانب الآخر. وذاك يوصف هنا أنّه الحدّ الفاصل بين النور والظلام»(2).

الاعتراض الثاني: النجوم تقصف الشياطين

يزعم القرآن أنّ النجوم أجرام صغيرة جدًا تُرمى بها الشياطين: ﴿ وَلَقَدْ زَيَّنَا ٱلسَّمَآ اَ اللَّهُ اللَّ

الجواب:

فهمُ الخبر القرآني فرع عن فهم الاصطلاحات القرآنية بالمعجم القرآني نفسه:

- المصابيح: المصابيح في الآية السابقة الكواكب اللامعة ليلًا؛ فإنّها لامعة لمعانَ المصابيح المتدليّة من السقف ليلًا.
- الرجوم التي ترمي الشياطين هي الشهب، ودليل ذلك قوله تعالى: ﴿ إِلَّا مَنْ خَطِفَ ٱلْخَطْفَةَ فَأَنْبَعَهُ, شِهَابٌ ثَاقِبٌ ﴿ إِنَّا الصافات:10]. وهو صريح الخبر النبوي؛ فقد قال الرسول ﷺ: ﴿إِذَا قَضَى اللَّهُ الأَمْرَ فِي السَّمَاءِ، ضَرَبَتِ المَلاَئِكَةُ

Richard J. Clifford, Abingdon Old Testament Commentaries: Psalms 1-72 (Nashville: Abingdon Press, (1) .2002, p.113

Matthews, et al. The IVP Bible Background Commentary: Old Testament, p.505 (2)

بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ، كَالسِّلْسِلَةِ عَلَى صَفْوَانٍ فَإِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ، قَالُوا: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ، قَالُوا لِلَّذِي قَالَ: الحَقَّ، وَهُوَ العَلِيُّ الكَبِيرُ، فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُو السَّمْع، وَمُسْتَرِقُو السَّمْع، وَمُسْتَرِقُو السَّمَا أُدْرَكَ الشِّهَابُ المُسْتَمِع السَّمْع، وَمُسْتَرِقُو السَّمْع هَكَذَا وَاحِدٌ فَوْقَ آخَرَ فَرُبَّمَا أَدْرَكَ الشِّهَابُ المُسْتَمِع قَبْلُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّه

ونحن نعلم أنّ الكواكب (المصابيح) غير الشهب. والجمع يسير بين آية ﴿وَلَقَدُ زَيّنَا ٱلسَّمَآةَ ٱلدُّنَا بِمَصَنِيحَ وَجَعَلْنَهَا رُجُومًا لِلشَّيَطِينِ ﴾ [الملك: 5]، و ﴿ إِلَّا مَنْ خَطِفَ ٱلْخَطْفَةَ فَأَنْبَعَهُ, شِهَابُ ثَاقِبُ ﴿ ﴾ [الصافات: 10]؛ وهو أنّ الشهب جزء من الكواكب، والإخبار عن المصابيح أنّها رجوم من باب الإخبار عن الشيء بأصله والجزء بكلّه (كالإخبار أنّ فلانًا تحرّك، وإن كان لم يحرّك سوى يديه)؛ إذ الكواكب أصل الشهب. وهو ما قرّره عدد من علماء التفسير منذ قرون.

قال الإمام ابن كثير: «عاد الضمير في قوله: «وَجَعَلْنَاهَا» على جنس المصابيح لا على عينها؛ لأنه لا يرمي بالكواكب التي في السماء، بل بشهب من دونها، وقد تكون مستمدة منها، والله أعلم »(2).

وقال ابن جزي المتوفى سنة 758 هـ: « قوله: «وجعلناها رجومًا للشياطين» أي جعلنا منها رجومًا؛ لأنّ الكواكب الثابتة ليست ترجم الشياطين، فهو كقولك: أكرمت بنى فلان؛ إذا أكرمت بعضهم»(3).

وأجاب عنها الجاحظ في القرن الثالث الهجري بعدما أثار زنادقة عصره الشبهة العلمهم أنّ الكواكب لا تغيّر مكانها في السماء بين يوم وليلة. وقولهم كاشف أنّ ثقافة عصر النبوّة كانت موافقة لقولهم -: «قد يحرّك الإنسان يده أو حاجبه أو إصبعه، فتضاف تلك الحركة إلى كلّه، فلا يشكّون أنّ الكلّ هو العامل لتلك الحركة، ومتى

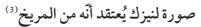
⁽¹⁾ رواه البخاري، كتاب تفسير القرآن، سورة الحجر، باب قوله إلا من استرق السمع فأتبعه شهاب مبين، (ح/ 4701).

⁽²⁾ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 8/ 177.

⁽³⁾ ابن جزي، التسهيل لعلوم التنزيل (بيروت: دار الكتب العلمية، 1415هـ/ 1995م)، 2/ 467.

فصل شهاب من كوكب، فأحرق وأضاء في جميع البلاد. فقد حكم كلّ إنسان بإضافة ذلك الإحراق إلى الكوكب. وهذا جواب قريب سهل»(1).

والشهاب في الاصطلاح العلمي يُسمّى اليوم أساسًا النيزك Meteoroid. ويُخبرنا العلم أنّ عددًا من الشهب في المجموعة الشمسيّة مصدرها قمرنا أو كوكب المريخ⁽²⁾.





وقد تناول ويليام كامبل هذه الشبهة، ولم يجد فيها إشكالًا علميًا؛ ففسّرها بما فسّرناه، وإنّما استنكر أن تُرجم كائنات روحية -هي الشياطين- بشهب ماديّة مكوّنة من الحديد أو النيكل⁽⁴⁾. وبعيدًا عن تحديد طبيعة مكونات الشهب، نقول: إنّ الشياطين -في الإسلام- ليست كائنات روحية بالمعنى الذي يفهمه كامبل؛ فالشياطين هم كفرة الجان، والجنّ مخلوق من نار؛ قال تعالى: ﴿إِلّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ ٱلْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ

⁽¹⁾ الجاحظ، الحيوان (بيروت: دار الكتب العلمية، 1424هـ)، 6/ 585.

Gregory Vogt, Meteors and Comets (LernerClassroom, 2010), p.18 (2)

Ibid (3)

William Campbell, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science, p. 177 (4)

الاعتراض الثالث: نقص أطراف الأرض

يقول القرآن: ﴿ بَلْ مَنَّعْنَا هَا وَكُلآ وَءَابآ هُمْ حَتَى طَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْمُمُرُّ أَفَلاَ يَرُونَ أَنَا نَأْتِي ٱلْأَرْضَ نَنقُصُها مِنْ أَطْرَافِها أَفَهُمُ ٱلْعَلِبُونِ ﴿ الْأَنبِياء: 44].

﴿ أُولَمُ يَرُواْ أَنَّا نَأْتِي ٱلْأَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ ٱطْرَافِهَا ۚ وَٱللَّهُ يَعَكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ - وَهُوَ سَرِيعُ الْخِسَابِ (اللهِ عد: 41].

كيف يُنقص الله من أطراف الأرض رغم أنّ الأرض ليس لها أطراف؛ إذ هي كرويّة؟!

الجواب:

أولًا: الأرض لها أطراف، وهذا بدهي! وأطرافها تتماس مع البحار والأنهار؛ فالأرض هنا هي اليابسة. والقرآن استعمل كلمة الأرض بمعنى اليابسة في مواضع كثيرة، ومنها قوله تعالى: ﴿قُلْ سِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَأَنظُرُواْ كَيفَ كَانَ عَقِبَةُ ٱلْمُجْرِمِينَ كثيرة، ومنها قوله تعالى: ﴿قُلْ سِيرُواْ فِي الْبَرْرِ وَأَمَا استعمال كلمة أَرض بمعنى الكرة الأرضية، فهذا يأتي غالبًا في مقابل السماء أو السماوات، مثال: ﴿ وَمَا أَنتُهُ

⁽¹⁾ رواه مسلم، كتاب الزهد والرقائق، باب في أحاديث متفرقة، (ح/ 5314).

بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِ وَمَا لَكُمُ مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ [العنكبوت:22].

ثانيًا: علميًا، أطراف الأرض في تناقص مستمر كما هو معلوم بداهة في الدوائر العلمية اليوم، بسبب غمر الماء أطراف القارات، كما أن البحار قد تبتلع جزرًا بأكملها. كما يُهدد ارتفاع مستوى البحر بالتهام مئات المدن في الفترة القريبة القادمة (1).

ثالثًا: الآية -في الحقيقة - لا تتحدث عن نقصان الأرض بمعنى تقلص مساحة اليابسة، وإنما تتحدث عن تقلص مساحة الأرض التي يحكمها أهل الكفر؛ ولذلك فلا علاقة للأرض في الآية بالمعاني العلمية لليابسة التي تتقلص لصالح مساحة البحر. قال ابن عباس رضي الله عنه في قوله: ﴿ أُولَم يَرَوُا أَنَّا نَأْتِي ٱلْأَرْضَ نَنقُصُها مِن البحر. قال ابن عباس رضي الله عنه في قوله: ﴿ أُولَم يَرَوُا أَنَّا نَأْتِي ٱلْأَرْضَ نَنقُصُها مِن البحر. وقال الحسن الله على محمد، فذلك نقصانها (2). وقال الحسن البصري: إنّ الآية في ظهور المسلمين على المشركين (3).

رابعًا: يتحدّث الكتاب المقدس عن أطراف الأرض في أكثر من موضع؛ ومن ذلك ما جاء في سفر أيوب 38/ 13: « لِيُمْسِكَ بِأَكْنَافِ [أطراف ٢٤[٢] «كَنفوت»] الأَرْض، فَيُنْفَضَ الأَشْرَارُ مِنْهَا؟».

الاعتراض الرابع: السماء سقف مرفوع

يقول القرآن: ﴿ وَجَعَلْنَا ٱلسَّمَآءَ سَقَفًا تَعَفُوطَ الْوَهُمْ عَنْ ءَايَانِهَا مُعْرِضُونَ ﴿ ﴾ [الأنبياء:32]، و﴿ أَفَامَ يَنظُرُوٓا إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَهَا وَزَيَّنَهَا وَمَا لَمَا مِن فُرُوجِ الْأنبياء:32]، و ﴿ أَفَامَ يَنظُرُوٓا إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَهَا وَزَيَّنَهَا وَمَا لَمَا مِن فُرُوجِ الْأنبياء: [ق:6]. وذاك يدلّ أنّ القرآن يقرّر أيضًا أنّ سماءنا قبّة صلبة؛ إذ هي مبنيّة؛ وكل مبنيّ صلب!

Laura Parker, Sea Level Rise Will Flood Hundreds of Cities in the Near Future. National Geographic (1) </br></https://news.nationalgeographic.com/2017/07/sea-level-rise-flood-global-warming-science >

⁽²⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 13/ 575.

⁽³⁾ المصدر السابق.

ثم إنّ القرآن يذكر أنّ الله يمسك السماء حتّى لا تقع على الأرض: ﴿وَيُمْسِكُ السَّكَاءَ أَن تَقَعَ عَلَى الأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ٤﴾؛ ومعلوم أنّ ما يعلونا تمسكه قوانين ماديّة، كما أنّ وقوع السماء على الأرض يقضي أنّ السماء فوقنا سقفٌ واحد صلب.

الجواب:

أولًا: السماء في لغة العرب: كلّ ما علاك، وذاك يشمل كلّ ما علانا أو بعضه.

قال الفراهيدي: «والسّماء: سقف كلِّ شيء، وكلَّ بيت. والسّماء: المطر الجائد، يقال: أصابتهم سماءٌ، وثلاث أسمية»(1).

وقال الزجاج: « يُقَال لكلّ مَا ارتفَعَ وعَلا قد سَمَا يَسمُو، وكلُّ سَقْف فَهُوَ سَماء، وَ وَال الزجاج: السَّماءُ؛ لِأَنَّهَا عاليَة »(2).

وقال صاحب «لسان العرب»: «وكلُّ سقفٍ فهو سَماءٌ، ومن هذا قيل للسحاب السماءُ لأَنها عاليةٌ، والسماءُ: كلُّ ما عَلاكَ فأَظَلَّكَ؛ ومنه قيل لسقْفِ البيت سماءٌ»(ف). وقال ابن تيمية: « لَفْظ «السَّمَاءِ» يَتَنَاوَلُ كُلَّ مَا سَمَا. وَيَدْخُلُ فِيهِ السَّمَوَاتُ وَالْكُرْسِيُّ وَالْعَرْشُ وَمَا فَوْقَ ذَلِكَ... لَفْظُ «السَّمَاء» قَدْ يُرَادُ بِهِ السَّحَابُ وَيُرَادُ بِهِ الْفُلْكُ وَيُرَادُ بِهِ الْفُلْكُ وَيُرَادُ بِهِ الْعَالَم وَيُرَادُ بِهِ الْعُلُقُ مُطْلَقًا»(4).

فالسماء في العرف اللساني القرآني، كلّ ما علا الإنسان؛ فالنجوم والكواكب سماء لنا. والقرآن قد أطلق اسم السماء على السحب: ﴿ رُسِلِ ٱلسَّمَآءَ عَلَيْكُم مِّذَرَارًا ﴿ آلَ اللهِ وَالْوَرَ اللهِ عَلَى السماء على السحب: ﴿ رُسِلِ ٱلسَّمَآءَ عَلَيْكُم مِّذَرَارًا ﴿ آلَ اللهِ الطبري بما يُظهر أنّ السماء تطلق على كلّ ما يعلو الأرض، أو بعض ما يعلوها. قال الطبري في قوله تعالى: ﴿ وَٱلسَّمَاءُ بِنَآءٌ ﴾ [البقرة:22]: ﴿ وَإِنَّمَا سُمِّيَتِ السَّمَاءُ سَمَاءً لِعُلُوِّهَا عَلَى الْأَرْضِ وَعَلَى شُكَّانِهَا مِنْ خَلْقِهِ، وَكُلُّ شَيْءٍ كَانَ فَوْقَ شَيْءٍ آخَرَ فَهُو لِمَا تَحْتَهُ سَمَاءً ﴾ (المُرْض وَعَلَى شُكَّانِهَا مِنْ خَلْقِهِ، وَكُلُّ شَيْءٍ كَانَ فَوْقَ شَيْءٍ آخَرَ فَهُو لِمَا تَحْتَهُ سَمَاءً ﴾ (3).

⁽¹⁾ الفراهيدي، كتاب العين، تحقيق: مهدي المخزومي، إبراهيم السامرائي (دار ومكتبة الهلال)، 7/ 319 (مادة: سمي، سمو).

⁽²⁾ الأزهري، تهذيب اللغة، تحقيق: محمد عوض مرعب (بيروت: دار إحياء التراث العربي،2001م)، 13/ 79 (مادة: سما).

⁽³⁾ ابن منظور، لسان العرب، 14/ 398 (مادة: سما).

⁽⁴⁾ ابن تيمية، مجموع الفتاوي، 16/ 109.

⁽⁵⁾ الطّبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 1/ 388.

وقد أثبت العلم أنّ السماء -بالمعنى القرآني: ما يعلو الأرض من جميع الجهات-ليست فراغًا تسبح فيه الأجرام، وإنّما هي بناء، يمتد من الغلاف الجوي إلى ما يعلوه؛ وكلّ ذلك طبقات من الطاقة أو المادة. فالسماء بناء فيزيائي بلا أدنى ريب.

السماء بناء لأنَّها حيّز تشغله مادة وطاقة.

ثانيًا: قلنا إنّ السماء اسم يطلق على كلّ ما يعلونا أو بعضه؛ ولذلك فالسحب سماء. ووصفُ السماء أنّها سقف محفوظ يَعني أنّها محفوظة من الشياطين. قال تعالى: ﴿وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي ٱلسَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّتُهَا لِلنَّظِرِينَ ﴿ وَحَفِظْنَهَا مِن كُلِّ شَيْطَنِ تعالى : ﴿وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي ٱلسَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّتُهَا لِلنَّظِرِينَ ﴿ وَحَفِظْنَهَا مِن كُلِ شَيْطَنِ تعالى الله عنى السماء من البشر؛ إذالوصف متعلق بالسقف، وهو ما يكون في الأعلى؛ وبذلك فالمعنى السماء من البشر؛ إذالوصف متعلق بالسقف، وهو ما يكون وقاء للناس من فوقهم. حفظ الأرض وأهلها بسقف يحفظه الربّ سبحانه؛ ليكون وقاء للناس من فوقهم. ويشهد العلم اليوم أنّ الغلاف الجوي سقف مبني من طبقات: الإكسوسفير والستراتوسفير والميزوسفير ... وهو «سقف محفوظ»؛ لأنّه بناء حقيقي يحفظ والستراتوسفير والميزوسفير التي تقصف أرضنا يوميًا، ومن كثير من الأشعة الضارة التي لو وصلت أرضنا لأعدمت فيها الحياة. وقد وُصفت هذه الطبقات أنّها «قشور من المواء غير مرئية تغطّي الأرض»(۱).

وقد وصف العلماء الغلاف الجوي صراحة أنّه «سقف» «ceiling». ومن ذلك قول عالم الفلك كريستوفر دو بري⁽²⁾ تحت عنوان: «أسقُف الغلاف الجوي والأشعة السماوية»⁽³⁾: «الأرض محاطة بسقف مخترق بأشعتين سماويتين... بالنسبة لبقية أنواع طيف الأشعة يُعتبر الغلاف الجوي غير شفاف، وسقفًا غير نافذ

S. K. Agarwal, Fundamentals of Ecology (APH Publishing, 2008), p.62 (1)

⁽²⁾ كريستو فر دو بري Christopher De Pree : أستاذ الفلك في Agnes Scott College .

Atmospheric ceilings and skylights (3)

وإنما هو شفاف للضوء المرئي وبعض الأشعة تحت الحمراء، سبب عظيم وإنما هو شفاف للضوء المرئي وبعض الأشعة تحت الحمراء، سبب عظيم لاستمرار الحياة على الأرض (1). وهي شهادة تُطابق التقرير القرآني في قوله تعالى: ﴿ وَجَعَلْنَا ٱلسَّمَآءَ سَقُفًا مَعَفُوطًا وَهُمْ عَنْ ءَايَاتُهَا مُعْرِضُونَ (سَ ﴾ [الأنبياء:32]. فالسماء في الشهادة القرآنية، وفي شهادة العلم:

- (1) سقف.
- (2) يحفظ الناس؛ فالسماء محفوظة لتؤدي غرضها بحفظ الناس.
 - (3) آية على رحمة الله يُعرض عنها عامة الناس⁽²⁾.

كما وُصِفت السماء -لحمايتها البشر- أنّها درع. ومن ذلك ما نشره الموقع العلمي (ScienceDaily) عن اكتشاف مجموعة من العلماء من جامعة «كولورادو» لغطاء طبيعي وُصف بأنّه «درع»: «تمّ اكتشاف درع (shield) غير مرئي على بعد حوالي 7200 ميل فوق الأرض يحجب ما يسمى بـ «الإلكترونات القاتلة» التي تتجوّل حول الكوكب بسرعة قريبة من سرعة الضوء، وقد عُرف عنها أنها تهدد رواد الفضاء، وتفسد الأقمار الصناعية وأنظمة الفضاء المتدهورة خلال العواصف الشمسية الشديدة»(ق).

Christopher De Pree, Alan Axelrod, The Complete Idiot's Guide to Astronomy (Penguin, 2004), p.61 (1)

⁽²⁾ قوله تعالى: ﴿وَهُمُّمْ عَنْ عَلَيْهَا مُعْرِضُونَ ﴾، قرينة أن الخبر عن سماء دانية من الإنسان من الممكن إدراك خبرها من عامة الناس، ومعرفة النعمة الإلهية من خلقها. وذاك يصدق على الغلاف الجوي الذي هو أقرب سماء إلينا، ويبعد حمله على سقف السماء الدنيا التي تفصل سماءنا عن السماء الثانية التي هي عالم من الغيب فوق جميع الكواكب والنجوم والمجرات، ولا سبيل للعلم المادي أن يصل إليها.

Invisible shield found thousands of miles above Earth blocks 'killer electrons', ScienceDaily, Novem- (3) ber 26, 2014

< https://www.sciencedaily.com/releases/2014/11/141126133829.htm > المقال:

D. N. Baker, A. N. Jaynes, V. C. Hoxie, R. M. Thorne, J. C. Foster, X. Li, J. F. Fennell, J. R. Wygant, S. G. Kanekal, P. J. Erickson, W. Kurth, W. Li, Q. Ma, Q. Schiller, L. Blum, D. M. Malaspina, A. Gerrard, L. J. Lanzerotti. An impenetrable barrier to ultrarelativistic electrons in the Van Allen radiation belts. Nature, 2014; 515 (7528): 531



ثالثًا: إسناد الفعل إلى الله -سبحانه وتعالى - في مسائل الخلق والتصوير والتقدير، لا يعني -عادة - أنّ الأمريتم بلا وساطة قوانين ماديّة، إلا أن يكون وصف الفعل على أنّه من جنس الخوارق حيث تتعطّل السنن الكونيّة.. وفي القرآن حديث طويل أنّ الله -سبحانه - هو الذي يصرّف كلّ الأمر، ويعطي ويمنع. ولم يفهم المسلمون منذ عصر النبوّة أنّ فعل الله سبحانه هنا مفارق لعمل القوانين الطبيعية.

قال تعالى: ﴿ قُلُ مَن يَرْزُقُكُمْ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ ٱلسَّمَّعَ وَٱلْأَبْصُرُ وَمَن يُخِرُجُ ٱلْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيِّتِ مِن ٱلْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ ٱلْأَمْنَ فَسَيَقُولُونَ ٱللَّهُ فَقُلُ أَفَلا يُخْرِجُ ٱلْمَيِّتِ مِن ٱلْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ ٱلْأَمْنَ فَسَيَقُولُونَ ٱللَّهُ فَقُلُ أَفَلا يُخَرِّجُ ٱلْحَيْقُونَ اللَّهَ وَقَالَ اللَّهُ المسلمون أَن رزق السماء (المطر)، ورزق النصاء ورزق النصاء والحيوان)، ونعمة السمع بالآذان والكلام باللسان، وولادة الذريّة وموت الأحياء، كل ذلك له قوانين من الممكن إدراكها بالبصر أو الاستقراء، وإن كان الله سبحانه يُنظّم عملها على أن تؤدّي ما أراده في دنيا الناس.

ولنأخذ ظاهرة نزول المطر من السماء؛ فقد قال تعالى: ﴿ وَنَزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً مُنَا فَانَبَتْنَا بِهِ عَنَاتٍ وَحَبَّ الْحُصِيدِ (قَ اللهِ عَلَهُ وَقَالَ -سبحانه - أَيْضًا: ﴿ أَلَمْ تَرَ السَّمَآءِ مَآءً اللهُ يُدَرِّجِي سَعَابًا ثُمَّ يُؤلِّفُ بَيْنَهُ ، ثُمَّ يَجْعَلُهُ ، رُكَامًا فَتَرَى ٱلْوَدْقَ يَغْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ اللهُ الل

مِن جِبَالٍ فِهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَآءُ وَيَصْرِفُهُ عَن مَّن يَشَآءُ ﴾ [النور:43]. الآية الأولى تختصر نزول المطرفي إنزال الله له، في حين أنّ الآية الثانية تخبر أنّ نزول المطريسير ضمن منظومة قوانين طبيعيّة، ولا ينزل -عادة- دون ذلك.

رابعًا: سقوط السماء على الأرض لا يدلّ ضرورة أنّ ما فوق رؤوسنا سقف مادي صلب؛ فقد بان لنا أنّ السماء في لغة العرب تعني كلّ السماء أو بعضها.. وسقوط السماء هنا ارتطام أجرام السماء بالأرض؛ فإنّ ارتطام القمر - مثلًا - بالأرض، هو عند ساكن الأرض سقوط لبعض السماء على الأرض.

خامسًا: جاء في سفر التكوين 1/ 6-8: «وقال الله: «ليكن جَلَدٌ [[إلا / رَاقِيَعْ] في وسط المياه. وليكن فاصلًا بين مياه ومياه». فعمل الله الجلد وفصل بين المياه التي تحت الجلد والمياه التي فوق الجلد. وكان كذلك. ودعا الله الجلد سماء. وكان مساء وكان صباح يومًا ثانيًا».

وجاء في سفر التكوين 1/14-17: «وقال الله: «لتكن أنوار في جلد السماء لتفصل بين النهار والليل وتكون لآيات وأوقات وأيام وسنين. وتكون أنواراً في جلد السماء لتنير على الأرض». وكان كذلك. فعمل الله النورين العظيمين: النور الأكبر لحكم النهار والنور الأصغر لحكم الليل والنجوم. وجعلها الله في جلد السماء لتنير على الأرض».

علّقت ترجمة The New American Bible على نص تكوين 1/7، بقولها: «القُبّة: الكلمة العبرية تشير إلى قبّة معدنية ضخمة. وقد تمّ إدخالها في وسط جسم الماء الواحد لتشكيل مساحة جافة يمكن أن تظهر الأرض منها».

يقول الناقد ناحوم سارنا: «غالبًا ما يستخدم الشكل اللفظي لدقّ المعادن أو تسطيح الأرض، وهو ما يشير إلى المعنى الأساسي «للتمدد». من غير الواضح ما إذا كان يُنظر هنا إلى قبّة السماء كصفائح عملاقة من المعدن أو كطبقة صلبة من الجليد. ويمكن

الاستدلال على التفسير الأخير من حزقيال 22/1، وهو ما فهمه أيضًا يوسيفوس (١) [المؤرّخ]»(2).

كلمة [رَاقِيَعْ] من فعل ٦٦ لا/[راقع]. وقد استُعمل الفعل في سفر أيوب 37/ 18: «هَل صَفَّحْتَ [٢٢ ٢٦ الله تُرْقِيَعْ] مَعَهُ الْجَلَدَ الْمُمَكَّنَ كَالْمِرْ آقِ الْمَسْبُوكَةِ؟». والكلمة هنا دالة على معنى السماء الصلبة؛ فهي جامدة كالمعادن.

ومما يؤكّد أن هذه السماء التي تُعلّق عليها النجوم -في الكتاب المقدس-، صلبة، أنّ الماء الثقيل المتجمع فوق قبّة السماء ثابت هناك (٤٠)، وبالإمكان رؤيته بالنظر إلى أعلى؛ إذ إنّ السماء زرقاء لأنّها تشفّ عن الماء الذي فوقها.

وقد فهم اليهود من كتبهم أن قبّة السماء ليست بعيدة جدًا عن سطح الأرض؛ وهو ما يظهر مثلًا في التلمود حيث يُخبر أنّ آدم عليه السلام إذا كان واقفًا قارب رأسه قبّة السماء(4).

سادسًا: إنّ ما نرفضه، ويرفضه العلم الحديث، هو أن الوهم البصري الذي يبدو لنا نهارًا في شكل قبّة زرقاء، يمثل -حقيقة - قبّة صلبة كما هو تصوّر الكتاب المقدس. وأمّا أن يكون فوق ذلك من عالم السماء وجود آخر فيه بناء صلب؛ فليس في مقدرة العلم أن يقول اليوم فيه كلمة؛ فإنّ مراصدنا لا تتجاوز حدودًا معينة في إدراك بناء السماء.

⁽¹⁾ يوسيفوس (100-37) Josephus: أشهر مؤرخ في القرن الأول. ولد في القدس، وعاش في بيئة قريبة من البيئة الأولى لدعوة المسيح؛ ولذلك يُستفاد من كتاباته في معرفة البيئة الحاضنة لدعوة المسيح.

N. M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; commentary in English, p.8 (2)

J. McKeown, Genesis (Grand Rapids, MI; Cambridge, U.K.: William B. Eerdmans Publishing Company, 2008), (3) p.23

Babylonian Talmud, Chagiga 12a (4)

الفصل الثالث نهاية الحياة الدنيا بين القرآن والكتاب المقدس

تمهيد: الثقافة الإسخاطولوجية حتى عصر البعثة النبوية

يُسمى الحديث عن آخر الزمان في الأدب الديني بالإسخاطولوجيا eschatology، وفيه الإخبار عن نهاية البشرية، وطيّ هذا الوجود الدنيوي، وقيامة الناس للحساب... ولا تكاد تخلو أمّة من رواية للختام، حتى تلك التي لا تؤمن بقيامة من الموت؛ فقد يكون الختام في بدء دورة جديدة للحياة، دون نهاية للدورات.

وقد يبدو الحديث عن نهاية الزمان أبعد المواضيع عن العلم الطبيعي لاقترانه بنهاية نظام العالم وانتقاض القوانين الكونية؛ فإنّ الخطأ والإعجاز فرع عن تصوير عمل الطبيعة ضمن سنن الكون المتكررة. وآخر الزمان - في عامة قصص الأخرويات مظهر الاضطراب وخروج الوجود عن سنن السكينة إلى سكك الفوضى.

إسخاطولوجيا الوثنيين القديمة كثيرة التفاصيل، وواسعة المادة، غير أنّها لم تكن ذات جاذبيّة عالية في البيئة اليهوديّة لارتباطها الشديد بتفاصيل تعظيم الوثنيين لآلهتهم الكثيرة، وكثرة ملاحم الصراع بين الآلهة نفسها. ولم ينج الكتاب المقدس مع ذلك من لفح النفس الوثني القديم كما تظهره بعض التفاصيل المتناثرة في العهد القديم.

تقول الموسوعة اليهودية Encyclopaedia Judaica: «سعى بعض الباحثين لاستخلاص الأفكار الإسخاطولوجية الإسرائيلية من مفاهيم مشابهة لجيران إسرائيل القدماء: مصر وبابل. في أفضل الأحوال، ربما كانت هناك بعض الاقتراضات من هذه المصادر من قبل الأنبياء في التفاصيل الثانوية للأوصاف التي تتعلق بالظروف المريعة من الفترة الأخروية. على الأرجح، الميزات الإسخاطولوجية التي كان لها مواز مبكر خارج التراث الإسرائيلي هي مفاهيم مشتركة مع الشرق الأدنى القديم بأكمله. أساسًا، الإسخاطولوجيا في إسرائيل كانت تطورًا داخليًا في إسرائيل ذاتها. فقط في وقت لاحق جدًا، أي في سفر دانيال وما يسمى بأدب ما بين العهدين لليهود،

يمكن إظهار احتمال وجود قدر معين من الاقتراض من المصادر الفارسية»(1).

وقد تميزت أخرويات التلمود والمدراشات بالحديث الواسع عن زمن عودة المسيح ونهاية الزمان، وظهرت نبوءات عن حروب قادمة، وأن العالم سيستمر 6000 سنة فقط، منها 2000 سنة خراب، و2000 تُحكم بالتوراة، و2000 سنة أخيرة للحكم المسيحاني⁽²⁾. وظهرت نبوءات عن مدد أخرى مختلفة⁽³⁾.

وأمّا النصرانيّة، فإنّ أخروياتها الإنجيلية تحوم عامة حول عودة المسيح وانتصاره على الأعداء، ثم تطوّرت الإسخاطولوجيا بعد ذلك إثر تأخّر عودة المسيح.

كانت جزيرة العرب زمن البعثة متأثّرة بالتراث الوثني الذي لـم يترك لنا ملامح خاصة لأخروياته. وكان يهود الجزيرة الذين كانوا ينتظرون خلاصهم يستفتحون على الوثنيين بخروج النبيّ الذي سينتقم لهم ويعيد مجدهم، وأمّا النصارى، فكان الشام معقل أخروياتهم؛ وكانت بيئة الشام في عصر البعثة النبوية تعج بالكتابات الرؤيوية التي تتحدّث عن قرب نهاية العالم.

وما يعنينا في مقام حديثنا هنا عن العلم الطبيعي وآخر الزمان، اقتران نهاية الكون بأحداث طبيعية كبرى تكون علامة على طي هذا الوجود الأرضي، والانتقال إثر ذلك إلى حياة أخرى.

Art. 'Eschatology', Encyclopaedia Judaica, 6/489 (1)

Babylonian Talmud, Sanh. 97a-b; Av. Zar. 9a (2)

Encyclopaedia Judaica, 6/500 (3)

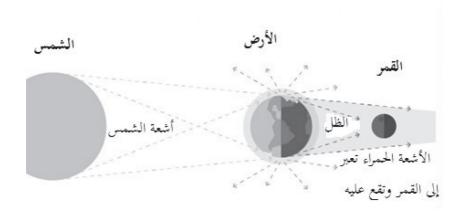
المبحث الأول: اجتماع الكسوف والخسوف في الكتاب المقدس

يُعتبر أمر اضطراب الأجرام السماوية أبرز ملمح طبيعي لنهاية الزمان واقتراب يوم القيامة. ورغم أنّ هذا المقام لا يتعلّق في الأصل بطبيعة المنظومة الكونية وعملها، إلا أنّه أيضًا لا يخلو من دلالات علمية تتشابك مع معارفنا العصرية. ولئن كان بالإمكان قبول عامة أحداث فوضى السماء في آخر الزمان في الكتاب المقدس؛ إذ إنّ خروج الأجرام عن نظامها السالف مقدمة لنهاية طور الحياة الدنيا، إلّا أنّه لا يمكن قبول جمع الكتاب المقدس بين كسوف الشمس وخسوف القمر في الحين ذاته؛ لأنّ الأمر متعذر ضرورة لطبيعة الحدثين، وليس لانتقاض القانون الطبيعي سبيلٌ لأن يجمع بين ظاهر تين متنافر تين ضرورة.

لم يكن مؤلّفو أسفار العهد الجديد على وعي بعلاقة ضوء الشمس بإنارة القمر، كما هو حال عامة أهل العصر.. ولذلك لم يرتبط عندهم مصير القمر بمصير الشمس المعامد على خلاف ما سيأتي من خبر القرآن لاحقًا-،وهو ما يظهر في العهد القديم في سفر يوئيل 2/ 31: ("تَتَحَوَّلُ الشَّمْسُ إِلَى ظُلْمَةٍ، وَالْقَمَرُ إِلَى دَمٍ قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ يَوْمُ الرَّبِ الْعَظِيمُ الْمَخُوفُ». وهو ما نقله مؤلف سفر أعمال الرسل على لسان بطرس الحواري في أعمال الرسل على لسان بطرس الحواري في أعمال الرسل 2/ 20: ("تَتَحَوَّلُ الشَّمْسُ إِلَى ظُلْمَةٍ وَالْقَمَرُ إِلَى دَمٍ، قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ يَوْمُ الرَّبِ الْعَظِيمُ الشَّهيرُ».

وقد سُمّي القمر بالقمر الدم Blood Moon عند الخسوف الكليّ. وسبب لون هذه الحمرة أنّ الأرض تكون بين الشمس والقمر؛ بما يمنع القمر من أن يعكس ضوء الشمس، وبدل أن يظلم سطح القمر بصورة كليّة، فإنّه يحمر أو يصفر بفعل بعض أشعة الشمس التي تصله من الغشاء الجوي للأرض.

ظاهرة خسوف القمر



واقتران كسوف الشمس وخسوف القمر -كما في سفر يوئيل 2/ -31 بما يجعل القمر يبدو أحمر كالدم، محال؛ إذ إنّ سبب كسوف الشمس أن يقع القمر بين الأرض والشمس بما يحجب كامل ضوء الشمس أو بعضه، على خلاف خسوف القمر الذي تقع فيه الأرض بين الشمس والقمر.

ظاهرة كسوف الشمس



يقول الفيزيائي كورت كوئندرز(1) تعليقًا على نص يوئيل 2/ 31: «يبدو القمر أحمر

⁽¹⁾ كورت كوئندرز Curt Koenders : فيزيائي نصراني متقاعد يعيش في إنجلترا. له اهتمام خاص بالفيزياء النظريّة.

أو بُنيًّا أثناء الخسوف القمري الكامل. يوئيل -إذن- يصف خسوفًا وكسوفًا يقعان في الآن نفسه؛ قمر جديد وقمر مكتمل في نفس الآن؛ وذاك خلل فلكي واضح. وتعود هذه الفكرة مرَّة أخرى في سفر الرؤيا. الرؤيا 6/ 12-13: "وَنَظَرْتُ لَمَّا فَتَحَ الْخَتْمَ السَّادِسَ، وَإِذَا زُلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ حَدَثَتْ، وَالشَّمْسُ صَارَتْ سَوْدَاءَ [كسوف الشمس] كَمِسْحٍ مِنْ شَعْرٍ، وَالْقَمَرُ صَارَ كَالدَّمِ [خسوف القمر]، وَنُجُوم السَّمَاءِ سَقَطَتْ إِلَى الأَرْضِ كَمَا تَطْرَحُ شَجَرَةُ التِّينِ شُقَاطَهَا إِذَا هَزَّتُهَا رِيحٌ عَظِيمَةٌ » هذه أحوال درامية لحركة فلكية لمنظومة الأرض والشمس والقمر تقريبًا مستحيلة »(1).

هي بلا ريب مستحيلة علميًا، وقد قبلها العقل البدائي لأنّه ما كان يربط الخسوف والكسوف بأسبابهما؛ فهو يذكر الخسوف والكسوف باعتبارهما من أشد الظواهر الطبيعية المخيفة والمزلزلة للنفس، ولا يمتنع لذلك عنده أن تجتمع ظاهرتان تتنافران فلكيًا.

Curt Koenders, Biblical Musings (LULU, 2014), p. 187 (1)

المبحث الثاني: نهاية الكون في القرآن

يشارك القرآن الكتاب المقدس في أنّ نهاية الدنيا مقترنة بنهاية عمل الأجرام السماوية حيث تتوقف الشمس والقمر عن حركتهما الاعتيادية في مرأى العين، وتضطرب نجوم السماء. وذاك باب لتلبّس القرآن بالخطأ العلمي، خاصة مع تكرّر الحديث القرآني عن اضطراب أجرام السماء.. ولكنّنا لا نجد من ذاك الخطأ شيئًا، بل نجد علامات تتوافق مع ما انتهى العلم إلى ترجيحه في أيامنا في أمر نهاية الكون. وذاك أمر عجب!

المثال الأول: نهاية الشمس

تضمّن القرآن عددًا من الآيات في الإخبار عن خاتمة الأجرام السماويّة، وخاصة الشمس، وهي تتطابق مع ما انتهى إليه العلم في أمر طبيعة موت هذه الأجرام، فرغم أنّ الحديث القرآني متعلّقٌ بما يكون عند نهاية الزمان، إلاّ أنّه متّصل في الحين نفسه بنهاية عمر هذه الأجرام إذا آلت إلى الموت.. والملاحظ في مطابقة العلم الحديث لخبر القرآن، أمران، أوّلهما دقّة الوصف القرآني، وثانيهما أنّ القرآن خالف الكتاب المقدس في جلّ هذا الخبر؛ فتفرّد بالسبق العلمي، مع عدم متابعته الكتاب المقدّس على باطله:

شكل الشمس عند أولى مراحل الموت: صوّر العلماء ما يُعرف بـ «سديم عين القط» (Cat's eye nebula) وهو سديم يتكوّن من نجم يحتضر، وهو بذلك يقدّم المرحلة النهائية لنجم شبيه بشمسنا. ويقول العلماء إنّهم برؤيتهم خاتمة هذه النجوم، بإمكانهم توقّع خاتمة شمسنا» (1). والصورة الملتقطة (والواضحة أمامنا) تشبه بصورة

David L. Clements, Infrared Astronomy – Seeing the Heat (Boca Raton: CRC Press, Taylor & Francis (1)

Group, 2015), p.101

بينة صورة وردة، أو تحديدًا وردة حمراء. وقد قال السلف في تفسير قوله تعالى: ﴿ فَإِذَا الشَمْلَةُ فَكَانَتُ وَرْدَةً كَالدّهانِ اللهِ اللهِ مَضراء، ولونها يومئذ الحمرة». قال الطبري: «يقول تعالى ذكره: فإذا انشقت السماء وتفطّرت، وذلك يوم القيامة، فكان لونها لون البرذون الورد الأحمر. وبنحو الذي قلنا في ذلك قال أهل التأويل» (1). وقد اختلف السلف في معنى «دهان». قال الطبري: «واختلف أهل التأويل في معنى قوله: (كالدّهانِ) فقال بعضهم: معناه كالدهن صافية الحمرة مشرقة.... وقال آخرون: عني بذلك: فكانت وردة كالأديم، وقالوا: الدهان: جماع، واحدها دهن» (2) وكلا الوصفين ثابت في صورة «سديم عين القطّة». وإذا تفجّرت النجوم التي تملأ السماء، صار شكل السماء كأنّ السماء ورود من دهان؛ زيتيّة، حمراء.

صورة سديم عين القط(٤)

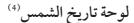
⁽¹⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 22/ 226-227.

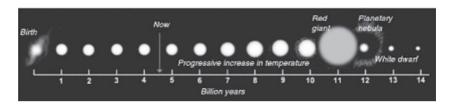
⁽²⁾ المصدر السابق، 22/ 228.

⁽³⁾ رغم أنّ الألوان في هذه الصورة معالجة بالكمبيوتر لعجزنا عن رؤيتها إلاّ بالأشعة الحمراء، إلا أنّ الاقتراب من هذا السديم يكشف لنا عن ألوان قريبة منها.

اقتران الشمس والقمر: يقرّر العلماء أنّ الشمس ستتضخّم لتتحوّل إلى «العملاق الأحمر» « red giant» بسبب تحوّل أنوية ذرات الهيدروجين إلى هيليوم بطريق الأحمر» وعندها تقوم الشمس بابتلاع «عطارد» و «الزهرة». ويرى العلماء أنّ هناك احتمالًا كبيرًا أن تبتلع الشمس أيضًا القمر والأرض (١٠). وإذا صحّ ذلك؛ فسيكون تفسيرًا لصريح قوله تعالى: ﴿ فَإِذَا رَقِ ٱلْمَصُرُ اللَّهُ وَخَسَفَ ٱلْقَمَرُ اللَّهُ وَجُعَ ٱلشَّمُسُ وَٱلْقَمَرُ اللَّهُ وَخَسَفَ ٱلْقَمَرُ اللَّهُ وَجُعَ ٱلشَّمُسُ وَٱلْقَمَرُ اللَّهِ القيامة: ٢- 9].

تقلّص الشمس: ينتهي النجم بالتقزّم في ما يُعرف بظاهرة «القزم الأبيض» « white dwarf»؛ إذ ينكفئ على نفسه (2)، وهو ما يطابق حديث القرآن عن تكوير الشمس: ﴿إِذَا ٱلشَّمْسُ كُوِرَتُ ﴿ التكوير: 1]. يقول الطبري: «والتكوير في كلام العرب: جمع بعض الشيء إلى بعض، وذلك كتكوير العمامة، وهو لفها على الرأس، وكتكوير الكارة، وهي جمع الثياب بعضها إلى بعض، ولفها، وكذلك قوله: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُورَتُ ﴿ إِنَا معناه: جمع بعضها إلى بعض، ثم لفت فرمي بها، وإذا فعل ذلك بها ذهب ضوقُها» (3).





ظلمة الشمس: يقرّر القرآن - كما العهد القديم - أنّ الشمس ستفقد إنارتها

Jonathan Weiner, Planet earth (Toronto; New York: Bantam Books, 1986), p.306 (1)

David L. Clements, Infrared Astronomy – Seeing the Heat, p.101 (2)

⁽³⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 24/ 131.

Pierre-Yves Bely, Carol Christian, Jean-René Roy, A Question and Answer Guide to Astronomy, p.41 (4)

الذاتية ويطمس ضوؤها، كما في قوله تعالى: ﴿وَإِذَا ٱلنَّجُومُ ٱنكَدَرَتُ ۗ ۗ ﴾ [التكوير:2]، و ﴿ فَإِذَا ٱلنَّجُومُ طُلِسَتُ ﴿ ﴾ [المرسلات:8]. و هذا ما يقرّر العلم تحوّل الشمس إلى «قزم أسود» «black dwarf» بلا طاقة بعد تبرّد «القزم الأبيض» (1).

المثال الثاني: نهاية النجوم

يخبرنا العهد الجديد أنّ من علامات الساعة وقيامة القيامة سقوط النجوم على الأرض، كما في سفر الرؤيا 6/ 13: «وَنُجُوم السَّمَاءِ سَقَطَتْ إِلَى الأَرْضِ كَمَا تَطْرَحُ الأَرض، كما في سفر الرؤيا 6/ 31: «وَنُجُوم السَّمَاءِ سَقَطَتْ إِلَى الأَرْضِ كَمَا تَطْرَحُ اللَّهِ مَانَ شَعَاطَهَا إِذَا هَزَّ تُهَا رِيحٌ عَظِيمَةٌ». وهذا يعكس تصوّرًا ساذجًا للنجوم كان سائدًا في الثقافات القديمة، وهو أنّ النجوم مجرّد أجرام صغيرة معلّقة في السماء، وهو ما يظهر في الفصل الأول من سفر التكوين 1/ 14: «وَقَال اللهُ: «لِتَكُنْ أَنُوارٌ فِي جَلَدِ السَّمَاءِ لِتَفْصِلَ بَيْنَ النَّهَار وَاللَّيْل، وَتَكُونَ لآيَاتٍ وَأَوْقَاتٍ وَأَيَّام وَسِنِين».

أمّا القرآن الحافل أكثر من التوراة والإنجيل بذكر علامات يوم الَّقيامة فإنّه لم يذكر النجوم في التين: النجوم في التين:

﴿ فَإِذَا ٱلنَّجُومُ مُلْمِسَتُ ١٠٠٠ [المرسلات:8].

﴿ وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتُ اللَّهِ [التكوير:2].

وفي كلتا الحالتين يكتفي القرآن بالحديث عن ذهاب ضوء النجوم، دون إشارة إلى سقوطها على الأرض، علمًا أنّ لغة العرب لا تميّز بين ما يُعرف اليوم بالنجم الذي يشعّ بطاقة ذاتية، والكوكب و ألا [كوكاب] الذي يعكس إضاءة غيره، ولا تمييز -أيضًا- في التوراة العبرية.

ومن الملاحظ هنا أنَّ القرآن أردف الحديث عن ذهاب ضوء الشمس بقوله: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِرَتُ ﴿ وَإِذَا النَّجُومُ اَنكَدَرَتُ ﴿ وَإِذَا التَكوير: 1-2]. علمًا أنَّ الكواكب لم تذكر في خبر آخر الزمان إلا في آية واحدة، وهي: ﴿وَإِذَا ٱلْكُولِكُ ٱنتَرَتُ ﴿ وَإِذَا اللَّوَاكِ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنها وَانتشار الكواكب أي تبعثرها، متعلق بفوضي الأجرام السماوية يوم القيامة، ومنها اجتماع الشمس والقمر، قال تعالى: ﴿ فَإِذَا رَقِ ٱلْمُصَرُ ﴿ وَخَسَفَ ٱلْقَمَرُ ﴿ ﴿ وَخَسَفَ ٱلْقَمَرُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُواللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَ

Peter Coles, The Routledge Critical Dictionary of the New Cosmology (New York: Routledge, 1999), (1) p.31

الفصل الرابع عالم الماء والدورة المائية بين القرآن والكتاب المقدس

تمهيد: الثقافة العلمية حتى عصر البعثة النبوية

أدرك الإنسان الأوّل أهمية الماء لمعاشه؛ ولذلك نشَاتُ التجمعات البشرية الكبرى قبل العصر الحديث حول الأنهار ومنابع الماء. وكان الماء حاضرًا بوضوح في الأساطير الأولى في شرح أصل العالم، وأصل البحار وما فيها من حيوانات مخيفة.

وتُجمع الدراسات التاريخية التخصصية أنّ كتاب أرسطو Meteorologica يعتبر البداية الحقيقيّة لعلم الدورة المائية (1)، ويمثّل أهم كتاب علمي عن الدورة المائية حتى نهاية العصور الوسطى. وتتمثّل الدورة المائية في طرح أرسطو في تبخّر مياه البحار، ثم تحولها إلى سحب تنزل مطرًا في أنهار هي بدورها تصب بعد ذلك في البحر لتحافظ على مستوى الماء فيه. وكان الاعتقاد الشعبي السائد قبل المسيح أن جلّ مياه الأنهار تأتي من تحت الأرض؛ إذ إنّ الأرض عندهم قائمة على الماء.

استمر تأثير أرسطو على الثقافة العلمية للدورة المائية قرونًا، حتى قال غوستاف هلمان (2) في محاضرته أمام الجمعية الملكية للأرصاد الجوية سنة 1908 إنّ الإضافات العلمية لأهم خليفتين لأرسطو: ثيوفراستوس (3) وبوسيدونيوس (4) ضعيفة لا تكاد تذكر (5). ولم تتجاوز الكتب المدرسية للأرصاد الجوية التراث الأوروبي الأرسطي حتى نهاية القرن السابع عشر؛ إذ كانت تعتمد بصورة كليّة على التراث الأرسطى (6).

Howard Frisinger, 'Meteorology before Aristotle', Bulletin of the American Meteorological Society, (1)
Vol. 52, No. 11 (November 1971), pp. 1078-1080

⁽²⁾ غوستاف هلمان (Gustav Hellmann (1854-1939): عالم أرصاد جوية ألماني معروف.

⁽³⁾ ثيوفراستوس (287 - 371 ق م) Theophrastus: تلميذ أرسطو وخليفته في مدرسته. يُلقّب بأبي علم النبات.

⁽⁴⁾ بوسيدونيوس (51 - 135 ق م) Posidonius: عالم فلك وفيزيائي وجغرافي متعدد المعارف.

Alexander Ebenezer McLean Geddes, Meteorology: An Introductory Treatise (London, Blackie and (5) Son Limited, 1921), pp.2-3

Ibid (6)

لم ترتبط ثقافة أهل الكتاب بصورة كبيرة بالتراث اليوناني قبل الإسلام؛ إذ كانت الأسفار المقدسة صريحة في تقرير مجموعة مقالات خاصة بأصل الماء والثلج والريح. ومن جاذبيتها في البيئة القديمة موافقتها لظواهر الأمور وتفسيرها الغيبي المنفصل عن السنن المادية لعدد من الظواهر.

لم تكن البيئة العربيّة -في المقابل- مؤهّلة لشيء من الإضافات العلميّة في هذا الباب؛ لغياب تاريخ البحث العلمي الدقيق في هذا الشأن، مع دقّة مبحث الدورة المائية، إضافة إلى طابع التفسير الصحراوي الساذج المهيمن على بيئة تربط الغيث والقحط بمزاج الأصنام دون كبير اعتبار للسنن الكونية.

المبحث الأول: الماء والدورة المائية في الكتاب المقدس

قد تبدو الظواهر المائية أمورًا سهلة الإدراك للعقل المعاصر، بسبب استقرار عامة التفاسير العلمية على مقو لات صلبة مدلّل عليها تفسّر عامة ما يتعلق بالمطر والبحار والمياه الجوفية، ولكنّ العقل القديم كان يقف أمام تلك الظواهر عاجزًا عن فهمها؛ فهي السرّ الذي قد يغمض حتى يكاد يكون سحرًا؛ بما ألجأه إلى تفسيرات كانت مقنعة له، لكنَّها اليوم مستنكرة بشدة. والنظر في الكتاب المقدس منبئ عن بعض تصوّرات العقل الخرافي أو اللاعلمي عن الماء: أصله ودورته.

المثال الأول: الندى النازل

مزمور 133/ 3:

مِثْلُ نَدَى حَرْمُونَ النَّاذِلِ عَلَى جَبَلِ جِهِ جِهِ الْمَارِ لِهِ اللَّاذِلِ عَلَى جَبَلِ جِهِ المِهِ الم صِهْيَوْنَ. لأَنَّهُ هُنَاكَ أَمَرَ الرَّبُّ بِالْبَرَكَةِ، لإِنْ يَهْمَ الرَّبُّ بِالْبَرَكَةِ، لإِن الْبَرَكَةِ، لإِن إِنْ الْبَرْكَةِ، الإِن إِنْ الْبَرْكَةِ، الإِنْ إِنْ الْبَرْكَةِ، الْبَرْكَةِ، الْبُرْكَةِ، اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل עד־העולם

حَيَاةٍ إِلَى الأَبُدِ.

جبل حرمون، أعظم جبال فلسطين ارتفاعا، وقد كان الندى الكثيف الذي يصيبه مضرب الأمثال(1). وفي نص المزمور 133/ 3 دعوى تزعم أنّ الندى ينزل على الجبال؛ إذ الظن القديم هو أنّ الندي ينزل من فوق كنزول المطر، فكلاهما ماء، ومن ذلك ما جاء في كتاب «عن الكون» «Περὶ Κόσμου»، والذي ألّف في القرن الثالث

D. Kidner, Psalms 73-150: An Introduction and Commentary (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, (1) 1975), p.489

قبل الميلاد (وينسب إلى أرسطو)⁽¹⁾، في حين أنّ الحقيقة العلمية تخبرنا أنّ الندى ليس ماءً نازلًا من السماء، وإنّما هو أثر عن ملامسة بخار الماء لسطح بارد حرارته أدنى من الصفر، كما نراه أحيانًا على النوافذ البلوريّة للبيوت، وعلى السيارات في الصباح، وهو يحدث عامة ليلًا⁽²⁾. وقد كان الناس حتّى سنة 1818 يعتقدون أنّ الندى مطر ينزل من السماء⁽³⁾.

عبّر الكتاب المقدس عن نـزول الطل بصور متنوعـة تمنع كلّ تأويـل للأمر بما يخرجه عن الخطأ العلمي القديم الشائع:

غيم الندى إشعياء 18/4:

בּי בֹה אָמַר יְהוָהֹ אֵלַי (אֶשְׁקוֹד טָה) [אֶשְׁקְטֶה] וְאַבִּיטָה בִּמְכוֹגִי בְּחִׂם צַחֹ עֲלֵי־אוֹר בְּעָב טַל בְּחִׂם קציר

لأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ لِيَ الرَّبُّ: «إِنِّي أَهْدَأُ وَأَنْظُرُ فِي مَسْكَنِي كَالْحَرِّ الصَّافِي عَلَى الْبَقْلِ، كَغَيْمِ النَّدَى فِي حَرِّ الْحَصَادِ».

علّق الناقد كارل **ناجلزباخ**⁽⁴⁾ على نص إشعياء 18/ 4 بقوله: «كان القدماء يعتقدون أنّ الندى أصله المطر. وهذا أمر يظهر مثلًا في سفر أيوب 38/ 28 حيث عبارة قطرات طل پردٍلاً - كِلْ [إجلى طال] »(5).

E. S.Forster, De Mundo (Oxford: Clarendon, 1914), chap.3 (1)

Kevin Hile, The Handy Weather Answer Book (MI: Visible Ink Press, 2009), p.100 (2)

Arthur Rigg, The Harmony of the Bible with Experimental Physical Science (London: Bell and Daldy, (3) 1869), p.40

⁽⁴⁾ كارل ناجلز باخ (1880-1815) Carl Nagelsbach: لاهو تي ألماني لو ثري.

Nägelsbach, The Prophet Isaiah (New York: Scribner, 1884), 11/219 (5)

قطر الندي

الأمثال 3/ 20:

קים ירעפו־טַל

بعِلْمِهِ انْشَـقَّتِ اللُّجَجُ، وَتَقْطُرُ السَّحَابُ لَجِ דِעְתוֹ תְּהוֹמְוֹת נִבְּקֶעוּ וֹשְׁתִּ نَدًى.

تثنية 33/ 28:

فَيَسْكُنَ إِسْرَائِيلُ آمِنًا وَحْدَهُ. تَكُونُ ابْضِولْ بْضِرِيلْ فِينِ قِبْدُ لِيْرَا

عَـيْنُ يَعْقُـُوبَ إِلَى أَرْضِ حِنْطَةٍ وَخَمْرٍ، إِيلِال فَهُرَ بِهُرَا بِدِرَا لِبَرْرَالُا هِهُ-وَسَاؤُهُ تَقْطُرُ نَـدًى.

تثنية 32/2:

يُهْطِلُ كَاللَّطَ تَعْلِيمِي، وَيَقْطُرُ كَالنَّدَى بِيرِه فِهِهِهُ جُهِمِهُ جَهِرُهُ فِهِمُ كَالنَّدَى كَلاَمِي. كَالطَّلِّ عَلَى الْكَلاءِ، وَكَالْوَابِلِ بِهِمْدِمِهُ فِهُلابِهِم بِدِتْ عَلَى الْكُلاءِ، وَكَالْوَابِلِ بِمِهْدِمِهُ فِهُلابِهِمْ لِيَا لَعُشْبِ.

نزول الندي

سفر العدد 11/9:

وَمَتَى نَـزَلَ النَّـدَى عَـلَى الْمَلَّةِ لَيْلاً كَانَ الْجَرِيّر הِفِرْ لِأَ- הِמַחְגָה לֵיִלָּה يَنْزِلُ الْمَنْ مَعَـهُ.

2صموئيل 17/ 12:

وَنَاْقِيَ إِلَيْهِ إِلَى أَحَدِ الأَمَاكِنِ حَيْثُ هُو، وَنَنْزِلَ عَلَيْهِ نُنُولَ الطَّلِّ عَلَى الأَرْضِ، وَلاَ يَنْقَى مِنْهُ وَلاَ مِنْ جَمِيعِ الرِّجَالِ الَّذِينَ مَعَهُ وَاحِدٌ.

וּבְאנוּ אֵלָיו (בְּאַחַת) [בְּאַחַד] הַמְּי קוֹמֹת אֲשֶׁר נִמְצָא שָׁם וְנַחְנוּ עָלְיו בַּאֲשֶׁר יִפְּל הַטָּל עַל־הָאֲדָמֶה וְלְאֹ־ נְוֹתַר בָּוֹ וּבְכָל־הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־אִתְּוֹ גַּם־אֶחֶד

كما أنكرت الموسوعة اليهودية Encyclopaedia Judaica على الكتاب المقدس مغالاته في ربط الزراعة بالندى؛ فقالت: «يضع الكتاب المقدس أهمية كبيرة على الندى كمصدر الماء للحياة النباتية (هو شع 14/6-8) وأنّه في حال غيابه سيسود الجفاف (سفر حجي 1/10-11) ... ولكن وفقًا للأبحاث الحديثة، قيمة الندى في التوازن المائي للنباتات أمر مشكوك فيه»(1).

كلمة «ندى» في الأصل العبري لمزمور 133/ 3 هي « إن الله الناس وقد استعملت الكلمة نفسها في قوله تعالى: ﴿ وَمَثُلُ الّذِينَ يُنفِقُونَ اَمُولَهُمُ البَّغِفَاءَ مَرْضَاتِ اللّهِ وَتَثْبِيتًا مِنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثُلِ جَنَةٍ بِرَبُوةٍ أَصَابَهَا وَابِلُ فَعَانَتَ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَمّ وَتَثْبِيتًا مِنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثُلِ جَنَةٍ بِرَبُوةٍ أَصَابَهَا وَابِلُ فَعَانَتَ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَمّ وَتَبْبِيتًا مِنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثُلِ جَنَةٍ بِرَبُوةٍ أَصَابَهَا وَابِلُ فَعَانَتَ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَمّ يُومِيرُ اللّهَ وَابِلُ فَعَلَلُ وَقَد فسّر عدد من المتقدّمين، كابن عباس والمن وابن جريج والسدي «طل» في الآية بمعنى الندى (2). وهو أيضًا قول عكرمة (3). والملاحظ في الآية أنّها لا تذكر «النزول»، وإنما تتحدث عين «إصابة» المطر والطل الأرض العالية، وهي بذلك نصٌّ خلوٌ من الخطأ العلمي الوارد في المزمور.

Art. 'Dew', Encyclopaedia Judaica, 5/629-630 (1)

⁽²⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 4/ 676.

⁽³⁾ البخاري، كتاب الزكاة، باب الرياء في الصدقة.

المثال الثاني: مغاليق البحر

زعم مؤلّف سفر أيوب 38/ 10 أنّ الإله قد قال -مخبرًا عن عظمته-: «... وَمَن حَجَزَ الْبَحْرَ بِمَصَارِيعَ حِينَ انْدَفَقَ فَخَرَجَ مِنَ الرَّحِمِ. إِذْ جَعَلْتُ السَّحَابَ لِبَاسَهُ، وَجَزَمْتُ عَلَيْهِ حَدِّي، وَأَقَمْتُ لَهُ مَغَالِيقَ وَمَصَارِيعَ».

الحديث عن مغاليق البحر ومصاريعه ليس مجازًا من القول، وإنّما هو اعتقاد قديم شائع كرّره مؤلّف سفر أيوب. وقد جاء في كتاب « The IVP Bible Background شائع كرّره مؤلّف سفر أيوب. وقد جاء في كتاب « Commentary »: «مَغَالِيق وَمَصَارِيع البحر: بعدما غلب مردوخ تيامات، خَلَقَ البحار، وجعل عليها حرّاسًا لكي لا تتجاوز المياه مكانها. تشير ملحمة أتراحسيس (١) الأكدية إلى لسان قفل البحر الذي هو في حوزة الإله «إنكي». هناك نصوص أخرى تتحدّث عن أقفال للبحر » (2).

المثال الثالث: مخازن الثلج والبررد

أيوب 38/22-23: «أَدَخَلْتَ إِلَى خَزَائِنِ الثَّلْجِ، أَمْ أَبْصَرْتَ مَخَازِنَ الْبَرَدِ، الَّتِي أَبْقَيْتَهَا لِوَقْتِ الضَّرِّ، لِيَوْم الْقِتَالِ وَالْحَرْبِ؟».

يقول أصحاب كتاب «The IVP Bible background commentary»: «مخازن الثلج والبَرد: اعتقد الإسرائيليون أنّ الثلوج والبرد، مثل المطر، تم جمعها في المخازن لاستخدامها عند الضرورة» (3).

Atrahasis Epic (1)

V. H. Matthews, et al. The IVP Bible Background Commentary, p.509 (2)

Ibid., p.510 (3)

المثال الرابع: السحب الصلبة أيوب 26/8:

يَصُرُّ المياه في سحبه فلا يتمزّق الغيم لاَרְרַבְיִים בְּעָבְיוֹ וְלֹא־נִבְקַע עָנְןּ תַּחְתָּם تحتها.

جاء في شرح نص أيوب 26/8 في التعليق على الكتاب المقدس «Commentary on the Bible الذي waterskin السحب هنا كالسقاء الماء، وبصورة خارقة لم يتمزّق» (1). فالسحب في اعتقاد كاتب سفر أيوب تختزن الماء، وبالحله الماء، وبالحله الماء، وبالماء، بالماء، وبالماء، وبالماء، بالماء، وبالماء، وبالماء،

ويؤكد الحبر اليهودي العَلَم راشي المعنى السابق في تعليقه على هذا النص بقوله عن الغيم إنّه لا يتمزّق «أبدًا حتّى ينزل ماؤه جميعًا مع بعض». «المراح العاولا العنامة عن الغيم إنّه لا يتمزّق «أبدًا حتّى ينزل ماؤه جميعًا مع بعض».

وبقريب من المعنى السابق قال رئيس أساقفة القسطنطينية غريغوريوس النزينزي⁽²⁾: «إعجاز ذلك أنه يضع شيئًا -يتدفق بطبيعته - على السحاب، ليثبّته هناك بكلمته! ومع ذلك، فإنه يصب بعضه على وجه الأرض كلها، ويرشه على حد سواء في الموسم المناسب»⁽³⁾.

في مقابل ذاك التصوّر المنكر لطبيعة السحب، يقرر القرآن الكريم أنّ السحب تُنزل الماء مباشرة بعد تحوّلها إلى قطرات في قوله تعالى: ﴿ أَلَمْ تَرَأَنَّ اللَّهَ يُـزْجِى سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ الماء مباشرة بعد تحوّلها إلى قطرات في قوله تعالى: ﴿ أَلَمْ تَرَأَنَّ اللَّهَ يُـزْجِى سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ مِنْ السَّمَاءِ مِن جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بَنْ مُنْ خِلَلِهِ وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِن جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ

James D. G. Dunn and J. W. Rogerson eds. Eerdmans Commentary on the Bible, p.348 (1)

⁽²⁾ غريغوريوس النزينزي (Gregory of Nazianzus (329-390): فيلسوف والاهوتي بليغ. أحد آباء الكنيسة وقديسيها.

Gregory of Nazianzus, Theological Orations, 28.28 (3)

بِهِ مَن يَشَآهُ وَيَصَّرِفُهُ، عَن مَّن يَشَآهُ يكَادُ سَنَا بَرَقِهِ يَذْهَبُ بِٱلْأَبْصَدِرِ اللهُ الله المعمال حرف الفاء الذي يدل على التعاقب السريع، أنّه ما إن تتراكم السحب وتصبح ذات طبيعة ماطرة، وتتكوّن القطرات، حتى ينزل «الودق» أي المطر⁽²⁾.

المثال الخامس: أصل السحب

مزمور 135/7: «الْمُصْعِدُ السَّحَابَ مِنْ أَقَاصِي الأَرْضِ. الصَّانِعُ بُرُوقًا لِلْمَطَرِ. الْمُخْرِجُ الرِّيح مِنْ خَزَائِنِهِ».

تأتي السحب في المزمور 135 من وراء العالم المنظور، ولا تتكوّن بفعل تبخّر المسطّحات المائية على الأرض. جاء في كتاب Commentary: «السَّحَابَ مِنْ أَقَاصِي الأَرْضِ: في التراث السومري الذي عنوانه إنكي ونظام العالم، فتح إيشكور، إله الطقس، أبواب السماء. هذه هي الطريقة التي فهم بها أهل بلاد ما بين النهرين مصدر السُّحُب. في كوسمولوجيا بلاد ما بين النهرين تشير عبارة: «أقاصي الأرض» إلى الأفق، المكان الذي تقع فيه أبواب السماء. لأن الشمس تُرى أنّها تقع هناك وكأنّها تعبر عبر بوّابات السماء»(٥).

⁽¹⁾ سورة النور/ الآية (43).

⁽²⁾ قال الشيخ المفسر ابن عاشور: «وأكثر المفسرين على أن الودق هو المطر، وهو الذي اقتصرت عليه دواوين اللغة» (التحرير والتنوير، 9/ 261).

V. H. Matthews, et al. The IVP Bible background commentary, p.556 (3)

المبحث الثاني: الماء والدورة المائية في القرآن

لم تكن بيئة مكّة والمدينة تعتني بالبحر وأخباره، فرغم أنّ مكّة قريبة من سواحل جدة إلا أنّ أهلها ما كانوا يركبون البحر لغياب ثقافة السفر البحري فيها، واهتمامهم بالرحلة إلى البلاد التي ترُكب إليها الإبل كالشام واليمن، ولذلك يكاد يغيب ذكر البحر وأهواله أو جماله في الأدب العربي الجاهلي، ويكثر ذكر القوافل وقطعها فيافي الصحراء في الرحلات الطويلة.

كما كانت النظرة العربية إلى المطر ودورته تكاد تقتصر على العلم بدلالة السحب أو الريح على الغيث في بيئة مجدبة عامة السنة. وما تجاوز العقل العربي النظرة الظاهرية للدورة المائية، وآخر أمره أن يربط أمور الغيث والجدب بمزاج الأصنام.

في ذاك الجو المقحط، تحدّث القرآن عن المطر والريّ، والمياه الجوفية، وبعض المظاهر البحرية؛ فكانت صفحات مفتوحة للاختبار العلمي في بابَي الإعجاز والعجز العلمين.

المطلب الأول: الإعجاز العلمى القرآني في الدورة المائية

خبر القرآن عن الماء في بيئة الجهل العلمي والجدب المائي مثير للدهشة؛ لأنّه يُخبر أحيانًا عن أمور لا يستدعي خبرها سياق الجدل مع المشركين؛ فهي من جنس الإخبار بما لا يُطلب في مقام يكفي الإخبار بالمعلوم لإقامة الحجة على منّة الله على البشر بالماء الذي يحيى به الإنسان.. وبالمثال يتّضح المقال.

المثال الأول: الماء أصل كل شيء

يخبرنا القرآن أنّ الماء أصل الحياة: ﴿وَجَعَلْنَامِنَ ٱلْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ وَجَعَلْنَامِنَ ٱلْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ (آلَانبياء:30]. وذاك ما انتهى العلم إلى حسمه، وإن اضطرب العقل السابق إثباتًا أو نفيًا. وفي ذلك قال الفيزيائي اليهودي جيرالدل. شرويدر: «كلّ أنواع الحياة على

الأرض قائمة على الماء. لا ماء؛ إذن لا حياة. وبوجو د الماء تغدو الحياة ممكنة »(1). كما قال البيولوجي الملحد ريتشارد داوكنز (2): «لا يمكن لحياتنا أن تستمر دون ماء سائل. وفي الحقيقة فإن العلماء المختصّين في البحث عن دليل لوجود الحياة خارج الأرض يفتّشون في السماء – بصورة عمليّة – عن علامات لوجود ماء»(3).

لم يجعل القرآنُ الماءَ أصل الكون كما الكتاب المقدّس، وإنّما قصر أمره على وجود الحياة؛ فقد أكّدت البحوث العلميّة أنّ الماء عنصر أساسيّ لقيام الأعضاء بوظائفها؛ فهو إمّا وسط، أو عامل مساعد، أو داخل في التفاعلات أو ناتج عنها(4).

والقرآن بتقريره أنّ الماء أصل الحياة يخالف طاليس بقوله إنّ الماء أصل كلّ شيء بإطلاق؛ إذ قال طاليس: «يمثّل الماء مبدأ كلّ شيء» (5)، وكانت الأمم السابقة المحم يقول المفسّر النصراني آدم كلارك - تعتقد أن الأرض مخلوقة من ماء أو رطوبة بدائية (6)، وهو ما جاء في الرسالة الثانية لبطرس 3/ 5: «السَّمَاوَاتِ كَانَتْ مُنْذُ الْقَدِيمِ، وَالأَرْضَ بِكَلِمَةِ اللهِ قَائِمَةً مِنَ الْمَاءِ وَبِالْمَاءِ».

المثال الثاني: الموج الداخلي

قال تعالى: ﴿أَوْ كَظُلُمُنَ فِي بَعْرِ لُجِيِّ يَغْشَنَهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ عَابُّ مَا تَعَالَكُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَعَابُّ مَا تَعَالَى اللهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُورٍ ظُلُمُنَ أَنَّ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَكَدُهُ لَوْ يَكُذُ يَرَنَهَا وَمَن لَرَّ يَجْعَلِ اللهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُورٍ لَكُمْ يَرَنَهَا وَمَن لَرَّ يَجْعَلِ اللهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُورٍ اللهِ (. 40].

Gerald L. Schroeder, The Science of God: The Convergence of Scientific and Biblical Wisdom (Simon (1) and Schuster, 2009), p.90

⁽²⁾ ريتشارد داوكنز (Richard Dawkins (1941): عالم سلوك الحيوان وبيولوجيا إنجليزي. أشهر رموز تيّار «الإلحاد الجديد». من مؤلفاته: «The God Delusion».

Richard Dawkins, The God Delusion (London: Bantam Press, 2006), p.135 (3)

⁽⁴⁾ محمد محمد الحسيني، في معجزات الماء، سلسلة البحوث الإسلامية، الأزهر الشريف، 1428هـ/ 2007م، (1/ 18، 82).

Cited in: Diogenes Laërtius, Lives of the Eminent Philosophers, Book 1, 27 (5)

Adam Clark, The Holy Bible, Containing the Old & New Testaments (New York: Eaton & Mains, 1888), (6) 2/520

قال القرطبي المفسّر: «يَغْشَاهُ مَوْجٌ» أي يعلو ذلك البحر اللجي موج، «مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ» أي من فوق الموج موج، ومن فوق هذا الموج الثاني سحاب»(1).

الوصف القرآني في غاية العجب؛ إذ إنّه يخبر عن موج تحت الموج الظاهر للعين. ولا يمكن صرف المعنى إلى موج عظيم بحذائه موج قليل الارتفاع؛ لأنّ الآية تتحدث عن ظلمات متراكمة: ظلمة بسبب السحاب، وأخرى بسبب الموج على السطح، وأخرى بسبب الموج الداخلي في البحر.

وقد أثبت العلم اليوم بيقين أنّ هناك في البحار أمواجًا داخلية تتحرّك تحت موج السطح، وتكون في البحار العميقة، أو بعبارة القرآن: البحار اللجيّة: قال الطبري: «ونسب البحر إلى اللجة بأنه عميق كثير الماء»(2)، وهي تُسمّى علميًا «الأمواج الداخلية» «internal waves»، وبالإمكان رؤيتها بالأقمار الصناعية، ولا سبيل لرؤيتها -اليوم وعصر البعثة النبوية - من الشاطئ ولا من داخل البحر (وإن كان من الممكن الإحساس بها في الأعماق بالآلات العصرية)، وهي ضخمة حتى إنّ بعضها يبلغ حجم الجبال ارتفاعًا؛ ولذلك تُسمى «الأمواج الجبليّة» «mountain waves». يقول عالم البحار كيم مارتيني: «إذا كنت مثل أغلب الناس (أو حتى مثل أغلب علماء البحار) فمن المحتمل أنك لم تسمع من قبل بالأمواج الداخلية من قبل.. أنا علماء البحار) فمن المحيط، ولا يمكن رؤيتها من الشاطئ. إنّها توجد داخل المحيط... إنها الأمواج في المحيط، ولا يمكن رؤيتها من الشاطئ. إنّها توجد داخل المحيط... إنها

ويوضّح قانون انعكاس الضوء وانكساره عند مروره في الأوساط المختلفة معنى الظلمات في البحر اللجي ذي الموجين؛ إذ إنّه إذا سقطت حزمة من الأشعة الضوئية على سطح يفصل بين وسطين شفافين؛ ينقسم الضوء إلى حزمتين، واحدة تنعكس،

واسعة وبالإمكان رؤيتها من الفضاء»(3).

⁽¹⁾ القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، 15/ 301.

⁽²⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 17/ 329.

The Largest Waves in the Sea Aren't at the Beach (3)

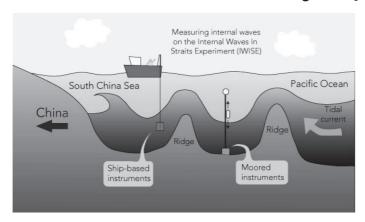
</http://www.deepseanews.com/2012/08/the-largest-waves-in-the-sea-arent-at-the-beach >

وأخرى تنفد إلى الوسط الثاني وتنكسر داخله (١). وتكرّر الانعكاس والانكسار سبب لخفوت ضوء الشمس ثم ذهابه بالكليّة.

وتوجد عوامل أخرى تساعد على انعكاس الضوء، وعدم نفوذه إلى أسفل:

- عدم استقامة الوسط الفاصل على سطح البحر بسبب التموّج؛ فاتخاذه أشكالًا مختلفة يساعد على زيادة انعكاس الضوء.
- سماكة الوسط وكثافته، وهو أمر يزداد كلّما نزلنا في البحر عمقًا، كما أنّ أمواج البحر الداخلي مرتفعة قد تبلغ عشرات الأمتار طولًا(2).
- حركة الماء وتموّجه وتفاوت درجة حرارته تحدث وضعًا يشبه حال ألواح الزجاح الموضوعة بعضها على بعض(3).

ولخّص أنتوني جوزيف⁽⁴⁾ الأمر بقوله: «الأمواج الداخلية... تزيد في تشتّت ارتداد ضوء الشمس»⁽⁵⁾.



⁽¹⁾ محمد مكي (تعريب)، الفيزياء العامة والتطبيقية، جامعة حلب، 1969، 2/ 83 (نقله: عبد الله الجربوع، الأمثال القرآنية القياسية المضروبة للإيمان بالله، المدينة المنورة: الجامعة الإسلامية، 1424هـ، 2/ 588).

⁽²⁾ بيير فلوي وجان بول، الفيزياء العامة والتجريبية، ص9 (عن المصدر السابق، ص589).

⁽³⁾ محمد مكى (تعريب)، الفيزياء العامة والتطبيقية، 83 (عن المصدر السابق، ص 589).

⁽⁴⁾ أنتوني جوزّيف Antony Joseph : عالم محيطات Oceanography يعمل في المؤسسة الوطنية لعلم المحيطات في الهند. ساهم في دراسة ساحل وسط المحيط الأطلسي.

Internal waves... enhance sunlight backscatter ", Antony Joseph, Investigating Seafloors and" (5)

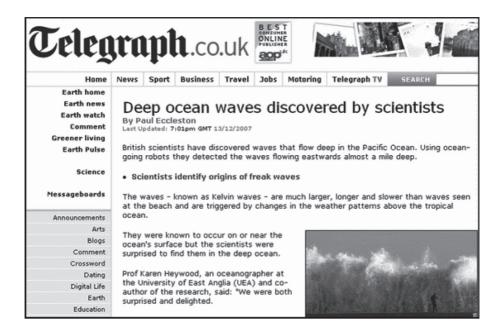
Oceans: From Mud Volcanoes to Giant Squid (Amsterdam, Netherlands: Elsevier, 2017), p.73

يقول الشيخ الزنداني: «البروفيسور درجا برساد راو أستاذ في علم جيولوجيا البحار، وأستاذ الآن بجامعة الملك عبد العزيز بجدة. التقينا به وعرضنا عليه عددًا من الآيات المتعلقة بالإعجاز العلمي في القرآن والسنة، فاندهش لما سمع ولما رأى وهـ ويقرأ معانـي آيات القرآن في بعـض الكتب المخصصة لذلـك. كان مما تعرض لشرحه هو قول الله جل وعلا: ﴿أَوْ كَظُلُمُنتِ فِي بَعْرِ لَّجِّي يَغْشَلُهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِيهِ عَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ عَلَاثُ ظُلْمَاتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا آخْرَجَ يَكَدُهُ لَمْ يَكُدُ يَرِيْهَا وَمَن لَزَ يَجْعَلِ اللّهُ لُهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُورٍ كَ ﴾ [النور:40] قال: نعم، هذه الظلمات عرفها العلماء الآن بعد أن استعملوا الغواصات، وتمكنوا من الغوص في أعماق البحار، لا يستطيع الإنسان أن يغوص بدون آلة أكثر من عشرين إلى ثلاثين مترًا، الذين يغوصون من أجل اللؤلؤ في مناطق الخليج يغوصون في مناطق قريبة لا تزيد على هذا العمق. فإذا غاص الإنسان إلى أعماق شديدة حيث يوجد الظلام على عمق 200 متر لا يمكن أبداً أن يبقى حيًا، وهذه الآية تتحدث عن ظاهرة توجد في البحار العميقة ولذلك قال تعالى: ﴿ أَوْ كُظُلُمُ مَنِ فِي بَحْرِ لَّجِيِّ ﴾ ليس في أي بحر وصفت هذه الظلمات بأنها متراكمة بعضها فوق بعض، والظلمات المتراكمة والتي تتراكم في البحار العميقة تنشأ بسببين، السببان يكونان نتيجة اختفاء الألوان في طبقة بعد طبقة، فالشعاع الضوئي مكون من سبعة ألوان، فإذا نزل الشعاع الضوئي إلى الماء توزع إلى الألوان السبعة، نرى في هذا الشكل الذي أمامنا الشعاع في الماء، فالجزء الأعلى قد امتص اللون الأحمر في العشرة الأمتار السطحية العليا، لو أن غواصًا يغوص على عمق ثلاثين مترًا وجرح جسمه وخرج الدم وأراد أن يراه فلا يرى اللون الأحمر لأن الأشعة الحمراء غير موجودة وبعده يمتص اللون البرتقالي، وكما نرى في هذا الشكل الشعاع الضوئي وهـو ينزل في أعماق الماء على مسافة 50 مترًا يبـدأ امتصاص اللون الأصفر، وعلى عمق100 متر يكون امتصاص اللون الأخضر وهكذا. ونرى تحت مائتي متريكون الامتصاص للون الأزرق، فإذاً ظلمة اللون الأخضر تحت عند عمق 100 متر، وظلمة

الأصفر تكون على عمق 50 مترًا، وقبلها ظلمة اللون البرتقالي وظلمة اللون الأحمر، فهي ظلمات بعضها فوق بعض. وأمّا السبب الثاني فيكون بسبب الحواجز التي تحجب الضوء، فالشعاع الضوئي الذي نراه هنا ينزل من الشمس فتمتص السحب بعضه وتشتت بعضه فتنشأ ظلمة تحت السحب، هذه الظلمة الأولى، فإذا نزل الشعاع الضوئي إلى سطح البحر المتموج انعكس على سطح الموج فأعطى لمعانًا، ولذلك نرى إذا حدث موج في البحر كان اللمعان شديدًا على حسب ميل سطح الموج. فالموج إذًا يسبب عكسًا للأشعة أي يسبب ظلمة ثم ينزل الشعاع الضوئي إلى أسفل، ونجد البحر هنا ينقسم قسمين، قسم سطحي وقسم عميق. أما السطحي فهو الذي يوجد فيه الظلام والبرودة، يختلف البحران في خصائصهما وصفاتهما ولكن يوجد موج فاصل بين البحر السطحي والبحر العميق، هذا الموج الداخلي لم يكتشف إلا عام 1900م تحت الموج العميق الذي يفصل بين البحرين يوجد البحر العميق، ويبدأ الظلام حتى إن الأسماك في هذه المناطق لا ترى بأعينها بل لها مصدر للضوء يصدر من جسمها في هذه الظلمات التي تراكمت بعضها فوق بعض، جاء ذكرها في قوله تعالى: ﴿ أَوْ كُظُلُمُ كُتِ فِي بَحْرِ لَّجِّي يَغْشَلُهُ مَوْجٌ مِن فَوْقِهِ عَمْوجٌ ﴾ وإذا نظرنا أسفل الشكل نرى الظلام ونرى فوق الموج الأول الذي يفصل بين البحر السطحي والبحر العميق ﴿ يَغْشَنهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ ء مَوْجٌ ﴾ أي من فوق هذا الموج موج آخر، هو الذي يكون على سطح البحر ﴿مِّن فَوْقِهِ عَكَابُ ﴾ فوقهم ﴿ ظُلُمَاتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ﴾ ظلمات هذه الحواجز وظلمات الألوان في طبقات بعضها فوق بعض ﴿إِذَآ أَخْرَجَ يَكَدُهُ لَمُ يَكُدُ يَرِيُّهَا وَمَن لَزَّ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُۥ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُورٍ ﴾ في هذه المناطق ظلام شديد، والغواصات تنزل إلى هذه المسافات فلا ترى شيئًا، وتستخدم مصادر للضوء والإضاءة حتى ترى طريقها. فمن أخبر محمدًا ﷺ عن هذه الآيات؟ كان هذا مما حدَّثنا عنه البروفيسور راو، ثم استعرضنا معه كثيرًا من الآيات المتعلقة بالبحار وفي مجال تخصصه، ثم

قلنا له: ما هو تفسيرك يا أستاذ راو لهذه الظاهرة؟ ظاهرة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة كيف أخبر محمد عليه بهذه الحقائق منذ 1400 عام؟

فقال البروفيسور راو: من الصعب أن نفترض أن هذا النوع من المعرفة كان موجودًا في ذلك الوقت منذ 1400سنة هجرية، ولكن بعض الأشياء تتناول فكرة عامة ولكن وصف هذه الأشياء بتفصيل كبير أمر صعب جدًا، ولذلك فمن المؤكّد أن هذا ليس علمًا بشريًا بسيطًا، لا يستطيع الإنسان العادي أن يشرح هذه الظواهر بذلك القدر من التفصيل، ولذلك فقد فكرت في قوة خارقة للطبيعة خارج الإنسان، لقد جاءت المعلومات من مصدر خارق للطبيعة»(1).



⁽¹⁾ حوار فضيلة الشيخ عبد المجيد الزنداني مع البروفيسور درجا برساد أعماق البحار والمحيطات http://www.jameataleman.org/main/articles.aspx?article_no=1914

اعترض ويليام كامبل على السبق العلمي القرآني بزعمه أنّ الأمواج الداخلية ورد ذكرها في سفر يونان 2/ 1-3: «فَصَلَّى يُونَانُ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِهِ مِنْ جَوْفِ الْحُوتِ، وَقَالَ: «دَعَوْتُ مِنْ ضِيقِي الرَّبَّ، فَاسْتَجَابَنِي. صَرَخْتُ مِنْ جَوْفِ الْهَاوِيَةِ، فَسَمِعْتَ صَوْتِي. لأَنَّكَ طَرَحْتَنِي فِي الْعُمْقِ فِي قَلْبِ الْبِحَارِ، فَأَحَاطَ بِي نَهْرٌ. جَازَتْ فَوْقِي جَمِيعُ تَيَّارَاتِكَ وَلُجَجِكَ»(1).

وليس في عبارة «تياراتك ولججك» حجّة لويليام كامبل؛ إذ إنّ النص يتحدّث عن موج فوق يونان، على السطح؛ فالنص يقول: «جازت فوقي»؛ فليس في النص أنّ الأمواج داخل الماء. وكلمة «تيّارات» في الأصل العبري «بِهْ الإجهار» [مِشْباريكا] من فعل الإيجار [شابر] أي كسر؛ ولذلك جاء المقابل الإنجليزي في كثير من الترجمات الإنجليزية لكلمة «تيّارات» «breakers»؛ وقد سمّيت بذلك لأنّها تتكسّر عند الشواطئ.

وأمّا كلمة نهر، فيُقصد بها هنا البحر نفسه. وقد جاء في هامش ترجمة New وأمّا كلمة نهر، فيُقصد بها هنا البحر العدار 2/3: «الكلمة العبرية إلى English Translation عليقًا على يونان 2/3: «الكلمة العبرية إلى الجمع استُعملت بالتوازي مع كلمة إلى إيم] أي بحر (في مزمور 24/2 (الاثنان في الجمع) لوصف محيطات العالم في مزمور 66/6 (2) للحديث عن عبور بني إسرائيل البحر في الخروج من مصر»(3). وهي عادة معروفة خارج الكتاب المقدس؛ فقد استعمل الشاعر الملحمي هوميروس -في القرن التاسع قبل الميلاد - كلمة نهر بمعنى بحر (4). وحتّى لو قبلنا معنى نهر بمعنى التيّارات البحريّة؛ فذلك لا يتعلّق بالأمواج الداخليّة،

William Campbell, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science, p.165 (1)

⁽²⁾ مزمور 66/ 6: «حَوَّل الْبُحْرَ إِلَى يَبَس، وَفِي النَّهْر عَبَرُوا بِالرِّجْل. هُنَاكَ فَرحْنَا بِهِ».

⁽The Hebrew word בְּבֶּר (nahar) is used in parallel with נֵם (yam, "sea") in Ps 24:2 (both are plural) to (3) describe the oceans of the world and in Ps 66:6 to speak of the sea crossed by Israel in the exodus from Egypt.»

H. D. M. Spence-Jones, The Pulpit Commentary: Jonah. 2004 (Bellingham, WA: Logos Research Sys- (4) tems, 2004), p.44

وإنّما يتعلّق بالقوّة التي تحرّك مياه البحر في اتّجاه معيّن. وذاك أمر معلوم؛ فكلّ الناس يرون الماء يتحرّك في اتّجاه معيّن، ولا يستقرّ ساكنًا مع الريح.

كما زعم كامبل أنّ خبر الأمواج الداخليّة جاء أيضًا في مزمور 8/4، 6-8: «فمن هو الإنسان حتى تذكره ؟ وابن آدم حتى تفتقده...تسلطه على أعمال يديك. جعلت كل شيء تحت قدميه الغنم والبقر جميعًا، وبهائم البر أيضًا وطيور السماء، وسمك البحر السالك في سبل المياه» لأنّها تدلّ على تيّارات المحيط (١٠).

والحديث عن الموج الداخلي غير الحديث عن تيّارات المحيط. ثم إنّ عبارة «سبل المياه» استعملها كثير من الكتّاب القدماء للحديث عن المياه المتحركة مع اتّجاه الموج دون دعوى وجود موج داخلي مرتبط بظلمة البحر؛ ومن ذلك قول هوميروس في «الأوديسة»: «سُبل ماء البحر»(2)، و «جرت السفن قبل الريح على سُبُل سمك أعماق البحر»(3). وكتب أبولونيوس الرودسي (4) في القرن الثالث قبل الميلاد في ملحمته ٨٤٤ (وجاءت الأسماك سريعة عبر أعماق البحر، واختلطت الأسماك الصغيرة والكبيرة، وهي تقفز على طول السُبُل المائية»(5).

نص مزمور 8/8 إذن يتحدّث عن عبور الكائنات البحرية الماء في حركتها المستمرة؛ ولذلك قال أصحاب تفسير The Psalms as Christian Worship إنّ هذا النص يشير إلى « أنماط السفر المعروفة لمخلوقات البحر» (6)، واختارت ترجمة all that) «كلّ ما يسبح في طرق البحار» « swim the paths of the seas ».

William Campbell, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science, p.165 (1)

⁽²⁾ الكتاب الثالث: 71.

⁽³⁾ الكتاب الثالث: 177.

⁽⁴⁾ أبولونيوس الرودسي (215 - 295 ق م) Apollonius of Rhodes: شاعر يوناني ملحمي. صاحب ملحمة «أرغونوتكا».

⁽⁵⁾ الكتاب الأول: 574.

B. K. Waltke, J. M. Houston & E. Moore, The Psalms as Christian Worship: A Historical Commentary (6) (Grand Rapids, MI; Cambridge, U.K.: William B. Eerdmans Publishing Company, 2010), p.271

المثال الثالث: أصل المياه الجوفية

﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءَ فَسَلَكُهُ يَنَكِيعَ فِ ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ وَزَرْعَا تُخَلِفًا الْمُنْكُ وَ لَكُونُهُ مُ ثَمَّ يَهِيجُ فَتَرَنَهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ وَحُطَلَمًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَىٰ لِأُولِي ٱلْأَلْبَنِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ اللللْمُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُولِ اللللْمُلِمُ اللللللْمُلِمُ اللللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُولُ اللللللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللِمُ اللللللْمُولِ الللل

﴿ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَهُ فِي ٱلْأَرْضِ ۚ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابِ بِهِ عَلَادُونَ ﴿ فَأَنشَأْنَا لَكُمُ لِيهِ عَنَاتٍ مِّن نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَكُمْ فِيهَا فَوَكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَنونَ : 18 - 19].

اندهش موريس بوكاي عندما نظر في بيان القرآن لأمر أصل المياه الجوفية مقارنة بالثقافة العلمية السابقة للإسلام والمعاصرة له؛ فقال: «تبدو الآيات القرآنية المتعلّقة بدور المياه في حياة الإنسان، لدى قراءة بعضها تلو البعض الآخر، في هذه الأيام معبّرة عن أفكار واضحة جدًا. وذلك ببساطة لأنّنا أصبحنا في عصرنا نعرف مع زيادة أو نقص في الدقة والتحقيق ماهية دور المياه في الطبيعة.

ولكننا إذا أخذنا بالاعتبار ما كانت عليه مختلف المفاهيم القديمة في هذا الموضوع، فإننا نستبين بأن ليس في المعطيات القرآنية ما يدعم مفاهيم وثنية شائعة كان نصيب النظرة الفلسفية فيها أكبر بكثير من نصيب التجربة والملاحظة. ولئن كانوا قد نجحوا في الماضي تجريبيًا في الحصول على معارف علمية نافعة في مستوى محدود لتحسين ري الأراضي؛ فقد كان لهم بالمقابل في دور المياه على العموم، أفكار قليلة القبول في هذه الأيام»(1).

وبيّن بوكاي أنّ التصوّرات السائدة عن المياه الجوفيّة -منذ زمن ما قبل أرسطو حتّى عصر ما بعد البعثة النبوية- فاسدة علميًا؛ فقد ذهب طاليس إلى أنّ أصل المياه الجوفية دفع مياه المحيط وسقوطها بفعل الرياح على الأراضي إلى داخل القارات،

⁽¹⁾ موريس بـوكاي، التـوراة والإنجيـل والقـرآن والعلـم، تعريب: حسـن خالـد (بيـروت: المكتب الإسـلامي، 1411هـ/ 1990م)، ص 211.

ثم تسرّبها إلى التربة. وذاك أيضًا مذهب أفلاطون. ولقد كان لهذه النظرية أنصار كثر حتى القرن الثامن عشر، ومنهم ديكارت.

فيما ذهب أرسطو ومن شايعوه إلى أنّ أصل المياه الجوفية تكتّف بخار ماء الأرض فيما ذهب أرسطو ومن شايعوه إلى أنّ أصل الماء إلى الينابيع. وقد اشتهر هذا في الفجوات الباردة في الجبال. ومن هناك ينتقل الماء إلى الينابيع. وقد اشتهر هذا المذهب. وكان له أنصاره حتى القرن التاسع عشر.

وظهرت أوّل فكرة سليمة وواضحة عن أصل المياه الجوفيّة بردّها إلى تسرّبات مياه المطر في التربة على يد برنار باليسي (1) سنة 1580م. وذاك ما أخبر به القرآن قبل ذلك بتسعة قرون كما في الآيات السابقة (2).

المطلب الثاني: هل في القرآن أخطاء علمية في الدورة المائية؟

ليست مباحث الدورة المائية في القرآن من المواضيع الأثيرة في الخطابين التنصيري والإلحادي؛ لأنّ القرآن لم يقع في الحمأة التي وقع فيها أصحاب أسفار الكتاب المقدس. ولم أجد في هذا الباب غير المعارضات التالية.

الاعتراض الأول: السماء ذات الرجع

قال ويليام كامبل في مناظرته للداعية ذاكر نايك: أخطأ القرآن بصورة واضحة في حديثه عن الدورة المائية إذ أغفل أهم مراحلها، وهي تبخّر الماء قبل ارتداده بعد ذك مطرًا، على خلاف الكتاب المقدس الذي ذكر هذا الأمر من قبل، وهو ما يثبت إعجازه في مقابل خطأ النص القرآني.

الجواب:

أولًا: لو استعملنا حجة: «النقص في تعريف الظاهرة الطبيعية؛ هو بالضرورة خطأ علمي في توصيفها»، لتضاعفت الأخطاء العلمية في التوراة والإنجيل مرات كثيرة.

⁽¹⁾ برنار باليسي (1589 - 1510) Bernard Palissy: عالم فرنسي، له مساهمات علمية في الجيولوجيا وعلم الأحافير.

⁽²⁾ المصدر السابق، ص 211–214.

وليس القرآن كتابًا في تفصيل الظواهر الطبيعية؛ ولذلك لا يُنكر عليه أنه لا يجمع كل تفاصيلها، إلا أن يقتضي السياق ذلك. ولا ضرورة من سياقه هنا.

ثانيًا: منصوص الكتاب المقدس (عاموس 9/6، أيوب 36/27-28) الذي يستدل به النصارى، موافقٌ لما هو معروف في الثقافات القديمة التي كانت تخبر عن أمر التبخّر(1).

ثالثًا: أوما القرآن إلى قضية تبخّر الماء وعودته إلى الأرض مطرًا في قوله تعالى: ﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّخِعِ ﴿ الْمَارِي الطبري وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّخِعِ ﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الطَّارِقِ: 11-12]. وقد روى الطبري عـن ابن عباس قوله في تفسير قوله تعالى: ﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّخِعِ ﴾: السحاب فيه المطر⁽²⁾. فالسماء تُرجع ما يَردُ إليها من الأرض، وهو الماء القادم في شكل بخار.

الاعتراض الثاني: الأنهار واللؤلؤ والمرجان

يقول القرآن: ﴿مَرَجَ ٱلْبَحَرِيْنِ يَلْنَقِيَانِ ۞ يَنْهُمَا بَرْزَخُ لَا يَبْغِيَانِ ۞ فَبِأَيَّ الآوَرَيِكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞ يَغَرُجُ مِنْهُمَا ٱللُّؤُلُوُ وَٱلْمَرْجَاكُ ۞﴾ [الرحمن:19-22].

ويقول أيضًا: ﴿وَمَا يَسَّتُوِى ٱلْبَحْرَانِ هَذَا عَذَبُ فُرَاتُ سَآيِغٌ شَرَابُهُ, وَهَذَا مِلْحُ أُجَاجُ وَمِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيتًا وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَ أَ وَتَرَى ٱلْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ لِتَبْنَغُواْ مِن فَضْلِهِ عَلَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ لَحْمًا طَرِيتًا وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَ أَ وَتَرَى ٱلْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ لِتَبْنَغُواْ مِن فَضْلِهِ عَلَمَ لَكُمْ تَشْكُرُونَ لَكُمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

يُفهم من الآيات السابقة أنّ الحلي يُستخرج من المياه العذبة كما البحار المالحة. وتلك دعوى باطلة؛ فإنّ الحلي -كما هو معلوم - لا يُعرف في المياه العذبة. وهو ما تسبّب في حيرة عدد من المفسّرين. وقد اعترف الرازي في تفسيره أنّ اللؤلؤ لا يُعرف أنّ عدم العلم بوجوده هناك سببه أنّ الغواصين لم يسبروا

⁽¹⁾ سنناقش هذا الأمر لاحقًا في هذا الكتاب.

⁽²⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القر أن، 24/ 302.

كامل قاع الأنهار (1). وكشف الطبري قبله الحرج الذي أصاب بعض المفسّرين؛ فقال: «وَقَدْ زَعَمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعَرَبِيَّةِ أَنَّ اللَّوْلُوَ وَالْمَرْ جَانَ يَخْرُجُ مِنْ أَحَدِ الْبَحْرَيْنِ، وَلَكِنْ قِيلَ: يَخْرُجُ مِنْهُمَا» (2).

الجواب:

تعرّض الباحث -المعروف - إبراهيم عوض إلى تجربته مع طائف شك في دقة النص القرآني في قوله تعالى: ﴿وَمَا يَسْتَوِى ٱلْبَحْرَانِ هَندَا عَذَبٌ فُرَاتٌ سَآيِغٌ شَرَابُهُ, وَهَندَا مِلْحُ أُبِاجٌ وَمِن كُلِ تَأْكُون لَحْمًا طَرِيتًا وَتَسْتَخِرِجُونَ حِلْية تَلْبَسُونَها ... ﴾؛ فقال: «ما أكثر ما قرأت هذه الآية ولكن لم ألتفت إلى ما تنبهت إليه وأفزعني منذ فترة ليست بالبعيدة، وهو ما تؤكده الآية، من أن الحلي تستخرج من النهر والبحر كليهما، إذ إن الليعيدة، وهو ما تؤكده حتى ذلك الوقت هو أن اللؤلؤ والمرجان (المذكورين في آية مشابهة في سورة «الرحمن») لا يوجدان إلا في البحار. وقفز السؤال إلى عقلي على الفور مفزعاً: «أيمكن أن يكون القرآن قد أخطأ؟». إن هناك عدة آيات مشابهة في سورة «الرحمن»، ولكنها لا تثير أية مشاكل، فنصها هو: ﴿مَرَجُ ٱلْبَحْرَيْنِ يَلْنَهِيَانِ ﴿١٠ فِي أَيْ مَا اللولؤ والمرجان يخرجان من مجموع البحرين لا من كل منهما، كما تقول: «إن في يدي هاتين مائة جنيه»، ويكون المبلغ كله في البد الأولى بينما الثانية خلو «ماما من أي نقود، ولا تكون قد عدوت الحقيقة. أمّا آية سورة «فاطر» فإنها تقول

⁽¹⁾ قال الرازي: «اللَّوْلُوُ لاَ يَخْرُجُ إِلاَّ مِنَ الْمَالِحِ فَكَيْفَ قَالَ: مِنْهُمَا؟ نَقُولُ الْجَوَابُ عَنْهُ مِنْ وَجْهَيْنِ أَحَدُهُمَا: أَنَّ ظَاهِرَ كَلَامِ اللَّهِ يَعْلَى الْمَايِحِ فَكَيْفَ قَالَ: مِنْهُمَا؟ نَقُولُهِ، وَمَنْ عَلِمَ أَنَّ اللَّوْلُوَ لاَ يَخْرُجُ مِنَ الْمَاءِ لَكُمْ اللَّهِ مِنَ الْمَايِحِ وَمَا وَجَدُوهُ إِلَّا فِيهِ، لَكِنْ لاَ يَلْزَمُ مِنْ هَذَا أَنْ لاَ يُوجَدَفِي الْغَيْرِ، الْمَايِحِ وَمَا وَجَدُوهُ إِلَّا فِيهِ، لَكِنْ لاَ يَلْزَمُ مِنْ هَذَا أَنْ لاَ يُوجَدَفِي الْغَيْرِ، سَلَّمَا أَخْرَجُوهُ إِلَّا مِنَ الْمَاءِ الْعَدْبِ إِلَى الْمَاءِ الْمَاءِ الْمَاءِ الْمَاءِ الْمَاءِ الْمَاءِ الْمَالِحِ وَكَيْفَ يُمْكِنُ الْجَزْمُ وَالْأَمُورُ الْأَرْضِيَّةُ سَلَّ اللَّا اللَّهُ مِنْ الْمَاءِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُورًا الْلِلَادَ فَكَيْفَ لَا يَخْفَى أَمْرُ مَا فِي قَعْرِ الْبَحْرِ عَلَيْهِمْ؟» مفاتيح الظَّاهِرَةُ خَفِيتُ عَنِ التَّجَّارِ الَّذِينَ قَطَعُوا الْمَفَاوِزَ وَدَارُوا الْبِلَادَ فَكَيْفَ لَا يَخْفَى أَمْرُ مَا فِي قَعْرِ الْبَحْرِ عَلَيْهِمْ؟» مفاتيح الغيس 2/25.

⁽²⁾ الطبري، جامع البيان، 22/ 208.

بصريح العبارة: ﴿ وَمِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسَّتَخْرِجُونَ حِلْيَةٌ تَلْبَسُونَهَا ۖ ﴾. ولم يُسعفني ما عندي من تفاسير قديمة، فأخذت أقلب نظري في أرفف مكتبتي وأنا حائر ضائق، وإذا بي ألمح ترجمة يوسف على للقرآن فأفتحها فأجد فيها شفاء نفسي، إذ يذكر المترجم رحمه الله (في تعليقه على هذه الآية في الهامش) من الحلى البحري اللؤلؤ والمرجان، ومن الحلي النهري العقيق وبرادة الذهب وغيرهما. ثم رجعت بعـد ذلك إلى دائرة المعارف البريطانية (مادة Pearl) و «المنتخب في تفسير القرآن الكريم» فوجدت أن اللؤلؤ يوجد أيضاً في المياه العذبة. وكأن الكتاب الأخير يرد على حيرتي، إذ يقول: « وقد يستبعد بعض الناس أن تكون المياه العذبة مصدرًا للحلى، ولكن العلم والواقع أثبتا غير ذلك . أما اللؤلؤ فإنه -كما يستخرج من أنواع معينة من البحر- يستخرج أيضًا من أنواع معينة أخرى من الأنهار، فتوجد اللآلئ في المياه العذبة في إنجلترا وأسكتلندا وويلز وتشيكو سلو فاكيا واليابان ... إلخ، بالإضافة إلى مصايد اللؤلة البحرية المشهورة، ويدخل في ذلك ما تحمله المياه العذبة من المعادن العالية الصلادة كالماس، الذي يستخرج من رواسب الأنهار الجافة المعروفة باليرقة. ويوجد الياقوت كذلك في الرواسب النهرية في موجوك بالقرب من باندالاس في بورما العليا. أما في سيام وفي سيلان فيوجد الياقوت غالباً في الرواسب النهرية. ومن الأحجار شبه الكريمة التي تستعمل في الزينة حجر التوباز ويوجد في الرواسب النهرية في مواقع كثيرة منتشرة في البرازيل وروسيا (الأورال وسيبيريا) وهو فلورسيليكات الألمونيوم، ويغلب أن يكون أصفر أو بنياً. والزيركون Circon حجر كريم جـذاب تتقارب خواصه من خـواص الماس، ومعظم أنواعه الكريمة تستخرج من الرواسب النهرية». وحتّى يقدر القارئ رد فعلى الأول حق قدره أذكر له أنه حتى بعض المترجمين الأوربيين في العصر الحديث قد استبعدوا أن تكون الأنهار مصدراً من مصادر الحلى . وقد تجلى هذا في ترجمتهم لهذه الآية، فمثلًا نرى رودويل الإنجليزي يترجم الجزء الخاص بالحلي منها هكذا:

yet from both ye eat fresh fish, and take forth for you ornaments to " wear same," فعبارة "from both" تصلح لترجمة آية سورة "الرحمن"، لا هذه الآية. كذلك ينقل رودي باريت هذه العبارة إلى الألمانية على النحو التالي: " eßt ihr frisches Fleisch كذلك ينقل رودي باريت هذه العبارة إلى الألمانية على النحو التالي: " eßt ihr frisches Fleisch الضبط قول تعالى: " وَمِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًا " ، وإن كان استخدم في مقابل طريًا كلمة "frish" ومعناها الدقيق "طازج". لكن تنبه لترجمته للجزء الآتي الذي يقول فيه: " (dus dem Salzmeer) geurnnt ihr scmuck... um ihm euch فيه: " والذي ترجمته: " وتستخرجون (من البحر المالح) حلية تلبسونها ". ويرى القارئ أن المترجم قد أضاف من عنده بين قوسين عبارة: "من البحر المالح: ويرى القارئ أن المترجم قد أضاف من عنده بين قوسين عبارة: "من البحر المالح: اللؤلؤ والعقيق وغيرهما من أنواع الحلي على ما تقول الآية الكريمة. أما ترجمة سيل وبالمر (الإنجليزيتان) وترجمتا كازيمريسكي وماسون (الفرنسيتان)، وكذلك ترجمتا ماكس هننج ومو لانا صدر الدين (الألمانيتان) على سبيل المثال فقد ترجمت كلها النص القرآني كما هو، ولكنها لزمت الصمت فلم تعلق بشيء.

ويرى القارئ من هذه الآية بالذات كيف أن القرآن قبل أربعة عشر قرناً قد أشار إلى حقيقة يستبعدها واحد مثلي يعيش في القرن العشرين، وآخرون مثل المستشرق الإنجليزي رودويل ونظيره الألماني رودي باريت، فكيف عرفها الرسول عليه الصلاة والسلام إذن وأداها بهذه البساطة لو كان هو مؤلف القرآن؟ وبخاصة أن الأنهار التي ذكر أن اللؤلؤ وغيره من الأحجار الكريمة وشبه الكريمة تستخرج منها تقع في بلاد سحيقة بالنسبة للجزيرة العربية، بل إن بعضها كالبرازيل مثلًا لم تكتشف إلا في العصور الحديثة» (١).

⁽¹⁾ إبراهيم عوض، موقف القرآن الكريم والكتاب المقدس من العلم (نسخة إلكترونية، وقد كان من المفترض أن يشارك بهذا البحث في المؤتمر الدولي للإعجاز العلمي في القرآن والسنة في إسلام آباد). <https://vb.tafsir.net/tafsir12560/#.XD0MmFxKjIU >

وأمّا المرجان؛ فإن قلنا كما قال الإمام الطبري: «وَالصَّوَابُ مِنَ الْقَوْلِ فِي اللَّوْلُؤ، وَأَمَّا الْمَرْجَانُ، أَنَّهُ هُوَ الَّذِي عَرَفَهُ النَّاسُ مِمَّا يَخْرُجُ مِنْ أَصْدَافِ الْبَحْرِ مِنَ الْحَبِّ؛ وَأَمَّا الْمَرْجَانُ، فَإِنِّ مَنَ أَلْدُ مَعْ مَرْجَانَةٍ، وَأَنَّهُ الصِّغَارُ مِنَ اللَّوْلُ وَهُو ما صغر حجمه)؛ وإثبات وجود اللَّوْلُ وَهُو ما صغر حجمه)؛ وإثبات وجود اللولو في الأنهار -كما سبق - كاف لدفع الشبهة، وإن كان المرجان في العرف القرآني هو ما نعرفه اليوم بالاسم نفسه؛ فالثابت أيضاً أنّه موجود في الأنهار، كما هو في الخبر التالي عن اكتشافه في نهر الأمازون.

خبر عن اكتشاف شعب مرجانية في نهر الأمازون⁽²⁾ وتفصيله مذكور في مقال علمي⁽³⁾



⁽¹⁾ الطبري، جامع البيان، 22/ 208.

John Vidal, Huge coral reef discovered at Amazon river mouth, TheGuardian, Fri 22 Apr 2016 (2) https://www.theguardian.com/environment/2016/apr/22/huge-coral-reef-discovered-at-amazon-riv-> <er-mouth

Rodrigo L. Moura, et al. 'An extensive reef system at the Amazon River mouth', Science Advances 22 (3)

Apr 2016: Vol. 2, no. 4, e1501252

الاعتراض الثالث: جبال البرد

يزعم القرآن وجود جبال من بَرَد في السُحب: ﴿ أَلَمْ تَرَأَنَّ ٱللَّهَ يُـزَجِى سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُۥ ثُمَّ يَجْعَلُهُۥ رُكَامًا فَتَرَى ٱلْوَدْقَ يَغْرُجُ مِنْ خِلَلِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِن جِبَالٍ فِهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَآهُ وَيَصْرِفُهُۥ عَن مَّن يَشَآءُ ﴾ [النور:43]. وذاك خطأ.

الجواب:

أولاً: اختلف المفسرون قديمًا في إعراب الآية. قال ابن كثير: "وَقُوْلُهُ: "وَيُنزلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ»: قَالَ بَعْضُ النُّحَاةِ: "مِنِ» الْأُولَى: لِإبْتِدَاءِ الْغَايَةِ، وَالثَّانِيَةُ: لِلتَّبْعِيضِ، وَالثَّالِثَةُ: لِبَيَانِ الْجِنْسِ. وَهَذَا إِنَّمَا يَجِيءُ عَلَى قَوْلِ مَنْ ذَهَبَ من الْمُفَسِّرِينَ إِلَى أَنَّ قَوْلَهُ: "مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ» وَمَعْنَاهُ: أَنَّ فِي السَّمَاءِ جبالَ بَرَد يُنزَّلُ اللَّهُ مِنْهَا الْبَرَد. وَأَمَّا مَنْ جعل الجبال ههنا عِبَارَةً عَنِ السَّحَابِ، فَإِنَّ "مِنِ» التَّانِيةَ عِنْد هذَا لِابْتِدَاءِ الْغَايَةِ أَيْضًا، لَكِنَّهَا بَدَل مِنَ الْأُولَى »(1). فالآية -إذن- تحتمل معنى وصف السحب أنّها جبال، كما تحتمل أن يكون البرد هو الموصوف بأنّه على صفة الجبال. وعلى وصف السحب أنّها جبال، تنتقض الشبهة.

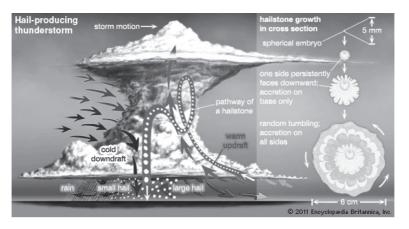
علمًا أنّ سياق الآية يرجّح وصف السحب أنّها جبال لا البرد؛ إذ الآية في أوّلها مخبرة أنّ السحب تجتمع ثم تتراكم؛ فكان وصف الجبال في آخر الآية أولى بها؛ لأنّ تراكمها سبب تضخّم حجمها. كما أنّ العلم اليوم يشهد أنّ البرَد الذي تُخبر الآية عن نزوله من هذه السحب لا ينزل إلّا من السحب الركاميّة Cumulonimbus cloud فويقية أنواع السحب الحملية convective clouds التي قد يبلغ ارتفاعها 18 كم؛ إذ إنّ «تشكّل البرد يتطلّب سحابًا مرتفعًا في تكوينه» (2). وذاك من دقّة الوصف القرآني مما لم يرد له خبر في أسفار أهل الكتاب.

⁽¹⁾ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 6/ 72-73.

The formation of jail requires a tall cloud formation", Randall K. Noon, Introduction to Forensic" (2)

Engineering (Oxford, United Kingdom: Oxford University Press, 2014), p.129

تكوّن البرد عن الموسوعة البريطانية(١)



ثانيًا: وصف البَرد أنّه جبل ليس خطأ علميًا ضرورة؛ إذ يسوغ أن يكون الحديث هنا عن مقدار حجم الجبال؛ فالبرد كثير عددًا، يبلغ في مجموعه حجم الجبال؛ قال البغوي (المتوفى 516هـ): «قيل: معناه وينزل من السماء من جبال، أي: مقدار جبال في الكثرة من البرد، و «من» في قوله «من جبال» صلة، أي: وينزل من السماء جبالًا من برد» (2).

الاعتراض الرابع: الرعد ملك من الملائكة

جاء في الحديث عن ابن عباس قال: أقبلت اليهود إلى النبى على فقالوا: أخبرنا عن الرعد ما هو؟ قال: ملك من ملائكة الله، موكل بالسحاب يسوقه حيث أمره الله. قالوا: فما الصوت الذي نسمع؟ قال: صوته.

ويلزم مما سبق أنّ الرعد هو صوت الملَك. والعلم يخبرنا اليوم أنّ الرعد مجرّد

Art. 'Hail', Encyclopaedia Britannica (1)

< https://www.britannica.com/science/hail-meteorology >

⁽²⁾ البغوي، معالم التنزيل في تفسير القرآن، تحقيق: محمد النمر وعثمان ضميرية وسليمان مسلم الحرش (دار طيبة، 1417هـ/ 1997)، 6/ 54.

ظاهرة ماديّة ناتجة عن تفريغ كهربائي يحدث بين غيمتين مشحونتين، واحدة موجبة والأخرى سالبة.

الجواب:

أولًا: ليس في القرآن ما يدلّ على أنّ الرعد صوت الملك. وأمّا الحديث فهو عند التحقيق ضعيف لا يصحّ؛ فإنّ مداره على بكير بن شهاب، وفيه لين. ولذلك قال فيه أبو نُعيم الأصبهاني: «غريبٌ من حديث سعيد، تفرد به بُكير»(١)، دلالة على ضعفه؛ فإنّ هذا الحديث لو صحّ ما كان لراو ضعيف أن يتفرّد به عن سعيد بن جبير على كثرة أصحابه.

وقد جاء هذا المتن من أكثر من طريق موقوفًا على ابن عباس على فهو من كلام ابن عباس على في فهو من كلام ابن عباس على وليس من قول الرسول على ذلك أوما البخاري عند ترجمته لبكير بن شهاب⁽²⁾. وقد ثبت عن ابن عباس من طرق عدة أنه أرسل إلى أبي الجلد يسأله عن هذه القضية. وأبو الجلد ممن كان عنده علم عن أهل الكتاب. فيكون الخبر من الإسرائيليات المأخودة عن أهل الكتاب⁽³⁾.

ثانيًا: وُصِفَ الرعد في الكتاب المقدس أنّه صوت الربّ:

أيوب 40/ 6-9: « فَأَجَابَ الرَّبُّ أَيُّـوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ فَقَالَ: الآنَ شُـدَّ حَقْوَيْكَ

⁽¹⁾ الأصبهاني، الحلية (مصر: السعادة، 1394هـ - 1974م)، 4/ 304.

^{(2) &}quot;قَالَ لِي أَبُو نُعَيم: حدَّثنا عَبد اللهِ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ بُكير، غَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَير، عَنِ ابْنِ عَبّاس، قَالَ: أَقبَلَت يَهُودُ، فَقالُوا: يَا أَبِا القاسِم، أَخِبِرنا عَمّا حَرَّمَ إِسرائِيلُ عَلى نَفسِهِ؟ قَالَ: كَانَ يَسكُنُّ البَدوَ، فاشْتكى عِرقَ النَّسا، فَلَم يَجِد شَيئًا يُلاَئِهُهُ إِلاَّ لُحُومَ الإِبلِ وَأَلْبانَها، فَلِذَلِكَ حَرَّمَها، قَالُوا صَدَقت.

وَّ قَالَ الثُّورِيُّ: عَنْ حبيب، عَنْ سَعِيدٌ بْن جُبَيرٌ، عَن ابْن عَبّاس، قَولَهُ.

قَالَ أَبُو عَبد اللهِ: حدَّثناه مُحَمد بْن يوسَف، وغيرَ واحَد، عَنْ سُفْيَانَ". (البخاري، التاريخ الكبير، حيدر آباد: دائرة المعارف العثمانية، 14/2).

⁽³⁾ انظر التحرير الحديثي: د. حاكم المطيري، دراسة حديثية نقدية لحديث (الرعد ملك). الموقع الرسمي للدكتور المطبري:

<http://www.dr-hakem.com/Portals/Content/?info=TIRRNUpsTjFZbEJoWjJVbU1RPT0rdQ==.jsp>
الدكتور الحايك: «الرعد مَلك». الموقع الرسمي للدكتور الحايك:
(http://www.addyaiya.com/uin/arb/ViewnewsPage.aspx?NewsId=189>

كَرَجُل. أَسْأَلُكَ فَتُعْلِمُنِي. لَعَلَّكَ تُنَاقِضُ حُكْمِي، تَسْتَذْنِبُنِي لِكَيْ تَتَبَرَّرَ أَنْتَ؟ هَلْ لَكَ ذِرَاعٌ كَمَا للهِ، وَبِصَوْتٍ مِثْل صَوْتِهِ تُرْعِدُ؟».

أيوب 37/ 4-5: «بَعْدُ يُزَمْجِرُ صَوْتُ، يُرْعِدُ بِصَوْتِ جَلاَلِهِ، وَلاَ يُؤَخِّرُهَا إِذْ سُمِعَ صَوْتُهُ. اَللهُ يُرْعِدُ بِصَوْتِهِ عَجَبًا. يَصْنَعُ عَظَائِمَ لاَ نُدْرِكُهَا».

صموئيل 22/ 14: « أَرْعَدَ الرَّبُّ مِنَ السَّمَاوَاتِ، وَالْعَلِيُّ أَعْطَى صَوْتَهُ».

تقول الموسوعة اليهودية The Jewish Encyclopedia عن الرعد: «هو الصوت المذي يلي البرق. المصطلح العبري المناسب لذلك هـ و $\Gamma V \cap [\tilde{c}_3 - 1]$ (مزمور 19/77 وما يليه، أيوب 26/14، إشعياء 29/6)، ولكن غالبًا ما يتم التعبير عنه في الكتاب المقدس بعبارة $\Gamma \cap [\tilde{c}_1 \cap \tilde{c}_2]$ وفي الجمع $\Gamma \cap [\tilde{c}_2 \cap \tilde{c}_3]$ («صوت» (أصوات»)، والمفرد منه يُتبع دائمًا بعبارة $\Gamma \cap [\tilde{c}_1 \cap \tilde{c}_3]$ عند ورود كلمة رعود في صيغة الجمع أشعياء 30/30). تـ م حذف كلمة (الله» عند ورود كلمة رعود في صيغة الجمع باستثناء نص الخروج $\Gamma \cap [\tilde{c}_3 \cap \tilde{c}_3]$ الكلمة عبارة إلوهيم – ولكنها مفهومة [من السياق]» (1).

رَبْطُ الرعد بصوت الربّ يعطي للقول إنّ الرعد في الكتاب المقدس صوت الإله، شرعيّة، ولكن يعسر الجزم بذلك لأنّ اللغة في عامة السياقات شعريّة، ولكن بالنظر في التراث البابلي الذي تشبّع منه العهد القديم في الحديث عن الربّ وصفاته، يرجح القول إنّ العهد القديم كان يقدّم الرعد بصورة حقيقيّة أنّه صوت الربّ. وفي ذلك قالت الناقدة ماري دين أوتينج: «فكرة أن صوت الإله يدلّ عليه الرعد من السماء، لها جذور في الدينين البابلي والآشوري. الرعد هو صوت حدد، إله الطقس البابلي ...»(2)،

Art. 'Thunder', The Jewish Encyclopedia, 12/142 (1)

Mary Dean-Otting, Heavenly Journeys: a study of the motif in Hellenistic Jewish literature (P. Lang, (2) 1984), p.111

29/ 3: «الأدب الشرقي الأدنى القديم مليء بالإحالات إلى الآلهة الرعد التي يُسمع صوتها في الرعد. وذاك يشمل بعل في الأدب الأوغاريتي ونصوص العمارنة، وحَدد في النصوص الأكادية. وذاك شائع أيضًا في أوصاف يهوه»(1).

The IVP Bible Background Commentary: Old Testament, p.526 (1)

الفصل الخامس الجغرافيا بين القرآن والكتاب المقدس

تمهيد: الثقافة الجغرافية حتى عصر البعثة النبوية

تعني كلمة جغرافيا Geography دراسة الأرض. ويعتني علم الجغرافيا الطبيعية بدراسة الأماكن والعلاقات بين الإنسان وبيئاته. ومن أبواب هذا العلم، علم الخرائط Cartography، وهو علم يفيد منه الإنسان في معرفة حدود الأرض والبحر والنهر، وحدود البلدان. وتلك حاجة عظيمة للمهتمين بالأسفار البعيدة في الزمن القديم.

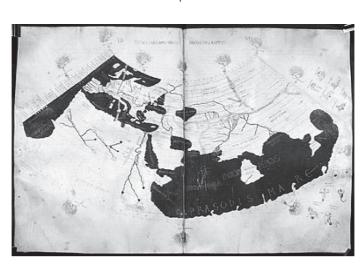
وقد كان الإنسان يهتدي بالنجوم وما يصنعه من صور في ذهنه؛ لمعرفة الاتجاهات وعبور البلدان وامتداد الصحراء القفر. وتعتبر الخريطة الأكديّة التي تعود إلى القرن الثالث والعشرين قبل الميلاد أقدم (1) ما وصلنا من خرائط لللأرض. ويذكر التاريخ أنّه كان للبابليين اهتمام برسم خرائط مختلفة للعالم لكشف تخومه الطبيعية، وأهم تضاريسه. كما رسم المصريون خرائطهم الخاصة مع تطوّر تجارتهم مع الهند واليونان القديمتين، وكانت هذه الخرائط تعكس تصوراتهم الأسطورية؛ إذ ضمّت شكل العالم السفلي أيضًا.



الخريطة الأكدية

⁽¹⁾ هناك من رشّح خرائط أخرى سابقة لهذه الخريطة، وسبب ذلك الاختلاف في تعريف مصطلح: «الخريطة».

لم تستقل الجغرافيا بنفسها لتكون علمًا خاصًا إلا في الحضارة اليونانية – في حدود ما بلغنا من معارف التاريخ – ، ومنها بدأ علم الخرائط يتطوّر بصورة أوسع . وقد كان لخريطة العالم كما رسمها بطليموس – الذي عاش في «مصر الرومانية» – في الكتاب الأول من مؤلّفه الشهير «Υφήγησις» أثر كبير في تطّور علم الخرائط بعده .



خريطة العالم عند بطليموس

لم يهتم الكتاب المقدس بإعطاء صورة مدركة ومتناغمة لجغرافية الأرض، وإن تحدّث في الفصل العاشر من سفر التكوين عن الأمم السبعين التي تسكن الأرض، وأماكن تواجدها. وقد اهتم لاحقًا التلمودان -البابلي والأورشليمي - والترجومات والمدراشات ببيان تفاصيل عدد من المواضع التي أشار إليها العهد القديم.

وبالإمكان رسم صورة الأرض كما في أقوال أحبار اليهود في العصر التلمودي بأنها دائرة يحاصرها المحيط، وفي سرّتها «الصخرة المؤسسة» « אבן השתייה» [ابن هَشْتِيًا]، وهي قدس الأقداس، وتقع في ما يُعرف بجبل الهيكل، ومنها بدأ الخلق (1).

أفادت البيئة التي كُتبت فيها الأناجيل من التراث اليوناني واليوناني-الروماني؟ فكان العلم بخريطة فلسطين وما جاورها سهل الإدراك لمن طلبه من المتعلمين في تلك البيئة، وأمّا البيئة البعيدة فقد يحصل الخطأ في العلم بها.

أعطى ظهور الإسلام دفعة قوية لعلم الخرائط بسبب كثرة الفتوحات الإسلامية وتوسّعها، وتوسّع النشاط التجاري في جميع الاتجاهات، وكانت مساهمات الإدريسي وابن حوقل والمسعودي قفزات معرفية جادة في عصرهم وما تلاه. ولم يكن للعرب اهتمام قبل ذلك بعلم الجغرافيا عامة، وبعلم الخرائط خاصة، وإنّما كان الوصف البسيط لا تجاهات الأرض يعتمد على مواقع النجوم أساسًا.

Art. 'Geography', Encyclopaedia Judaica, 7/489 (1)

المبحث الأول: الكتاب المقدس فى مواجهة حقائق العلم

دراسة القضايا الجغرافية في التوراة والإنجيل مُبِينة لبشرية كثير من هذه النصوص المقدسة؛ إذ إنّ وجود الخطأ الجغرافي في نص يزعم التأريخ المعصوم لحدث ما؛ برهانٌ أنّ الكاتب كان يصدر في كتاباته عن أفكاره البشرية لا عن وحي معصوم، وأنّ معرفته بالبيئة التي ينقل خبرها كان شديد الضعف حتّى إنه لا يعلم الخطوط العريضة للأخبار، فضلًا عن دقيقها.

المطلب الأول:

موقف النقاد من الأخطاء الجغرافية في الكتاب المقدس

يقول الناقد جري ل. سمني (1) أستاذ دراسات الكتاب المقدس في «Theological Seminary»: «اعترف الكتّاب المسيحيون في القرنين الثالث والرابع بوجود أخطاء تاريخية وجغرافية في نصوص الكتاب المقدس، واعتبروا الكتاب المقدس مع ذلك النص السلطاني للكنيسة» (2).

وتعتبر المشكلة الأولى في العهد القديم اضطراب مؤلّفي الأسفار المقدسة في تحديد مواضع المدن والقرى؛ إذ تُنسَب كثيرٌ منها إلى أكثر من موضع على الأرض –مثل جبل سعير הַר-שִׁוֹעִיר [هَر سِيعِير] الذي ينسبه العهد القديم عادة إلى منطقة في الجنوب يحدّها وادي عربة، لكنّه في سفر يشوع 15/10 يقع في منطقة الضفة الغربية!-؛ حتّى إنّ خرائط العالم القديم زمن الأنبياء كما في أطالس الكتاب المقدس تكثر إظهار التردّد في الجزم بمواضع الأماكن الواردة فيها؛ فتضعها في أكثر من مكان. كما تتميّز بعض الأسفار بشيء من الخلط الجغرافي أكثر من الأخرى. ومن

⁽¹⁾ جري ل. سمني (1955) Jerry L. Sumney: ناقد كتابي أمريكي. من مؤلفاته شرح رسالة بولس إلى كولوسي.

Jerry L. Sumney, The Bible: An Introduction (Fortress Press, 2009), p.41 (2)

أسوأ هذه الأسفار سفر طوبيا ويهوديت (١)؛ حتى قيل فيهما إنّهما يتميّزان بالأخطاء الجغرافيّة الفاحشة. وإنّه لا قيمة تاريخية لهما البتة (٤).

وأما العهد الجديد فمشكلته أعظم؛ إذ يظهر فيه جهل أصحاب الأناجيل بمواضع المدن والقرى في فلسطين وتحويل بعضها عن مكانها؛ بما يُظهر أنّ عددًا من كتّاب أسفار العهد الجديد كانوا ينقلون تراثًا غير موثوق، والأخطر من ذلك أنّهم ما كانوا شاهدي عيان لما تزعم الكنيسة أنّهم قد شهدوه، أو نقلوه عن شهود عيان.. وذاك برهان للمخالفين يذهب بدعوى إلهامية هذه الأسفار أدراج الرياح.

وقد شهد كثير من النقّاد على التخليط الجغرافي لأصحاب أسفار العهد الجديد:

- قال الناقد كومل (3) في مقدمته الشهيرة للعهد الجديد، في حديثه عن كاتب إنجيل مرقس: «ليست للمؤلّف-بداهةً معرفة شخصيّة بجغرافية فلسطين؛ كما تُظهر ذلك الأخطاء الجغرافية الكثيرة»(4).
- قال الناقد الكبير إدوارد شفايتزر(5) في سياق إبطال مزاعم الكنيسة حول تحديد شخصية مؤلف إنجيل مرقس: «من الصعب تعريف على أنّه مرقس المذكور في أعمال الرسل 12/12، 25؛ 13/ 5، 13، والرسالة إلى فليمون 24، والرسالة إلى كولوسي 4/10، والرسالة الثانية إلى تيمو ثاوس 4/11؛ إذ إنّه يبدو أنّه لا يعرف جغرافية فلسطين»(6).

⁽¹⁾ يؤمن بقداستهما الكاثوليك والأرثوذوكس الشرقيون.

Henk Jan de Jonge, Joseph Scaliger's Treatise De apocryphis Bibliorum (ca. 1591), in Ann Blair, An- (2) ja-Silvia Goeing, eds. For the Sake of Learning. Essays in Honor of Anthony Grafton (Boston: Brill, 2016), 1/93

⁽³⁾ فرنر جورج كومل (1995 - 1905م) Werner Georg Kümmel: لاهوتي ألماني. أستاذ العهد الجديد في زيورخ وماربرغ. يعتبر كتابه: «مدخل إلى العهد الجديد» من المراجع الأكاديمية الكبرى في بابه.

Werner Kummel, Introduction to the New Testament (Nashville, Tenn.: Abingdon Press, 1975), p.97 (4)

⁽⁵⁾ إدوارد شفايتزر (2006 – 1913م) Eduard Schweizer: سويسري. ناقد متخصص في دراسة العهد الجديد. وهو ما درّسه في جامعة زيورخ.

Eduard Schweizer, The Good News According to Mark (London: SPCK., 1987), p.24 (6)

- قـال الناقـد الكاثوليكي البارز ريمونـد براون (1): «مقارنـةً بمرقس 1/ 39 حيث يُذكر أنّ عيسى مرّ على مجامع الجليل، مَرْكَزَ لوقا 4/ 44 مجامع في اليهوديّة؛ وهو ما يمكن أن يُظهر التصوّرات غير الواضحة للوقا عن جغرافية فلسطين، إذ إنّه في العدد التالي (5/ 1) يظهر أنّ عيسى لا يزال في الجليل، عند البحيرة. أو ربما تكون اليهوديّة عند لوقا، تعنى ببساطة «بلاد اليهود»!»(2).
- لخص صاحبا كتاب «المسيحية المبكّرة والأدبيات المقدسة» أسباب رفض فريق من النقاد أن يكون مرقس هو مؤلف الإنجيل المنسوب إليه، بقولهما: «أساسًا، الحجج ضد أن يكون يوحنا مرقس وهو يهودي مقيم في أورشليم، وفي وقت لاحق رفيـ ق بولس وأيضًا بطرس كاتب هـذا الإنجيل، أنه لا يبـدو أنّ المؤلّف على دراية بجغرافية فلسطين في القرن الأول (مرقس 7/ 31 ؛ 11/ 1) أو بالعادات اليهودية، مع إفراطه في المبالغة في التعميم في حديثه عن اليهـود (7/ 3-4) الذين يبدو أنه ينأى بنفسه عنهم، ولا يعكس حديثه في اللاهوت لاهوت بولس أو بطرس كما هو مفترض من رفيق لهما (الرسالة إلى فليمون، قارن: الرسالة إلى كولوسي 4/ 10، 2تيموثاوس من رفيق لهما (الرسالة الى فليمون، قارن: الرسالة إلى كولوسي 6/ 10، 2تيموثاوس من رفيق لهما (الرسالة الى فليمون، قارن: الرسالة الى كولوسي 6/ 10، 2تيموثاوس
- قال الناقد تشارلز وايت (4) في أمر إنجيل يوحنا: «توجد أيضًا كثير من الأخطاء في الإحالة إلى جغرافيا البلاد. يتحدّث المؤلّف عن «عين نون» قرب «ساليم» في اليهوديّة، كما لا توجد «بيت عنيا» وراء الأردن، ولا «مدينة في السامرة، تدعى

⁽¹⁾ ريمونــد إ. بـراون (Raymond E. Brown (1928-1998): قسـيس ولاهوتــي وناقد كتابي من أعــلام العصر. له عناية خاصة بالتراث اليوحناوي وصلب المسيح وقيامته.

Raymond E. Brown, An Introduction to The New Testament (New York: Doubleday, 1997), p. 238 (2)

Lee Martin Mc Donald and Stanley E. Porter, Early Christianity and its Sacred Literature (Peabody, (3) Mass.: Hendrickson; Bristol: Alban, 2001), p. 286

⁽⁴⁾ تشارلز وايت Charles Waite: (ولد سنة 1824م). أمريكي. قانوني. عمل في القضاء ثم المحاماة، وناشط اجتماعي. له عدد من المؤلفات في مواضيع مختلفة.

سيخار»(1). إذا كانت هذه المناطق موجودة؛ فإنها - بصورة غريبة - غير معروفة لكتّاب آخرين. الدكتور برتشنايدر⁽²⁾ أشار إلى مثل هذه الزلات والأخطاء الجغرافية والمتعلقة بالتسلسل الزمني وبالتاريخ وبإحصائيات اليهودية بما يمنع أيّ شخص عاش أبدًا في تلك البلاد أو كان يهودي المولد أن يرتكبها»(3).

وقد دفع الخبط الجغرافي في الأناجيل الناقدة جوان تايلور -أستاذ أصول المسيحية في King's College بلندن - إلى تأليف كتابها «المسيحيون والأماكن المقدسة: أسطورة أصول المسيحية - اليهودية» (4) - وهو أطروحتها للدكتوراه - حيث زعمت أنّ جلّ مواضع الأماكن المذكورة في الأناجيل تم تحديدها لاحقًا في القرن الرابع. والمرء وإن كان غير ملزم أن يوافقها اجتهادها إلّا أنّه يسلّم لها أنّ جغرافيات الأناجيل لا يمكن أن تقبل بعلّاتها الموروثة.

إنّ المحنة الجغرافيّة في الأناجيل أعظم ممّا يتصوّره من يقرؤون الأناجيل بصورة عجلة؛ إذ إنّ لها أشكالًا ومظاهر متنوعة، لعلّ من أشدّها أنّ كلّ كاتب من كتّاب الأناجيل قد روى رحلات المسيح وتحركاته في فلسطين على صورة مخالفة لما رواه غيره. وقد أورد أطلس الكتاب المقدس «Rand McNally Bible Atlas» صورتين لتنقّلات المسيح كما هي واردة في إنجيل مرقس وإنجيل يوحنا. والصورتان أبلغ من كلّ بيان. ولا سبيل للمطابقة بينهما البتّة مهما تكلّف المعاند الأدلّة:

⁽¹⁾ ذكرت في يوحنا 4/ 5.

⁽²⁾ برتشنايدر (1848 - 1776م) Bretschneider: لاهوتي وناقد كتابي ألماني بروتستانتي.

Charles Waite, History of the Christian Religion to the Year Two Hundred (Chicago: C.V. Waite & (3) 398–cc.), pp. 397

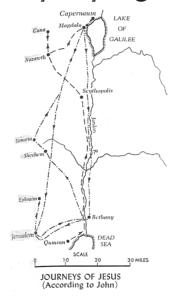
Joan E. Taylor, Christians and the Holy Places: The Myth of Jewish–Christian Origins (Oxford: Clar- (4) (endon Press: Oxford: New York: Oxford University Press, 2007

تنقّلات المسيح كما هي واردة في إنجيل مرقس(١)



JOURNEYS OF JESUS (According to Mark)

تنقّلات المسيح كما هي واردة في إنجيل يوحنا⁽²⁾



Emil G. Kraeling, Rand McNally Bible Atlas (New York: Rand McNally, 1967), p.387 (1)

Rand McNally Bible Atlas, p.391 (2)

المطلب الثاني: مكان في أكثر من مكان!

الكتاب المقدس حصيلة جهد مؤلفين مجاهيل، مختلفين، ينقلون في كثير من الأحيان بجهل وعماية؛ ولذلك يصعب في أحيان كثيرة ضبط المكان الجغرافي لأسماء القرى أو المدن للتعارض الواضح بين النصوص في ضبط هذه المواقع الجغرافية.. سأكتفى هنا بمثالين اثنين من قائمة طويلة جدًا:

المثال الأول: فاران

وردت كلمة فاران ١٩٨٦ في سفر التكوين وسفر العدد وسفر التثنية وسفر صموئيل الأول وسفر الملوك الأول وسفر حبقوق. والجمع بين هذه النصوص متعنّر في ضبط مكان «فاران»؛ ولذلك قال المفسّر الشهير آدم كلارك تعليقًا على نص التثنية 1/1: «فاران: لا يمكن أن تكون فاران هنا فاران المتاخمة للبحر الميت، غير بعيد عن جبل حوريب؛ لأنّ المكان المذكور هنا يقع على حدود أرض الميعاد، على مسافة شاسعة من فاران الأخرى»(1).

ويقول صموئيل رولز درايفر(2) تعليقًا على النص نفسه: «يصف العدد الحالي مشهد خطاب موسى في إقليم موآب، وهو بالطبع في فاران أخرى»(3).

وأمّا مارتن لوثر فيقول تعليقًا على نص حبقوق 3/3، مظهرًا حيرته الكبرى: «فاران هي منطقة صحراوية عند سيناء ومصر (قارن تكوين 21/11، 1ملوك 11/18، التثنية 23/2)، رغم أنه بالإمكان أن تشير إلى قادش (العدد 13/26)، أو أرض قريبة من حدود يهوذا (1صمو ئيل 25/5)».

Adam Clarke, The Holy Bible, with a Commentary and Critical Notes (London: Thomas Tegg, 1836), (1)

⁽²⁾ صموئيل رولز درايفر (Samuel Rolles Driver (1846-1914) عالم لغة عبرية إنجليزي. له عناية خاصة بالدراسات النقدية لأسفار العهد القديم.

Samuel Rolles Driver, A Critical and Exegetical Commentary on Deuteronomy (New York: Scribner, (3) 1895), p.4

O. P. Robertson, The Books of Nahum, Habakkuk and Zephaniah. The New International Commen- (4) tary on the Old Testament (Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1990), p.222

وتلخّص موسوعة الكتاب المقدس Encyclopaedia Biblica الأمر بقولها: «ليس من السهل فهم جميع مقاطع العهد القديم المتعلقة بفاران»(1).

ولدفع هذا الاضطراب، قام أصحاب الترجمة السبعينية بتحريف النص العبري لنص الصموئيل 2 / 1: «وَمَاتَ صَمُوئِيلُ، فَاجْتَمَعَ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ وَنَدَبُوهُ وَدَفَنُوهُ فِي بَيْتِهِ الصموئيل 2 / 1: «وَمَاتَ صَمُوئِيلُ، فَاجْتَمَعَ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ وَنَدَبُوهُ وَدَفَنُوهُ فِي بَيْتِهِ فِي الرَّامَةِ. وَقَامَ دَاوُدُ وَنَزَلَ إِلَى بَرِّيَّةِ فَارَانَ»، بتغيير «فاران» إلى «Μααν» [مَأَنْ]؛ لأنّه لا توجد فاران في هذه المنطقة. وقد اختارت بعض الترجمات الحديثة الهامة مخالفة النص العبري للخروج من الإشكال الجغرافي، ومنها الترجمة البروتستانية الأشهر New American Bible ، والترجمة الكاثوليكية الأشهر المشهر المعامد المعامد المعامد الكاثوليكية الأشهر المعامد المعامد المعامد المعامد الكاثوليكية الأشهر المعامد المع

المثال الثاني: صهيون

يظن كثير من النصارى أن منطقة صهيون لا أ [صِيون] الواردة في العهد القديم تقابل ضرورة منطقة القدس، دون علم بتضارب النصوص؛ ولذلك ينكرون على بعض الباحثين المسلمين تفسيرهم «صهيون» أحيانًا بمكّة أو غيرها. والناظر في خبر «صهيون» في الكتاب المقدس يعلم أنّها لا يمكن أن تكون علمًا على مكان واحد.

تقول موسوعة الكتاب المقدس المقدس على التباك كبير بسبب الحاجة إلى Encyclopedia عن صهيون: «لقد وقع في الماضي ارتباك كبير بسبب الحاجة إلى فهم واضح للمواقع المختلفة التي سميت على التوالي "صهيون" على مدى قرون" (2).

وإذا كانت صهيون عند أهل الكتاب مكاناً واحداً؛ لزمهم الاعتراف باضطراب الكتاب المقدس في بيان مكان صهيون.

المطلب الثالث: الخطأ الجغرافي في العهد القديم

أخطاء العهد القديم في تحديد مكان البلاد أو وصفها، كثيرة، وقد أقرّ بها عامة النقّاد. ونكتفى ببعضها هنا:

Art "Paran," in T. K. Cheyne and J. Sutherland Black, eds. Encyclopaedia Biblica, 3/3583 (1)

Art. 'Zion', The International Standard Bible Encyclopedia, James Orr, et al. eds. (Chicago: How- (2) ard-Severance Company, 1915), 5/3150

المثال الأول: أرام أم أدوم؟ أخبار الأيام الثاني 20/2

וַיָּבָאוּ וַיַּגִּידוּ לִיהוֹשָׁפָּט לֵאמֹר בְּא עָלֶידְ הָמְוֹן רֶב מֵעֵבֶר לַיָּם מֵאָרֶם וְהִנָּם בְּחַצְצִוֹן תִּמְר הָיא עֵין גָּדִי فَجَاءَ أُنَاسٌ وَأَخْبَرُوا يَهُوشَافَاطَ قَائِلِينَ: "قَدْ جَاءَ عَلَيْكَ جُمْهُورٌ كَثِيرٌ مِنْ عَبْرِ الْبَحْرِ مِنْ أَرَامَ، وَهَا هُمْ فِي حَصُّونَ تَامَارَ». هِيَ عَيْنُ جَدْيٍ.

يذكر نص أخبار الأيام الثاني 20/2 أنّ بني موآب وبني عمون والعمونيين قادمون من البحر، من جهة أرام؛ لمهاجمة يَهُوشَافَاطَ. وقد تحوّلت كلمة أرام $\upmath{N}\uppi$ في الأصل العبري لنص أخبار الأيام الثاني 20/2، (و في الترجمة السبعينيّة اليونانية «سوريا» $\uppi \Sigma \uppi (\Sigma \uppi (\uppi (\uppi$

اعترف بخطأ الأصل العبري كثير من النقاد كالناقد المحافظ آدم كلارك الذي قال: «لم نقرأ عن أي سوريين في هذا الغزو، لكننا نعرف أن هناك ثمّة أدوميين، أو سكان جبل سعير»(2).

See Edward Curtis & Albert Alonzo Madsen, A Critical and Exegetical Commentary on the Books of (1)

Chronicles (Edinburgh Clark, 1965), p. 405

Adam Clarke, The Holy Bible Containing the Old and New Testaments (New York: B. Waugh and T. (2) Mason, 1831), 2/562

وقد تكرّر هذا الخطأ أكثر من مرّة في الكتاب المقدس، أو بتعبير عالم الأركيولوجيا البروفسور يوحنان أهاروني (1): «تبادل المواضع بين هذين الاسمين أرام وأدوم خطأ شائع في النصّ الماسوري [العبري]»(2).

وقد أدّى حرَجُ الخطأ في نص أخبار الأيام الثاني 20/2 إلى تغيير كلمة أرام إلى أدوم في إحدى المخطوطات العبرية الماسورية، وفي الترجمة اللاتينية القديمة للكتاب المقدس (3).

المثال الثاني: حجم نينوي

يونان 3/ 3: «أَمَّا نِينَوَى فَكَانَتْ مَدِينَةً عَظِيمَةً للهِ مَسِيرَةَ ثَلاَثَةِ أَيَّام».

دعوى مؤلّف سفر يونان تعني أنّ قُطر نينوى كان يبلغ 60 ميلاً؛ أي إنّ هذه المدينة كانت أكبر من مدينة لوس أنجلس!

يقول الناقد فريدمان جولكا⁽⁴⁾: «يظهر وصف المدينة أنها «رحلة تستغرق ثلاثة أيام في العرض (أي القُطر)» أننا قد تركنا بوضوح عالم التاريخ. تقع نينوى القديمة، مقابل الموصل الحديثة على الضفة اليسرى لنهر دجلة، وكانت تمتدّ على مسافة 5 كم (3 ميل) من الشمال إلى الجنوب، في حين -وفقًا لهانس والتر وولف⁽⁵⁾ (عوبديا ويونان، ص148)، «رحلة ثلاثة أيام في القطر» ستعني 60-80 كم. (40-50 ميل)» (ف). ويشاركه الناقد يوليوس بور عجبه بقوله: «مثل هذه المبالغات سمة من سمات مثل هذه القصص» (7).

⁽¹⁾ يو حنان أهاروني (1976 - 1919م) Yohanan Aharoni: كان رئيساً لقسم الأركيولوجيا ودراسات الشرق الأدنى، ورئيساً لمؤسسة الأركيولوجيا في جامعة تل أبيب.

Yohanan Aharoni, The Land of the Bible (London Burns & Oates, 1968) p. 294 (2)

R. B. Dillard, 2 Chronicles (Dallas: Word, Incorporated., 2002), 15/156 (3)

⁽⁴⁾ فريدمان و. جولكا (2011 - 1942م) Friedemann W. Golka: رئيس قسم اللاهوت البروتستانتي في University فريدمان و. جولكا (61 Of Oldenburg)، له اهتمام خاص بالعهد القديم.

⁽⁵⁾ هانز فالتر فولف (Hans Walter Wolff (1911-1993): لاهوتي بروتستانتي. أستاذ العهد القديم في جامعة هايدلبرغ.

G. A. F.Knight & F. W. Golka, Revelation of God (Mich.; Edinburgh: W.B. Eerdmans, 1988), p.102 (6)

J. M. P.Smith & J. A. Bewer, A critical and exegetical commentary on Haggai, Zechariah, Malachi and (7) Jonah (New York: C. Scribner's sons, 1912), p.50

المثال الثالث: أورشليم، مركز الأرض

حزقيال 5/5: «هكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هذِهِ أُورُشَلِيمُ. فِي وَسْطِ الشُّعُوبِ قَدْ أَقَمْتُهَا وَحَوَالَيْهَا الأَرَاضِي».

حزقيال 38/ 12: «لِسَلْبِ السَّلْبِ وَلِغُنْمِ الْغَنِيمَةِ، لِرَدِّ يَدِكَ عَلَى خِرَبٍ مَعْمُورَةٍ وَعَلَى شَعْبٍ مَجْمُوعٍ مِنَ الأُمَمِ، الْمُقْتَنِي مَاشِيَةً وَقُنْيَةً، السَّاكِنُ فِي أَعَالِي الأَرْضِ».

كلمة «أعالي» هناً في الأصل العبري «كِבּוּר» [طَبُورْ] أي «سُرّة»، ولذلك تترجمها عامـة الترجمات الإنجليزية: «مركز» «center»، مثـل ترجمة New International و NET Bible.

وجاء في مدراش تنحوما في تأكيد المعنى السابق: «قال حكماء إسرائيل: أرض إسرائيل مركز العالم. أورشليم هي مركز إسرائيل».

ַישְׂרָאֵל יוֹשֶׁבֶת בְּאֶמְצָעִיתוּ שֶׁל עוֹלָם, וִירוּשָׁלַיִם בְּאֶמְצַעִיתָהּ שֶׁל אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל ".

⁽¹⁾ جـ ورج ألبرت كوك (1939 - 1865م) George Albert Cooke: رجل دين أنجليكاني. درّس التفسير والعبرية في جامعة أوكسفورد.

G. A. Cooke, A Critical and Exegetical Commentary on the Book of Ezekiel (Edinburgh: T. & T. Clark, (2) 1936), p.58

وبيّن أندرو وايت⁽¹⁾ التصوّر النصراني لمركزيّة أورشليم في خريطة العالم بقوله: "يتحدّث سفر حزقيال عن أورشليم أنّها في وسط الأرض، فيما تقع جميع أجزاء العالم حول المدينة المقدسة. طوال «عصور الإيمان» كانت تلك الدعوى مقبولة بصورة عامة باعتبارها من الوحى المباشر من الإله بخصوص شكل الأرض. أعلن القديس جيروم - أكبر المراجع الدينية في الكنيسة المبكرة في شأن الكتاب المقدس – اعتمادًا على تصريح هذا النبي، أنَّ أورشليم لا يمكن أن توجد في أي مكان آخـر غير مركـز الأرض. في القرن التاسـع، كرّر رئيس الأسـاقفة رابانوس ماوروس تأكيده نفس الحجة (2). في القرن الحادي عشر أعطى [اللاهوتي] Hugh of Saint Victor لهذه الرؤية حجّة دينية أخرى(٤). وأعلن الباب أوربان في خطبته العظيمة في كليرمونت عند تحريضه الفرنجة على الحملة الصليبية أنّ «القدس هي نقطة الوسط في الأرض». وفي القرن الثالث عشر أعلن كاتب كنسي يمثّل روح عصره -الراهب قيصر هستبراخ - قوله: «تقع أورشليم في وسط أرضنا المسكونة كما يقع القلب في وسط الجسم... ولذلك صُلب المسيح في وسط الأرض». وقبل دانتي (4) تلك الرؤية المتعلقة بأورشليم كأمر يقيني... وهكذا أصبح ما قرّره حزقيال معيار استقامة العقيدة لصُنّاع الخرائط في وقت مبكر. رسّخت خريطة العالم في كاتدرائية هرفورد، وخرائط أندريا بيانكو، ومارينو سانوتو، وكثير غيرهم تلك الدعوي في عقول الناس، ونفّرت دون شـك على مدى أجيال كثيرة من أيّ تقرير علمي يسـعي إلـي مراجعة هذا الخبر الجغرافي الموحى به في الأسفار المقدّسة»(5).

⁽¹⁾ أندرو ديكسون وايت (Andrew Dickson White (1832-1918: مؤرّخ أمريكي ومؤسس جامعة كورنل.

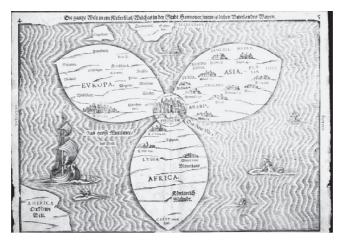
De Universo, lib. xii, cap. 4, in Migne, tome cxi, p. 339 (2)

De Situ Terrarum, cap. ii (3)

Inferno, canto xxxiv (4)

Andrew White, A History of the Warfare of Science with Theology in Christendom, 1/99 (5)

وقد ألّف قسيس ولاهوتي ألماني اسمه هنريك بونتينج (١) سنة 1581م كتابًا بعنوان «Itinerarium Sacrae Scripturae» رسم فيه خريطة العالم، وجعل أورشليم مركز القارات. وكانت الخارطة التالية واحدة من خرائطه:



ولا يشهد العلم اليوم - بعد المعرفة الدقيقة بخارطة العالم - للزعم الوارد في سفر حزقيال؛ والمشهور اليوم أنّ المركز الهندسي لليابسة كلّها يقع في مدينة «تشوروم» بتركيا⁽²⁾.

ومن الجدير بالذكر هنا أن نعلم أنّ ثقافة بلاد الرافدين (التي تشكّل أهم مصدر للصورة الكونية في التوراة) تخبر أنّ بابل مركز العالم. وقد كانت عامة الأمم السابقة تعتقد أنّ مدنها أو معالمها المقدسة قلب العالم، كما هو حال المصريين، واليونان القدماء، والهندوس...(3).

⁽¹⁾ هنريك بونتينج (Heinrich Bunting (1545-1606): قسيس ولاهوتي ألماني.

⁽²⁾ نشر بعض الباحثين المسلمين دعوى أنّ مكّة مركز اليابسة، واشّتهر ذلّك، لكن عارض عدد آخر من الباحثين المسلمين هذه الدعوى. ولم ينته الفريقان إلى قول واحد. ونحن على القول إنّ تشور وم في تركيا هي مركز اليابسة حتى يثبت خلاف ذلك. وليس في نصوص الشرع نص صحيح في مركزية مكة، وأمّا حديث: «كانت الكعبة خشعة على الماء فدحيت منها الأرض»، فلا حجّة في لفظه على مركزية الكعبة، كما أنّ الحديث مردود، لم يصحّحه أحد من أهل الحديث.

Andrew Dickson White, A History of the Warfare of Science with Technology, 1/98-99; W. R. Lethaby, (3)

Architecture, Mysticism and Myth, Whitefish (MT: Kessinger, 2003), chap.4

المطلب الرابع: الخطأ الجغرافي في العهد الجديد

الأخطاء الجغرافية في العهد الجديد الذي كُتبت أناجيله في القرن الأول، كثيرة، ومتنوّعة، وذاك -ولا شكّ - صادم؛ للقرب النسبي لعهد كتابة هذه الأسفار من زمن المسيح. وذاك يقتضي الاستفادة من دلالات هذه الأخطاء الفاقعة لمعرفة ضعف المادة التاريخية التي استقى منها أصحاب الأناجيل أخبارهم عن المسيح؛ فإنّ الخبر الذي لا يُحسن وصف مكان الأحداث، لا يُؤمن عليه الخطأ في سرد الأحداث. وهاهنا أبرز الأخطاء الجغرافية في العهد الجديد.

المثال الأول: الناصرة

إنجيل متّى 2/ 23: «فَوَصَلَ بَلْدَةً تُسَمَّى «النَّاصِرَةَ» وَسَكَنَ فِيهَا، لِيَتِمَّ مَا قِيلَ بِلِسانِ الأَنْبِيَاءِ إِنَّهُ سَيُدْعَى نَاصِريًاً!».

لا يوجد أيّ نصّ في العهد القديم يبشّر بظهور من سيدعى ناصريَّا (١)، بل إنّ فلسطين لم تعرف في القرن الأول الميلادي مكانًا باسم «الناصرة».

وقد شهدت المراجع العلمية لغياب أيّ ذكر للناصرة قبل زمن المسيح وأثناءه، ومن ذك قول ر.ت.فرانس⁽²⁾ في تعليقه على إنجيل متّى: «لم يتمّ ذكر الناصرة في العهد القديم (أو في أيّ من الأدبيات اليهوديّة المعاصرة له)»⁽³⁾، وقول جورج بيزلي ماري⁽⁴⁾ عن الناصرة: «ليس لها أيّ ذكر في العهد القديم، ولا التلمود، ولا المدراشات، ولا أيّ كتابات وثنية معاصرة لها»⁽⁵⁾، وقول الناقد د.أ. هاغنر⁽⁶⁾: ««المدينة» غير

⁽¹⁾ انظر في نقض هذه النبوءة المزعومة: سامي عامري، براهين النبوة، ص 367-369.

⁽²⁾ ر.ت. قرانس R. T. France (1938–2012): قسيس إنجليكاني وناقد متخصص في دراسات العهد الجديد. درّس في London School of Theology.

R. T. France, Vol. 1: Matthew: An introduction and commentary. Tyndale New Testament Commen-(3) taries (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 1985), p.93

⁽⁴⁾ جورج بيزلي ماري (George Beasley-Murray (1916-2000): أستاذ تفسير العهد الجديد في George Beasley-Murray. Theological Seminary.

G. Beasley-Murray, John (Dallas: Word, Incorporated, 2002), p.27 (5)

⁽⁶⁾ دونالد هاغنر Donald Hagner : أستاذ العهد الجديد في Fuller Theological Seminary :

- معروفة في العهد القديم أو أيّ مصادر أبكر من وثائق العهد الجديد»(١).
- وتفصيل الاعتراض على تاريخية الناصرة زمن المسيح في النقاط التالية:
- ♦ لا ذكر للناصرة في أسفار العهد القديم رغم أهميّة فلسطين ومناطقها في هذه الأسفار.
- لم يردأيّ ذكر للناصرة في التلمود البابلي، رغم أنّ هذا التلمود قد ذكر 63 مدينة / قرية في الجليل، علمًا أنّ العهد الجديد (مرقس 1/9، لوقا 1/26) يعتبر الناصرة جزءًا من منطقة الجليل!
- المؤرّخ اليهودي يوسيفوس الذي عاش في القرن الأوّل ميلادي، والذي كان يعرف المؤرّخ اليهودي يوسيفوس الذي عاش وكان لفترة ما حاكمًا للجليل⁽²⁾، لم يشر البتّة لمنطقة الناصرة، رغم أنّه قد أشار إلى 45 مدينة في الجليل!
- لم يذكر بولس الناصرة البتّة، مع العلم أنّ رسائل بولس قد كتبت قبل الأناجيل
 الأربعة!
 - منطقة الناصرة غير موجودة في أيّ من خرائط فلسطين في بداية النصرانيّة(٤).
- أقدم إشارة إلى الناصرة خارج الكتاب المقدس باسم «نزرا»، وردت فيما نقله يوسابيوس (4) في القرن الرابع عن سكستس يوليوس أفريكانوس (5) في بداية القرن الثالث (6)؛ لكنّ الوصف الذي قدّمه أفريكانوس لا ينطبق جغرافيًا على منطقة الناصرة كما هي في الأناجيل؛ فهي قرية لا مدينة، وتقع في يهوذا (في جنوب

D. A. Hagner, Matthew 1-13 (Dallas: Word, Incorporated, 2002), p.39 (1)

See John Davidson, The Gospel of Jesus (Bath: Clear Press, 2005), p.134 (2)

See S. Acharya, The Christ Conspiracy, p.190 (3)

⁽⁴⁾ يو سابيو س القيصري: (263م - 339م) أسقف قيصريّة في فلسطين. يلقّب بأبي تاريخ الكنيسة. صاحب أشهر كتاب في تاريخ الكنيسة منذ القرن الأول.

⁽⁵⁾ سكستس يوليوس أفريكانوس (Sextus Julius Africanus (160-240): مؤرخ يهودي، استفاد من كتاباته يوسوبيوس.

See Eusebius, Ecclesiastical History, 1, vii,14 (6)

فلسطين) لا الجليل (شمال فلسطين)(١)!

- أقدم إشارة غير نصرانية إلى الناصرة هي نقش على قطعة رخامية من كنيس عثر عليها في Caesarea Maritima عام 1962. ويعود النقش إلى بداية القرن الرابع⁽²⁾.
- كتب مؤلّف إنجيل متّى كلمة «الناصرة» في المواضع الثلاثة في إنجيله (2/ 23، 4/ 13، 21/ 11) على صور مختلفة: «نَزَرِيت» «Ναζαρέτ»، و«نَزَرَا» «Ναζαράθ»، و«نَزَرِيث» «Ναζαράθ»، وفي بعض المخطوطات: «نَزَراثْ» «Ναζαράθ» و«نَزَراتْ» «Ναζαράτ»؛ ممّا اضطر النسّاخ إلى تحريف هذه المواضع في محاولة للتوفيق بينها في الرسم (٤٠)!
- يُفهم من نص لوقا 4/ 29: «فَقَامُوا وَأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ، وَجَاءُوا بِهِ إِلَى حَافَّةِ الْجَبَلِ الَّذِي كَانَتْ مَدِينَتُهُمْ مَبْنِيَّةً عَلَيْهِ حَتَّى يَطْرَحُوهُ إِلَى أَسْفَلٍ " أَنَّ الناصرة موجودة على جبل عال، في حين أنّ التلّة الموجودة بالقرب من «الناصرة التاريخيّة» حادة للغاية بما لا يسمح أن يسكن عليها الناس. وقد اضطرّ أيان مارشال (4) إلى تحريف معنى «ἀφούος» [أوفريوس] التي أجمعت التفاسير على أنّها تعني حافة الجبل. واعترف قائلًا: «الجغرافيا [هنا] غير واضحة. لم تُبن الناصرة على تلّة بل على جانب الوادي (5). واختار الناقد روبرت شتاين (6) صبغة دبلو ماسية لتخطئة لوقا، فقال:

^{(1) &}quot;Nazara and Cochaba, villages of Judea" "Ναζάρων κα" Κωχαβα κωμ"ν "ουδαϊκ"ν" Cited in Eusebius, Church History, tr. Arthur Cushman McGiffert, 1.7.14 (New York: Christian Literature Company, 1890), p.39.

M. Avi-Yonah, "A List of Priestly Courses from Caesarea", Israel Exploration Journal. 1962. 12: 137–139 (2)
See John Nolland. The Gospel of Matthew: a commentary on the Greek text (Michigan: Wm. B. Ferd- (3)

See John Nolland, The Gospel of Matthew: a commentary on the Greek text (Michigan: Wm. B. Eerd- (3) mans Publishing, 2005), p.170

⁽⁴⁾ أيان هوارد مارشال (2015-1934) lan Howard Marshall: ناقد إسكتلندي. أستاذ تفسير العهد الجديد في University of Aberdeen. رئيس الجمعية البريطانية للعهد الجديد.

I. H. Marshall, The Gospel of Luke : A commentary on the Greek text. Includes indexes (Exeter: Pater- (5) noster Press, 1978), p.190

⁽⁶⁾ روبرت هـ. شتاين(Robert H. Stein -1935): ناقد أمريكي. أستاذ تفسير العهد الجديد في Robert H. Stein -1935): ناقد أمريكي. أستاذ تفسير العهد الجديد في Theological Seminary

«من العسير معرفة مقصد لوقا بقوله إنّ الناصرة مبنيّة على منحدر رغم عدم وجود «حاجب» (1) أو جرف قريب منها. ربّما كان اهتمامه هنا بالجانب الطبوغرافي أدنى من رغبته في الإشارة بصورة خاصة إلى استشهاد استفانوس، وربما أيضًا يعقوب أو الإحالة بصورة عامة إلى عادة إلقاء الناس من مكان عال قبل رجمهم (2). وأما الناقد جرهارد شنايدر فلم يجد حرجًا في تخطئة مؤلّف إنجيل لوقا صراحة (3).

- النص اليوناني لإنجيل متى 2/ 23 وصف الناصرة بأنها «πολις» أي: مدينة؛
 وهو ما يبعد أن يتجاهلها المؤرخون الأوائل الذين كانوا يهتمون بصورة بارزة بالمدن؛
 لأنها آهلة بالسكان.
- جاء في "إنجيل فيليب" الأبوكريفي أنّ كلمة الناصري تعني: "الحقّ" (1)؛ فقد جاء فيه: "الناصري" هو من يكشف المخفي... "يسوع" بالعبرية "المخلّص. "نزَرا" (الحقيقة) (5). ولم يحل مؤلّف هذا الإنجيل إلى منطقة اسمها الناصرة؛ رغم أنّ نسبة اللقب إلى الأرض أكثر منطقيّة في ظلّ وجود هذه الأرض!

ويعتبر كتاب ريني سالم⁽⁶⁾ الصادر منذ سنوات قليلة بعنوان: «أسطورة الناصرة: بلدة يسوع الملفقة» (أنفق فيه مؤلّفه ثماني سنوات في البحث والتقويم للدراسات الأركيولوجيّة والتاريخيّة، أهم دراسة في التشكيك في تاريخية ناصرة

⁽¹⁾ عبارة «حاجب العين» هي الترجمة الحرفية للجرف في الأصل اليوناني ὀφρύος.

R. H. Stein, Luke (Nashville: Broadman & Holman Publishers, 2001), p.159 (2)

Gerhard Schneider, Evangelium nach Lukas: Kapitel 1-10 (Gütersloh Mohn, 1977), p110 (3)

John Davidson, The Gospel of Jesus (Bath: Clear Press, 2005), p.135 (4)

⁽⁵⁾ الترجمة الإنجليزية للجملة في سياقها:

Jesus" is a hidden name, "Christ" is a revealed name. For this reason, "Jesus" is not particular to any" language; rather he is always called by the name "Jesus". While as for "Christ", in Syriac it is "Messiah", in Greek it is "Christ". Certainly, all the others have it according to their own language. "The Nazarene" is he who reveals what is hidden. Christ has everything in himself, whether man, or angel, or . "mystery, and the Father

⁽⁶⁾ ريني سالم René Salm : باحث أمريكي مهتم بتاريخية مدينة الناصرة.

⁽The Myth of Nazareth: The invented town of Jesus (Cranford, N.J.: American Atheist Press, 2008 (7)

المسيح. وقد اجتهد ريني سالم لنقض معارضات المخالفين -بعد ذلك- في كتابه: «NazarethGate»

ويُحاول - في المقابل - عدد من الكتّاب الانتصار لتاريخية ناصرة المسيح بالكشف الذي قدّمته الباحثة في الأركيولوجيا يردنّا ألكسندر⁽¹⁾ التي زعمت نهاية سنة 2009 أنّها عثرت في الناصرة على منزل قريب من «كنيسة البشارة» يعود إلى القرن الأوّل، بما يدلّ - بزعمها - أنّ الناصرة كانت معمورة زمن المسيح، وهو كشف ضعيف لأنّ صفات المكان لا توافق وصف البيوت، كما أنّه لا يوجد برهان يمنع أن يكون المكان من القرن الثاني؛ فالقطع بنسبته إلى القرن الأوّل تحكّم محض⁽²⁾.

وخلاصة الأمر في النقاط التالية:

- من المشكوك فيه بجد وجود الناصرة زمن المسيح؛ لكثرة القرائن المانعة لذلك، مع غياب البرهان الصلب المخالف.
- قبول وجود الناصرة زمن المسيح لا يمنع خطأ العهد الجديد وصفها أنّها مدينة؟ إذ المدن أشهر من أن يُطمس أمرها كما طمس أمر الناصرة -إن وجدت-!.
- قبول وجود الناصرة زمن المسيح لا يمنع خطأ العهد الجديد وصفها أنّها بُنيت على التلّة الحادة المعروفة اليوم.

المثال الثاني: دلمانوثة؟

نفى كثير من النقّاد وجود منطقة باسم دلمانوثة زمن المسيح. ومن ذلك قول الناقد ر. أُتلى كثير من النقدة دلمانوثة: هناك عدّة قراءات متخالفة في هذه الجملة. المشكلة

⁽¹⁾ يردنّا ألكسندر Yardenna Alexandre: أركيو لوجية تعمل في ما يسمى بإدارة الآثار الإسرائيلية.

Rene Salm, 'Pious fraud at Nazareth' in Christianity in the Light of Science, ed. John W. Loftus (Pro- (2) metheus Books, 2016), Kindle edition

⁽³⁾ ر. أتلي (R. Utley (1947): ناقـد كتابـي أمريكي. درّس الكتــاب المقدس في عدد كبير من الكليــات اللاهوتية في أمريكا وخارجها.

هي أنه لا يوجد مكان بهذا الاسم كان معروفًا في أيام فلسطين زمن يسوع. لذلك قام النسّاخ بتغيير اسم المكان ليطابق الاسم الذي ذكره متّى: «مجدان»(1).

وقال روبرت شتاين: «على الرغم من كل محاولات اكتشاف موقع دَلْمَانُوثَة، لم يرد ذكر أيّ مدينة بهذا الاسم في أي من المؤلفات الموجودة خارج النص الحالي... تم تقديم عديد من الاقتراحات بخصوص دَلْمَانُوثَة، ومن ذلك القول إنّ مرقس أساء فهم عبارة آرامية، كاعتباره مرسى صغير أنّه قرية، وغير ذلك»(2).

وأمّا معجم الكتاب المقدس المقدس فقد يكون ناتجًا عن خطأ في نقل الاسم العبري «مجدلوث»، فقد ادّعى أنّ الاسم قد يكون ناتجًا عن خطأ في نقل الاسم العبري «مجدلوث». ليقرأ كـ: «دلمجوث». وقد اقتُرح أيضًا - كما يقول هذا المعجم نفسه - أنّ النسخة الأصليّة لإنجيل مرقس كانت تضمّ كلمة «مَجَد»، وقد أراد أحد النسّاخ أن يحوّلها إلى «مجدل» مع تعليق في الهامش ...، ثم انتقل التعليق من الهامش إلى المتن؛ ليصبح الاسم «دلمانوثة».. وهما اقتراحان لا يحملان من الحجيّة شيئًا، بل حتّى لو قبلنا صورة التعديل المزعوم؛ فإنّ النتيحة لا تكون «دلمانوثة». وقد أحسن هذا المعجم في خاتمة مقاله عن «دلمانوثه» بقوله إنّه على كلّ حال؛ فالمكان غير معروف، والاشتقاق غير معلوم على اليقين (ق)!

وقد دفع جهل بعض نسّاخ إنجيل مرقس بوجود منطقة تسمّى «دلمانوثة» إلى تحريف النصّ؛ فوضعوا في مكان Δαλμανουθά [دلمانوثا]:

• كلمة $May\delta a \lambda \dot{a}$ [مجدلا] أو $May\delta a (v)$ أو $May\delta a \dot{a}$ [مجدان)] التي توجد في النص

R. J. D. Utley, The Gospel According to Peter: Mark and I & II Peter. Study Guide Commentary Series (1) .(Marshall, Texas: Bible Lessons International, 2001), 2/91

R. H. Stein, Baker Exegetical Commentary on the New Testament: Mark (Grand Rapids, Ml: Baker (2) Academic, 2008), p.374

Henry Snyder Gehman, ed. The New Westminster Dictionary of the Bible (Westminster Press, 1970), (3) p.200

الموازي في متّى 39/15 (1)؛ حتى يدفعوا التناقض بين هذين الإنجيلين (والغريب المعروري في متّى 15/ 39 هي Μαγαδαν هنا أيضًا أنّ القراءة الأقوى من ناحية المخطوطات في متّى 15/ 39 هي آمَجدان]؛ ومع ذلك فإنّه لا تعرف منطقة بهذا الاسم!).

- القراءة الأصليّة لمخطوطة بيزا Codex Bezae (القرن الخامس/ السادس):
 Μαγαιδα [مَلِجَدا]، وقد غيّرها أحد نسّاخ هذه المخطوطة إلى Μαγαιδα
 [مجابدا].
 - برديّة 45 (القرن الثالث): قراءة Μαγεδαν [مجدان].
- مخطوطة كورِداثي Codex Coridethi (القرن التاسع): قراءة Μαγδαλά (مجدلا].
 - مخطوطة 28 (القرن الحادي عشر): Μαγεδά [مجدا].
 - مخطوطة واشنطن (القرن الخامس): Δαλμουναι [دلموني].

ويُلاحظ أنّه حتّى طريقة الإشارة إلى دلمانوثة كهدف لمسير المسيح؛ جاءت في الموصع نفسه في المخطوطات على صور مختلفة: τα μερη (نواحي) (عامة المخطوطات)، وτο ορος (الجبل/ الهضبة) (مخطوطة واشنطن)، و1241)...!

See Bruce Metzeger, A Textual Commentary on the Greek New Testament, p.83 (1)

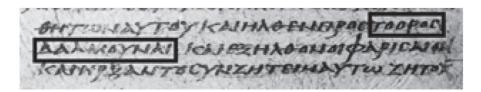
آخر مرقس 8/ 10 – بداية 8/ 11 دلمانونثة Δαλμανουνθά (بإضافة ن!) المخطوطة الفاتيكانية، القرن الرابع

TWNMAOHT WHAYTH HADENEICTAME FILAM MANOYNOAKAICEHA OONOI OOKA

آخر مرقس 8/ 10 – بداية مرقس 8/ 11 ملجداً Μελεγαδα مخطوطة بيزا (القرن الخامس/ السادس)

EICTOILAOIONMETATONMABHTONAYTOY KAIHABENEICTAOPIAMENETAZA KAIEZ HABOCANOIO APICAIOI KAIHIZANTO

> آخر مرقس 8/ 10 – بداية مرقس 8/ 11 الجبل/ الهضبة το ορος و Δαλμουναι دلمونَي مخطوطة واشنطن (القرن الخامس)



وأمام غياب حجّة تاريخيّة على وجود دلمانوثة وتضارب المخطوطات، قال الناقد الكاثوليكي الأب لاغرنج⁽¹⁾ إنّه من الأفضل المحافظة على دلمانوثة حتى الحصول على حلّ آخر أكثر قبو لاً⁽²⁾، وهو ذات ما قرّرته موسوعة Baker Encyclopedia of على حلّ آخر أكثر قبولاً⁽²⁾، وهو ذات ما قرّرته موسوعة Bible Places : «دلمانوثة: لم يُقدّم لها البتّة تعريف مرضيّ ... من الأفضل المحافظة على القراءة المشهود لها دلمانوثة، وانتظار المزيد من الضوء»⁽³⁾.

إنّ الدلائل التي تؤكّد وجود الخطأ الجغرافي هنا هي:

أولًا: لا يوجد إثبات واحد على وجود منطقة باسم دلمانوثة في فلسطين في القرن الأوّل ميلاديّ، كما أنّها لم تُذكر في التلمود ولم يذكرها يوسيفوس⁽⁴⁾. وسياق حديث مرقس 8/ 10 لا يوحى أنّ المنطقة مجهولة!

ثانيًا: النصّ الذي يذكر الأحداث نفسها في إنجيل متّى 15/ 39 يُسمّي المنطقة باسم آخر يختلف عن الاسم في إنجيل مرقس.

ثالثًا: الاسم المذكور في متى 15/ 39 نفسه غير معروف!

رابعًا: تحريف النسّاخ لاسم المنطقة منذ القرون الأولى؛ دليل على أنّ المنطقة لم تكن معروفة في تلك الفترة.

خامسًا: تخبّط النسّاخ في التعامل مع جغرافيّة «دلمانوثة»: «حدود»! أم «نواحي»! أم «جبل»!؛ دليل على جهلهم بواقع تلك المنطقة المزعومة!

⁽¹⁾ ماري-يوسف لاغرنج (1938 - 1855م) Marie-Joseph Lagrange: قسيس. ناقد كتابي دومنيكاني. أسّس مدرسة: École Pratique d'Études Biblique في القدس للدراسة النقدية للكتاب المقدس.

Ibid(2)

John J. Bimson, ed. Baker Encyclopedia of Bible Places (Leicester: Inter-Varsity Press, 1995), p.96 (3)

See E. Le Camus, The Life of Christ (New York: The Cathedral Library Association, 1923), 2 /138 (4)



خريطة فلسطين زمن المسيح(1)

المثال الثالث: مجدان؟

إنجيل متّى 15/ 39: «ثُمَّ صَرَفَ يَسُوعُ الْجُمُوعَ، وَرَكِبَ الْقَارِبَ، وَجَاءَ إِلَى نَوَاحِي مَجَدَانَ».

يقول الناقد كلنتون إ. أرنولد (2): «هوية المدينة أو المنطقة محيرة؛ إذ لا توجد سحلات تاريخية أو أثرية لتأكيد هذه الهوية»(3). وقال دونالد هاغنر (4): «اسم مجدان غير معروف في الأدب القديم خارج ذكرها في هذه القصة، وكذلك الأمر بالنسبة

⁽¹⁾ عن الموسوعة المسيحية العربية الإلكترونية.

<=http://www.albishara.net/media_b/map/21/?nav_show >

⁽²⁾ كلنتون إ. أرنولد (Clinton E. Arnold (1958): عميد Talbot School of Theology وأستاذ العهد الجديد فيها. رئيس المؤسسة اللاهوتية الإنجيلية.

C.E. Arnold, Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary Matthew, Mark, Luke. Grand (3) Rapids, MI: Zondervan, 2002), 1/99

⁽⁴⁾ دو نالد ألفر د هاغنر (1936) Donald Alfred Hagner: لاهوتي أمريكي. درّس في Fuller Theological Seminary.

لموقعها»(1)، ويقول بروس متزغر(2) إنّ وجود منطقة «مجدان» غير مؤكّد وكذلك الأمر بالنسبة لاسم مكان بهذا الشكل(3)!

وقد اضطرب النسّاخ في اسم المكان. يقول الناقد دونالد أ. كارسون (4): «الشكّ في منطقة مجدان Μαγαδάν أثار ظهور عدة قراءات نصيّة، ومنها: مجدلان Μαγδαλάν ومجدلاً Μαγδαλάν ومجدلاً في مجدولاً عند اختارت ترجمة البشيطا السريانية : مجدولاً عند مجدولاً عند المحدولاً معدد المحدود المحدود المحدد المح

آخر متّى 15/ 39 – بداية 1/16 مجدان Μαγαδαν المخطوطة الفاتيكانية (القرن الرابع ميلادياً)

ENERHEICTONAOION
KAIHAGENEICTAOPIA
MAFAAANKAINPOCEA®
TECOI PAPEICAIOIKAI
CAAAOYKAIOINEIPAZF

D. A. Hagner, Matthew 14-28, p.454 (1)

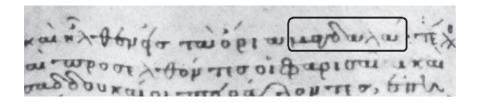
⁽²⁾ بروس متزغر (2007 - 1914م) Bruce Metzger: من أئمة النقد الكتابي الخاص بالعهد الجديد في القرن العشرين. محرّر الكتاب المقدس في هيئة جمعية الكتاب المقدس الأمريكيّة. له عشرات الكتب في تاريخ نص العهد الجديد ولغته ومخطوطاته.

See Bruce Metzger, A Textual Commentary on the Greek New Testament, p.32 (3)

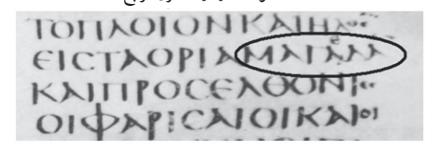
⁽⁴⁾ دونالد .أرثر كارسون (1946) Donald Arthur Carson: لاهوتي واسع التأليف. أستاذ في Donald Arthur Carson: لاهوتي والسع التأليف. أستاذ في Divinity School

D. A. Carson, Matthew (Grand Rapids, MI: Zondervan Publishing House, 1984), p.359 (5)

آخر متّى 15/ 39 – بداية 1/16 مجدله Μαγδαλά المخطوطة 1432 (القرن الثاني عشر)



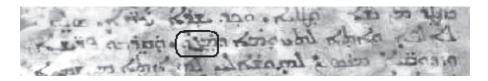
آخر متّى 15/ 39 – بداية 1/16 مجدل Μαγδαλ المخطوطة السينائية (القرن الرابع)



آخر متّى 15/ 39 – بداية 1/16 مجدلان Μαγδαλαν مخطوطة واشنطن (القرن الخامس)

TONKOION KAIHAOENEITTAOPIAMA
TAALAN KAHIPOCELOONTECOIOX

آخر متى 15/ 39 – بداية 1/16 مجُدُو سَحِيدَ ٥٥ مخطوطة Khaboris (القرن الثاني عشر)



المثال الرابع: المرور عبر صيدا؟

إنجيل مرقس 7/ 31: «ثُمَّ خَرَجَ أَيْضًا مِنْ تُخُومِ صُورَ وَصَيْدَاءَ، وَجَاءَ إِلَى بَحْرِ الْجَلِيل فِي وَسْطِ حُدُودِ الْمُدُنِ الْعَشْرِ».

القراءة التي اختارها عامة النقاد في الغرب هي: «ذَهَب عبر صيداء» « $\hbar\lambda\theta\epsilon v$ » القراءة التي اختارت ترجمة الفاندايك هنا قراءة: «وصيداء، وجاء/ $\delta\iota\lambda$ $\Sigma\iota\delta\omega vos$ »، في حين اختارت ترجمة الفاندايك هنا قراءة واءة مرفوضة في ذهب [في اتّجاه بحر الجليل] « $\hbar\lambda\theta\epsilon vos$ $\hbar\lambda\theta\epsilon v$ »، وهي قراءة مرفوضة في ضوء قواعد علم النقد النصي عند جمهور النقاد. وقد اختارت الترجمة الكاثوليكية (العربية) والترجمة اليسوعية: «وانصرف من أراضي صور ومرّ بصيدا قاصدًا إلى بحر الجليل، ومجتازًا أراضي المدن العشر».

يخبرنا مرقس 7/ 31 أنّ المسيح قد ذهب من «صور» إلى «بحر الجليل» عبر «صيدا»؛ وهي رحلة ملتوية غير مبرّرة؛ جعلت النسّاخ يحرّفون النصّ؛ ليبدو في المخطوطات المتأخّرة على أنّ المسيح قد غادر تخوم صيدا وصور معاً إلى بحر الجليل، وهو ما تبنته الترجمة الإنجليزيّة التقليديّة «The King James Version» الجليل، وهو ما تبنته الترجمة الإنجليزيّة التقليديّة (تسور» « τυρου »، رغم أنّ أقدم المخطوطات باختياره قراءة «وصيدا» بعد كلمة «صور» « τυρου »، رغم أنّ أقدم المخطوطات يقول: «... εξελθων εκ των οριων τυρου ηλθεν δια Σιδώνος» أي «غادر

من منطقة صور (و) جاء عبر صيدا..»(۱)! ولذلك قال الناقد روبرت. أ. غوليش (2): «تضم عدّة شواهد (3) قراءة «καί Σιδῶνος ἡλθεν» لتجاوز الصعوبة الظاهرة في مسار الرحلة (البردية 45) المخطوطة الاسكندرية، مخطوطة واشنطن...). القراءة [الصحيحة] مدعومةٌ من المخطوطة السينائية والمخطوطة الفاتيكانية ومخطوطة بيزا...»(4).

وقد وقف تعليق «The HarperCollins Study Bible» أمام هذا النصّ حائراً؛ وقد وقف تعليق «The route is bizarre» (دالمسلك غريب» (The route is bizarre).

وأما الناقد بولج. أكتماير (٥) فقد سخر في حديثه عن إنجيل مرقس في كتاب «Invitation to the Gospels» من هذا الخطأ؛ مشبّهاً طريق السفر عند مرقس بالسفر من فيلادلفيا إلى واشنطن العاصمة عن طريق مدينة نيويورك ومركز بنسلفانيا! وكشف أنّ النص اليوناني يزعم أنّ «بحر الجليل» يقع «في وسط» «ανα μεσον» المدن العشر، في حين أنّه في الحقيقة يقع في أقصى الشمال الغربي للمدن العشر. وخلص إلى أنّه : «إمّا أنّ مرقس ما كان يعرف جغرافية فلسطين (هل علمت أنّ صيدا هي في غرب صور؟) أو أنّه ببساطة لم يكن يهتم إذا كانت جغرافية التي قدّمها لنا لتحديد في كلا الحالين، ليس بإمكاننا استعمال الإحالات الجغرافية التي قدّمها لنا لتحديد رحلات يسوع» (٢).

See Bruce Metzger, A Textual Commentary on the Greek New Testament, p.82 (1)

⁽²⁾ روبرت. أ. غوليش Robert A. Guelich: أستاذ العهد الجديد في Fuller Theological Seminary.

⁽³⁾ الشواهد witnesses: يقصد بهذا الاصطلاح في علم النقد النصي المتعلّق بالعهد الجديد عامة: المخطوطات اليو نانية للعهد الجديد و ترجماته القديمة و اقتباسات آباء الكنيسة منه.

R. A. Guelich, Mark 1-8:26 (Dallas: Word, 2002), p.390 (4)

The HarperCollins Study Bible, p.1931 (5)

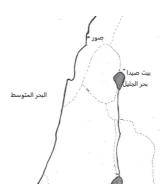
⁽⁶⁾ بول ج. أكتماير Paul J. Achtemeier: أستاذ التفسير الكتابي في مؤسسة: Paul J. Achtemeier ومؤسسة: The Society of Biblical Literature ومؤسسة: The Society of Biblical Literature ومؤسسة: Acatholic Biblical Association ومؤسسة: ها كتابًا تأليفًا ومشاركة.

Paul J. Achtemeier, et al., Invitation to the Gospels, p.118 (7)

كما شهد لجهل مرقس بجغرافية فلسطين الناقد ديتر لورمان (١)(٤)، وكرانفيلد (٤) القائل: «من الممكن أن يكون هذا العدد عاكسًا لشيء من الغموض عند مرقس في معرفته بجغرافيا شمال فلسطين (٩).

ويشرح الناقد دونالد جويل⁽⁵⁾ بتفصيل خطأ مؤلّف إنجيل مرقس، بقوله: «يبدو أن التعليق الجغرافي الذي يشكل الانتقال إلى الحلقة التالية من القصة فيه ارتباك إلى حد ما. يبدو الأمر كما لو أنّ على المرء حتى ينتقل من صور إلى بحر الجليل والمدن العشر أن يمرّ عبر صيدا. في الواقع، تقع صيدا شمال صور. يقع بحر الجليل في أقصى الجنوب من صور، والمناطق الغربيّة من المدن العشر أبعد في الجنوب. لا يُظهر التعليق أنّ مرقس كان على دراية بجغر افية المنطقة»(6).

خريطة فلسطين زمن المسي



⁽¹⁾ ديتر لورمان (2013 - 1939م) Dieter Lührmann: لاهوتي ألماني، درّس العهد الجديد في جامعة فيليبس.

D. Lührmann, Das Markusevangelium, p.132 (2)

⁽³⁾ س. إ. ب. كرانفيلد (c. E. B. Cranfield (1915-2015) قسيس ولاهوتي. درّس في جامعة دورهام.

C. E. B. Cranfield, The Gospel According to St Mark: An Introduction and Commentary (Cambridge (4)
University Press, 1959), p.250

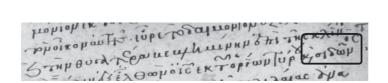
⁽⁵⁾ دو نالد جويل (2003-1942) Donald Juel: ناقد أمريكي متخصص في دراسات العهد الجديد. درّس لاهوت العهد الجديد Princeton Theological Seminary.

D. H. Juel, Mark. Augsburg Commentary on the New Testament (Mineapolis, MN: Augsburg., 1990), (6) p.109

القراءة الأقدم (مع اختلاف طفيف في رسم كلمة: صيدا) المخطوطة الفاتيكانية (القرن الرابع ميلادياً)

TONOPIONTY POYHA OCHAIACEIAONOCEIC

النص المحرّف: σιδωνος και مخطوطة 676 (القرن الثالث عشر)



المثال الخامس: بيت صيدا؟

إنجيل يوحنا 12/ 21: "فَتَقَدَّمَ هُوُّلاَءِ إِلَى فِيلُبُّسَ الَّذِي مِنْ بَيْتِ صَيْدًا الْجَلِيلِ». علّـ قالناقد برنسون كيلر على ما ذهب إليه مؤلف إنجيل يوحنا في ضبط مكان بيت صيدا (يوحنا 21/ 21) لبيان بطلان دعوى الكنيسة نسبة هذا الإنجيل إلى تلميذ المسيح يوحنا بن زبدي، بقوله: "يذكر إنجيل يوحنا أنّ بيت صيدا كانت في الجليل. لا توجد مثل تلك البلدة في تلك المقاطعة، ولم تكن هناك أبدًا. كانت بيت صيدا في الجهة الشرقية من بحر طبريّة، في الجولان (gaulanitis)، في حين كانت الجليل في الجهة الغربية. ولد القديس يوحنا في بيت صيدا، والراجح أنّه كان يعلم جغرافية مكان و لادته»(۱).

Bronson Keeler, A Short History of the Bible (New York: C. P. Farell, 1888), pp.15-16 (1)

ولحل هذه المعضلة اضطر المدافعون عن الأناجيل أن يزعموا وجود (اثنين) «بيت صيدا»! وقد صرّح الناقد الأسقف ج. هد. برنارد(1) أنّ «افتراض وجود بيت صيدا أخرى في الجانب الغربي للضفة يفتقد الدليل، وهو أمر مرجوح»(2).



المثال السادس: من قانا إلى بيت عنيا؟

إنجيل يوحنا 1/ 43-44: «وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي نَوَى يَسُوعُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى مِنْطَقَةِ الْجَلِيلِ، فَوَ جَدَ فِيلِبُّسَ، فَقَالَ لَهُ: «اتْبَعْنِي!». وكَانَ فِيلِبُّسُ مِنْ بَيْتَ صَيْدَا، بَلْدَةِ أَنْدَرَاوُسَ وَبُطُرُسَ».

علّـ ق الناقـ د توماس ل. برودي (٤) على نص يوحنـ 1 / 43-44 بقولـ ه إنّه قد جاء في يوحنا 2 / 1: (وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ كَانَ عُرْسٌ فِي قَانَـا بِمِنْطَقَةِ الْجَلِيلِ»؛ بما يعني أنّ يسوع قد وصل قانا من بيت عنيا على جهة نهر الأردن (يوحنا 1/ 28) في غضون يوم

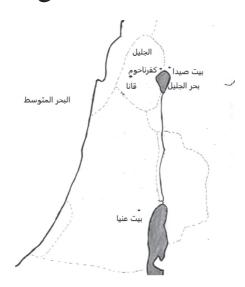
⁽¹⁾ جـون هنـري برنـارد (1927 - 1860م) J. H. Bernard: ناقد صاحـب اهتمامات علميّة متنوعة تشـمل اللاهوت والفلسفة وتاريخ الكنيسة. تولّي الأسقفية من 1911م إلى 1915م، ثم انتخب لرئاسة الأساقفة سنة 1915م.

J. H. Bernard, A Critical and Exegetical Commentary on the Gospel According to St. John (New York, (2) C. Scribner' Sons, 1929), 1/171

⁽³⁾ توماس ل. برودي (1943) Thomas L. Brodie: قسيس إيرلندي. درّس العهدين القديم والجديد في عدد من الجامعات في أمريكا وجنوب إفريقيا. يُنكر الوجود التاريخي للمسيح.

واحد؛ إذ إنّ الأحداث السابقة كلّها قد وقعت في بيت عنيا. وذاك أمر غير مألوف في ذلك الزمان؛ إذ المسافة بين المنطقتين هي قرابة 70 ميلاً، مع العلم أنّ مرقس 1/ 21،29 يظهر أنّ كفرناحوم لا بيت صيدا هي بلدة أندراوس وبطرس ... ولذلك صرّح الناقد لندار بقوله: «لا بدّ أن نعترف أنّ الدقّة الطوبغرافيّة (1) ليوحنا قد خذلته في هذه النقطة» (2).

خريطة فلسطين زمن المسيح



المثال السابع: عبر بيت فاجي؟

إنجيل مرقس 11/1: «وَلَمَّا قُرُبُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى بَيْتِ فَاجِي وَبَيْتِ عَنْيَا، عِنْدَ جَبَل الزَّيْتُونِ، أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلاَمِيذِهِ».

⁽¹⁾ طبوغرافيا: علم يتعلق بتفاصيل الظواهر الطبيعية والاصطناعية للمناطق الموجودة على سطح الأرض. Thomas L. Brodie, The Gospel According to John: A Literary and Theological Commentary (Oxford: (2)

Thomas L. Brodie, The Gospel According to John: A Literary and Theological Commentary (Oxford: (2) Oxford University Press US, 1997), p.165

كان المسيح في أريحا قبل أن يتوجّه إلى أورشليم. والصواب جغرافياً أن يمرّ أولًا عبر بيت عنيا ثم بيت فاجي قبل أن يصل أورشليم؛ إذ يبعد بيت عنيا عن أورشليم ميليّن، فيما يبعد بيت فاجي عن أورشليم نصف ميل فقط؛ لكننا نلاحظ أنّ مؤلف إنجيل مرقس يجعل المسيح يعبر من بيت فاجي إلى بيت عنيا؛ أي إنّ المسيح قد اختار أن يبتعد عن أورشليم لمّا كان ذاهبًا إليها!

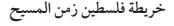
وقد أشار الناقد دنيس إريك نينهام في تعليقه على إنجيل مرقس إلى الإشكال الكبير في مرقس 1/1 وأنّ «بيت فاجي وبيت عنيا قد قُدّما بصورة مقلوبة». وأعلن أنّه «علينا أن نفترض أنّ القديس مرقس لم يكن يعرف العلاقة المكانيّة للقريتين على طريق أريحا»(1).

وكعادة النسّاخ عند وقوع مؤلّفي الأناجيل في أخطاء؛ اختار عدد منهم طمس المشكلة بتحريف النص. يقول الناقد جيمس أ. بروكس (2): «... ولذلك فترتيب ذكر المناطق غريب، وقد اعتُمِد كعلامة أخرى أنّ المؤلّف ليس من السكّان الأصليين لفلسطين. وقد أحدث الأمر اضطرابًا عند النسّاخ القدماء؛ حتّى إنّ بعضهم ألغى كلمة «بيت فاجي» (3)!

D. E. Nineham, Saint Mark (Westminster: John Knox Press, 1978), p. 295 (1)

⁽²⁾ جيمس أ. بروكس James A. Brooks : أستاذ العهد الجديد في Bethel Theological Seminary.

J. A. Brooks, Mark, p.178 (3)





المثال الثامن: بيت عبرة أم بيت عنيا؟

إنجيل يوحنا 1/ 28: «هَذَا جَرَى فِي بَيْتَ عَنْيًا، فِي مَا وَرَاءَ نَهْرِ الأُزْدُنِّ، حَيْثُ كَانَ يُوحَنَّا يُعَمِّدُ».

تذهب جل الشواهد - مثل البردية 5 (القرن الثالث)، البردية 75 (القرن الثالث)، والمخطوطة الفاتيكانية (القرن الرابع)، والمخطوطة السكندرية (القرن الخامس)...- إلى اعتماد عبارة «بيت عنيا» «βηθανια»، وفي بعضها غُيّر الرسم قليلاً للكلمة نفسها باعتماد حرف اليوتا (۱) أو الإبسيلون (٤) مكان الإيتا (η).

واختارت في المقابل شواهد أخرى عبارة «بيت عبرة» –على اختلاف في الرسم – مثل المخطوطة البورجيانية T (القرن الخامس)، والمخطوطة 083 (القرن التاسع)، والمخطوطة T (القرن العاشر).

وتبنّى عدد من الشواهد القليلة عبارة «بيت عربة» مثل الناسخ رقم 2 للمخطوطة السينائية، وحاشية المخطوطة 892 (القرن التاسع).

شعر أريجانوس في القرن الثالث ميلادي بهذا الإشكال؛ فاختار قراءة بيت عبرة، رغم أنّه هو القائل إنّ قراءة «بيت عنيا» موجودة «تقريبًا» في كلّ المخطوطات (التي كانت المتاحة في زمانه). قال:

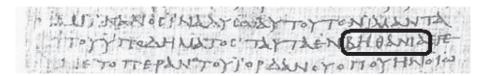
"هَـذَا كَانَ فِي بَيْتِ عَبْرَةَ فِي عَبْرِ الأُردُنَ حَيْثُ كَانَ يُوحَنّا يُعَمِّدُ»، نعلم أن القراءة الموجودة في جميع النسخ تقريبًا هي "هَذَا كَانَ فِي بَيْتِ عنيا.» ... لدينا قناعة مع ذلك بأننا ينبغي ألا نعتمد قراءة "بيت عنيا» بـل "بيت عبرة». فلقد زرنا الأماكن لنتحقق من مواطئ أقدام يسوع وتلامذته ومواطئ أقدام الأنبياء. كانت بيت عنيا كما يخبرنا البشير نفسه هي مسقط رأس أليعازر ومارثا ومريم؛ وهي تقع على بعد خمسة عشر فرسخًا من أورشليم، ويبعد عنها نهر الأردن بمائة وثمانين فرسخ. وليس هناك موقع أخر يحمل الاسم نفسه في جوار الأردن، لكنهم يقولون إن بيت عبرة يشار إليها على اعتبار أنها تقع على ضفاف نهر الأردن، وهناك يقال إن يوحنا قد مارس التعميد. دراسة أصل الاسم كذلك تنسجم مع معموديته، ذلك الذي أعد للرب شعباً مستعدًا دراسة أصل الاسم كذلك تنسجم مع معموديته، ذلك الذي أعد للرب شعباً مستعدًا غير "بيت الإعداد» بينما تعني بيت عنيا "بيت الطاعة». فأي مكان غير "بيت الإعداد» كان مناسبًا لقيامه بالتعميد، ذلك الذي أرسل كرسول أمام وجه المسيح، لكي يمهد طريقه أمامه؟ وأي موطن يناسب مريم أكثر، تلك التي اختارت النصيب الصالح الذي لم ينزع منها، وأي موطن يناسب مريم أكثر، تلك التي تأخرت من أجل النصيب الصالح الذي لم ينزع منها، وأي موطن يناسب مارثا التي تأخرت من أجل

H.Olshausen, J. H. A.Ebrard, & A.Wiesinger, Biblical Commentary on the New Testament (New (1) 330 /2 ,(1859–York: Sheldon, Blakeman, & Co., 1857

استقبال يسوع، وأخاها الذي دعي صديقاً للمخلص، أفضل من «بيت الطاعة»»(1)؟ توقّف أريجانوس أثناء تعليقه على إنجيل يوحنا ليعلق على ما جاء في جل المخطوطات في بداية القرن الثالث لإنجيل يوحنا: «بيت عنيا». وقد اعترف أن المخطوطات تشهد لقراءة «بيت عنيا» لكنه بعد النظر والتتبع والبحث الجغرافي لم يستطع قبول قراءة «بيت عنيا»؛ لأن هذه المنطقة بعيدة عن نهر الأردن. ولذلك زعم أنّ الكلمة الأصل هي «بيت عبرة»، لسبين: الأول: أنّ بيت عبرة تقع قرب نهر الأردن، والثاني: معنى بيت عبرة في العبرية يوافق دلالة الأحداث المذكورة في إنجيل يوحنا. وهو حل متكلّف للمشكلة لأنّه قائم على الرغبة في إثبات عصمة النص لا في اكتشاف النص الأصلى.

واليوم تذهب النصوص اليونانية النقدية الأبرز مشل: (NA28) و (USB5) إلى اختيار القراءة الأقدم: «بيت عنيا»، عملًا بقواعد النقد النصي التي تفضل القراءة الأقدم والقراءة التي تفسّر ظهور القراءات المخالفة: Lectio difficilior potior.

يوحنا 1/ 28 – 29 بيت عنيا βηθανια بردية 75 (القرن الثالث ميلادياً)

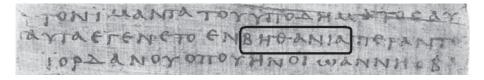


Origen, Comm. Jo., 6.40 (1)

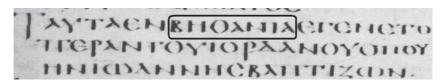
⁽²⁾ انظر في قواعد النقد النصى:

Stanley E. Porter, Andrew W. Pitts, Fundamentals of New Testament Textual Criticism (Michigan: William (B. Eerdmans Publishing Company, 2015

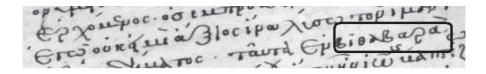
يوحنا 1/ 28–29 بيت عنيا βηθανια بردية 66 (بداية القرن الثالث ميلادياً)



يوحنا 1/ 28 بيت عنيا βηθανια المخطوطة السكندرية (القرن الخامس ميلادياً)



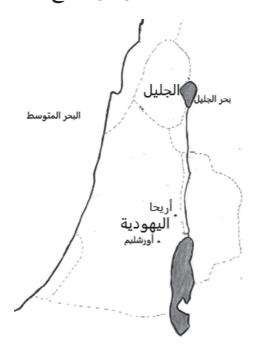
بيت عبرة βηθαβαρφ بيت عبرة المخطوطة 676 (القرن الثالث عشر ميلادياً)



المثال التاسع: ما وراء نهر الأردن؟ إنجيل متى 1/1 : «بَعْدَمَا أَنْهَى يَسُوعُ هَذَا الْكَلاَمَ، انْتَقَلَ مِنَ الْجَلِيلِ ذَاهِباً إِلَى نَوَاحِى مِنْطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ مَا وَرَاءَ نَهْرِ الأُرْدُنِّ».

عبارة «نَوَاحِي مِنْطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ مَا وَرَاءَ نَهْرِ الأُرْدُنِّ» «πέραν τοῦ Ἰορδάνου عبارة «نَوَاحِي مِنْطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ مَا وَرَاءَ نَهْرِ الأُرْدُنِّ» «πέραν τοῦ Ἰορδάνου παξοαν τοῦ Ἰορδάνου مشكلة جغرافيًا؛ إذ إنّ المسيح قد جاء من الجليل (وهي شمال منطقة اليهوديّة) إلى حدود منطقة اليهوديّة، وذهب من هناك إلى أريحا في طريقه إلى القدس (متّى 20/ 17–29)، وهي تبعد عن نهر الأردن 7.5 ميل. وذاك يعني ضرورة أنّ المسيح لم يعبر إلى الضفة المقابلة لنهر الأردن –إذ إنّ نهر الأردن هو الحد الشرقي لليهودية – فإنّه لا توجد «سواحل لليهوديّة» وراء نهر الأردن!

خريطة فلسطين زمن المسيح



المثال العاشر: عبر الأردن؟

إنجيل مرقس 1/1: «وَقَامَ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى تُخُومِ الْيَهُودِيَّةِ مِنْ عَبْرِ الأُرْدُنِّ. فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جُمُوعٌ أَيْضًا، وَكَعَادَتِهِ كَانَ أَيْضًا يُعَلِّمُهُمْ».

يذهب عدد من مخطوطات إنجيل مرقس إلى اختيار قراءة: «تُخُوم الْيَهُودِيَّةِ مِنْ عَبْرِ الأُرْدُنِّ» (τὰ ὄρια τῆς Ἰουδαίας πέραν τοῦ Ἰορδάνου) في حيىن تضمّ عامة المخطوطات الأبكر قراءة: « تُخُوم الْيَهُودِيَّةِ وَمَا وَرَاءَ الأُرْدُنِّ » « τὰ ὄοια τῆς Ἰουδαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου »؛ بما يعنى أنّ المسيح قد ذهب إلى مكانين: «منطقة اليهودية» و «ما وراء الأردن»؛ وبإعمال القاعدة الكلاسيكية في علم النقد النصى « Lectio difficilior potior » أي ترجيح «القراءة الأصعب» التي يميل النسّاخ عادة إلى إلغائها لاختيار قراءة سهلة مقبولة عند القرّاء موافقةً للحقيقة التاريخية أو الجغر افية؛ فإنّه من الراجح أنّ القراءة الصحيحة هي « نَوَ احِي مِنْطَقَةٍ الْيَهُودِيَّةِ وَرَاءَ الأُرْدُنِّ» ؛ لأنَّ كفرناحـوم واليهوديّـة تقعـان على نفـس الجهة من نهر الأردن؛ وبالتالي فلا معنى أن يعبر المسيح من كفرناحوم إلى الضفة الأخرى لنهر الأردن؛ لبلوغ منطقة اليهوديّة؛ فليست هناك منطقة في «اليهوديّة» هي «περαν του ιορδανου» «في الجهة المقابلة للأردن»؛ ولذلك حرّف النسّاخ العارفون بجغرافية فلسطين هذا النصّ! وفي ذلك قال الناقد والتروسّل (1): «يكشف التاريخ النصى لهذا العدد أنّ النسّاخ وجدوا صعوبة في جغرافية مرقس»(2). وأضاف أنّ القراءة التقليدية (كالتي عندنا في ترجمة الفاندايك العربية(٤)): «محاولة من النسّاخ «لتصحيح» جغر افية مرقس»⁽⁴⁾.

ولسنا من باب الإنصاف نملك أن نجزم بحسم أنّ قراءة «وراء الأردن» هي الأقدم؛ لأنّه يحتمل أيضًا أنّ النسّاخ قد اختاروا تحريف النص إلى «وراء الأردن» لموافقة إنجيل متّى 1/19. ولمّا كان الأمر مشكلًا، يتعنّر القطع فيه لتضارب قواعد علم

⁽¹⁾ والتر واسل Walter Wessel : أستاذ دراسات العهد الجديد واليونانية في Bethel Theological Seminary.

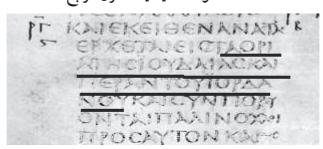
W. W. Wessel, 'Mark' in The Expositor's Bible Commentary, Volume 8: Matthew, Mark, Luke, F. E. Gae- (2) belein, ed. (Grand Rapids, MI: Zondervan Publishing House, 1984), p.712

⁽³⁾ ترجمة الفاندايك: الترجمة العربية التقليدية الأكثر تداولاً، ويُحال إليها عادة عند الاقتباس من الكتاب المقدس العربي.

Ibid (4)

النقد النصي هنا، (فإنّنا نجد قاعدة اختيار القراءة الأصعب معارضة بقاعدتي تفضيل النص السكندري، وتقديم القراءة التي تظهر تخالف الأناجيل لا توافقها)؛ فإننا نقول إنّه يلزم من ثبوت قراءة: «وراء الأردن» خطأ جغرافي، مع موافقتنا الناقد ريتشارد فرانس (1) قوله إن هاتين القراءتين غير راجحتين «two improbable readings» (2).

تُخُومِ الْيَهُودِيَّةِ وَمَا وَرَاءَ الأُرْدُنِّ المخطوطة السينائية (القرن الرابع)



تُخُومِ الْيَهُودِيَّةِ مِنْ عَبْرِ الأُرْدُنِّ مخطوطة واشنطن (القرن الخامس)

MANERPHALEY BRAIENAAAHAORE KAIEKEHOF
MANALTRACEPRETAIENTAOPIATHETOYAAIAC
TEPPARTOYTORKARIOY KAIEYMITOPEYETAIO
TEPPARTOYTORKARIOY KAIEYMITOPEYETAIO

⁽¹⁾ ريتشار د توماس فرانس (Richard Thomas France (1938-2012): قسيس أنجليكاني. درّس دراسات العهد الجديد في London Bible College.

R. T. France, The Gospel of Mark: A Commentary on the Greek Text (Grand Rapids; Cambridge: Wil- (2) liam B. Eerdmans Publishing Company, 2014), p.386

خريطة فلسطين زمن المسيح



المثال الحادي عشر: الجراسيين أم الجرجسيين أم الجدريين؟ مرقس 5/1:

«وَجَاءُوا إِلَى عَبْرِ الْبَحْرِ إِلَى كُورَةِ الْجَدَريِّينَ» (ترجمة الفاندايك).

«ثُمَّ وَصَلُوا إِلَى الضَّفَّةِ الْمُقَابِلَةِ مِنَ الْبُحَيْرَةِ، إِلَى بَلْدَةِ الْجِرَاسِيِّينَ» (ترجمة كتاب الحياة).

اختلفت المخطوطات في اسم البلدة هنا بصورة فاحشة فوردت على أنّها المجراسيين Γερασηνῶν، والجدريين Γαδαρηνῶν في متّى 8/ 28، والجرجسيين Γεργυστήνων التي وردت في مخطوطة واشنطن.

وقد اختار عامة النقاد قراءة الجراسيين في إنجيل مرقس، وهو ما يشكّل زلّة جغرافيّة. والأمر يبقى مشكلًا جغرافيًا حتّى على قراءة الجدريين!

متى 8/ 28:

«وَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْعَبْرِ إِلَى كُورَةِ الْجِرْجَسِيِّينَ، اسْتَقْبَلَهُ مَجْنُونَانِ خَارِجَانِ مِنَ الْقُبُورِ هَائِجَانِ جِدًّا، حَتَّى لَمْ يَكُنْ أَحَدُّ يَقْدِرُ أَنْ يَجْتَازَ مِنْ تِلْكَ الطَّرِيقِ». (ترجمة الفاندايك). «وَلَمَّا بَلغَ الشَّاطئ الآخرَ في نَاحِيةِ الجَدَريِّينَ، تَلقاهُ رَجُلانِ مَمْسوسَانِ خَرجَا مِن القُبورِ، وَكَانَا شَرِسينِ جِدًّا حَتَّى لا يَستَطيعُ أَحدُ أَن يَمرَّ مِنْ تِلْكَ الطَّرِيقِ» (الترجمة السوعية).

لوقا 8/ 26:

«وساروا الى كورة الجدريين التي هي مقابل الجليل» (ترجمة الفاندايك).

«ووصلوا إلى ناحية الجراسيين مقابل شاطئ الجليل» (الترجمة المشتركة).

النقاد على خلاف كبير في الكلمة الأصلية أو الأرجح في لوقا حتّى إنّ الطبعتين الأوليين للنص اليوناني لمؤسسة 1968 Society (1968م و1968م) قد اختارتا قراءة الجرجسيين Γεργεσηνων، ثم تغيّر الاختيار في الطبعات الثالثة والرابعة والخامسة إلى قراءة الجراسيين Γερασηνων! (1).

توجد جدارا على بعد بضعة أميال من بحر الجليل، وسبعة أميال من نهر الأردن. وهي تمثّل بقايا «أم قيس» في الأردن، على رأس هضبة تبعد ستة أميال من بحر الجليل⁽²⁾. وأمّا جراسا - كما يقول معجم «Mercer Dictionary of the Bible» (أقا جراسا - كما يقول معجم «على بعد 33 ميلًا جنوب شرق بحر الجليل، وعشرين ميلًا شرق نهر الأردن.

See Jostein Adna, "The Encounter of Jesus With the Gerasene Demoniac," in Authenticating the Ac- (1) tivities of Jesus, Bruce Chilton, Craig A. Evans, eds. (Leiden: Brill, 2002), pp.294-295

M. D. Hooker, Black's New Testament commentary: The Gospel according to Saint Mark (Peabody, (2) MA: Hendrickson Publishers, 1991), p.142

See Mercer Dictionary of the Bible (Mercer University Press, 1990), p.326 (3)

ولذلك رفض أوريجانوس في بداية القرن الثالث ميلادي اختيار جدارا أو جراسا، لأنَّه لا وجود لهما بالقرب من ضفَّة البحيرة التي غرقت فيها الخنازير. ورأى أنَّ القراءة الصحيحة هي كورة الجرجسيين، وهو ما يرفضه النقَّاد المعاصرون. قال أوريجانوس: «مع ذلك، فيما يتعلق بالأسماء الأعلام، هناك أخطاء في مواضع كثيرة في النسخ اليونانية ومن هذه الأخطاء ربما يضل شخص ما سبيله في الأناجيل. فرواية الخنازير التي طرحتها الشياطين واختنقت جرى تسبجيلها على أنها وقعت في مدينة الجراسيين. لكن جراسا مدينة في الجزيرة العربية، وليس هناك بحر أو بحيرة إلى جوارها، ولهذا ما كان للبشيرين -وهم الذين حفظوا بكل انتباه كل ما يتعلق باليهود-أن يقولوا شيئاً بيِّنَ الخطأ ويسهل نقضه. ولكن الأنّنا نجد الجدريين في عددٍ قليل من النُّسخ، فلا بدّ أن نتناول هذا بالبحث كذلك. فجدارا هي مدينة من مدن اليهود وبالقرب منها تقع ينابيع حارة مشهورة، لكن ليس فيها بحيرة بها جرف متاخم أو بحر. وأمّا جرجسا، التي أُخِذَتْ منها كلمة الجرجسيين، فهي مدينة قديمة بالقرب من البحيرة التي يطلق عليها اليوم اسم طبريا، التي بالقرب منها يوجد منحدر يقع إلى جوار البحيرة، التي منها يمكن تصور انطراح الخنازير فيها على يد الشياطين. لكن جر جسايتر جم معناها كـ: «مسكن هؤ لاء الذين يطر دون»، والذي قد يكون تسمية تنبئية عن كيفية قيام مواطني هذه المدينة الذين كانوا يقتنون الخنازير بالتعامل مع المخلّص، آمرين إياه أن يذهب عن أراضيهم »(١).

وعلق علماء ندوة يسوع (2) على هذا الخلل الجغرافي، بقولهم: «تقع جراسا على بعد ثلاثين ميلًا تقريبًا جنوب شرقي بحر الجليل، وليست المكان الموائم لغرق الخنازير.

Origen, Comm. Jo., 6.41 (1)

⁽²⁾ ندوة يسوع Jesus Seminar: حلقة دراسيّة تكوّنت في العقد الثامن من القرن العشرين, تضمّ قريباً من 150 باحثًا، العديد منهم من الأكاديميين، ومن أبرزهم جون دومينيك كروسان وروبرت فونـك .. تبحث الندوة في تاريخيّة يسوع بالفصل بين الشخصية التاريخيّة الحقيقيّة وما أضيف إليها في الذهنيّة الإيمانيّة في القرون الأولى. أصدرت ثلاثة كتب أثارت ضجّة كبيرة في الساحة العلميّة في أمريكا وأوروبا؛ لأنّها نفت عن «يسوع التاريخ» جلّ ما نسبته إليه الأناجيل الأربعة.

حدّد متّى مكانًا آخر للمتشيطن وهو جدارا التي تبعد ستّة أميال فقط عن شاطئ البحيرة. وقد حاول الكتبة المتأخّرون أن يجدوا حلولاً أخرى لاستيعاب الخنازير»(1).

وذهب عدد من النقاد - مثل كلوسترمان Klostermann ولوهماير Schenke وشنك Schenke وشميثالز Schenklals - إلى أنّ مرقس قد وجد قصّة يسوع والخنازير دون ذكر مكان وقوعها؛ فقام بإضافة عبارة الجراسيين (2). وسواء أضاف مرقس الجراسيين من كيسه أم نقلها عن غيره؛ فقد أخطأ (3).

وأعجب من فعله فعل مؤلف إنجيل متّى الذي أدرك خطأ مؤلف إنجيل مرقس فغيّر الجرجسيين إلى الجدريين، فأصلح خطأ بخطأ.

وأما عبارة الجرجسيين التي تُنسب إلى لوقا، فالأرجح أنّها ليست هي القراءة الأقدم (الجرسيين هي أقوى القراءات) (4)، كما أنّها تشير إلى مكان غير معروف، لعلّه من اختراع أريجانوس للخروج بحلّ لأخطاء أصحاب الأناجيل (5).

حاول الدفاعيون الخروج من الإشكال بالقول إن جراسا (أو جرجسا) هي منطقة كرسي التي يُقال إنّ لها امتدادًا حتّى البحيرة. وهو جواب فيه نظر من وجهين:

أولا: كرسي/ كرسوي Κυρσοί تُكتب بالكابا Κ لا الجاما Γ في اليونانية. وهذا فارق واضح في بناء اللفظ، كما أنّ كلمة كرسي تنتهي بكسرة طويلة على خلاف جراسا التي تنتهي بفتحة طويلة.

ثانيا: حتّى لو قبلنا -جدلًا- قول المنصّرين في شأن جراسا وجرجسا، ستبقى أمامنا مشكلة جدارا -القراءة التي رجّحها عامة النقاد في إنجيل متّى -البعيدة عن حواف بحر الجليل. والقول إنّ جدارا تمتد حتّى بحر الجليل مُستدرك بأنّنا نعلم أن مدينة هيبوس عمدينة عبين جدارا وكرسي؛ بما يمنع القول إنّ جدارا تمتد إلى بحر

Jesus Seminar, The Acts of Jesus (San Francisco: HarperSanFrancisco, 1998.), p.79 (1)

R. A. Guelich, Mark 1-8:26, p.275 (2)

Ibid (3)

J. A. Brooks, Mark, p.89 (4)

M. D. Hooker, Black's New Testament Commentary: The gospel according to Saint Mark, p.142 (5)

الجليل لتصل إلى منطقة كرسي. ولا يُعترض على ذلك بأنّ يوسيفوس قد قال إنّ جدارا تمتد حتّى ضفّة بحر الجليل، فإنّ امتدادها حتى الضفة -إن صحّ - كان من غير جهة كرسي؛ إذ إنّ هيبوس تمنع تمدّدها إلى الشمال حتّى الضفّة التي تقع عندها قرية كرسي. وقد ميّز يوسيفوس بين جدارا وهيبوس، بقوله في سيرته الذاتية: «... خرج، وحرق القرى التي تعود إلى جدارا وهيبوس، وهي القرى التي تقع على حدود طبريّة» (1). والظاهر هو أنّ كرسي قرية تقع في هيبوس نفسها. (2).

Akko - Ptolemais Sea of Hippos Gadara Abila Outside Sea of Hippos Pella Outside Sea of Hippos Outside Sea o

خريطة المدن العشر

Map of the Decapolis region (drawn by. M. Eisenberg & A. Regev Gisis)

[.] Josephus, The Life of Flavius Josephus, 9 (1)

See Michael Bird, "Textual Criticism and the Historical Jesus", Journal for the Study of the Historical (2)
. Jesus 6 (2008), 152

كما حاول الدفاعيون نسبة كرسي إلى جدارا؛ على أساس أنّ جدارا هي عاصمة الديكابوليس Decapolis (المدن العشر)؛ فُنُسِبت كرسي بذلك إلى عاصمة المنطقة الكبرى التي تنتمي إليها. وتلك دعوى فاسدة من أوجه:

أولا: لا دليل من تاريخ القرن الأول على نسبة القرى إلى عواصم المناطق الكبرى التي تنتمي إليها.

ثانيا: لم تكن جدارا عاصمة الديكابوليس، وإنّما كانت Σκυθόπολις (بيسان حالبًا) عاصمتها.

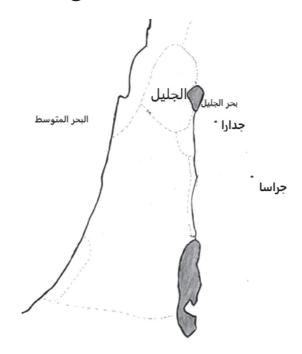
ثالث!: هناك جدارا أخرى (قريبة من منطقة السلط الحالية في الأردن)، خارج الديكابوليس، وهي عاصمة بيرية، ولذلك تميّزُ الأطالس بين Gedara Decapolis الديكابوليس، وهي عاصمة بيرية، ولذلك تميّزُ الأطالس بين Gedara Perea . (1) ومن قال من الدفاعيين النصارى إنّ جدارا عاصمة الديكابوليس، أخطأ خطأ قبيحًا، بخلطه بين الجدارين.



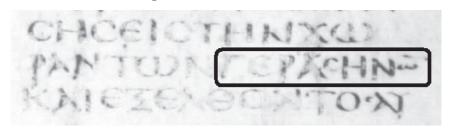
ولذلك رفض كثير من النقّاد حلّ الدفاعيين أو تجاهلوه؛ مصرّحين بخطأ مرقس، رغم علمهم بدعوى المتحمّسين لعصمة الأناجيل.

Joseph R. Laurin, Lexicon and Atlas of the Modern World Coinciding with the Ancient Greek World, (1)
.IN: Author House, 2013, p.250

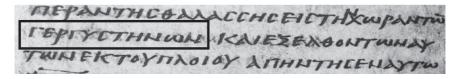
خريطة فلسطين زمن المسيح



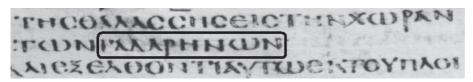
آخر مرقس 5/ 1 – بداية 5/ 2 وفيه كلمة الجراسيين $\Gamma \epsilon \varrho \alpha \sigma \eta v \hat{\omega} v$ ، النص الأصلي قبل تحريفه من طرف أحد النسّاخ إلى الجرجسيين! المخطوطة السينائية (القرن الرابع ميلاديًا)



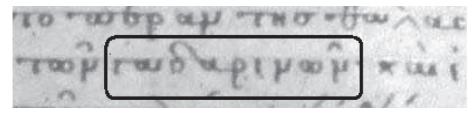
صورة آخر مرقس 5/1 – بداية 5/2 الجرجسيين Γεργυστήνων مخطوطة واشنطن (القرن الخامس ميلاديًا)



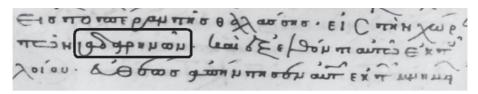
آخر مرقس 5/ 1 – بداية 5/ 2 الجداريين $\Gamma \alpha \delta \alpha \varrho \eta v \hat{\omega} v$ المخطوطة السكندرية (القرن الخامس ميلادياً)



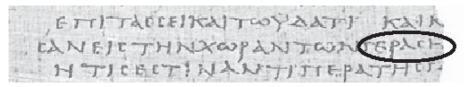
 $\Gamma \alpha \delta \alpha \varrho \eta \nu \hat{\omega} \nu$ كلمة الجداريين $(\eta) = - (\eta) + (\eta) + (\eta) \sim - (\eta)$ مع اختلاف طفيف $- (\eta) = - (\eta) \sim - (\eta$



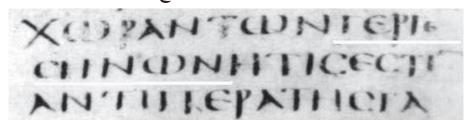
الجداريين $\Gamma \alpha \delta \alpha \varrho \eta \nu \hat{\omega} \nu$ المخطوطة رقم (2756) (القرن الثالث عشر ميلادياً)



بداية لوقا 8/25 وآخر 8/26 جراسيين $\Gamma \epsilon \varrho \alpha \sigma \eta [v \hat{\omega} v]$ بردية 75 (القرن الثالث ميلادياً)



جزء من لوقا 8/ 25–26 الجرجسيين Γεργυστήνων المخطوطة السينائية (القرن الرابع ميلادياً)



آخر لوقا 8/ 25 إلى بداية 8/ 27 الجداريين [ν] Γαδαρηνῶ[ν] المخطوطة السكندرية (القرن الخامس ميلادياً)

AYTO KAIKATETIAEYEA TETHEN TOTAL TOT

المثال الثاني عشر: بيت صيدا، مرة أخرى!

إنجيل مرقس 6/ 45: «وَلِلْوَقْتِ أَلْزَمَ تَلاَمِيذَهُ أَنْ يَدْخُلُوا السَّفِينَةَ وَيَسْبِقُوا إِلَى الْعَبْرِ، إِلَى مِيْدَهُ أَنْ يَدْخُلُوا السَّفِينَةَ وَيَسْبِقُوا إِلَى الْعَبْرِ، إِلَى بَيْتِ صَيْدَا، حَتَّى يَكُونَ قَدْ صَرَفَ الْجَمْعَ».

ذكر الناقد بروس متزغر حذف بعض الشواهد (P45vid W f1 syrs) لقراءة «إلى الضفة المقابلة (إلى العبر)» « εἰς τὸ πέραν من مرقس 6/45، وعلّل ذلك بقوله: «لا شكّ أن ذلك سببه الصعوبات الجغرافيّة: بيت صيدا كانت في أرض هيرودس فيلبس الثانى؛ وبالتالى فهى شرق نهر الأردن» (١).

أمّا التفسير الكاثوليكي لإنجيل مرقس ضمن سلسلة Sacra Pagina والذي أمّا التفسير الكاثوليكي لإنجيل مرقس ضمن سلسلة Sacra Pagina والذي أعدّه الأب جون ر. دوناهو⁽²⁾، فقد جاء فيه: «الإحالات الجغرافيّة هنا مشوّشة» «The Geographical references here are confusing» (عبر هذا المقطع من مرقس، كان عيسى في الجهة الغربيّة من البحيرة (6/ 1–32). تقع بيت صيدا في الركن الشمال – شرقي للبحيرة (بحر الجليل) من حيث يأتي نهر الأردن إلى البحيرة، في حين أنّه في 6/ 53 يبدو أنّ الرحلة تنتهى في «جنيسارت»

Bruce Metzeger, A Textual Commentary on the Greek New Testament, p.79 (1)

⁽²⁾ جون ر. دوناهو John R. Donahue: أستاذ دراسات العهد الجديد في جامعة بالتيمور، وكان لسنوات أستاذًا للعهد الجديد في المدرسة اليسوعية للاهوت في بيركلي.

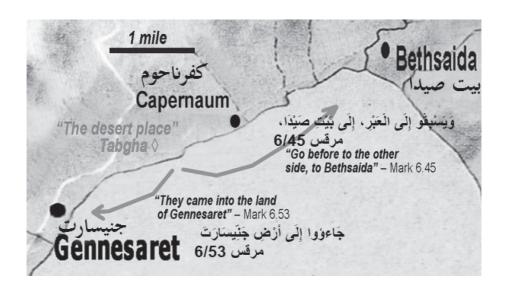
John R. Donahue, The Gospel of Mark (Minnesota: Liturgical Press, 2002), p.212 (3)

التي هي في الجهة الغربيّة من البحيرة» $^{(1)}$.

الإشكال الجغرافي هنا: كان المسيح غرب بحر الجليل، وهناك طلب من تلاميذه أن يركبوا القارب ليعبروا إلى الضفة المقابلة: «بيت صيدا» التي تقع شرقي بحر الجليل، وبينما هم يعبرون على القارب إذ بهم يتعرضون إلى صعوبات في التجديف بسبب الريح، فالتحق بهم المسيح ماشيًا على الماء، وأعانهم في إتمام رحلتهم. ولمّا وصلوا إلى الضفة المقابلة؛ كانوا في جنيسارات التي تقع غرب بحيرة الجليل!

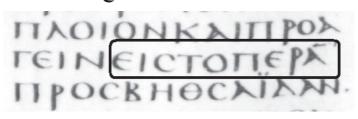
كيف ينطلق التلاميذ إلى شرق البحيرة من غربها؛ فيصلون إلى الضفّة المقابلة، الغربيّة؟! لقد كان مؤلّف إنجيل مرقس جاهلاً بجغرافيّة فلسطين؛ وهو ما اضطّر طائفة من النسّاخ إلى تحريف النصّ!

خريطة فلسطين زمن المسيح

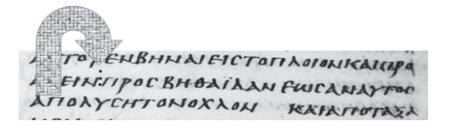


Ibid (1)

مرقس 6/ 45 – بداية 6/ 46 إلى الضفة الأخرى[ν] εις το περα المخطوطة السينائية (القرن الرابع ميلادياً)



آخر مرقس 6/ 45 – بدایة 6/ 46 عبارة: إلى الضفة الأخرى ϵ ذو تن τ ذو فة عبارة: إلى الضفة الأخرى τ ذو فق النقاط الثلاث التي وضعناها تشير إلى المكان الذي كان من المفترض أن يوجد فيه النص) مخطوطة واشنطن (القرن الخامس ميلادياً)



المثال الثالث عشر: الجبل الذي يُطلّ على جميع الأرض إنجيل هذّ وَأَرَاهُ جَمِيعَ الْأَرضِ إنجيل متّى 4/8: «ثُمَّ أَخَـذَهُ إِبْلِيسُ أَيْضاً إِلَى قِمَّةِ جَبَلٍ عَالٍ جِـدّاً، وَأَرَاهُ جَمِيعَ مَمَالِكِ الْعَالَم وَعَظَمَتَهَا».

النصّ اليُوناني لا يحتمل التأويل في أنّ الإشارة هي إلى جبل عالٍ يرى الواحد

من أعلاه جميع الأرض؛ فالجبل عال جدًا إلى درجة أنه يطلّ على العالم كلّه، وتلك خرافة. ولو قيل إنّ الجبل يطلّ على فلسطين فقط؛ لكان باطلاً أيضًا. علمًا أنّ كلمة «كُوزْمُوس» «Κόσμος» لم تستعمل البتّة للدلالة على فلسطين - كما يقول جون أ. برودس أستاذ تفسير العهد الجديد-.

لقد ذهب التراث النصراني إلى القول إنّ هذا الجبل موجود في منطقة «أريحا». وهي محاولة للفهم لا شكّ في فشلها في ضوء الواقع الجغرافي!

حاول بعض النصارى الإيهام بمجازية الجبل في هذه القصة، لكنّ الأمر كما جاء في النسخة الدراسية لترجمة: «King James Version»: «من الواضح أنّ الجبل في النص حقيقي، على الرغم من أن موقعه الدقيق غير محدد»(1).

وخلاصة الأمر في شأن الأخطاء الجغرافية في الأناجيل، هي أنّها كثيرة وواضحة. ولذلك قال الأركيولوجي س. س. ماك كون (2) - رغم لينه - في مقالته: «جغرافية الإنجيل: خيال وواقع وحقيقة» التي نشرها في المجلة الشهيرة Journal of Biblical" (الخيال والواقع والحقيقة، هذه الأمور الثلاث موجودة في المعطيات Literature" (الخيال والواقع والحقيقة، هذه الأمور الثلاث موجودة في المعطيات الجغرافية في الأناجيل) in the geographical data in the Gospels." كما وصف جغرافية متّى ولوقا خاصةً، بقوله: «جغرافيتهما خيالية» "Their geography is fictional". (4)

King James Version study Bible (Nashville: Thomas Nelson, 1988), p.1412 (1)

⁽²⁾ ماك كون C. C. McCown (-1958): أركيولوجي ومؤرّخ وناقد متخصص في دراسات العهد الجديد.

C. C. McCown, "Gospel Geography: Fiction, Fact, and Truth", Journal of Biblical Literature, Vol. 60, No. (3)
.1 (Mar., 1941), p.24

[.]lbid., 19 (4)

المبحث الثاني: هل في القرآن أخطاء جغرافية؟

لم يأخذ الخبر الجغرافي حيزًا واسعًا في القرآن؛ لأنّ القرآن ليس كتابًا في سيرة نبيّ الإسلام على ولا هو منصرف إلى تفصيل الإطار الجغرافي لقصص الأنبياء والأمم السالفة؛ ولذلك يندر في القرآن ذكر أسماء الأشخاص والبلدان.

والملاحظ في عامة اعتراضات النصارى والملاحدة على الخبر الجغرافي في القرآن إقحامهم فيه أمورًا مختلفة تتعلق بالكوسمولوجيا والكوسموجونيا وغيرهما من العلم. وبتتبع المعارضات الجغرافية المحضة، وجدناها لا تخرج عن الآتي:

الاعتراض الأول: جبل قاف الخرافي في سورة ق

جاء في القرآن: ﴿قَ وَٱلْقُرْءَانِ ٱلْمَجِيدِ ﴿ بَلْ عِجْبُواْ أَنْ جَآءَهُم مُّنذِرُ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكَفُرُونَ هَذَا شَيْءُ عَجِيبُ ﴿ ﴾ [ق:1-2]. وقاف في الآية اسم جبل خرافي يحيط بالأرض.

الجواب:

أولًا: ق حرف من حروف الهجاء وليس اسمًا لجبل، وقد افتتحت سور قرآنية أخرى ببعض حروف الهجاء مثل: «ص» في سورة ص، و«ن» في سورة القلم.

ثانيًا: ليس في الآية شيء من ذكر الجبال عامة، أو جبل مخصوص له ذكر عند الخرافيين.

ثالثًا: لا يصحّ عن رسول الله على حديث في أمر هذا الجبل الخرافي. وما تنقله بعض كتب التفسير هو من الإسرائيليات التي لا يُحتج بها على القرآن.

قال الإمام ابن كثير: «وَقَدْرُوِيَ عَنْ بَعْضِ السَّلَفِ أَنَّهُمْ قَالُوا «ق»: جَبَلٌ مُحِيطٌ بِجَمِيعِ الْأَرْضِ، يُقَالُ لَهُ جَبَلُ قَافٍ. وَكَأَنَّ هَذَا -وَاللَّهُ أَعْلَمُ-مِنْ خُرَافَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

الَّتِي أَخُذَهَا عَنْهُمْ بَعْضُ النَّاسِ، لَمَّا رَأَى مِنْ جَوَازِ الرِّوَايَةِ عَنْهُمْ فِيمَا لَا يُصَدَّقُ وَلَا يُكَذَّبُ. وَعِنْدِي أَنَّ هَـذَا وَأَمْثَالَهُ وَأَشْبَاهَهُ مِنَ اخْتِلَاقِ بَعْضِ زَنَادِقَتِهِمْ، يُلَبِّسُونَ بِهِ يَكَذَّبُ. وَعِنْدِي أَنَّ هَـذَا وَأَمْثَالَهُ وَأَشْبَاهَهُ مِنَ اخْتِلَاقِ بَعْضِ زَنَادِقَتِهِمْ، يُلَبِّسُونَ بِهِ عَلَى النَّاسِ أَمْرَ دِينِهِمْ، كَمَا افْتُرِي فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ -مَعَ جَلَالَةِ قَـدْرِ عُلَمَائِهَا وَحُفَّاظِهَا وَلَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا بِالْعَهْدِ مِنْ قِـدَم، فَكَيْفَ بِأُمَّةِ وَأَيْمَةً إِلْمَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا بِالْعَهْدِ مِنْ قِدَم، فَكَيْفَ بِأُمَّةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَعَ طُولِ الْمَدَى، وَقِلَّةِ الْحُفَّاظِ النَّقَادِ فِيهِمْ، وَشُرْبِهِمُ الْخُمُورَ، وَتَحْرِيفِ عَلَى اللَّهُ وَآيَاتِهِ! وَإِنَّمَا أَبَاحَ الشَّارِعُ الرِّوَايَة عَنْ مَوَاضِعِهِ، وَتَبْدِيلِ كُتُبِ اللَّهِ وَآيَاتِهِ! وَإِنَّمَا أَبَاحَ الشَّارِعُ الرِّوَايَة عَلْمُ فِي قَوْلِهِ: (وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَلَا حَرَجَ " فِيمَا قَدْ يُجَوِّزُهُ الْعَقْلُ، فَأَمَّا فِيمَا عَنْ عَلْ فِي قَوْلِهِ: (وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَلَا حَرَجَ " فِيمَا قَدْ يُجَوِّزُهُ الْعَقْلُ، فَأَمَّا فِيمَا عَدْ يُجَوِّزُهُ الْعُقُولُ وَيُحْكَمُ عَلَيْهِ بِالْبُطْلَانِ، وَيَغْلِبُ عَلَى الظُّنُونِ كَذِبُهُ، فَلَيْسَ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ حُواللَّهُ أَعْلَمُ " (1).

وفي المقابل يُخبرنا إنجيل متّى 4/8 عن جبل عال جدًا يطلّ على كلّ العالم، كما سبق الحديث عنه.

الاعتراض الثاني: أمطار مصر

اعترض المستشرق نولدكه على القرآن قوله في قصة يوسف عليه السلام: ﴿ ثُمُّ يَأْتِي مِنْ بَعَدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُعَلَّ النَّاسُ وَفِيهِ يَعَصِرُونَ ﴿ آي الوسف: 49]، بقوله: «هناك تحريفات متنوعة غريبة الحال، بعضها فاقع، وسبب الزلّل فيها محمد نفسه؛ ومن ذلك أنّه ادّعى -بسبب جهله بكلّ شيء خارج الجزيرة العربية - اعتماد خصوبة مصر -حيث المطريكاد لا يُرى البتة ولا يُفتقد - على المطر لا على فيضان النيل [يوسف/ 49]» (2).

الجواب:

أولًا: فُزِّعَ عبد الرحمن بدوي -المصري، أشهر الباحثين العرب في التراث الاستشراقي - وهو يقرأ كلام نولدكه العجيب، والذي يدلّ على أنّه لا يعرف أي شيء

⁽¹⁾ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 7/ 394.

Theodor Noldeke, Sketches from Eastern History, pp.30-30 (2)

عن مصر سوى تصوّره لها أنّها صحراء قاحلة من أدناها إلى أقصاها؛ فقال ساخطًا وساخرًا: «هذا النقد قبيح وسخيف وينم عن جهل مطبق لدى نولدكه -الشهير جدًا-وعن جهل باللغة العربية وكذلك بشؤون مصر»(1).

وبيّن مبلغ جهل نولدكه بحال طبيعة مصر، بقوله: «إن المصريين الذين يعيشون في الدلتا والوجه البحري يعرفون تمامًا أن الجو يمطر بغزارة في الشتاء خلال شهر إلى أربعة شهور (من ديسمبر إلى مارس)، وأنّ زراعة القمح والشعير والفول...الخ تعتمد تقريبًا على المطر الذي ينزل في هذا الفصل، وأعرف تمامًا أن نولدكه لم يغادر أوروبا ولم تطأ قدمه خلال حياته الطويلة (1836–1931) أي بلد عربي أو إسلامي، فمن أين كانت مصادره للدراسات العربية والإسلامية؟! ... ثم إنه يؤكد أنه في مصر لا يُرى المطر ولا يُفتقد وهو خطأ عظيم لا يرتكبه أي طفل»(2).

وقد ذهب إلى قريب من قول نولدكه المستشرق جورج سال (٤) في ترجمته للقرآن، غير أنّه اعترف أنّ من الكتّاب القدامي من أشار إلى أنّه كثيرًا ما تمطر في الشتاء في مصر السفلى (دلتا النيل)، كما ينزل الثلج في الإسكندرية (٩).

ثانيًا: غوثُ طالبِ الماء لا يُطلق حصرًا على الغوث بالمطر؛ وإنّما هو غوث بمطلق الماء إلّا أن تصحبه قرينة. وليس في الآية قرينة أنّ الغوث بماء السماء؛ فالآية تحتمل أيضًا الغوث بما يفيض من النيل من ماء. فغاية رؤيا يوسف عليه السلام بيان أنّه سيأتى يوم ينقطع فيه القحط بالوفرة الحادثة للماء، أيًّا كان مصدره.

⁽¹⁾ عبد الرحمن بدوي، دفاع عن القرآن، تعريب: كمال جاد الله (القاهرة: مكتبة مدبولي الصغير، 1418هـ/ 1997م)، ص 197.

⁽²⁾ المصدر السابق، 198.

⁽³⁾ جورج سال (George Sale (1697-1736): مستشرق إنجليزي، اشتهر بترجمته الإنجليزية للقرآن، كما قام بمراجعة إحدى الترجمات العربية للعهد الجديد في زمانه.

Notwithstanding what some ancient authors write to the contrary, it often rains in winter in the" (4) lower Egypt, and even snow has been observed to fall at Alexandria" (George Sale, The Koran: Com-(monly Called the Alcoran of Mohammed, London: Tegg, 1844, p.193

ثالثًا: ليس في القول إنّ الغوث لأهل مصريأتي بالمطر، إشكال؛ فإنّ فيضان النيل سببه ذوبان الثلوج والأمطار الصيفية الغزيرة في الجبال الأثيوبية التي تدفع الماء لاحقًا إلى النيل في اتجاه مصر. وليس في الآية أنّ مصدر الغوث سيأتي من مصر، وإنّما الآية في أنّ الغوث سيكون أثره في مصر.

الاعتراض الثالث: زيتون طور سيناء

يقول القرآن: ﴿ فَأَنشَأْنَا لَكُو بِهِ جَنَّتٍ مِّن نَخِيلٍ وَأَعْنَبِ لَكُو فِيهَا فَوَكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُونَ ۚ اللَّهِ وَشَجَرَةً تَخُرُجُ مِن طُورِ سَيْنَآءَ تَنْبُثُ بِٱلدُّهُنِ وَصِبْغِ لِلْآكِلِينَ اللهُ وَمِنْهَا تَأْكُونَ اللهُ وَصِبْغِ لِلْآكِلِينَ اللهُ وَمِنْهَا تَأْكُونَ اللهُ وَمِنْهَا تَأْكُونَ اللهُ وَمِنْهَا عَلَيْهَ اللهُ وَمِنْهَا عَلَيْهَ اللهُ وَمِنْهِ اللهُ وَمِنْهُ اللهُ وَمِنْهُ اللهُ وَمِنْهُ وَاللَّهُ اللهُ وَمِنْهُ اللهُ وَمِنْهُ اللهُ وَمِنْهُ اللهُ وَمِنْهُ اللهُ وَمُنْهُ اللهُ وَمِنْهُ اللهُ وَمِنْهُ اللهُ وَمِنْهُ اللهُ وَمِنْهُ اللهُ وَمِنْهُ اللهُ وَمِنْهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

الجواب:

تقوم نسبة النكارة إلى حديث القرآن عن شجر الزيتون في جبل سيناء على التسليم بمجموعة من التقريرات:

- 1 امتناع اشتهار طور سيناء زمن البعثة النبوية -عند العرب- بالزيتون؛ فالعرب كانوا أوّل المخاطبين بالآيات القرآنية.
 - 2 الآية متعلّقة ضرورة بظهور الزيتون زمن البعثة.
 - 3 طور سيناء اسم عَلَم لجبل ما.
 - 4 للآية مفهوم واحد؛ وهو اشتهار طور سيناء بشجر الزيتون.
- 5 طور سيناء هو ضرورة ما يُسمّى اليوم بجبل موسى في شبه جزيرة سيناء الحالية.

وعلى الأمور السابقة ملاحظات:

أولاً: نحن لا نحيط اليوم بثقافة البلاد العربية في شأن شهرة طور سيناء فيها بشجر الزيتون. وليس في اشتهار طور سيناء -إن قلنا إنها حيث يحدد النصارى مكانها اليوم - بالزيتون زمن البعثة، نكارة؛ فإنها اليوم مشهورة بنوع مميز من الزيتون مما يرتوي بماء المطر لا السقي، ويُسمّى بـ «البعلي».

وإنشاء الشيء إيجاده من العدم أوّل مرّة. واختيار فعل «أنشأ» في الآية مقصود، لأنّه يشير إلى أوّل مرّة في التاريخ، ظهرت فيها جنات النخيل والأعناب وأشجار الزيتون، ولعلّ إنشاء أشجار الزيتون على الأرض كان قبل خلق آدم عليه السلام بفترة طويلة... ثمّ إنّ حرف الجر «من» في الآية يقرّر هذا المعنى؛ فهو هنا للابتداء، والمراد به الابتداء الزماني. والمعنى: كان ابتداء إنشاء وإخراج شجرة الزيتون في منطقة سيناء: ﴿ وَشَجَرَةٌ تَغَرُّجُ مِن طُورٍ سَيْنَاءً .. ﴾، وهذا الابتداء كان قبل آدم عليه السلام»(1).

ثالثًا: أشار عدد كبير من السلف إلى أنّ «طور سيناء» ليس اسم علم لجبل ما. قال الطبري في تفسيره: «واختلف أهل التأويل في تأويله، فقال بعضهم: معناه: المبارك، كأن معنى الكلام عنده: وشجرة تخرج من جبل مبارك.

ذِكْرُ من قال ذلك :... عن مجاهد، في قوله: طُورِ سَيْنَاءَ. قال: المبارك.

... عن ابن عباس، قوله: ﴿ وَشَجَرَةً تَغُرُجُ مِن طُورِ سَيْنَاءَ ﴾ قال: هو جبل بالشام مبارك.

وقال آخرون: معناه: حسن.

⁽¹⁾ صلاح عبد الفتاح الخالدي، القرآن ونقض مطاعن الرهبان (دمشق: دار القلم، 1428هـ/ 2007م)، ص48-49.

ذِكْرُ من قال ذلك:

... عن قتادة، في قوله: طُورِ سَيْنَاءَ قال: هو جبل حسن.

... أخبرنا عبيد، قال: سمعت الضحاك يقول في قوله: مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ، الطور: الجبل بالنبطية، وسيناء، حسنة بالنبطية....

وقال آخرون: معناه: أنه جبل ذو شجر»(1).

رابعًا: ليس في منطوق الآية أنّ طور سيناء مشهور بشجر الزيتون، وإنّما منطوق الآية أنّ شجر الزيتون ينبت في طور سيناء. والآية من ناحية المفهوم تتسّع لمعنيين اثنين، أولّهما أنّ الله يمنّ على الناس اثنين، أولّهما أنّ الله يمنّ على الناس بشجرة مباركة تنبتُ حتى في الجبال القاسية كطور سيناء. ويخبر سبحانه أنّه يخرج النعمة من المحلّ الضعيف. ولو رجّح المرء المعنى الثاني تبعًا لسياق الآيات في الممنّ بالعطاء من المحلّ الضعيف لما خالف لغة ولا سياقًا. قال تعالى: ﴿ وَلَقَدُ عَلَقُنَا النَّطَفَةَ عَلَقَهُ المَنّ الْإِنسَنَ مِن سُلَكَةٍ مِن طِينِ ﴿ اللهُ عَمَائُهُ نُطَفَةً فِ قَرَارٍ مَكِينِ ﴿ اللهُ عَلَقُهُ النَّفُونَ الْعَلَقَةُ النَّفُةُ اللهُ الْعَلَمُ عَلَقُهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

خامسًا: القول إنَّ جبل الطور الذي كلَّم الله فيه موسى عليه السلام هو نفسه المكان الذي يدَّعيه النصارى اليوم، ليس عليه برهان حاسم؛ والخلاف بين الباحثين المعاصرين في تحديد مكان «طور سيناء» «מַר סִ'נַי) التوراتي، معروف، ومن الباحثين من يجعله في الشام.

⁽¹⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 17/ 28.

تقول الموسوعة اليهودية Encyclopedia Jewish : «اختلف النقاد المعاصرون بصور واسعة في تحديد الموقع الجغرافي لطور سيناء. ... استنتج غرايتز Grätz ثم لاحقًا سايس Sayce أنّه يجب ألّا يُبحث البتّة عن سيناء الواردة في الكتاب المقدس في ما يُسمّى بشبه جزيرة سيناء. ومن الممكن -بمناسبة ذلك - التنبيه أنّ تلك التسمية ليست قديمة. لقد كانت معروفة زمن يوسيفوس الذي وصف طور سيناء ببساطة أنّه يقع في العربية البترائية (١) Arabia Petraea ... بمقارنة نص سفر العدد 33/8-10 ونص سفر التثنية 1/1 من الممكن استنتاج أنّ سيناء كانت بين خليج العقبة وفاران. طبق هذه النظريّة تكون سيناء حوريب إما جزءًا من جبل سعير أو غربه، ويفضّل نص سفر التثنية 33/2 وكذلك سفر القضاة 5/4-5 الخيار الأول ... عرّف بيكر غرين Baker Green سيناء أنّها جبل حور الذي هو جزء من جبل سعير، وعرّفه بيك Beke

وأمّا الأركيولوجي البارز ويليام ديفر، فقد نبّه إلى أنّه «من المعروف أنّ المكان التقليدي لجبل سيناء قد حُدد عند دير سانت كاثرين، ولكن ذاك التراث ليس أبكر من القرن السادس الميلادي، وهو على كل حال قد قام في الأصل على التخمين»(٤) ومن المهم الإشارة -هنا- إلى أنّ التراث اليهودي لم يحفظ لنا مكان وجود طور سيناء؛ ولا نجد ذكرًا لمكانه -مثلًا- في التلمود، رغم سعة تفاصيل الأخبار التلمودية. وقد أجاب الحبر اليهودي يهوذا شربين (٤) أحد سائليه عن قيمة الاجتهادات التي تقال في تحديد مكان هذا الجبل؛ فقال -بالحرف-: «هناك كثير من النظريات، لكن لا يعقر ب أيٌّ منها من حسم الأمر». وتساءل: «لماذا الأمر كذلك؟ لماذا لم يحفظ يقتر ب أيٌّ منها من حسم الأمر». وتساءل: «لماذا الأمر كذلك؟ لماذا لم يحفظ

⁽¹⁾ منطقة تضم -بالاصطلاح الحديث- الأردن وجنوب سوريا وشبه جزيرة سيناء والشمال الغربي لبلاد الحرمين.

Art. 'Sinai, Mount', Jewish Encyclopedia, 11/382 (2)

⁽³⁾ William G. Dever, Has Archaeology Buried the Bible? (Grand Rapids, Michigan: William B. Eerdmans Publishing Company, 2020), p.34.

⁽⁴⁾ يهو دا شربن Yehuda Shurpin: عالم يهو دي يعيش في ولاية منسوتا الأمريكية.مشرف على الموقع الإلكتروني اليهو دي الشهير chabad.

الحكماء اليهود تراثًا بشأن موقع الحدث الأبرز في التاريخ كله؟». ثم أجاب بقوله: «إنّ جبل سيناء كان مهمًا زمن موسى عليه السلام، فقط، وأما بعد ذلك فلا أهمية له؛ ولذلك لم يحفل الأحبار بضبط مكانه»(1).

وقال الناقد اليهودي بنيامين سومر⁽²⁾ -صاحب كتاب «الوحي والمرجعية: سيناء في الأسفار والتراث اليهوديين»⁽³⁾ -: «لا أحد يعرف أين طور سيناء. العلماء ليسوا متأكدين حتى من أنها تقع في ما نسميه صحراء سيناء، جنوب غرب كنعان. البعض يقترح أنه قد يكون موجودًا بدلًا على الحافة الشمالية الغربية من شبه الجزيرة العربية».

وقد نشر الحبر اليهودي ألكسندر هول كتابه «البحث عن سيناء: موضع الوحي» (أن منذ سيناء. وفيه بحث في الجبال المرشّحة أن تكون طور سيناء. وانتهى إلى أنّه «جبل حرب» في منطقة تبوك، وادّعى أنّه استفاد في بحثه من التراث الشفهي اليهودي للوصول عن طريق القرائن إلى أنّ هذا الجبل هو الأقرب إلى أن يكون الطور المقصود. علمًا أنّ عدد الباحثين الذين يرجّحون أن يكون هذا الجبل في شبه الجزيرة العربية في تنام، خاصة مع شهادة بولس في القرن الأول أن جبل سيناء يقع في بلاد «العربية» (الرسالة إلى غلاطية، 4/ 25).

خلاصة البحث المعاصر أنه لا يمكن الجزم بمكان طور سيناء؛ فالاحتمال قائم عند النقاد أنه في شبه الجزيرة العربية... وما تطرّق إليه الاحتمال الجاد، سقط به الاستدلال في مقام دعوى خطأ النص القرآني.

Yehuda Shurpin, Where Is Mount Sinai? Why don't the rabbis know where it is (1)

<https://www.chabad.org/library/article_cdo/aid/4021233/jewish/Where-Is-Mount-Sinai.htm>
the Jewish Theological Seminary أستاذ الكتاب المقدس في Benjamin Sommer (1964)

⁽²⁾ بنيامين ســومر (1964) Benjamin Sommer: أســتاذ الكتاب المقدس فــي Benjamin Sommer: أســتاذ الكتاب المقدس فــي نيويورك .

Benjamin D. Sommer, Revelation and Authority Sinai in Jewish Scripture and Tradition (Yale Univer-(3) (sity Press, 2018

^{,&}quot;Benjamin Sommer, "Sinai (4)

http://www.bibleodyssey.org/en/places/main-articles/sinai >

Rabbi Alexander Hool , Searching for Sinai: The Location of Revelation (White Plains, N.Y.: Mosaica (5) (Press, New York : Feldheim, 2017

الفصل السادس اللغة والأسماء بين القرآن والكتاب المقدس

تمهيد: ثقافة التأثيل اللغوي حتى عصر البعثة النبوية

الإتيمولوجيا/ الإثالة Etymology⁽¹⁾ علم خاص بتتبّع تاريخ الكلمات، وأصولها، وتطوّر أشكالها ومعانيها. وهو علم جاد، ومضن؛ لأنّه يدرس ظواهر تاريخيّة حيّة ومتقلّبة في أجواء ثقافية يغلب عليها التقارض، وتحرّكها عفويّة اللسان.

وقد غلب على البحث الإتيمولوجي القديم الفهم السطحي القائم على النظر في التشابه الصوتي بين الكلمات لرسم خريطة نشأتها وتحوّلها؛ ولذلك سُمّي ذاك النوع من التأثيل بالإتيمولوجيا الشعبية folk etymology .

عَرفت كثير من الأمم القديمة ظاهرة التفسير التأثيلي للألفاظ المقدسة والدنيوية. عرف ذلك الهنود القدماء، واليونان، والرومان. ولم يدخل علم الإتيمولوجيا طور مرحلة النضج الواعي حتى اكتشف اللسانيون العلاقة الأسريّة بين لغات البشر، والعلاقة الانتسالية بينها. وكان أعظم كشف هو ردّ العبريّة والآرامية والسريانية والحبشية والعربية ولغات أخرى إلى ما يُعرف بالأسرة السامية؛ فهي لغات لها أصل مشترك قديم يُسمى «Proto-Semitic»، أو الساميّة الأم، وهي لغة قيل إنّها كانت تُستعمل في الألفية الرابعة قبل الميلاد، وإن كان حسم أمر تاريخ تداولها عصيًّا على التبيّع.

والعلم بالإتيمولوجيا، وحقيقة الأصل السامي للعبرية والعربيّة، مقدّمة مهمّة في محاكمة دعاوى التأثيل المنسوبة إلى التوراة والقرآن. وهو أمر سنبحثه في الصفحات التالية؛ فإنّ فيه دلالات قوية لم يهتم بها عامة الباحثين في أصل أسفار أهل الكتاب والمسلمين.

⁽¹⁾ تُسمى أيضاً: علم أصول الكلمات.

المبحث الأول: التأثيل اللغوي في الكتاب المقدس

الكتب الخمسة التي تنسب إلى موسى -عامتها- صناعة شعبية متأخرة جمعَت إلى التراث المتلقى من الأجيال السابقة، ثقافات العصر وأغراض المؤلفين. وتظهر أغراض المؤلفين في كثرة التلاعب بمعاني الأسماء في القصص التوراتي؛ إذ إنّ عامة الربط بين الأسماء والأحداث فاسد لغويًا لاعتماده على الجانب الصوتي للأسماء الربط بين الأستقاقي الصحيح الموثوق أو الراجح؛ حتّى قال الناقد غ.ج. وينهام (1) عن عامة التأثيل التوراتي: "التحليل اللغوي [للأسماء] ليس علميًا؛ التفسير مرتبط بالاسم بسبب جرسهما المتماثل (2). وهو ما فصّله الناقد ك.أ. ماثيوز (3) بقوله في تفسيره أسفر التكوين: "تسمية مكان ما أو شخص ما على أساس تشريح لغوي شعبي أمر شائع في الكتاب المقدس وفي سفر التكوين على وجه الخصوص (4). هنا لدينا صيغة التسمية المألوفة حيث يظهر فعل «نادى» "(קרא» [قرا] و «اسم» "لياط» [شِيم] بشكل مشترك، وغالبًا ما يسبق ذلك: "لذلك» "لإلا إيا أنهم أطلقوا عليه / عليها / على الشيء اسم تقول: "هذا هو السبب في أنه / أنها / أنهم أطلقوا عليه / عليها / على الشيء اسم كذا». عادة ما تكون مناسبة التسمية حادثة عند الولادة أو حدث مهم في مكان معين. أصل الكلمة ليس لغويًا ولكنه مشتق من التشابه في الصوت بين الاسم والحادث في أصل الكلمة ليس لغويًا ولكنه مشتق من التشابه في الصوت بين الاسم والحادث في العرض» (5). أي إن كُتّاب الأسفار المقدسة –خاصة سفر التكوين – كانوا يشرحون العرض» (5). أي إن كُتّاب الأسفار المقدسة –خاصة سفر التكوين – كانوا يشرحون العرض» (5). أي إن كُتّاب الأسفار المقدسة –خاصة سفر التكوين – كانوا يشرحون

⁽¹⁾ غور دون ج. وينهام (Gordon J. Wenham (1943): ناقد بريطاني متميّز في الدراسات التفسيرية للعهد القديم. عمل أستاذًا للعهد القديم في عدد من الجامعات البريطانية.

G. J. Wenham, Genesis 1-15, p.128 (2)

⁽³⁾ كنث.أ. ماثيوز Kenneth A. Mathews : أستاذ العهد القديم والعبرية في Beeson Divinity School .

⁽⁴⁾ أشار كنث.أ. ماثيوز في الهامش إلى وجود شرح لغوي لسبب التسميات 19 مرّة.

K. A. Mathews, Genesis 1-11:26 (Nashville: Broadman & Holman Publishers, 2001), p.485 (5)

سبب ظهور الأسماء بغير الطريق العلمي، وإنّما بملاحظتهم الساذجة لتشابه حروف الكلمات.

ولبيان وجه التخليط في ربط أسماء الأماكن والأشخاص بالأحداث على صورة ملفّقة، غير علمية، وجب أن نورد أهم الأمثلة لذلك.

المثال الأول: أصل اللغة وأسطورة بابل

يفسر الكتاب المقدّس تعدد لغات البشر، تفسيرًا خرافيًا بقوله: "وَكَانَ أَهْلُ الأَرْضِ جَمِيعًا يَتَكَلَّمُونَ أَوَّلًا بِلِسَانٍ وَاحِدٍ وَلُغَةٍ وَاحِدَةٍ . وَإِذِ ارْتَحَلُوا شَـرْقًا وَجَدُوا سَهْلًا فِي جَمِيعًا يَتَكَلَّمُونَ أَوَّلًا بِلِسَانٍ وَاحِدٍ وَلُغَةٍ وَاحِدَةٍ . وَإِذ ارْتَحَلُوا أَصْنَعُ طُوبًا مَشْوِيًّا أَحْسَنَ أَرْضِ شِـنْعَارَ فَاسْتَوْطُنُوا هُنَاكَ. فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: "هَيَّا نَصْنَعُ طُوبًا مَشْوِيًّا أَحْسَنَ شَـيًّ فَالُوا: "هَيًّا نُشَـيِّدُ لأَنفُسِنَا شَعِيًّ ». فَاسْتَبْدَلُوا الْحِجَارَة بِالطُّوبِ، وَالطِّينَ بِالزِّفْتِ . ثُمَّ قَالُوا: "هَيًّا نُشَيِّدُ لأَنفُسِنَا مَدِينَةً وَالْبُرْجَ اللَّذَيْنِ شَرَعَ بَنُو الْبَشَرِ فِي بِنَائِهِمَا . فَقَالَ الرَّبُّ: "إِنْ وَنَزَلَ الرَّبُّ لِيَشْمَعُ وَجُهِ الأَرْضِ كُلِّهَا». كَانُوا، كَشَعْبٍ وَاحِدٍ يَنْطِقُونَ بِلُغَةٍ وَاحِدَةٍ، قَدْ عَمِلُوا هَذَا مُنْذُ أَوَّلِ الأَمْرِ، فَلَنْ يَمْتَنِعَ إِذًا كَانُوا، كَشَعْبٍ وَاحِدٍ يَنْطِقُونَ بِلُغَةٍ وَاحِدَةٍ، قَدْ عَمِلُوا هَذَا مُنْذُ أَوَّلِ الأَمْرِ، فَلَنْ يَمْتَنِعَ إِذًا كَانُوا، كَشَعْبٍ وَاحِدٍ يَنْطِقُونَ بِلُغَةٍ وَاحِدَةٍ، قَدْ عَمِلُوا هَذَا مُنْذُ أَوَّلِ الأَمْرِ، فَلَنْ يَمْتَنِعَ إِذًا عَلَيْهِمْ أَيُّ شَيْءٍ عَزَمُوا عَلَى فِعْلِهِ. هَيَّا نَنْزِلْ إِلَيْهِمْ وَنُبُلْبِلْ لِسَانَهُمْ، حَتَّى لاَ يَفْهَمَ بَعْضُهُمْ عَلَى مَعْضٍ ». وَهَكَذَا شَتَتَهُمُ الرَّبُ مِنْ هُنَاكَ عَلَى سَطْحِ الأَرْضِ كُلِّهَا، فَكَفُّوا عَنْ بِنَاءِ كَلامَ مِعْضٍ ». وَهَكَذَا شَتَتَهُمُ الرَّبُ مِنْ هُنَاكَ عَلَى سَطْحِ الأَرْضِ كُلِّهَا، فَكَفُّوا عَنْ بِنَاء كَلامَ مِنْ هُنَاكَ فِي أَرْجَاءِ الأَرْضِ كُلِّهَا». (تكوين 11/1–9)

تقع مدينة بابل القديمة على نهر الفرات، 50 ميلًا من بغداد. واسمها السومري القديم: ك-دنجر-را، بالمعنى الذي فهمه السومريون: «بوابة الإله»، ثم انتقل الاسم إلى الأكادية: باب إل الله الله المعنى السابق نفسه (۱۱). ثم دلّت النقوش أنّ الاسم تطوّر ليغدو «باب الآلهة»: «باب إلانو»، وباليونانية: «Βαβυλών» أي [باب الآلهة].. وصار الاسم يُكتب في العبرية: « \mathbb{C} » [بابل].

N. M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; commentary in English, p.74 (1)

تشير الروايات البابلية المكتوبة المتعلّقة ببناء مدينة بابل أنّها قد بُنيت في السماء من قبل الآلهة كمدينة سماوية، تعبيرًا عن الفخر بهذه المدينة (1)، و تضيف هذه الروايات أنّ المدينة قد بُنيت بلبنات من الطين نقش على كلّ منها اسم الإله البابلي مردوخ. كما تم تشييد «زقورة» «Ziggurat»، وهي برج عال مدرّج. وكان ذلك لأوّل مرة في بابل. وقد أصبح هذا الجبل الاصطناعي مركز العبادة في المدينة، إذ يقع في أعلاه معبد صغير. وكان البابليون يفخرون كل الفخر بهذا البناء، ويرون أنّ مدينتهم ليست فقط عظيمة بطبيعة بنائها المنيع، وإنّما هي أيضًا مدينة سماوية: باب إلن: بوّابة الإله (2). وما جاء في سفر التكوين من ردّ اسم «بابل» إلى أنّ الربّ خشي من قوّة الناس لما كانت لغتهم واحدة أن يتّحدوا، فبلبل ألسنتهم؛ ولذلك تعدّدت بذلك لغاتهم، مما أضع ف قوتهم ومنع إمكان اتحادهم للمكر به؛ فأصله رد اسم مدينة «بية [بابل] إلى فعل بَلْبَلَ بِهِ إِلَى الْبِلْ]:

وهاهنا تصوّر شنيع للخالق سبحانه؛ إذ تظهر هذه القصّة الخرافيّة الإله المعبود في مقام من يخشى أن يبلغ خلقه مرتبته في القوّة والسلطان إن اجتمعوا واتّحدوا وقويت بيضتهم؛ وهو تصوّر قريب ممّا كان يرد في الأساطير اليونانيّة والشرقيّة حيث الحسد والصراع المضطرم بين الآلهة فيما بينها، أو بين الآلهة والبشر!

وقد أجمع النقاد على خطأ مؤلف سفر التكوين في ما ادّعاه في أصل تسمية «بابل»؛ حتى كتب الناقد كلوس وسترمان (٤) تعليقه الغاضب والساخر: «دعوى أنّ المدينة التي على نهر الفرات يُفسّر اسمها عن طريق الفعل العبري ٢٦٦ [بلل]، الذي لا يشابه اسم بابل إلا قليلًا، مؤشر على المستوى الثقافي الذي ظهرت فيه هذه «الإتيمولوجيات

Enuma Elish VI, lines 55-64 (1)

J. F. Walvoord, R. B. Zuck & Dallas Theological Seminary, The Bible Knowledge Commentary: An ex- (2) position of the scriptures (Wheaton, IL: Victor Books., 1985), 1/44

⁽³⁾ كلوس وسترمان (Claus Westermann (1909-2000): ناقد كتابي ألماني. أحد أهم العلماء المتخصصين في العهد القديم في القرن العشرين. درّس في Heidelberg University.

الشعبية» للهواة(1). وهي متكررة في الطبقات الأولى من العهد القديم...

لقد فهم البابليون اسم بابل على أنه يعني: «بوابة الإله». وكان العبرانيون يحبون افتراض أنّ الكلمة تعني «مختلط، مرتبك». هنا، كما هو الحال في العهد القديم، من الواضح أنّ تحليل أصل الكلمة المعروضة شعبيٌ -تفسير الاسم بالاستناد على كلمة لها الصوت نفسه - وليس تحليلًا علميًا لأصل اللفظ»(2).

ليست كلمة «بابل» «ברל» من «بلل» «בלל» - التي هي اختصار لكلمة «بلبل» «دלد العبرية وإنّما هي تعني «باب إل» أي «دلا العبرية وإنّما هي تعني «باب إل» أي «باب الربّ»؛ وكما يقول «جرهارد فون راد» (هذا التفسير لكلمة «بابل» هو بداهة لا معنى له إتيمولوجيًا، إنّه اختلاق شعبي (ق)، وقد كان الاسم في الأكاديّة «باب إلو» بالمعنى السابق نفسه، قبل أن يسيء مؤلّف سفر التكوين فهمه، أو يزيّف معناه! (6)

وذهب عالم السومريات الكبير صاموئيل كريمر (٢) إلى أنّ قصّة بلبلة لغة البشر في سفر التكوين مأخوذة من الأسطورة السومرية (إِنْمِرْكَرْ وَرَبُّ أَرَتًا»(١). وقد نوزع في سفر التكوين الأمر على كلّ حال فائحًا بريح الأساطير الأولى عن صراع الآلهة والبشر.

[&]quot;Amateurish "popular etymologies (1)

C. Westermann, A Continental Commentary: Genesis 1-11, pp.553-554 (2)

See George James Spurrell, Notes on the Hebrew Text of the Book of Genesis (Oxford: Clarendon (3) Press, 1887), p.118

⁽⁴⁾ جرهارد فون راد (1971-1971) Gerhard Von Rad: لاهوتي ألماني. درّس العهد القديم في -Ruprecht Karl Uni versity.

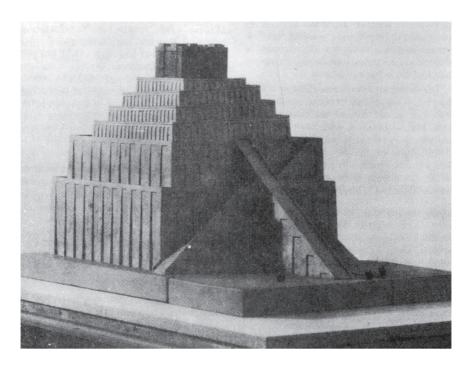
Gerhard Von Rad, Genesis: A Commentary (Philadelphia: Westminster John Knox Press, 1972), (5)

See William Ricketts Cooper, An Archaic Dictionary (London: S. Bagster and Sons, 1876), p.116 (6)

⁽⁷⁾ صموئيل نوح كريمر (Samuel Noah Kramer (1897-1990): أحد أهم علماء اللغة والتاريخ الآشوريين في القرن العشرين. ولد في روسيا (القديمة)، وعاش في الولايات المتحدة الأمريكية.

S.N. Kramer, "Babel of Tongues": A Sumerian Version. Journal of the American Oriental Society, 1986, (8) 88: 108-111

مثال للزقورة التي خلط اليهود بينها وبين برج بابل المزعوم Courtesy Oriental Institute of University of Chicago(1)



أمّا القرآن الكريم، فلا يتابع الكتاب المقدّس في شيء ممّا سبق، وإنّما يسوق أمر تعدد لغات الناس سَوق المنّ على البشر وإظهار فضل الله عليهم؛ بما ينفي بصورة تامة التفسير التوراتي الوثني؛ قال تعالى: ﴿ وَمِنْ ءَايَكِئِهِ عَلَقُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَاخْذِلَكُ السَّعَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَاخْذِلَكُ اللّهُ عَلَيهِ اللهُ عَلَيهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيهِ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ مِن آيات عظمة الخالق سبحانه .. وكفى .. وليس مظهرًا من مظاهر صراع الربّ مع البشر وخوفه من اجتماعهم ضدّه!

K. L. Barker, Expositors Bible Commentary (Abridged Edition: Old Testament) (Grand Rapids, MI: (1) .Zondervan Publishing House, 1994), p.20

⁽²⁾ سورة الروم/ الآية (22).

المثال الثاني: إبراهيم تكوين 17/ 5

וָלֹא־יָקַרָא עוֹד אַת־שִׁמְדָּ אַב־הַמָּוֹן גּוֹיִם נְתַתְּיך

فَلا يُدْعَى اسْمُكَ بَعْدُ أَبْرَامَ بَلْ يَكُونُ اسْمُكَ إِبْرَاهِيمَ، لأَنِّي أَجْعَلُكَ أَبَالِجُمْهُورِ الْكِيرِت إِبَرْبِهِ نَبْهِمْ لاَنِّي أَجْعَلُكَ أَبَالِجُمْهُورِ مِنَ الأَمَم.

زعم مؤلّف سفر التكوين أنّ الربّ قد غيّر اسم نبيّه من أبرام אַבְרָם إلى أبراهام אַבַרָהָם؛ فجعل اسمه الجديد بمعنى: أَبُّ لجمهور من الأمم. فاسم إبر اهيم -على هـذه الدعوى - يتكون من مقطعين: أب+راهام. غير أنَّ العبريّة لا تعرف كلمة راهام، ولا توجد فيها مادة يمكن اشتقاقها منها. ولذلك اقترح دلمان أن يكون أصل أبراهام אביר הם [أبير هام]، أي رئيس الجماهير. وهي دعوى متعسّفة لأنّ [هام] كلمة لا وجود لها في العبرية بهذا المعنى، كما أنَّ أبير تعنى القويّ لا الرئيس(١). وكان ابن عزرا قد زعم أنّ أصل الاسم: אביר המון [أبير همون] أي جمهور قوي. وذاك أولًا تلاعب بالأحرف، وثانيًا لا يوافق معنى الاسم كما زعمه مؤلف سفر التكوين.

المثال الثالث: إسرائيل

تكوين 32/ 28:

עִם־אֱלֹהָים וְעִם־אֲנָשִׁים וַתּוּכָל

فَقَالَ: «لاَ يُدْعَى اسْمُكَ فِي مَا بَعْدُ لِإِنْهِرْهِ لِهُ بِلِإِجْدَ يَهِيْرِ لاأَتْ يَعْقُوبَ بَلْ إِسْرَائِيلَ، لأَنَّكَ جَاهَدْتَ مَعَ | שִׁמְךְ בִּי אִם־יִשְׂרָאֵל בִּי־שָׂוְרְיִתְ اللهِ وَالنَّاسِ وَقَدَرْتَ».

⁽¹⁾ ف. عبد الرحيم، الإعلام بأصول الأعلام الواردة في قصص الأنبياء عليهم السلام (دمشق: دار القلم، 1413هـ/ 1992م)، ص23.

يخبرنا نص تكوين 32/ 24-26 أنّ يعقوب عليه السلام قد صارع الربّ (!)، حتى اضطر الربّ إلى أن يطلب منه بكل وجل أن يطلقه، فاشترط عليه يعقوب عليه السلام أن يباركه.

وقد قال الربّ ليعقوب في آخر حديثه معه في هذه القصّة إنّه سيغيّر اسمه من يعقوب إلى إسرائيل « لأنّكَ جَاهَدْتَ مَعَ اللهِ وَالنّاسِ وَقَدَرْتَ » « جَاللهِ اللهِ وَالنّاسِ وَقَدَرْتَ » « جَاللهِ اللهِ وَالنّاسِ وَقَدَرْتَ » « جَاهِد الله وَالنّاسِ وَقَدَرُتَ » « جَاهِد اللهِ وَالنّاسِ وَقَدَرُتَ » « جَاهِد اللهِ وَالنّاسِ وَانتصر عليه؟!

الجواب من أوجه:

الوجه الأول: ما قدّمته القصّة يعكس تصورًا وثنيًا منكرًا لمعنى الألوهية، وهو ما الصطر مؤلّف سفر هوشع إلى أن يحرّف القصة ليصبح الصراع بين يعقوب وملك من الملائكة (هوشع 12/ 3-4) رغم أنّ النص العبري صريح في أنّ الصراع كان بين يعقوب وإلوهيم (الملائكة (هوشع 12/ 3-4) لا ملاك إلوهيم (تكوين 32/ 28). كما أنّ تتمّة القصّة تقول: «فَدَعَا يَعْقُوبُ اسْمَ الْمَكَانِ «فَنِيئِيلَ» قَائِلاً: «لأنّي نَظَرْتُ اللهَ وَجُهًا لِوَجْهٍ، وَلَي 12/ 30). وكلمة قودا الله أي الله (وجه الله). وعوى التوراة -: بانيم (1) قال وجه، وإيل الملائي الله (وجه الله).

الوجه الثاني: يقول تفسير Harper's Bible commentary إنّ الأصل اللغوي لاسم "إسرائيل" في التوراة لا يمكن الدفاع عنه فيلولوجيًا (2). ويكشف الناقد ناحوم م. سارنا أنّه لا يوجد حل مَرْضِيُّ إلى الآن لتفسير الفعل المدغم في اسم الإله في كلمة "يسرائيل"، وحتى تظهر حجج فيلولوجيّة جديدة، سيبقى الحل بعيدًا عن أيدينا (3).

⁽¹⁾ الفاء تنطق P في أول الكلمة العبرية.

J. L.Mays, Harper's Bible commentary (San Francisco: Harper & Row, 1996), Ge 32/24 (2)

N. M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; commentary in English, p.404 (3)

والمشكلة اللغوية الأساسية في زعم التوراة، أنّ الاسم قد يعني (بافتراضنا أنه جاء من الفعل «صارع» + «إل»): «الله يصارع» أو «فليصارع الإله (غيره)» (1)

وقد اقترح علماء العبرية بدائل تفسيرية أخرى للاسم، ومن ذلك إيل ١٨٢ [إيل] (الإله) هو الحاكم، أو إيل محارب⁽²⁾، أو إيل يشفي، أو إيل يُشرق⁽³⁾، واختار كل من المترجمين اليونان (الترجمات: السبعينية وأكيلا وسيماخوس) والفولجاتا اللاتينية والبشيطا السريانية، ردّ الاسم إلى فعل שا ١٦٦ [سرر] بمعنى حكم أو كان قويًا.

الوجه الثالث: أشار كثير من الباحثين إلى الأصل الوثني لقصة صراع الإله مع يعقوب، مع تفاوت في بعض التفسير، ولذلك جاء في تفسير Bible commentary: «تتضمّن القصة عناصر مأخوذة من مصادر قديمة جدًا. غالبًا ما يتم العثور على موضوع وجوب استرضاء إله النهر بطريقة ما للسماح له بعبور النهر في الفولكلور القديم. هناك أيضاً فكرة من الفولكلور القديم أن قوة كائنات خارقة معينة تعمل فقط في الليل، ويجب على هذه القوى المغادرة أو خسارة الخصومات عند الفجر »(4).

وقال اللاهوتي اللبناني الأب بولس الفغالي: «يبدو أن الكاتب استقى عناصر هذا الخبر من القصص القديم عن الجن والعفاريت التي تقف قرب السواقي والأنهار وتمنع المارِّين من عبور المياه دون رضاها. غير أنه ترك ما فيها من أسطورة وحمَّلها معنى روحيًا عميقًا ألا وهو صراع يعقوب مع الله، أو صراعه مع ذاته قبل أن يستسلم إلى الله، وحصوله منه على بركة له ولنسله»(5).

Ibid (1)

A. Dillmann, Genesis Critically and Exegetically Expounded (Edinburgh: T&T Clark, 1897), 2/279 (2)

K. A. Mathews, Genesis 11:27-50:26 (Nashville: Broadman & Holman Publishers, 2007), p.559 (3)

D. Bergant & R. J. Karris, The Collegeville Bible commentary, p.69 (4)

⁽⁵⁾ بولس الفغالي، سفر التكوين (بيروت: المكتبة البولسية، 1408هـ/ 1988م)، ص 350.

المثال الرابع: موسى خروج 2/ 10:

וִיגְדֵּל הַיֶּּלֶד וַתְּבָאֵהוּ לְבַת־ פַּרְעֹה וַיְהִי־לָה לְבֵן וַתִּקְרָא שְׁמוֹ מֹשֶׁה וַתְּאמֶר **כִּי מִוּ־ הַמַּיִם מְשִׁיתִהוּ**

وَلَمَّا كَبِرَ الْوَلَدُ جَاءَتْ بِهِ إِلَى ابْنَةِ فِرْعَوْنَ فَصَارَ لَهَا ابْنًا، وَدَعَتِ اسْمَهُ «مُوسَى» وَقَالَتْ: «إِنِّي انْتَشَلْتُهُ مِنَ الْمَاءِ».

يشرح لنا نص خروج 2/ 10 سبب تسمية موسى النبي عليه السلام باسمه، وهو ما يكاد يختفي في الترجمة العربية التي حذفت كلمة «(إنا» [كِي] أي «لأنّ» بعد كلمة «قالت»؛ فتسمية هذا النبي باسم موسى سببه أنّه انتُشِل من الماء.

والأمر يظهر للقارئ إذا قرأ النص العبري: «מְן־הַמַּיִם מְשִׁיתָהוּ»، ونقحرته: «مِنْ همّايم مِشِيتِهُو» أي من المياه/ الماء انتشلته، ولذلك كان اسمه بالعبريّة «מֹשֶׁה» [موشي]، من فعل «מָשֶׁה» [مَاشَا] أي انتشل. وما جاء هنا مشكل من ثلاثة أوجه عظيمة:

الإشكال الأول: نكارة تسمية ابنة فرعون المتألّة الرضيع باسم عبري بلسان أقلية مرذولة مضطهدة! لقد كان المصريون في عين أنفسهم السادة، وما الأقليات التي تعيش بينهم غير أغيار بلا قيمة، وكانت الأقلية الإسرائيليّة تعاني الاضطهاد والتهميش. ولا يمكن في هذا السياق تصوّر أن تختار ابنة الحاكم المتألّه اسمًا للولد الذي ستدخله قصر الحاكم من لغة الأقليّة الإسرائيليّة، خاصة أنّها لم تختر الاسم اعتباطًا، أو لحلاوة جرسه (كما يفعل بعض الناس اليوم)، وإنّما لأنّه مرتبط في اللغة العبريّة بتفسير حادثة العثور على الوليد.

وقد أدرك اليهود منذ القدم نكارة ظاهر النص فزعم المؤرخ اليهودي يوسيفوس (1) والفيلسوف اليهودي فيلو⁽²⁾ أنّ أصل الاسم من المصرية من كلمة ماء المصرية ((التي هي «مُوي»، والتي بقيت على الصورة نفسها في اللغة القبطية التي يعرفها فيلو⁽³⁾.

الإشكال الثاني: اسم موشي في العبرية على صيغة اسم الفاعل لا اسم المفعول، بمعنى «مُنتشَل»، على خلاف ما يفهم من نص خروج 2/ 10. واسم المفعول في العبريّة لفعل [ماشا] هو «ماشوي» « العبريّة لفعل [ماشا] هو «ماشوي» « العبريّة لفعل [ماشا] هو «ماشوي» و وَاللّه منتشِل» و وَاللّه منتشِل» و وَاللّه من النّه من الْمَاء»! وهو أمر نبّه عليه الناقد ناحوم سارنا بقوله: «فسّرت الأميرة الاسم وكأنّه على صورة ماشوي «المنتشل»، اسم مفعول، في حين أنّه على الحقيقة اسم فاعل «المنتشل».

الإشكال الثالث: الاسم يعني: «طفل» باللغة المصرية القديمة. وينقل الناقد فكتور هاملتون (50 «الإجماع اليوم على أنّ «موسى» اسم أصله جذر مصري «مس» بمعنى: «وُلِد» (6).

ويشرح الناقد إ.ج. درهام الأمر بقوله: «اسم «موسى» هو المقابل العبري للاسم المصري «صبي/ طفل»، من الفعل «مسي» «ولدت». تظهر هذه الكلمة أيضاً في الأسماء المصرية، على سبيل المثال «بتاحموس» و «تحتموس» و «أحموس» ... لم

Josephus, Antiquities of the Jews, 2:9.6 (1)

⁽²⁾ فيلو السكندري (25 - 50 ق م) Philo of Alexandria: فيلسوف يهودي عاش في الإسكندرية. عرف بأسلوبه المجازي في تفسير الأسفار المقدسة.

Philo, 'On the Life of Moses'" in Outside the Bible: Ancient Writings Related to Scripture, Louis H. Feld- (3) man, James L. Kugel, Lawrence H. Schiffman, eds (Philadelphia: Jewish Publication Society, 2013),

Nahum M. Sarna, Exodus (Philadelphia: Jewish Publication Society, 1991), p.10 (4)

⁽⁵⁾ فكتور ب. هاملتون(1941- Victor P. Hamilton): أستاذ العهد القديم واللاهوت في Asbury University.

R. Laird Harris, Gleason L. Archer, Jr., Bruce K. Waltke, eds., Theological Wordbook of the Old Testa- (6) .ment (Chicago: Moody Publishers, 2003), p. 530

يكن مؤلّف العهد القديم يعرف ذلك، وإلّا لم يكن ليخترع أصلًا لغويًا على أساس جرس الكلمة، ويحوّل أميرة مصر إلى امرأة تتحدّث العبرية»(1).

ويشرح الناقد توماس دوزمان (2) أمر الأسماء الفرعونية المتضمنة لعبارة (ولد/ ابن) بقوله: «تُستخدم الكلمة في أسماء الفراعنة، مثل تحتموس. «تحت» أو «تحث» اسم إله القمر المصري ممثّلاً كحلقة أبي منجل أو بابون، ويرتبط بالحكمة والكتابة والحكومة الحكيمة. اسم تحتموس يعنى «ابن تحت»»(3).

وهو ما قرّره أيضًا الناقد كنث ل. باركر (4) بقوله: «أصبح يُنظر اليوم إلى اسم موسى بصورة عامة بين النقاد أنّه اسم مصري بسبب أنّ الأميرة المصرية لها الفضل في تسمية موسى، وبسبب مشابهته الأسماء المصرية مثل بتاحموس، تحتموس، أحموس، وراموس» (5).

تلك إذن أخلاط وأخطاء لغوية جليّة، وهو ما اضطر المفسّر اليهودي الشهير ابن عزرا أن يقول إنّ «موشي» –الاسم العبري في التوراة – ليس هو اسم موسى عليه السلام، وإنّما هو ترجمة لاسمه المصري مونيوس: «الاسم موسى ترجمةٌ من اللسان المصري إلى اللسان العبري. واسمه باللسان المصري: مونيوس» «שם משה – מתורגם מלשון מצרי בלשון הקדש, اשמו בלשון מצרים היה מוניו٥»، دون برهان تاريخي أو لغوي من ابن عزرا، ودون دفاع عن التحليل اللغوي التوراتي للاسم باعتباره «المنتشَل»!

J. I. Durham, Exodus (Dallas: Word, 2002), 3/17 (1)

⁽²⁾ تو ماس دوزمان Thomas Dozeman: أستاذ العهد القديم واللغة العبرية في United Theological Seminary.

T. B. Dozeman, Commentary on Exodus (Grand Rapids, MI; Cambridge, U.K.: William B. Eerdmans (3)
Publishing Company, 2009), p.81

⁽⁴⁾ كنث لي باركر (1931) Kenneth Lee Barker: أستاذ العهد القديم والعبرية في Dallas Theological Seminary. شارك في أكثر من ترجمة إنجليزية للكتاب المقدس.

K. L. Barker, Expositors Bible Commentary, p.67 (5)

المثال الخامس: يوسف تكوين 30/ 23:

וַהַּלֶּד בֵּן וַהֹּאֹמֶר **אָסַף** [أسف] אֱלֹהָים אֶת־חֶרְפָּתִי فَحَبِلَتْ وَوَلَدَتِ ابْنًا فَقَالَتْ: «قَدْ نَزَعَ اللهُ عَارِي».

تكوين 30/ 24:

יֹסָף	לֵאמֻׂר	יוֹסֵף	ነረ	אֶת־שָׁנְ	וַתִּקְרָא
					[يوسيف]

وَدَعَتِ اسْمَهُ «يُوسُفَ» قَائِلَةً: «يَزِيدُنِي الرَّبُّ ابْنًا آخَرَ».

بعد سنوات العقم والقلق، حملت راحيل -زوج يعقوب عليه السلام- وولدت، وسمّت ابنها يوسف عليه السلام. ويشهد النقاد في تفاسير هم لسفر التكوين أنّ نص تكوين 30/ 23-24 يقدّم تحليلين لغويين مختلفين لاسم يوسف؛ التفسير الأوّل برد الاسم إلى فعل «نزع» «٨٥٧» [آسف]، والتفسير الثاني يردّه إلى فعل «زاد» «١٥٧» [يَسَف].

يقول الناقد ناحوم م. سارنا: «نزع» و «زاد» تحليلان لغويان مختلفان للكلمة نفسها، يتعلّق الفعل الأوّل بالسنوات الماضية التي فيها عار وكرب، ويتعلّق الثاني بالمستقبل بمدى أكبر من الفرح»(1). ويشاركه الناقدغ .ج. وينهام قوله في التفسير المزدوج هنا، مضيفًا أنّ الاسم في حقيقته مثل أسماء بقيّة الأنبياء على صيغة «سيفعل... الله»، فاسم يوسف مختصر عن «ليزد الله [ولدًا آخر]» «١٥١ - ١٢٨»، وأشار إلى اسم يوسفيا في

Nahum M. Sarna, Genesis. English and Hebrew, p.210 (1)

عزرا 8/ 10 حيث الياء الممدودة في آخر الاسم مختصر لاسم الله⁽¹⁾. المثال السادس: قايين تكوين 4/ 1

ְוְהָאָדָּם יָדַע אֶת־חַנָּה אִשְׁתֵּוֹ וַתַּהַר וַתַּלֶּד אֶת־לֵּיִן וַתְּאֹמֶר **קָנִיתִ**י אָישׁ אֶת־יִהָוָה

وَعَرَفَ آدَمُ حَوَّاءَ امْرَأَتَهُ فَحَبِلَتْ وَوَلَدَتْ قَايِينَ. وَقَالَتِ: «اقْتَنَيْتُ رَجُلاً مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ».

ولدت حوّاء ابنها «قايين» «٦٠!١» [قاين]. وقد سمّته هذا الاسم لأنّها «اقتنت» بهذا الولد رجلًا عند الربّ. وفعل «اقتنى» بالعبرية «٦٤٥ [قَانا].

يقول الناقد غ.ج. وينهام: «الأصل اللغوي لاسم قايين الذي يقدّمه النص «شاعري»؛ إذ لا توجد صلة جوهرية بين 7' [قاين] و 7 [قانا]. وهذا الأمر من هذه الجهة يشبه الأصول اللغوية لـشيث 4/ 25؛ ونوح 5/ 29؛ ولاوي 29/ 34، ويهوذا [29/ 35، وما إلى ذلك»(2)، ثم أشار إلى أنّ هذا الاسم يُربط عادة بمهنة الحدادة على أساس الكلمة العربية «قينون» والآرامية 7' [لام. وذهب الناقد أمبرتو كستو($^{(2)}$) إلى أنّ اسم قاين بمعنى الشيء المخلوق.

ويبقى الأمر أنّ ربط التوراة اسم قايين بمعنى الاقتناء لا يستقيم لغة، وهو من سذاجة التفسير العبري في التوراة للاسم تبعًا للجرس الصوتي للكلمات لا للاشتقاق اللغوي؛ ولذلك قال الناقد جيمس ماك كيون (5): «بصرف النظر عن الجرس الصوتي،

G. J. Wenham, Genesis 16-50, p.249 (1)

G. J. Wenham, Genesis 1-15, p.101 (2)

⁽³⁾ أمبرتو كسّتو (1951-1883) Umberto Cassuto: حبر يهودي، وناقد كتابي فرنسي.

⁽⁴⁾ المصدر السابق.

⁽⁵⁾ جيمس ماك كيون James Mckeown : أستاذ العهد القديم واللغة العبرية في Theological College , Belfast

كلّ رابط آخر بين الكلمتين غير محتمل»(1).

ووجه الاستشكال الأكبر لرفض معنى الاقتناء في فعل קרית [قانيتي] -كما يقول الناقد جون سكنر (2) - أنّ ذلك لا يستقيم مع تركيب الجملة باستعمالها في آخرها عبارة بهر [إيت] قبل كلمة: يهوه (الله)؛ إذ هي أداة مفعولية لا تترجم، وإنما يُميَّز بها أساسًا بين الفاعل والمفعول به. ولذلك يعني هذا النص -إن قبلنا أنّ الفعل بمعنى الاقتناء-: اقْتَنَيْتُ رَجُلاً مع الله (3). وذلك معنى منكر!

وقد حاول الناقد دلمان أن يخرج من الإشكال بقوله إنّ أداة المفعولية [إيت] هنا استُعملت بمعنى لا [عم] أي مع. ولكن ردّ عليه الناقد وسترمان ببيانه أنّ جميع الأمثلة التي ساقها دلمان استُعملت فيها عبارة «مع» دائمًا لبيان أنّ الله يعين الإنسان لا العكس (4).

وحاول المترجمون الفرار من المعنى المنكر للأصل العبري، ومن هذه الترجمات، الترجمة اليونانيّة التي ذكرها أريجانوس «εκτησαμην ανθρωπον κυριον» (نقد اقتنيت رجلًا، هو ربٌ»؛ فنقلت الترجمة الأصل العبري يهوه ا Π السم خاص بالإله في العبرية – إلى كوريوس κύριος التي تستعمل لمعان، منها الربّ السيّد من البشر أساسًا، لا ثيوس Θεός التي تُستعمل للربّ الإله.

واختارت ترجوم أونكليوس «ואמרת קניתי גברא מן קדם יוי» أي: «وَقَالَت: اقْتَنَيْتُ رَجُلاً من قدّام يهوه».

وأمّا ترجمة البشيطا السريانية، فقد اختارت السير أبعد عن الأصل؛ فاختارت: «وَقَالَتِ: اقْتَنَيْتُ رَجُلاً للربّ».

J. McKeown, Genesis, p.39 (1)

⁽²⁾ جون ج. سكنّر John J. Skinner: ناقد متخصص في دراسات العهد القديم. عميد Westminster College في بداية القرن العشرين.

J. Skinner, A Critical and Exegetical Commentary on Genesis (New York: Scribner, 1910), p.102 (3)

Westermann, Genesis 1-11, pp.290-291 (4)

M. W. Scarlata, Outside of Eden: Cain in the Ancient Versions of Genesis 4.1-16 (New York, NY: T&T (5) Clark International, 2012), p.34

ويبدو أنّ اليهود قد أرادوا الهروب بصورة أعظم من نكارة الصياغة العبريّة الأصليّة؛ ولذلك جاء في مدراش تكوين ربا جِرِه الله الإلا وجد 22/2 أنّ تصريح حواء يعني أنّه بإنجابها ابنها صار زوجها ملكًا لها؛ فكأنّها اقتنته بهذا الولد. واختارت النسخة العبرية الأولى المطبوعة: «المهره קנית بحدم هلاه المطبوعة: «المهر المسلمة العبرية وجُلاً، ملاك الربّ»!

النص العبري الأقدم منكر المعنى، ولا يستقيم تأصيله اللغوي لاسم قايين. وكثرة الترجمات المحرّفة للأصل كاشفة لذلك.

المثال السابع: نوح تكوين 5/ 29

וַיָּקְרָא אֶת־שְׁמֶוֹ **נְיַח** לֵאמֶר ״נֶה יְ**נַחְמֵנוּ** מִמֵּעֲשֵׂנוּ וּמֵעִצְּכָוֹן יָדֵינוּ מִן־הָאֲדָלֶּה אֲשֶׁר אֵרְרָה יְהָוָה

وَدَعَا اسْمَهُ نُوحًا، قَائِلاً: «هذَا يُعَزِّينَا عَنْ عَمَلِنَا وَتَعَبِ أَيْدِينَا مِنْ قِبَلِ الأَرْضِ التَّرِينَا مِنْ قِبَلِ الأَرْضِ الَّتِي لَعَنَهَا الرَّبُّ».

يُفهم من نص تكوين 5/ 29 أنّ اسم نوح «نَي» [نُوَحْ] مشتق من فعل عزّى «نِيه» أَنُوحَمَ] العبري. وبعيدًا عن إشكالية حديث نوح عليه السلام العبرية قبل عصر موسى عليه السلام بقرون كثيرة، نقول: هذا تأثيل فاسد؛ لاختلاف حروف الكلمات بما يمنع دعوى اشتقاق الأوّل من الثاني.

وقد جاء في هامش دراسة الكتاب المقدس English Bible with Apocrypha ، تعليقًا على نص تكوين 5/ 29: «عزاء: [أصلُ التسمية] الإتيمولوجيا الشعبية. الاسم نوح مشتق من فعل «ارتاح»»(1).

M. Jack Suggs, et al. The Oxford Study Bible: Revised English Bible with Apocrypha (New York: Ox- (1) ford University Press, 1992), p.16

وقال الناقد ناحوم م. سارنا: «نوح: الاسم على هذا النحو لا مثيل له في المصادر التوراتية وخارج الكتاب المقدس. يبدو أنّ الاسم مستمد من الجذر ن-و-ح: «ارتاح». وهناك سـجلات لأسماء شـخصيات أكادية وأمورية مركبة من هذا الاسم. يستند التفسير الوارد في الرواية إلى التشابه الصوتي، لا إلى أصل الكلمة إتيمولوجيًا؛ إذ إنّ كلمة نوح لا يمكن أن تُستمد من ن-ح-م، «عزّى، أغاث»»(1).

المثال الثامن: رأوبين تكوين 29/ 32

וַתַּהַר לֵאָה וַתַּלֶּד בֵּן וַתִּקְרָא שְׁמְוֹ רְאוּבֵן כִּי אָמְרָה בִּי־רָאָה יְהוָה בְּעִּד וְּלִּי כִּי עַתָּה יֶאֶהָבַנִי אִישִׁי

فَحَبِلَتْ لَيْئَةُ وَوَلَدَتِ ابْنَا وَدَعَتِ اسْمَهُ «رَأُوبَيْنَ»، لأَنَّهَا قَالَتْ: «إِنَّ الرَّبَّ قَدْ نَظَرَ إِلَى مَذَلَّتِي. إِنَّهُ الآنَ يُحِبُّنِي رَجُلِي».

يُفهم من الأصل العبري لنص تكوين 29/ 32 أنّ «رأوبين» «¬אان⊆ا» [رأوبين] قد سُمّي بهذا الاسم لأنّ الله قد رأى مذلّة ليئة زوجة يعقوب عليه السلام. وسبب التسمية يظهر كما في الأسفل:

المقابل العربي	النقحرة	الأصل العبري
لأنّ	کِي	יבֿי
رأى، نظر	راءى	רָאָה
الربّ	یہوہ	יהוה
إلى	<u> </u>	LI .
مذلتي	عُونِيي	עניי

N. M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; commentary in English, p.44 (1)

فاسم «رأوبين» مأخوذ من «رأى» و «به ونون «عنيي»! وذاك تكلّف ظاهر في انتقاء المقاطع لصناعة الاسم!

يقول الناقد وسترمان إنّ اسم رأوبين في ظاهره من عبارة «انظروا ابنٌ!» «إكلا بيات المحالة الرئة وسترمان إنّ اسم رأوبين في ظاهره من عبارة «انظروا ابنٌ!» وهو ما قرّره بجزم «معجم الكتاب المقدس» الذي أشرف عليه «بطرس عبد الملك» بقوله: «اسم عبري معناه: «هوذا ابن» (تكوين 29/ 32). هو بكر يعقوب ولدته له ليئة» (د). وذهب آخرون إلى أنّ الاسم أصله عربي من «رأبان» أي قائد، وهو اسم يوافق حال المولود البكر (د).

وردُّ الاسم إلى «رأى مذلّتي» على كلّ حال، باطل. يقول الناقد ناحوم م. سارنا: «تقدم القصة الحالية أصلًا فولكلوريًا للاسم، متجذرًا في تفاصيل القصة، وذلك بالتلاعب بصدى صوامت عبارة [راءى بعونيي] «نظر [الله] إلى مذلّتي»(+).

المثال التاسع: زبولون تكوين 30/ 20

וַתִּאמֶר לֵאָה זְבָדֵנִי אֱלֹתִיםוּ אֹתִי זֵבֶד טוֹב הַפַּעַם יִזְבְּלֵנִי אִישִּׁי כִּי־ יָלַדְתִּי לוֹ שִׁשְּׁה בָנֵים וַתִּקְרָא אֶת־ שְׁמִוֹ זְבִלִּוּן فَقَالَتْ لَيْئَةُ: «قَدْ وَهَبَنِي اللهُ هِبَةً حَسَنَةً. الآنَ يُسَاكِنُنِي رَجُلِي، لأَنِّي وَلَدْتُ لَهُ سِتَّة بنينَ». فَدَعَتِ اسْمَهُ «زَبُولُونَ».

يُفهم من نص تكوين 30/ 20 أنّ ليئة قد سمّت ابنها زبولون لأنّها بعد أن أنجبت

G. J. Wenham, Genesis 16-50, p.243 (1)

⁽²⁾ بطرس عبد الملك وآخرون، قاموس الكتاب المقدس، القاهرة: دار الثقافة، 1995، ص 393.

Nahum M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; commentary in English, p.206 (3)

Ibid (4)

وليدها الجديد قالت: الآن يساكنني اِ إِجَلَا [يِزْبليني] زوجي فلا يتركني؛ إذ إنّها قد أنجبت له ستة بنين.

حار المفسّرون في فهم نص تكوين 30/ 20؛ إذ إنّ النص واضح في لغته العبريّة في ردّه سبب التسمية إلى فعل ٦٦٦ [زابل]. وهذا الفعل لم يستعمل في العهد القديم (املوك إلّا هنا. وبالنظر في استعمال جذر هذا الفعل في بقية أسفار العهد القديم (املوك 8/ 13، 2أخبار الأيام 6/ 2، المزامير 49/ 14، إشعياء 63/ 15، حبقوق 3/ 11) يتبيّن أنّه بمعنى مسكن عال. وبالنظر إلى استعمال الجذر في الأوغاريتية (أمير، مَلكية)؛ بإمكاننا أن نقترح أنّ معنى الفعل: رفع، مجّد (۱۰). ولذلك لا يبعد أن يكون اسم زبولون من فعل زابل. وقد دفع ذلك الناقد ناحوم سارنا أن يقول: «تعني كلمة [زابل] كما في ترجمات قديمة وتفاسير يهودية «سكن»، أي: «رجلي يساكنني». ولكنّ هذا التحليل اللغوي مشكوك فيه لأنّه من المعروف اليوم أنّ جذر ز-ب-ل يعنى: «رفع»»(١٠).

ما سبق دفع جمهور النقّاد إلى ردّ تسمية زبولون إلى جنر إلى [زاباد] بمعنى وهب؛ فوقعوا في مخالفة صريحة للسياق؛ بالإضافة إلى أنّ اسم زبولون فيه «لام» لا «دال».

وقد علَّق الناقد جيمس بار⁽³⁾ على التخليط هنا في تأثيل اسم زبولون بقوله إنَّ ما نراه في تكوين 30/ 20 ليس تأثيلًا علميًا للأسماء، وإنَّما هو ركون إلى تشابه الكلمات فقط! (4)

Victor P. Hamilton, The Book of Genesis, Chapters 18-50, p.276 (1)

Nahum M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; commentary in English, p.210 (2)

⁽³⁾ جيمس بار (2006-1924) James Barr: ناقد أسكتلندي متخصص في دراسات العهد القديم والعبرية التوراتية. درّس في عدد من الجامعات الأمريكية والبريطانية.

Barr, 'Etymology and the Old Testament', OTS 19, 1974, p.26 (4)

المثال العاشر: جرشوم خروج 2/ 22:

אַמַר גַּר הַיִּיתִי בָּאֵרֵץ נַכְרַיַה:

فَوَلَدَتِ ابْنًا فَدَعَا اسْمَهُ «جَرْشُومَ»، الهِرْلة في البْهِرِي هِرَّ بِهِمَ يَرْبُوم دِرْ لأَنَّهُ قَالَ: «كُنْتُ نَزِيلاً فِي أَرْضٍ غَرِيبَةٍ».

معنى النص السابق لا يظهر في الترجمة العربية، وإنما يظهر في الأصل العبري، كما هو الأمر في تفسير أصل كثير من أسماء الأشخاص والأماكن؛ ذلك أنَّ أصل اسم جرشوم -كما هو زعم مؤلف سفر الخروج- اجتماع كلمتين: ٢٦ [جير] بمعنى «غريب/ أجنبي» و لاٍ [شام] أي «هناك».

وقد جاء في هامش الترجمة الإنجليزية للكتاب المقدس New American Bible في الإقرار بفساد التفسير الاصطلاحي لاسم جرشوم: «جرشوم: فُسِّر الاسم تفسيراً غير علمي كما لو أنه جاء من الكلمة العبرية «جير» بمعنى «غريب، ساكن أجنبي»، والكلمة العبرية «شام» بمعنى «هناك»».

وقال رويرت ألتر (1): «يعكس حديث التسمية هنا -على سُنَّة أسلوب الكتاب المقدس - الإتيمولوجيا الشعبية؛ فقد تمّ تقسيم الاسم إلى جير بمعنى ساكن، وشام بمعنى هناك، رغم أنَّ جذر الاسم ج-ر-ش يشير إلى الطرد»(2). ووافقه الناقد ناحوم سارنا بردّ الاسم إلى ٦٦ لا [جرش] بمعنى الطرد⁽³⁾.

المثال الحادي عشر: الموآبيون

تكوين 19/ 35-37: «فَسَـقَتَا أَبَاهُمَا خَمْرًا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ أَيْضًا، وَقَامَتِ الصَّغِيرَةُ وَاضْطَجَعَتْ مَعَهُ، وَلَمْ يَعْلَمْ باضْطِجَاعِهَا وَلاَ بِقِيَامِهَا، فَحَبلَتِ ابْنَتَا لُوطٍ مِنْ أَبيهمَا. فَوَلَدَتِ الْبِكُرُ ابْنًا وَدَعَتِ اسْمَهُ «مُوآبَ»، وَهُوَ أَبُو الْمُوآبِيِّنَ إِلَى الْيَوْم».

⁽¹⁾ روبرت ألتر (Robert Alter (1935): أستاذ العبرية والأدب المقارن في جامعة كاليفورنيا.

Robert Alter, The Five Books of Moses: A Translation with Commentary (New York: W. W. Norton & (2) Company, 2004), p.316

Nahum M. Sarna, Exploring Exodus: The Origins of Biblical Israel (New York: Knopf Doubleday, 2011), p.37 (3)

يفهم من النص السابق، ومن ترجوم يوناثان، أنّ اسم موآب العبري (مو-آب) بمعنى من ماء الأب:

من العبرية: من מן+ أب אָב، وعند الإدغام في العبرية تحذف النون. أو من الآرامية: ماء מוי [موى]+ أب אָב.

وقد نبّ ه كثير من النقاد على الأصل العنصري الفاسد للتسمية والقصّة (1)؛ فإنّ مؤلّف سفر التكوين الإسرائيلي أراد أن يحطّ من قدر المو آبيين، فاخترع لذلك قصّة تزعم أنّهم أبناء زنى محارم، بزنى لوط بإحدى ابنتيه بعد أن سقته وأختها خمرًا ليفقد وعيه. ومن قصّة أصلهم جاء اسمهم: من ماء (مني) أبيهم.

أصل اسم الموآبيين مجهول، ومن أفضل ما اقتُرح في شأنه أنّه من אִמּוֹאָב [إمّوآب] «أمّه هي أبوه»، وذلك بملاحظة تركيبة الأسماء الآشورية⁽²⁾.

المثال الثاني عشر: بُوَانَرْجسَ

مرقس 17 (3: « وَيَعْقُوبَ بْنَ زَبْدِي وَيُوحَنَّا أَخَا يَعْقُوبَ، وَجَعَلَ لَهُمَا اسْمَ بُوَانَرْ جِسَ أَي ابْنَي الرَّعْدِ».

2 - «رعد» تقابِلُ « الله» (رَعَم) لا « ١٨٤ » (رجس). ولذلك ذهب قِدّيسُ الكنيسةِ جيروم إلى أنّ الكلمة الأصلَ هي: «بني رعم» لا «بني رجس». وهو أيضًا اختيارُ مارتن لو ثر. (4)

H. C. Leupold, Exposition of Genesis (Baker Book House, 1942), p.576 (1)

bid (2)

Walter Bauer, et al. A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature, (3) Chicago: University of Chicago Press, 2021, 4^{th} edition, p.158

Adam Clarke, The Holy Bible: Containing the Old and New Testaments, J. Emory and B. Waugh, 1832, 5/277 (4)

المبحث الثاني: هل في القرآن أخطاء في التأثيل اللغوي؟

ليس في القرآن تصريح بتفسير أسماء الأنبياء وبقية الشخصيات المذكورة في قصصه، وإن أشار بعض المحققين إلى أنّه كان يلمّح إلى ذلك في سياقات ذكر أسماء هذه الشخصيات⁽¹⁾. وقد حاول بعض المستشرقين والمنصّرين الطعن في صواب استعمال القرآن لأسماء لها مقابل في الكتاب المقدس؛ فأتوا بأمور تكشف إعجاز القرآن، أو تظهر معرفة نبيّ الإسلام صلّى الله عليه وسلّم بدقيق خبر الكتاب المقدس، مما لا يدركه إلا من قرؤوا الكتاب المقدس على مهل في الزمن القديم، وهم قلّة قليلة من الأحبار والرهبان والقساوسة. ومعلوم أنّ الكتاب المقدس لم يعرّب إلا بعد البعثة النبوية⁽²⁾. وفي الكلام التالى بيان ذلك.

المثال الأول: إدريس وأخنوخ

غيّرَ القرآن اسم النبي أخنوخ إلى إدريس. وذاك خطأ واضح وجهل بالتاريخ. ولذلك قال المنصّر عبد الفادي في كتابه التنصيري المعروف: «هل القرآن معصوم»، في إنكار على القرآن شديد: «من أين جيء باسم إدريس بدل أخنوخ؛ فالصواب أخنوخ وليس إدريس!»(د).

الجواب:

عامة علماء الإسلام وعامة المستشرقين على أنَّ إدريس عليه السلام النبي المذكور في القرآن هو أخنوخ المذكور في الكتاب المقدس؛ وحجّتهم الأساسية

⁽¹⁾ انظر تفصيل ذلك في: رؤوف سعدة، من إعجاز القرآن، العلم الأعجمي في القرآن مفسّرًا بالقرآن (القاهرة: دار الهلال).

⁽²⁾ سامي عامري، هل القرآن الكريم مقتبس من كتب اليهود والنصاري، الكويت: مركز رواسخ، 2018، ص 93-164.

Abdallah Abd al-Fadi, Is the Qur'an infallible (Austria: Light of Life), p.52 (3)

قوله تعالى: ﴿ وَأَذَكُرُ فِي ٱلْكِئْكِ إِدْ بِسَ إِنَّهُ، كَانَ صِدِيقًا نَبِيًّا ﴿ آَ وَعَاشَ أَخْنُوخُ خَمْسًا [مريم:56-57] (١)، بما يوافق سفر التكوين 5/ 21-24: ﴿ وَعَاشَ أَخْنُوخُ خَمْسًا وَسِتِّينَ سَنَةً، وَوَلَدَ مَتُوشَالَحَ ثَلاَثَ مِئَةِ وَسِتِّينَ سَنَةً، وَوَلَدَ مَتُوشَالَحَ ثَلاَثَ مِئَةٍ وَخَمْسًا وَسِتِّينَ سَنَةً. وَسَارَ أَخْنُوخُ مَعَ اللهِ، وَلَمْ يُوجَدُ لأَنَّ اللهَ أَخَذَهُ ».

والرد على الاعتراض السابق من وجهين:

الوجه الأول: مخالفة القرآن الكتاب المقدس نقل صور أسماء الأنبياء لا تطعن في صدق نقل القرآن هذه الأسماء؛ فإنّ القرآن لا يسلك سُنة واحدة في التسمية؛ فإنّ يسوع الإنجيلي هو عيسى القرآني، ولا يتهم المستشرقون -عامة- القرآن بالخطأ هنا؛ لامتناع أن يخطئ أيّ عربي التقى بآحاد النصارى في نقل اسم معبودهم؛ ولذلك اقتصر عمل المستشرقين على محاولة فهم أصل التسمية.

ثانيًا: مقابلة اسم إدريس في القرآن لاسم أخنوخ في الكتاب المقدس حجّة لربانية القرآن -إن قلنا مع عبد الفادي إن هذا الاسم لم يعرفه العرب-، وليست مطعنًا فيه؛ إذ إنّ التحليل اللغوي لاسم أخنوخ دال أنّ إدريس مقابله العربي؛ فإنّ عامة علماء الإسلام على أنّ اسم إدريس من فعل «درس»(2)، دون علمهم بعلاقة ذاك الجذر اللغوي بالاسم الغريب على أسماعهم بغير لغة العرب «أخنوخ».

اسم «أخنوخ» في العبرية –سواء كان هو الاسم الأصلي أو هو ترجمة عبرية له هو « إلا إلى العبرية تنطق خاءً. هو « إلى الكلمة العبرية تنطق خاءً. والاسم من فعل « إلا إلى الكاف أو من معانيه درّب (to train)، وعلّم؛ ولذلك ترجم الناقد مارتن نوث (٤) اسم أخنوخ في كتابه «أسماء الشخصيات الإسرائيلية»:

⁽¹⁾ رُوي عن الرسول صلّى الله عليه وسلم أنه قال: «يا أبا ذر، أربعة سريانيون: آدم، وشيث، وأخنوخ، ونوح». وفي سنده -عند ابن حبان- إبراهيم بن هشام بن يحيى الغساني، وهو وضّاع كما ذكره أبو حاتم وأبو زرعة.

⁽²⁾ الآلوسي، تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني (بيروت: دّار الفكر، 1987) 15/ 105.

⁽³⁾ مارتن نوث (868-1902) Martin Noth: مؤرخ وناقد كتابي ألماني متخصص في دراسات العهد القديم. درّس في جامعة بون، وأشرف على المؤسسة الأركيولوجية الألمانية في الأرض المقدسة.

«متعلّم، ذكي»⁽¹⁾، وهو ما يوافق معنى الدارس، ومن ذاك جاء معنى إدريس. قال ابن منظور في «لسان العرب»: «ويقال: سمي إدريس عليه السلام لكثرة دراسته كتاب الله تعالى واسمه أخنوخ»⁽²⁾. واليوم يُسمّي الكيان الصهيوني وزارة التربية عنده المهارية عنده المهارية التربية عنده المهارية المراه هجنوك.

وقد حيّر أمر اسم إدريس في القرآن المفسّرين؛ فهو ظاهر الانتماء إلى الحقل اللغوي العربي (من فعل: درس)، لكنّه ممنوع من الصرف لعجمته. والحقّ أنّ فهم إعجاز القرآن في تعريبه للاسم الأعجمي حلّ هذا الإشكال.

يقول اللغوي الهندي فانيامبادي عبد الرحيم: «أمّا امتناعه من الصرف فللعلّميّة وشبه العجمة؛ لأنّه وإن كان عربيّ الأصل فهو ترجمة لعلّم أعجمي...

وأضيفُ ... أنّ «الدرس» الذي اشتق منه إدريس ليس بمعنى الدراسة (٤)، إنّما بمعنى الدراسة وأنها بمعنى التعليم والتدريب (4) والرياضة. يقال: دَرَس الناقةَ أي راضها كما جاء في أساس البلاغة. وهذا هو معنى ΠΣΓ (حانَخ) الذي اشتق منه أخنوخ، وهو توأم «حنك» بالعربيّة. فكأنّ الإشارة في اسمه إلى تسخيره هذه العلوم وتعليمه الناس إيّاها» (5).

المثال الثاني: يحيى، الاسم غير المألوف

قال القرآن في بشارة الله لزكريا عليه السلام: ﴿ يَـٰزَكُرِيّاۤ إِنّا نَبُشِّرُكَ بِغُكِمٍ ٱسۡمُهُۥ يَحۡيَىٰ لَمۡ جَعۡلَىٰ لَمُ مَعۡد الله لزكريا عليه السلام: ﴿ يَـٰزَكُرِيّاۤ إِنّا نَبُشِرُكَ بِغُكِمٍ ٱسۡمُهُۥ يَحۡيىٰ لَمۡ جَعۡم لَهُۥ مِن قَبُلُ سَمِيّاً ﴿ ﴾ [مريم: 7]. وكلام القرآن غير سديد؛ لأنّ اسم «يحيى» في الأصل العبري اٰ آإلِ [يوحانان]، وهو اسم قدعُرف قبل ولادة يحيى المعروف باسم يوحنا في الأناجيل. ولذلك فلا يصحّ القول إنّه لم يُعرف البتة شخص المعروف باسم يوحنا في الأناجيل.

Martin Noth, Die israelitischen Personennamen im Rahmen der gemeinsemitischen Namengebung (1) .(Gq Olms, 1928), p.228

⁽²⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: درس.

⁽³⁾ ليس ذاك خطأ، فاللفظ يتَّسِع لذلك أيضًا.

⁽⁴⁾ جاء فعل חנך في سفر الأمثال 22/6 (اليسوعية): «درِّب [חַנֹר] الفتى بحسب طريقه فمتى شاخ لن يحيد عنه".

⁽⁵⁾ ف. عبد الرحيس ، الإعلام بأصول الأعلام الواردة في قصص الأنبياء عليهم السلام، ص32؛ انظر أيضاً رؤوف سعدة، من إعجاز القرآن، العلم الأعجمي في القرآن مفسرًا بالقرآن، 1/ 224-226.

باسم «يوحانان» قبل ميلاد ابن زكريا النبي.

الجواب:

الآية في بشارة الله -سبحانه- نبيّه زكريّا أنّه سيرزقه ابنًا لا سَمِيَّ له من قبل. وحتّى يصحّ الاعتراض بخطأ القرآن لا بدّ:

- أن تكون كلمة: «سميًا» تعني حصرًا: المشارك في الاسم.
- أن يكون اسم ابن زكريا النبي المذكور في الآية قد سُمّي به بعض الناس من قبله.
- أن يكون الخبر في انتفاء التسمية بهذا الاسم بصورة مطلقة قبل و لادة هذا الوليد. والجدل عندها لا بدّ أن يدور حول معنى كلمة «سميّ» القرآنية، وعبارة «من قبل». أولًا: كلمة «سميّ» في لسان العرب تعني من وافق اسمه اسم غيره، وتعني أيضًا النظير. قال ابن منظور: «في التنزيل العزيز: ﴿لَمْ جَعْمَل لَهُومِن قَبْلُ سَمِيّاً ﴾؛ قال ابن عباس: لم يسم قبله أحد بيحيى، وقيل: معنى: ﴿لَمْ جَعْمَل لَهُومِن قَبْلُ سَمِيّاً ﴾؛ أي نظيرًا ومثلًا» (1). وحجّة المعنى الثاني -الذي انتصر له مجاهد بن جبر (توفي 104هـ) من القرآن -: ﴿رَبُّ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُما فَاعْبُدُهُ وَاصْطِيرُ لِعِبُدَتِهِ عَلَى السورة ذاتها، سورة مريم. فلنناقش المعنين السالفين.

1 - المشارك في الاسم: عورض القول إنّ يحيى عليه السلام اسم لم يُعرف قبل ولادة ابن زكريا عليهما السلام بأنّ أسفار العهد القديم تذكر أشخاصًا سُمُّوا يوحانان. ويوحانان هو الاسم العبري الذي يعتقد النصارى أنّه المقابل لاسم Ιωάννης أيّو أنّيس] (٤) اليوناني في الأناجيل دلالة على اسم ابن زكريا عليهما السلام.

⁽¹⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: سما.

⁽²⁾ الطّبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 15/ 461، وابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 5/ 214.

⁽³⁾ ليس في اليونانية حرف الحاء.

ويُعترض على ما سبق بأنّ اسم اٰ اٰ الله العبري الوارد ذكره في العهد القديم يقابله دائمًا في الترجمة السبعينية اليونانية Ιωαναν [يوأنان] لا Ἰωάννης القديم يقابله دائمًا في الترجمة السبعينية اليونانية والأوضح من ذلك أنّ إنجيل [يُوأنّيس] اسم يحيى عليه السلام في الأناجيل (1). والأوضح من ذلك أنّ إنجيل لوقا الذي وردت فيه تسمية ابن زكريا عليهما السلام باسم [يُوأنّيس]، قد ذكر أنّ من أسلاف المسيح أحد الأشخاص اسمه يوحنا كما في الترجمة العربية، وهو في اليونانية [يوأنان] (لوقا 3/ 27). وذاك حجّة لمن يرى أنّ يوحانان ليس هو الاسم العبرى لابن زكريا عليهما السلام (2).

وقد ذهب الباحث رؤوف سعدة إلى أنّ معنى اسم يحيى عليه السلام بعد ردّه من اليونانية إلى العبرية: «يوحني»؛ أي الله أحصر؛ بما يوافق الخبر القرآني في وصف يحيى عليه السلام: ﴿ فَنَادَتُهُ الْمَلَيْكُةُ وَهُو قَآيِمُ يُصَكِي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللهَ يُبَشِّرُكُ يحيى عليه السلام: ﴿ فَنَادَتُهُ الْمَلَيْكِكُةُ وَهُو قَآيِمُ يُصَكِي فِي الْمِحْرابِ أَنَّ اللهَ يُبَشِّرُكُ يحيى عليه السلام: ﴿ فَنَالَةُ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيَّا مِنَ الصَّلِحِينَ اللهَ يُبَشِّرُكُ عَمِي اللهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيَّا مِنَ الصَّدِينَ اللهِ عَلَى المعاصرة، وفي الآرامية أيضًا، الجذر «حنا» غيرُ مشدّد عبريّة النوراة، وفي العبريّة المعاصرة، وفي الآرامية أيضًا، الجذر «حنا» غيرُ مشدّد النون، تقول منه عبريًا وآراميًا على سبيل المثال: «حنّا عَلْ عِير» («عير» يعني المدينة)، أي ضرب عليها الحصار. فهو بمعنى حصَرَه وصرّاه وضيّق عليه.

والمُشدّد من هذا (أي زنة فعَّل العربي) هو «حنّى» بكسر الحاء في العبرية وبفتحها في اللهجة الآرامية التي غَلبت على ألسنة الناس في ربوع فلسطين منذ ما قبل عصر المسيح بثلاثة قرون على الأقل. والمعنى هو «شدّد الحصر عليه».

على هذا يكون معنى «يو+حنّى» (بإضافة «يو» مُختصر اسم الله عزّ وجلّ في العبرية) هو «الله أحصر» بمعنى: «الذي أحصره الله»؛ فهو الحصور الذي في القرآن»(٤).

⁽¹⁾ كما في ملوك الثاني 25/ 23، أخبار الأيام الأول 3/ 15، 3/ 24، 6/ 9، 6/ 10، 12/ 4، 12/ 12، أخبار الأيام الثاني 8/ 12، عـزرا 8/ 12، 10/ 6، 10/ 61، 12/ 12، 12/ 22، 12/ 32، إرمياء 40/ 8، 40/ 13، 40/ 15، 40/ 16، 14/ 11، 14/

⁽²⁾ تسمَّى قلة من الأشخاص في العهد الجديد باسم [يُوأنيس] (مرقس 1/ 19...).

⁽³⁾ رؤوف سعدة، من إعجاز القرآن، العلم الأعجمي في القرآن مفسّرًا بالقرآن، 2/ 273.

2 - النظير: قال المفسّر ابن عاشور: «وعندي أن السّمِيّ هنا هو الموافق في الاسم الوصفي بإطلاق الاسم على الوصف، فإن الاسم أصله في الاشتقاق وسَم، والسمة أصلها وسمة، كما في قوله تعالى ﴿لَيُسَتُّونَ ٱلْلَّتِكَةَ تَسْمِيَةَ ٱلْأُنْيَى ﴾ [النجم: 27]، أي يصفونهم أنهم إناث، ومنه قوله الآتي ﴿ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَ لله تعالى في أسمائه. وهذا أظهر في الثناء على يحيى والامتنان على أبيه. والمعنى أنه لم يجيء قبل يحيى من الأنبياء من اجتمع له ما اجتمع ليحيى فإنه أعطى النبوءة وهـو صبيّ، قال تعالى ﴿وَءَاتَيْنُهُ ٱلْخُكُمُ صَبِيًّا ﴾ [مريـم: 12]، وجعل حصورًا ليكون غير مشقوق عليه في عصمته عن الحرام، ولئلا تكون له مشقة في الجمع بين حقوق العبادة وحقوق الزوجة، وولد لأبيه بعد الشيخوخة ولأمَّه بعد العَقر، وبُعث مبشـراً برسالة عيسي عليه السلام... وهذه مزايا وفضائل وهبت له ولأبيه، وهي لا تقتضي أنه أفضل الأنبياء لأنَّ الأفضلية تكون بمجموع فضائل لا ببعضها وإن جلَّت، ولذلك قيل: «المزيّة لا تقتضى الأفضليّة» وهي كلمة صدق»(1). فالبشارة قد كانت بوليد قد اجتمعت فيه خصال لم تُعرف في أحد من قبل، دون أن يقتضي ذلك أن يكون أعظم من كلّ من سبقه. فلا سميّ/ نظير لابن زكريّا عليهما السلام، وإن لم يكن هو أعظم الأنبياء.

وليس للنصارى أن يعترضوا على معنى أنه لم يوجد قبل يحيى عليه السلام نظير له البتة (لعظمته أو لأي سبب آخر)؛ فإنه قد جاء في إنجيل متّى أنّ المسيح قد قال 11/11: « اَلْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: لَمْ يَقُمْ بَيْنَ الْمَوْلُودِينَ مِنَ النِّسَاءِ أَعْظَمُ مِنْ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَان».

ثانيًا: لا يلزم من عبارة «من قبل» أن يكون المقصود أنّه لم يُعرف أحد البتة باسم

⁽¹⁾ ابن عاشور، التحرير والتنوير، 16/ 70.

يحيى/ يوحانان قبل ميلاد ابن زكريا؛ إذ يجوز أن يكون المعنى غير ذاك؛ فيجوز أن يكون المعنى أنه لم يُسمَّ أحدٌ يوحنا في أسرة زكريا عليه السلام قبل ولادة هذا الولد. وهو التفسير الذي ينصره إنجيل لوقا؛ إذ جاء في لوقا 1/ 59-63: «وفي اليوم الثامن جاءوا ليختنوا الصبي وسموه باسم أبيه زكريا؛ فأجابت أمه وقالت: لا بل يسمى يوحنا. فقالوا لها: ليس أحد في عشيرتك تسمّى بهذا الاسم. ثم أومأوا الى أبيه ماذا يريد أن يسمى. فطلب لوحًا وكتب قائلًا اسمه يوحنا فتعجب الجميع». والقرآن بذلك نقل الخبر دون تفصيل دلالته.

وخلاصة البحث أنه:

• إذا كان الاسم هو "يوحني" لا "يوحانان"، وأنّه بمعنى "الله أحصر"؛ فنحن أمام معجزة تاريخيّة صوّبت خطأ النصارى في ظنّهم أنّ اسم ابن زكريا عليهما السلام هو "يوحانان"، وبيّنت سبب التسمية في قوله تعالى: ﴿ فَنَادَتُهُ ٱلْمَلَيِكَةُ وَهُو قَآيِمُ وَسَيّدًا وَحَصُورًا ﴾ [آل يُصَلّى في ٱلْمِحْرَابِ أَنَّ ٱللّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدّقاً بِكُلِمَةٍ مِّنَ ٱللّهِ وَسَيّدًا وَحَصُورًا ﴾ [آل عمر ان:39].

•إذا كان معنى الآية أنّه لم يسمّ أحد باسم «يوحانان» (1) في عشيرة زكريا عليه السلام وزوجه، فنحن أمام إشارة قرآنية لها أصل في إنجيل لوقا لم ينتبه إليها المفسرون القدامي (2)، وذاك مبين أنّ موافقة القرآن إنجيل لوقا هذه المسألة الدقيقة التي لا يدركها إلّا من خبر بدقّة ما جاء في العهد الجديد، من عجيب المسائل التي لا يمكن نسبتها لأميّ من أهل صحراء العرب في القرن السابع ؟!

⁽¹⁾ يكون عندها قوله تعالى: ﴿ يَيَخِيَ خُذِ ٱلْكِ تَبَ بِهُوَّ وَ مَا لَيْنَهُ ٱلْحُكُمُ صَبِيًّا ﴿ آ ﴾ وَحَنَانًا مِن لَذُنَا وَزَكُوهٌ وَكَاتَ تَقِيًّا ﴿ آ﴾ [مريم: 12-13] إشارة إلى علاقة الاسم بالحنان؛ فهو في العبرية يعني مرحوم من الله أو الله رحمن، والقرآن يذكر أنّ ما بيحيى عليه السلام «حنانًا من لذنًا » أي من رحمة الله سبحانه.

⁽²⁾ المفسّرون عامة على قولين: يحيى عليه السلام لم تلد مثله عاقر، أو لم يسمّ أحد -بإطلاق- باسمه قبله.

المثال الثالث: طالوت

ذكر القرآن في قصّة داود النبي شخصًا سمّاه: «طالوت». وليس في التوراة هذا الاسم، وإنّما الشخص الذي تحدّث عنه القرآن وسمّاه «طالوت» هو «شاؤول» « إلى ١٠٠٨ الملك الذي حكم بني إسرائيل!

الجواب:

أولًا: كيف يذكر القرآن تفاصيل قصة النبي صاموئيل وشاؤول وجالوت وداود، ويخطئ في نقل اسم شاؤول؛ فيذكره باسم بعيد المبنى عنه بصورة واضحة؟! إذا كان نبي الإسلام صلّى الله عليه وسلّم قد سمع القصّة من أهل الكتاب؛ فلا شكّ أنّه قد سمع الاسم العبري الصحيح! وافتراض الخطأ هنا عجيب.

ثانيًا: ذكر القرآن شاؤول بوصفه لا باسمه؛ فهو موصوف بالطول في سفر صموئيل الأول 9/ 2: «كَانَ لَهُ ابْنُ اسْمُهُ شَاوُلُ، شَابُ وَحَسَنٌ، وَلَمْ يَكُنْ رَجُلٌ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ اللّول 9/ 2: «كَانَ لَهُ ابْنُ اسْمُهُ شَاوُلُ، شَابُ وَحَسَنٌ، وَلَمْ يَكُنْ رَجُلٌ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ أَحْسَنَ مِنْهُ. مِنْ كَتِفِهِ فَمَا فَوْقُ كَانَ أَطُولَ مِنْ كُلِّ الشَّعْبِ، و10/ 23: «فَوَقَفَ بَيْنَ الشَّعْبِ، فَكَانَ أَطُولَ مِنْ كُلِّ الشَّعْبِ مِنْ كَتِفِهِ فَمَا فَوْقُ». وكلمة طالوت مصدر صناعي من طال، كما هو الأمر في «ناس» و «ناسوت».

وقد حارب طالوت وجيشه جالوت الكافر وجيشه. واسم شاؤول في العبرية على صيغة اسم المفعول من سأل؛ فهو مسؤول؛ بمعنى من يتوجّه الناس له بالطلب عند حاجاتهم. وقد كان الأليق في سرد هذه القصّة الإيمانية التي تخبر عن طالوت الصالح ألّا تذكره باسمه الموهم بمعنى منكر، وتكتفي بوصفه دلالة عليه؛ فهو الرجل شديد الطول⁽¹⁾.

⁽¹⁾ انظر رؤوف سعدة، من إعجاز القرآن، العلم الأعجمي في القرآن مفسّرًا بالقرآن، 2/ 134-138.

الفصل السابع علم الحساب بين الكتاب المقدس والقرآن

تمهيد: الحساب في ثقافة أهل الكتاب

عِلم الحساب متعلق «باستخراج مجهولات عددية من معلومات مخصوصة»، وهو مقدّمة أساسيّة لكثير من العلوم، ومقدماته يُدركها الصغار؛ ولذلك يستبعد المرء في بادئ النظر أن تقع الكتب المقدّسة في أخطاء حسابيّة ساذجة؛ فإنّ أمر الحساب في هذه الكتب متعلّق ضرورة بمسائل الزيادة والحذف وما شابه ذلك من مسائل حسابيّة بسيطة، كما أنّ –عادة – الأجيال اللاحقة لظهور هذه الكتب المقدسة إخفاء هذه الأخطاء بحذفها أو تعديل النصوص التي تشير إليها دفعًا لما يطعن في قداسة هذه الكتب.

والعجيب هنا أنّ اليهود والنصارى تركوا تحقيق القول في كثير من الأخطاء الحسابية في أسفارهم المقدسة، وأقبلوا على أمور حسابيّة ليست من دقيق العلم الذي تُكتشف به المجهولات بيقين؛ كعلم الجيماتريا مم المالات الذي ظهر عند البابليين، وقال به الأحبار، وشرّعوه في التلمود، وازدهر لاحقًا عند اليهود الكابالا، وفيه تُسند إلى الأسماء أو الألفاظ أو الجمل العبريّة قيم رقميّة.

وقضايا الخلط الحسابي في الكتاب المقدس من المسائل الجديرة بالعناية والدراسة، لأنّها تكشف مجموعة من الأمور المهمّة في تاريخ نص الكتاب المقدس، منها أنّ الذين أخطؤوا في العدّ كانوا سذّجًا في حسابهم، وكسالى لم يُراجعوا خطأهم الواضح، وأنّ الجماعة الأولى التي تلقّت كتبهم ما كانت تراها مقدّسة؛ إذن لراجعتها بدقّة لتردّها أو ترفع ما فيها من خلل، وأنّ التناقضات العدديّة الواضحة بين الأسفار كاشفة أنّ كُتّاب هذه الأسفار ما كانوا يرون الأسفار التي خالفوها مقدّسة.

المبحث الأول: الكتاب المقدس في مواجهة حقائق العلم

تنقسم الأخطاء الحسابية في الكتاب المقدس إلى نوعين، أوّلهما أخطاء الجمع والطرح والضرب والقسمة، وثانيهما اضطراب الأرقام بالنظر في الأعداد؛ إذ تخبر أسفار الكتاب المقدس بأعداد مختلفة في وصف المجموعة الواحدة من البشر أو الحيوانات أو المتاع.

المطلب الأول: الأخطاء الحسابية في الكتاب المقدس

الأخطاء الحسابية في الكتاب المقدس كثيرة، وعجيبة، وتكشف أنّ كثيرًا ممن كتبوا هذه الأسفار كانت تتداول في البدء في بيئة ساذجة لا تملك حسًا نقديًا في أدنى صوره.. ومن هذه الأخطاء:

المثال الأول: خمسة إخوة أم سبعة إخوة وأخت؟

أخبار الأيام الأول 3/ 19-20: «وَأَنْجَبَ فَدَايَا: زَرُبَّابَلَ وَشِمْعِي. أَمَّا أَبْنَاءُ زَرُبَّابَلَ فَهُمْ مَشُلاَّمُ، وَحَنَنْيَا وَأُخْتُهُمْ شَلُومِيَةُ، وَحَشُوبَةُ وَأُوهَلُ، وَبَرَخْيَا وَحَسَدْيَا، وَيُوشَبُ حَسَدَ، وَهُمْ خَمْسَةٌ في جُمْلَتِهمْ».

4. حَشُوبَةُ	3. حَنَنْيًا	2. شَلُومِيَةُ	1. مَشُلاَّمُ
8. يُوشَبُ حَسَدَ	7. حَسَدْيَا	6. بَرَخْيَا	5. أُوهَلُ

الخطأ: عندنا هنا في القائمة سبعة إخوة ذكور وأخت أنثى، في حين يزعم النصّ السابق، أنّهم خمسة إخوة. وقد اختارت الترجمة الأرمينية تغيير العدد صراحة من

خمسة إلى ثمانية لرفع الخطأ! (1)

المثال الثاني: أبناء شِمْعِيَا: 6 أم 5؟

أخبار الأيام الأول 3/ 22 : «وَبَنُو شِمْعِيَا: حَطُّوشُ وَيَجْآلُ وَبَارِيحُ وَنَعَرْيَا وَشَافَاطُ. سِتَّةُ».

3. بَارِيح	2. يَجْآل	1. حَطُّوش
? .6	5. شَافَاط	4. نَعَرْيَا

يذكر النص 5 أبناء لشمعيا، غير أنه يجعل الحصيلة 6!

قال آدم كلارك: «توجد فقط خمسة أسماء في هذا النص، ولا تقدّم لنا الترجمات عونًا، ولا صحّحت المخطوطات العبرية هذا الموضع»⁽²⁾. ولذلك اختارت الترجمة العربية للكتاب المقدس «الشريف» حذف العدد «ستة»، في حين اختارت ترجمة «الحياة» الاحتفاظ بالعدد مع تغييره إلى خمسة: «وأبناء شمعيا الخمسة هم: حطوش ويجآل وباريح ونعريا وشافاط»!

المثال الثالث: أبناء يدوثون: 6 أم 5؟

أخبار الأيام الأول 25/ 3:

«بَنُو يَدُوثُونَ: جَدَلْيَا وَصَرِي وَيِشْعِيَا وَحَشَبْيَا وَمَتَّثْيَا، سِتَّةٌ».

A new translation with introduction and commentary (New Hav- :9–G. N. Knoppers, I Chronicles 1 (1) en: London: Yale University Press, 2008), p.322

Adam Clarke, The Holy Bible: Containing the Old and New Testaments (New York: T. Mason & G. (2) 582 /Lane, 1837), 2

3. يِشْعِيَا	2. صَرِي	1. جَدَلْيَا
9.6	5 . مَتَّثْيَا	4. حَشَبْيًا

يزعم النص أنّ عدد أبناء يدوثون 6، غير أنّ الأسماء المذكورة 5 فقط. كل المخطوطات العبرية لا تضم غير الأسماء السابقة، إلا مخطوطة عبرية واحدة يتيمة من القرون الوسطى أضافت اسم «شمعي» إلى القائمة لتكون الحصيلة ستة أسماء (1). المثال الرابع: عدد مدن يهوذا القصية: 29 أم أكثر من ذلك؟

يشوع 15/12-32: «كَانَتِ الْمُدُنُ الْقَصِيَّةُ التَّابِعَةُ لِسِبْطِ يَهُوذَا جَنُوباً بِاتِّجَاهِ تُخُومِ أَدُومَ هِيَ: قَبْصِئِيلُ وَعِيدَرُ وَيَاجُورُ، وَقَيْنَةُ وَدِيمُونَةُ وَعَدْعَدَةُ، وَقَادَشُ وَحَاصُورُ وَيِثْنَانُ، وَزِيفُ وَطَالُمُ وَبَعْلُ وَعِيدَرُ وَيَاجُورُ، وَقَيْنَةُ وَدِيمُونَةُ وَعَدْعَدَةُ، وَقَادَشُ وَحَاصُورُ وَيَثْنَانُ، وَحَصْرُ وَلَا اللّهِ عِي حَاصُورُ. وَزِيفُ وَطَالُمُ وَسَعْلُ وَتُهُ وَحَصَرُ جَدَّةَ وَحَشْمُونُ وَبَيْتُ فَالَطَ، وَحَصَرُ شُوعَالَ وَبِئُرُ سَبْعِ وَأَمَامُ وَشَمَاعُ وَمُولاَدَةُ، وَحَصَرُ جَدَّةَ وَحَشْمُونُ وَبَيْتُ فَالَطَ، وَحَصَرُ شُوعَالَ وَبِئُرُ سَبْعِ وَإِنْ يُوتِيَةُ، وَبَعْلَةُ وَعِينِمُ وَعَاصَمُ، وَأَلْتُولَدُ وَكِسِيلُ وَحُرْمَةُ، وَصِقْلَغُ وَمَدْمَنَةُ وَسَنْسَنَّةُ، وَبِيْرُ سَبْعِ وَلِيْرُ سَبْعِ وَلَيْكُ فَالَطَ وَعِشْرِينَ مَدِينَةً مَعَ ضِيَاعِهَا». وَلَبَاوُتُ وَشِلْحِيمُ وَعَيْنُ وَرِمُّونُ. فَكَانَتْ فِي جُمْلَتِهَا تِسْعًا وَعِشْرِينَ مَدِينَةً مَعَ ضِيَاعِهَا». الخطأ: يعدد النصّ 38 مدينة أو 36 على فهم بعض النقاد، في حين يزعم النصّ النقاد، في حين يزعم النصّ النها 29 مدينة.

عَدْعَدَة	دِيمُونَةُ	قَيْنَةُ	يَاجُورُ	عِيدَرُ	قَبْصِئِيلُ
بَعْلُوتُ	طَالَمْ	ڔٚۑڣؙ	يِثْنَانُ	حَاصُورُ	قَادَشُ
شَمَاعُ	أَمَامُ	حَصْرُون	قَرْيُوتُ	حَدَتَةُ	حَاصُورُ

The NET Bible First Edition Notes (1)

بِئْرُ سَبْعٍ	حَصَرُ شُوعَالَ	بَيْتُ فَالَطَ	حَشْمُون	حَصَرُ جَدَّة	مُولاَدَةُ
کِسِیل	أَلْتُولَدُ	عَاصَمُ	عِيّيم	بَعَلَةُ	بِزْيُوتِيَةُ
شِلْحِيمُ	لَبَاوُتُ	مُنْسَنَةً	مَدْمَنَةُ	صِقْلَغُ	وَحُرْمَةً
				<u>وَر</u> ِمُّونُ	عَيْن

انتبهت الترجمة السريانية البشيطا للخطأ الواضح في هذا النص؛ فغيّرت «تسعًا وعشرين» إلى «ستًا وثلاثين» «كلام معله». يقول الناقد يوهان بيتر لونج (1): «بما أنّ جميع الترجمات القديمة الأخرى تذكر: تسعة وعشرون، فربما كانت الترجمة السريانية تقدّم «تصحيحًا نقديًا». التفسير البسيط للمسألة هنا هو أنّ القائمة القديمة الأصلية لم يكن بها سوى تسع وعشرون مدينة، ولكن لاحقًا -كما يعترف بذلك [الناقد] كايل - «أضافت يد أخرى أسماء أخرى دون تغيير المجموع الإجمالي الموافق لعدد المدن» (2). وأما الناقد تشارلز. ف. فيفر (3) فيقول: «إمّا أنّ الرقم تسعة وعشرين خطأ من الناسخ، أو أنّ الأسماء الموضوعة كانت في الأصل في الهامش ثم بعد ذلك تم تحويلها إلى المتن» (4).

فنحن بين تحريف - لا دليل عليه- وتناقض منكر.. وكل منهما حلٌ مرّ! المثال الخامس: عندما يكون الولد أكبر من أبيه!

جاء في أخبار الأيام الأول 21/ 20 عن يهورام: «كَانَ ابْنَ اثْنَتَيْنِ وَثَلاَثِينَ سَنَةً حِينَ

⁽¹⁾ يوهان بيتر لونج (Johann Peter Lange (1802-1884): لاهوتي ألماني بارز متنوع الاهتمامات البحثية.

J. P. Lange, et al., A Commentary on the Holy Scriptures : Joshua (Bellingham, WA: Logos Research (2) ,Systems, Inc., 2008), p.133

⁽³⁾ تشارلز .ف. فيفر (1919) Charles F. Pfeiffer: أستاذ الأدب القديم في Central Michigan University. له عناية خاصة بأسفار العهد القديم والتاريخ اليهودي القديم.

C. F. Pfeiffer, The Wycliffe Bible commentary: Old Testament (Chicago: Moody Press, 1962), Jos 15:21 (4)

مَلَكَ، وَمَلَكَ ثَمَانِيَ سِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ، وَذَهَبَ غَيْرَ مَأْسُوفٍ عَلَيْهِ».

2الأيام 22/ 1-2: «وَمَلَّكَ سُكَّانُ أُورُشَلِيمَ أَخَزْيَا ابْنَهُ الأَصْغَرَ عِوَضًا عَنْهُ... فَمَلَكَ أَخَزْيَا بْنَهُ الأَصْغَرَ عِوَضًا عَنْهُ... فَمَلَكَ سَنَةً أَخَزْيَا بْنُ يَهُورَامَ مَلِكِ يَهُوذَا. كَانَ أَخَزْيَا ابْنَ اثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سَنَةً وَاحِدَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ عَثَلْيَا بِنْتُ عُمْرِي».

إذا كان يهورام قد بدأ ملكه لما كان سنة 32 سنة، وقد حكم حتى موته لمدة 8 سنوات؛ فإنه يكون قد مات لما كان سنة 39 سنة (حكم من سن 32 إلى سن 39=8 سنوات). وبالنظر إلى أنّ ابنه قد ملك لمّا كان سنه 42 سنة؛ فإنّ الولد يكون أكبر من أبيه بثلاث سنوات!

الجدول يوضّح الأمر إذا بدأنا في التأريخ من سنة ميلاد يهورام.

العمر عند الوفاة	بداية الحكم	من الميلاد إلى بداية الحكم	
39 من ميلاد (يهورام)	3 2	1 إلى 3 2	يهورام (الأب)
	42 من ميلاد (يهورام)	?	أخزيا (الابن)

وقد اضطر النصارى إلى تحريف ترجماتهم للخروج من المأزق. يقول المفسّر المحافظ آدم كلارك دفاعًا عن الترجمات ضدّ النص العبري الأقدم: «ربّما كان أخزيا يبلغ من العمر اثنين وعشرين عامًا، طبق ما جاء في 2ملوك 8/ 26، لكن لا يمكن أن يكون سنّه اثنين وأربعين كما هو مذكور هنا دون أن يكون أكبر من والده بسنتين! ... الترجمتان السريانيّة والعربية لديهما: اثنان وعشرون، والسبعينية، في بعض نسخها: عشرون. ومن المحتمل جدًا أن النص العبري قد كان كذلك في الأصل»(1). وما كان

Adam Clarke, The Holy Bible Containing the Old and New Testaments (New York: B. Waugh and T. (1) Mason, 1831), 2/567

هروب كلارك من الإقرار بالخطأ إلى القول بالتحريف إلا لامتناع الخروج بحل توفيقي أو تلفيقي بين النصوص، علمًا أنّ الترجمات العربية والسريانية ضعيفة القيمة عند علماء النقد النصي إذا خالفت النص العبري والسبعيني في عامة مخطوطاته.

المثال السادس: عدد الأواني 2499 أم 5400؟

عـزرا 1/9-11: «فَكَانَتْ فِي جُمْلَتِهَا ثَلاَثِينَ طَسْتاً مِنْ ذَهَبٍ، وَأَلْفَ طَسْتٍ مِنْ فِضَةٍ، وَتَسْعَةً وَعَشْرَةً مِنَ الأَقْدَاحِ فِضَّةٍ، وَتِسْعَةً وَعَشْرَةً مِنَ الأَقْدَاحِ الْفِضَّةِ، وَتِسْعَةً وَعَشْرَةً مِنَ الأَقْدَاحِ الْفِضِّيَةِ، وَأَلْفاً مِـنَ الآنِيَةِ الأَخْرَى. فَكَانَ مَجْمُوعُ آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ خَمْسَةَ آلافٍ وَأَرْبَعَ مِئَةٍ».

30 + 1000 + 29 + 30 + 410 + 410 + 2499 .. في حيىن يخبرنا نـصّ عزرا 1/ 11 أنّ العدد هو 5400!

للهروب من هذا الخطأ الحسابي الجلي، زعم آدم كلارك أنّ هذا النص «مُحرّفٌ بلا شك»! (1) وأمّا الناقد ف.س. فنشام (2) فقال: «يبدو أنّ سبب هذه المشكلة التحريف النصي، ويبدو أنه لا حلّ لها. من أجل توضيح الفساد النصي، يقترح جالينج أن هذا التعداد قد كُتب أصلاً باللغة الآرامية ثم استخدمه مؤلف سفر عزرا فيما بعد. ربما تسبّب انتقال النص من الآرامية إلى العبرية في ظهور العديد من الإشكالات في هذه الأعداد»(3).

قلتُ: لا يوجد برهان على تحريف النص هنا، وإنما هو خطأ حسابي واضح! المثال السابع: عدد المدن، 13 أم 14؟

يشوع 19/ 2-6: «وَهُوَ يَشْتَمِلُ عَلَى بِئْرِ سَبْعٍ وَشَبَعَ وَمُولاَدَةَ، وَحَصَرَ شُوعَالَ وَبَالَةَ

Adam Clarke, The Holy Bible: Containing the Old and New Testaments (B. Waugh and T. Mason, (1) 1833). 2/617

⁽²⁾ ف.س. فنشام (1989-1925) F. C. Fensham: ناقد متخصص في دراسات العهد القديم، والدراسات السامية. رأس أكاديمية جنوب إفريقيا للعلوم والآداب.

F. C. Fensham, The Books of Ezra and Nehemiah (Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans, 1982), p.46 (3)

وَعَاصَمَ، وَأَلْتُولَدَ وَبَتُولَ وَحُرْمَةَ، وَصِقْلَغَ وَبَيْتِ الْمَرْكَبُوتِ وَحَصَرَ سُوسَةَ، وَبَيْتِ لَبَاوُتَ وَشَارُوحَيْنَ. وَهِيَ فِي جُمْلَتِهَا ثَلاَثَ عَشْرَةَ مَدِينَةً مَعَ ضِيَاعِهَا».

الخطأ: عدد هذه المدن هو 14 لا 13!

بَالَةَ	حَصَرَ شُوعَالَ	مُولاَدَة	شُبَعَ	بِئْرِ سَبْع
صِقْلَغَ	حُرْمَة	بَتُولَ	أَلْتُولَدَ	عَاصَمَ
	شَارُوحَيْنَ	بَيْتِ لَبَاوُتَ	حصَرَ شُوسَةَ	بَيْتِ الْمُرْكَبُوتِ

المثال الثامن: عدد اللاويين: 22300 أم 22000؟

العدد 3/ 17: «وَكَانَ هؤُ لاَءِ بَنِي لاَوِي بِأَسْمَائِهِمْ: جَرْشُونُ وَقَهَاتُ وَمَرَارِي».

العدد 3/ 22: «الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ [الجرشونيين] سَبْعَةُ ٱلآَفٍ وَخَمْسُ مِئَة».

العدد 3/ 27-28: «هذِه عَشَائِرُ الْقَهَاتِيِّينَ... ثَمَانِيَة اَلاَفٍ وَسِتُّ مِئَة».

العدد 3/ 33-34: «هذِه هِيَ عَشَائِرُ مَرَارِي... سِتَّةُ آلاَفٍ وَمِئَتَانِ».

المجموع: 7500+8600+8600، لكن نص سفر العدد 3/ 39 يجعل مجموع عدد اللاويين 22000، بحذف 300 شخص.

المثال التاسع: كم جيل من السبي إلى المسيح: 14 أم 13؟

متّى 1/ 17: «فَجَمِيعُ الأَجْيَالِ مِنْ إِبْراهِيمَ إِلَى دَاوُدَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ جِيلاً، وَمِنْ دَاوُدَ إِلَى سَبْي بَابِلَ إِلَى الْمَسِيحِ أَرْبَعَةَ عَشَرَ جِيلاً». سَبْي بَابِلَ إِلَى الْمَسِيحِ أَرْبَعَةَ عَشَرَ جِيلاً».

بعيدًا عن مناقشة إشكالية أن يكون عدد الأجيال من إبراهيم عليه السلام حتى داود عليه السلام هو نفسه عدد الأجيال من داود عليه السلام حتى السبي البابلي (14 جيلًا)، رغم أنّ المدة الأولى تقارب ضعف المدة الثانية (!)، زعم مؤلف إنجيل

متى أنّ الأجيال من السبي إلى المسيح 14 جيلًا، رغم أنه لم يورد غير 13 جيلًا. وفي هـذا يقول هامش ترجمة «The New American Bible»: «اهتم متّى بأربعة عشر هـذا يقول هامش ترجمة «القيمة العددية للأحرف العبرية التي تشكّل اسم داود. جيلًا، ربما لأن أربعة عشر هي القيمة العددية للأحرف العبرية التي تشكّل اسم داود في القسم الثاني من سلسلة الأنساب (متّى 1/ 6ب- 11)، تم حـذف ثلاثة ملوك من يهوذا، أخزيا ويوآش وأمصيا (1أخبار الأيام 3/ 11-12)؛ حتى يكون هناك أربعة عشر جيلًا في ذلك القسم. ومع ذلك؛ فإنّ القسم الثالث (متّى 1/ 12-16) يبدو أنه يضم فقط ثلاثة عشر شخصًا».

المثال العاشر: 40 ساعة= ثلاثة أيام بلياليها!

متّى 12/ 40: «لأَنَّهُ كَمَا كَانَ يُونَانُ فِي بَطْنِ الْحُوتِ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ وَثَلاَثَ لَيَال، هكَذَا يَكُونُ ابْنُ الإِنْسَانِ فِي قَلْب الأَرْضِ ثَلاَثَةَ أَيَّام وَثَلاَثَ لَيَال».

يخبرنا متى 12/ 40 أنّ المسيح قد بقي في القبر ثلاثة أيام وثلاث ليال، لكننا بقراءة الأناجيل سندرك أنّ المسيح لبث في قبره أقل من يومين وليلتين؛ إذ يخبرنا نص مرقس 15/ 25 أنّ الصلب تمّ يوم الجمعة في الساعة الثالثة (أي التاسعة صباحًا)، وأنّ المسيح قد توفي الساعة التاسعة (أي الثالثة مساءً)، وخرج من القبر حيًا قبل أن تكتشف النسوة أنّ قبره فارغ، أي قبل إشراقة يوم الأحد: "وَفِي أُوَّلِ الأُسْبُوعِ جَاءَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ إِلَى الْقَبْرِ بَاكِرًا، وَالظَّلاَمُ بَاق. فَنَظَرَتِ الْحَجَرَ مَرْ فُوعًا عَنِ الْقَبْرِ» (يوحنا مردي المسيح في القبر أقصر؛ إذ كان عندها يخبرنا أنّ المسيح لم يصلب بعد حتى الساعة السادسة من يوم الجمعة؛ إذ كان عندها عند بيلاطس. ولما كنا لا نعرف على التدقيق متى قام المسيح من الموت، ومتى خرج من القبر، فسنقبل أوسع التقديرات للبث المسيح في القبر:

المجموع	ليلة الأحد	يوم السبت	ليلة السبت ³	يوم الجمعة
ليلتان وأقل من يومين: تقريبا 40 ساعة.	كامل	كامل	کامل	بضع ساعات أو أقل من ذلك.

وللخروج من أصل المشكلة ذهب عدد من النقاد إلى التشكيك في أصالة المقطع برمته؛ حتى قال الناقد غرانت أوزبورن (2): « من الشائع التقرير أنّ القول الأصلي كان يضمّ تعاليم يسوع كعلامة يونان (كما في لوقا 11/ 30)(3)، وأنّ الكنيسة الأخيرة

James Gall, Good Friday: A Chronological Mistake, Or, The Real History of Our Lord's Burial Recov- (1) (ered (Edinburgh: Gall & Inglis, 1882)

⁽²⁾غ.ر. أوزبورن (G.R. Osborne (1942–2018): ناقـد أمريكـي متخصص في دراســات العهــد الجديد. درّس في Trinity Evangelical Divinity School

^{(3) «}لَأَنَّهُ كَمَا كَانَ يُونَانُ آيَةً لأَهْل نِينوَى، كَذلِكَ يَكُونُ أَبْنُ الإِنْسَانِ أَيْضًا لِهِذَا الْجِيل».

أضافت هذا العدد لإنزاله على القيامة»(1).

وذهب ويليام كامبل إلى أنّ النصارى كانوا -كاليهود- يعتبرون بعض اليوم يومًا كاملًا. واستدل بقول أ. ت. روبرتسون: «العادة المعروفة عند اليهود أنهم يحسبون بعض اليوم يومًا كاملًا من أربع وعشرين ساعة... وهكذا يكون بعض يوم الجمعة بمثابة يوم كامل، ويوم السبت يوم ثان، وجزء من يوم الأحد يوم ثالث(2)»(3).

والإشكال في ما انتصر له كامبل أنّنا لسنا هنا إزاء نبوءة تتحدّث عن قيامة من الموت بعد «ثلاثة أيام»؛ وبذلك نعد بعض اليوم يومًا، وإنّما نحن أمام عبارة تفصيلية تميّز اليوم عن الليل، ولاحلّ مطابق للنبوءة إلّا ثلاثة أيام وثلاث ليال كاملة أو ناقصة (بعض يوم، بعض ليلة). ولا نجد عندنا في قصة القبر غير ليلتين كاملتين، ويوم كامل، وبعض يوم!

المثال الحادي عشر: بلايين الطيور

جاء في سفر العدد أنّ الربّ قد قرّر أن يعطي بني إسرائيل لحمًا حتى يصابوا بالتخمة: «فَيُعْطِيكُمُ الرَّبُّ لحْمًا فَتَأْكُلُونَ. تَأْكُلُونَ لا يَوْمًا وَاحِدًا وَلا يَوْمَيْنِ وَلا خَمْسَةَ التَّخمة: «فَيُعْطِيكُمُ الرَّبُّ لحْمًا فَتَأْكُلُونَ. تَأْكُلُونَ لا يَوْمًا وَاحِدًا وَلا يَوْمَيْنِ وَلا خَمْسَةَ أَيًامٍ وَلا عَشَرَةَ أَيًامٍ وَلا عِشْرِينَ يَوْمًا، بَل شَهْرًا مِنَ الزَّمَانِ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ مَنَاخِرِكُمْ وَيَصِيرَ لكُمْ كَرَاهَةً» (العدد 11/ 18-20).

وليبلّغهم طيور السلوى، أرسل الربّريحًا «وَسَاقَتْ سَلْوَى مِنَ الْبَحْرِ وَأَلْقَتْهَا عَلَى الْمَحَلَّةِ، وَنَحْوَ ذِرَاعَيْنِ الْمَحَلَّةِ، وَنَحْوَ ذِرَاعَيْنِ فَوْقَ وَجْهِ الأَرْضِ» (العدد 11/31).

G. R. Osborne, Matthew (Grand Rapids, MI: Zondervan, 2010), p.485 (1)

A T Robertson, A Harmony of the Gospels for Students of the Life of Christ, p.290 (2)

William Campbell, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science, p.179 (3)

يقدر النقّاد مسيرة يوم بعشرين ميلاً، وهو ما يعني أنّ قطر المنطقة التي غطّتها طيور السلوى تبلغ 40 ميلاً، بما يعنى أنّ مساحتها تبلغ 1256 ميلاً مربعاً أي ما يزيد على 2000 كم مربع. وإذا حسبنا عدد الطيور المطلوبة لتغطي هذه المنطقة نحو ذراعين من الأرض، كان كلّ طير من طيور السلوى سيشغل 0.7 قدم مكعّب، فسيحتاج الأمر عندها إلى ما يقارب 150 بليون طير من طيور السلوى!

وبالنظر في سياق القصّة، وأنّ الربّ لم يخلق هذا الرقم الخرافي من الطيور ليطعم به بني إسرائيل، وإنما جمع هذا العدد الموجود أصلًا، يبدو أنّ وجود هذا الرقم الهائل جدًا لنوع واحد من الطيور دعوى فاسدة، كما أنّه بقسمة هذا العدد من الطيور على بني إسرائيل الذين لا تتجاوز أعدادهم مئات الآلاف -في أوسع الأحوال!-، فسيكون نصيب الواحد منهم مطعمًا في الشهر الواحد عشرات آلاف الطيور.

وقد حاول اليهود في الترجوم الآرامي والنصارى في الترجمة اللاتينية الفولجاتا تجاوز الإشكال السابق بترجمة آخر العدد 11/ 31 على غير معناه العبري الصريح؛ فجاء في ترجوم يوناثان «وعلى ارتفاع ذراعين، طارت على وجه الأرض» «١٩٦١ فجاء في ترجوم يوناثان «وعلى ارتفاع ذراعين، طارت على وجه الأرض» ترجمة شرح المعنى نفسه ترجمة الفولجات: «volabant in aere duobus cubitis altitudine super terram»؛ فانتقل الأمر من تراكم الطير حتى إنّه غطّى الأرض بارتفاع ذراعين، إلى الزعم أنّ الطير كان يطير على ارتفاع ذراعين من الأرض!

وقد رفض الناقد هنري سبانس⁽¹⁾ تحريف الترجوم والفولجاتا للنص العبري لأنّ الأصل العبري لأنّ الأصل العبري لنص العدد 11/ 31 لا يدلّ عليه، كما أنّ هذه الترجمة تخالف ما جاء في المزمور 78/ 27-28 من وصف الطير أنّه قد كان مثل حبّ الرمل، وأنّه أُلقى على

⁽¹⁾ هنري سبانس (1917-Henry Spence (1836) رجل دين إنجليكاني، وأستاذ العبرية في St David's College . قام بتحرير عدد من كتب التاريخ الكنسي والتفاسير .

بني إسرائيل (1). فعبارة الإمطار و (وأُسقِطت (1) الآجات [ويَّفِيل] (2) لا تلتقيان مع معنى رفرفة الطير فوق الأرض. ولذلك صرّح صاحب تفسير The Pulpit Commentary بقوله: (إذا ته (إلقاء) الطيور على المحلّة، أو (أمطر) عليها مثل الرمل، فلا يمكن أن تطير هذه الطيور بثبات إلى الأمام على بعد بضعة أقدام فوق الأرض. من المؤكد أنه من المستحيل أخذ هذا التقرير بصورة حرفيّة؛ لأنّ مثل هذا العدد من الطيور لم يكن من الممكن التحكّم فيه البتّة (3). والعجيب أنّ الحل الذي اختاره سبانس هو أنّ هذه الطيور قد دفعتها الريح لتتكوم فوق بعضها، وبلغت في بعض المواضع ارتفاع ذراعين (4).. وهو تأويل فاسد أيضًا لأنّ النص صريح في أنّ المنطقة الواسعة كانت تحمل أكوامًا من الطيور بلغ ارتفاعها على هذه الساحة - لا بعضها - ذراعين!

المثال الثاني عشر: مذبحة خرافية

أخبار الأيام الثاني 7/4-5: «ثُمَّ إِنَّ الْمَلِكَ وَكُلَّ الشَّعْبِ ذَبَحُوا ذَبَائِحَ أَمَامَ الرَّبِّ. وَذَبَح الْمَلِكُ شَلِكُ شُلِكُ شُلِكُ شُلِكُ شُلِكَ شُلِكُ شُلِكَ مِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ وَعِشْرِينَ أَلْفًا، وَمِنَ الْغَنَمِ مِئَةً وَعِشْرِينَ أَلْفًا، وَمِنَ الْغَنَمِ مِئَةً وَعِشْرِينَ أَلْفًا».

استغرق العيد سبعة أيام (العدد التاسع من الفصل السابع)، وهو ما يعني أنّ ذبح 2000 بقرة و120000 من الأغنام يحتاج ذبح عشرات من هذه الدواب في الدقيقة الواحدة على مدى عشر ساعات على مدى الأيام السبع للعيد. وقد اضطر الناقد ريموند ديلارد (5) لذلك أن يقول: «من الراجح أنّ مؤلف سفر الأخبار قد قصد المبالغة بإيراد هذه الأرقام» (6).

^{(1) &}quot;وَأَمْطَرَ عَلَيْهِمْ لَحْمًا مِثْلَ التُرَّابِ، وَكَرَمْلِ الْبَحْرِ طُيُّورًا ذَوَاتِ أَجْنِحَةٍ. وَأَسْقَطَهَا فِي وَسَطِ مَحَلَّتِهِمْ حَوَالَيْ مَسَاكِنِهِمْ".

⁽²⁾ الفاء تنطق p.

H. D. M. Spence-Jones, ed., The Pulpit Commentary: Numbers, p.112 (3)

Ibid (4)

⁽⁵⁾ ريموند براين ديلارد (Raymond Bryan Dillard (1944–1993): أستاذ لغة العهد القديم وأدبه في Theological Seminary.

R. B. Dillard, 2 Chronicles, 15/57 (6)

المثال الثالث عشر: مجموع العائدين من السبي نقرأ في سفر عزرا 2/ 1-64 ونحميا 7/ 6-66 قائمتين لأعداد العائدين من السبي بسبب قبائلهم. والنظر في القائمتين مدهش في خلطه العددي:

سفر نحميا	سفر عزرا	أسماء القبائل	سفر نحميا	سفر عزرا	أسماء القبائل
324	323	بنو بيصاي	2172	2172	بنو فرعوش
328	223	بنو حشوم	372	372	بنو شفطيا
3 4 5	3 4 5	بنو أريحاً	652	775	بنو آرح
(معًا)	123	بنو بيت لحم	2818	2812	بنو فحث موآب
188	56	رجال نطوفة	1254	1254	بنو عيلام
128	128	رجال عناثوث	8 4 5	945	بنو زتو ٰ
42	42	بنو عزموت	760	760	بنو زكاي
320	320	بنو حاريم	648	642	بنو باني (بنوي)
98	98	بنو آطير ٰ	628	623	بنو باباي
123	223	بيت ايل وعاي	2322	1222	بنو عرجد (عزجد)
122	122	رجال مخماس	667	666	بنو ادونيقام
5 2	52	بنو نبو الأخرى	2067	2056	بنو بغواي
3930	3630	بنو سناءة	655	454	بنو عادين
1254	1254	بنو عيلام	621	621	بنو الرامة وجبع
9 5	9 5	بنو جبّار (جبعُون)	112	112	بنو يورة (حاريف)
721	725	بنو لود بنو حاديد واونو	392	392	جميع النثينيم وبني عبيد سليمان
74	74	بنو يشوع وقدميئيل	642	652	بنو دلايا بنو طوبيا
148	128	المغنون بنو آساف	973	973	بنو يدعيا
لم يُذكروا	156	بنو مغبیش	1052	1052	بنو امّير
1017	1017	بنو حاريم (الكهنة)	1247	1247	بنو فشحور

743	743	بنو قرية عاريم كفيرة وبئيروت	138	139	بنو البوابين بنو شلوم بنو آطير بنو طلمون بنو عقّوب بنو حطيطا بنو شوباي
31089	29818	ناتج الجمع الصحيح	42360	42360	المجموع حسب الكتاب المقدس

يعلّق د. منقذ السقار قائلًا: «وكما يلحظ القارئ الكريم فإنّ هذه الأرقام متباينة اختلف فيها السفران اختلافًا كبيرًا، فأحد الملهمين - أو كلاهما أخطأ - ولا محالة، والذي يخطئ في مثل هذه المسائل البسيطة لا يؤمّن عليه الخطأ في المسائل اللاهوتية والأمور المهمة الأخرى.

لكن الأعجب أنّ الكاتبين ورغم اختلافهما الكبير في أعداد عدد من القبائل العائدة مع زربابل، فإنهما يتفقان في المجموع الكلي للعائدين، هو 42360، فيقول عرزا: «كل الجمهور معًا اثنان وأربعون ألفًا وثلاث مئة وستون» (عزرا 2/ 64)، ويوافقه نحميا فيقول: «كل الجمهور معًا أربع ربوات وألفان وثلاث مئة وستون» (نحميا 5/ 66).

وكلاهما خطأ ولاريب، ومن شك في ذلك فسيدرك اليقين إذا جمع الأرقام الكتابية بوساطة الآلة الحاسبة، وسيصل إلى نتيجة لا يختلف عليها طلاب المدارس الابتدائية، تفيد أن عدد العائدين حسب أرقام عزرا 29818، بينما عددهم حسب أرقام نحميا 31089، فمن الذي أخطأ في تقرير أعداد العائدين من السبي؟ ومن الذي أخفق في جمع أعدادهم؟ هل هم الكتبة المقدسون؟ أم الروح القدس الذي زعموا

أنه ألهمهم ما كتبوه ولم يتنبه لأخطائهم؟ أم أولئك الذين أعطوا لكلام البشر صفة القداسة والإلهام، وزعموا أن تخليطهم وأخطاءهم هي وحي الله وكلمته؟ تعالى الله عن خطئهم وزللهم علوًا كبيرًا»(1).

المثال الرابع عشر: عدد من ظهر لهم المسيح

جاء في إنجيل مرقس 14/ 16: « أَخِيرًا ظَهَرَ لِلأَحَدَ عَشَرَ وَهُمْ مُتَكَئُونَ، وَوَبَّخَ عَدَمَ إِيمَانِهِمْ وَقَسَاوَةَ قُلُوبِهِمْ، لأَنَّهُمْ لَمْ يُصَدِّقُوا الَّذِينَ نَظَرُوهُ قَدْ قَامَ. «

يطرح هذا النص مشكلة كبيرة، تمنع أن يكون من ظهر لهم المسيح يوم قيامته المزعومة - من الموت 11 من رُسله؛ إذ إنّنا نقرأ في إنجيل يوحنا 24/ 20: «أَمَّا تُومَا، أَحَدُ الاثْنَيْ عَشَرَ، الَّذِي يُقَالُ لَهُ التَّوْأُمُ، فَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ حِينَ جَاءَ يَسُوعُ»؛ وهو ما يعني أنّ عدد التلاميذ الذين رآهم المسيح يوم قيامته -المزعومة - كان 10 لا 11. ولذلك جاء في تفسير «Pulpit Commentary»: «لِلأَحَدَ عَشَرَ: إذا كان هذا الظهور يشير -كما يبدو واضحًا - إلى يوم قيامة ربّنا، فلن يكون هناك سوى 10 [تلاميذ] حاضرين ؛ لأنّ توما لم يكن معهم حينئذ». (2)

وحاول تفسير « Pulpit Commentary» وغيره رفع الإشكال بالقول إنّ عبارة «الأحد عشر» تُطلق على مجموع الرُسل وإن غاب بعضهم. وهو جواب متكلّف؛ لسبين:

1-1 الإشارة إلى الرسل بعددهم، لا تدلّ إلّا على هذا العدد، وإلّا لكان الواجب عدّهم 12؛ باعتبار هذا العدد هو أشهر في الدلالة عليهم (متّى 4-1/ 10) قبل خيانة يهوذا الإسخريوطي للمسيح. ولذلك عندما ذُكر توما في إنجيل يوحنا 24/ 20 (حتّى بعد خيانة يهوذا الإسخريوطي للمسيح) وُصف توما أنّه « أَحَدُ الاثْنَيْ عَشَرَ».

⁽¹⁾ منقذ السقار، هل العهد القديم كلمة الله؟ (دار الإسلام، 1440هـ/ 2018م)، ص251-252.

H. D. M. Spence-Jones, ed. The Pulpit Commentary: St. Mark Vol. II. 2004 (Bellingham, WA: Logos (2) .Research Systems, 2004), p.348

2- جاء ذكر ظهور المسيح للأحد عشر في غير إنجيل مرقس، وبصورة تدلَّ صراحة على أنَّ عدد من رآهم المسيح أحد عشر تلميذًا:

«وَأَمَّا **الأحد عشر** تلميـذًا فانطلقوا إلى الْجَليل إلى الْجَبَلِ، حَيْثُ أمرهم يسـوع. وَلَمَّا رأوْهُ سَجَدُوا لَهُ، ولكنَّ بعضهم شَكُّوا.» (متّى 17-16/28).

«فقاما في تلك الساعة ورجعا إلى أورشليم، ووجدا الأحد عشر مجتمعين، هم والذين معهم وهم يقولون: «إن الرب قام بالحقيقة وظهر لسمعان!» وأما هما فكانا يخبران بما حدث في الطريق، وكيف عرفاه عند كسر الخبز. وفيما هم يتكلمون بهذا وقف يسوع نفسه في وسطهم، وقال لهم: «سلام لكم!». فجزعوا وخافوا، وظنوا أنهم نظروا روحًا» (لوقا 37-33/24).

وقد تكرّر هذا الخطأ، وبصورة أفحش في 1 كورنثوس 5-4/ 15: «وأنّه دفن، وأنه قام في اليوم الثالث حسب الكتب، وأنه ظهر لصفا ثم للاثني عشر.» وهنا إثبات لظهور المسيح للاثني عشر بعد قيامته من الموت، حتّى بعد شنق يهوذا الإسخريوطي نفسه المسيح للاثني عشر بعد قيامته من الموت، حتّى بعد شنق يهوذا الإسخريوطي نفسه (متّى 5-8/72)! وهو خطأ أحرج كثيرًا من النسّاخ؛ ولذلك تمّ تحريف هذا النص بتغيير «الاثني عشر» إلى «أحد عشر» «ك8880» كما في مخطوطة بيزا والفولجاتا والترجمة الغوطية وفي النص الذي اعتمده يوسابيوس وجيروم ويوحنا الدمشقي... والذين حاولوا الخروج من خطأ نص 1 كورنثوس 8-4/7، زعموا أنّ «الاثني عشر» اسم يُطلق على مجموع الرسل. وهو جواب يُعارض الجواب السابق أنّ عبارة «الأحد عشر» هي المعبّرة عن مجموع الرسل!

المطلب الثاني: الاختلافات العددية في الكتاب المقدس

ذهب الناقد جون وسلي هالي⁽¹⁾ في كتابه الذي ألّفه لدفع ما استُشكل على الكتاب المقدس من تقريرات مخالفة للحق إلى الإقرار بوجود عدد كبير من الاختلافات العددية في أسفار الكتاب المقدس. وللخروج من هذا الإشكال المبطل لربانية هذه الأسفار، زعم أنّ هذه الاختلافات سببها أخطاء النساح إذ كانوا يرمزون للأعداد بالحروف العبرية؛ فوقع منهم التضارب⁽²⁾. ولم يقدّم برهانًا جادًا على دعواه؛ ولذاك فالأصل أنّ تناقض النصوص حجة لإبطال ربانيتها حتى يثبت تحريف النسّاخ.

من الأمثلة التي عرضها جون وسلي هالي للتضارب العددي:

المثال الأول: عدد فريق الكمين 30 ألفًا أم 5 آلاف؟

يشوع 8/ 3: «فَقَامَ يَشُوعُ وَجَمِيعُ رِجَالِ الْحَرْبِ لِلصُّعُودِ إِلَى عَايٍ. وَانْتَخَبَ يَشُوعُ ثَلاَثِينَ أَلْفَ رَجُل جَبَابِرَةَ الْبَأْسِ وَأَرْسَلَهُمْ لَيْلًا».

يشوع 8/ 12: «فَأَخَذ نَحْوَ خَمْسَةِ آلأَفِ رَجُل وَجَعَلَهُمْ كَمِينًا بَيْنَ بَيْتِ إِيلَ وَعَايٍ غَرْبِيَّ الْمَدِينَةِ».

ذهب جون وسلي هالي لدفع التناقض بين 30000 و5000، إلى أنّ سبب هذا التضارب الرقمي أنّ هذين العددين قد كُتبا بالترميز العبري، فكتب الناسخ سهوًا في يشوع 8/ 3 حرف اللام وعليه نقطتان (7) (المساوي لـ30000) مكان حرف الهاء وعليه نقطتان (٦) (المساوي لـ 5000).

المثال الثاني: طول التاج 5 أم 3 أذرع؟

الملوك الأول 7/ 16: "وَعَمِلَ تَاجَيْنِ لِيَضَعَهُمَا عَلَى رَأْسَيِ الْعَمُودَيْنِ مِنْ نُحَاسِ

⁽¹⁾ جون وسلي هالي John Wesley Haley (1878–1951) : لاهوتي وأحد رؤوس التنصير في إفريقيا في زمانه.

John Wesley Haley, An Examination of the Alleged Discrepancies of the Bible (Andover: Warren F. (2)

Draper, 1876), pp.380-392

Ibid., p.382 (3)

مَسْبُوكٍ. طُولُ التَّاجِ الْوَاحِدِ خَمْسُ أَذْرُعٍ، وَطُولُ التَّاجِ الآخرِ خَمْسُ أَذْرُعِ».

ملوك الثاني 25/ 17: « ثَمَانِي عَشَرَةً ذِرَاعًا ارْتِفَاعُ الْعَمُودِ الْوَاحِدِ، وَعَلَيْهِ تَاجٌ مِنْ نُحَاسِ، وَارْتِفَاعُ التَّاجِ ثَلاَثُ أَذْرُع».

المَثال الثالث: عَدد أبناء آرح 775 أم 652؟

نقرأ في عزرا 2/ 5: «بَنُو آرَحَ سَبْعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَسَبْعُونَ»، لكننا نقرأ في نحميا 7/ 10: «بَنُو آرَحَ سِتُّ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَخَمْسُونَ».

المثال الرابع: ضحايا الوباء 24000 أم 23000؟

العدد 25/9: « وَكَانَ الَّذِينَ مَاتُوا بِالْوَبَاءِ أَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ أَلْفًا».

1كورنشوس 10/8: «وَلانَـزْنِ كَمَـازَنَى أَنَاسٌ مِنْهُمْ، فَسَـقَطَ فِي يَـوْمٍ وَاحِدٍ ثَلاَثُةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا».

المثال الخامس: عدد الفرسان والراجلين؟

صموئيل الثاني 8/4: « فَأَخَذَ دَاوُدُ مِنْهُ أَلْفًا وَسَبْعَ مِئَةِ فَارِسٍ وَعِشْرِينَ أَلْفَ رَاجِل». أخبار الأيام الثاني 18/4: «وَأَخَذَ دَاوُدُ مِنْهُ أَلْفَ مَرْكَبَةٍ وَسَبْعَةَ آلاَفِ فَارِسٍ».

المثال السادس: عدد قتلى داود؟

صموئيل الثاني 10/ 18: «وَهَرَبَ أَرَامُ مِنْ أَمَامِ إِسْرَائِيلَ، وَقَتَلَ دَاوُدُ مِنْ أَرَامَ سَبْعَ مِئَةِ مَرْكَبَةٍ وَأَرْبَعِينَ أَلْفَ فَارِسِ، وَضَرَبَ شُوبَكَ رَئِيسَ جَيْشِهِ فَمَاتَ هُنَاكَ».

أخبار الأيام الثاني 19/81: «وَهَرَبَ أَرَامُ مِنْ أَمَامِ إِسْرَائِيلَ، وَقَتَلَ دَاوُدُ مِنْ أَرَامَ مِنْ أَمَامِ السِّرَائِيلَ، وَقَتَلَ دَاوُدُ مِنْ أَرَامَ مَسْعَةَ آلاَفِ مَرْكَبَةٍ وَأَرْبَعِينَ أَلْفَ رَاجِل، وَقَتَلَ شُوبَكَ رَئِيسَ الْجَيْشِ».

المثال السابع: عدد المعدودين 22 ألفًا أم 23 ألفًا؟

العدد 3/ 39: «جمِيعُ الْمَعْدُودِينَ مِنَ اللاَّوِيِّينَ الَّذِينَ عَدَّهُمْ مُوسَى وَهَارُونُ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِ بِعَشَائِرِهِمْ، كُلُّ ذَكَرٍ مِنِ ابْنِ شَهْرٍ فَصَاعِدًا، اثْنَانِ وَعِشْرُونَ أَلْفًا».

العدد 26/ 62: «وَكَانَ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ ثَلاَثَةً وَعِشْرِينَ أَلْفًا، كُلَّ ذَكَرٍ مِنِ ابْنِ شَهْرٍ

فَصَاعِدًا. لأَنَّهُمْ لَمْ يُعَدُّوا بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، إِذْ لَمْ يُعْطَ لَهُمْ نَصِيبٌ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ». المثال الثامن: الرؤساء 550 أم 250؟

1 الملوك 9/ 23: «هـ وُلاَء رُوَسَاءُ الْمُوكَلِينَ عَلَى أَعْمَالِ سُلَيْمَانَ خَمْسُ مِئَةٍ وَخَمْسُونَ، الَّذِينَ كَانُوا يَتَسَلَّطُونَ عَلَى الشَّعْبِ الْعَامِلِينَ الْعَمَلَ».

أخبار الأيام الثاني 8/ 10: «وَهوُّ لاَء رُوَّسَاءُ الْمُوكَّلِينَ الَّذِينَ لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ، مِتْتَانِ وَحَمْسُونَ الْمُتَسَلِّطُونَ عَلَى الشَّعْب».

المثال التاسع: عدد الوكلاء 3300 أم 3600؟

ملوك الأول 5/16: «مَا عَدَا رُؤَسَاءَ الْوُكَلاَءِ لِسُلَيْمَانَ الَّذِينَ عَلَى الْعَمَلِ ثَلاَثَةَ آلاَفٍ وَثَلاَثَ مِئَةٍ، الْمُتَسَلِّطِينَ عَلَى الشَّعْبِ الْعَامِلِينَ الْعَمَلَ».

ملوك الثاني 2/ 18: «فَجَعَلَ مِنْهُمْ سَبْعِينَ أَلْفَ حَمَّال، وَثَمَانِينَ أَلْفَ قَطَّاعٍ عَلَى الْجَبَلِ، وَثَمَانِينَ أَلْفَ قَطَّاعٍ عَلَى الْجَبَلِ، وَثَلاَثَةَ آلاَفٍ وَسِتَّ مِئَةٍ وُكَلاَءَ لِتَشْغِيلِ الشَّعْبِ».

المثال العاشر: المقتولون 800 أم 300؟

صموئيل الثاني 23/8: «هذِهِ أَسْمَاءُ الأَبْطَالِ الَّذِينَ لِدَاوُدَ: يُشَيْبَ بَشَّبَثُ التَّحْكَمُونِيُّ رَئِيسُ الثَّلاَثَةِ. هُوَ هَزَّ رُمْحَهُ عَلَى تَمَان مِئَةٍ قَتَلَهُمْ دُفْعَةً وَاحِدَةً».

أخبار الأيام الأول 11/ 11: «وَهذَا هُوَ عَلَدُ الْأَبْطَالِ الَّذِينَ لِدَاوُدَ: يَشُبْعَامُ بْنُ حَكْمُونِي رَئِيسُ الثَّوَالِثِ. هُوَ هَزَّ رُمْحَهُ عَلَى ثَلاَثِ مِئَةٍ قَتَلَهُمْ دُفْعَةً وَاحِدَةً».

وقد علّق آدم كلارك على نص صموئيل الثاني 23/8: «ثلاث مئة هي قراءة سفر أخبار الأيام، ويبدو أنّها هي الصحيحة»(1). ونقل أيضًا شهادة الناقد كنيكوت(2) لذلك، والتي زعم فيها أنّ النص هنا محرّف(3).

lbid (3)

Adam Clarke, The Holy Bible containing the Old and New Testaments (N. Bangs and J. Emory, 1828), (1) 2/271

⁽²⁾ بنياميـن كنيكـوت (1783-1783) Benjamin Kennicott: رجل دين إنجليزي، وعالم عبريـة. كان له اهتمام خاص بجمع المخطوطات العبرية للعهد القديم.

المثال الحادي عشر: المقتولون 5 أم 7؟

ملوك الثاني 25/ 19: «وَمِن الْمَدِينَةِ أَخَذَ خَصِيًّا وَاحِدًا كَانَ وَكِيلاً عَلَى رِجَالِ الْحَرْبِ، وَحَمْسَة رِجَال مِنَ الَّذِينَ يَنْظُرُونَ وَجْهَ الْمَلِكِ الَّذِينَ وُجِدُوا فِي الْمَدِينَةِ».

إرمياء 52/ 25: «وَأَخَذَ مِنَ الْمَدِينَةِ خَصِيًّا وَاحِدًا كَانَ وَكِيلاً عَلَى رِجَالِ الْحَرْبِ، وَسَبْعَة رِجَال مِنَ الَّذِينَ وُجِدُوا فِي الْمَدِينَةِ».

المثال الثاني عشر: كم من مذود 40 ألفاً أم 4 آلاف؟

الملوك الأول 4/ 26: «وَكَانَ لِسُلَيْمَانَ أَرْبَعُونَ أَلْفَ مِذْوَدٍ لِخَيْلِ مَرْكَبَاتِهِ، وَاثْنَا عَشَرَ أَلْفَ فَارِس».

أخبار الأيام الأول 9/ 25: «وَكَانَ لِسُلَيْمَانَ أَرْبَعَةُ آلآفِ مِذْوَدِ خَيْل وَمَرْكَبَاتٍ، وَاثْنَا عَشَرَ أَلْفَ فَارِس».

المثال الثالث عشر: كم وزنة من الذهب 420 أم 450؟

ملوك الأول 9/ 28: «فَأَتُوْا إِلَى أُوفِيرَ، وَأَخَذُوا مِنْ هُنَاكَ ذَهَبًا أَرْبَعَ مِئَةِ وَزْنَةٍ وَعِشْرِينَ وَزْنَةً، وَأَتَوْا بِهَا إِلَى الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ».

أخبار الأيام الأول 8/18: «وَأَرْسَل لَهُ حُورَامُ بِيَدِ عَبِيدِهِ سُفُنًا وَعَبِيدًا يَعْرِفُونَ الْبَحْرَ، فَأَتَوْا مَنْ هُنَاكَ **أَرْبَعَ مِنَّةٍ وَخَمْسِينَ** وَزْنَةَ الْبَحْرَ، فَأَتَوْا مِنْ هُنَاكَ **أَرْبَعَ مِنَّةٍ وَخَمْسِينَ** وَزْنَةَ وَخَمْسِينَ وَزْنَةَ ذَهُب وَأَتَوْا بِهَا إِلَى الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ».

المثال الرابع عشر: طول البيت 40 أم 60 ذراعاً؟

ملوك الأول 6/ 17: «وَأَرْبَعُونَ ذِرَاعًا كَانَتِ الْبَيْتَ، أَي الْهَيْكَلَ الَّذِي أَمَامَهُ».

ملوك الأول 6/2: «وَالْبَيْتُ الَّذِي بَنَاهُ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ لِلرَّبِّ طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا، وَسَمْكُهُ ثَلاَثُونَ ذِرَاعًا».

كتب جون وسلي هالي بعد أن ساق هذا المثال والأمثلة السابقة: «في كلّ هذه الحالات تقدّم فرضيّة أخطاء النُسّاخ تفسيرًا سهلًا جدًا ومعقولًا»(1).

ومن الاختلافات العددية الأخرى:

(1) كم من ثور وكبش؟

لاويين 23/18: «وَتُقَرِّبُونَ مَعَ الْخُبْزِ سَبْعَةَ خِرَافٍ صَحِيحَةٍ حَوْلِيَّةٍ، وَتُوْرًا وَاحِدًا ابْنَ بَقَرٍ، وكَبْشَيْنِ مُحْرَقَةً لِلرَّبِّ مَعَ تَقْدِمَتِهَا وَسَكِيبِهَا وَقُودَ رَائِحَةِ سَرُورِ لِلرَّبِّ».

العدد 28/ 27: «وَتُقَرِّبُونَ مُحْرَقَةً لِرَائِحَةِ سَـرُورٍ لِلرَّبِّ: ثَوْرَيْنِ ابْنَيْ بَقَرٍ، وَكَبْشًا وَالعَدد 28/ 27: «وَتُقرِّبُونَ مُحْرَقَةً لِرَائِحَةِ سَـرُورٍ لِلرَّبِّ: ثَوْرَيْنِ ابْنَيْ بَقَرٍ، وَكَبْشًا وَالعَدْا، وَسَبْعَةَ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ».

ذهب بعض المفسرين إلى أن نص العدد 28/ 27 ناسخ لنص لاويين 23/ 18 (2)، لكنّ النصاري لا يؤمنون بالنسخ؛ فبقى رد الأمر إلى التناقض واجبًا!

(2) المسافة.. ألف ذراع أم ألفا ذراع؟

العدد 35/4: «وَمَسَارِح الْمُدُنِ الَّتِي تُعْطُونَ اللاَّوِيِّينَ تَكُونُ مِنْ سُورِ الْمَدِينَةِ إِلَى جِهَةِ الْخَارِجِ أَلْفَ ذِرَاعِ حَوَالَيْهَا».

العدد 35/5: «فَتَقِيسُونَ مِنْ خَارِجِ الْمَدِينَةِ جَانِبَ الشَّرْقِ أَلْفَيْ ذِرَاعٍ، وَجَانِبَ الشَّمَالِ أَلْفَيْ ذِرَاعٍ، وَجَانِبَ الشِّمَالِ أَلْفَيْ ذِرَاعٍ، وَتَكُونُ الْجَنُوبِ أَلْفَيْ ذِرَاعٍ، وَتَكُونُ الْمَدِينَةُ فِي الْوَسَطِ. هذِهِ تَكُونُ لَهُمْ مَسَارِحَ الْمُدُنِ».

(3) عدد عائلة النبي يعقوب.. 70 أم 75؟

تكوين 46/ 27: «جَمِيع نُفُوسِ بَيْتِ يَعْقُوبَ الَّتِي جَاءَتْ إِلَى مِصْرَ سَبْعُونَ».

أعمال الرسل 7/ 14: «فَأَرْسَلَ يُوسُفُ وَاسْتَدْعَى أَبَاهُ يَعْقُوبَ وَجَمِيعَ عَشِيرَتِهِ، خَمْسَةً وَسَبْعِينَ نَفْسًا».

John Wesley Haley, An Examination of the Alleged Discrepancies of the Bible, p.383 (1)

See J. E. Hartley, Leviticus (Dallas: Word, Incorporated, 2002), p.386 (2)

(4) عدد الطيور غير الطاهرة.. 20 أم 21؟

اللاويين 11/ 13-19: «وَهذِهِ تَكْرَهُونَهَا مِنَ الطُّيُّورِ. لاَ تُؤْكُلْ. إِنَّهَا مَكْرُوهَةٌ: اَلنَّسْرُ وَالاَّنُوقُ وَالْغُقَابُ وَالْحِدَأَةُ وَالْبَاشِقُ عَلَى أَجْنَاسِهِ، وَكُلُّ غُرَابٍ عَلَى أَجْنَاسِهِ، وَالنَّعَامَةُ وَالنَّعَلَى أَجْنَاسِهِ، وَالْهُدُهُدُ وَالْخُوَّاصُ وَالْكُرْكِيُّ وَالْبَجَعُ وَالْقُوقُ وَالنَّعَلَى أَجْنَاسِهِ، وَالْهُدُهُدُ وَالْخُقَّاشُ».

التثنية 14/12-18: «وَهذَا مَا لاَ تَأْكُلُونَ مِنْهُ: النَّسْرُ وَالأَنُوقُ وَالْعُقَابُ وَالْحِدَأَةُ وَالْبَاشِقُ وَالْشَّاهِينُ عَلَى أَجْنَاسِهِ، وَكُلُّ غُرَابٍ عَلَى أَجْنَاسِهِ، وَالنَّعَامَةُ وَالظَّلِيمُ وَالسَّأَفُ وَالْبَاشِقُ وَالشَّافُ وَالْبَاثُ عَلَى أَجْنَاسِهِ، وَالْبُومُ وَالْكُرْكِيُّ وَالْبَجَعُ وَالْقُوقُ وَالرَّخَمُ وَالْغَوَّاصُ وَاللَّقْلَقُ وَالْبَبْغَاءُ عَلَى أَجْنَاسِهِ، وَالْهُدْهُدُ وَالْخُفَّاشُ».

المبحث الثاني: هل في القرآن أخطاء حسابية؟

استعجل خصوم الإسلام في اتّهام آيات القرآن أنّها تضم بعض الخطأ الحسابي، رافضين أن يقرؤوا الآيات في سياقها، ويفهموا مراميها؛ ولذلك جاءت معارضاتهم متشنّجة في تكلّفها. ومعارضاتهم لا تتجاوز المسائل الثلاث التالية.

الاعتراض الأول: مدة الحمل، تسعة أشهر أم ستة أشهر؟

مــدة الحمل في القـرآن ستة أشهر لا تسعة أشهر، ودليل ذلك أنّ القرآن يقول: ﴿ وَٱلْوَلِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَكَهُنَّ حَوْلَيْنَ كَامِلَيْنَ ﴾(١).

ويقول أيضًا: ﴿ وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَنَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَنَا ۗ حَمَلَتُهُ أَمَّهُ كُرُهَا وَوَضَعَتْهُ كُرُها ۗ وَحَمَلُهُۥ وَفِصَالُهُ, ثَلَثُونَ شَهْراً ﴾ (2).

وإذا حذفنا 24 شهرًا (حولين كاملين) من 30 شهرًا، بقيت لنا ستة أشهر هي مدّة الحمل.

الجواب:

النظر في إيماء القرآن إلى مدّة الحمل أنّها ستة أشهر دال على الدقّة العلميّة في خبر هذا الكتاب؛ وهذا أمر ليس من اكتشافات عصرنا وإنّما كشفه ابن عباس وَعِثْنَه؛ فقد روى عبد الرازق -بسنده - عن عبد الرحمن بن عوف قال: رفعت امرأة إلى عثمان وقت الله ولدت لستة أشهر، فقال عثمان: إنها قد رفعت إليّ امرأة ما أراها إلا جاءت بشر، فقال ابن عباس: إذا كملت الرضاعة كان الحمل ستة أشهر، وقرأ: ﴿وَحَمْلُهُ، وَفِصَلُهُ،

^{(1) [}البقرة:233].

^{(2) [}الأحقاف:15].

ثَلَثُونَ شَهُراً ﴾ [الأحقاف:15]، فدرأ عثمان عنها(١).

يشير القرآن -إذن- إلى الحدّ الأدنى للحمل حتّى يولد الطفل ويعيش في كلّ عصر، لا فقط في زمن حضانات المواليد المتطوّرة. وهو أمر ثابت علميًا وإن أنكره اليهود قديمًا.

وقد يستغرب القارئ اليوم هذا التقرير القرآني. ولا يرفع هذا الاستغراب غير العلم بالبيئة القرآنية التي كان اليهود وغيرهم يقررون فيها أنّ الوليد الذي يولد في شهره السابع لا بدّ أن يموت ولا أمل في حياته، فجاء القرآن فنقض هذه الدعوى.

يقول الباحث صموئيل كوتك⁽²⁾ في مقاله «علم الأجنة في الأدبيات التلموديّة والمِدراشيّة»: «لنفكّر في مشكلة طفل سنّه ثمانية أشهر، وهي حالة مثيرة للجدل في علم الأجنة القديم. كان مؤلف البحث الأبقراطي المختصر عن الطفل ذي السبعة أشهر مقتنعًا أنّ الطفل المولود قبل فترة ثمانية أشهر «لا يمكن أن ينجو بالتأكيد». كانت هذه الفكرة مقبولة على نطاق واسع في العصور القديمة، وحكماء التلمود عبروا عنها عدة مرات» (3).

وقد تسأل عن أهميّة هذه الإيماءة القرآنيّة. وجواب ذلك أنّ المرأة الزانية عقوبتها لزناها الموت رجمًا، وفي الآية رفع للشبهة عن من تضع وليدها بعد ستة أشهر من زواجها، ولو لا هذا الحكم لبقي الناس على العرف، ولوقعت من تضع وليدها حيًا في هذه المدّة تحت حكم الحدّ الشرعي.

وما قرّره القرآن هو الذي انتهى إليه القانون الأمريكي، فقد جاء في الفصل 181 من «القانون المدني» لولاية لويزيانا الأمريكية (4):

⁽¹⁾ قال الإمام ابن عبد البر: «وهذا الإسناد لا مدفع فيه من رواية أهل المدينة». (الاستذكار، تحقيق: سالم محمد عطا، محمد على معوض، بيروت: دار الكتب العلمية، 1421 - 2000، 7/ 492).

⁽²⁾ صموئيل س. كوتك Samuel S. Kottek: طبيب يهودي فرنسي. أستاذ تاريخ الطب في الجامعة العبرية في القدس.

Samuel S. Kottek, 'Embryology in Talmudic and Midrashic Literature' in Journal of the History of (3)

Biology, Vol. 14, No. 2 (Autumn, 1981), p.313

The Revised Civil Code of the State of Louisiana, 1910 (4)

«الطفل القادر على الحياة، والذي وُلد قبل اليوم 180 [6 أشهر] بعد الزواج، لا يُعتبر ابنًا للزوج. كلّ طفل وُلد حيًا بعد ستة أشهر بعد الحمل، يُفترض أنّه قادر على الحياة».

صورة من مجلّة «القانون المدنى» لولاية لويزيانا

ART. 181 [186] (205).—The child capable of living, which is born before the one hundred and eightieth day after the marriage; is not presumed to be the child of the husband; every child born alive more than six months after conception, is presumed to be capable of living.

إنّ العلم يوافق اليوم التقرير القرآني، ويرفع بذلك الشبهة عن النساء اللواتي يلدن أبناء بعد ستة أشهر من الزواج؛ إذ يثبت لهن النسب، على خلاف التلمود الذي يجعلهن محلّ ريبة. والمدّة الأدنى المشار إليها في الآية أغلبيّة، ويعني ذلك أنّه يجوز أن يتطوّر العلم فيعيش بعض المواليد الذين ولدوا قبل الستة أشهر.

فالآية إذن تردعلى من جعلوا ميلاد الوليد بعد ستة أشهر من الحمل علامة مؤكدة أنه لن يعيش. والشرع لا يعتبر الشذوذات في الظروف الطبيعية، وإنّما يقيم الحكم على العام في كلّ عصر؛ ولذلك أوما إلى المدة الأدنى في العادة رفعًا للشبهة عن الوالدات إن أنجبن في ستة أشهر وليدًا قادرًا على العيش؛ خاصة أنّ عقوبة المتزوجة الزانية القتل رجمًا.

ونرى في المقابل أن سفر الحكمة 7/2 يجعل مدة الحمل عشرة أشهر لا تسعة: «وفي مدة عشرة أشهر تكونت في الدم من زرع رجل ومن اللذة التي تصاحب النوم»!

الاعتراض الثاني: هل أخطأ القرآن في حساب الميراث؟

جاء تفصيل فروض الورثة في القرآن، لكنّنا نجد أنفسنا في أحيان أمام حالات لو جمّعنا فيها فروض الورثة، فستكون أكبر من مجموع الميراث.

مثال: ماتت امرأة عن زوج وأختين شقيقتين:

	﴿ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَكُوكَ أَزْوَجُكُمْ إِن لَمْ يَكُن لَهُ كَانُونَ لَوْ يَكُن لَمُ كَانُ لَمْ كَانُ لَمْ كَانُ اللهُ إِن لَمْ يَكُن
الأختان الشقيقتان لهما الثلثان	﴿ فَإِن كَانَتَا ٱثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا ٱلثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ ﴾

وبجمع النصف والثلثين= 3 أسداس + 4 أسداس= 7 أسداس. وهذا يعني أنّ الميراث الذي سيقسم أقلّ من الفروض التي حدّدها الشرع.

الجواب:

تُسمّى هذه المسألة أو المسائل «بالعول» (1)، وهي «زيادة في السهام ونقصان في الأنصباء»، أي: زيادة فروض الورثة على التركة. وبيان حقيقة الأمر يقتضي بيان مسألتين؛ (1) طريق حلّها عمليًا، (2) بيان أنّها لا تدلّ على وقوع الغلط أو السهو في النص في أحكام الميراث.

تقسيم الميراث عند زيادة الفروض على التركة: في هذه الحال ينقص من نصيب كلّ وارث بما يوافق معدّل نصيبه من الميراث، أو بعبارة أخرى: تُقسّم التركة على الورثة بالحصص؛ بتقليل حصص أصحاب الفروض بنسبة فروضهم. وهو ما أفتى به الصحابة عمر على الما عرضت له حادثة من هذا النوع⁽²⁾.

ولكن قد يقول معترض: هذا الفعل ليس سوى حلَّ بشري للخروج من مشكلة تعارض تقسيم القرآن للأنصبة بصورة تستوعبها كاملة مع وجود حالات تتجاوز الأنصبة مجموع الميراث!

⁽¹⁾ العَول لغة = الزيادة.

⁽²⁾ رواه البيهقي، السنن الكبرى، 6/ 253.

وجواب ذلك أنّه ليس في القرآن ما يدلّ أنّ القرآن قد وضع أنصبة الورثة بما يستوعب بصورة مباشرة كامل الميراث؛ فإنّ هناك حالات يُعطى فيها الوارث زيادة على نصيبه؛ فالبنت ترث النصف بدليل قوله تعالى: ﴿وَإِن كَانَتُ وَحِدَةً فَلَهَا النّصَفُ فرضاً والباقي ردًا؛ فإنّه يحصل الردّ في حال:

- 1 وجود صاحب فرض.
 - 2 عدم وجود عاصب.
- 3 بقاء فائض من التركة.

ومن يقرأ نصوص القرآن والسنة في الميراث يُدرك أنّها تركت الباب مفتوحًا لأن تبقى في الميراث زيادة، والزيادة لا تذهب هدرًا؛ فلا بدّ أن يُمنح الميراث إلى منتفعين. والقول في نقص الميراث كالقول في زيادته... فالقول بالخطأ الحسابي لا يقوم إلّا بصريح نص أنّ أنصبة الورثة التي صرّح بها القرآن تستوعب في كلّ حال بطريق مباشر كامل الميراث دون زيادة أو نقصان، وليس الأمر كذلك؛ بل ظاهر النصوص على خلاف ذلك.

الاعتراض الثالث: مدة خلق الكون في القرآن وترتيبها

يُفهم مما جاء في سورة الأعراف: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اَسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْمَرَّشِ يُغْشِى ٱلنَّهَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ, حَثِيثًا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مَسَخَّرَتِ بِأَمْرِهِ مَّ ٱلْعَلَمُ يَنُ اللَّهُ رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ وَ اللَّعراف: 54] أَنَّ مُسَخَّرَتٍ بِأَمْرِهِ مَ الله الله الله الحَلُم الله وَالْأَمْنُ تَبَارِكَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ وَ اللَّعراف: 54] أَنَّ حَلَق السموات والأرض استغرق ستة أيام، في حين يُفهم من سورة فصلت أن خلق السموات والأرض استغرق ثمانية أيام: ﴿ * قُلْ أَيِنَكُمْ لَتَكُفُرُونَ بِٱلَّذِى خَلَقَ خلق السموات والأرض استغرق ثمانية أيام: ﴿ * قُلْ آيِنَكُمْ لَتَكُفُرُونَ بِٱلَّذِى خَلَقَ الْرَضِ فِي يَوْمَيْنِ وَجَعَلُونَ لَهُ وَأَنْدَاداً ذَلِكَ رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ * وَجَعَلَ فِيهَا رَوَسِي مِن فَوْقِهَا وَبِكَلُ

فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقُوْتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامِ سَوَآءً لِلسَّآبِلِينَ ﴿ ثُمَّ اَسْتَوَى ٓ إِلَى السَّمَآءِ وَهِي دُخَانُ فَقَالَ لَمَا وَلِلْأَرْضِ اُئِينَا طَوْعًا أَوْ كُرْهَا قَالَتَا أَنْيُنَا طَآبِعِينَ ﴿ اللَّ فَقَضَا هُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِللَّأَرْضِ اُئِينَا طَوْعًا أَوْ كُرْهَا قَالَتَا أَنْيُنَا طَآبِعِينَ ﴿ اللَّ فَقَضَا هُنَّ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَآءٍ أَمْرُهَا وَزَيَّنَا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَدِيتَ وَحِفْظا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

النتيجة = يومان لخلق الأرض + 4 أيام للرواسي والأقوات + يومان لخلق السموات السبع = ثمانية أيّام.

ثم إن ترتيب الخلق في القرآن مخالف لما انتهى إليه العلماء من أنّ الأرض قد خُلقت بعد خلق السماء، لا العكس.

الجواب:

تتفّق الهيئات العلمية الكبرى على مجموعة من التقريرات التي تمثّل مكاسب عظيمة للعقل العلمي في القرنين العشرين والواحد والعشرين:

- مادة الكون بأرضه وسمائه وجدت في الانفجار العظيم.
- سِنّ الكون: 13.7 بليون سنة، وسنّ الأرض: 4.5 بليون سنة.
 - تكوّنت الأرض في المدّة الأخيرة من سنّ الكون.

والناظر في كتاب الله برويّة يجد تطابقًا مذهلًا مع مكتشفات العلم الحديث، ووجه الإذهال فيه أنه موافق بدقّة لأدقّ الدراسات العلمية الأحدث، وأنّه مخالف بشدّة لما جاء في التوراة والإنجيل.

مادة الكون: قال تعالى: ﴿ أُوَلَمْ يَرَ ٱلَّذِينَ كَفُرُوّا النَّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ كَانَا رَبَّقًا فَفَنَقُنَاهُمَا وَجَعَلْنَامِنَ ٱلْمَآءِكُلُ شَيْءٍ حَيِّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿ اللَّهُ مَا فَالسّماوات والأرض من مادة واحدة، وجدتا أولاً، ثم حدث الانفصال، فتميّزت السماء عن الأرض.

سنّ الكون والأرض: القراءة البسيطة غير المتكلّفة لآيات الخلق في القرآن تدلّ على عدد من الأمور:

- خلق الكون في ستة أيام: قال تعالى: ﴿إِنَ رَبُّكُمُ اللّهُ الَّذِى خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيّامٍ ثُمَّ اَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِى الّيّلَ النّهَارَ يَطْلُبُهُ, حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيّامٍ ثُمَّ اَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِى الّيّلَ النّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿ وَالْمَاوات وَالنَّجُومَ مُسَخَّرَتٍ بِأَمْرِقِيَّ أَلَا لَهُ الْخَلُقُ وَالْأَمْنُ تَبَارَكَ اللّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿ وَالْمَامِوات وَالأَرْضَ قد خلقتا في ستة أيام، في عبارة محكمة. والأيام هنا مدد من الزمن دون حصر، ولا قرينة على أنّها أيام من أيام الدنيا.
- أيام الخلق متساوية بصورة تامة، فقد قال تعالى: ﴿ فِي آرَّبِعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءَ لِلسَّابِلِينَ ﴾ (٥)،

^{(1) [}الأنبياء: 30].

^{(2) [}الأعراف: 54].

^{(3) [}فُصِّلَت: 10].

فهي «سواء» أي متساوية زمنًا.

- السماء والأرض وجدتا معًا ثم فتقتا.
- الأيام الست في القرآن مقسمة على الشكل التالي:

1. خلق الله الأرض في يومين، ومعنى الخلق هنا هو إيجاد المادة الأولى، ثم طبخها في الفرن الكوني: ﴿ قُلُ أَيِنَكُمُ لَتَكُفُرُونَ بِاللَّذِي خَلَقَ ٱلْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَجَعَعُلُونَ لَلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَجَعَعُلُونَ لَلَّهُ وَلَا أَيْكُمُ لَتَكُفُرُونَ بِاللَّذِي خَلَقَ ٱلْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَجَعَعُلُونَ لَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

2. تسوية السماوات في يومين، وهذا ليس خلقًا لمادة السماوات وإنما تشكيلها على صورة سبع سماوات، وذاك دال أنّ السماء تسبق الأرض في إحكام البناء، وإنْ تزامن خلق مادة السماء ومادة الأرض. قال تعالى: ﴿ ثُمَّ اَسْتَوَى ٓ إِلَى السَّمآ عَ وَهِى دُخَانُ فَقَالَ لَمَا وَلِللَّارِضِ اُقِيتِنا طَوَعًا أَوْ كُرهًا قَالَتَا أَنْيننا طَآبِعِينَ ﴿ الله فَقَضَدُهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فَي كُلِ سَمَآءٍ أَمْرَهُا وَزَيّنا السَّمَآءَ الدُّنيا بِمَصْبِيح وَحِفْظاً ذَالِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ﴿ الله قَالَ تَعَالَى . وَالله قَالَ تَعَالَى الله قَالَ تعالَى الله قال تعالى الله قال تعالى الله قال الله قال تعالى الله قال الله قال تعالى الله قال الله قال الله قال تعالى الله قال الله قال الله قال الله قال قال الله قال

3. فصل الأرض عن السماء، أي الأجرام التي ستعلوها بعد ذلك. قال تعالى: ﴿ أُولَمْ يَرَ ٱلنَّيْنَ كُفُرُواْ النَّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ كَانَا رَقْقاً فَفَنَقْنَهُما وَجَعَلْنَا مِنَ ٱلْمَاَءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيِّ أَفَلا يُؤْمِنُونَ ﴿ آَنَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ كَانَا رَقْقاً فَفَنَقْنَهُما وَجَعَلْنَا مِنَ ٱلْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلا يُؤْمِنُونَ ﴿ آَنَ السَّمَاءِ وَاللَّهُ عِلَى اللَّهُ سبحانه، وثبّتها، وذلك في يومين اثنين، وهذا هو سن أرضنا، أو قل: «سنّها الجيولوجي» – على حد تعبير الفيزيائي منصور محمد حسب النبي –: ﴿ قُلُ الجيولوجي » – على حد تعبير الفيزيائي منصور محمد حسب النبي –: ﴿ قُلُ الْجَيَالُمُ اللَّهُ وَنَ بِاللَّذِي خَلَقَ ٱلْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَجَعَلُونَ لَلَّهُ وَأَنْدَاداً ذَلِكَ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ وَجَعَلَ فَيَا رَوْسِيَ مِن فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقُواتُهَا فِي آَرَبَعَةِ أَيّامٍ سَوَآءً لِلسَّآبِلِينَ ﴿ آَنَ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ ا

^{(1) [}فُصِّلَت:9].

^{(2) [}فُصِّلَت:11–12].

^{(3) [}إلأنبياء:30].

^{(4) [}فُصِّلَت/ 9–10].

الأيام الأربع تتضمّن اليومين الأوّلين لخلق الأرض، واليومين الآخرين لتثبيت القشرة الأرضية كما هو قول كثير من المفسّرين القدماء والمعاصرين (1). والقرآن يميّز في غيرما موضع بين «خلق» و "قدّر»، كقوله تعالى: ﴿وَخَلَقَ كُلُّ شَيْءٍ فَقَدَّرُهُۥ لَقَدِيرً ﴾. (2) النتيحة:

قرآنيًا، السنّ الجيولوجي للأرض يساوي 2/ 6 سنّ الكون، أي ثلثه 1/ 3.

تعقيب1:

الأيام الست للخلق تنتهي بخلق الأرض، في حين أنَّ حسابكم (13.7 بليون سنة) خاص بسنّ الأرض من الانفجار العظيم إلى اليوم.

الجواب:

الأيام الست المذكورة في القرآن لا تنتهي بخلق الأرض، ولا بفصلها عن بقية الأجرام، وإنّما تنتهي بتهيئة السهول والجبال وأرزاق الأرض (النبات والحيوان...) لاستقبال آدم عليه السلام. قال تعالى: ﴿ قُلْ أَيِنّكُمْ لَتَكُفُرُونَ بِاللّذِى خَلَقَ ٱلأَرْضَ فِي لاستقبال آدم عليه السلام. قال تعالى: ﴿ قُلْ أَيِنّكُمْ لَتَكُفُرُونَ بِاللّذِى خَلَقَ ٱلأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَبَعْعَلُونَ لَهُ وَ أَندَادًا ذَلكَ رَبُّ الْعَكمِينَ ﴿ وَإِذَا قلنا إِنّ آدم عليه السلام قد ظهر على فَيها أَقُورَتها فِي أَرْبَعَةِ أَيّامِ سَوَآءً لِلسّآبِلِينَ ﴿ وَإِذَا قلنا إِنّ آدم عليه السلام قد ظهر على الأرض منذ عشرات أو مئات آلاف السنين (على خلافٍ بين المقدّرين)؛ وحذفنا ذلك من سنّ الكون البليوني (13.700.000 ألف سنة)؛ فلن تتغيّر النسبة المذكورة سابقًا لسنّ الأرض من سنّ الكون البليوني (13.700.000 ألف سنة)؛ فلن تتغيّر النسبة المذكورة سابقًا لسنّ الأرض من سنّ الكون.

تعقيب2:

رغم أنّ التفسير الذي قدّمتموه مُؤيّد بنصوص القرآن، إلا أنّه مخالف لتفسير الصحابة، وأنتم بذلك تتعسّفون في استنطاق النصوص القرآنية لتوافق العلم الحديث!

⁽¹⁾ وهـو نفسـه قـول ابن عباس رضي الله عنـه - في ما أخرجه البخـاري- ببيان تعلّق اليـوم الأول والثاني والخامس والسادس بالأرض.

^{(2) [}الفرقان:2].

الجواب:

بل تفسيرنا موافق لتفسير الصحابة، فهو عين تفسير ابن عباس - والمحابة عد الخلق، ولم يخالفه إلا في مسألة واحدة فقط، وهي قوله إنّ السماء خلقت بعد الأرض، لا مع الأرض، فقد فهم - والحدة فقط، وهي قوله تعالى: ﴿ مُم الشّوَى إِلَى السّماء وَهِى الأرض، فقد فهم - والحدة عالى: ﴿ مُم الشّوَى إِلَى السّماء وَهِى اللّم الله وَاللّم الله والله والموالله والمواله والموله والمولة والمولة

اليوم 5و6	اليوم 3و4	بين اليوم 2و3: نهاية الثاني	
		(!) أو بداية الثالث(!)	
تهيئة الأرض للحياة	تسوية الدخان سبع سماوات	خلق السماء (الدخان)	الأرض

ما قرّره ابن عباس - عناف - هو ظاهر القرآن، غير أنّ قوله إنّ الله - سبحانه - قد خلق السماء بعد الأرض، ثم سوّاها سبع السماوات، ليس صريحًا في الآية، (ولذلك اختلف فيه علماء التفسير منذ القرون الهجرية الأولى، وإلى اليوم)، فالقرآن تحدّث

^{(1) [}فُصِّلَت:11–12].

⁽²⁾ العبارة غامضة، فربما قصد ابن عباس - رضي الله اليوم الثاني أو بداية اليوم الثالث.

⁽³⁾ رواه البخاري، كتاب تفسير القرآن، باب سورة حم السجدة.

عن الخلق ضرورة؛ فلزم أن يكون خلق السماوات في اليومين السابقين لليوم الثالث عن الخلق ضرورة؛ فلزم أن يكون خلق السماوات في اليومين السابقين لليوم الثالث والرابع، أي إنّ القرآن قد دلّ على خلق السماوات ضمنًا في اليومين الأوّلين بحديثه عن تسويتها سبع سماوات في المرحلة الثانية من الخلق، فالله - سبحانه - استوى إلى السماء الموجودة أصلًا على هيئة دخان في اليوم الثالث، فجعلها على هيئة سبع سماوات في يومين. ولا حجّة للقول إنّ السماء قد خلقت في آخر اليومين الأوّلين من القرآن؛ إذ ليس في آيات ترتيب الخلق حديث صريح عن مرحلة خلق السماء؛ فيبقى الأمر على إطلاقه، وهو أنّ السماء خلقت في يومَي خلق الأرض، إلّا بقرينة في يومَي فل قرينة!

تعقيب3:

فلماذا لم يشر القرآن إلى خلق السماء مع الأرض؟

الجواب:

بل أشار القرآن إلى ذلك في قوله تعالى: ﴿ أُولَمْ يَرُ ٱللَّذِينَ كَفَرُواْ أَنَّ ٱلسَّمَوْتِ وَالْأَرْضَ كَاللَّة واحدة، وَٱلْأَرْضَ كَانِنَا رَبَّقاً فَفَلَقَنْهُما ﴿ (1) ، فقد كانت السموات والأرض كتلة واحدة، ثم تم فصلهما عن بعضهما، بالفتق، والفتق ضد الوصل؛ فسوّيت السماوات السبع، وهيّئت الأرض للحياة. قال ابن كثير: «كان الجميع متّصلاً بعضه ببعض، متلاصق متراكم بعضه فوق بعض في ابتداء الأمر، ففتق هذه من هذه، فجعل السموات سبعًا، والأرض سبعًا» (2) ، وقد جاء تفسير الآية بفصل السماء عن الأرض عن التابعي الجليل المفسّر قتادة السدوسي (توفي 118هـ)، والتابعي الجليل الحسن البصري (توفي 110هـ)

^{(1) [}الأنبياء:30].

⁽²⁾ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 5/ 339.

⁽³⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل أي القرآن، 16/ 256.

ترتيب الخلق قرآنيًا

اليوم 5و6	اليوم 3 و4	اليوم 1 و2
إنشاء الكرة الأرضية بها فيها	تسوية الدخان سبع سماوات	خلق مادة الساوات والأرض
تهيئة الأرض بعد خلق الساء: ﴿ اَنَّمُ اَشَدُ خَلَقًا أَمِ السّمَاءُ بَنَهَا ﴿ آَفَهُ اَشَدُهَا السّمَاءُ اَسَمَةُ اللّهُ وَأَخْصَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الله الله الله الله الله الله الله ال	﴿ ثُمُّ اَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِى دُخَانُ فَقَالَ لَمَا وَلِقَرَضِ اثْتِيَا طَوْعًا وَلَوْ اثْتِيَا طَآمِدِينَ أَوْ كُرْهَا قَالَتَا أَنْيُنَا طَآمِدِينَ الْأَيْنَا طَآمِدِينَ فَقَضَمِنْهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِى يَوْمَدِينِ ﴾	﴿ أُولَمْ يَرَ النَّبِينَ كَفُرُواْ أَنَّ السَّمَنُونِ وَالْأَرْضَ كَانَنَا رَبْقًا فَفَنْقَنَّهُماً ﴾ رَبْقًا فَفَنْقَنْهُماً ﴾ ﴿ فَلَ أَبِنَكُمْ لَتَكْفُرُونَ لِهِ فَلَ أَبِنَكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِاللَّذِي خَلَقَ ٱلْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ ﴾ إِللَّذِي خَلَقَ ٱلْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ ﴾

ومن الناحية العلمية، يقدّر علماء ناسا رسميًا سنّ الكون على أنه 13.7 بليون سنة، ويقدر العلماء سنّ الأرض بـ4.5 بليون سنة⁽¹⁾. وبحساب سُدسي سنّ الكون، أي يومين من حياته إذا قدّرنا أنه ستة أيام، تكون النتيجة بالضبط 4.5، بهذه الدقة وهذا الإعجاز!⁽²⁾

G. Brent Dalrymple, 'The age of the Earth in the twentieth century: a problem (mostly) solved' in (1) . Special Publications, Geological Society of London, 2001, 190 (1): 205–221

⁽²⁾ أوّل من ربط بين المعطى القرآني والمعطى العلمي بهذه الدقة -في حدود علمي - هـو الدكتور منصور محمد حسب النبي، علمًا أنه لم يكن متأكدًا من دقة الكشوف الحديثة لسن الكون، وكان يرى أنّ «معظم الدلائل العلمية تشير الآن إلى أنّ سن الكون يتراوح بين 12 إلى 15 مليار سنة، كأرقام معروفة الآن لدى علماء الفيزياء الكونية». (مقال له إلكتروني: الزمن بين العلم والقرآن)، فكيف لو علم مطابقة النص القرآني لكشوف العلم بالدقة المعروفة اليوم؟!

سنّ الأرض بالنسبة إلى الكون علميا	سنّ الأرض بالنسبة إلى الكون قرآنيا
4,5 بليون سنة/ 7, 13 بليون سنة	يومان/ 6 أيام
3 /1	3/1=6/2

والأمر الذي يشير إلى أنّ هذا التطابق بين القرآن والعلم ليس صدفة، حقيقة المُدَد التي قرّرها القرآن، فإنّه يجوز أن يقال إنّ الأمر صدفة لو كان القرآن قد اختار القول إنّ الأرض قد خلقت في يوم واحد؛ باعتبار أنّ الأرض شيء واحدٌ، خُلِق في يوم واحد، أو أن تكون مدة خلق الأرض ثلاثة أيام، باعتبار أنّ الكون هو «السماوات والأرض»، فللسماوات نصف مدة الخلق الإجمالية، وللأرض النصف الآخر، نصف المدة. وليس في القرآن ذاك!

تعقیب 4:

نصُّ القرآن ﴿ قُلْ أَئِنَكُمْ لَتَكُفُرُونَ بِالَّذِي حَلَقَ الأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا وَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِن فَوْقِهَا وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِن فَوْقِهَا وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيْ السَّمَاء وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ إِنْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَى فَعَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ إِنْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرُهًا قَالْتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ فَقَضَاهُنَّ سَبِّعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاء أَمْرَهَا وَزَيَّنَا السَّمَاء الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيدُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴾ (فصلت/ 9-12)، وَزَيَّنَا السَّمَاء الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيدُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴾ (فصلت/ 9-12)، قاطعٌ أنّ الأرض وما عليها قد خلقا قبل السماوات السبع.

الجواب:

هذا الفهم ليس حاسمًا؛ لسبين:

أولا: القرآن مخبر أنّ السماوات والأرض كانتا رتقا؛ فلزم من ذلك أنّ تميُّز الأرض قد كان بعد الفتق الذي كانت السماوات أثناءه مخلوقة.

ثانيا: جاء التصريح بسبق تسوية السماوات تهيئة الأرض للحياة في قوله تعالى:

﴿ أَأَنتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا (27) رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّاهَا (28) وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَمَرْعَاهَا وَأَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا عَن بقية (31) ﴾ (النازعات/ 27-31). وقد تهيّأت الأرض للحياة بعد انفصالها عن بقية الأجرام، فتكوّرت، وأخرجت - بفضل الله - خيراتها. وفي ضوء ذلك تفهم آيات سورة فصلت.

الباب الثالث الأسفار المقدسة وعالم الأحياء

عالَم الأحياء عظيم الحضور في القرآن والكتاب المقدس؛ ففي هذه الأسفار حديث عن الإنسان، والحيوان، والحشرات، والنباتات. وذاك باب زلّت فيه أقدام كثير من العلماء في الحضارات القديمة؛ فإنّ الإنسان كان دائمًا في حاجة إلى أن يتعاطى مباشرة مع أمراض البشر، وطلب المأكل والمشرب من لحوم الحيوانات ولبنها؛ ويتطبّب من النبات، ولمّا كانت العلوم في بداياتها، وأدوات البحث بدائية، والعمدة ظاهر الأشياء؛ كان الغلط واسعًا في فهم عالم الأحياء.

وخبر عالم الأحياء في القرآن والكتاب المقدس مواضيعه مختلفة، يتطلب دراسة منصفة، متريّثة. وذاك ما سنسعى إلى تناوله في الفصول التالية، وأهم هذه المواضيع ما جاء في أمر علم الأجنّة في القرآن والسنّة؛ فقد كثر الجدل في هذه المسألة بين القائلين بإعجاز الوحي الإسلامي، ومن ينسبون تقريرات القرآن إلى أخطاء اليهود واليونان. ومن عجب أنّ عامة الباحثين في هذا الموضوع يتجاهلون الحديث عن علم الأجنّة في الكتاب المقدس ويكتفون بمناقشة ما جاء في القرآن والسُنّة؛ ولذلك ألز منا أنفسنا أن نتناول أمر علم الأجنة في القرآن والسنّة والكتاب المقدس بتفصيل يستوعب عامة ما قيل فيه من المنصّرين والملاحدة، مع وزن ذلك بميزان حقائق العلم والتاريخ.

كما سنتناول الحديث عن عالم الحيوان مما دبّ أو طار، وعالم الكائنات الخرافية المقتبسة من أساطير الوثنيين، ثم نعرّج على عالم النبات، قبل أن نتناول بعض المتفرّقات العلمية التي نختم بها حديثنا عن التقريرات العلميّة المقارنة بين القرآن والكتاب المقدس. ونحن في ذلك كلّه نراجع أقوال المفسّرين للكتاب المقدس من الأكاديميين غير المسلمين، ونتعقّب كلّ معارضة مشهورة في أدبيات المنصّرين، ونقتنص -ما استطعنا، بإنصاف- اللفتات العلميّة الخارقة في القرآن.

الفصل الأول علم الأجنة بين القرآن والكتاب المقدس

تمهيد: الثقافة العلمية حتى عصر البعثة النبوية

كانت مكة تضمّ طائفة أميّة من العرب الذين لم يتركوا لنا خبرًا علميًا عن معرفتهم بعلم الأجنّة، ولا هم يرتقون -بدءًا- إلى المساهمة في هذا العلم، وأمّا في المدينة، فقد جاور المسلمون اليهود، وهم طائفة لها استقلالها العلمي عن النصارى واليونان في خبرهم العلمي بما عندهم من تفصيل في التلمود.

ولم يُؤثَر عن اليهود مدوّنة علميّة في علم الأجنة قبل الإسلام، وكان أوّل كتاب لهم عبري في هذا العلم ذاك الذي جمعه أساف في القرن السابع⁽¹⁾؛ ولذلك فمصدر العلم بالموقف العلمي لليهود في علم الأجنّة زمن البعثة هو - أساسًا - الكتاب المقدس (العهد القديم)، والتلمودين البابلي والأورشليمي.

وقد استطاع التراث اليهودي التلمودي التأثير في الثقافة الإسلامية كما يظهر في عدد من الأحاديث التي ردّ علماء الحديث نسبتها إلى نبيّ الإسلام والمنه المنها المنها أو وَهم الرواة فظنّوا أنّها من كلام النبيّ وي حين أنّها من تراث أهل الكتاب السائر بين الناس في القرون الهجرية الأولى، ومن ذلك حديث: «إن نطفة الرجل بيضاء غليظة، فمنها يكون العظام والعصب، وإن نطفة المرأة صفراء رقيقة، فمنها يكون الدم واللحم» (2)، فهذا الحديث مطابق لما جاء في التلمود أوسع في التفصيل، مع اشتراكهما في الخطأ العلمي. كما تُظهر السيرة النبوية اثر الثقافة اليهودية في المدينة النبوية كما في مسألة أصل الحول؛ فعن جابر والمنها قال: «نِسَاقُكُمُ حَرْثُ اللهود تقول: إذا جامعها من ورائها جاء الولد أحول فنزلت: ﴿نِسَاقُكُمُ حَرْثُ اللهود تقول: إذا جامعها من ورائها جاء الولد أحول فنزلت: ﴿نِسَاقُكُمُ حَرْثُ الله فَا الله الله الله المناه أن البقرة (223)» (4).

Isidore Simon, 'La gynécologie dans la Bible et le Talmud,' in Mélanges d'Histoire de la Médecine (1) Hébraïque, Gad Freudenthal, Samuel S. Kottek, eds. (Brill, 2003), p.37

⁽²⁾ حديث ضعيف، مداره على عطاء بن السائب. صدوق اختلط بآخرة. ضعفه الألباني (السلسلة الضعيفة، 11/ 804-805). (3) Babylonian Talmud, Nidda 31a

⁽⁴⁾ رواه البخاري، كتاب تفسير القرآن، سورة البقرة: باب نساؤكم حرث لكم فأتوا حرثكم أني شئتم، (ح/ 4254)، ومسلم، كتاب النكاح، باب جواز جماعه امرأته في قبلها من قدامها ومن وراثها من غير تعرض للدبر (ح/ 1435).

كانت الثقافة الجاهلية في مكّة والمدينة نزّاعة إلى التفسيرات البسيطة والخرافية لما يتعلّق بأصل الذكورة والأنوثة والشبه، والذي هو مستقر إلى اليوم في ثقافتنا الشعبية من الظنّ أنّ إعجاب الحامل بشيء تراه، يكون له أثر في بنية الولد.

وليس عندنا برهان على أثرٍ لأثرِ الثقافة اليونانية لعلم الأجنّة في مكة أو المدينة، على خلاف ما كان مع كتبة أسفار العهد الجديد الذين عاشوا في بيئة يهيمن عليها الأثر العلمي اليوناني في نخبة المتعلمين.

ولم تهتم أسفار العهد القديم كثيرًا بعلم الأجنة. وقد كان سفر أيوب أصرح الأسفار في الحديث عن علم الأجنة -وإن باقتضاب-، علمًا أنّ زمن تأليفه مجهول؛ فقد اضطرب النقاد في تحديد هذا الزمن من عصر الآباء (2100-1800 ق م) حتى القرن الثاني قبل الميلاد⁽¹⁾؛ بما يجعل تأثّره بالموروث اليوناني الأرسطي والسابق لأرسطو محتملًا.

Maurice J. O'Sullivan, The Books of Job (UK: Cambridge Scholars Publishing, 2009), p.9 (1)

المبحث الأول: نشأة الجنين بين القرآن والكتاب المقدس

يُعتبر أمر نشأة الجنين في القرآن أبرز أبواب الجدل في صدق الخبر العلمي في القرآن بين المسلمين ومخالفيهم. وقد أخذ هذا الموضوع حيزًا واسعًا من البحث. ورغم المادة العلمية الواسعة المطروحة في هذا النقاش إلا أنّه يغلب على هذا الحوار التقصير في رصد حقيقة المعرفة العلمية في الحجاز في القرن السابع؛ بما يفسد اعتبار دقّة اللفظ العربي للتعبير عن الحقيقة العلمية في بيئة لم تتطوّر مصطلحاتها، وتطلب ألفاظًا من بيئتها للتعبير عن حقائق العلم. ومن عظيم الخلل المنهجي –أيضًا – قراءة النص القرآني دون استيعاب ثقافة علم الأجنة اليوناني والتوراتي والتلمودي، مع انتقائية غير و فية للحياد المنهجي عند النظر.

المطلب الأول: نشأة الجنين في الكتاب المقدس والتراث اليهودى-النصراني

يعكس التراث اليهودي-النصراني القديم لعلم الأجنة ثقافات الأمم القديمة في ظاهريتها وبساطتها، وقد وافقها في أهم أخطائها الشائعة، وتفرّد بمقولات أخرى منكرة.

المثال الأول: مراحل تطور الجنين

النصوص التي تتحدّث عن نشأة الجنين في التراثين اليهودي والنصراني قليلة عددًا، لكنّها مباشرة وصريحة في تفصيلها العلمي؛ وهو ما يجعل الحكم على ربّانية الأسفار التي تتكلّم في هذا الخبر يسيرًا، لا تكلّف فيه.

التوراة:

جاء في سفر الحكمة⁽¹⁾ 7/ 2:

δεκαμηνιαίφ χοόνφ παγείς ἐν αἵματι ἐκ σπέρματος ἀνδρὸς καὶ ἡδονῆς ὕπνφ .συνελθούσης

وَفِي مُدَّةِ عَشَـرَةِ أَشْهُرٍ صُنِعْتُ مِنَ الدَّمِ σπέοματος بِزَرْعِ الرَّجُلِ، وَاللَّذَّةِ الَّتِي تُصَاحِبُ النَّوْمَ. ρνῆς ὕπνω

نقل نص سفر الحكمة 7/2 ما قرّره الطب اليوناني القديم من أنّ الجنين ينشأ من دم الحيض، وهي النظريّة التي هيمنت على التراثين اليهودي والنصراني منذ زمن مبكّر وحتى قرون قريبة، وقد انتصر لها اللاهوتي الشهير توما الأكويني في تفسيره لسفر أيوب⁽²⁾. ويبدو أنّ التراث اليوناني والكتاب المقدس ينقلان هذه الدعوى العلمية عن عامة التراث العلمي القديم للأمم السابقة.

وجاء في سفر أيوب 10/ 9-11: « أُذْكُر أَنَّكَ جَبَلْتَنِي كَالطِّينِ، أَفَتُعِيدُنِي إِلَى التُّرَاب؟

أَلَمُ تَصُبَّنِي كَاللَّبَنِ، وَخَشَّرْ تَنِي كَالْجُبْنِ؟

كَسَوْتَنِي جِلْدًا وَلَحْمًا، فَنَسَجْتَنِي بِعِظَامٍ وَعَصَبٍ».

النقل السابق هو النصّ المفضّل عند آباء الكنيسة لشرح تكوّن الجنين (٤)، وقد لخّص الناقد نور من هابل (٤) معناه بقوله: «شُكّل الجنين من الطين، صُبّ المني كالحليب،

⁽¹⁾ سفر الحكمة: يؤمن بقداسته النصاري الكاثوليك والنصاري الأرثوذكس، ويرفضه البروتستانت.

Melissa Rovig Vanden Bout, Thomas Aquinas and the Generation of the Embryo: Being Human be- (2) fore the Rational Soul, Boston College Electronic Dissertation, 2013, p.132

https://dlib.bc.edu/islandora/object/bc-ir:104090/datastream/PDF/view

⁽³⁾ انظر هامش: 887, 3/538 Rante Nicene Fathers, Buffalo: The Christian Literature Publishing Company, 1887, 3/538

⁽⁴⁾ نورمن هابل (Albel - Norman Habel): أستاذ في جامعة جنوب أستراليا، محرّر كتاب The Earth Bible.

وجُمّد كالجبن، كسي بالجلد واللحم، وأخيرًا نُسِج بالعظام والأعصاب»(١).

ما قرّره سفر أيوب يوافق الفهم الشعبي القديم لأصل النشأة الذي كرره أرسطو في كتابه: «حول ولادة الحيوانات» «Περι ζώων γενέσεως» حيث شبّه نشأة الجنين من خلال تجميد مني الرجل دم حيض المرأة « τα καταμήνια» بتخمير المنفحة (د) للحليب (وهو ما جاء في مدراش اللاويين (من القرن الخامس أو السابع) تعليقًا على سفر أيوب 10/ 9-11: «عندما يكون رحم المرأة ممتلئًا بالدم المحتفظ به، والدي يأتي بعد ذلك إلى مكان حيضها، تأتي بإرادة الرب قطرة من المادة البيضاء تسقط عليها: في وقت واحد يتم إنشاء الجنين. [من الممكن] مقارنة ذلك بالحليب الذي يتم وضعه في إناء: عندما أضفت إليه مخدّرًا صناعيًا [دواء أو أعشاب]، يتخثر ويتجمّد؛ وإلّا يبقى الحليب سائلًا». (مدراش اللاويين ربا، 14/ 9) (4). وجاء المذهب نفسه عند الهندوس في سفر «Garbha Upanishad» المتعلّق بالحَمْل.

ذهب عدد من الباحثين إلى أنّ التراث الأرسطي هو الأصل المباشر للخبر الجنيني في الكتاب المقدس، ومن هؤلاء مؤرّخ العلوم نيدهام (5) في حديثه عن تاريخ علم الأجنة وعلاقة النصين السابقين من الكتاب المقدس بموروث أرسطو؛ فقد قال: «ربما ليس من قبيل المصادفة أنه يمكن ردّ هذين الشاهدين إلى أرسطو، وفي الحال الثانية [الحكمة 7/2] يمكن ردّ الشاهد حتى إلى أبقراط. ربما كان يهود الإسكندرية في القرن الثالث قبل الميلاد يدرسون أرسطو باهتمام كما درس فيلو

 $Norman\ Habel, The\ Book\ of\ Job:\ a\ commentary\ (Philadelphia:\ Westminster\ John\ Knox\ Press,\ 1985),\ p.119\ (1)$

Rennet (2)

Aristotle, On the Generation of Animals, 2.4 (3)

Samuel S. Kottek, "Embryology in Talmudic and Midrashic Literature" in Journal of the History of (4) Biology, Vol. 14, No. 2 (Autumn, 1981), p.301

⁽⁵⁾ جوزيف نيدهام (1955) Joseph Needham. عالم كيمياء حيوية ومؤرّخ علوم بريطاني. عضو الجمعية الملكية وأكاديمية العلوم البريطانية.

اليهودي أفلاطون بعد مائتي عام بعناية أيضًا»(1).

وسواء كان سفر أيوب وسفر الحكمة متأثرين بتراث أرسطو، أو كانا متأثرين بالتراث الذي استقى منه أرسطو؛ فالحقيقة على كلا الحالين أنّ مصدر الجميع تراث علمي واحد فاسد.

يتضمّن نص سفر أيوب 10/ 9-11 مجموعة أخطاء علميّة:

أولًا: يُفهم من هذا النص أنّ الجنين يتكون فقط من مني الرجل الذي يُصب في الرحم، وليس لنطفة المرأة دور هاهنا.

ثانيًا: يُفهم من هذا النص أنّ الجنين يتكوّن من كامل المنيّ الذي يقذفه الرجل. ثالثًا: يُفهم من المعنى الحرفي لهذا النص أنّ أوّل مرحلة من مراحل تكوّن الجنين، هي تحوّل المنى السائل إلى كتلة جامدة.

وقد علّق كثير من النقّاد على ما أورده سفر أيوب بقولهم إنّ المقصود هو أنّ مني الرجل عندما يلتقي بدم الحيض عند المرأة يحوله إلى كيان صلب متخثّر، ويشهد على ذلك النص السابق من سفر الحكمة 7/2، وهو المعنى الطبي الذي كان سائدًا في البيئة التي كتب فيها هذا السفر؛ ولذلك جاء تعليق ترجمة أورشليم للكتاب المقدس على هذا النص – وقد تبنّته ترجمة الرهبانيّة اليسوعيّة العربيّة –: «كان العلم الطبي القديم يتصوّر تكوّن الجنين كتجمّد دم الأم بتأثير عنصر الزرع»(2) (médicale antique se représentait la formation de l'embryon comme une coagulation du sang maternel sous l'influence de l'élément (3) «seminal»(6).

De Carne» «حول جسد المسيح» «De Carne» وأكّد ترتليان المعنى السابق بقوله في كتابه «حول جسد المسيح» «Christi»: «Sed materiam seminis quam constat sanguinis esse t colorem

Joseph Needham, A History of Embryology (Cambridge: University Press, 1959), p.65 (1)

⁽²⁾ ترجمة الرهبانية اليسوعية، ص1065.

La Bible de Jerusalem (Cerf, 1973), p.664 (3)

الـزرع الذي يتكوّن منه الجنين ليـس إلاّ دمًا ولونًا، ويتختّر هذا الدم بفعل منيّ الرجل، الـزرع الذي يتكوّن منه الجنين ليـس إلاّ دمًا ولونًا، ويتختّر هذا الدم بفعل منيّ الرجل، وهـو ما كرّره في تعليقه على الفصـل الأوّل من إنجيل يوحنا. وأكّد الفهم ذاته كلمنت السكندري (2) في القرن نفسه في كتابه «Προτρεπτικός προς Έλληνας»، مستعملاً -أيضًا- التمثيل الأرسطى لتخثير المنفحة.

ولذلك قال البروفسور نورمان فورد⁽³⁾ -القسيس الكاثوليكي والأستاذ في ولذلك قال البروفسور نورمان فورد⁽⁶⁾ -القسيس الكاثوليكي والأحياء - (Catholic Theological College) والمتخصص في أخلاقيات علم الأحياء «ليس الكتاب المقدس خبرًا علميًا عن بدايات حياة الإنسان أو عن علم الأجنة البشري. يبدو أنّ بعض نصوص الكتاب المقدس تفترض الرؤية الأرسطيّة القديمة أنّ حياة الإنسان تنشأ عندما يجمّد دم الحيض بعد أن يختلط بالمنيّ»⁽⁴⁾.

رابعًا: يُفهم من نص أيوب 10/ 11 أنّ الكتلة المختّرة تُكسى أولًا بالجلد واللحم، رغم أن الجلد متأخر.

خامسًا: يفهم من نص أيوب 10/10 أنّه بعد تكوّن الجلد واللحم «يُنسج» الرضيع بالعظام والأعصاب. وذاك أيضًا خطأ في جهة الترتيب.

De Carne Christi. 19. 3 (1)

⁽²⁾ كلمنت السكندري(15-150) Clement of Alexandria: أحد آباء الكنيسة المبكرين، وقديس عند الكنيستين القبطية والأثيوبية. فيلسوف والاهوتي بارز.

⁽³⁾ نورمان فورد Norman Ford : أستاذ الفلسفة وأخلاقيات البيولوجيا في Catholic Theological College.

Norman Ford, "A Catholic ethical perspective on human reproductive technology", Ethical Dilemmas (4) in Assisted Reproductive Technologies, ed. Joseph G. Schenker (Berlin; Boston: De Gruyter, 2011), p.321

الإنجيل:

جاء في إنجيل يوحنا 1/ 13:

οἳ οὐκ έξ αἰμάτων οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς ἀλλ' ἐκ .θεοῦ ἐγεννήθησαν

الَّذِينَ وُلِدُوا لَيْسَ مِنْ دَم، وَلاَ مِنْ مَشِيئَةِ رَجُل، بَلْ مِنْ مَشِيئَةِ رَجُل، بَلْ مِنْ مَشِيئَةِ رَجُل، بَلْ مِنْ اللهِ.

الكلمة اليونانية الأصل هي «دماء» «αίμάτων» [هايمتون] في الجمع. والدعوى العلمية هنا هي نفسها الواردة في سفر الحكمة 7/2. وقد حاولت بعض الترجمات القديمة تغيير «دماء» إلى «دم» للقول إنّ النص على المجاز، ويحيل إلى دم المسيح، لكنّ كلّ المخطوطات اليونانية وعامة الترجمات القديمة تستعمل كلمة «دماء».

التلمود:

ينص التلمود على أنّ الجنين يمرّ بست مراحل:

1. גולם: شيء ملتف على نفسه، لا شكل له.

2. שפיר מרקם: וلجنين المزخرف.

3. لاا ١٦ : شيء محمول.

4. الT: الولد

ולד של קיימא: الولد المكرّم أو القائم.

6. בן שכלו חדשיו: الولد الذي كمُلت أشهر ه⁽¹⁾.

ليس في الأوصاف السابقة كبير دلالات علمية تشريحية واضحة.

المثال الثاني: تكوّن الجنين في معي أمه

مزمور 71/ 6:

Joseph Needham, A History of Embryology, p.77 (1)

אַתַה גווָי בַּדָּ תָהַלְתִי תַמִיד

عَلَيْكَ اسْتَنَدْتُ مِنَ الْبَطْن، وَأَنْتَ مُحْرِجِي لِ لِإِنهَ البَصِيْرِ مِنْ لِبَطْن، وَأَنْتَ مُحْرِجِي للإِنهَ البَصِيْرِ المِيْرِ المَيْرِ المِيْرِ المِيْرِي مِنْ أَحْشَاءِ أُمِّي. بِكَ تَسْبِيَحِي دَائِمًا. أ

اشعباء 49/1:

إِسْمِعِي لِي أَيُّنْهَا الْجُزَائِدُ، وَاصْغَوْا أَيُّهَا لَهُ لِهِ لِهِ بِينَ هِإِنْ إِيرَاظِهِ الْجَيْمِات اَلاُّمَامُ مِنَّ نِعِيدٍ: الْإِرَّبُّ مِنَ الْبَطْنِ | عِدِهْ إِهْ مِدِقِهْ إِرْجُهْدِ مَهْمِيْد

دَعَانِي. مِنْ أَحْشَاءِ أُمِّي ذَكَرَ اسْمِي. البهرة ببرود تهم

النص العبري لا يقول: «من أحشاء»، إنّما يقول «من أمعاء» מֻעַ!ם [ميعايم] -وقد حُذف ت الميم من «من» «بإ» العبريّة عندما أُدغمت في الكلمة التي تليها -، ومفردها معى الإلا [ميعي]. وذاك يكشف أنّ الكتاب المقدس يُخبر أنّ الجنين ينشأ في أمعاء أمّه، غير أنّ الترجمة العربيّة غيّرت النص العبري إلى أحشاء: «مِنْ أَحْشَاءِ أُمِّي» «מִמְעִי אִמִּי" [مِمَّعِي إمِّي]. وفي الحديث النبوي: «المؤمن يأكل في مِعي واحد»⁽¹⁾. مصدر الخرافة: جاء في كتاب «تصوّر الجنين: غير المولود في الأسطورة والدين والتراث»: «تقول ترنيمة بابلية قديمة إنَّ الإله إنليل «قد ترك منيَّهُ في بطنها»؛ الكلمة المستعملة هنا تعنى «المعدة» في حالات أخرى» $^{(2)}$.

ويُخبر نا العلم الحديث - في المقابل - أنّه من بين حالة واحدة من عشرة آلاف حالة، ينمو الجنين في أمعاء أمَّه. ويُعرف هذا بـ«abdominal ectopic pregnancy». وفي 95٪ يموت الرضيع قبل الولادة.

المثال الثالث: الوليد الأحول

﴿ نِسَآ قُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمَّ وَقَدِمُوا لِأَنفُسِكُو وَاتَّقُوا اللّه وَاعْلَمُوا أَنَّكُم

⁽¹⁾ رواه البخاري، كتاب الأطعمة، باب المؤمن يأكل في معى واحد (ح/ 5394)، ومسلم، كتاب الأشربة، باب المؤمن يأكل في معنى واحد والكافر يأكل في سبعةً أمعاء، (ُح/ 527ُ2).

Jane Marie Law, Imagining the Fetus: The Unborn in Myth, Religion, and Culture (Oxford University (2) Press, 2009), p.139

مُّلَاقُوهُ وَبَشِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١٠٠٠) [البقرة:223].

سبب النزول: روى جابر بن عبد الله رضي الله عنه أنّ اليهود كانت تقول: إذا أتيت المرأة من دبرها في قبلها شم حملت كان ولدها أحول. فنزل قوله تعالى: ﴿ نِسَآ وُكُمُ مَن دَبرها في قبلها شم حملت كان ولدها أحول. فنزل قوله تعالى: ﴿ نِسَآ وُكُمُ مَن اللهِ عَلَي اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَي اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَي اللهُ عَلَيْ عَلَيْ اللهُ عَلْمُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ عَل

والقرآن بذلك يصحّح خطأ علميًا كان سائدًا بين اليهود، وإن لم يرد في الكتاب المقدس.

المطلب الثاني: نشأة الجنين في القرآن والسنّة

جاء خبر نشأة الجنين في عدد من الآيات:

- ﴿ إِنَّا خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِن نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ⁽²⁾ ﴾ (2).
- ﴿ ثُرَّجَعَلَ نَسَّلُهُ مِن سُلَالَةٍ مِّن مَّآءِ مَّهِينِ ﴿ أَنَّ ﴾ (3) وقال رسول الله ﷺ: «ما من كل الماء يكون الولد» (4).
- ﴿ أَلَوْ يَكُ نُطُفَةً مِن مَنِي يُمْنَىٰ (٣) ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَىٰ (٣) فَجَعَلَ مِنْهُ ٱلزَّوْجَيْنِ ٱلذَّكَرَ وَٱلأَثْنَىٰ (٢) ﴿ أَن اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الرَّوْجَيْنِ ٱلذَّكَرَ وَٱلأَثْنَىٰ (١٥) ﴿ (٥) .
- ﴿ وَلَقَدْ خَلَقَنَا ٱلْإِنسَنَ مِن سُلَالَةٍ مِّن طِينِ ﴿ ثُلُ أُمَّ جَعَلْنَهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينِ ﴿ ثُونَ خَلَقَنَا ٱلنَّطُفَةَ عَلَقَنَا ٱلْعِنْكَمَ فَخَلَقَنَا ٱلْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا ٱلْعِظْكَمَ لَحُمَّا ثُمَّ أَنشَأْنَهُ خَلَقًا ءَاخَرُ فَتَبَارَكَ ٱللَّهُ أَحْسَنُ ٱلْخَلِقِينَ ﴿ اللَّهُ ﴿ (٥) .
- ﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِ رَبِّ مِنَ ٱلْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِن تُرابِ ثُمَّ مِن تُطْفَةِ
 ثُمَّ مِنْ عَلَقَةِ ثُمَّ مِن مُّضْغَةِ ثُخَلَقَةِ وَغَمْر مُخَلَقَةٍ ﴾ (٢).

⁽¹⁾ رواه مسلم، كتاب النكاح، باب جواز جماعه امرأته في قبلها، (ح/ 1435).

⁽²⁾ سورة الإنسان/ الآية (2).

⁽³⁾ سورة السجدة / الآية (8).

⁽⁴⁾ رواه مسلم، كتاب النكاح، باب حكم العزل، (ح/ 1438).

ر5) سورة القيامة / الآية (37-39).

⁽⁶⁾ سورة المؤمنون / الآيات (12-14).

⁽⁷⁾ سورة الحج/ 5.

النصوص السابقة، تخالف منطوق الكتاب المقدس النصراني ومفهومه، وتوافق آخر ما قرّره العلم الحديث وثبت بالعين الباصرة بالمجاهر. ولنبدأ بتفصيل الأمر على مهل.

المثال الأول: أصل الجنين:

يُفهم من الآيات القرآنية السابقة أنّ الجنين ينشأ من اختلاط مني الرجل بنطفة المرأة («من نظفة أمشاج»...)، وليس لدم المرأة دور في الولادة، والقرآن والسنّة قاطعان هنا في مخالفة التصوّر الأرسطي/ التوراتي الذي لا يرى للمرأة مساهمة في تكوين الجنين.

المثال الثاني: مستخلص ماء الرجل:

يفهم من الآيات القرآنية السابقة أنّ الجنين يتكون من جزء ضئيل من مني الرجل الذي يشارك نطفة المرأة عمليّة التكوين؛ فهو جزء صغير مستخلص (سلالة) من ماء الرجل. قال الشيخ المفسّر ابن عاشور في قوله تعالى: ﴿ اللّذِي ٓ أَحْسَنَ كُلّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَ وَلَهُ تعالى: ﴿ اللّذِي ٓ أَحْسَنَ كُلّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَ وَلَهُ تعالى: ﴿ اللّذِي ٓ أَحْسَنَ كُلّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَ وَلَهُ تعالى: ﴿ اللّذِي ٓ أَحْسَنَ كُلّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَ وَمَي وَلِهُ تعالى: ﴿ اللّذِي ٓ أَحْسَنَ كُلّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَ وَمَي َ وَهِم مَنها تكوين الجنين سُلالة كما في الآية لأنها تنفصل عن الرجل، فقوله «من ماء مهين » بيان لـ «سلالة ». و «من» بيانية فالسلالة هي الماء المهين، هذا هو الظاهر لمتعارف الناس؛ ولكن في الآية إيماء علمي لم يدركه الناس إلا في هذا العصر (2) وهو أن النطفة يتوقف تكوّن الجنين عليها لأنه يتكون من ذرات فيها تختلط مع سلالة من المرأة وما زاد على ذلك يذهب فضلة، فالسلالة التي تنفرز من الماء المهين هي النسل لا جميع الماء المهين، فتكون «من» في قوله «من ماء مهين» للتبعيض أو للابتداء»(ق). وهو معنى قوله صلّى الله عليه وسلّم: «ما من كل الماء الماء الماء الماء الماء الماء الماء الماء وسلّم: «ما من كل الماء الماء

⁽¹⁾ سورة السجدة/ 7-8.

⁽²⁾ قال بقريب من ذلك التلمود، مع خطأ التلمود في الوصف، كما في النقطة التالية.

⁽³⁾ ابن عاشور، التحرير والتنوير، 21/ 216.

يكون الولد»(1). وذاك من الإعجاز العلمي، كما أنّه يردّ على من زعم خطأ القرآن تقريره أنّ الجنين ينشأ من جميع ماء الرجل الذي يقذفه.

ومن المفيد هنا بيان المعنى الواسع لكلمة «سلالة»، وانطباق هذا الطيف الدلالي الكبير على الحقيقة العلمية المتعلقة بنشأة الجنين؛ فبالإضافة إلى المعاني المعروفة للانسلال (انتزاع الشيء وإخراجه في رفق) بما يوافق حال الحيوان المنوي، يعني جذر سلل: «المضي والخروج من مضيق أو زحام»(2)؛ ومعلوم أنّ الحيوان المنوي يكون في زحام وضيق بسبب منافسته بقية الحيوانات المنوية الوصول إلى البويضة، فلا يفوز بذلك غير واحد لا غير، علمًا أنّ مجموع الحيوانات المنوية في مليمتر واحد من الماء يقذفه الرجل يتراوح بين 20 و100 مليون فرد منها.

تعقیب:

جاء في التلمود: «إنّه يعلّم أنّ الإنسان لا يُشكّل من كلّ القطرة وإنّما فقط من أنقى جزء فيها»(3). وهذا النص يطابق الخبر في القرآن والسنّة، ويمنع القول بإعجازه.

الجواب:

رغم التشابه الظاهري بين الآية القرآنية والخبر التلمودي إلا أنّ القرآن موافق للحقيقة العلمية على خلاف التلمود. قال تعالى: ﴿ ٱلَّذِي ٓ أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُۥ وَبَدَأَ فَلَا لَعَلَيْ مِن طِينٍ ﴿ ﴾ ثُرَّجَعَلَ فَسَلَهُۥ مِن سُلالَةٍ مِن مَّآءٍ مَهِينٍ ﴿ ﴾ فالإنسان يُخلق مما يستخرج من ماءي الرجل والمرأة، ولم يحدد القرآن ما يُستلّ بأنّه الأطهر كما هو في التلمود. والعلم الآن يخبرنا أنّ الإنسان يُخلق من حيوان منوي يستلّ من ماء الرجل، وبويضة المرأة المحاطة بالسوائل، فهاهنا معنى الاستلال ظاهر، وليس في ذلك معنى الطهر أو الصفاء المذكور في التلمود؛ وهاهنا قد نقل القرآن خبرًا يقول

⁽¹⁾ رواه مسلم، كتاب النكاح، باب حكم العزل، (ح/ 1438).

⁽²⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: سلل.

Babylonian Talmud, Nidda 31a (3)

^{(4) [}السجدة: 7-8].

به عدد من اليهود، ويرفضه النصارى كلّهم، فوافق بعض قول اليهود، ولم يتابعهم في كلّ مذهبهم في هذه المسألة، وإنّما قال فقط بالجزء الصواب من قولهم.

المثال الثالث: أخلاط في الماءين:

وصفُ القرآن خليط ماء الرجل والمرأة أنّه «أمشاج» في صيغة الجمع؛ برهان أنّ مجموع ماءيهما مركّب من أخلاط كثيرة. وقد كشف العلم في عصر المجهر أنّ كيان الحيوان المنوي وبويضة المرأة معقدٌ، كثير العضيّات.

المثال الرابع: مرحلة العلقة:

يفهم من الآيات القرآنية أنّ أوّل مرحلة من مراحل تكوّن الجنين هي اختلاط نطفة الرجل بنطفة المرأة، ثم انتقالهما إلى مرحلة (العلقة) التي تعني: (1) قطعة الدم المتجمّد، وهي أيضًا (2) (علقة) لأنّها تعلق في الرحم، كما أنّها (3) من ناحية الشكل تشبه دودة العلق.

(1) قطعة الدم المتجمّد: قال الإمام القرطبي: ﴿مِنْ عَلَقٍ ﴾ (العلق: 2)، أي من دم، جمع علقة. والعلقة: الدم الجامد، وإذا جرى فهو المسفوح»(1).

يتحوّل الجنين بعد اختلاط نطفة الرجل بنطفة المرأة إلى كيان ممتلئ دمًا. وللدم هنا دور هام لطلب أسباب البقاء من جسد الأم. يقول صاحبا الكتاب المدرسي في البيولوجيا Embryology: An Illustrated Colour Text: «بسبب النمو السريع للجنين خلال الأسبوع الثاني، هناك حاجة إلى وسائل أكثر كفاءة للتبادل الغذائي والغازي. ويتحقق ذلك عندما تتلامس الأوعية الدموية الجنينية المشيمية مع الأوعية الدموية للأم»⁽²⁾.

وقال المؤلّفان عن الأسبوع الثالث من عمر الجنين: «تبادلُ المغنّيات والغازات التنفسية والنفايات بين دم الأم ودم الجنين يكون عبر الغشاء المشيمي داخل الفراغات التبادلية. يدخل دم الأم هذه المساحات من الشرايين الحلزونية لفروع الشريان الرحمي، جالبًا المغذيات والأوكسجين للجنين عبر مراحله المختلفة»(3).

⁽¹⁾ القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، 20/ 119.

Barry Mitchell and Ram Sharma, Embryology: An Illustrated Colour Text, 2nd Edition (Churchill Liv- (2) ingstone. 2009), p.10

Ibid., p.11 (3)

ووَصفُ أصل الإنسان أنّه من دم متجمّد، دقيق؛ فإنّ الدم في هذه المرحلة جامد لا يتحرّك، وهو موزّع في مناطق منفصلة عن بعضها. وتنتهي مرحلة التجمّد ببداية حركة الدم، وبالتالي خروجه عن مرحلة العلقة مع نهاية الأسبوع الرابع.

تعقيب1:

لا يعرف العلم الطبيعي وصف بناء الجنين أنه «دم متجمد» «clot of blood». قال ويليام كامبل: «لا توجد مرحلة الدم المتجمّد clot أثناء تكوين الجنين؛ ولذلك فهذا الأمريمثّل مشكلة علميّة كبيرة جدًا»(1).

الجواب:

قال أصحاب كتاب Pathology of the Human Embryo and Previable قال أصحاب كتاب Fetus: An Atlas في وصف ما يكون في الأسبوع الثاني: «في نهاية الأسبوع الثاني، من الممكن التعرّف على موقع الزرع كمساحة صغيرة مرتفعة من بطانة الرحم مع مسام مركزي فيه دم متجلّط a blood clot (a blood clot).

صورة الجنين وقد امتلأ دمًا



(2) العلوق: وصف الجنين بالعلوق هنا دقيق. يقول د. محمد علي البار: «هناك.. جملة تعلّقات في هذه المرحلة، تعلّق أوّلي بواسطة الخملات الدقيقة. ثمّ تعلّق ثان

William Campbell, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science, p.185 (1)

At the end of the second week, the implantation site may be recognized as a small elevated area of" (2) endometrium with a central pore occupied by a blood clot." Dagmar K. Kalousek, Naomi Fitch, Barbara A. Paradice, Pathology of the Human Embryo and Previable Fetus: An Atlas (Springer Science & Business Media, 2013), p.4

بواسطة الخلايا الآكلة trophoblasts، ثم تعلّق ثالث بواسطة الخملات المشيمية درابع يربط بين الجنين الحقيقي وبين الغشاء المشيمي بواسطة المعلاق»(1).

تعقيب2:

وصف مرحلة العلقة لعلوق الجنين بالرحم دعوى من مسلمي القرن العشرين الإثبات موافقة القرآن لمعارف العصر.

الجواب:

من علماء الإسلام من ربط بين مرحلة العلقة والعلوق بالرحم منذ قرون، قبل أن تعرف البشريّة المجهر، وقبل أن يُكتشف أمر العلوق. ومن الشهادات في هذا الباب: قال الماوردي المتوفّى سنة 450هـ/ 1058م في تفسيره «النكت والعيون»: ﴿ ثُرُّ عَلَقَانًا النَّطْفَةَ عَلَقَةً ﴾، العلقة الدم الطري الذي خلق من النطفة سُمّي علقة لأنه أوّل أحوال العلوق»(2).

وقال ابن الجوزي المتوفّى سنة 507 هـ/ 1201م في تفسيره «زاد المسير»: «فأما النطفة، فهي المني. والعلقة: دم عبيط جامد. وقيل سميت علقة لرطوبتها وتعلُّقها بما تمرُّ به»(3).

وقال الأصفهاني المتوفّى سنة 502ه/ 1108م في كتابه في شرح ألفاظ القرآن «المفردات في غريب القرآن»: « ﴿ خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴾، وقال: ﴿ وَلَقَدْ خَلَقَنا ٱلْعِلَقَ مُضْعَكَةً ﴾، والعلق الشيء النفيس الذي يتعلق به صاحبه فلا يفرج عنه» (4).

⁽¹⁾ محمد على البار، خلق الإنسان بين الطب والقرآن (جدة: الدار السعودية، 1403هـ/ 1983م)، ص 368.

⁽²⁾ الماوردي، النكت والعيون، تحقيق: السيد بن عبد المقصود بن عبد الرحيم (بيروت: دار الكتب العلمية)، 4/ 48.

⁽³⁾ ابن الجوزي، زاد المسير في علم التفسير، تحقيق: عبد الرزاق المهدي (بيروت: دار الكتاب العربي، 1422 هـ)، 3/ 223.

⁽⁴⁾ الرَّاغَبُ الْأَصْفِهاني، المَّفْرِدات في غريب القرآن، تَحقيق: صَّفُوانَ عدنان الداودي (دَّمَشَق: دار القلم، الدار الشامية، 1412 هـ)، ص 580.

وقال ابن فارس المتوفّى سنة 395 هـ/ 1004م في معجمه «مقاييس اللغة»: «والعَلَق الدم الجامد، وقياسُه صحيح لأنَّه يَعْلَقُ بالشيء»(1)، وقيال أيضًا: «قال الخليل: العَلَق أن يَنْشِب الشيء بالشيء»(2).

(3) دودة العلق: قال ابن عاشور: «ومن إعجاز القرآن العلمي تسمية هذا الكائن باسم «العلقة»؛ فإنّه وضْع بديع لهذا الاسم؛ إذ قد ثبت في علم التشريح أنّ هذا الجزء الذي استحالت إليه النطفة هو كائن له قوّة امتصاص القوّة من دم الأم، بسبب التصاقه بعروق في الرحم تدفع إليه قوّة الدم، والعلقة: قطعة من دم عاقد»(3).

فالعلق يصح إطلاقه على ما شابَه دودة العلق شكلًا، ووظيفة؛ إذ تمتصّ دم غيرها.

تعقيب 3:

وصف الجنين في أولى مراحله بما يشبه دودة العلق، لم يقل به أحد من المسلمين قبل عصر المجهر. وقد تمّ افتعال هذا المعنى لإثبات الإعجاز القرآني.

الجواب:

ليس ذاك من دعاوى متأخري علماء الإسلام؛ فقد شهد لمثله -قبل عصر المجهر - الإمام ابن كثير المتوفّى سنة 774هـ/ 1373م في تفسيره، بقوله: «فصارت علقة حمراء على شكل العلقة مستطيلة»(4).

ومن المثير أنَّ من النصارى من فهم في القرون الوسطى كلمة «علق» في القرآن ومن المثير أنَّ من النصارى من فهم في القرون الوسطى كلمة العلق، ومن هؤ لاء زغابنوس (5)؛ إذ ترجم الكلمة إلى اليونانية $\delta\delta$

⁽¹⁾ ابن فارس، مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام محمد هارون (بيروت: دار الفكر، 1399هـ/ 1979م)، 4/ 125.

⁽²⁾ المصدر السابق، 4/ 126.

⁽³⁾ ابن عاشور، التحرير والتنوير، 18/ 23-24.

⁽⁴⁾ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، 5/ 466.

⁽⁵⁾ أُوثْيميوس زغابنوس (1118-؟) Euthymios Zigabenos : راهب له مجموعة تفاسير لأسفار الكتاب المقدس. يُنسب إليه كتاب «حوار مع مسلم».

[بْدِلّا] أي دودة العلق(1).

ومن المهم هنا الإشارة أنّ كلمة عَلُوقا لِإِلَا بِهِ العبريّة اسم عام لكلّ حشرة تمصّ الدم، وقد جاء ذكرها في نصّ سفر الأمشال 30/ 15: «لِلْعَلُوقَةِ [لِإِلَا بِهِ هَانِ: «هَاتِ، هَاتِ!». ثَلاَثَةٌ لاَ تَشْبَعُ، أَرْبَعَةٌ لاَ تَقُولُ: «كَفَا»». والأمر قريب من ذلك في الأراميّة والسريانيّة.

الوصف القرآني إذن للجنين في ما بعد مرحلة النطفة دقيق من كلّ وجه:

- يتكون الجنين من جزء كبير من الدم.
- في هذه المرحلة يكتسب الجنين أوّل مرّة الدم.
 - يعلق الجنين لأوّل مرّة بالرحم.
 - يكون شكله شبيهًا بدودة العلق.
 - يعيش كدودة العلق على الدم.

تعقيب4:

وافق القرآن أرسطو وغيره في أمر أنّ أصل الجنين دم المرأة.

الجواب:

ذاك اعتراض فاسد، لأسباب:

أ. أجمعت المصادر العلمية السابقة للإسلام كلّها على التصريح بعبارات واضحة أنّ دم المرأة أصل الجنين. وليس في القرآن شيء من التصريح بذلك رغم اقتضاء المقام إعلانه، خاصة مع وجود تفصيل بيّن في القرآن والسنّة لأمر نشأة الجنين وأطوارها.

ب. القرآن صريح في أنّ العلقة ليست دم الحيض وإنما هي الطور التالي الذي تتحوّل إليه النطفة الأمشاج. قال تعالى: ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَكَنَ مِن سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ

Pier Mattia Tommasino , "Textual Agnogenesis and the Polysemy of the Reader: Early ModernEuro- (1) pean Readings of Qurānic Embryology" in After Conversion, Iberia and the Emergence of Modernity, Mercedes García-Arenal, ed. (Leiden Boston Brill, 2016), p.162

(المؤمنون:12-11) مُمَّ جَعَلْنَهُ نُطْفَةً فِي قَرَارِ مَكِينِ (اللهُ مُرَّ خَلَقْنَا ٱلنُطْفَة عَلَقَةً ﴾ (المؤمنون:12-14)؛ فالعلقة تخلق من النطفة، وعند أرسطو النطفة مجرّد دم مجمّدٍ لمادة البناء، وهي دم الحيض.

ت. الحديث النبوي صريح في أنّ أصل الإنسان ماء الرجل وماء المرأة. ولم يرد البتّة حديث عن الحيض ودوره في بناء الجنين. والتفصيل الوارد في الأحاديث واضح جدًا في تجاهله التام لدم الحيض.

تعقيب 5:

الجنين في مرحلة العلق لا يكون مكونًا فقط من دم جامد(1).

الجواب:

لا يُشترط للشيء أن يوصف أنّه دم جامد أن يكون محض دم؛ فقد وُصف الكبد في الحديث النبوي أنّه دمٌ رغم أنّه من المعلوم في عصر النبوة واليوم أنّ الكبد ليس كلّه دم؛ فقد روي عن الرسول على قوله: «أُحلّت لنا ميتتان ودمان، الحوت والجراد والكبد والطحال»(2).

وإن قيل إن الحديث ضعيف لا يصحّ عن الرسول صلّى الله عليه وسلّم، فالجواب: أ. الحديث يصحّ عن الصحابي ابن عمر رضي الله عنه (3)؛ فهو وإن كان موقوفًا على ابن عمر رضي الله عنه إلا أنّه مرفوع إلى الرسول على حكمًا؛ لأنّ ابن عمر رضي الله عنه إلا أنّه مرفوع إلى السول على حكمًا؛ لأنّ ابن عمر رضي الله عنه كان ينقل خبر ما أُحلّ للمسلمين في السُنّة (فالخبر ليس في القرآن). قال ابن

⁽¹⁾ بعضهم أكّد هذه الشبهة بحديثه أنّ كيس المح ليس دمّا، وهو أكبر أجزاء الجنين. والحقيقة هي أنّ كيس المح (الحويصلة السُرية) yolk sac ليس جزءًا من الجنين، وإنّما هو واحد من الأعضاء الخارج جنينية varraembryonic وظيفته حماية الجنين وتغذيته؛ ولذلك يُعرّف علميّا أنّه «غشاء ملتصق بالجنين».

⁽²⁾ رواه أحـمد (2/ 97)، وعبد بن حميد في «المنتخب من المسند» (89/ 2)، والعقيلي (231)، وابن ماجه (3314) والبغوي في «شرح السنة» (3/ 185/ 2).

⁽³⁾ قال ابن حجر: "ورواه الدارقطني من رواية سليمان بن بلال، عن زيد بن أسلم موقوفًا. قال: وهو أصح. وكذا صحّح الموقوف: أبو زرعة وأبو حاتم». (التلخيص الحبير، بيروت: دار الكتب العلمية، 1419هـ/ 1989م، 1/ 161).

حجر: « قول الصحابي: أُحِلّ لنا، وحُرِّم علينا كذا، مثل قوله: أُمرنا بكذا، ونهينا عن كذا، فيحصل الاستدلال بهذه الرواية؛ لأنها في معنى المرفوع»(1).

ب. بحثنا ليس قاصرًا على تفسير نبي الإسلام على للمعنى الدم؛ وإنّما يشمل فهم العرب اللفظ قبل اختلاط لغة العرب بلغة العجم وتطوّرها. وابن عمر رضي الله عنه صحابي، وكلامه حجّة في فهم معاني اللفظ القرآني والنبوي. بل لو لم يصحّ الحديث عن ابن عمر رضي الله عنه فلا يمنع ذلك من الاستدلال به من الناحية اللغوية لأنّ الحديث كان يُتداول في زمن نقاء اللسان العربي.

وسبب اعتبار الكبد دمًا أنّه يمرّ منه كلّ دقيقة 1.5 لتر من الدم لغرض التنقية أو استخلاص المواد الخام أو صناعتها. والجنين في مرحلة العلقة يكتسب الدم من أمّه، ومن خلال هذا الدم يأخذ غذاءه عن أمّه.

وقد ذكر عدد من المفسّرين أنّ مرحلة العلقة لا تعني أنّ طور ما بعد النطفة كلّه دم؛ فقد روى الطبري عن ابن زيد قال فِي قَوْلِهِ: ﴿ وَقَدْ خَلَقَكُمُ أَطُوارًا النَّامُ وَ الوح: 14]: «طَوْرًا النُّطْفَةُ، ثُمَّ طَوْرًا أَمْشَاجًا حِينَ يَمْشِجُ النُّطْفَةَ الدَّمُ، ثُمَّ يَغْلِبُ الدَّمُ عَلَى النُّطْفَةِ، فَتَكُونُ عَلَقَةً » (2). فوصف العلقة كان بما يغلب عليها لا بمجموع ما تتكوّن منه.

تعقيب 6:

الجنين معلّق بالرحم طول مكوثه فيه؛ فلا معنى لأن تسمى مرحلة بعد النطفة الأمشاج وحدها بمرحلة العلقة.

الجواب:

قال الماوردي المتوفى سنة 450هـ/ 1058م في تفسيره: ﴿ ثُرُّ خَلَقْنَا ٱلنَّطْفَةَ عَلَقَةً ﴾، العلقة الدم الطري الذي خلق من النطفة. سُمّى علقة لأنه أوّل أحوال العلوق»(٤).

⁽¹⁾ المصدر السابق، 1/ 162.

⁽²⁾ الطبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 23/ 298.

⁽³⁾ الماوردي، النكت والعيون، تحقيق: السيد بن عبد المقصود بن عبد الرحيم (بيروت: دار الكتب العلمية)، 4/ 48.

فالجنين في مرحلة النطفة الأمشاج لا يعلق بالرحم، ويعلق بالرحم بداية من مرحلة العلوق؛ ولذلك سُمّي علقة؛ فوُصفت هذه المرحلة بأبرز خصائصها التي ستبقى لاحقًا، ولكن ستظهر بعدها خصائص أخرى أكثر بيانًا للأطوار الجديدة للجنين.

المثال الخامس: مرحلة المضغة:

تتحوّل علقة الدم إلى مضغة، والمضغة كما في «لسان العرب»: «القطعة من اللحم لمكان المضغ أيضاً. التهذيب: المضغة قطعة لحم، وقيل: تكون المضغة غير اللحم يقال: أطيب مضغة أكلها الناس صيحانية مصلية. وقال خالد بن جنبة: المضغة من اللحم قدر ما يلقي الإنسان في فيه، ومنه قيل: في الإنسان مضغتان إذا صلحتا صلح البدن: القلب واللسان». وفي «القاموس المحيط»: «والمُضْغَةُ، بالضم: قِطْعَةُ لَحْم وغيره» (1) ... فالمضغة إما قطعة اللحم، أو ما يكون في قدر أو صورة ما يُمضغ من الأنسجة اللينة. ومعنى قطعة اللحم مستبعد في الآية لأنّ اللحم سيذكر في تتمّة الآية: ﴿ فَكُسَونَا اللّهِ طَكُم اللهِ عَلَى الناظر في صورة الجنين في هذه المرحلة يلحظ أنّ الحنب:

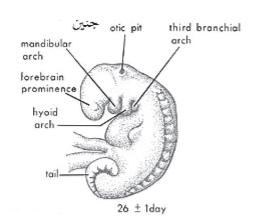
- خرج عن وصف الدم، ولم تظهر فيه العظام، وظهرت فيه بعض الأنسجة، بما يجعله ليّنا، قابلًا للمضغ؛ فالجنين يتكون في هذه المرحلة من أنسجة ميزانكيمية mesenchymal tissues ؛ وهي تعينه على الانطواء على نفسه في شكله المعروف.
- يكون الجنين في قدر المضغة حجمًا، على خلاف العلقة في المرحلة السابقة والتي كانت أصغر من أن توصف في لغة العرب بالمضغة. قال ابن الجوزي: «قال ابن قتيبة: وسميّت بذلك لأنها بقدر ما يُمضغ، كما قيل: غرفة لقدر ما يُغرَف»(2).

⁽¹⁾ الفيروز آبادي، القاموس المحيط، تحقيق: محمد نعيم العرقسوسيي (بيروت: مؤسسة الرسالة، 1426هـ/ 2005م)، ص 788.

⁽²⁾ ابن الجوزي، زاد المسير، 3/ 223.

• يحمل الجنين شكل الأشياء الممضوغة؛ ففيها آثار الأسنان: (أ) إذ تظهر على الجنين الفلقات التي تشبه آثار الأسنان على الأشياء الممضوغة. (ب) كما أنّه يكون منحنيًا انحناء ممضوغات الأسنان على الفك المنحي.

صورة المضغة، وشيء ممضوغ عليه آثار أسنان(١)



</https://islampapers.com/2013/06/12/the-mudghah-stage >



• يبدأ التخليق في مرحلة المضغة. وهو ما قرّره القرآن في قوله تعالى: ﴿ يَكَأَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِ رَيْبٍ مِّنَ ٱلْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَكُمُ مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُطْفَةٍ ثُمَّ مِن نُطْفَةٍ ثُمَّ مِن نُطُفة وَعُير مُّخَلَقة وَعُير مُخَلَقة وَعُير مُخلقة وغير مُخلقة على من سيصير إنسانًا»(2).

أثبت القرآن أنّ مرحلة المضغة، يكون فيها شيء من الجنين مخلّقًا. وهذا على خلاف التلمود الذي يرى أنّ مرحلة التخليق تبدأ بعد الأربعين (٤)، علمًا أنّ نسبة التخليق إلى الأربعين موجودة في كثير من كتب علم الأجنة، قبل البعثة النبوية، بل

Embryology in the Qur'an: A description of the Mudghah Stage (1)

⁽²⁾ الرازي، مفاتيح الغيب، 23/ 204.

Babylonian Talmud, Bechorot 21b; Niddah 25b (3)

وقبل بعثة المسيح، فقد ذكر أرسطو أنه قد فحص جنينًا أُجهض، سنة 40 يومًا، وكان «في حجم النمل الكبير، وكانت كلّ أطرافه ظاهرة للعين، بما في ذلك العضو الذكري والعينان ...»(1). وفي هذا يقول مارتن ستول(2): «وفقًا لإحدى النظريات القديمة المؤثرة التي روّج لها أرسطو، يصل الجنين إلى مرحلة جديدة في تطوره بعد اليوم الأربعين. وفي هذه المرحلة، يتمايز الذكور والإناث بشكل بيّن»(3).

ويبدو أنّ تحديد مدّة الأربعين يعود إلى العمل التشريحي الذي كشف عن تشكّل الجنين في هذه المرحلة، وهو ما وافقته السنّة النبويّة، وأصابت.

المثال السادس: كسوة العظام لحمًا

قال تعالى: ﴿ فَحَكَقُنْكَا ٱلْمُضْغَةَ عِظْكُمًا فَكُسُونَا ٱلْعِظْكُمَ لَحُمًا ﴾ [المؤمنون:14]. تظهر العظام منذ الأسبوع الخامس والنصف على شكل غضروفي، ثم تُكسى باللحم. وفي ذلك يقول الكتاب المدرسي في علم الأجنّة The Fundamentals «بعد فترة وجيزة من إنشاء النماذج الغضروفية للعظام، of Human Embryology (بعد فترة وجيزة من إنشاء النماذج الغضروفية للعظام، تتجمّع الخلايا العضلية (myogenic) – التي أصبحت الآن خلايا مولّدة للعضلات على الجوانب البطنية والظهرية للأطراف» (4). فالألياف العضلية تظهر أولًا بصورة غير منتظمة، وتنتظم على شكل حزم من الألياف

العضليّة، وبعد ذلك تنتقل لتغطى العظام الموجودة قبل ذلك في مكانها.

Aristotle, Historia animalium, 7.3.583a (1)

⁽²⁾ مارتن ستول (1940) Marten Stol: أستاذ الكلاسيكيات واللغات السامية في جامعة ليدن. له عناية خاصة بالتاريخ الاجتماعي والاقتصادي في بابل القديمة.

Marten Stol, "Embryology in Babylonia and the Bible" in Imagining the Fetus the Unborn in Myth, (3) Religion, and Culture, eds. Vanessa R Sasson and Jane Marie Law (Oxford; New York: Oxford University Press, 2009), p.145

Soon after the cartilaginous models of the bones have been established, the myogenic cells, which" (4) have now become myoblasts, aggregate to form muscle masses on the ventral [front] and dorsal [back or posterior] aspects of the limbs" John Allan and Beverley Kramer, The Fundamentals of Human Embryology (Johannesburg: Wits University Press, 2010), p.148

تعقيب 1:

العظم يكون في أوّل أمره غضروفًا؛ ولذلك فلا يصحّ أن يُسمّى عظمًا! الجواب:

1 - الغضروف عند العرب زمن البعثة عظم من العظام، وهو عظم فيه لين:

• «لسان العرب»: « الغُضْرُوف: كلُّ عَظم رَخْص ليّن في أيّ موضع كان»⁽¹⁾.

«القاموس المحيط» للفيروز آبادي (توفي 817هـ): «الغُرْضُوف والغُضْروفُ: كُلُّ عَظْمٍ رَخْصٍ يُؤْكَلُ، وهو مارِنُ الأَنْفِ، ونُغْضُ الكَتِفِ، ورُؤوسُ الأَضْلاعِ، ورَهابَةُ الصَّدْرِ، وداخِلُ قُوفِ الأَذُنِ» (2).

2 - اللحم الأوّل نفسه يكون بدائيًا -كما العظم- ثم يتطوّر إلى بنية أخرى، ومع ذلك فهو عندنا «لحم».

تعقيب2:

القرآن أخطأ؛ إذ اللحم والعظم ينشآن مع بعض. يقول ويليام كامبل تعليقًا على الآية 14 من سورة المؤمنون، وقوله تعالى: ﴿وَأَنظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا الآية 14 من سورة المؤمنون، وقوله تعالى: ﴿وَأَنظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمُّ نَكُسُوهَا لَحْمًا ﴾ [البقرة: 259](٤): «توحي لنا هذه الآيات أنّ الهيكل العظمي يتكون أولًا، ثم يُكسى لحمًا. والدكتور بوكاي يعلم جيّدًا أنّ هذه الدعوى غير صحيحة. يبدأ تكون العضلات والغضروف سلف العظام من «somite» في الوقت نفسه (٩).

⁽¹⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: غضرف.

⁽²⁾ الفير وزآبادي، القاموس المحيط، 1/ 840.

⁽³⁾ هذه الآية لا علاقة لها بتكوّن الجنين، وإنّما هي في إعادة خلق حمار مات، كخارقة إلهية: ﴿ أَوْ كَالَّذِي مَرَ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِي خَاوِيةٌ عَلَى مُرُوشِهَا قَالَ اَنَّى يُحْيِء هَذِهِ اللّهَ بَعَدَ مَوْتِهَا قَالَماتُهُ اللّهُ عَلَى مُرْقِطٌ عَامِ ثُمَّةً وَاللّهُ اللّهُ عَلَى عُرْمٌ عَمَدُةً وَاللّهُ عَلَى عَلَيْ اللّهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَيْ اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عِلَى عَلَى عُلَى عَلَى عَ

William Campbell, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science, p.188 (4)

الجواب:

لم يصرّح القرآن أن العظم ينشأ قبل اللحم. والقول بخلاف ذلك خطأ شائع. لقد صرّح القرآن بنشوء العظم، ثم صرّح بعد ذلك بكسوة اللحم للعظم، وذاك هو منطوق القرآن: ﴿ فَحَلَقُنُ الْمُضَعُة عِظْكُما فَكُسُونا الْفِظْكَم لَخَمًا ﴾ [المؤمنون:14]. وقد القرآن قوله بسبق خلق العظام كسوتها لحمًا، واستدلّ لذلك بخلق العظام والعضلات في الآن نفسه، رغم أنّ موضوع الخلق غير موضوع الكسوة! والأمر أشبه بقول المرء: «لقد جبلتُ من الطين طيرًا. صنعتُ جسده، ثم ألبستُه رأسًا». وقد تمّ تصوير الجسم كلّه، ثم تمّ وضع الرأس لاحقًا، ولا يعني ذلك أنّ الرأس لم يكن مصورًا مع تصوير الجسم؛ فالأمر محتمل أنّ الرأس كان مصورًا، ثم تمّ وضعه، كما يحتمل أنّه قد تمّ تصوير الباسعة، أن جبل عامة الجسم. وذكر خلق العظام من كما يحتمل أنّه قد تمّ تصوير الرأس بعد أن جبل عامة الجسم. وذكر خلق العظام من الكل ويريدون به الجزء؛ كقوله تعالى: ﴿ يَجُعُلُونَ أَصَابِعُهُم فِي آذانهم عند سماع صوت الصواعق، وإنّما للخطون أطراف الأصابع. وليس في القرآن أنّ العلقة تتحوّل إلى شيء آخر مع يدخلون أطراف الأصابع. وليس في القرآن أنّ العلقة تتحوّل إلى شيء آخر مع يدخلون أطراف الأصابع. وليس في القرآن أنّ العلقة تتحوّل إلى شيء آخر مع المضغة؛ ولذلك فالمضغة أصل العظم واللحم.

مفهوم (١) الآية -إذن- يتسع لواحد من معنيين:

الخيار الأول: ينشأ اللحم بعد العظم عند إكساء العظم.

الخيار الثاني: ينشأ اللحم مع العظم، لكنّه لا يغادر مكانه ليكسو العظم إلا بعد أن يتّخذ العظم مكانه.

⁽¹⁾ المنطوق: المعنى الذي دلّ عليه اللفظ المنطوق (ما دل عليه اللفظ في محل النطق). وأما المفهوم فهو المعنى المستفاد من ذكر اللفظ (ما دل عليه اللفظ لا في محل النطق). انظر حسن العطار، حاشية العطار على جمع الجوامع (بيروت: دار الكتب العلمية)، 1/ 307.

ويتنق العلماء اليوم أنّ القطع اللحمية تغادر إلى مكانها النهائي بعد ظهور العظم. وذاك أمر لا يُجادل فيه خصوم الإسلام من نصارى وملاحدة. ولذلك فمفهوم الآية السائغ أنّ نشأة اللحم تكون مع نشأة العظم لا يُعارض صحيح العلم. ولسنا بحاجة إلى بيان أنّ نشوء العظام يسبق نشوء اللحم؛ فإنّ معارضي القرآن يرفضون الأدلّة العلميّة الدالة على ذلك، ويُكثرون من اللدد فيها. ولمّا عجز النصارى والملاحدة عن إثبات فساد صريح القرآن، وهو سبق خلق العظام لكسوته لحمًا، امتنعت إقامة الحجّة على خطأ القرآن.

تعقيب 3:

اللحم ينشأ قبل العظم؛ فإنّ ظهور خلايا «البضعة العضليّة» « mytomes» يكون قبل تعظم النموذج الغضروفي «ossification».

الجواب:

هذه مغالطة علميّة؛ إذ المخالف يقارن بين ظهور اللحم في شكله البدائي، والعظم في شكله البدائي، والعظم في شكله النهائي بعد تصلّبه ossification، خاصة أنّ نهاية مرحلة التعظّم تكون مع وصول الإنسان إلى سنّ البلوغ. والصواب أن يقارن زمن ظهور العظم البدائي (sclerotome) واللحم البدائي (mytomes) (وهو ما ذكرناه سابقًا)؛ فخلايا العظام تهاجر أولًا وتتخذ موقعها في مكان بناء الهيكل العظمي، قبل أن تسافر خلايا العضلات لتكسو هذه العظام.

والترتيب كالآتي:

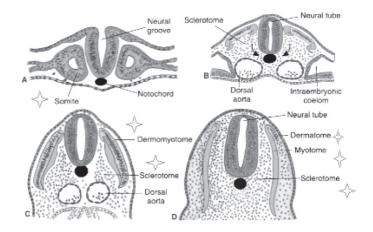
1. يبدأ ظهور الجسيدات (Somites) في الأسبوع الثالث من عمر الجنين، ومنها ينشأ الجسد لاحقًا.

2. يحصل التمايز بين الخلايا التي سيتكون منها العظم (sclerotome)، والخلايا التي سيتكون منها اللحم والجلد (Dermatomyotome).

3. يحصل لاحقًا التمايز بين الخلايا التي سيتكون منها اللحم (Dermatomyotome). والأخرى التي سيتكون منها الجلد (Dermatomyotome) من (Dermatome). يقول صاحبا كتاب «Syringomyelia»: «لأنّ sclerotome تتميّز قبل myotome و dermatome و dermatome و مجتمعين قبل تمايزهما هما أيضًا» (1).

فخلايا العظم تظهر قبل أن تنقسم (Dermatomyotome) إلى خلايا لحم وأخرى للجلد. وتهاجر إلى الموضع الذي سيكون عظامًا ليّنة قبل مهاجرة خلايا العضلات التي ستحيط بها. وذاك حجّة لمن يرى قوله تعالى: ﴿ فَخَلَقُنَ الْمُضْغَةَ عِظْمًا ﴾ دالًا على خلق العظم قبل اللحم.

وهذا كتاب مدرسي في علم الأجنّة يشرح تطوّر الأمر بالصورة:(2)



Graham Flint, Clare Rusbridge, Springer-Verlag GmbH, Syringomyelia: A Disorder of CSF Circulation (1)
(Berlin: Springer Berlin Springer 2016), p.54

Rani Kumar, Textbook of Human Embryology (I. K. International, 2008), p.68 (2) النجوم على الصورة من عندي للتنبيه.

تعقيب4:

اللحم ينشأ قبل العظم؛ إذ إنّ القلب يبدأ في النبض من اليوم الواحد والعشرين. الجواب:

حديث القرآن عن اللحم، خاص باللحم الذي يكسو العظم. وليس القلب كذلك. كما أنّ القرآن قد تحدّث عن تخليق بعض الأعضاء قبل ظهور العظم في قوله تعالى:
﴿ يَكَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُم فِي رَبْ مِن ٱلْبَعْثِ فَإِنّا خَلَقْنَاكُم مِّن تُرابِ ثُم مِن تُطْفَةٍ ثُم مِن مُنطَفَةٍ ثُم مِن مُنطَفةٍ ثُم مِن مُنطَفةٍ وَعَيْرِ مُخَلّقة فِي رَبْ اللحج: 4]، والقلب مما هو مُخلّق في مرحلة المضغة.

شهادات علمية للإعجاز

شهد لإعجاز آيات علم الأجنة في القرآن عدد من علماء الأجنة من غير المسلمين، ومن أهمهم كيث مور (1) الذي قدّم شهادته من منطلق الإقرار العلمي البحت، وصرّح بحقيقة الإعجاز القرآني في كتابه الأكاديمي الذي اعتُمد كمقرر في جامعات غربيّة تدرّس الطب: «الإنسان المتطوّر» (The Developing Human) «م1988» حيث قال بعد أن ذكر نظريات تطور الجنين عند الهندوس واليونان وفي التلمود: «لقد كان تطور العلوم التطبيقية بطيئًا في القرون الوسطى، ونحن نعلم القليل عن بعض النقاط المهمة المسجلة حول دراسات علم الأجنة في تلك الفترة. ولقد ذُكر في القرآن (في القرن السابع الميلادي)، كتاب المسلمين المقدس، أنّ الإنسان من «نطفة». كما قرّرت إفرازي الذكر والأنثى. وردت عدة إحالات إلى خلق الإنسان من «نطفة». كما قرّرت أن الخلايا الناتجة تستقر في الرحم كالبذرة لستة أيام بعد بداية تشكلها. تمّت الإشارة أيضًا إلى أنّ شكل الجنين في الطور المبكّر يشبه العلقة. وبعد ذلك ذكر بأن الجنين أيضًا إلى أنّ شكل الجنين في الطور المبكّر يشبه العلقة. وبعد ذلك ذكر بأن الجنين

⁽¹⁾ كيث مور (1925) Keith Moore: عالم أجنة وتشريح كندي شهير. عضو الجمعية الطبية الملكية بكندا، والأكاديمية الدولية لعلوم الخلايا، والاتحاد الأمريكي لأطباء التشريح.

يُشبه الشيء الممضوغ»(1).

وكان قد كتب في مقدمة هذا الكتاب (طبعة 1982م): «أذهلتني دقة التقريرات المسجّلة في القرن السابع بعد الميلاد، وذلك قبل تأسيس علم الأجنة. ومع أني كنت على وعي بتاريخ علماء المسلمين العظيم في القرن العاشر، وبعض ما قدموه لعلم الطب، لم أكن على علم البتة بالحقائق الدينية والمعتقدات الواردة في القرآن والسنة. ومن المهم أن يتعلم الطلبة المسلمون وغيرهم معاني العبارات القرآنية حول تطور نشوء الإنسان، بناءً على المعرفة العلمية المعاصرة»(2).

وصرّح في المؤتمر الطبي الذي عقد في الدمّام سنة 1981م: "إنه لشرف عظيم لي أن أساعد في شرح بعض تقارير القرآن حول تطوّر الخلق البشري. ومن الواضح لدي بأن التقريرات القرآنيّة قد بلغت -قطعًا - محمدًا من الله؛ وذلك لأنّ كل تلك العلوم -تقريبًا - لم يتم اكتشافها إلا بعد قرون عديدة بعد ذلك. وهذا يثبت لي أنّ محمدًا هو قطعًا رسول من الله». وأثناء فترة الأسئلة سئل مور: "هل يعني ذلك أنك تؤمن بأن القرآن كلام الله؟»؛ فأجاب: "لا أجد إشكالًا في قبول ذلك»(ق).

Growth of science was slow during the medieval period and few high points of embryologic inves-" (1) tigation undertaken during this time are known to us. It is cited in the Quran (seventh century ad) the Holy Book of the Muslims that human beings are produced from a mixture of secretions from the male and female. Several references are made to the creation of a human being from a nutfa (small drop). It also states that the resulting organism settles in the womb like a seed 6 days after its beginning. Reference is also made to the leechlike appearance of the early embryo. Later the embryo is said to resemble a "chewed substance" Keith Moore, The Developing Human: clinically oriented embryology (Philadelphia: Saunders, 1988), p.8

I was astonished by the accuracy of the statement that were recorded in the 7th century AD before" (2) the science of embryology was established. Although I was aware of the glorious history of Muslim scientists in the 10th century AD and of some of their contributions to medicine, I knew nothing about the religious facts and beliefs contained in the Qur'an and Sunnah. It is important for Islamic and other students to understand the meaning of these Qur'anic statements about human devel—
"opment, based on current scientific knowledge

Cited in: Muzaffar Iqbal, Science and Islam, CT: Greenwood Publishing Group, 2007, p.163

Muzaffar Iqbal, Science and Islam, p.164 (3)

تعقيب:

جاء في الحديث النبوي: "إنّ أحدكم يجمع خلقه في بطن أمه أربعين يومًا، ثم يكون علقة مثل ذلك، ثم يبعث الله ملكًا؛ فيؤمر بأربع كلمات، ويقال له: اكتب عمله ورزقه وأجله وشقي أو سعيد، ثم ينفخ فيه الروح؛ فإنّ الرجل منكم ليعمل حتى ما يكون بينه وبين الجنة إلا ذراع، فيسبق عليه كتابه؛ فيعمل بعمل أهل النار، ويعمل حتى ما يكون بينه وبين النار إلا ذراع؛ فيسبق عليه الكتاب فيعمل بعمل أهل الجنة»(1).

وذاك يدلّ أنّ مرحلة المضغة تنتهي عند 120 يومًا من عمر الجنين، في حين أننا نعلم أن الجنين يُصوّر ويظهر فيه السمع والبصر والجلد واللحم والعظم قبل ذلك. يقول المنصّر ويليام كامبل عن هذا الحديث: «تبقى نطفة المنيّ نطفة من مني 40 يومًا، ثم علقة 40 يومًا، بما مجموعه 120 يومًا. ثم علقة 40 يومًا، بما مجموعه 120 يومًا. وقد أظهرت دراسات طبّ النسائيات أنّ المنيّ يبقى حيًا أقلّ من أسبوع داخل الجهاز التناسلي للأنثى، وأنّه في اليوم السبعين يكون التمايز والنضج في مرحلة متقدمة»(2).

أولاً: زعم بعض المعارضين أن رواية البخاري ومسلم تبدأ بـ «إنَّ أحدكم يجمع خلقه في بطن أمه أربعين يومًا نطفة». والصحيح أنَّ زيادة «نطفة» ليست عند البخاري ولا مسلم، وهي شاذة في مسند أبي عوانة. ولذلك فالحديث لا يخبر أنَّ الإنسان

يكون أربعين يومًا نطفة ليتحول في أربعين أخرى إلى علقة.

ثانيًا: قال الرسول على: "إنّ أحدكم ليجمع خلقه في بطن أمه أربعين يومًا، ثم يكون في ذلك علقة مثل ذلك، ثم يكون في ذلك مضغة مثل ذلك، ثم يرسل الملك فينفخ فيه الروح. ويؤمر بأربع كلمات: بكتب رزقه وأجله وعمله وشقي أو سعيد"(3)، فعبارة

⁽¹⁾ رواه البخاري، كتاب بدء الخلق، باب ذكر الملائكة، (ح/ 3036)، ومسلم، كتاب القدر، باب كيفية خلق الأدمي في بطن أمه وكتابة رزقه وأجله وعمله وشقاوته وسعادته، (ح/ 2643).

William Campbell, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science, p.191 (2)

⁽³⁾ رواه مسلم، كتاب القدر، باب كيفية خلق الآدمي في بطن أمه وكتابة رزقه وأجله وعمله وشقاوته وسعادته، (ح/ 2643).

«في ذلك.. مثل ذلك» تحتمل معنى أنّ كلّ الأمر (أطوار النطفة، والعلقة، والمضغة) يتمّ في أربعين يومًا لا في أكثر من أربعين يومًا. ولذلك قال بعض الشرّاح السابقين: «وَلَيْسَ الْمُرَادُ أَنَّ الْكِتَابَةَ لَا تَقَعُ إِلَّا عِنْدَ انْتِهَاءِ الْأَطْوَارِ الثَّلاَثَةِ فَيُحْمَلُ عَلَى أَنَّهُ مِنْ تَرْتِيبِ الْمُخْبَرِ بِهِ»(١).

والذي يحسم القول هنا هو ورود حديث آخر يصرّح أنّ مرحلة الانتقال من المضغة إلى العظم واللحم تكون نهاية الأربعين يومًا الأولى: «إذا مرّ بالنطفة ثنتان وأربعون ليلة، بعث الله إليها ملكاً، فصورها وخلق سمعها وبصرها وجلدها ولحمها وعظامها، ثم قال: يا رب أذكر أم أنثى؟ فيقضي ربك ما شاء ويكتب الملك»(2). قال الإمام ابن رجب: «وظاهر هذا الحديث يدلً على أنَّ تصويرَ الجنين وخلق سمعه وبصره وجلده ولحمه وعظامه يكون في أوَّل الأربعين الثانية، فيلزمُ من ذلك أن يكون في الأربعين الثانية لحمًا وعظامًا»(3). وذاك يدلّ أنّ المراحل الثلاث الأولى للخلق مجموعة كلها في أربعين يومًا. وهو أمر يوافق العلم الحديث باعتراف كامبل.

لذلك فسّر ابن الزملكاني (المتوفى سنة 727هـ) الحديث الموهم بنفخ الروح عند 120 يومًا من خلق الجنين بقوله: «وأما حديث البخاري فنزل على ذلك، إذ معنى يجمع في بطن أمه، أي يحكم ويتقن، ومنه رجل جميع أي مجتمع الخلق. فهما متساويان في مسمى الإتقان والإحكام لا في خصوصه، ثم إنه يكون مضغة في حصّتها أيضاً من الأربعين، محكمة الخلق مثلما أن صورة الإنسان محكمة بعد الأربعين يوماً فنصب مثل ذلك على المصدر لا على الظرف. ونظيره في الكلام قولك: إنّ الإنسان يتغيّر في الدنيا مدة عمره. ثم تشرح تغيّره فتقول: ثم إنه يكون رضيعًا ثم فطيمًا ثم يافعًا ثم شابًا ثم كهلًا ثم شيخًا ثم هرمًا ثم يتوفاه الله بعد ذلك. وذلك من باب ترتيب الإخبار عن أطواره التي ينتقل فيها مدة بقائه في الدنيا» (4).

⁽¹⁾ ابن حجر، فتح الباري، 11/ 485.

^{.)} (2) رواه مسلم، كتاب القدر، باب كيفية خلق الآدمي في بطن أمه وكتابة رزقه وأجله وعمله وشقاوته وسعادته، (ح/ 2645).

⁽³⁾ ابن رجب، جامع العلوم والحكم، تحقيق: محمد الأحمدي أبو النور (دار السلام، 1424هـ / 2004م)، 1/ 162.

⁽⁴⁾ ابن الزملكاني، البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن، تحقيقُ: خديجة الحديثي وأحمد مطلوب (مطبعة العاني، 1394هـ)، ص 275.

المطلب الثالث: المصادر المزعومة لعلم الأجنة في القرآن والسنّة

الاقتباس القرآني من مصادر أجنبيّة في خبر علم الأجنّة اعتراض شائع جدًا، غير أنّه هذه المرّة يعود بصورة أكبر إلى التراث اليوناني أكثر منه إلى التراث اليهودي، وإن كان للتراث التلمودي حضور قائم، خاصة فيما تعلّق بالخبر العلمي في السنّة النبويّة. ولا تكاد تغادر هذه المصادر التراث التلمودي وتراث جالينوس، وأقل منهما التراث الأرسطى.

أولا:التلمود:

يزعم بعض خصوم الإسلام (خاصة ملاحدة الشبكة العنكبوتية ونصارى الغرب) أنّ ما جاء في القرآن من أخبار علم الأجنة مقتبس من التراث اليهودي المضمّن في التلمود.

قلت:

1. ما كان التلمود معرّباً زمن البعثة، بل لم يُعرّب التلمود كاملًا إلا منذ سنوات قليلة (سن 2011م). وقد وجدت المؤسسة التي قامت على تعريبه حرجًا كبيرًا للعثور على مترجمين مؤهلين علميًا على مدى العالم العربي؛ ولذلك رفضت -أثناء إعداد فريق العمل - عامة المتقدّمين لعجزهم عن معرفة معاني كثير من الاصطلاحات التلمودية (1). والنسخة العربية ضخمة حجمًا، في عشرين مجلدًا.

2. ما جاء من خبر في التلمود عن علم الأجنّة مفرق في أكثر من مكان؛ بما يجعل الإحاطة بعلم الأجنّة التلمودي عسيرًا على الأحبار؛ فكيف برجل أميّ في القرن السابع في صحراء بلاد العرب؟!

3. التلمود كتاب يضم التراث اليهودي الواسع، وهو يضم تفسير النصوص المقدسة، والثقافة اليهودية عامة، ولا يبعد أنّ من الآراء المنقولة فيه ما يعود إلى

⁽¹⁾ انظر في صعوبات إنشاء فريق لتعريب التلمود: التلمود البابلي (عمّان: مركز دراسات الشرق الأوسط، 2011)، 1/ 9-17.

قول نبي؛ إذ إنّ عدد الأنبياء في بني إسرائيل، طبق تصريح السنّة النبويّة المحمّدية (1) والتلمو د (2) على السواء، كبير جدًا، خاصة أنّ معرفة حال الجنين له علاقة بالأحكام الشرعية في الميراث والقصاص.

4. النصوص التي يستدلُّ بها المخالفون على ثلاثة أنواع:

أ. تشابه حقيقي، موافق للعلم. مثال: الجنين يبدأ في اكتساب شكل بعد اليوم الأربعين من الحمل⁽³⁾.

ب. تشابه حقيقي مردة اقتباس وضّاعي الحديث من التراث اليهودي، وهو مخالف للعلم وليس حجّة على الإسلام لأنّ الحديث الموضوع مكذوب على الرسول صلّى الله عليه وسلّم، مثال: تحوّل ماء المرأة إلى أعضاء مخصوصة في الجنين، على خلاف ماء الرجل الذي يتحوّل إلى أعضاء جنينية أخرى.

ت. تشابهات مزعومة لا تصحّ، وسيأتي توضيحها لاحقًا.

5. التراث التلمودي في علم الأجنة واسع، وعامته مخالف للعلم، وليس في القرآن والسنّة تلك الأخطاء:

• بداية تشكل الجنين في القرآن بتشكيل العظم، في حين يبدأ تشكّل الجنين في الترام أو من السرة، ومن جذره الذي يتمدد في كلّ اتّجاه. فقد جاء في التلمود: «من أين يتشكل الجنين؟ من رأسه؛ فإنّ [مزمور 71/6] يقول: «وَأَنْتَ مُخْرِجِي مِنْ أَحْشَاءِ أُمِّي»، وقال [إرمياء 7/2]: «جُزِّي شَعْرَكِ وَاطْرَحِيهِ». الأب شاول قال إنّ الجنين يُخلق من سرّته، ومن هناك يرسل جذوره في كل الاتجاهات» « همن حال التالم الملال المنال المنال

⁽¹⁾ قال الرسول صلّى الله عليه وسلّم: «كَانَت بَنُو إسرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِياءُ، كُلَّما هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيُّ»، (رواه البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، باب ما ذكر عن بني إسرائيل، (ح/ 3455)، ومسلم، كتاب الإمارة، باب الأمر بالوفاء ببيعة الخلفاء، الأول فالأول، (ح/ 1842).

Babylonian Talmud, Megillah 14a (2)

Babylonian Talmud, Bechorot 21b; Niddah 25b (3)

גזי נזרך והשליכי וגו׳ אבא שאול אומר מטיבורו ומשלח שרשו אילך ואילך»(י).

- يكتمل تشكيل الجنين الذكر في الأربعين يوماً الأولى، في حين يكتمل تشكيل الجنين الأنثى في اليوم الثمانين (2)، علما أن مدَّتي الأربعين والثمانين هما مدّة النفاس عند إنجاب الذكر والأنثى في سفر اللاويين 12/1−5.
 - يصبح الجنين ذا شكل خارجي مميّز عند الشهر الثالث من الحمل (3).
- من ينام و فراشه في اتّجاه شمال جنوب ينجب أو لادًا، و لا تصاب زوجته بالإجهاض (4).
 - الألم المصاحب لميلاد الأنثى أعظم من آلام إنجاب الذكر(5).
- حصل الخلاف في التراث اليهودي العام في أمر مساهمة المرأة (بغير حيضها) في نشأة الجنين، ففي مدراش اللاويين ربا 14/ 6 جاء إنكار دور المرأة (كما هو المذهب الأرسطي)، وذاك يخالف ما في التلمود من مساهمة المرأة في نشأة الجنين.
- نصَّ التلمود على أنَّ بعض أعضاء الجنين تنشــاً من ماء الرجل، والبعض الآخر من الدم(٥٠).
- يُفهم من التلمود أنَّ الجنين يكون أوّل أمره شبيهًا بالجراد، وأنَّ نشأة اليدين والرجلين تتشكّل في الأنثى في فترة متأخرة عن تشكلها في الجنين الذكر⁽⁷⁾.

والملاحظ هنا أنَّ الخلاف القرآني-التلمودي يمتد من أصل الجنين إلى جميع أطوار نشأته.

Babylonian Talmud, Sotah 45b (1)

Tosefta Niddah 4:17 (2)

Babylonian Talmud, Yebamot 37a; Niddah 8b (3)

Babylonian Talmud, Berakhot 5b (4)

Babylonian Talmud, Niddah 31a (5)

Babylonian Talmud, Niddah 31a (6)

Babylonian Talmud, Niddah 25a (7)

ثانيًا: أرسطو

لا يهتم خصوم الإسلام عامة بمرجعية أرسطو في خبر علم الأجنة القرآني رغم أنّ نظرية أرسطو قد بقيت مهيمنة على علم الأجنّة حتى ظهور أعمال ويليام هارفي (1) في القرن السابع عشر (2). وقد وُصف أرسطو -بسبب ريادته العلمية - بأبي علم الأجنّة (3). وبالإمكان تلخيص مذهبه في العناصر التالية:

- ينشأ الجنين من ماء الرجل ودم حيض المرأة، ولا تساهم المرأة بغير ذلك في هذه النشأة. وقال إنّ دم الحيض يقابل بيض بقيّة الكائنات.
- مني الرجل لا دور له غير تنشيط دم المرأة الذي سيتكوّن منه الجنين. وهو يقوم بتخثيره.
 - جسد الجنين من الأم وروحه من الأب.
 - مال أرسطو إلى أنَّ الذكر ينشأ في مكان مختلف عن الأنثى في الرحم.
 - كان أرسطويري اختلاف تكوّن الجنسين حتّى الشهر الثالث.

لقد كان الإنصاف يقتضي من خصوم الإسلام أن يجعلوا أرسطو المرجع العلمي الوحيد للخبر القرآني في علم الأجنة إن أصرّوا على المصدر العلمي اليوناني لما في القرآن؛ فإن مؤرخي علم الأجنة على القول إنّ التراث الأرسطي هو الذي كان مهيمناً قبل البعثة وبعدها بقرون طوال في البيئة العلمية النصرانية الغربيّة والشرقية. وقد اختار منتقدو القرآن غير أرسطو دون برهان من واقع الفكر العلمي في القرن السابع لأنّ الصورة الأرسطية لتطور الجنين وأصله بعيدة بصورة واسعة عن التفصيل القرآني.

⁽¹⁾ ويليام هارفي (William Harvey (1578-1657): طبيب إنجليزي، يُنسب إليه في الغرب الوصف الكامل للدورة الدموية الأوّل مرّة.

C. M. Jackson, 'Pioneers in Embryology', The Journal of the American Medical Association, Volume (2) 76, p.498

D.R. Khanna, Text Book of Embryology (Discovery Publishing House, 2004), p.2 (3)

ثالثاً: جالينوس

بعد صدور كتاب موريس بوكاي: «الكتاب المقدس والقرآن والعلم»(1)، شاع في كتابات المنصّرين الردّ على إعجازية مراحل ترتيب خلق الجنين قرآنيًا، بالزعم أنّ النص القرآني ليس إلا صدى لما قرره جاليونس قبل البعثة النبوية بخمسة قرون. وقد تولّى كبر هذا الزعم ويليام كامبل في ردّه على كتاب بوكاي(2) في طبعته الثانية.

حاول جالينوس أن يمزج بين تراث أرسطو، ومن سبقوه، واجتهادات الأبقراطيين. والجنين عنده ينشأ على أربع مراحل، كما يلخّصها آرثر ويليام ماير (٤) في كتابه «أبحاث في تاريخ علم الأجنّة»:

أ. مرحلة المني الخالص: خالف جالينوس أرسطو فقال إن المرأة لها ماء تشارك به في بناء الجنين، لكنّه زعم أنّ وظيفة ماء المرأة أن يكون طعامًا لماء الرجل في تطوّره إلى أن يكون جنينًا.

ب. مرحلة ظهور الجنين: يظهر الجنين مباشرة بعد مرحلة المني، ولكن يكون بلا كبد ولا دماغ ولا قلب، وإن كانت له أوعية دمويّة.

ت. المرحلة الثالثة: ليس لها اسم، وفيها يتشكّل القلب والكبد والدماغ بصورة تامة، وإن لم تظهر فيها بصورة كبيرة الملامح الخارجية.

ث. المرحلة الأخيرة: وفيها يكتمل بناء الجنين.

كما قسّم جالينوس أعضاء الجنين إلى قسمين، قسم ينشأ من ماء الرجل، والآخر من دم حيض المرأة، وهو تقسيم بقى سائدًا قرونًا بعد جالينوس.

وافق جالينوس أرسطو في أنّ الجنين الذكر يكون يمين الرحم، والجنين الأنثى يكون شماله. ودافع عن الزعم أنّ جنين الذكر أسرع نموًا من جنين الأنثى. ووصف

La Bible, le Coran et la Science (1)

The Quran and the Bible in the Light of History and Science (2)

⁽³⁾ آرثر ويليام ماير Arthur William Meyer : أستاذ علم التشريح في جامعة ستانفورد. له أكثر من دراسة في تاريخ علم الأجنة.

- الجنين أنه في بداية أمره نباتي الصفات ثم ينتقل إلى حياة حيوانية الطبع⁽¹⁾. ومن اليسير ملاحظة أنّ القرآن يخالف **جالينوس** في كلّ المراحل:
- في مرحلة المني، يثبت القرآن للمني دور البناء، لا أنه مجرّد طعام للمني.
- عند جالينوس، ماء المرأة ضعيف جدًا، وهو بذلك أضعف من ماء الرجل.
- ماء الرجل والمرأة -عند جالينوس- لا يصيران خليطًا (أمشاجًا)، وإنما يخثر
 ماء المرأة ماء الرجل.
 - يثبت القرآن أنّ بعض المني (السلالة) يساهم في إنشاء الجنين لا كلّه.
 - ينكر القرآن مساهمة دم الحيض في نشأة الجنين.
 - يخلط جالينوس بين مرحلة العلقة والمضغة.
- لا توجـد مرحلـة العلقـة عند جالينوس، إنمـا يتحول مني الرجـل والمرأة ودم الحيض إلى مرحلة اللحم.
 - لا يتحدّث القرآن عن مراحل خلق القلب والكبد والدماغ.
 - عند جالينوس، ينشأ الذكر في يمين الرحم، في حين تنشأ الأنثى في شماله.
- ليس في القرآن شيء من نسبة أعضاء الجنين إلى ماء الرجل أو الدم؛ وإنما ينشأ الجنين من اختلاط ماء الرجل والمرأة. في حين ذهب جالينوس إلى أنّ أصل العروق والأعصاب والعظام والأوتار والغضاريف من ماء الرجل، وبطانة الرحم من ماء المرأة، والعضلات والكبد وبقية الأحشاء مباشرة من الدم⁽²⁾.

أضف إلى ما سبق أنّ جاليونس كان يعتقد أنّ المني أصله من الدم؛ وأنّ الدمّ في طريقه إلى الخصيتين يبدأ في التحوّل تدريجيًا إلى لون البياض (٤٠).

Arthur William Meyer, Essays on the History of Embryology (San Francisco: 1932), p.31; Joseph Need- (1) ham, A History of Embryology, pp.69-74; Charles McRae, Fathers of Biology (London: Percival, 1890), pp.45-61

Samuel S. Kottek, 'Embryology in Talmudic and Midrashic Literature', Journal of the History of Biolo- (2) gy, Vol. 14, No. 2 (Autumn, 1981), p.302

Ibid., p.109 (3)

المطلب الرابع: تفسير مشابهة الطب اليوناني بعض الخبر القرآني

يسوق ويليام كامبل وجمهور المنصّرين بعض التشابه الموجود بين القرآن والتراث اليوناني في موضوع نشأة الجنين، برهانًا حاسمًا على الاقتباس.. والحقيقة أنّ سوق هذا التشابه مساق الاقتباس، عجلة لا تعرف الرويّة؛ فإنّ الأمر يحتاج تفصيلًا هادئًا سنتناوله في الحديث التالي.

1 - إمكان المشابهة، وحدودها

مبالغة بعض الكتب الإسلامية في ادّعاء سذاجة علم الأجنّة قبل البعثة النبويّة، جعلت بعض القرّاء يُصدم عندما يكتشف مشابهات بين الخبر القرآني وما عرفه اليونان. والأمر -لذلك- يقتضى إعادة بسط هادئ.

أولًا: هل من المستغرب أن يشارك أطباء اليونان القرآن العلم بخبر الجنين؟

يعمد المنصّرون والملاحدة لإثارة التشابه بين القرآن واجتهادات اليونان لإحداث صدمة للقارئ في الوهلة الأولى. ولكن النظر الواعي يقول بجزم: إنه من الطبيعي أن يفكر اليونان وغيرهم في:

- مساهمة مني الرجل في الحمل لأنه لا حمل دون قذف في الرحم؛ فالميلاد العذري خارقة مخالفة لطبائع الأمور عند الجميع.
- نشوء الإنسان مرة واحدة، ثم تضخمه بعد ذلك، وهي نظرية (preformation)، ونشوء الإنسان على مراحل، وهي نظرية (epigenesis)، عُرفتا منذ عصور قديمة، قبل أرسطو. وقد تناول أرسطو هذين القولين، وانتصر للثاني (1)، عِلماً أنّ النظرية الأولى بقيت حاضرة في الغرب حتى بضعة قرون ماضية. النظرية الثانية أقرب للتصديق من الأولى بسبب أنّ الناس لا يرون عندما تُسقط المرأة حملها في مرحلة مبكّرة إنساناً صغيرًا؛ ولذلك فإن تصور نشوء الإنسان على مراحل متعاقبة متوقع في أي زمن.

Evelyn B. Kelly, Stem Cells (Westport, Conn.: Greenwood Press, 2007), p.16 (1)

أين يكون الامتحان الحقيقي؟ وأين يكون الإشكال الذي يصعب أن تتفق عليه الآراء لأنه ليس بدهياً؟ وأين هو الخطأ الذي من الممكن أن ينتج نتيجة الدراسة الخارجية العفوية التي لا تتسلّح بالمايكروسكوبات؟

هنا المفاجأة!

الإشكالات الحقيقية التي يحار فيها العقل القديم هي:

أولا: وهو الموضوع الأهم، والفيصل: تحول المني إلى دم ولحم وعظم، ثم ترتيب مراحل الخلق والمسافة بينها. وهنا يتفوق النص القرآني:

- لم يتابع القرآن إجماع أهل الكتاب واليونان في وهمهم أنّ انقطاع حيض المرأة عند الحمل سببه مساهمته في بناء الجنين. و لاحظ هنا صراحة النص القرآني الذي يقرر أنّ المني نفسه يتحوّل إلى علقة، وليس هو مجرد منشط لدم الحيض. وقد قال ابن حجر المتوفى عام 852هـ، محتجًا بالحديث النبوي: «وزعم كثير من أهل التشريح أن مني الرجل لا أثر له في الولد إلا في عقده، وأنه إنما يتكون من دم الحيض، وأحاديث الباب [أي أحاديث النبي محمد عليه السلام] تبطل ذلك»(١). وقول أهل التشريح هو مذهب اليونان واليهود والنصارى.
- أثبت القرآن والسنة أنّ مني الرجل يساهم في بناء الجنين وليس هو مجرّد مجمّد لحيض المرأة، فخالف ثقافة العصر الظاهرة في سفر أيوب وفي موروث اليونان. والعجيب أنّ موروث اليونان بقي ظاهرًا في البلاد الإسلامية بين المتعصبين للتراث اليوناني بعد قرون من البعثة النبوية، ولذلك قال القرطبي المتوفى سنة 671هـ/ اليوناني بعد قرق من الأوَائِلِ إِلَى أَنَّ الْجَنِينَ إِنَّمَا يَكُونُ مِنْ مَاءِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ، وَيَسْتَمِدُ مِنَ الْأُوائِلِ إِلَى الدَّمِ الَّذِي يَكُونُ فِيهِ... وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْخَلْقَ إِنَّمَا يَكُونُ مِنْ مَاءِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ لِهَذِهِ الْآيةِ، فَإِنَّهَا نَصُّ لَا يَحْتَمِلُ التَّأُويلَ» (2).

⁽¹⁾ ابن حجر، فتح الباري، 11/ 480.

⁽²⁾ القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، 16/ 343.

- أثبت القرآن للمرأة نطفة تختلط بمني الرجل (نطفة أمشاج) رغم أنّ المرأة لا تقذف بويضتها كما يفعل الرجل، وهي المسألة التي اختلف فيها علماء اليونان، وانتصر فريق واسع منهم إلى أنّ المرأة ليس لها نطفة، ولا تساهم بغير دم الحيض. ولذلك قال ابن القيم المتوفى 751هـ/ 1350م: «الجنين يُخلق من ماء الرجل وماء المرأة، خلافاً لمن يزعم من الطبائعيين، أنه إنما يخلق من ماء الرجل وحده»(1).
- رتب مراحل الخلق زمنيًا ترتيباً صحيحاً؛ فأثبت أنّ اللحم يكسو العظم بعد ظهور العظم. على خلاف سفر أيوب 10/ 11 الذي رتّب الأمر على صورة مخالفة بسبق العظم للحم: « كَسَوْتَنِي جِلْدًا وَلَحْمًا، فَنَسَجْتَنِي بِعِظَام وَعَصَبِ».

ثانيًا: تاريخ علم الأجنة قبل القرن السادس عشر لم يعرف تطورًا بعد كتابات أرسطو وجالينوس؛ فقد هيمنا على الثقافة اليونانية ومن تبناها في الغرب والشرق منذ وفاتهما⁽²⁾. والسؤال هنا: لماذا تبنّى العهد القديم المذهب الأرسطي بأخطائه الكثيرة، وخالف القرآن أرسطو بوضوح، ووافق عددًا من القضايا التي قررها جالينوس رغم أنّ أرسطو كان أعظم أثراً في النصارى السريان المتاخمين لبلاد العرب أثناء البعثة النبوية وقبلها –علمًا أنّ التلمود البابلي لم يتبن شيئًا من طب جالينوس –؟!

ثالثًا: وافق القرآن جالينوس في ما أصاب فيه الحق، وخالفه في ما خالف فيه الحق، كما سبق بيانه.

2 - الإمكان التاريخي للاقتباس من جالينوس

قبول تهمة المنصّرين أنّ نبيّ الإسلام صلّى الله عليه وسلّم قد اقتبس معارفه في علم الأجّنة من كتابات جالينوس يعارض علمنا أنّ نبيّ الإسلام صلّى الله عليه وسلّم قد عاش في بيئة علمية بائسة؛ منعزلة عن بقية الأمم، إلا عن بعض العلاقات

⁽¹⁾ ابن القيم، تحفة المودود بأحكام المولود، تحقيق: عبد القادر الأرناؤوط (دمشق: مكتبة دار البيان، 1391هـ/ 1791م)، ص277.

D.R. Khanna, Text Book of Embryology, pp.2-3 (2)

التجارية الخفيفة لرجال لا يعرفون غير لغة العرب، ولا يحسنون القراءة والكتابة. وتزداد نكارة الدعوى بعد علمنا أنّ أوّل مترجم كبير لكتابات جالينوس إلى العربية هو حنين بن إسحاق الذي ولد بعد قرنين من وفاة الرسول على وقد ترجم له قريبًا من مئة كتاب⁽¹⁾، بما يدلّ أنّ هذه الكتب لم تعرفها المكتبة العربية من قبل، كما يؤكد الباحثون أن المترجمين في العالم الإسلامي هم الواسطة التي وصلت من خلالها كتابات جالينوس إلى أوروبا اللاتينية!

حاول المنصرون التغلب على المعضلة السابقة بقولهم إنّ كتب جالينوس قد ترجمت إلى السريانية قبل قرن من ولادة الرسول على على يد سرجس الرأس عيني المتوفى سنة 536م، وكان السريان بذلك الواسطة العلمية بين اليونان والعرب، غير أنّ هذه الدعوى لو صحّت لا تنصر مذهبهم، لأنّ قرنًا واحداً لا يكفي للتخلّص من هيمنة الفكر الأرسطى على الثقافة السريانية.

وقد شاع في الكتابات التنصيريّة والإلحاديّة نسبة المعرفة العلمية الخاصة بالأجنة في القرآن إلى الحارث بن كَلَدَة مصدرًا للوسيط بين القرآن وجالينوس، لأنّه درس الطب في مدرسة جنديسابور قبل أن يعيش بين المسلمين. وتلك دعوى مردودة من وجهين:

الوجه الأول: يشكّك البحث العلمي اليوم في وجود مدرسة طبيّة بجنديسابور زمن البعثة أو قبلها بقليل. يقول ديفيد س. لنبرغ⁽²⁾ في كتابه «بدايات العلم الغربي»: «تطوّرت أساطير مؤثرة حول النشاط النسطوري في مدينة جنديسابور في جنوب غرب بلاد فارس. وفقًا للأسطورة التي غالبًا ما تتكرّر، حوّل النساطرة جنديسابور

D. C. Lindberg, The Beginnings Of Western Science: The european scientific tradition in philosoph- (1) ical, religious, and institutional context, prehistory to A.D. 1450 (Chicago: University of Chicago (Press, 2007)

⁽²⁾ ديفيــد س. لنبــرغ (2015-1935) David C. Lindberg: مــؤرّخ علــوم أمريكــي. له عناية خاصة بتاريــخ العلوم في العصور الوسطى.

إلى مركز فكري رئيسي في القرن السادس الميلادي، مما جعل بعض المتحمسين يسمّون ذاك المركز جامعة حيث يمكن الحصول على تعليم في جميع التخصصات اليونانية. ويُزعم أنّ جنديسابور كان لديها مدرسة طبية، مع منهج دراسي يعتمد على الكتب الدراسية من الإسكندرية، ومستشفى على غرار المستشفيات البيزنطية، مما زوّد المنطقة بالأطباء المدرّبين في الطب اليوناني... وقد كشفت الأبحاث الحديثة عن واقع أقل دراماتيكية إلى حد كبير. ليس لدينا أي دليل مقنع لوجود مدرسة طبية أو مستشفى في جنديسابور، على الرغم من أنه يبدو أن هناك مدرسة لاهوتية وربما مستشفى مر فق بها»(1).

وأما مؤرّخ الطب روي بورتر⁽²⁾، فقال: «كانت جنديسابور بالتأكيد ملتقى للمفكرين العرب واليونانيين والسريانيين واليهود، ولكن لا يوجد دليل على وجود أي أكاديمية طبية هناك. فقط في أوائل القرن التاسع تبلور الطب العربي الإسلامي»⁽³⁾.

وقال مؤرخ العلوم العربية -النصراني اللبناني- جورج صليبا في مراجعته النقدية للموسوعة الإيرانية الإنجليزية: «هذه القصة، على الرغم من انتشارها على نطاق واسع في مصادر العصور الوسطى والحديثة، هي أساسًا غير تاريخية. التقارير المتعلقة بالمؤسسات المرتبطة بهذه المدينة - المدرسة والمستشفى والأكاديمية - على الرغم من تواترها في مصادر العصور الوسطى المتأخرة، هي فريدة من نوعها لمدينة جنديسابور. وفي هذا السياق، أود أن أثير الملاحظات التنبيهية التالية.

أولًا: من المستبعد أن تكون جنديسابور المدينة الوحيدة في الإمبراطورية الساسانية أو البيزنطية التي استأثرت بمدرسة ومستشفى -ناهيك عن أكاديمية - لمئات السنين.

David C. Lindberg, The Beginnings of Western Science, pp.164-165 (1)

⁽²⁾ روي بورتر (Roy Porter (1946-2002): مؤرخ بريطاني اشتهر بمؤلفه "تاريخ الطب". درّس تاريخ الطب في -Uni versity College London.

Roy Porter, The Greatest Benefit to Mankind: A Medical History of Humanity (Fontana Press, 1999, (3) p.94

ثانيًا: كل الإشارات إلى المستشفى في تلك المدينة وإلى الأكاديمية / المدرسة متأخّرة تاريخًا بما يجعل قبول مصداقيتها غير ممكن دون تقويم نقدي عال.

ثالثًا: إذا وُجدت هذه المدرسة/ الأكاديمية والمستشفى في جنديسابور، وإذا كانت جميع هذه المؤسسات قد انتقلت إلينا من العصور القديمة المتأخرة كما هي دعوى الأساطير، فلماذا إذن لم تترك بصمتها خلال المائة سنة الأولى من الإسلام، وبدأت فقط في ممارسة التأثير خلال الجزء المبكر من عهد العباسيين؟.

وأخيرًا: فإنه يبدو أنّ السمات الرئيسة للأسطورة ما هي إلّا محاولة لتفسير حافز نقل العلم من الحضارة الهلنستية إلى العالم الإسلامي، وتحديد الوسائل التي تم بها هذا النقل»(1).

الوجه الثاني: كان الحارث بن كلدة من أهل الطائف. وكان أوّل تماسٍ بين أهل الإسلام وأهل الطائف في غزوة الطائف، في السنة الثامنة من الهجرة، قبل سنوات قليلة جدًا من وفاة الرسول صلّى الله عليه وسلّم (2)، ومعلوم أنّ آيات علم الأجنّة نزلت في مكّة حيث جاء خبر أصل الإنسان.

3 - القرآن بين التلمود وجالينوس

كشف البحث السابق أنّ المصدرين اللذّين يقول خصوم الإسلام إنهما أصل

George Saliba, "Science and Medicine", Iranian Studies, Vol. 31, No. 3/4, A Review of the "Encyclopae- (1) dia Iranica" (Summer - Autumn, 1998), pp. 688-689

⁽²⁾ روى ابن إسحاق عن إِسْمَاعِيل بْن مُحَمَّد بْن سعد بْن أَيي وقاص، عن أبيه، قال: مرض سعد، وهو مع رَسُول اللّه صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: يا رَسُول اللّهِ، ما أراني إلا صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فقال: يا رَسُول اللّهِ، ما أراني إلا لما بي، فقال رَسُول اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فقال: يا رَسُول اللّهِ، ما أراني إلا لما بي، فقال رَسُول اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم فقال: وإلله إني لأرجو أن يشفيك اللّه حتى يضر بك قوم، وينتفع بك آخرون، ثم قال لما معك من الله الله الله الله معله من من علا معك من المده العجوة شيء؟ قال: نعم، فصنع له الفريقة، خلط له التمر بالحلبة، ثم أوسعها سمنًا، ثم أحساها إياه، فكأنما نشط من عقال». (ابن الأثير، أسد الغابة، تحقيق: علي محمد معوض وعادل أحمد عبد الموجود، بيروت: دار الكتب العلمية الطبعة، 1415ه / 1994م، 1/ 633). وهذا أشهر ما يروى في خبر الحارث بن كلدة زمن حياة الرسول صلّى الله عليه وسلّم. وظاهر من الرواية أنّ القصّة وقعت في حجّة الوداع سنة 10 هجريًا، أي السنة السابقة لوفاة الرسول صلّى الله عليه وسلّم.

الخبر القرآني والنبوي في علم الأجنّة يخلطان حقائق العلوم بكثير من الأفكار الفاسدة علمياً، وقد كان القرآن والسنّة يوافقانهما كلّما وافقا الحق، ويخالفانهما كلما خالفاه، دون أن يلتزما كامل اختيارات أحدهما، وهو ما يتّضح في الجدول التالي الذي نعرض فيه أهم هذه النقاط العلمية حيث نضع علامة (*) على الاختيار الموافق للعلم و(x) عندما لا نعلم للمتحدّث عنه قولًا:

القرآن والسنة	جالينوس	التلمود	المسألة العلمية
* ماء الرجل والمرأة	فقط ماء الرجل	* ماء الرجل والمرأة	ماء الرجل والمرأة هو أصل بنية الجنين
7*	نعم	نعم	دم الحيض يساهم في بناء الجنين
* الجنين ينشأ من جزء من الماء	من كل الماء	من أطهر جزء	الجنين ينشأ من جزء من الماء
نعم*	*نعم	У	العظام تتكون قبل الكسوة باللحم
*نعم	*نعم	У	جزء من الجنين يتخلّق قبل مرحلة العظم
*نعم	х	*نعم	يتّخذ الجنين صورة بعد يوم الأربعين
Л*	نعم	نعم	تحول ماء الرجل إلى أعضاء مخصوصة، وكذلك ماء المرأة

7*	7*	نعم	يبدأ تشكّل الجنين من الرأس أو السرّة
*نعم	Х	*نعم	تظهر الآلة الجنسية بعد الأربعين
7*	نعم	Л*	ينشأ الذكر في يمين الرحم، في حين تنشأ الأنثى في شماله
7*	نعم	7*	يتشكل الجنين الذكر بصورة أسرع من الجنين الأنثى

ومن المفيد هنا التنبيه أنّ الزعم أنّ القرآن قد قدّم خلاصة تجمع بين علم الأجنة التلمودي واليوناني لا يمكن تفسيره في ظلّ واقع اليهود زمن البعثة النبوية؛ إذ إنّ الأحبار الذين كتبوا التلمود لم يتأثّروا بالثقافة اليونانية، فقد كتب الباحث اليهودي، مؤرّخ الطب سليمان كاجان (1): «قرّر الدكتور ل. كرزنلسون أنّ الطب اليوناني القديم لم يكن له تأثير على التفكير الطبي للتلموديين أثناء مراحل تطوّر التلمود، و لا يوجد تبادل للمعرفة بينهما»(2).

فهل تفرّغ نبي الإسلام إلى صناعة هذه الخلاصة التوفيقية، في بيئة يرفض اليهود فيها أخبار اليونان؟ وما فائدة مخالفة اليهود هنا بعد موافقتهم في بعض الأمر، في مسائل علمية بحتة؟!

⁽¹⁾ سليمان كاجان (Solomon Kagan (1889-1955: باحث من ليتوانيا، من أسرة من الأحبار. نصّب حبرًا ثم ترك ذلك ليتّجه إلى دراسة الطب.

Gwynn Kessler, Conceiving Israel: The Fetus in rabbinic narratives (Philadelphia: University of Penn- (2) sylvania Press, 2009), p.180

أما الفارق بين القرآن والكتاب المقدس، فتجده في الجدول التالي:	لتالي:	في الجدول	ے، فتجدہ	ب المقدس	آن والكتار	بين القر	أما الفارق	وا
---	--------	-----------	----------	----------	------------	----------	------------	----

الكتاب المقدس	القرآن	المسألة العلمية
A	*نعم	ينشأ الجنين من ماء الرجل والمرأة
نعم	7*	ينشأ الجنين من حيض المرأة
نعم	7*	دور مني الرجل هو تخثير دم الحيض
نعم	7*	اللحم يسبق العظم

4 - أسئلة إلى المنصرين والملاحدة

يرى المنصّرون والملاحدة أنَّ نبي الإسلام ﷺ قد علم خبر اليهود وأعظم أطباء اليونان الذين لم تعرّب كتبهم حتى توفي ﷺ.. وهنا أسئلتنا:

- كيف اطلع نبي الإسلام ﷺ على كتب (1) لم تعرّب بعد (2) ضخمة جدًا (3)
 خبر علم الأجنة مشتت في صفحاتها؟!
- لماذا خالف نبيّ الإسلام ﷺ علم الأجنة التوراتي والتلمودي رغم أنّ موافقته التوراة والتلمود في الأخبار التاريخية والعلمية حجّة المستشرقين الكبرى والأساسية على الأصل البشري للقرآن؟
 - لماذا وافق نبيّ الإسلام ﷺ الحق في التراث التلمودي عند تعدّد الآراء فيه؟
- لماذا خالف نبيّ الإسلام ﷺ علوم العصر في مكة والمدينة رغم أنّ خلافه مع أهل مكة وأهل الكتاب لا علاقة له بالجدل العلمي؟ إذا لم يكن هناك حافز علمي لمخالفة أهل الأوثان وأهل الكتاب، فلمَ خالفهم، وأصاب؟!
- لماذا جمع محمد ﷺ خلاصة علمية من اليهود وجالينوس، ولم يكتف بأحدهما، خاصة أنّ قومه جهلة بعلم الأجنّة؟
- لماذا خالف محمد ﷺ التلمود ووافق جالينوس، رغم أنّ بيئته في المدينة لم
 تتأثّر سوى بأقوال اليهود؟

- ما برهان تنازل الكنيسة السريانية عن علم الأجنة الأرسطي الموافق للتوراة لتبنّى اجتهادات جالينوس في ما خالف فيه أرسطو؟
- لماذا أهمل محمد ﷺ الثقافة اليهودية في مسائل محببة إلى الذوق الشعبي،
 كالسبيل لإنجاب الذكور، والتمييز بين مدة النفاس بالذكور وبالإناث؟
- لماذا خالف محمد ﷺ الجميع في أمر الحيض، فلم يجعله مشاركًا في خلق الجنين، رغم أنّها مُسَلّمة علمية عند جميع أهل العصر؟
- تنازع علماء العصر في أمر مشاركة المرأة في المادة المشاركة في نشأة الجنين، ووافق القرآن المصيب منهم. كيف أصاب القرآن، رغم أنّ الأمر غير محسوم تجريبيًا في زمانه؟
- اختلف أهل العصر في نشأة الجنين، هل ينشأ أطواراً، أم ينشأ صغيرًا ثم يكبر،
 ووافق القرآن الحق.. لم؟
- ذهب عامة علماء العصر إلى أن ماء الرجل يشارك كله في إنجاب الجنين، وخالف القرآن ذلك.. لمَ؟
- اختلف علماء العصر في نشأة الأعضاء (القلب، الكبد...)، أولها وأوسطها وآخرها، وكلّ ذلك خطأ، وتجانف القرآن عن موافقة أي طرف منهم.. لمَ؟.
- ظاهرُ الكتاب المقدس سبق اللحم العظم، ولم يتابع القرآن الكتاب المقدس في ذلك... بل لا يكاد يوافق القرآن الكتاب المقدس في شيء رغم تكرّر إعلان القرآن أنّ موافقته أخبار أهل الكتاب حجّة ربّانيّته −لأنّ نبيّ الإسلام ﷺ أميّ، لم يدرس عند الأحبار أو الرهبان-.. لمَ؟

ما جواب ما سبق، مع دليله التاريخي؟

خلاصة الباب:

- وافق القرآن معارف العصر الصحيحة، علمًا أنها كانت مشتتة.
- وافق القرآن التلمود في صوابه، وتحاشى أخطاءه، وصحّح بعض زلّاته.
- وافق القرآن جالينوس صوابه، وتحاشى أخطاءه، وصحّح بعض زلّاته.
 - تحاشى القرآن أخطاء الكتاب المقدس، وصحّح بعض زلّاته.
- أضاف القرآن حقائق علمية لا ذكر لها في التلمود، ولا في كتابات جالينوس، ولا في الكتاب المقدس.

المبحث الثاني: هل في القرآن والسنّة أخطاء في علم الأجنّة؟

الاعتراضات العلميّة على علم الأجنّة في القرآن والسنّة في الكتابات التنصيرية والإلحاديّة مكررة بلا تجديد. وقد تطرّقنا إلى أهم الاعتراضات في تعليقنا السابق على آيات سورة المؤمنون، وبقيت شبهات أخرى نعرضها الآن، وسنذكر منها اعتراضات على خبر السنّة النبويّة لاقتران الشبهات حول القرآن بالشبهات حول السنة في خبر علم الأجنّة.

الاعتراض الأول: سبب التذكير والتأنيث

جاء في الحديث: «مَاءُ الرَّجُلِ أَبْيضُ، وَمَاءُ الْمَرْأَةِ أَصْفَرُ، فَإِذَا اجْتَمَعَا فَعَلَا مَنِيُّ الرَّجُلِ مَنِيُّ الرَّجُلِ اَنْتَا بِإِذْنِ اللَّهِ، وَإِذَا عَلَا مَنِيُّ الْمَرْأَةِ مَنِيَّ الرَّجُلِ آنَتَا بِإِذْنِ اللَّهِ» (١٠)، ومعلوم أنَّ سبق ماء الرجل أو المرأة لا تأثير له في تحديد جنس الجنين!

الجواب:

أولا: يزعم بعض المخالفين للإسلام أنّ أصل تحديد الجنس في الخبر النبوي أصل التراث التلمودي؛ فقد قال الحبر إسحاق: «إذا أَمْنَتْ المرأة أوّ لا، كان لها ولد ذكر، وإذا أمنى الرجل أولًا كان الولد بنتًا»(2)، وهي دعوى فاسدة من وجهين رئيسين: أ. الحديث النبوي يتحدّث عن اجتماع المائين، ثم علوّ أحد الماءين(3)، في حين يتحدّث التلمود عن سبق إمناء المرأة قبل الرجل.

⁽¹⁾ رواه مسلم، كتاب الحيض، باب بيان صفة مني الرجل والمرأة وأن الولد مخلوق من مائهما، (ح/ 315).

Babylonian Talmud, Niddah 31a (2)

⁽³⁾ جاءت بعض روايات الحديث بلفظ «سبق» لا لفظ «علا». ولعلّ الأظهر لفظ العلو لا السبق لأنّ السبق جاء تاليًا للاجتماع بما ينفي أنّه سبق الإنزال من الرجل وتحوّل البويضة عن محلّها.

ب - الحديث يذكر عكس ما جاء في التلمود؛ إذ التلمود يجعل تحديد الجنس بغلبة ماء الجنس المخالف، فسبق الرجل يؤدي إلى ميلاد أنثى، والعكس بالعكس. ويعود هذا المذهب إلى نص لاويين 2/12: «بخلام با إبالا إبالام الإبالام بالإبالام وهو والنص الذي يترجم عادة: «إذا حَبِلَتِ امْرَأَةٌ وَوَلَدَتْ ذَكَرًا»، وكلمة «حبلت» هنا تقابل «תַוְרוֹע» من فعل «زرع» العبري الذي له المعنى نفسه في العربية، على وزن «هفعيل» (وزن أفعل في العربية)، بما يجعل المعنى الحرفي للكلمة: «تعطي زرعًا» أن مع العلم أنّ جالينوس وأبقراط كانا يعتقدان أنّ الأطفال الذكور يأتون من الخصية الشمال! (2)

ثانيًا: ما جاء في الحديث النبوي صحيح، ودقيق؛ فإنّ الحديث يتحدّث عن العلو، وتلك هي العبارة الأليق في تفسير ظاهرة تحديد الجنس بلغة يفهمها الأعرابي في القرن السابع الميلادي وتوافق حقائق العلم اليوم.

التفسير العلمي العصري: يحمل نصف الحيوانات المنويّة عند الرجل، الصبغيّ المذكر (Y)، والنصف الآخر صبغيّه مؤنّث (X)، وأمّا بويضة المرأة فصبغيّها مؤنّث (X). عند تلقيح حيوان منويّ مذكّر البويضة يكون الجنين ذكرًا، وبذلك يغلب ماء الرجل بويضة المرأة، وإذا لم يكن الحيوان المنوي مذكرًا غلبت البويضة، أي غلب الطابع الأنثوي للبويضة لأنّه لم يلتحم بكائن أقوى منه (مذكّر) (٤٠).

والعلم اليوم لا يجد حرجًا في وصف ما يكون بين الصبغيات بأنّها مغالبة تنتهي بمنتصر؛ إذ إنّنا نقرأ أنّه «إذا انتصر الحيوان المنوي «Si le spermatozoïde X winning sperm »(4) كان الجنين أنثى، و «إذا كان الحيوان المنوي الفائز gagne

Marten Stol, "Embryology in Babylonia and the Bible", p.141 (1)

Comm. on book VI of Epid., and Hippocrate, Comm. IV.27 (2)

Andrew Stauffer, Introductory biology (Princeton, N.J.: Van Nostrand Co, 1954), p.424 (3)

David Klein, Pol Dodinval, La Génétique Humaine au Service de la Médecine (Genève : Editions (4) Médecine et Hygiène, 1979), p.44

يحمل الصبغى الصغير (Y) تكون النتيجة مختلفة»(1).

كما أثبت العلم مؤخرًا أنّ ماء الرجل قلويّ، وماء المرأة حمضيّ؛ فإذا غلبت قلوية ماء الرجل حمضية ماء المرأة، غلب احتمال ذكورة المولود؛ ولذلك ينصح الأطباء بأغذية معيّنة تزيد قلوية ماء الرجل لمن تريد ذكورًا(2).

ونُشرت مؤخرًا ورقة علميّة تشير إلى أنّ العلاقة بين بويضة المرأة والحيوان المنوي ليست اعتباطية، وإنّما هناك جينات من الطرفين تعمل على اختيار الطرف الآخر المناسب؛ فليست البويضة طرفًا سلبيًا في هذه العلاقة، وإنّما هي أيضًا تمارس سلطانًا لاختيار رفقها(٥).

ومن الممكن التعبير عن المعنى السابق بلغة بسيطة يفهمها كلّ الناس في كلّ زمن: عندما يلتقي ماء الرجل (أي نطفته) وماء المرأة (أي نطفتها)، ويغلب الطابع الخاص بالنطفة (X وحمضيتها)؛ يكون المولود أنثى، وإذا غلب الطابع الخاص بالذكر (Y وقلويته)؛ كان ذكرًا. وهي عبارة مطابقة لعبارة الحديث النبوي.

الاعتراض الثاني: تفسير الشبه

جاء في الحديث عن أُمِّ سُلَيْمِ أَنَّهَا سَأَلَتْ نَبِيَّ اللَّهِ عَنْ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْمٍ : ﴿إِذَا رَأَتْ ذَلِكِ الْمَرْأَةُ فَلْتَغْتَسِلْ». فَقَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ وَاسْتَحْيَيْتُ مِنْ ذَلِكَ – قَالَتْ : وَهَلْ يَكُونُ هَذَا ؟ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّه عَلَيْ : ﴿نَعَمْ، فَمِنْ أَيْنَ وَاسْتَحْيَيْتُ مِنْ ذَلِكَ – قَالَتْ : وَهَلْ يَكُونُ هَذَا ؟ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّه عَلَيْ : ﴿نَعَمْ، فَمِنْ أَيْهِمَا عَلَا أَوْ يَكُونُ الشَّبَهُ ، إِنَّ مَاءَ الرَّجُلِ غَلِيظٌ أَبْيَضُ، وَمَاءَ الْمَرْأَةِ رَقِيتُ أَصْفَرُ، فَمِنْ أَيِّهِمَا عَلَا أَوْ سَبَقَ يَكُونُ مِنْهُ الشَّبَهُ ﴾ وهذا التفسير للشَبه غير علمي.

Roger Pilkington, Sons and daughters (London: G. Allen & Unwin, 1951), p.76 (1)

Mathews, F.; Johnson, P. J; Neil, A. (2008). "You are what your mother eats: evidence for maternal (2) preconception diet influencing foetal sex in humans" Proc Biol Sciv.275(1643); 2008 Jul 22 </https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC2602810 >

Joseph H. Nadeau, 'Do Gametes Woo? Evidence for Their Nonrandom Union at Fertilization', Genet- (3) ics, October 1, 2017 vol. 207 no. 2 369-387

 $[\]label{lem:http://www.genetics.org/content/207/2/369?fbclid=lwAR3jj8-7FjphKdMcXM8eg1V_m440qhmZnns-> < ClYOzvcSM2LVtlB4y2j_A54w$

⁽⁴⁾ رواه مسلم، كتاب الحيض، باب وُجُوبِ الْغُسْلِ عَلَى الْمَرْأَةِ بِخُرُوجِ الْمَنِيِّ مِنْهَا، (ح/736).

الجواب:

أولًا: لاحِظ الاستدلال لوجود ماء للمرأة بمساهمة مائها في تكوين الجنين. وهذه ملاحظة علميّة بارعة استدلّ بها جالينوس - ومن قالوا بقوله لاحقًا - للرد على من أنكروا ذلك، وهم كثرٌ. وهي ملحوظة علمية صادقة؛ إذ إنّ الشبه سببه مساهمة كروموسومات الأنثى - التي تضم المعلومات الجينية المتعلقة بالشكل والحجم...- في صناعة بنية الجنين.

ثانيًا: ما قرّره الحديث صحيح علميًا؛ فإنّ في الحيوان المنوي والبويضة معلومات جينية مختلفة، الجزء الذي يساهم به الذكر يضم معلومات تشابه ما في أسرته، والجزء الذي تساهم به المرأة فيه معلومات جينية تشابه ما في أسرتها. وإذا غلبت المعلومات الذي تساهم به المرأة فيه معلومات جينية تشابه ما في أسرتها. وإذا غلبت المعلومات الجينية للذكر، كأن يكون فيها لون العينين أخضر، كانت عين المولود على هذا اللون، وإذا غلبت المعلومات الجينية كما في البويضة، كأن تكون العين سوداء، كانت عين المولود سوداء.

التعبير عن المعنى السابق بلغة بسيطة يفهمها الأعرابي في القرن السابع يكون باستعمال ألفاظ تدلّ على الانتصار في صراع الغلبة على الهيمنة بين خيارات مختلفة. الاعتراض الثالث: زمن تحديد جنس الجنين

قال رسول الله على: «إذا مر بالنطفة ثنتان وأربعون ليلة بعث الله إليها ملكًا، فصورها، وخلق سمعها وبصرها، وجلدها ولحمها وعظامها، ثم قال: يا رب، أذكر أم أنثى؟»(1).

يخبر الحديث أنّ جنس الجنين يتحدّد في اليوم الثاني والأربعين، في حين أنّ العلم يخبر أنّ جنس الجنين يتحدّد منذ تلقيح البويضة.

⁽¹⁾ رواه مسلم، كتاب القدر، باب كيفية خلق الأدمي في بطن أمه وكتابة رزقه وأجله وعمله وشقاوته وسعادته، (ح/ 2645).

الجواب:

ليس في الحديث غير أنّ الملك لا يعلم أنّ الجنين ذكرٌ أو أنثى إلا مع اليوم الثاني والأربعين، وذاك يدلّ على أنّ جهاز الذكورة أو الأنوثة لا يتميّز بمظهر الذكورة أو الأنوثة الأنوثة إلا في هذه المرحلة. ويوافق الحديث النبوي العلم في أنّ الذكورة والأنوثة تتحدد منذ التخصيب، وذاك في قول الرسول عَيْنَيْ: «مَاءُ الرَّجُلِ أَبْيَضُ، وَمَاءُ الْمَرْأَةِ أَصْفَرُ، فَإِذَا اجْتَمَعَا، فَعَلا مَنِيُّ الرَّجُلِ مَنِيَّ الْمَرْأَةِ، أَذْكَرَا بِإِذْنِ اللهِ، وَإِذَا عَلا مَنِيُّ الْمَرْأَةِ مَنِيًّ الرَّجُلِ، آنَتُا بِإِذْنِ اللهِ» وَإِذَا عَلا مَنِيُّ المَرْأَة وعلمُ الملك خاص بتكوين الشكل الخاص للجهاز التناسلي.

وإذا قيل: لماذا يسأل الملك عن جنس الجنين في اليوم الثاني والأربعين؟ فالجواب أنّ الملك يسأل قبل ظهور طابع الجهاز التناسلي له، كما أنّه قد يتحدّد جنس الجنين أنّه أنثى، ثم يتطوّر ليكون الجهاز التناسليّ ذكريًا، أو العكس، وذلك لأسباب عدّة، منها نقص هرمون التستوستيرون.

الاعتراض الرابع: نفخ الروح

جاء في الحديث النبوي: «إن أحدكم يُجمَع خلقه في بطن أمه أربعين يوماً، ثم يكون علقة مثل ذلك، ثم يكون مضغة مثل ذلك، ثم يبعث الله مَلَكاً فيؤمر بأربع كلمات، ويُقال له: اكتُب عمله ورزقه وأَجَله وشقيٌّ أو سعيد، ثم يُنفخ فيه الروح» (2). وذاك خطأ؛ إذ إنّ الحركة والنمو ثابتان للجنين منذ مرحلة دخول الحيوان المنوي البويضة؛ ولا حركة ونمو دون روح.

⁽¹⁾ رواه مسلم، كتاب الحيض، باب بيان صفة مني الرجل والمرأة وأن الولد مخلوق من مائهما، (ح/315).

⁽²⁾ رواه البخاري، كتاب بدء الخلق، باب ذكر الملائكة، (ح/ 3036)، ومسلم، كتاب القدر، باب كيفية خلق الأدمي في بطن أمه وكتابة رزقه وأجله وعمله وشقاوته وسعادته، (ح/ 2643).

الجواب:

لا علاقة للحركة والنمو ضرورة بنفخ الروح؛ فإنّ النبات ينمو ويكبر دون أن تكون له روح. والإنسان يكتسب الروح -إسلاميًا - عندما يبدأ في اكتساب الصورة الآدميّة، ولا يكتسب هذه الروح وهو قطعة دم، أو عندما تبدأ بعض أعضائه في التشكّل. والروح في القرآن خَلْقٌ خَفيٌ لا نعرف كنهه: ﴿ وَيَسْعُلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوحَ قُلِ ٱلرُّوحَ مِنْ أَلُولُم مِنْ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ وَهُ الإسراء: 85].

الاعتراض الخامس: هل المني من الصلب والترائب؟

الجواب:

الآية لا تعلّق لها بالمني؛ وإنما هي تتحدث عن الإنسان مـذيكون جنينًا، وعلى ذلك أدلّة:

أولًا: لعل الأظهر أنّ الضمير للإنسان، والمقصود هو إعادة بعث الإنسان يوم القيامة، كما هو دأب القرآن في تكرار هذا المعنى، وبيان أنّ الإنسان ضعيف، لا ناصر له عند الحساب. وليس هذا القول باعتبار «الإنسان» هو متعلَّق فعل الخروج، من ابتكار المعاصرين؛ فقد قال المفسّر ابن عطية (متوفى 541هـ/ 1146هم): «والضمير في يخرج» يحتمل أن يكون للإنسان، ويحتمل أن يكون للماء»(١)، وقال القرطبي (متوفى 671هه) -نقلًا عن غيره -: « مَنْ جَعَلَ الْمَنِيَّ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ صُلْبِ الرَّجُلِ وَتَرَائِبِهِ، فَالضَّمِيرُ فِي يَخْرُجُ لِلْمَاءِ. وَمَنْ جَعَلَهُ مِنْ بَيْنِ صُلْبِ الرَّجل وترائب المرأة، وتَرَائِبِهِ، فَالضَّمِيرُ فِي يَخْرُجُ لِلْمَاءِ. وَمَنْ جَعَلَهُ مِنْ بَيْنِ صُلْبِ الرَّجل وترائب المرأة،

⁽¹⁾ ابن عطية، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، تحقيق: عبد السلام عبد الشافي (بيروت: دار الكتب العلمية، 1422 هـ)، 5/ 465.

فالضمير للإنسان»(1).

وسياق الكلام كلّه عن الإنسان وليس عن المني، ولننظر سويًا:

«فَلْيَنظُر الإِنسَانُ مِمَّ خُلِق»[الطارق:5]

«نُحلِقَ [الإنسان] مِن مَّاء دَافِق»[الطارق:6]

«يَخْرُجُ [الإنسان] مِن يَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ»[الطارق:7]

«إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ [الإنسان] لَقَادِر»[الطارق:8]

«يَوْمَ ثُبْلَى السَّرَائِرِ»[الطارق:9]

«فَمَا لَهُ [الإنسان] مِن قُوَّةٍ وَلاَ نَاصِر» [الطارق:10]

ثانيًا: القول إنّ القرآن يتحدّث عن المنيّ في كلّ الآيات السابقة يعني أنّ الله سبحانه سيبعث المنيّ ليحاسب، لا الإنسان ذاته!

ثالثًا: الآية تتحدث عن شيء خارج «من بين» الصلب والترائب لا «من» الصلب والترائب، والجنين يخرج من بين عظام الصلب والترائب أي أضلاع الصدر⁽²⁾.

وقال امرؤ القيس:

... ترائبها مصقولة كالسجنجل

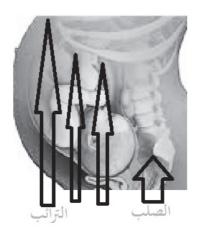
⁽¹⁾ القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، تحقيق: أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش (القاهرة: دار الكتب المصرية، 1384هـ - 1964م)، 7/20.

⁽²⁾ قال ابن عطية: «التريبة من الإنسان: ما بين الترقوة إلى الثدي، وقال أبو عبيدة: معلق الحلي على الصدر، وجمع ذلك: ترائب ومنه قول الشاعر [المثقب العبدي]:

ومن ذهب يسن على تريب ... كلون العاج ليس بذي غضون

فجمع التربية وما حولها فجعل ذلك تراثب، وقال مكي عن ابن عباس: إن الترب أطراف المرء ورجلاه ويداه وعيناه، وقيال معمر: التراثب، جمع تربية، وهي عصارة القلب، ومنها يكون الولد، وفي هذه الأقوال تحكم على اللغة، وقيال ابن عباس: التراثي، موضع القلادة، وقال أيضا: هي ما بين ثدي المرأة، وقال ابن جبير: هي أضلاع الرجل التي أسفل الصلب، وقال مجاهد: هي الصدر، وقال هي التراقي، وقيل هي ما بين المنكبين والصدر». (المصدر السابق).

صورة الجنين في الشهر التاسع قبل خروجه من بين عظام الظهر والقفص الصدري



الاعتراض السادس: أصل المنى من الصلب أم من الحقو؟

يقول القرآن إنّ أصل المني من الظهر: ﴿وَحَلَيْهِ لُ أَبْنَايَهِ كُمُ ٱلَّذِينَ مِنْ الظهر: ﴿وَحَلَيْهِ لُ أَبْنَايَهِ كُمُ ٱلَّذِينَ مِنْ أَصَلَ المني عَفُورًا وَصَلَامِ حَمُّوا بَيْنَ ٱلْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدُ سَلَفَّ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا وَصَلَامِ حَمُّوا بَيْنَ ٱللَّهُ كَانَ غَفُورًا وَلَيْنِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللّه

الجواب:

أولًا: يعترف المنصّر ويليام كامبل في ردّه على الأخبار العلمية في القرآن أنّ الكتاب المقدس نفسه يشير إلى المعنى نفسه المذكور في القرآن. يقول: «الفكرة بنفسها موجودة في التوراة، الكلمة العبرية (chalats) استعملت بالضبط بمعنى الكلمة العربية «صلب».

عندما قال إشعياء: «تَنَطَّقْنَ عَلَى الْأَحْقَاء (11/ 32) chalats»، أو عندما كتب إرميا:

« كُلَّ رَجُلٍ يَدَاهُ عَلَى حَقَوَيْهِ (6/ 30) chalats»، فذاك يعني «الظهر» أو «الوسط»(1). وعندما كان الله يخاطب يعقوب، قال له: « مُلُوكٌ سَيَخْرُجُونَ مِنْ صُلْبِكَ chalats» التوراة، سفر التكوين 35/ 11.

أو عندما قال الله لداود سنة 1000 قبل الميلاد: «إِلَّا إِنَّكَ أَنْتَ لاَ تَبْنِي الْبَيْتَ، بَلِ ابْنُكَ الْخَارِجُ مِنْ صُلْبِكَ هُوَ يَبْنِي الْبَيْتَ لاسْمِي، 1ملوك 8/ 19 (2).

قلت: الحَقُو: الخَصْر، وهو وسط الإنسان فوق الورك.

أَخَذ بِحَقُو أبيه / عاذَ بِحَقُو أبيه : استجار به واعتصم.

تكوين 35/ 11: وَقَالَ لَهُ اللهُ: «أَنَا اللهُ الْقَدِيرُ. أَثْمِرْ وَاكْثُرْ. أُمَّةٌ وَجَمَاعَةُ أُمَمٍ تَكُونُ مِنْكَ، وَمُلُوكٌ سَيَخْرُجُونَ مِنْ صُلْبِكَ מִתְן לְצִיךּ וֵצֵאוֹ».

1ملوك 8/ 19: «إِلَّا إِنَّكَ أَنْتَ لاَ تَبْنِي الْبَيْتَ، بَلِ ابْنُكَ الْخَارِجُ مِنْ صُلْبِكَ הַּיּצֵא מַתְלְצִיךָ هُوَ يَبْنِي الْبَيْتَ لاسْمِي».

2أخبار الأيام 6/ 9: «إِلَّا أَنَّتَ كَأَنْتَ لاَ تَبْنِي الْبَيْتَ، بَلِ ابْنُكَ الْخَارِجُ مِنْ صُلْبِكَ הַיּוֹצֵא מִחְלָצֶיךּ هُوَ يَبْنِي الْبَيْتَ لاسْمِي».

أين مكان «الحقو» في الكتاب المقدس؟

أيوب 38/ 3: «أُشْدُدِ الآنَ حَقْوَيْكَ חֲלֶצִיך كَرَجُل، فَإِنِّي أَسْأَلُكَ فَتُعَلِّمُنِي».

إشعياء 5/ 27: «لَيْسَ فِيهِمْ رَازِحٌ وَلاَ عَاثِرٌ. لاَ يَنْعَسُونَ وَلاَ يَنَامُونَ، وَلاَ تَنْحَلُّ حُزُمُ أَحْقَائِهِمْ חِلَالِاا، وَلاَ تَنْقَطِعُ سيُورُ أحذيتهم».

إرمياء 30/ 6: « لِمَاذَا أَرَى كُلَّ رَجُل يَدَاهُ عَلَى حَقْوَيْهِ لِالْ ۖ חֲלָצִיו كَمَاخِضٍ».

المني من الحقو في العهد الجديد:

العبر انيون 7/ 10: ﴿ لاَ أَنَّهُ كَانَ بَعْدُ فِي صُلْبِ أَبِيهِ حِينَ اسْتَقْبَلَهُ مَلْكِي صَادَقَ. وَقَ العبر انيون 7/ 10: ﴿ لاَ أَنَّهُ كَانَ بَعْدُ فِي صُلْبِ أَبِيهِ حِينَ اسْتَقْبَلَهُ مَلْكِي صَادَقَ. ﴿ قَتَلَ الْمُعْلَمُ وَقَلَ الْمُعَلِي مُعَلَى اللَّهُ الْعَلَى الْمُعَلِي صَادَقَ وَقَلَ الْعَبِي اللَّهُ مَلْكِي صَادَقَ وَقَلَ اللَّهُ اللَّهُ مَلْكِي صَادَقَ وَقَلَ اللَّهُ مَلْكِي صَادَقَ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ مَلْكِي صَادَقَ وَقَلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَلْكِي صَادَقَ وَلَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ الللَّهُ ال

waist (1)

William Campbell, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science, p.181 (2)

كلمة و٥٥φῦ [أُوسفوس] الواردة في عبرانيين 7/ 10، جاءت أيضًا في: متّى 3/ 4: «وَيُوحَنَّا هذَا كَانَ لِبَاسُهُ مِنْ وَبَرِ الإِبِلِ، وَعَلَى حَقْوَيْهِ مِنْطَقَةٌ مِنْ جِلْدٍ». مرقس 1/ 6: «وَكَان يُوحَنَّا يَلْبَسُ وَبَرَ الإِبِلِ، وَمِنْطَقَةً مِنْ جِلْدٍ عَلَى حَقْوَيْهِ، وَيَأْكُلُ جَرَادًا وَعَسَلاً بَرِّيًّا».

ولوقا 12/ 35: «لِتَكُنْ أَحْقَاؤُكُمْ مُمَنْطَقَةً وَسُرُجُكُمْ مُوقَدَةً».

والرسالة إلى أفسس 6/ 14: «فَاثْبُتُوا مُمَنْطِقِينَ أَحْقَاءَكُمْ بِالْحَقِّ، وَلاَبِسِينَ دِرْعَ الْبرِّ».

1 بطرس 1/ 13: «لِذلِكَ مَنْطِقُوا أَحْقَاءَ ذِهْنِكُمْ صَاحِينَ».

والملاحظ أنّ [أُوسفوس] كانت تعني دائمًا منطقة الوسط حيث يربط الحزام، باستثناء 1 بطرس 1/ 13 حيث المعنى المجازي ظاهر، ولا تعلّق للعبارة بمكان مخصوص من الجسد.

والحقو هنا من الممكن أن يُقصد به المنطقة الخلفية منه، في الظهر، ولا يمكن أن يقصد به الخصية، فالخصية ليست في منطقة الحقو، كما أنّه قد ورد ذكر كلمة الخصية في النص العبري للاويين 21/ 20: «وَلاَ مَرْضُوضُ الْخُصَى بِهِ لِهِ إِنَّ الْشِكْ].

ثانيًا: هل أخذ القرآن فكرة الصُّلْب من الثقافة الطبية لعصره؟ ليس في التوراة خبر صريح عن أصل المني، وأما اليونان فقد اختلفوا إلى مذاهب؛ فذهب ديموقريطس⁽¹⁾ إلى أنّ المني يُعتصر من كل البدن، وقال أرسطو إنّ أصل المني مما يتغذاه المرء.

ومن المثير -والمخزي- هنا أنّ خصوم الإسلام يكثرون من نقل كلام جالينوس مبتورًا؛ إذ إنّ جالينوس يذكر أنّ المني ينزل إلى الجهاز التناسلي من الدماغ إلى الخصيتين مرورًا بالأذنين، فالعنق، فالعمود الفقري، إلى عضلات الفخذين (2)،

⁽¹⁾ ديموقريطس (Democritus (370-460): أحد أبرز الفلاسفة اليونانيين قبل سقراط. عُرف بنظريته الذرية.

Hippocrates, On Seed 2 (Cited in: Anthony Preus, Galen's Criticism of Aristotle's Conception Theory, (2) (Journal of the History of Biology, vol. 10, no. 1 (Spring 1977), 70

فيوهم خصوم الإسلام سامعيهم أنَّ جالينوس يجعل المني من الظهر، في حين أنَّ كلامه صريح في أنَّ المني من الدماغ، وليس في الكتاب والسنّة شيء من نسبة المنيّ إلى الدماغ.

ثالثًا: للصلب في «لسان العرب» معان:

أ. العمود الفقري: جاء في «لسان العرب» عن الصلب: «عظم من لدن الكاهل إلى العُجْب» (1)، والكاهل ما بين الكتفين، والعُجْب هو أدنى العمود الفقري.

ب. كامل جهة الظهر: جاء في «لسان العرب»: «ويقال للظهر: صلب وصلب وصالب؛ وأنشد:

كأن حمى بك مغرية ** بين الحيازيم إلى الصالب »(2).

فالظهر بعظمه وبقية أعضائه يُسمّى أيضًا صلبًا. والصلب والظهر قد استعملا بالمعنى نفسه الذي في حديثنا؛ فقد جاءت نسبة أصل الأولاد في القرآن إلى الظهر في قوله تعالى: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي ٓءَادَمَ مِن ظُهُورِهِم ذُرِّينَهُم وَأُشَّهَدَهُم عَلَىٓ أَنفُسِهِم السّعة بَرَيِّكُم الله والأعراف: 172].

والظهر من الإنسان في «لسان العرب»: «من لدن مؤخر الكاهل إلى أدنى العجز عند آخره» (د)، وهو بذلك يشمل كلّ ظهر الإنسان، من جهة الكتفين حتى العجز.

ت. بعض الصلب: يسمّى بعض الصلب صلبًا. جاء في «لسان العرب»: «وقال حميد:

وانتسف الحالب من أندابه *** أغباطنا الميس على أصلابه كأنه جعل كل جزء من صلبه صلبًا»(4).

⁽¹⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: صلب.

⁽²⁾ المصدر السابق.

⁽³⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: ظهر.

⁽⁴⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: صلب.

نتيجة ما سبق: يصحّ لغة إطلاق عبارة «من صلب» أو «من أصلاب» لما كان من الجهة الخلفية للإنسان تحت العنق وفوق الفخذين. ويُخبرنا العلم أنّ الماء المنوي يتكوّن في seminal vesicles القريبة من العصعص أسفل العمود الفقري (لا يفصلها عن عظم العصعص سوى المستقيم rectum)، في جهة الحوض، ومنه يخرج المني عند القذف -لا من الخصية -، ولا تساهم الخصية سوى بجزء ضئيل جدًا من مكون الماء (2 ٪ إلى 5 ٪). والحيوانات المنويّة الخارجة من الخصيتين تمرّ عبر seminal الماء (2 ٪ إلى 5 أمن قبل القذف. وما كان العرب يعرفون التشريح، ولم تكن vesicles لهم تسمية علمية خاصة بـseminal vesicles، ولذلك جاء الخبر القرآني مراعيًا العصر، بالإشارة إلى ما أسفل الظهر، فلم تكن ثقافة العصر تحمل مفردات خاصة بالمطلوب، وهو سبب إحالة الكتاب المقدس إلى منطقة الحقو، حيث يوجد عند الجهة الخلفية منها seminal vesicles.

النتيجة: إذا أخذنا بالقول إنّ ماء الرجل يخرج من خلايا غير عظمية، وإنّ القرآن يقصد بالصلب عظام الظهر فقط، وإنّ التوراة تحيل إلى منطقة الوسط (عظام الحوض)؛ فالقرآن والكتاب المقدس لا يوافقان ما يقوله العلم حتّى هذه الساعة؛ وإذا قلنا إن منطقة إنتاج عامة الماء المنوي، والتي يخرج منها المنيّ قبل القذف لم يكن لها مسمى خاص في بيئة التوراة والقرآن الأولى، فكلا الكتابين مصيب لأنهما يحددان المنطقة بما يقاربها من العظام؛ إذ إنّ seminal vesicle تقع في منطقة أسفل الظهر.

الاعتراض السابع: ويعلم ما في الأرحام

قال نبي الإسلام ﷺ: «مفاتح الغيب خمس ثم قرأ الآية: ﴿ إِنَّ اللَّهَ عِندَهُ، عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنْزِلُ الْفَيْتَ وَيَعَلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمُا تَدْرِى نَفْشُ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِى نَفْشُ بِأَيِّ

أَرْضِ تَمُوتُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿ آلَ ﴾ [لقمان: 34]»(1). ومعلوم اليوم أنّ الطب قادر على معرفة جنس الجنين، وذاك من علم الغيب الذي زعم القرآن أنّ الله قد استأثر بالعلم به.

الجواب:

أولًا: الآية في الغيب المطلق الذي لا يعلمه إلّا الله. ولا يمكن أن يكون جنس الجنين هو المقصود في الآية؛ فإنّ الحديث النبوي قد أخبر أنّ الملك يعلم جنس الجنين بدءًا من منتصف شهره الثاني في الرحم كما في قوله على: "إذا مرّ بالنطفة ثنتان وأربعون ليلة، بعث الله إليها ملكًا، فصورها وخلق سمعها وبصرها وجلدها ولحمها وعظامها، ثم قال: يا رب أذكر أم أنثى؟ فيقضى ربك ما شاء ويكتب الملك»(2).

ثانيًا: روى البخاري عن الرسول على أنّه قال: «مفاتيح الغيب خمس لا يعلمها إلا الله: لا يعلم ما تغيض الأرحام إلا الله، ولا يعلم ما في غد إلا الله، ولا يعلم متى يأتي المطر أحد إلا الله، ولا تدري نفس بأي أرض تموت إلا الله، ولا يعلم متى تقوم الساعة إلا الله» (ق). فالعلم المطلق الذي لا يعلمه إلا الله سبحانه هو ما يغيض في الأرحام وليس ما يزداد فيها بتضخّم حجم الجنين عبر أطوار نشأته.

وإذا كان نمو الجنين لا يدخل في غيض الأرحام؛ فإنّ غيض الأرحام إذن ما يَفسد في الأرحام، أي الإسقاط التلقائي المبكر، بدلالة اللغة. قال الأصفهاني: «وما تغيض الأرحام: ما تفسده الأرحام، فتجعله كالماء الذي تبتلعه الأرض. والغَيْضَةُ: المكان الذي يقف فيه الماء فيبتلعه» (4)، وقال المفسّر عبد الرحمن السعدي: «وما تغيض الأرحام، أي تنقص مما فيها، إما أن يهلك الحمل، أو يتضاءل، أو يضمحل. وعرّف

⁽¹⁾ رواه البخاري، كتاب تفسير القرآن، باب قوله إن الله عنده علم الساعة، (ح/ 4500).

⁽²⁾ رواه مسلم، كتاب القدر، باب كيفية خلق الآدمي في بطن أمه وكتابة رزقه وأجله وعمله وشقاوته وسعادته، (ح/ 2645).

⁽³⁾ رواه البخاري، كتاب التوحيد، باب قوله تعالى: عالم الغيب، (ح/ 7379).

⁽⁴⁾ الأصفهاني، المفردات في غريب القرآن، ص 619.

علماء اللغة أيضًا السقط بأنه: الجنين يسقط من بطن أمّه قبل تمامه»(1).

وقد انقسم أهل العلم منذ زمن الصحابة في مفهوم غيض الأرحام إلى قولين كبيرين، أولهما الدم الذي ينزل على المرأة الحامل، وثانيهما سقط الأجنة قبل تمام خلقها. علمًا أنّ الغيض قد يكون بسقوط الجنين من بطن أمه أو بهلاكه في الرحم بأن يتحلل ويغور وتختفى آثاره منه، كما يغور الماء في الأرض.

يقول د. عبد الجواد محمد الصاوي (2): «يقول علم الأجنة الحديث: عندما تهلك الأجنة في الأسابيع الثمانية الأولى من عمرها؛ إما أن تسقط خارج الرحم، أو تتحلل وتختفي تمامًا من داخله، ويسمّي علماء الأجنة هذا الهلاك بصورتيه: الإسقاط التلقائي المبكر. وهو متوافق تماماً مع أقوال علماء اللغة وعليه يمكننا أن نقول: بأن غيض الأرحام هو الإسقاط التلقائي المبكر. وهو الذي يحدث خلال الأسابيع الثمانية الأولى من الحمل، وهو ظاهرة شائعة، ونسبة حدوثه كبيرة، إذ تصل إلى حوالي 60 ٪، في الأسابيع الثمانية الأولى من الحمل. وفي عدة مشاهدات للسقط المبكر لم يكن الجنين موجودًا؛ أي إنّ الجنين قد تحلّل واختفى داخل الرحم. وعدم رؤية جنين بالمرة في حويصلة الحمل، يسمى كيس الحمل الفارغ، وتمثل هذه الحالات حوالي نصف حالات السقط التلقائي المبكر، وبعد اكتشاف جهاز الأشعة فوق الصوتية واستخدامه في تشخيص الحمل ومتابعته؛ تأكدت حالات غور الأجنة واختفائها من داخل الأرحام»(3).

ويجيب على سؤال: «ماذا يعني العلم بغيض الأرحام؟»، بقوله: «العلم بِغَيْض الأرحام يعنى العلم المسبق بحدوث الإسقاط التلقائي المبكر بشقيه قبل تمام تخليق

⁽¹⁾ عبد الرحمن السعدي، تيسير الكريم الرحمن، تحقيق: عبد الرحمن بن معلا اللويحق (بيروت: مؤسسة الرسالة، 1420هـ/ 2000 م)، ص 414.

⁽²⁾ عبد الجواد محمد الصاوي: استشاري طب أطفال واسشاري الطب البديل.

⁽³⁾ عبدالجواد محمد الصاوي، مفاتح الغيب... وعلم ما في الأرحام . الموقع الرسمي للهيئة العالمية للكتاب والسنّة https://www.eajaz.org/index.php/component/content/article/86-Twenty-eighth-is-> < sue/809-Mphath-unseen

الجنين برغم توفر مقدمات الخلق الضرورية ومادته الأولى، وتهيؤ الأسباب وانتفاء الموانع لحدوثه، فيتخلص الرحم من تلك المواد الأولية؛ إما بإسقاطها أو بغورها واندثارها؛ وذلك لبيان أن الإيجاد بعد العدم والإعدام بعد الوجود ظاهرة متكررة تبين إمكان وقوع البعث بالنظير والضد، وأن التخليق هو اختيار من الفاعل المختار. وعلى هذا يكون المراد بعلم غيض الأرحام الذي لا يعلمه إلا الله هو العلم بمستقبل هلاك الأجنة المبكرة، أو بمعنى آخر: العلم بإرادة الله في إنشاء إنسان جديد من عدمه. وأن هذا العلم مقصور على الله وحده، ويستحيل على البشر بل وعلى الخلق جمعاً مع فته»(1).

وأسباب السقط كثيرة جدًا، منها ما هو وراثي، ومنها ما هو مرضي بسبب الأشعة أو الهرمونات أو الفيروسات أو المواد الكيميائية، ومنها ما هو سيكولوجي أثناء الحمل؛ بما يجعل الإحاطة بجميع هذه الأسباب محالًا. بل إنّ الخلل في الصبغيات وحده يحدث بطريقة عشوائية يعجز العلم عن التنبؤ به.

⁽¹⁾ المصدر السابق.

الفصل الثاني علم الأمراض والكتاب المقدس

تمهيد: الثقافة العلمية حتى عصر البعثة النبوية

يُعنى علم الأمراض Pathology بالأمراض وطبائعها وآثارها. ولعلم الأمراض أهميّة خاصة في الأمم القديمة، لأنّ الجماعة البشريّة لا تستغني عن البحث عن حلول لأسقامها، وقبل ذلك فهم طبيعة الأمراض بين الرؤية العجائبية المحضة، والفهم المادي المحض، والجمع بين أثر السنن الكونية وحكمة الربّ في تصريف الأمور. وقد اختلط علم الأمراض بالخرافة في كلّ الأمم السابقة للبعثة النبوية. وكان يغلب على تفسير ظواهر الانحراف الصحّي التفسير الغيبي المحض؛ ولذلك كانت حقيقة عامة الأدوية أنها قرابين يُراد بها إرضاء الآلهة، دون طلب معرفة أسباب الأدواء وسبب علاجها. وقد كانت لكثير من الحضارات القديمة آلهة خاصة بالأمراض أو الشفاء كأسكلبيوس عند قدماء اليونان.

لا ينفي ما سبق محاولة المصريين والصينيين والهنود القدماء توصيف الأمراض على نحو سليم، واستنباط الأدوية الناجعة. وتعتبر توصيفات المصريين من أبكر ما وصلنا عن العالم القديم، لكنّ ذلك لم يجعل توصيف الأمراض عندهم ظاهرة علميّة على جادة البحث العلمي السوي حتى ظهر أبقراط ومدرسته منذ القرن الثالث قبل الميلاد. واستمرّ تأثير هذه المدرسة في الغرب حتى عصر ما يُسمى بالنهضة.

تلقّف الرومان بعد ذلك الموروث اليوناني غير أنّهم لم يقدّموا إضافات متميّزة، وكان ظهور جالينوس -الطبيب اليوناني الذي عاش في الإمبراطورية الرومانية في القرن الثاني - آخر مشهد علمي جاد في علم الأمراض قبل البعثة النبوية، وهو الذي عُرف بنظريته -الشهيرة على مدى قرون - في ردّ الأمراض إلى اختلال توازن الأخلاط الأربعة: الدم والبلغم والمِرّة الصفراء والمِرّة السوداء (1).

وأمّا معرفتنا بالطب اليهودي القديم، فهي محدودة لضيق أخباره الموروثة اليوم.

Jan G. van den Tweel & Clive R. Taylor, 'A brief history of pathology', Virchows Arch (2010) 457:3–10 (1)

وقد جاء في الموسوعة اليهودية Jewish Encyclopedia: «ليس بالإمكان تحديد المجموع الكلي للمعرفة الطبية التي امتلكها العبرانيون القدماء بصورة نهائية بسبب عدم وجود رسائل طبيّة في الكتاب المقدس أو التلمود. يَذكر المشنا كتابًا طبيًا اسمه: سفر رفوؤوت ١٩١٨، وقد نُسب إلى الملك سليمان ونقّحه الملك حزقيا(١٠)، ويستشهد التلمود بأطروحة عن علم الصيدلة Megillat Sammanin ولكن لم يتم الحفاظ على أيّ منهما. كان الطب جزءًا لا يتجزأ من دين اليهود. وكان يتم التعامل مع المواضيع الطبية أو التلميح إليها فقط بقدر ما يتعلّق ذلك ببعض النقاط القانو نية »(٤).

وليس في العهد الجديد حديث طبيعي ذي بال عن الأمراض وشفائها. ويغلب على الحديث في الأناجيل والرسائل ردّ الأسقام إلى تفسيرات خارقيّة محضة، بما أثّر لاحقًا في تطوّر الطبّ تحت سلطان الكنيسة في القرون الوسطى، وازدراء مهنة الطب في العصر ذاته.

لم تكن مكّة والمدينة بمنأى عن منطق العصور القديمة؛ فقد كان الطبّ رهين العقل العجائبي الذي أسلم لفعل الأصنام والجنّ تفسير كثير من ظواهر الأبدان والنفوس. وكانت المعالجات المادية بسيطة جدًا لا تتجاوز معارف أدنى كلّ عصر. قال صاحب كتاب «المفصّل في تاريخ العرب قبل الإسلام» عن طب الأعراب قبل الإسلام: «أمّا الأعراب، فقد كان لهم أطباء، ولكن طبهم، هو طب العرف والعادة. طب موروث، يداوي بالوصفات التي داوى بها الآباء والأجداد، دون تغيير وتبديل وجدل ونقاش. ولهذا، فهو طب بدائي تقليدي موروث، يعتمد في مداواته على قدرة القبيلة، وعلى ما يجده الطبيب حوله من نبات وأعشاب وحيوان ونار فيداوى بها.

Pes. iv. 9 (1)

Babylonian Talmud, Yoma 38a (2)

Art. 'Medicine', Jewish Encyclopedia, 8/410 (3)

وما زال الأعراب على طبهم هذا، يداوون به على نحو ما داوى أجدادهم وأجداد أجدادهم في الإسلام وقبل الإسلام. وليس لطب البادية اتصال بالطب الخارجي، إلا ما كان من طب القبائل القاطنة على مقربة من الحواضر، أو القبائل التي كان لها اتصال مباشر منتظم أو غير منتظم بالعالم الخارجي»(1).

⁽¹⁾ جواد علي، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام (دار الساقي، 1422هـ/ 2001م)، 16/ 23.

المبحث الأول: علم الأمراض والعهد القديم

يتضمّن العهد القديم وصف بعض الظواهر المرضيّة في سياق عرض الأحكام، أو سرد القصص، أو وصف الأحوال. وقد كشف هذا الوصف عن ثقافة بدائية في فهم حقيقة الأمراض. وهاهنا أمثلة كاشفة لذلك.

المثال الأول: اختبار البطن المتألّم

يخبرنا سفر العدد 5/ 12-31 أنّه إذا شكّ الرجل في زوجته، وقام في ذهنه أنّها زنت، فعليه أخذها إلى الكاهن ليسقيها «ماء اللعنة المر» (5/ 18)؛ وهو ماء مخلوط بتراب الأرض. فإذا تورّم بطن المرأة، وسقط فخذها «إلِهِ اللهِ الرّحِم» [ونافلا يركاه]، فإنّها تكون زانية، وإلّم يحصل ذلك تكون بريئة. وهي شريعة فاسدة عمليًا، سواء أخذنا العقوبة بالمعنى الحرفي وهو سقوط الفخذ (وهو معنى بعيد)، أو أخذنا بالمعنى المرموز له، وهو معنى الإجهاض للطفل الذي تحمله في بطنها، والعقم لاحقًا.

اختبار ماء اللعنة المر موهم أنّ هناك علاقة آلية بين الزنا والإجهاض والتورّم، والعلم يشهد بخلاف ذلك. ولا يملك اليهود والنصارى القول بالتدخل الإلهي الخارق للسنن الكونية ليؤدي الماء الملوث بالتراب إلى الإجهاض والعقم كلّ مرّة؛ فإنّ الحالات التي تعرضت لهذا الحكم لا تشهد لصدق هذه الشريعة.

والراجح أنّ هذه الشريعة مقتبسة من شرائع الوثنيين؛ فإنّ نصًا مكتشفًا في «ماري» (شـمال غرب بلاد ما بين النهرين) يتحدث عن محاكمة للآلهة عن طريق الاختبار حيث يطلب من الآلهة شرب الماء الذي يحتوي على التراب المأخوذ من بوابة المدينة. وغاية هذا الاختبار إلزام الآلهة بقسمها لحماية المدينة (1).

V. H.Matthews, et al., The IVP Bible background: Old Testament, p.145 (1)

ويقول أصحبات كتبات The IVP Bible background commentary تحت عنوان «المحاكمة عن طريق الاختبار في الشرق الأدنى القديم»: «يصف «الاختبار» الوضع القضائي الذي يتم فيه وضع المتهم في يـد الله باسـتخدام بعض الآليات، وهي بشكل عام تعرّض المتهم للخطر. إذا تدخّل الإله لحماية المتهم من الأذي؛ فإن الحكم يكون بالبراءة. تضمّنت معظم المحاولات عن طريق الاختبار في الشرق الأدنى القديم مخاطر مثل الماء أو النار أو السم. في الواقع، يُفترض أن المتهمة التي تتعرض لهذه المخاطر مذنبة إلَّا أن يعلن الإله غير ذلك عن طريق فعل في صالحها» (١٠). وفي مقابل هذه الشريعة الفاسدة والظالمة، يخبرنا القرآن بمعاني العدل إذا ظنّ الرجل أنَّ زوجته قد زنت، ولم تكن له بيَّنة (أربعة شهود)، فله أن يلاعن المرأة وتلاعنه، بأن يحلف أنّها زنت، ويلعن نفسه إن كان كاذبًا، فإن زعمت المرأة أنّها لم تزن، فعليها أن تحلف أنّها بريئة، وأنّ لعنة الله عليها إن كانت زانية، ثم يفرّق القاضي بينهما، ويفصم علاقة الزوجية، دون أن يُقام عليها حدّ الزنا، لغياب البيّنة. قال تعالى: ﴿ وَٱلَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَجَهُمْ وَكُمْ يَكُن لَكُمْ شُهَدَآهُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِم أَرْبَعُ شَهَادَتِ بِٱللَّهِ إِنَّهُ, لَمِنَ ٱلصَّكِدِقِينَ اللهِ وَٱلْخَيْمِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ ٱللهِ عَلَيْهِ إِن كَانَ مِنَ ٱلْكَذِينِ اللهِ وَيَدَرُوُا عَنَهَا ٱلْعَذَابَ أَن تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ، لَمِن ٱلْكَندِينِ ﴿ وَٱلْخَنمِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَ ٓ إِن كَانَ مِنَ ٱلصَّندِقِينَ ١٠٠٠، فليس في النصّ مخالفة للعلم، ولا ظلم للمرأة، ولا بيع للوهم. المثال الثاني: البرص

لاويين 13/9-13: «إِنْ كَانَتْ فِي إِنْسَانٍ ضَرْبَةُ بَرَصٍ فَيُوْتَى بِهِ إِلَى الْكَاهِنِ. فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنِ. فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا فِي الْجِلْدِ نَاتِئُ أَبْيَضُ، قَدْ صَيَّرَ الشَّعْرَ أَبْيَضَ، وَفِي النَّاتِئِ وَضَحٌ مِنْ لَحْمٍ حَيِّ، فَهُو بَرَصٌ مُزْمِنٌ فِي جِلْدِ جَسَدِهِ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. لاَ يَحْجُزُهُ لأَنَّهُ لَحْمٍ حَيِّ، فَهُو بَرَصٌ مُزْمِنٌ فِي جِلْدِ جَسَدِهِ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. لاَ يَحْجُزُهُ لأَنَّهُ نَجِسٌ. لكِنْ إِنْ كَانَ الْبَرَصُ قَدْ أَفْرَخَ فِي الْجِلْدِ، وَغَطَّى الْبَرَصُ كُلَّ جِلْدِ الْمَضْرُوبِ

Ibid (1)

^{(2) [}النور:6-9].

مِنْ رَأْسِهِ إِلَى قَدَمَيْهِ حَسَبَ كُلِّ مَا تَرَاهُ عَيْنَا الْكَاهِنِ، ورَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الْبَرَصُ قَدْ غَطَّى كُلَّ جِسْمِهِ، يَحْكُمُ بِطَهَارَةِ الْمَضْرُوبِ. كُلُّهُ قَدِ ابْيَضَّ. إِنَّهُ طَاهِرٌ».

لاويين 13/ 47-49: «وَأَمَّا الثَّوْبُ فَإِذَا كَانَ فِيهِ ضَرْبَةُ بَرَصٍ، ثَوْبُ صُوفٍ أَوْ ثَوْبُ كَتَّانٍ، فِي السَّدَى أَوِ اللَّحْمَةِ مِنَ الصُّوفِ أَوِ الْكَتَّانِ، أَوْ فِي جِلْدٍ أَوْ فِي كُلِّ مَصْنُوعٍ مِنْ جِلْدٍ، وَكَانَت الضَّرْبَةُ ضَارِبَةً إِلَى الْخُضْرَةِ أَوْ إِلَى الْحُمْرَةِ فِي الثَّوْبِ أَوْ فِي الْجِلْدِ، فِي الْجَلْدِ، وَكَانَت الضَّرْبَةُ ضَارِبَةً إِلَى الْخُضْرَةِ أَوْ إِلَى الْحُمْرَةِ فِي الثَّوْبِ أَوْ فِي الْجِلْدِ، فِي السَّدَى أَوِ اللَّحْمَةِ أَوْ فِي مَتَاعٍ مَا مِنْ جِلْدٍ، فَإِنَّهَا ضَرْبَةُ بَرَصٍ، فَتُعْرَضُ عَلَى الْكَاهِنِ». على النصّين السابقين مجموعة ملحوظات:

الملحوظة الأولى: مرض البرص المذكور في التوراة حيّر العلماء اليوم لأنّه لا يصدق على أي مرض مخصوص؛ وقد أطلقه الكتاب المقدس بصورة غير علمية على ظواهر غير مؤتلفة؛ فرغم أنّ ظاهر كلمة «برص» « لالالا » [صَرعاة] موهم أنّه يوافق مرض الجذام إلا أنّه لا يوجد شيء مما يميّز الجذام موجود في الفصل 13 من سفر اللاويين (1).

الملحوظة الثانية: لا يمكن وصف تغطية البياضِ كامل جلد المريض - لا بعضه- برهانًا على الشفاء؛ فهذا الأمر لا يوافق أيّ توصيف علمي لبرص الكتاب المقدس.

الملحوظة الثالثة: يفهم من الكتاب المقدس أنّ مرض البرص غير معد، ومع ذلك نصّ الكتاب المقدس على وجوب عزل مريض البرص عن بقيّة الشعب؛ ولا تفسير للعزل لغير أسباب طبيّة (العدوى) سوى تشرّب مؤلفي الكتاب المقدس للثقافة البابليّة القديمة التي كانت تنصّ على أنّ من يصاب ببياض في جلده؛ فقد وجب عزله عن جماعة الناس؛ لأنّ بياض جلده علامة على غضب الله عليه (2)، وهي ظاهرة كانت منتشرة في الأمم الأخرى أيضًا مثل اليونان والفرس ونوير إفريقيا (3).

V.H. Matthews, et al. The IVP Bible background: Old Testament, p.129 (1)

Ibid(2)

J. H. Walton, Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary (Old Testament), 1/301 (3)

الملحوظة الرابعة: الظنّ أنّ البرص الذي يصيب الإنسان يصيب الأثواب والحيطان سذاجة علميّة؛ وهو ما استفرّ «الموسوعة اليهودية» لتقول – رغم محاولتها الخروج بحلّ للإشكال –: «وصفُ الكتاب المقدس لبرص الملابس والمنازل مماثل بشكل لافت للنظر في صياغته للبرص الذي يصيب البشر. مقاطع سفر اللاويين 13/ 47-59 لا يمكن تفسيرها في الوقت الحاضر في ضوء العلم الحديث... مسألة أنّ أوصاف لاويين 14/ 33-48 لا يمكن ربطها ببرص حيطان البيوت، غير قابلة لأيّ شك» (1). وهو المعنى نفسه الذي صرّح به غ.ج. وينهام، بقوله: «يرى العقل الحديث أنّ المشترك بين أمراض الجلد البشرية والعفن الذي يؤثر على الملابس أو المواد المنزلية الأخرى صغيرٌ جدًا، في حين كان الإسرائيليون القدماء يرون الأمر بشكل مختلف» (2).

المثال الثالث: الحيض أذى حسى وليس مجرد نجاسة معنوية

روى مسلم في صحيحه عن أنس عَنْ أنّ اليهود كانوا إذا حاضت المرأة فيهم لم يؤاكلوها، ولم يجامعوهن في البيوت، فسأل أصحاب النبي عَنِيهُ النبي عَنَهُ فأنزل الله تعالى: ﴿ وَيَسْعَلُونَكَ عَنِ ٱلْمَحِيضَ قُلُ هُوَ أَذَى فَأَعْرَلُوا ٱلنّسَاءَ فِي ٱلْمَحِيضِ ﴾ [البقرة: تعالى: ﴿ وَيَسْعَلُونَكَ عَنِ ٱلْمَحِيضَ قُلُ هُو آذَى فَأَعْرَلُوا ٱلنّسَاءَ فِي ٱلْمَحِيضِ ﴾ [البقرة: 222]، فقال رسول الله عَنه: «اصنعوا كل شيء إلا النكاح»، فبلغ ذلك اليهود، فقالوا: ما يريد الرجل أن يدع من أمرنا شيئًا إلا خالفنا فيه»(د).

leprosy" art., The Jewish Encyclopedia, 8/10" (1)

G. J. Wenham, The Book of Leviticus (Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans, 1979), p.201 (2)

⁽³⁾ رواه مسلم، كتاب الحيض، باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سؤرها والاتكاء في حجرها وقراءة القرآن فيه، (ح/ 302).

وقد كان عرب المدينة على مذهب اليهود في معاملة الحائض. قال قتادة وغيره: «إنّ العرب في المدينة وما والاها كانوا قد استنّوا بسنّة بني إسرائيل في تجنب مؤاكلة الحائض ومساكنتها؛ فنزلت هذه الآية»(1).

والناظر في التوراة يرى المعاملة القاسية في أحكامها للمرأة؛ إذ إنها تكون نجسة أيام حيضها (المرأة في الإسلام لا تنجس لحديث «إن المؤمن لا ينجس»⁽²⁾، وإنما تكون جنبًا)، وتُنجِّس كلّ ما تمسّه، وتنام عليه، بل من مسّ ثيابها أو الأشياء التي جلست عليها يكون نجسًا أيضًا (اللاويين 15/ 19 – 24). كما أنّ التلمود قد صوّر أمر الحيض والحائض في صورة مخيفة؛ حتّى إنّ الحائض إذا رأت أفعى، وأرادت أن تطردها، تقول لها: أنا حائض! (أن

وقد جاء الخبر القرآني في بيان أنّ الجماع أيام الحيض أذى، فقط، ولذلك لا يجوز الجماع أيام الحيض، ويجوز بين الزوجين كل شيء عدا ذلك. وهو الموافق للعلم والأدب. ولذلك جاء في الحديث في مخاطبة الأزواج: «اصنعوا كل شيء إلا النكاح»(4).

المثال الرابع: ضربة القمر مزمور 121/6

فِي النَّهَارِ، وَلاَ الْمِع הِ شِهِ مِنْ لَا عَلَيْ النَّهَارِ، وَلاَ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِين

لاَ تَضْرِبُكَ الشَّمْسُ فِي النَّهَارِ، وَلاَ الْقَمَرُ فِي اللَّيْلِ.

⁽¹⁾ القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، 3/ 81.

⁽²⁾ رواه البَخاري، كَتَابِ الغسٰل، باب الجنب يخرج ويمشي في السوق وغيره، (ح/ 281)، ومسلم، كِتَابِ الْحَيْضِ، بَابِ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ، (ح/ 371).

Babylonian Talmud, Shabbath 110a (3)

⁽⁴⁾ رواه مسلم، كتاب الحيض، باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سؤرها والاتكاء في حجرها وقراءة القرآن فيه، (ح/ 302).

كان هناك اعتقاد منتشر في الأمم السالفة أنّ الناس تختل قواهم العقليّة بفعل المراحل التي ينتقل عبرها القمر، وأنّ ضوء القمر ليلًا مهلك، تضطرب له القوى العقلية.

قال الناقد متشال داهود⁽¹⁾ في شرحه الموسع للمزامير: «آمن القدماء [أنّ القمر يؤذي الناس]. كانت فكرة أن القمر يبث مؤثرات ضارة منتشرة في الشرق الأدنى القديم، انظر إنجيل متّى 71/ 15 حيث تعني كلمة «σεληνιάζεται» [سِلينيازِتاي] حرفيًا: «مصابٌ بضربة قمر»، «بمعنى مجنون»»(2).

وقال الناقد روبرت ديفيدسون (3): « غالباً ما يُنظر إلى القمر - في الفكر الشعبي في العالم القديم والخرافات حتى يومنا هذا - على أنّ له تأثيرًا مهلكًا، ويُربط بأوجاع وأمراض معينة. الكلمة اليونانية المترجمة في متّى 17/ 15 «مصروع» هي حرفيًا «مصابٌ بضربة قمر »»(4).

وقال أصحاب كتاب « The IVP Bible background commentary »: «كان يُعتقد في العالم القديم أن التعرّض الكثيف للقمر -كما هو الأمر بالنسبة للشمس خطرٌ ، ويمكن أن يشكل تهديدًا على الصحة. تشير النصوص التشخيصية الطبية من الألفية الأولى في بابل وآشور إلى عدة حالات مرضيّة نتيجة لـ «يد سين» (سين كان إلـه القمر)، إحداها أن يطحن المريض أسنانه وترتجف يداه وقدماه، وأخرى تحمل كل أعراض الصرع. تُظهر الكلمات الإنجليزية مثل «moonstruck» و «lunatic» و «lunatic» أنّ

⁽¹⁾ متشال داهو د (1982-1982) Mitchell Dahood: ناقد كتابي أمريكي، معتن باللغة العبرية. درّس لغات الشرق الأدنى القديم في Pontifical Biblical Institute .

M. Dahood, Psalms III: 101-150: Introduction, translation, and notes with an Appendix: The Grammar (2) of the Psalter (New Haven; London: Yale University Press, 2008), p.202

⁽³⁾ روبرت ديفيدسون (Robert Davidson (1927-2012): أستاذ العهد القديم في جامعة غلاسغو.

Robert Davidson, The vitality of worship: A commentary on the book of Psalms (Grand Rapids, (4) Mich.; Edinburgh: W.B. Eerdmans; Handsel Press, 1998), p.409

مثل هذا الاعتقاد استمر في الأونة الأخيرة نسبيًا»(١).

نحن إذن إزاء خرافة قديمة عن ضربة للقمر مؤذية كضربة الشمس، يختل لها عقل الإنسان!

Matthews, et al. The IVP Bible background commentary: Old Testament, p.555 (1)

المبحث الثاني: علم الأمراض والعهد الجديد

يتضمّن العهد الجديد وصفًا غير مستقيم لحالات بدنيّة تتضمّن أوصافًا علميّة أو شرحًا لها أو لمآلاتها. وكلّ ذلك كاشف عن بشريّة هذه النصوص كما سيظهر لكلّ دارس.

المثال الأول: الأمراض والشياطين في فلسطين

من أسباب ثورة كثير من العلماء -منذ القرن التاسع عشر - على الأناجيل وما فيها من معجزات، طبيعةُ البيئة التي تصوّرها هذه الأناجيل؛ إذ إنه لا ينكر عاقل أنّ المعجزات الخارقة للسنن المادية لا يعجز الربّ سبحانه عن أن يمنحها أصفياءه من الأنبياء، لكن ذلك لا يلزمنا أن نصدّق ما جاء في الأناجيل من أنّ كثيرًا من أهل فلسطين، إنسهم وحيوانهم، كانت تسكنهم الشياطين، حتى كأنّ الشياطين هي سبب كلّ مرض في القرن الميلادي الأوّل. تلك أنفاس العقل الخرافي المنكر للأسباب الماديّة لعامة الأمراض. وما وصلنا شيء عن ظاهرة فوق طبيعية فاشية ذهبت بعافية أهل فلسطين بداية القرن الأول.

وقد ورثت الكنيسة بعض روح الفلسفة الأرواحية animism في تفسيرها للعالم، خاصة ما تعلّق بالأمراض والأسقام، ولذلك قال جورج منوا⁽¹⁾: «في مجال الطبّ العملي اليومي، كانت السلطات الكنسيّة تفكّر انطلاقًا من مصطلحات أرواحيّة: للمرض غالبًا سبب روحيّ»⁽²⁾. وقد آل ذلك إلى شيوع ثقافة الشفاء الروحي للأسقام البدنيّة، بعيدًا عن تطلّب الدواء في الأعشاب والعقاقير والمعالجات الماديّة

⁽¹⁾ جورج منوا (Georges Minois (1946): مؤرخ فرنسي غزير التأليف.

Georges Minois, L'Eglise et la Science: Histoire d'un malentendu (Paris: Fayard 1990), 2/149 (2)

المكتسبة من خبرة التعاطي العلمي مع الأسقام. ولذلك أرخّ دليل الكتاب المقدس المكتسبة من خبرة التعاطي العلمي مع الأسقام. ولذلك أرخّ دليل الكتاب المقدسة مركزة The Oxford companion to the Bible للعقليّة الطبيّة في الكنيسة بعبارة مركزة قال فيها إنّ الكنيسة قد أهملت الاستعانة بالطب واكتفت بالاستشفاء بالصلاة والصوم. وإنّ علم الطب قد انفصل عن اللاهوت بصورة كليّة -منذ عصر النهضة لينشأ على أسس أخرى مادية (1). فما عرف الغرب النصراني نهضة في الطب إلا بمفاصلته للرؤية الإنجيليّة للتطبّ.

وفي المقابل، بُعث محمد على في بيئة لا تقلّ خرافية عن فلسطين القرن الأول، وكان أهل مكّة على ولع شديد بالجن وقدراته والأوثان ومعجزاتها، ولذلك كان الطب في حضيض التخلّف، لكنّ الرسول صلى الله عليه وسلّم قال بعد بعثته: «يا عباد الله تداووا؛ فإن الله لم يضع داء إلا وضع له شفاء -أو قال دواء - إلا داء واحداً...الهرم»(2).

ونشأ الطب الإسلامي، منذ عصر النبوّة، على الأخذ بالأسباب المادية في الكون، واليقين أنّ طرائق العلاج موجودة في الأرض، وعلى الإنسان أن يبحث عنها فيها، دون مُشاقة لمعاني سلطان الله سبحانه في الأرض؛ فالمؤمن يعلم أنّ الأسباب كلّها بيد الله، وأنّه لن ينفع دواء دون إرادة الله؛ فالمؤمن يؤمن بسلطان الله في الأرض، وفاعلية الأدوية أيضًا، وأنّ الله قد جعل من سنن الشفاء طلب الدواء ضمن سنن الطبيعة، وسؤال الله البركة والتوفيق في ذلك.

المثال الثاني: في الخمر شفاء

قال بولس في رسالته الأولى إلى تيموثاوس 5/ 23: «لاَ تَكُنْ فِي مَا بَعْدُ شَرَّابَ

Bruce Manning Metzger, Michael David Coogan, eds, The Oxford companion to the Bible (Oxford: (1) Oxford University Press, 1993), p.510

⁽²⁾ رواه الترمذي، كتاب الطب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء في الدواء والحث عليه، (ح/ 2038)، و الت وقال: حسن صحيح، وأبو داود، كتاب الطب، باب في الرجل يتداوى، (ح/ 3855)، وابن ماجه، كتاب الطب، باب ما أنزل الله داء إلا أنزل له شفاء، (ح/ 3436).

مَاءٍ، بَلِ اسْتَعْمِلْ خَمْرًا قَلِيلاً مِنْ أَجْلِ مَعِدَتِكَ وَأَسْقَامِكَ الْكَثِيرَةِ».

يزعم بولس أنّه من الجيّد شرب قليل من الخمر لأجل حفظ الصحّة ومعالجة الأمراض؛ وهو زعم لا سند له من علم؛ فإنّ للخمر أضرارًا كثيرة جدًا متلفة للبنيان الجسدي للإنسان، فضلًا عمّا تحدثه في أخلاقه وسلوكه من فساد، سواء أكان الشرب بكميات كبيرة أم صغيرة!(1)

ونص بولس صريح في الدعوة إلى شرب الخمر مع الماء لأنّ ذلك يدفع الأسقام، وهـو مـا فهمه آباء الكنيسة، ويظهر مثلًا في قـول يوحنا ذهبي الفـم: «لكن بولس لا يسمح له بالاستهلاك الحر للخمر، وإنما يشرب بقدر ما تحتاجه حالته الصحية وليس من أجل الترف»(2). وهو تأكيد لما جاء في العهد القديم:

2 المكابيين 15/ 39: « كَمَا أَنَّ شُرِبَ الخَمرِ وَحدَها أُو شُربَ الماءِ وَحدَه مُضِرُّ، وإِنَّمَا تَطيبُ الخَمرُ مَمْزوجَةً بِالماء وتُعْطي لَذَّةً وطَرَبًا، كذلك تَنْميقُ الكَلامِ يُطرِبُ مَسامِعَ مُطالِعي السِّفر».

وهو قول فاسد علميًا؛ إذ إنّ شرب الخمر قلّ أو كثر لا يرفع سقم البطون وإنّما يفسد البدن ويعلّه.

وقد ادّعى بعض النصارى -للخروج من الحرج - أنّ بولس كان يتحدّث عن عصير العنب لا الخمر. والنصّ - في الحقيقة - لا يسعف هؤلاء في تأويلهم. وكما قال ويليام مونس (3)، فإنّ «الخمر» «و١٠٥٥» [أينوس] كان شرابًا مخمّرًا، ولا توجد أدلّة على وجود خمر غير كحولي (مبستر) في الأزمنة القديمة (4)، وكلّ محاولة لنفي الطبيعة الخمريّة لهذا الخمر بدعوى أنّه عصير العنب تخالف معنى اللفظ اليوناني،

⁽¹⁾ انظر الدراسة العلميّة الشرعيّة: محمد على البار، الخمر بين الطب والفقه.

Homilies on First Timothy, 16 (2)

⁽³⁾ ويليام د. مونس (William D. Mounce (1953): ناقد أمريكي متخصص في يونانية العهد الجديد. شارك في أكثر من ترجمة إنجليزية للكتاب المقدس.

W. D. Mounce, Pastoral Epistles (Dallas: Word, Incorporated, 2002), p.319 (4)

كما أنّه لا معنى لأن يطلب بولس من النصارى أن يستعملوا فقط قليلًا من الخمر إذا كان الأمر متعلقًا بعصير!

نص 1 تيمو ثاوس 5/ 23 من أكثر النصوص إثارة للجدل والاختلاف والحيرة في كتابات المفسرين (1)، وهو كذلك صادم للعاميّ اليوم؛ يقول الناقد كلنتون.أ. أرنولد (2): «اسْتَعْمِلْ خَمْرًا قَلِيلاً: هذا العدد مفاجئ لبعض الناس اليوم لأنهم مقتنعون بأن الإنجيل يُعلّم الامتناع التام عن الخمر الكحولي. قد يأخذ الناس «النبيذ» هنا على أنّه عصير العنب، ولكن هذا بعيد، لأنّ كل النبيذ المستخدم في العصور القديمة كان كحوليًا. بدون تبريد أو مواد حافظة كيميائية، يتحول عصير العنب بسرعة إلى الخل» (3).

عند تقديم هذه التوصية، يعكس بولس الاستخدام الواسع للخمر للأغراض الطبية بين اليهود واليونانيين⁽⁴⁾. وقد كانت الدعوة إلى استعمال الخمر دواءً شائعة في الزمن القديم؛ فقد جاء في التلمود، وفي كتابات أبقراط⁽⁵⁾ وبلينيوس⁽⁶⁾ وبلوتارك⁽⁷⁾ التأكيد على أهميّة الخمر في مكافحة أمراض المعدة الناجمة عن تلوّث المياه⁽⁸⁾.

وتلخّص الموسوعة اليهودية Jewish Encyclopedia - تحت مادة «خمر» - موقف اليهود من الطابع العلاجي للخمر، بقولها: «كان الناس يعتبرون الخمر

W. S. Outlaw, Commentary on the Books of 1 Timothy, 2 Timothy & Titus. In R. E. Picirilli (Nashville, TN: (1) Randall House Publications, 1990), p.272

⁽²⁾ كلنتون إ. أرنولد(Arnold Clinton E. (1958: ناقد متخصص في دراسات العهد الجديد وعميد Talbot School ناقد متخصص في دراسات العهد الجديد وعميد Evangelical Theological Society

C. E. Arnold, Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary (Grand Rapids, MI: Zondervan, (3) 2002). 3/469

G. D. Fee, New International biblical commentary: 1 and 2 Timothy, Titus (Peabody, MA: Hendrickson (4) Publishers, 1988), p.132

Hippocrates, De med. antiq. Xiii (5)

⁽⁶⁾ بلينيوس الأكبر (Pliny the Elder (23-79): عالم طبيعة روماني . صاحب الموسوعة العلمية: Naturalis Historia.

⁽⁷⁾ بلو تارك (120-46) Plutarch: فيلسو ف ومؤرخ يوناني شهير .

Gordon D. Fee, New International Biblical Commentary: 1 and 2 Timothy, Titus, p.135 (8)

الذي يتم تناوله باعتدال منشطًا صحيًا، باعتباره يمتلك عدّة عناصر علاجية. كان حكماء اليهو ديقولون: «الخمر أعظم الأدوية، وعندما ينقص الخمر؛ تكون الأدوية ضرورية» (B. B 58b). وقال الحبر حنا: «النبيذ يساعد على فتح القلب للتفكير» (B. B. 12b).... ثلاثة أشياء: الخمر، والخبز الأبيض، واللحوم الدهنية، تقلل من البراز، وتشدّ الظهر، وتقوى البصر. الخمر العتيق جدًا يعود بالفائدة على الجسم كله (Pes. 42b). الخمر العادي ضار بالأمعاء، لكنّ النبيذ القديم مفيد (.Ber 51a). تم علاج حاخام من اضطراب شديد في الأمعاء عن طريق شرب نبيذ التفاح عمره سبعون سنة، وقد خزّن غير اليهو د 300 بر ميلًا منه (Ab Zarah 40b). زعم الحبر إليعازر أنَّ «خيرات مصر» (تكوين 45/ 23) التي أرسلها يوسف إلى والده تتضمّن «الخمر القديم» الذي يرضى الشخص المسنّ (Meg. 16b)... حتّى سن الأربعين، الأكل الحر مفيد، لكن بعد الأربعين من الأفضل شرب المزيد من الخمر وتناول كميات أقل من الطعام (Shab. 152a). وقال الحبر بابا إنّ النبيذ أكثر تغذية عندما يؤخذ في جرعات كبيرة. نصح رابا الطلاب الذين قُدّم لهم القليل من الخمر أن يشربوا بصورة حرّة (Suk. 49b) من أجل ضمان أكبر قدر ممكن من الفائدة من الخمر. الخمر يفتح الشهية، وينشّط الجسم، ويرضى المعدة (Ber. 35b). بعد النزيف ... وفقًا لصموئيل، ينبغي أن تشرب الخمر بحرية؛ حتّى تخلف حمرة الخمر حمرة الدم الذي فُقد (Shab. 129a)(1).

وقد جاء النص القرآني في تبشيع الخمر وتقبيحه قبح الميسر وعبادة الأصنام: ﴿ يَكَأَيُّهَا اللَّهِ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمُ مَ اللَّهَ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمُ مَ اللَّهُ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمُ مَ اللَّهُ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمُ مَ اللَّهُ عَمَلِ الشَّيْطِنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمُ اللَّهُ عَمَلِ الشَّيْطِنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمُ اللَّهُ اللَّ

Art. 'Wine', Jewish Encyclopedia, 12/534 (1)

⁽²⁾ سورة المائدة / الآية (90).

داء (1) وأنّ (ما أسكر كثيره؛ فقليله حرام (2) واليوم تخبر دراسة علمية عن ملخّص أبحاث أجريت على مدى السنوات من 1990 – 2016 أنّ نسبة الأمان في استهلاك الخمر في الدواء وفي غيره هي صفر، أي إنّ الأعراض السلبيّة لاستهلاك الخمر في العلاج لها سلبيات تربو على إيجابياته، أو بعبارة أصحاب البحث: «مستوى الاستهلاك الذي يقلّص الخسائر الصحية هو صفر (3). وهو كلام يطابق الاعتراض النبوي على ثقافة العصر عندما قال طارق بن سويد: «يا رسول الله إن بأرضنا أعنابًا نعتصرها فنشرب. قال: لا فراجعته. قلت: إنا نستشفي للمريض. قال: إنّ ذلك ليس بشفاء و لكنه داء (4).

ويقول تقرير منظمة الصحة العالمية رقم 650 لعام 1980م عن الكحول ومشكلاتها: «إنّ شرب الخمور يؤثر على الصحة، ويؤدي إلى مشكلات تفوق المشكلات الناتجة عن الأفيون ومشتقاته (الهرويين والمورفين)، والحشيش، والكوكايين والأمفيتامين، والباربيتورات، وجميع ما يسمى مخدرات مجتمعة. إن الأضرار الصحية والاجتماعية لتعاطي الكحول تفوق الحصر». ويقول تقرير الكلية الملكية للأطباء النفسيين بالمملكة المتحدة (1986م) عن مشكلة تعاطي الحمور: «إنّ الكحول مادة تسبّب تحطيم الصحة بما لا يقاس معها الخطر على الصحة الذي تسبه المخدرات مجتمعة» (5).

⁽¹⁾ رواه مسلم، كتاب الأشربة، باب تحريم التداوي بالخمر، (ح/ 1984).

⁽²⁾ رواه أبو داود، كتاب الأشربة، باب النهي عن المسكر، (ح/ 3681)، والترمذي، كتاب الأشربة، باب ما أسكر كثيره فقليله حرام، (ح/ 1865)، وابن ماجه، كتاب الأشربة، باب ما أسكر كثيره فقليله حرام، (ح/ 3392). وصححه ابن حبّان.

⁽³⁾ المجلّة العلمية «The Lancet» على موقعها الإلكتروني:

Alcohol use and burden for 195 countries and territories, 1990–2016: a systematic analysis for the Global Burden of Disease Study 2016, Thelancet, August 23, 2018

< https://www.thelancet.com/journals/lancet/article/PIIS0140-6736(18)31310-2/fulltext>

⁽⁴⁾ أخرجه ابن ماجه، كتاب الطب، باب النهى أن يتداوى بالخمر، (ح/ 3500).

⁽⁵⁾ نقله محمد علي البار، الإعجاز العلمي في أحاديث منع التداوي بالخمر، الهيئة العالمية للكتاب والسنّة (المقال من الموقع الرسمي):

http://www.eajaz.org/index.php/Scientific-Miracles/Medicine-and-Life-Sciences/91-Scientific-Mira- > <cles-in-conversations-to-prevent-medication-with-alcohol

وفي سنة 1928 عقد المؤتمر الدولي التاسع عشر لمكافحة المسكرات في مدينة «أنفرس»، وفيه وقَف كبير أطباء مستشفى فيينا بالنمسا ليقول: «لقد كان بعض الأطباء على خطأ علمي عظيم عندما كانوا يوصون بتعاطي جرعات من المشروبات الكحولية للاستفادة منها في مقاومة البرد، لما كان يبدو من تأثير ظاهري في تدفئة الجسم عند تناولها. إنّ الشعور بالدفء في هذه الحال إنّما هو شعور كاذب؛ إذ يعقبه انخفاض في درجة الحرارة» (1).

وقال مشارك آخر: «هناك عديد من المرضى، كنّا نحن معشر الأطباء نوصيهم ونصف لهم أنواعًا من الخمر تعجيلًا لشفائهم، والحقيقة أنّنا كنّا نعجل بالقضاء عليهم». وعندها قام ممثل مصر الدكتور أحمد غلوش في المؤتمر، قال: «إنّ ضحايا البشريّة التي أشار إليها الأعضاء قد سلم المسلمون من أمرها بسبب اتباعهم أوامر دينهم محمّد صلّى الله عليه وسلّم حيث حذّرهم من شرب الخمر وأوضح لهم أنّها لا تنفع في مقاومة البرد». ثم قرأ على مسامعهم ما رواه أبو داود في سننه أنّ ديلم الحميري جاء في وفد اليمن، فقال: «يا رسول الله، إنّا بأرض باردة نعالج فيها عملًا شديدًا، وإنّا نتخذ شرابًا من هذا القمح نتقوى به على أعمالنا وعلى برد بلادنا، قال: هل يسكر؟ قلت: فإن الناس غير تاركيه، قال: فإن لم يتركوه فقاتلوهم» (2)، فأعجب الحضور بكلامه، وصفقوا له إعجابًا، وطلبوا أن يملى عليهم نصّ الحديث (3).

وقد أفاض صاحب كتاب «الخمر داء وليست بدواء» (4) في بيان مضار الخمر الخمر الخمر الخمر الخمر الخمر الجسديّة -على القلب والجهاز الهضمي والنزوع الجنسي...- والنفسيّة بتفصيل علمي دقيق.

⁽¹⁾ الدكتور شبيب بن علي الحاضري، الخمر داء وليست بدواء، مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، هيئة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة، 1421هـ/ 2000م، ص 59.

⁽²⁾ رواه أبُّو دآود، كتاب الأشربة، باب ما جاء في السكر، (ح/ 3683). وصحّحه الألباني.

⁽³⁾ الحاضري، الخمر داء وليست بدواء، ص 60.

⁽⁴⁾ الدكتور شبيب بن علي الحاضري، الخمر داء وليست بدواء، مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، هيئة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة، 1421هـ/ 2000م.

المثال الثالث: النوم بسبب التهيج النفسي لو قا 22/ 45

άναστὰς άπὸ τής καὶ ثُمَّ قَامَ مِنَ الصَّلاَةِ وَجَاءَ إِلَى تَلاَمِيذِهِ، | προσευχής ἐλθὼν πρὸς τοὺς μαθητάς εύρεν κοιμωμένους αὐτοὺς ἀπὸ τῆς λύπης

فَوَ جَدَهُمْ نِيَامًا مِنَ الْحُزْنِ.

جاء في إنجيل لوقا 22/ 45 في الحديث عن الفترة السابقة مباشرة للقبض على المسيح، وقد كان فيها المسيح وتلاميذه في حالة خوف؛ لأنهم يرقبون محنة قادمة: «ثـم قام من الصلاة وجاء إلى التلاميذ، فوجدهم نائمين من الحزن» .. تعليل إنجيل لوقا للنوم السريع⁽¹⁾ بـ«من الحزن» «απο της λυπης» [أبو تيس لوبيس]، لم يتابعه عليه أصحاب بقية الأناجيل، ولعلُّ ذلك لأنَّه خطأ علمي؛ إذ إنَّ الإنسان عند الخوف تفرز عنده غدة الكظر -التي تقع فوق الكلية- هرمون الأدرينالين، مما يحدث عنده حالة تنبه، لا استرخاء ونوم⁽²⁾. وقد شعر جون كالفن -أحد أئمة الثورة البروتستانتية-بالحرج من التعليل الذي قدّمه مؤلّف إنجيل لو قا؛ ولذلك زعم أنّ السبب الرئيس لنوم التلاميذ إغواء الشيطان لهم، مخالفًا صريح لفظ إنجيل لوقا 22/ 45 (3). كما أشار الناقد أيان مارشال إلى وجود نقّاد شكّكوا في صحّة التفسير السيكولوجي للنوم سس الحزن⁽⁴⁾.

في مقابل ذلك، نجد أنَّ القر آن الكريم قد عـدّ النوم عند الخوف معجزة؛ لأنَّ الأصل عند الخوف هو التنبّه والرعب لا النوم والأمن؛ فجاءت المعجزة بذلك في غزوة بدر خارقة للمألوف، مصادمة للأصل الطبيعي؛ قال تعالى:

⁽¹⁾ ناموا في أقل من ساعة من وصولهم البستان (انظر مرقس 14/ 37)!

Gerard J. Tortora and Sandra Reynolds Grabowski, Principles of Anatomy and Physiology) Harper- (2) Collins College Publishers, 7th ed(, pp.511, 512, 557

H. A. W. Meyer, Critical and Exegetical Handbook to the Gospels of Mark and Luke, (Edinburgh: T&T (3) Clark, 1883), 2/324

I. H. Marshall, The Gospel of Luke: A commentary on the Greek text, p.833 (4)

﴿ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمُ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِي مُمِذُكُم بِأَلْفِ مِّنَ الْمَلَتِهِكَةِ مُرْدِفِينَ ﴿ وَمَا جَعَلَهُ اللّهُ إِلّا بُشُرَىٰ وَلِتَطْمَعِنَ بِهِ قُلُوبُكُمُ وَمَا النَّصَرُ إِلّا مِنْ عِندِ اللّهِ إِنَّ اللّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً لِيُطَهِرَكُم عِزيزٌ حَكِيمٌ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِيُطَهِرَكُم بِهِ وَيُذَهِبَ عَنكُو رِجْزُ الشَّيْطِنِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَيِّتَ بِهِ الْأَقَدَامُ ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

قال المفسّر ابن عاشور: «فإسناد الإغشاء أو التغشية إلى الله لأنه الذي قدر أن يناموا في وقت لا ينام في مثله الخائف، ولا يكون عامًّا سائر الجيش، فهو نوم منحهم الله إياه لِفائِدتهم»(2).

المثال الرابع: الإيمان يبطل فعل السمّ دائماً

مرقس 16/16-18: «مَنْ آمَنَ وَاعْتَمَدَ خَلَصَ، وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ يُدَنْ. وَهِذِهِ الآيَاتُ تَتْبَعُ الْمُؤْمِنِينَ: يُخْرِجُونَ الشَّيَاطِينَ بِاسْمِي، وَيَتَكَلَّمُونَ بِأَلْسِنَةٍ جَدِيدَةٍ. يَحْمِلُونَ حَيَّاتٍ، وَإِنْ شَرِبُوا شَيْئًا مُمِيتًا لاَ يَضُرُّهُمْ، وَيَضَعُونَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى الْمَرْضَى فَيَبْرُأُونَ».

يخبرنا إنجيل مرقس أنّ المؤمنين لا يؤذيهم السم ضرورة، ويملكون قدرة إعجازية على شفاء المرضى بوضع أيديهم على المرضى. وقد هلك كثير من النصارى المؤمنين بقداسة إنجيل مرقس لمّا ظنوا أنّ خبر يسوع صادق؛ فشربوا السم وأوهموا الناس أنّهم يملكون شفاء جميع أسقامهم ببركة أيديهم (3).

⁽¹⁾ سورة الأنفال/ الآيات 9-11.

⁽²⁾ الطاهر بن عاشور، التحرير والتنوير، 5/ 278.

⁽³⁾ جاء في الحديث النبوي: "من اصطبح بسبع تمرات عجوة لم يضره ذلك اليوم سبم و لا سبحر" (رواه البخاري، كتاب الطب، باب شبرب السبم والدواء به وبما يخاف منه والخبيث، (ح/ 5443)، ومسلم، كتاب الأشربة، باب فضل تمر المدينة، (ح/ 2047)). ويشكّك المنصّرون في صدق حماية الاصطباح بالتمر من السبمّ. والحقيقة هي أنّ الحديث لا يخبر أنّ أكل سبع تمرات صباحًا لأيام أو لمرّات يحمي من السمّ، وإنّما ذكر أنّ المداومة على ذلك هي التي تقي من السبحر. كما أنّ هذا الحديث قد جاء في روايات أخرى بتحديد نوع التمر أنّه من عجوة المدينة. ولم توجد دراسة إلى اليوم تُشبت أنّ المداومة على الاصطباح بالتمر عامة أو عجوة المدينة خاصة لا تقي من السمّ كلّه أو بعضه (عموم السمّ في الحديث قد يكون مخصوصًا ببعضه كما قاله ابن القيم). و لا يجوز تكذيب أمر دون بينة، كما أنّه لا يجوز القول بصدقه دون برهان.

وقد بدأت حديثًا تَظهر دراسات في فائدة الانتفاع بأكل التمر من أثر السموم؛ فقد قام كل من الدكتور عبدالكريم السلال والدكتور زهير والدكتور أحمد ديسي، بنشر بحث في مجلة Letters Biomedical بعنوان: «دراسة تأثير خلاصة التمر على إبطال مفعول سم الحية والعقرب»، فكان في خلاصة الدراسة أنه: «تمّ إعطاء أربعة متبرعين من

خبر عن امرأة نصرانية ماتت بسم أفعى بسبب تصديقها وعد يسوع



(9 - 11) حبة تمر لكل منهم، أما عينات الدم فتم أخذها قبل أكل التمر وبعده بحوالي (4 - 5) ساعات، فكشفت الدراسة أنّ عينات الدم التي أخذت منهم بعد تناول التمر كانت مقاومة لسم الأفعى بنسبة (83٪)، وأنّ نسبة المتصاص الهيمو غلوبين لسم الأفعى وتأثيره على (3٪) من خلايا الدم الحمراء قبل تناول التمر كانت (0.54٪)، ووعد تناول التمر أبطلت وبعد تناول التمر أصبحت (0.09)، وقد وجدت الدراسة أو التجربة أنّ إعطاء (6٪) من خلاصة التمر أبطلت حوالي (34٪) و (10٪) من خلاصة التمر أحبطت المفعول بنسب (87٪) و (10٪)».

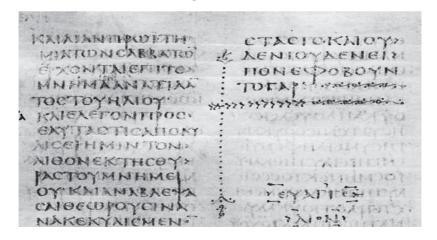
Abdul-karim j. sallal. A Zuhair S. Amr. A Ahmad M. Disi, 'Inhibition of haemolytic activity of snake and scorpion venom by date extract,' Biomedical Letters, 55, 51 - 56, 1997.

كما يمكن مراجعة بحث الدكتورة أروى عبد الرحمن أحمد (قسم علوم الحياة، كلية العلوم، جامعة صنعاء)، بعنوان: "إعجاز التمر في الشفاء والوقاية من الميكروبات الضارة والممرضة»، في "بحوث المؤتمر العالمي العاشر لأبحاث الإعجاز العلمي»، دار جياد للنشر (1/ 158 - 204). . وبحث آخر للدكتورة ليلى أحمد الطيب الحمدي (كلية العلوم للبنات جامعة الملك عبد العزيز) بعنوان: "العلاج النبوي بتمر العجوة في حالات التسمم والتليف الرئوي بالجازولين (2/ 125 - 146). وقد جاء فيه: "أوضحت هذه الدراسة تأثير تمر العجوة العلاجي على التسمم والتليف الرئوي الناتج من استنشاق أبخرة الجازولين، مما يتيح الفرصة أمامنا للوصول إلى إثبات الأثر الإيجابي لهذا التمر، في معالجة الأنسجة المريضة في الأعضاء المختلفة».

(عن: جميل قريد أبو سارة، أثر العلم التجريبي في كشف نقد الحديث النبوي، ص 236-237).

ومن باب الأمانة، فالراجح أنّ خاتمة مرقس بأكملها (16/9-20) ليست أصلية، وإنّما هي محرّفة زادها النُسّاخ في زمن متأخّر لأنّ هذا الإنجيل ينتهي في صورته الأبكر المعروفة نهاية مفاجئة غير سلسة. وهي زيادة نصيّة غير موجودة في المخطوطتين السينائية والفاتيكانية من القرن الرابع، وكذلك هي مفقودة في المخطوطة السينائية السريانية من القرن الرابع، والمخطوطات الأرمينيّة. ولذلك وضعت بين عمودين في أهم النصوص النقدية اليونانية للعهد الجديد اليوم: (NA28) و (USB5) باعتبارها نصًا غير موثوق في أصالته.

المخطوطة السينائية، القرن الرابع إنجيل مرقس ينتهى عند 16/8



المثال الخامس: لماذا يموت المعلَّق على الصليب؟

تقوم النصرانية على دعوى موت الإله على الصليب فداء للبشريّة عن خطاياها، ولا ينال النجاة يوم الدينونة (يوم الدين) غير المؤمنين بهذا الفداء الخلاصي، ولكن قصّة الموضوع على الصليب في الأناجيل تمنع -من زاوية علمية- تصديق موته؛

إذ يظن عامة النصارى أنَّ المسيح مات على الصليب بفعل تعذيبه وإنهاكه وإدخال مسمارين في يديه.. ولكن ذاك الظن باطل؛ إذ إن سبب موت المصلوب عجزه عن التنفس بعد أيام من رفعه على الصليب، بعد إنهاكه الشديد.

ودلائل امتناع تصديق دعوى الأناجيل موت المسيح على الصليب كثيرة، من أهمّها:

• يُفهم من إنجيل مرقس 15/ 25، 34-37 أنّ المسيح قد بقي على الصليب في أقصى تقدير 6 ساعات فقط، من الساعة الثالثة -بالتقويم اليهودي- (التاسعة صباحًا) حتى الساعة التاسعة (الثالثة مساءً). ولا يمكن أن يكون تعليق المرء على الصليب هذه الساعات القليلة سببًا لموته؛ فإنّ المصلوب يبقى عادة 5 أيام ليهلك بسبب صعوبة التنفّس، أو ما ينجم عن التعليق من إنهاك القلب (Heart arrhythmia) ...

وقد ذكر المؤرّخ يوسيفوس في القرن الأوّل أنّ مجموعة من أسرى الحرب في زمانه قد تمّ صلبهم، ثلاثة منهم من معارفه. ولما ذهب دامع العين إلى الإمبراطور الروماني تيطوس يسأله العفو عنهم، أمر الإمبراطور بإنزالهم. وبعد أن تمّ إنزالهم من الصلبان، توفى اثنان منهما، وتعافى الثالث(1).

ورغم أنّ يوسيفوس لم يذكر مدّة بقاء أصحابه المصلوبين معلّقين، إلّا أنّ طبيعة السرد، ودخوله على الإمبراطور الروماني، وطلب الإذن، وتنفيذ الأمر، يوحي أنّ لبث المصلوبين معلّقين كان طويلًا.

● كان المسيح حتّى آخر لحظة -قبل أن يزعم أصحاب الأناجيل وفاته- محتفظًا بوعيه، قادرًا على الكلام، بل والصراخ؛ فقد صرخ(2) في آخر ساعة لصلبه: «إيلي إيلي

Flavius Josephus, Flavius Josephus (Lovell, Coryell), p.57 (1)

⁽²⁾ قال الناقدر.ت. فرانس: "يبدو واضحًا من رواية متّى أنّه في حالة يسوع، لم يكن ذلك انحسارًا بطيئًا للوعي. الصوت العالي ، (2) المالت العدم (2) الموت العالي ، (5) الموت العدم (4) يوحى بقوّة كبيرة متبقيّة (France, Matthew: An introduction and commentary, p.405).

لما شبقتني» (متّى 27/ 46)، ونادى قبل ثوان من موته: «يا أبتاه في يديك استودع روحي». ثم أسلم الروح مباشرة (لوقا 23/ 46). وذاك الوصف يقطع كلّ أمل للنصارى أنّ المسيح قد مات بسبب الإرهاق بعد نزف الدم أو أي تفسير يتضمن إنهاك البدن (وتفاسير النصارى كلّها تدور حول ذلك)؛ فقد كان مستجمعًا لوعيه وقوّته قبل موته، مع لبثه القصير على الصليب.

- للمسارعة بموت المصلوب، كان الرومان يقطعون سيقان المصلوبين؛ إذ إنّ ذلك يؤدي إلى حرمان المصلوب من الاستناد على رجليه؛ بما يجعل كلّ الثقل على الذراعين. وفي حال المسيح يخبرنا مؤلف إنجيل يوحنا 19/ 31–33 أنّ الجنود قد كسروا سيقان المصلوبين بجانب المسيح «وأمّا يسوع فلما جاءوا إليه لم يكسروا ساقيه لأنهم رأوه قد مات».. علمًا أنّ عبارة «رأوه قد مات» لا حجّة فيها للنصارى؛ إذ إنّ الجنود قد اغتروا بمنظر المصلوب (الذي يزعم النصارى أنّه المسيح) وهو منكّس السرأس؛ فظنوا أنّه قد مات دون فحص صدره للتأكّد من نبض قلبه، أو الاقتراب من أنفه للتأكد أنه ما عاد يتنفّس (وقد كان المسيح عاليًا على الصليب، ولم يستطع الجند سقيه الخل أو الخمر إلا باستخدام قصبة).
- لمّا علم بيلاطس -الحاكم الروماني الذي قدّم المسيح ليُصلب- مساءً أنّ المسيح قد مات على الصليب في هذا الوقت القصير جدًا، تعجب كلّ العجب؛ لأنّ ذك مخالف للمعروف المألوف. يقول إنجيل مرقس 15/ 44: «تعجّب بيلاطس أنّه مات كذا سريعًا؛ فدعا قائد المئة وسأله: هل له زمان قد مات؟».

فلو صحّت رواية الأناجيل لقصّة الصلب؛ فهي حجّة أنّ المصلوب (المسيح بدعوى النصارى، وشبيه المسيح على قول عامة علماء المسلمين) لم يمت على الصليب.

وعمدة ردّ النصاري:

1 - المسيح قد عذّب قبل الصلب، وهو ما جعله ينزف طويلًا.

وجواب ذلك أنّ تعذيب المسيح قبل صلبه ليس فيه شيء مما يعجّل بهلاك المعذّب، كما أنّه ليس في الأناجيل ما يجعل تعذيب المسيح أعظم من تعذيب عامة المصلوبين ذاك الزمان. ونحن نعلم أنّ المصلوبين عند الرومان ما كانوا يموتون بما يُعَذّبون به قبل صلبهم، وإنّما كانوا يموتون بسبب تعليقهم الطويل على الصليب.

2 - جاء في إنجيل يوحنا 19/ 34 أنّ أحد الجنود بعدما رأى أنّ المسيح قد مات، قام ف «طعن جنبه بحربة وللوقت خرج دم وماء». فهذه الطعنة قد أدّت إلى موت المسيح.

وهي دعوي مردودة من وجهين:

الوجه الأول: إنجيل يوحنا أثبت أنّ المسيح قد مات قبل هذه الطعنة: « فَلَمَّا أَخَذَ يَسُوعُ الْخَلَّ قَالَ: «قَدْ أُكْمِلَ». وَنَكَّسَ رَأْسَهُ وَأَسْلَمَ الرُّوحَ... وَأَمَّا يَسُوعُ فَلَمَّا جَاءُوا يَسُوعُ الْخَلَّ قَالَ: «قَدْ أُكْمِلَ». وَنَكَّسَ رَأْسَهُ وَأَسْلَمَ الرُّوحَ... وَأَمَّا يَسُوعُ فَلَمَّا جَاءُوا إِلَيْهِ لَمْ يَكْسِرُوا سَاقَيْهِ، لأَنَّهُمْ رَأُوهُ قَدْ مَاتَ. لكِنَّ وَاحِدًا مِنَ الْعَسْكَرِ طَعَنَ جَنْبَهُ بِحَرْبَةٍ، وَلِلْوَقْتِ خَرَجَ دَمٌ وَمَاءً». (يوحنا 19/ 30، 33-34).

الوجه الثاني: خروج الدم والماء علامة حياة لا موت؛ فإنّه مع توقّف نبض القلب تتوقّف الدمويّة، ويبدأ الدمّ في التجلّط.

ثم إنّه من الناحية اللاهوتية، تقوم عقيدة النصارى على الاعتقاد أنّ المسيح قد مات صلبًا فداء للبشريّة، في حين أنّ دعوى المدّعي هنا مضمونها أنّ المسيح قد توفي طعنًا لا صلبًا. وقد عدّ كلمنت الخامس سنة 1311م القول إنّ المسيح قد طعن على جنبه لمّا كان حيًا هر طقة (1).

S. W. Whitney, The Revisers' Greek Text: A Critical Examination of Certain Readings, Textual and Mar- (1) ginal in The Original Greek of the New Testament, Boston: Silver, Burdett, 1892, 1/165

وقد أدّت رواية الأناجيل بعدد من الباحثين الغربيين إلى تقديم رواية لصلب المسيح تنتهي بأنَّ المسيح لمّا علَّق على الصليب فقد وعيه ولم يمت، وهي النظرية المعروفة بنظرية الإغماءة Swoon theory. وهي النظريّة التي اعترف الناقد الدفاعي النصراني موراي هاريس⁽¹⁾ أنّها «كانت تتمتّع بشعبيّة بالغة بين العقلانيين الألمان في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر »(2). وقد أُلّفت كتب في نصرتها، منها «If Jesus Did Not Die on the Cross»، وأهمها «Jesus in Rome»، وأهمها Plot» للناقد البريطاني هيو شونفيلد(٤)، وقبله اللاهوتي الشهير شليرماخر(٩) في كتابه .«The Christian Faith»

وليس في مذهبنا نصرة هذه النظرية في مجموعها بما تتضمنه من خطة لإنقاذ المسيح ومعالجته، وإنّما على المنصف أن يقرّ الأصحابها أنّ موت المصلوب كما في قصة الأناجيل باطل بدلالة تفاصيل القصّة، وإن كنّا ننكر -قرآنيًا- أن يكون هذا الموضوع على الصليب هو المسيح.

⁽¹⁾ موراي ج. هاريس (1939) Murray J. Harris: ناقد كتابي أمريكي محافظ. أستاذ التفسير واللاهوت في Trinity .Evangelical Divinity School

Murray Harris, From Grave to Glory: resurrection in the New Testament (Grand Rapids, Mich.: (2) Zondervan, 1990), 114

⁽³⁾ هيـو ج. شـونفيلد (Hugh J. Schonfield (1901-1988: ناقـد متخصـص في دراسـات العهد الجديـد والنصرانية

المبكّرة. أصدر ترجمته الخاصة للعهد الجديد تحت عنوان: Authentic New Testament. (4) فردريك شليرماخر (1834-1768) Friedrich Schleiermacher: لاهوتي وناقد كتابي ألماني. لُقّب بأبي اللاهوت الليبرالي المعاصر.

الفصل الثالث علم الحيوان بين القرآن والكتاب المقدس

تمهيد: الثقافة العلمية حتى عصر البعثة النبوية

علم بيولوجيا الحيوان animal biology علم يعتني بدراسة فسيولوجيا الحيوان، وتقسيمات مجموعاته، وسلوكها، وعلاقة الحيوانات ببيئتها الطبيعية.

وقد اهتم الإنسان بعالم الحيوان منذ العصر الأول للجنس البشري على الأرض لقيام حياة الإنسان على الاغتذاء على ما يصطاده من الحيوانات. وتعاظم هذا الاهتمام مع بداية تدجين أنواع متنامية منها، غير أنّ تلك المعرفة لم تكن ذات طابع نسقي، وإنّما غلب عليها الطابع العملي المباشر.

نشأ علم البيولوجيا - في حدود علمنا - في شكله النسقي في اليونان، خاصة مع كتابات أرسطو الذي أفاد من ثقافة عصره وما سبقه، واتّجه إلى العمل الميداني بجمع الملاحظات، والتشريح، ودراسة الأجنّة، وتقسيم أنواع الحيوانات إلى مجموعات متمايزة. وتطوّر الأمر بعد ذلك في الثقافة اليونانية -الرومانيّة مع جالينوس وغيره.

ولا نجد في العهد القديم حديثًا نسقيًا عن الحيوانات، وإنّما هي أحاديث عملية وظرفيّة لا تكشف عن رؤية علميّة متطوّرة. ولم يختلف الحال مع التوسّع الكبير في الحديث عن الحيوانات وخصائصها في التلمود. وبقي همّ تقسيم الحيوانات إلى طاهرة وغير طاهرة الهاجس الأكبر للنظرة اليهودية العلمية للكائنات الحية. وأمّا العهد الجديد، فخبره عن الحيوانات باهت، لا يكاد يثير انتباهًا.

ولم ترتق بيئة الحجاز في القرن السابع فوق بيئة اليهود في تعاملها مع عالم الحيوان؛ فالهم اليومي في طلب النفع المباشر بالذبح والحلب للاغتذاء أو التطبّب البسيط هو سائق العقل العربي لفهم عالم الحيوان. ولم يبدأ النظر العلمي الجاد إلا عند العصر الإسلامي مع كتاب «الحيوان» للجاحظ، والمتضمن لمعلومات غزيرة عن الحيوانات، ومقدمات نظر تحوّلت لاحقًا بعد قرون إلى نظريات علمية متكاملة.

المبحث الأول: الكتاب المقدس في مواجهة حقائق العلم

أخطاء الكتاب المقدس العلمية في عالم الحيوان لها دلالات خاصة؛ إذ هي تكشـف أنَّ مؤلَّفي أسـفار الكتاب المقدس كانوا «ظاهريين» جدًا في وصفهم لما هو دان جدًا من حياتهم اليوميّة؛ فقد تلبّسوا بأخطاء جليّة في وصف مظاهر بسيطة؛ وذاك كاشف أنَّ هذه الأسفار يغلب عليها النَّفَسُ البشريّ، وأنَّ مؤلَّفيها لم يمارسوا العلوم ولم يخالطوا أهلها، أو هم قد عاشوا قبل تطوّر أدني العلوم الجادة. وقد أرهقت هذه الأخطاء الدفاعيين النصاري في الغرب لأنّها تحضر في عامة حديثهم عن الوحي والعلم والصراع بينهما.

المثال الأول: الوبر والأرنب المجتران

لأويين 11/ 2-6:

דברו אל־בני ישראל לאמר זאת الْحَيَوَانَاتُ أَلَّتِي تَأْكُلُونَهَا مِنْ جَمِيعَ مِلْهُم بِهِ لَا مَهُ الْمَهُ مِلْهُ مِهِ الْمَهِ الْمُعَالِم اللَّهِ عَلَى الأَرْضِ: كُلُّ مَا هِم بِهِ لللهُ لللَّهُ اللَّهُ عَلَى الأَرْضِ: كُلُّ مَا هِم بِهِ لللهُ لللهُ عَلَى الأَرْضِ: كُلُّ مَا هِم بِه لللهُ اللهُ عَلَى الأَرْضِ: كُلُّ مَا هِم اللهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الأَرْضِ: وَيُحْتَرُ مِنَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّ גַרָה בַּבְּהָמֶה אתָה תאבלו: אַד نَّأُكُلُوَهَا عَنَّا يَجْتَرُّ وَعَلَّا يَشُّتُّ الطَّلَّفَ: هَرَّه بَهَ أَنْهُ الْمَهْدِذَّا وَهِ بِيَانَ بَدِرَّهُ مِيدَالًا مِيدَالًا مِيدَالًا مِيدَالًا مِيدَالًا مِيدَالًا مِيدَالًا المَيْدُونِ مِيدَالًا مِيدَالًا مِنْ فَي المُعْلَى الْمُعْلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا מעלה גרה הוא ופרסה איננו מ־ פָּרִיס טַמֵא הָוּא לַבֶם:וְאֵת־הַשַּׁפַּן בִּי־מַעַלֵה גַרָה הוֹא וּפַרְסָה לֹא יַפְרֵיס טַמֵא הָוֹא לַכֵם:וְאֶת־הַאַר־ נַבֶּת בֵּי־מַעַלָּת גַּרָה הָוֹא וּפַּרְסָה לָא הִפָּרֵיסָה טִמֵאָה הָוֹא לָבֵם:

«كَلَّهَا بَنِي إِسْرَائِيلُ قَائِلَيْنِ: هنده هِي -ائِم، فَإِيَّاهُ تَأْكُلُونَ. إِلاَّ هـذِه فَلاَ وَهَا عِيًّا يَجُ تَرُّ وَعِمًا يَشُقُّ الِظَّلْفَ: فَهُو نَجِسٌ لَكُمْ . وَالْوَيْرَ، لأَنَّهُ يَجُنَّرُ لُأَنَهُ يَجُنَّرُ للنَّهُ يَجُنَرُ لُكُمْ . لكنَّهُ لاَ يَشُقُّ وَلَجِسٌ لَكُمْ . وَالْإِرْنَبِ، لأَنَّهُ يَجُنِّرُ لكِنَّهُ لاَ يَشُقُّ وَالْإِرْنَبِ، لأَنَّهُ يَجُنِّرُ لكِنَّهُ لاَ يَشُقُّ ظِلْفًا، فَهُ وَ نَجِسٌ لَكُمْ.

يصف النص السابق الوبر ١٩٤ [شفان] والأرنب ארנבת [أرنبت] بأنّهما من الحيوانات المجترة. وذاك خطأ فجّ؛ لأنّ الوبر والأرنب لا يجتران طعامهما. وسبب خطأ مؤلّف هذا النصّ ظنّه أن حركة أسنان الوبر والأرنب التي تشبه الاجترار، اجترارٌ حقيقى للطعام.

كان هذا الخطأ مصدر إشكال كبير لمفسّري التوراة مع بداية تطوّر علم التشريح. وقد حاول عدد من علماء النصارى آنذاك الزعم أنّه بالإمكان من واقع التجربة إثبات أنّ الأرنب يجتر (1)، لكن علماء اليوم قد حسموا المسألة بصورة قاطعة لتخطئة ما جاء في هذا النصّ. وحاول غيرهم إنكار أن يكون ארנבת حيوان الأرنب. وذاك زعم منكر؛ فالعربي يُدرك بداهة أنّ [أرنبت] تقابل كلمة أرنب العربية، وذاك أمر قد لا يُدركه الأمريكي أو الفرنسي أو الألماني لأنّهم لا يتكلّمون لغة ساميّة. وقد دفع روغان بعض الدفاعيين النصارى البروفسور هتزغ Hitzig من جامعة لا يبتزغ –أحد أكبر علماء العبرية في عصره – أن يقول: «لقد جعل أساقفتكم من أنفسهم أضحوكة أوروبا. كلّ عالم عبريّة يعلم أنّ الحيوان المذكور في سفر اللاويين هو حقيقة الأرنب؛

لم يجد أصحاب ترجمة الآباء اليسوعيين «العهد القديم لزماننا الحاضر» حلاً إلا أن يعترفوا أن هذا التصنيف خطأ علمي، مصرّحين أنّ «تصنيف الأرنب في المجترّات تصنيف غير علمي، فإنهم كانوا يحكمون بحسب الظواهر»(3).

وقال الناقد باروخ لفين (4) في شرحه لسفر اللاويين إنّ الوبر «من الثدييات

See George Bush, Notes, Critical and Practical, on the Book of Leviticus (New York: Ivison, Phiney, (1) 1842), p.100

Andrew White, A History of the Warfare of Science with Theology in Christendom, p.351 (2)

⁽³⁾ الكتـاب المقـدس ـ العهد القديم لزماننا الحاضر ـ دار المشـرق بيروت ـ طبع بإذن النائب الرسـولي للاتين بولس باسيم.

⁽⁴⁾ باروخ لفين (1930) Baruch Levine: رئيس جمعية الدراسات اليهودية، وأستاذ الكتاب المقدس دراسات الشرق الأدنى القديم في New York University.

الصغيرة. وهو لا يمضغ في حقيقة الأمر، ولكنه يعطي هذا الانطباع لأنّ له نتوءات في بطنه، مما يوحي بأن معدته قد تحتوي على حُجَيرات متمايزة، كما هو الحال في الحيوانات المجترة»(1). وقال عن الأرنب: «إنه ليس حيوانًا مجترًا ولكنه يُعطي الانطباع بأنه من الحيوانات المجترّة لأنه يمضغ طعامه بشكل ملحوظ»(2).

وقال الناقد روبرت جاميسون (٤): «لا الأرنب ولا الوبر يجتران على الحقيقة. يبدو الأمر فقط على الظاهر أنهما يجتران بسبب حركة الفكّ عند تناول الأعشاب التي يعيشون عليها»(٩).

وقال الناقد كلايد وودز في تعليقه على سفر اللاويين: «الوبر... والأرنب -علميًا- لا يجترّ ان، وإنّما يحرّ كان فكو كهما حتّى إنّها تبدو وكأنّهما يجتر ان»(5).

وقال روبرت تاك في كتابه الضخم الذي ألّفه لرفع إشكالات الكتاب المقدس: «يمثّل هذا الأمر عرضًا واضحًا للطبيعة غير العلمية للأسفار المقدسة. إنّها تسجّل الأخطاء الشعبيّة في الشأن العلمي. لقد كرّر موسى الرأي الشائع في زمانه.... لا الأرنب ولا الوبر -في الحقيقة - يجتر. ليس لأيّ منهما جهاز داخلي أساسي ليقوم بذلك. لقد كان يُظنّ أنهما يقومان بذلك زمن موسى. ولا يزال كثير من الناس اليوم يعتقدون ذلك»(6). وشهد نقاد آخرون كثر على طبيعة الخطأ في سفر اللاويين(7).

B. A. Levine, Leviticus. English and Hebrew: commentary in English (Philadelphia: Jewish Publication (1)

Society, 1989), p.66

⁽²⁾ المصدر السابق.

⁽³⁾ روبرت جاميسون (Robert Jamieson (1802–1880): رجل دين إسكتلندي.

Robert Jamieson, A Commentary, Critical and Explanatory, on the Old and New Testaments (Glas- (4) cow: William Collins, 1863), 1/68

C. M. Woods & J. Rogers, Leviticus-Numbers (Joplin, Mo.: College Press, 2006), p.85 (5)

Robert Tuck, ed. A Handbook of Scientific and Literary Bible Difficulties (New York: Thomas Whittak- (6) er, 1891), p.343

B. A. Levine, Leviticus, p.66; J. Milgrom, Leviticus 1-16: A new translation with introduction and (7) commentary (New Haven; London: Yale University Press, 2008), p.648; J. E. Hartley, Leviticus (Dallas: Word, 2002), p.158

ومن الظريف في هذا المقام أنّ بعض نسخ الترجمة السبعينية اليونانية تضيف «لا» عند فعل «يجتر» لتو افق الحقيقة العلمية! (1) المثال الثاني: الجمل غير مشقوق الظلف لاويين 11/4:

אַד אַת־זַה לָא תָאַכְלוּ מַמַעַלֵי הַגַּרָה וּמִמַּפְרִימֵי הַפַּרְסֵה אֵת־ הַנְּמַל כֵּי־מַעֵלֶה גֵרָה הֹוּא וֹפַרְסַה אֵינֵנוּ מַפַּרִיס טַמֵא הוּא לַכֵם:

إلاَّ هـذِهِ فَـلاَ تَأْكُلُوهَـا مِمَّا يَجْـتَرُّ وَمِمَّا يَشُتُّ الطَّلُفَ: الجُمَلَ، لأَنَّهُ يَجْتَرُّ لَكِنَّهُ لاَ يَشُقُّ ظِلْفًا، فَهُ وَ نَجِسٌ لَكُمْ.

ظلف الجمل على الحقيقة مشقوق، لا كما هو وهم صاحب سفر اللاويين. يقول جون هارتلي (2) في تعليقه على سفر اللاويين: «على الرغم من أن الجمل له ظلف مشقوق، إلا أن باطن قدمه سميك وموسّد (٤) حتى لا يظهر الانقسام» (٩). وقد كان على صاحب سفر اللاويين أن يصف الظلف بأنّه يبدو غير مشقوق لا أن ينكر أنّه مشقوق! المثال الثالث: جناح النسر مَرْ كُبُّ التثنية 32/ 11–12:

كَمَا يُحُرِّكُ النَّسْرُ عُشَّهُ وَعَلَى فِرَاحِهِ قِدْ بِلاِهِ مِذْا لِلاَحْدَائِلْا إِلِهِ لِمِرْتُ مِنْكُمُ مَنَاكِبِهِ، هَكَذَا الرَّبُّ فِجْدِهِا: إِمْهِمْ قَلَى مَنَاكِبِهِ، هَكَذَا الرَّبُّ فَيَعْمِلُهُا عَلَى مَنَاكِبِهِ، هَكَذَا الرَّبُّ فَيَحْدِهِا: إِمْهَامُ قَتَادَهُ وَلَيْسَ مَعَهُ إِلَهُ أَجْنَبِيُّ. فَيْلُمُ لَهُمْ لَهُمْ لَهُمْ اللَّهُ أَجْنَبِيُّ.

G. L. Haydock, Haydock's Catholic Bible Commentary (Aeterna Press, 2015), 1/204 (1)

⁽²⁾ جون هارتلى John E. Hartley: أستاذ العهد القديم في John E. Hartley .

cushiony (3)

J. E. Hartley, Leviticus, p.157 (4)

لا شكّ أنّ النسور لا تحمل فراخها على أجنحتها؛ ولذلك اعترف أصحاب كتاب السيور The IVP Bible Background Commentary أنّ «هـذا السيلوك كان مـن الصعب على علماء الطبيعة تأكيده من خيلال الملاحظة. في الواقع، لا تأخذ معظم النسور وطيور vultures رحلتها الأولى حتى ثلاثة أو أربعة أشهر مـن عمرها، وفي ذلك الوقت يكاد يكتمل بنيانها. وعلاوة على ذلك، أكدت الملاحظات من قبل علماء الطبيعة باستمرار أن الرحلة الأولى عادة ما يتم أخذها حين يكون الوالدان بعيدين عن العش »(1).

ويرى الناقد جون والتون -وكثير غيره- وجود أصل خرافي لصورة «الطير المركب»؛ ولذلك يقول إنّ ملحمة إيتانا السومريّة لها علاقة بنص التثنية 32/ 11-12؛ إذ كان الملك السومري إيتانا يركب نسرًا كان يهتم به؛ حتّى إنّ النسر وضعه على ظهره وطار به. وتَظهر صورة إيتانا وهو يركب على طائر من الكواسر على ختم إسطوانة يعود إلى القرن الثالث والعشرين قبل الميلاد⁽²⁾.

ختم أسطوانة يعود إلى القرن 23 ق م فيه إيتانا يطير على ظهر نسر(3)





V. H. Matthews, et al. The IVP Bible Background Commentary: Old Testament, p.205 (1)

J. H. Walton, Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary (Old Testament), Volume 1: Gen- (2) esis, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy (Grand Rapids, MI: Zondervan, 2009), p.516

Ibid., p.517 (3)

الظريف هنا أنّ أزمة علماء النصارى مع هذه الصورة الخرافية جعلت بعضهم يختلق قصص نسور رأوها تحمل أولادها، وقد نقل روبرت تاك بعضها في كتابه (1)! وخطّأتهم أليس برملي في كتابها «كلّ طيور الكتاب المقدس: قصصها، والتعريف بها، ومعناها»، وإن كانت قد حاولت التملّص من وضوح الخطأ بقولها إنّ العبرة ليست بحقيقة الحال، وإنّما العبرة بما يظنّه الناس حقيقة إذا رأوه من بعيد (2)... فجعلت وهم الأبصار حجّة في وصف عالم الطبيعة!

المثال الرابع: وحم الخراف

تكوين 30/30 و- : «فَأَخَذَ يَعْقُوبُ لِنَفْسِهِ قُضْبَانًا خُضْرًا مِنْ لُبْنَى وَلَوْزِ وَدُلْبِ، وَقَشَّرَ فِيهَا خُطُوطًا بِيضًا، كَاشِطًا عَنِ الْبَيَاضِ الَّذِي عَلَى الْقُضْبَانِ. وَأَوْقَفَ الْقُضْبَانَ الْتَصْرَفِيهَا خُطُوطًا بِيضًا، كَاشِطًا عَنِ الْبَيَاضِ الَّذِي عَلَى الْقُضْبَانِ. وَأَوْقَفَ الْقُضْبَانَ الْتَصْرَفَا فِي الْأَجْرَانِ فِي مَسَاقِي الْمَاءِ حَيْثُ كَانَتِ الْغَنَمُ تَجِيءُ لِتَشْرَبَ، تُجَاهَ الْغَنَم، لِتَتَوَحَّمَ عِنْدَ الْقُضْبَانِ، وَوَلَدَتِ الْغَنَمُ مُخَطَّطَاتٍ وَرُقْطًا وَبُلْقًا».

لمّا أراد يعقوب النبي (!) أن يخدع خاله لابان بأن يأخذ لنفسه ما تنتجه أغنامه، قرّر أن يضع قضبانًا أمام مساقي المياه التي تشرب منها الماشية حتى تلد غنمًا مخططات ورقطًا وبلقًا. ووقع ما أمّله يعقوب.

بعيدًا عن مناقشة الطعن في عصمة يعقوب باتهامه بممارسة الخديعة للاحتيال على خاله الذي أمّنه على الغنم، هناك مشكلة علميّة واضحة، وهي الزعم أنّ شكل مواليد الغنم يكون تبعًا لما تراه الغنم أثناء النهار. وذاك تفكير ساذج وخطأ واضح يعكس عقليّة علميّة فاسدة؛ فإنّ شكل مواليد الغنم يكون تبعًا للصفات المشفّرة في الرصيد الجيني لأبوي الحيوان الوليد؛ ولذلك قال الناقد ناحوم م. سارنا: «يقوم هذا التفسير على اعتقادات فولكلورية، ويفترض بصورة فاسدة وراثة الصفات المكتسبة»(ق). وجاء في كتاب « The IVP Bible Background Commentary »: «علميًا، [تنصر

Robert Tuck, ed. A Handbook of Scientific and Literary Bible Difficulties, p.346-347 (1)

Alice Parmelee, All the Birds of the Bible: their stories, identification and meaning (New York: 1959), p.99 (2)

N. M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; commentary in English, p.212 (3)

هذه القصة] المبدأ القائل إنّ بعض الخصائص (التلوين في هذه الحالة) يمكن تحصيلها من خلال المساعدات البصرية. القضبان المقشّرة التي وضعها يعقوب قبل أحواض الخراف لا يمكنها أن تؤثّر على الخراف. يوجد هذا النوع من السحر في العديد من التقاليد الشعبية (بما في ذلك القصص الحديثة للألوان التي ترتديها الأم لتحديد جنس طفلها)»(1).

وهي كما تقول لويس ماجنر -المتخصصة في تاريخ العلوم- خرافة توراتية شائعة في الأمم القديمة، لا تزال حاضرة إلى اليوم عند بعض الشعوب التي ترى أنّ ما تراه الأم بعينيها مؤثر في صورة الجنين⁽²⁾.

قرّر الإسلام - في مقابل ما سبق- أنّ الحيوانات ترث من أسلافها خصائصها العضويّة، لكن لم يرد البتّة أنّ أجنّة الحيوانات تتأثّر بما تراه الأنثى الحامل، رغم ما يبدو من شيوع هذه الثقافة العلميّة المغلوطة في البيئات القديمة.

وفي الحديث النبوي بيان علمي دقيق لسبب ما يظهر من طبائع عضوية في الكائنات الحيّة؛ فقد جاء رجل إلى الرسول عِيْكَةً فقال: إن امرأتي ولدت غلامًا أسود.

فقال النبي عَيِيلِيٍّ: هل لك من إبل؟

قال: نعم.

قال: فما ألوانها؟

قال: حمر.

قال: هل فيها من أورق [الذي فيه سواد ليس بصاف]؟

قال: إنّ فيها لورقًا.

قال: فأنّى أتاها ذلك؟

قال: عسى أن يكون نزعه عرق؟

قال: وهذا عسى أن يكون نزعه عرق(٤).

Matthews, et al. The IVP Bible background commentary: Old Testament, p.63 (1)

 $Lois \, N. \, Magner, A \, History \, of \, the \, Life \, Sciences, \, Revised \, and \, Expanded \, (New \, York: \, Dekker \, 2002), \, p.317 \, \, (2)$

⁽³⁾ رواه البخاري، كتاب الحدود، باب ما جاء في التعريض (ح/ 6455)، مسلم، كتاب اللعان، (ح/ 1500).

فما يكون من صفة في الحيوان أصلها ما يكون في سلفه؛ فإنَّ الكروموسومات تحفظ صفات السلف القريب الذي ورثها في الأغلب من أسلافه.

المثال الخامس: الحيّة التي تأكل التراب

تكوين 3/ 14: «فَقَالَ الرَّبُّ الإِلهُ لِلْحَيَّةِ: «لأَنَّكِ فَعَلْتِ هذَا، مَلْعُونَةُ أَنْتِ مِنْ جَمِيعِ الْبَهَائِمِ وَمِنْ جَمِيعِ وُحُوشِ الْبَرِّيَّةِ. عَلَى بَطْنِكِ تَسْعَيْنَ وَتُرَابًا تَأْكُلِينَ كُلَّ أَيَّامٍ حَيَاتِكِ». الْجَهَائِمِ وَمِنْ جَمِيعِ وُحُوشِ الْبَرِّيَّةِ. عَلَى بَطْنِكِ تَسْعَيْنَ وَتُرَابًا تَأْكُلِينَ كُلَّ أَيَّامٍ حَيَاتِكِ». الخطأ العلمي في النصّ السابق دعواه أنّ الحيّات كانت منتصبة، ثم صارت تسعى على بطنها، وتأكل التراب!

يقول الناقد ناحوم م. سارنا: «على بطنكِ: يعكس هذا المقطع فكرة شائعة، غالبًا ما يتم التعبير عنها في فن الشرق الأدنى القديم بإظهار أنّ الثعبان كان يسير أصلاً منتصبًا. بعد أن اغتر بنفسه في تحدٍ لله، أصبح الآن محكومًا بشكل دائم بهيئة من الإذلال المهين.

ترابًا تأكلين: ينطوي التعدي⁽¹⁾ على الأكل، وكذلك كانت العقوبة. يبدو خفقان لسان الأفعى -وهي تتحرّك في طريقها- وكأنّها تأكل التراب وهي تسعى في الأرض»⁽²⁾.

وقد امتد تأثير خرافة الثعبان المنتصب الذي يمشي على رجلين إلى التراث اليهودي اللاحق، فظهر في ترجوم يوناثان المنحول⁽³⁾ وفي كتاب تاريخ يوسيفوس، وفي تكوين ربا 20/ 5⁽⁴⁾.

وقد نبّه تفسير «Lange Commentary on the Holy Scriptures» إلى أنّ الأسفار الأخرى للكتاب المقدس قد أخذت قصة أكل الأفعى للتراب بصورة حرفية، مشيرًا إلى:

⁽¹⁾ ذنب آدم وزوجه بالأكل من الشجرة.

N. M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; commentary in English, p.27 (2)

Targum of Pseudo Jonathan (3)

Wenham, Genesis 1-15, p.79 (4)

ميخا 7/ 17: «يَلْحَسُون التُّرَابَ كَالْحَيَّةِ، كَزَوَاحِفِ الأَرْضِ». إشعياء 65/ 25: «الذِّئْبُ وَالْحَمَلُ يَرْعَيَانِ مَعًا، وَالأَسَدُ يَأْكُلُ التَّبْنَ كَالْبَقَرِ. أَمَّا الْحَيَّةُ فَالتُّرَابُ طَعَامُهَا»(1).

ويردّ النقّاد عقوبة الحيّة أن تأكل التراب إلى أثر الثقافة المصريّة القديمة التي كانت تعتبر الحيّات من حيوانات العالم السفلي، وتصوّر عادة أكلها التراب. والأمر نفسه في قصيدة نزول عشتار (2) – آلهة الحبّ والخصب والحرب – إلى العالم السفلي (من أدب بلاد الرافدين القديم)، حيث طعام أهل العالم السفلي التراب وخبزهم الطين. وأكّد أصحاب كتاب The IVP Bible Background Commentary رسوخ دعوى أكل الأفعى في ثقافات الوثنيين الذين تأثّر بهم صاحب (أصحاب) سفر التكوين، في قولهم: «أكل العفر (3): إن تصوير العفر أو التراب كغذاء، نموذج لتوصيف العالم السفلي في الأدب القديم. في «ملحمة جلجامش»، يحلم إنكيدو

دعوى اكل الا فعى في قافات الونيين الدين ناتر بهم صاحب (اصحاب) سفر التكوين، في قولهم: «أكل العفر⁽³⁾: إن تصوير العفر أو التراب كغذاء، نموذج لتوصيف العالم السفلي في الأدب القديم. في «ملحمة جلجامش»، يحلم إنكيدو على فراش الموت بأرض العالم السفلي ويصفها بأنها مكان بلا ضوء وحيث «العفر طعامهم، والطين خبزهم»، وهو وصف معروف أيضًا في [الأسطورة الأكادية] نزول عشتار. يبدو أنّ تلك الأمور تمثّل على الأرجح سمة من سمات العالم السفلي لأنها تصف القبر»⁽⁴⁾.

المثال السادس: الحيّة تقتل بلسانها لا بنابها أيوب 20/16:

سَم الأَصْلاَلِ يَرْضَعُ. يَقْتُلُهُ لِسَانُ רֹאשׁ־פְּתָנִים יִינָק תַּהַרְגֵהוּ לְשׁוֹן الأَقْعَى. الأَقْعَى.

الخطأ العلمي: الأفعى لا تقتل بلسانها، وإنما تقتل بنابها!

J. P Lange, et al., A commentary on the Holy Scriptures: Genesis, p.233 (1)

Descent of Ishtar (2)

⁽³⁾ النص العبري يستعمل في تكوين 3/ 14 كلمة عفر لإ9٦ [عافار]، وهي تعني في لسان العرب: ظاهر التراب.

Matthews, et al. The IVP Bible Background Commentary: Old Testament, p.32 (4)

يقول الناقدان صموئيل درايفر وجورج غراي في تعليقهما على سفر أيوب: «الأمر من الناحية الفسيولوجية غير صحيح؛ إذ إنّ اللسان الحاد للثعبان قد ادُّعي بصورة طبيعية أنّه أداة للموت»(1). وهو اعتقاد بدائيّ في الأزمنة القديمة بالظنّ أنّه مصدر السم(2).

ويوضّح الناقد ديفيد كلاينز⁽³⁾ أصل الوهم العلمي بقوله في تعليقه على سفر أيـوب: «لا توجد أي ثعابين تلدغ أو تقتل بلسانها، وإنّما هي تقتل بالسم الذي يتم تفريغه من خلال الأسنان الأمامية أو الأنياب. ومع ذلك، فإن اللسان النشط للأفعى (في الواقع، هو في حركة دائمة لأنه جهاز الشم) كان يُنظر إليه بشكل لا يخلو من معقوليّة أنه الوسيلة التي يتمّ بها إخراج السم. راجع مزمور 140/4). والإحالة إلى نص «سَنّوا ألسنتهم كحيّة. حمة الأفعوان تحت شفاههم» (5).

وقد أدركت ترجمة The New American Bible هذا الخطأ العلمي فقامت The poison of asps he هذا الخطأ العلمي فقامت بتحريف النص بصورة غير أمينة واضعة أنياب مكان لسان: « shall drink in؛ the viper's fangs shall slay him »، وهو تحريف واضح للكلمة العبرية «ألاا» [لَشُونْ] التي تعني -كما هو واضح لمن يعرف العربية -: لسان.



S.R. Driver & G. B. Gray, A Critical and Exegetical Commentary on the Book of Job (Edinburgh: T. (1) & T. Clark, 1921), 1/171

John L. Cloudsley-Thompson, The Diversity of Amphibians and Reptiles: An Introduction (Spring- (2) er Science & Business Media, 2012), p.223; Stephen M. Hooks, Job (Missouri: College Press, 2006), p.262; John E. Hartley, The Book of Job (Michigan: Eerdmans, 1988), p.306; William Smith, Dictionary of the Bible (New York: Hurd and Houghton, 1872), 4/2928

⁽³⁾ ديفيد كلاينز (1938) David Clines: ناقد كتابي. أستاذ في University of Sheffield. رئيس جمعية دراسة العهد القديم ورئيس جمعية الأدب الكتابي.

Dallas: Word, Incorporated, 2002), p.490) 20-D. J. A. Cline, Job 1 (4)

⁽⁵⁾ عامة الترجمات تعتبره العدد الثالث لا الرابع من المزمور 140.

المثال السابع: أُمّة النمل غير المنظّمة الأمثال 6/6-8:

לֵך־אֶל־נְמָלֶה עָצֵל רְאֵה דְרָכֵיהָ וַחֲכֶם: אֲשֶׁר אֵין־לֶה קִצִּין שׁמֵר וֹמִשֵל: תּכִין בַּקַיִץ לַחְמֶה אָגְרָה בֿקִצִיר מַאֲכֶלֵה إِذْهَبْ إِلَى النَّمْلَةِ أَيُّهَا الْكَسْلاَنُ. تَأَمَّلْ طُرُّقَهَا وَكُنْ حَكِيمًا. الَّتِي لَيْسَ لَهَا قَائِدٌ طُرُقَهَا وَكُنْ حَكِيمًا. الَّتِي لَيْسَ لَهَا قَائِدٌ أَوْ مُتَسَلِّطٌ، وَتُعِدُّ فِي الصَّيْفِ طَعَامَهَا، وَتَجْمَعُ فِي الْحَصَادِ أُكْلَهَا.

الخطأ العلمي: عالم النمل منظّم هرميًا، وخاضع للترتيب الوظيفي؛ ولذلك يتحدّث العلماء عن «مستعمرة النمل» « ant colonies ». ومستعمرات النمل معقدة التركيب، وخاضعة لتنظيمات دقيقة، وقد تضمّ الواحدة منها ملايين النمل، والعمل يسير فيها بسلاسة عجيبة.

وقد اعترف الناقد المحافظ ترمبر لونجمان (1) أنّ الدراسات العلميّة الحديثة تخالف دعوى غياب التنظيم الهرمي لجماعة النمل في سفر الأمثال 6/ 6-8. وأضاف قائلًا: «هذه المعلومة لم تكن متاحة للناظرين في الشرق الأدنى القديم؛ ولذلك يتكلّم الحكيم من زاوية نظر الملاحظة الساذجة» (2).

وقد اتّخذ الناقد القسيس فرانك رميراز حديث سفر المثال مثالًا على خطأ أصحاب الأسفار المقدسة في معرفة عالم الطبيعة، رغم أنّ مضمون رسالتهم (الأخلاقية، الروحية...) صحيح بزعمه (١٠).

⁽¹⁾ ترمبر لونجمان (Tremper Longman (1952: ناقد أمريكي، متخصص في دراسات العهد القديم. درّس في -West minster Theological Seminary.

Tremper Longman, Proverbs (MI: Baker Academic, 2006), p.172 (2)

Frank Ramirez, Proverbs, Ecclesiastes, Song of Solomon (Abingdon Press, 2011), pp.13-14 (3)

ومن أوضح مظاهر الخطأ العلمي في هذا النص وجود النمل المستعبد؛ والذي يستعبده نمل آخر من غير مستعمرته. كما أثبت البحث الحديث أنّ الملكة تصدر أصواتًا تأمر من خلالها العمال أن يقوموا ببعض الوظائف(1). وقدّ فصّلت صاحبة كتاب «نشاط النمل: كيف نُظّم مجتمع حشرة»(2) حقيقة هذا المجتمع التراتبي المنظّم. ثم إنّ سفر الأمثال قد أخطأ أيضًا في زعمه أنّ النمل كلّه يتحرّك لحفظ الطعام؛ فإنّ ضف مملكة النمل في الحقيقة لا يعمل، وهو مخزون احتياطي للنمل.

المثال الثامن: الحلزون الذائب

مز مو ر 58/8:

בְּמָוֹ שַׁבְּלוּל תָּמֶס יַהַלְדְּ גַפֶּל אֵשֶׁת	كَمَا يَذُوبُ الْحَلَزُونُ مَاشِيًا. مِثْلَ
בַּל־תְזוּ שֶׁמֶשׁ	سِقْطِ الْمَرْأَةِ لاَ يُعَايِنُوا الشَّمْسَ.

الترجمات الإنجليزيّة:

The King James Version	As a snail which melteth, let every one of them pass away: like the untimely birth of a woman, that .they may not see the sun
The New International Version	May they be like a slug that melts away as it moves along, like a stillborn child that never sees the .sun
The Revised Standard Version	Let them be like the snail which dissolves into slime, like the untimely birth that never sees the .sun

Lewis Smith, Hills are alive with the sound of ants — talking to each other, February 6 2009, The Times (1) https://www.thetimes.co.uk/article/hills-are-alive-with-the-sound-of-ants-talking-to-each-other-> < jcv2krlcszf

Deborah M. Gordon, Ants at Work: How an Insect Society is Organized (New York, NY: The Free Press, (2) .(2009

الترجمات الفرنسيّة:

La Bible de Semeur	Qu'ils périssent comme la limace !qui fond tout en se mouvant Comme les enfants mort-nés, !qu'ils ne voient pas le soleil
Louis Segond	Qu'ils périssent en se fondant, comme un limaçon; Sans voir le soleil, comme l'avorton d'une !femme

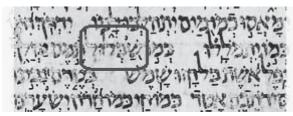
الخطأ العلمي: القول إنّ الحلزون يذوب بزحفه على الأرض، خطأ علمي جليّ سببه ما يراه المرء من لزوجة أسفله؛ فيظنّها بعض جسمه الذي يحتّه التراب من تحته. وقد ردّ تفسير KJV Bible commentary الأمر هنا إلى جهالات الأوّلين، بقوله: «في الشرق الأدنى القديم، كان يُعتقد أن المسار اللزج الذي يخلفه الحلزون أثناء زحفه يأخذ من جسده، ومع مرور الوقت، يصبح الحلزون أصغر وأصغر حتى يتلاشى»(١). وقد دفع ذاك التصوير النقّاد إلى وصف ما زعمه صاحب المزمور بأنّه مجرّد «اعتقاد شعبي»(٤).

انتبه النصارى إلى الخطأ العلمي في هذا النص، ولذلك غيّر بعضهم «الحلزون» «في إلى الخطأ العلمي في هذا النص، ولذلك غيّر بعضهم «الحلزون» «في إلى الشبعينية السبعينية النص العبري إلى النص العبري إلى الشبعينية السبعينية: «عدمه» [شعوتا]، والبشيطا السبعينية: «عدمه» [شعوتا]، والفولجاتا اللاتينية: «cera»!

KJV Bible commentary, (Nashville: Thomas Nelson, 1997), p.1052 (1)

A Cohen, The Psalms (Soncino Press, 1962), p.184; The Seventh-day Adventist Bible Commentary, F. (2) D. Nichol, ed. (Washington D.C: Herald Pub. Association, 1978), 3/770

مخطوطة حلب (القرن العاشر) [شَنْلُه لْ]



الترجمة اليونانية في المخطوطة السينائية (القرن الرابع) [کیروس]

ENTENETTOTOTONAYTOYEDCOYX COENHCOYCIN COCKHPOCOTAKEICANTANAIPE

> المثال التاسع: الحجلة والبيض إر مباء 17/11:

יעובנו ובאחריתו יהיה נבל

حَجَلَةٌ تَحْضُنُ مَا لَمْ تَبِضْ مُحَصِّلُ | לְרֵא דְגַר וְלָא יָלְד עִשֶּה עִשֶּׁה الْغِنَى بِغَيْرِ حَتَّ. فِي نِصْفِ أَيَّامِهِ يَتُرُكُهُ إِلْإِلَىٰ جَمِسُهِمْ قِبْلِا) بُمِرا (بُمِرا [وَفِي آخِرَتِهِ يَكُونُ أَحْمَقَ! الخطأ العلمي: الحجلة تأخذ بيض غيرها، ثم تهمله.

أشار روبرت تاك في جوابه على سؤال: «هل يوجد في الحقيقة أيّ أساس لهذه الدعوى عن الحجلة؟» إلى أنّ آباء الكنيسة: إبيفانيوس⁽¹⁾ وأمبروسيوس ويوحنا ذهبي الفم قد ذكروا أنّ هناك اعتقادًا قديمًا أنّ الحجلة تأخذ البيض من عشش الطيور الأخرى، وأنّـه عندما يفقس البيض، وتكبر الطيور تهرب عن أبويها المزيّفين.. وأضاف: «ربّما كان هذا المفهوم معتنقًا من العبرانيين القدماء، رغم أنّه لا أساس له»⁽²⁾.

ونقل تاك عن القسيس الباحث جون جايكي قوله عن دعوى سفر إرمياء إنّها «وهمٌ شعبي في زمن إرمياء»(٥).

وأما تفسير «Speaker's Commentary» فيردّ دعوى سفر إرمياء سرقة الحجل لبيض غيره إلى كثرة البيض الذي يجلس عليه الحجل، بما يوهم الناس أنّه ليس بيضه وإنّما هو بيض غيره من الطيور⁽⁴⁾.



⁽¹⁾ إبيفانيـوس السلاميسـي (Epiphanius of Salamis (320-403): أحـد آبـاء الكنيسـة وقديسـيها. اشـتهر بمحاربتـه للهرطقات في زمانه.

Robert Tuck, ed. A Handbook of Scientific and Literary Bible Difficulties, p.340 (2)

Ibid(3)

Ibid (4)

المثال العاشر: النعامة مهملة لصغارها أيو ب 39/ 13–17:

בְּנַף־רְנָגִים נֶעֶלֶסָה אִם־אֶּבְרָה חַסִידֶה וְנֹצֵה: בִּי־תַעֲזָב לְאָרֵץ בַּצֶיהָ וְעַל־עָפְר הְּחַמֵּם: וַתִּשְׁבַּח בִּי־רָגֶל הְזוּרֶהָ וְחַיַּת הַשְּׂדֶה תְּדוּ־ שֶׁהָ: הִקְשִׁיחַ בְּנֵיהָ לְלֹא־לֵה לְרִיק יְגִיעֵה בְּלִי־פְחַד: בִּי־הִשָּׁה אֱלְוֹהַ חַכְמֵה וְלֹא־חֵלַק לַה בַּבִּינַה

«جَنَاحُ النَّعَامَةِ يُرَفْرِفُ. أَفَهُ وَ مَنْكِبُ رَوُوفْ، أَمْ رِيشٌ ؟ لأَنَّهَا تَتْرُكُ بَيْضَهَا وَثُعْمِيهِ فِي التَّرَابِ، وَتَنْسَى أَنَّ الرِّجْلَ وَثَعْمِيهِ فِي التَّرَابِ، وَتَنْسَى أَنَّ الرِّجْلَ تَضْغُطُهُ ، أَوْ حَيَوانَ الْبَرِّ يَدُوسُهُ. تَقْسُو عَلَى أَوْلاَدِهَا كَأَنَّهَا لَيْسَتْ لَهَا. بَاطِلُ تَعْبُهَا بِلاَ أَسَفٍ. لأَنَّ الله قَدْ أَنْسَاهَا الْحِكْمَةَ، وَلَمْ يَقْسِمْ لَهَا فَهُا.

الخطأ العلمي: النعامة تتميّز بإهمالها لصغارها.

الظن أنّ النعام قاس على أبنائه، مهمل لبيضه، باطل؛ فإنّ النعام حذر ويقظ؛ إذ يقوم ذكر النعام بحفر حفرة للبيض، وتقوم الأنثى خلال النهار باحتضان البيض، ويتولّى الذكر الوظيفة ليلًا. وبعد أن يتم فقس البيض، يتم الاعتناء به من قبل الأم لأكثر من شهر. كما أنّ قشرة بيض النعام أثخن ست مرات من بيض الدجاج.

وقد ردّ الناقد ج. إ. هارتلي وصف سفر أيوب للنعام أنّه قاس على أو لاده ومهمل لهم، بقوله: «النعام هو أكثر حرصًا على وقاية بيضه المخاطر مما قد توحي به القراءة العرضية لهذا المقطع. كثيرًا ما يهرب الوالدان عندما يهاجمهم الصيادون تاركين الصغار وراءهم مكشوفين على الأرض. لكنهما ليساغير آبهين بالصغار؛ إذ إنّهما بهروبهما يحاولان سحب الصيادين إليهما»(1). وأحال في توثيق هذا الوصف العلمي إلى كتاب «حيوانات أرض الكتاب المقدّس»(2).

J. E. Hartley, The Book of Job, p.150 (1)

Cansdale, Animals of Bible Lands, p. 193 (2)

واعترف الناقد جون والتون في تفسيره لسفر أيوب بالخطأ العلمي في وصف النعامة بإهمالها بيضها، قائلًا: «في الحقيقة، تتصرف النعامة بطريقة أخرى مختلفة عن الطيور الأخرى، وهي مع ذلك منتبهة بصورة كبيرة جدًا لبيضها القوي جدًا»(1). وحاول الخروج من الإشكال بالقول إنّ النصّ ينقل ما يراه الناس لا حقيقة الحال وحصيلة هذا الردّ موافقتنا أنّنا أمام كلام غير صحيح علميًا، وأنّنا أمام كلام بشري لا إلهي!

والملحوظة الواردة في سفر أيوب تعكس النظرة الساذجة للثقافة القديمة لسلوك النعام، دون تحقيق. وقد حاول بعض النصارى الدفاع عن عصمة الكتاب المقدس في اتهامه النعام أنّه بلا حكمة؛ فأشاروا إلى صغر جمجمة النعام مقارنة بحجمه، وأنّه من علامات غبائه أنّه يدسّ رأسه في التراب عندما يهاجمه عدوّه. وذاك دفاع ضعيف عن الكتاب المقدّس؛ إذ لا تلازم بين حجم الدماغ والذكاء، كما أنّ القول إنّ النعام يخفي رأسه مع بدوّ جسمه عند الخوف، خرافة غير صحيحة كما هو معلوم. علمًا أنّ القرآن قد جعل سلوك الحيوانات حجّة على كمال الله وعلمه، لا حماقة الدواب التي نعلم أنّها لا تعقل. قال تعالى: ﴿ قَالَ فَمَن رَبُّكُمُا يَمُوسَىٰ ﴿ الله وَ عَلَمَه ، لا مَا اللّه وَ عَلَم الله وَ عَلْم اله وَ عَلْم الله وَ عَلْم الله وَ عَلْم الله وَ عَلْم الله وَ الله وَ عَلْم الله وَ الله وَلْم الله وَ الله وَلْم الله وَلْم الله وَلْمُ الله وَلَا الله وَلْم الله وَلَا الله وَلْمُ الله وَلْمُ الله وَلْمُ الله وَلْمُ الله وَلْم الله وَلْم الله وَلْمُ الله وَلْمُ الله وَلْمُ الله وَلْمُ الله وَلْم اله

وأخيرًا لا بد من بيان إشارة النقاد إلى غياب نص أيوب 39/ 13-17 من الترجمة السبعينية اليونانيّة. وقد ذهب عامة النقاد إلى أنّ هذا المقطع مزيد في النص العبري، وذهب غيرهم، مثل الناقد نورمان هابل (٤)، إلى أنّ تفسير إسقاط الترجمة السبعينية

John H. Walton, Gerald H. Wilson, Paul Koptak, Iain Provan, NIVAC Bundle 3: Wisdom Books, ebook (1)

Ibid(2)

⁽³⁾ نورمان س. هابل (Norman C. Habel (1932): قسيس أسترالي. وناقد متخصص في العهد القديم. أستاذ في . University of South Australia.

للنص أقرب للقبول من إضافة النص العبري له(1). ونحن على كلّ حال بين طعن في حفظ النص وطعن في عصمته(2)!

Norman Habel, The Book of Job: A Commentary, p.524 (1)

⁽²⁾ للأسف، هناك من الدفاعيين النصارى العرب من ينكر غياب هذا المقطع عن الترجمة السبعينية. وسبب ذلك اعتمادهم بعض النسخ الإلكترونية للترجمة السبعينية غير المحققة. ولو أنّهم عادوا إلى المطبوعات اليونانية المحققة أو الترجمات الإنجليزية العلمية للسبعينية لعلموا غياب النص عن الترجمة السبعينية. انظر مثلا الترجمة الإنجليزية التي أشرف عليها بيترزما ورايت، والتي جعلت النص بين معقوفين؛ دلالة على الشك في أصالته. Albert Pietersma and Benjamin G. Wright, A New English Translation of the Septuagint (New York: Oxford University Press, 2007), p.694

المبحث الثاني: هل في القرآن أخطاء في علم الحيوان؟

عامة الخبر القرآني في عالم الأحياء متعلّق بالدعوة إلى النظر إلى الخلق والجمال والمنّة، ولا يهتم بتفصيل بنية الحيوان، ولا الظواهر الطبيعية المتعلّقة بمعيشته. ولم يمنع ذلك المنصّرين والملحدين من اتّهام الخبر القرآني في عالم الأحياء بالغلط أحيانًا.

الاعتراض الأول: تكلّم النمل

يقول القرآن: ﴿ حَقَّىٰ إِذَا أَتَوَا عَلَى وَادِ ٱلنَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّمْلُ ٱدْخُلُواْ مَسَكِنَكُمْ لَا يَعَطِّمَنَّكُمْ سُلَيْمَنُ وَجُنُودُهُ, وَهُمْ لَا يَشَعُرُونَ ﴿ ﴿ النَّمَلِ : 18].. والنمل لا يتكلّم، وإنما يتواصل عن طريق الإفرازات الكيميائية.

الجواب:

جاء في مقال «تحليل الاتصالات الصوتية عند النمل» الصادر في المجلة العلمية «من «من "The Journal of the Acoustical Society of America» - في الملخّص -: «من الواضح أن النمل يتواصل بشكل رئيس عبر الهواء، وأن المستقبلات الصوتية هي شعيرات على الهوائيات تستجيب لسرعة الصوت الجسيمية»(1).

كما أَثْبَتَتْ دراسةٌ لباحِثِين من جامعة «ستانفورد» أنّ النَّمْلَ مُجَهَّزٌ بنظام إنترنت أو «anternet» - كما سمَّاهُ هذا الفريق-؛ إذ يُطْلِقُ النَّمْلُ تردُّداتٍ في نطاقٍ مكانيٍّ يُحيط به لإرسال رسائلَ إلى النَّمْل المجاوِر، والذي يقوم بالتقاطِهَا وقراءَتِها، في طريقةِ

Robert Hickling, 'Analysis of acoustic communication by ants', The Journal of the Acoustical Society (1) of America, Volume 108, Issue 4

https://asa.scitation.org/doi/10.1121/1.1290515

عَمَلٍ مُعقَّدةٍ كتلك التي تُسْتَعْمَلُ في نقلِ الملفَّات على الإنترنت⁽¹⁾. ونشرت مجلة «تايمز» مقالًا بعنوان: «التلال حية بأصوات النمل تتكلم مع بعضها بعضاً»، ومما جاء فيه: «باستخدام ميكروفونات صغيرة مغروسة في أعشاش النمل، اكتشف الباحثون أن ملكات النمل تستطيع إصدار تعليمات لعاملاتها»⁽²⁾.

THE TIMES

Hills are alive with the sound of ants — talking to each other

Lewis Smith, Environment Reporter February 6 2009, 12:00am, The Times Advances in audio technology have enabled scientists to discover that ants routinely talk to each other in their nests.

Most ants have a natural washboard and plectrum built into their abdomens the they can rub together to communicate using sound.

Using miniaturised microphones and speakers that can be inserted unobtrusively into nests, researchers established that the queens can issue instructions to their workers.

الاعتراض الثاني: العسل يخرج من بطون النحل يقول القرآن: ﴿ يَغَرُبُهُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابُ مُخْلِفٌ أَلُونُهُ وَ ﴿ [النحل: 69]. والقول إن العسل يخرج من بطن النحل لا من فمه خطأ علمي. الحواب:

أولًا: قول القرآن إن شراب النحل يخرج من البطن لا ينفي أنّه يمرّ عبر الفم؛ فعبارة ﴿ يَخَرُجُ مِنْ بُطُونِهَا ﴾ تعني أنّ أصل العسل من بطون النحل؛ كما لو قلت: إنّ الخبز الذي تشتريه من المخبز في حيّك يخرج من فرن المخبز؛ فلا ينفي ذلك أنّك إذا اقتنيته تأخذه من رفوف المخبز أو من يد الخبّاز.

^{&#}x27;Stanford researchers discover the 'anternet (1)

https://news.stanford.edu/news/2012/august/ants-mimic-internet-082312.html Using miniaturised microphones and speakers that can be inserted unobtrusively into nests, re-" (2) searchers established that the queens can issue instructions to their workers" Lewis Smith, Hills are .alive with the sound of ants — talking to each other, The Times, February 6 2009

 $https://www.the times.co.uk/article/hills-are-alive-with-the-sound-of-ants-talking-to-each-other-> \\ < jcv2krlcszf$

ثانيًا: تقرير القرآن أنَّ العسل يخرج من بطون النحل، ليس من لغو القول ولا الثرثرة، وإنّما هو حسم لمسألة علميّة كان الخلاف فيها شائعًا قبل الإسلام وبعده لقرون، وهي تحديد أصل العسل، هل يخرج من البطن إثر تكوّنه هناك مما يأكله النحل، أم إنّ النحل يحضر العسل جاهزًا مما يحطّ عليه من نبات، ولا يصنعه في بطنه؟

والعجبُ أنّه رغم صريح قول القرآن إلا أنّ من علماء المسلمين من خضعوا لسطوة الثقافة العلمية السائدة في عصرهم، وتعسفوا في تأويل الآية بفهمها على غير ظاهرها؛ فقد قال المفسّر الشريف الرضي (توفي 406هـ/ 1015م) في قوله تعالى: ﴿يَغُرُجُ مِنْ بُطُونِها شَرَابُ تُخْلِفُ أَلُونَهُۥ ﴿: ﴿والمراد بذلك العسل. والعسل عند المحققين من العلماء غير خارج من بطون النحل، وإنما تنقله بأفواهها من مساقطه ومواقعه من أوراق الأشجار وأضعاف النبات، لأنه يسقط كسقوط الندى في أماكن مخصوصة وعلى أوصاف معلومة. والنحل ملهمة تتبع تلك المساقط، وتعهد تلك المواضع، فتنقل العسل بأفواهها إلى كواراتها، والمواضع المعدة لها، فقال سبحانه: «يخرج من بطونها» والمراد: من جهة بطونها، وجهة بطونها أفواهها...» (١) وقد رأيت أنّ الرضى قد نسب مذهبه إلى «المحققين من العلماء» في عصره!

ثالثًا: حديث القرآن عن الأكل من الثمرات ثم إخراج الشراب، يوحي أنّ الأكل غير الشراب، وأنّ الأكل يتحوّل إلى شراب. والقرآن في ذلك موافق لقطعي العلم، ومخالف لتصريح التلمود أنّ النحل لا يصنع العسل، وإنما هو يجمعه من النباتات جمعًا، ولا يُنتجه في بطنه (2)، ولذلك أباح عامة أحبار مشنا التلمود العسل لأنه ليس من آثار بطون النحل رغم أنّ النحل ليست من الكائنات الحيّة الطاهرة (3). وقد وافق التلمود في توصيفه العلمي ما جاء في وثيقة آشورية قديمة تعود إلى القرن الثامن قبل الميلاد تشير إلى «حشرات طنّانة تجمع العسل »(4).

⁽¹⁾ الشريف الرضي، تلخيص البيان في مجازات القرآن، تحقيق: على محمود مقلد (بيروت: دار مكتبة الحياة، د.ت.)، ص143-144.

Babylonian Talmud, Bechorot, 7b (2)

Aaron Parry, The Complete Idiot's Guide to the Talmud (Indianapolis, IN: Alpha Books, 2004), p.101-102; (3) Friedrich Simon Bodenheimer, Animal and Man in Bible Lands: Supplement, (Leiden: Brill, 1960) p.106

Art. 'Honey', Encyclopaedia Judaica, 9/517 (4)

ومن المثير أنّ القرآن قال: ﴿ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى ٱلْغَلِ أَنِ ٱتَّغِذِى مِنَ ٱلِلْبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ ٱلشَّجِرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ اللهُ مُمَّ كُلِي مِن كُلِ ٱلثَّمَرَتِ ﴾ [النحل:68-69]؛ فنسب إلى النحل الأكل من الثمرات رغم أنّ الشائع أنّ النحل يجمع العسل السائل من الثمرات بما يعني أنه يشرب العسل لا يأكله. والنحل يتغذى على حبوب اللقاح والرحيق، وإذا أكل الإنسان وشرب، غلّب لسان العرب فعل الأكل على الشرب في وصف اغتذائه، وكذلك الحال في مقام وصف اغتذاء النحلة.

وقد اعترض بعضهم على عبارة «ثمرات» في الآية بدعوى أنّ النحل يأكل من أزهار الثمرات لا الثمرة نفسها. وجواب الاعتراض هو أنّ النحل يأكل الثمرات حقيقة، ويأكل ما سيكون ثمرًا لاحقًا؛ ولذلك حَسُنَ أن يُجمع الأمران في أكل الثمرات؛ باعتبار «الثمرات» منها ما هو واقع، ومنها ما هو وصف لما سيؤول إليه مأكل النحل. وتفصيل ذلك أنّ النحل يأكل الثمر؛ فهو يأكل الخوخ والعنب والتين والتفاح وثمر العليق... إذا صار طازجًا جدًا يسهل التقامه، أو إذا تعفّن فصار لزجًا.

مجموعة من النحل تأكل من حبّة خوخ



كما يأكل النحل من الزهرة التي ستصير ثمرة. وإطلاق وصف الثمرة على زهرتها من المجاز الذي اعتاده اللسان العربي وغيره؛ من باب إطلاق اسم الشيء على ما سيؤول إليه، ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ إِنِّ ٱرْكِنِي ٱعْصِرُ خَمْرًا ﴾ [يوسف:36]، رغم

أنّ المعصور -بداهة - العنب لا سائل الخمر. قال ابن جني تعليقًا على قراءة ابن مسعود: «إني أراني أعصر عنبًا»: «هذه القراءة هي مراد قراءة الجماعة: «إني أراني أعصر خمرًا»؛ وذلك أنّ المعصور حينئذ هو العنب؛ فسمّاه خمرًا لما يصير إليه من بعدُ حكاية لحاله المستأنفة، كقول الآخر:

إذا ما مات مَيْتُ من تميم ... فسرَّك أن يعيش فجئ بزاد أراد: إذا مات حيُّ فصار ميْتًا كان كذا، أو فليكن كذا. وعليه قول الفرزدق: قتلت قتيلًا لم يَرَ الناسُ مثلَه ... أُقَلِّبُهُ ذا تُومتين مُسَوَّرَا»(١).

واعتُرض على الآية أنّها تخبر أنّ النحل يأكل من كلّ ثمرات الأرض، وأنّ ذاك غير سديد. وجوابه أنّ ذاك الفهم غير لازم للفظ؛ فإنّ اللفظ يحتمل معنى الأكل من كلّ الثمرات التي تشتهيها. و «كلّ» في لغة العرب لا ترد دائمًا بمعنى الجميع؛ فقد ترد بمعنى الكثرة، كقول القرآن: ﴿وَأُوتِينَتْ مِن كُلِّ شَيْءٍ ﴾ [النمل:23]، و ﴿ وَلَوْجَآءَ تُهُمْ كُلُ مَا يَدِ فِي النّه القرآن: ﴿ وَأُوتِينَتْ مِن كُلِّ شَيْءٍ ﴾ [النمل:23]، و ﴿ وَلَوْجَآءَ تُهُمْ كُلُ مَا يَدِ فِي النّه مِن كُلِّ الثّمرَتِ ﴾ أي: من الثمرات، وكلّ هاهنا ليس على العموم، ومثل هذا قوله تعالى: ﴿ تُدَمِّرُكُلُّ شَيْءٍ بِأَمْرِ الشَمرات، وكلّ هاهنا ليس على العموم، ومثل هذا قوله تعالى: ﴿ تُكرِبُ لَكُ لَا اللّه عِن العبريّة؛ فإنّ عبارة «كل شيء» « ﴿ وَلَا بِهِ اللّه عِن العبريّة؛ فإنّ عبارة «كل شيء» « ﴿ وَلَا بِهِ اللّه عِن العبريّة؛ فإنّ عبارة «كل شيء» سفر راعوث 4/ 7:

וְזֹאת ۠ לְפָנִים בְּיִשְׂרָאֵל עַל־הַגְּאוּלֶה וְעַל־הַתְּמוּרָה לְקַיֵּם **כָּל־דָּבָּר** שָׁלַף אָישׁ נַעְלוֹ וְנָתַן לְרֵעֲהוּ וְזָאת הַתְּעוּדָה בִּישִׂרָאֵל وَهذِهِ هِيَ الْعَادَةُ سَابِقًا فِي إِسْرَائِيلَ فِي أَمْرِ الْفَكَاكِ وَالْبُادَلَةِ، لأَجْلِ إِثْبَاتِ كُلِّ أَمْرٍ. يَخْلَعُ الرَّجُلُ نَعْلَهُ وَيُعْطِيهِ لِصَاحِبِهِ. فَهذِهِ هِيَ الْعَادَةُ فِي إِسْرَائِيلَ.

⁽¹⁾ ابن جني، المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها (وزارة الأوقاف-المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، 1420هـ- 1999م)، 1/ 343 - 344.

⁽²⁾ ابن قتيبة، غريب القرآن، تحقيق: أحمد صقر (بيروت: دار الكتب العلمية، 1398هـ/ 1978م)، ص 246.

الاعتراض الثالث: من بين فرث ودم

يقول القرآن: ﴿ وَإِنَّ لَكُوْ فِي ٱلْأَنْعَكِمِ لَعِبْرَةً نَشُقِيكُمْ مِّمَا فِي بُطُونِهِ عِنْ بَيْنِ فَرَثِ وَدَمِ لَبَنَا خَالِصًا سَآبِعَا لِلشَّكِرِينَ اللهِ ﴿ وَإِنَّ لَكُو فِي ٱلْأَنْعَلِمِ اللهِ وَفَضلات اللهِ وَفَضلات الحيوان، وإنما يخرج من غدد الثدى الكائنة بعيدًا عن الدم والفضلات.

أو بعبارة ويليام كامبل الذي استغرب معنى الآية، ولم يجد لها وجهًا مستساغًا: «ما الذي من الممكن أن يعنيه أنّ اللبن يأتي من بين فرث ودم»(١).

الجواب:

ما جاء في الآية القرآنية وصف دقيق لعملية إنتاج اللبن في مراحله الأولى. وما قاله المعترض يتعلّق بالمكان الذي يخرج منه اللبن دون النظر إلى مراحل تكوّنه. وقد كان العرب يحلبون الحيوانات، ويعلمون أنّ اللبن يخرج من الضرع لا من الدبر ولا من العروق ولا من المواضع التي بينهما.

ولا شك أن اللبن يكون مستخلصًا من الطعام حتى يصير روثًا يتخلّص منه الحيوان. ويبقى لذلك الإشكال -فقط- في دور الدم في تخليق اللبن.

يقول د. حامد عطية محمد -الأستاذ بكليّة الطب البيطري بجامعة الزقازيق-: «يتمّ تكوين اللبن بواسطة الغدد الثديية أو الضرع عن طريق عمليّتين هامتين:

أ - المرحلة الأولى: ترشيح بعض مكوّنات اللبن من مجرى الدم.

ب - المرحلة الثانية: تركيب مكوّنات اللبن الأخرى بواسطة التمثيل الغذائي الخلوي داخل الضرع»(2).

ويقول عن المرحلة الأولى التي تعنينا هنا: يقوم الدم بنقل هذه المواد الغذائيّة إلى جميع الجسم، والتي منها خلايا الضروع التي يتمّ فيها امتصاص مكوّنات اللبن من

William Campbell, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science, p.196 (1)

⁽²⁾ حامد عطية محمد، إشـــارات إعجازية في تكوين لبن الأنعام، من أبحاث المؤتمر العالمي العاشر للإعجاز العلمي في القرآن والسنة بتركيا 1432هـ - 2011م (عن الموقع الرسمي للهيئة العالمية للكتاب والسنة).

بين الدم... غالبية الدهون في اللبن تنتج أصلًا من الزيوت والدهون النباتية المستمدة من العلف والمهضومة جزئيًا في معدة الاجترار (الفرث)، ثم ينقلها الدم إلى الغدد المفرزة للبن في الضرع (أ). فاللبن مستخلص ممّا يأكله الحيوان، ومادته الغذائية تعبر إلى الضرع عبر الدم. وهو ما شرحه أيضًا موريس بوكاي بيانًا لإعجاز القرآن: «تتكوّن المواد الأساسية التي تؤمّن تغذية الجسم بوجه عام من تحوّلات كيميائيّة تجري في طول القناة الهضمية. وهذه المواد تأتي من عناصر حاضرة في محتويات الأمعاء. وعندما تصل إلى المرحلة المراد فيها التحوّل الكيميائي، تمرّ عبر غشاوة نحو الدورة الدموية العامة. وهذا العبور يتحقّق بطريقتين: إمّا بطريقة مباشرة بواسطة ما نسمّيه الشرايين اللمفاوية، وإمّا بطريقة غير مباشرة بالدورة التي تسوقها إلى الكبد أولًا حيث تتلقّى بعض التحويرات ثم تبرز لتتّصل أخيرًا بالدورة الدمويّة العامة. وبهذه الطريقة كلّ شيء يمرّ أخيرًا عبر الدورة الدمويّة...

هـذا المفهوم الدقيق يرجع إلى أبحاث كيميائية وعضوية في عملية الهضم. وقد كانت مجهولة تمامًا في زمن الرسول صلّى الله عليه وسلّم ومعرفتها تعود إلى الفترة الحديثة. كما أنّ الدورة الدمويّة هي من توضيح هاري الذي ظهر بعد الوحي القرآني بما يقارب عشرة قرون. وفي رأيي أنّ وجود الآية التي تشير إلى هذه المعلومات في القرآن لا يمكن أن يكون له تفسير بشري بسبب العصر الذي أعطيت فيه»(2).

الاعتراض الرابع: زوجية الكائنات الحيّة

يقول القرآن: ﴿ وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَفْنَا زَوْجَيِّنِ لَعَلَّكُرُ نَذَكَّرُونَ ﴿ ﴾ [الذاريات:49]. وتلك دعوى فاسدة؛ فإنَّ من الكائنات الحيّة ما ليس لها أنثى.

الجواب:

أُولًا: جاء التصريح في القرآن بالزوجية في غير عالم النبات: ﴿ سُبُحَنَ ٱلَّذِي خَلَقَ

⁽¹⁾ المصدر السابق.

⁽²⁾ موريس بوكاي، التوراة والإنجيل والقرآن والعلم، ص235-236.

الْأَزُواَجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿ إِلَى الْمَاءَ والماءَ والتراب والهواء. وهو أمر فالزوجية تشمل كل شيء، وذاك يشمل الحجر والماء والتراب والهواء. وهو أمر يدفع وهم أنّ المقصود بالزوجية هنا الذكورة والأنوثة حصرًا.

وقد فهم علماء الإسلام منذ عصر النبوة، وما بعده أنّ الزوجية هي تقابل الوجهين المتخالفين، وذاك أبعد من حصره في خلاف الذكورة والأنوثة. جاء في «لسان العرب»: «والأصل في الزوج الصنف والنوع من كل شيء. وكل شيئين مقترنين شكلين كانا أو نقيضين، فهما زوجان وكل واحد منهما زوج»(1).

وقال الزبيدي: «الأصلُ في الزَّوْج الصِّنْفُ والنَّوْعُ من كُلِّ شْيءٍ، وكلُّ شَيْئِنِ مُقْتَرِنَيْنِ شَكْلَيْنِ كانا أَو نَقِيضَيْنِ فهما زَوجانِ، وكلِّ واحدٍ منهما زَوْجُ، (2).

وقال الأصفهاني في كتابه في مفردات القرآن: «يقال لكل واحد من القرينين من الذكر والأنثى في الحيوانات المتزاوجة زوج، ولكل قرينين فيها وفي غيرها زوج، كالخف والنعل ولكل ما يقترن بآخر مماثلاً له أو مضادًا: زوج، قال تعالى: كالخف والنعل ولكل ما يقترن بآخر مماثلاً له أو مضادًا: زوج، قال تعالى: ﴿ فَعَكَلَ مِنْهُ الزَّوْمِيْنِ الذَّكُرُ وَاللَّهُ فَيُ وَاللَّهُ فَي القيامة: 39]، وقال ﴿ وَقُلْنَا يَتَادَمُ السَّكُنُ أَنتَ وَزَوْمُ مُكُن الْمَعْنَ اللَّهُ وَالْوَحِ أَزواج. وقوله تعالى ﴿ هُمْ وَأَزْوَمُ مُهُمْ فِي وَرُومُ مُن اللَّهُ الْأَرْآبِكِ مُتَكِفُونَ (أَن) [يس: 56]، ﴿ القيل عَلَى الْلَّرَابِكِ مُتَكِفُونَ (أَن) [يس: 56]، ﴿ المقتدين بهم في أفعالهم، ﴿ لا تَمُدُنَ عَيْنَكَ يَعَبُدُونَ (أَن) [الصافات: 22] أي أقرانهم المقتدين بهم في أفعالهم، ﴿ لا تَمُدُنَ عَيْنَكَ يَعْبُدُونَ (أَن) [الصافات: 22] أي أقرانهم المقتدين بهم في أفعالهم، ﴿ لا تَمُدُنَ عَيْنَكَ اللّهُ مَا مُتَعَنَا بِهِ وَمِن اللّهُ مُ السَاهًا وأقرانًا، وقوله: ﴿ سُبْحَنَ اللّهُ مَا مُتَعَنَا بِهِ أَزُورُكُ اللّهُ مُ الْمُؤا وَرَوْمُ عَلَى اللّهُ وَمِن كُلُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّه ومورة، وأن لا شيء يتعرى من أنا الأشياء كلها مركبة من جوهر وعَرَض، ومادة وصورة، وأن لا شيء يتعرى من أن الأشياء كلها مركبة من جوهر وعَرَض، ومادة وصورة، وأن لا شيء يتعرى من

⁽¹⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: زوج

[.] روبي (2) تاج العروس للزبيدي 1/ 1426-1427.

ثانيًا: كشف البحث العلمي عن هيمنة الثنائية على الوجود المادي؛ حتى قال الفيزيائيُّ الشهير فرنر هايزنبرج (2): «تُشَكِّلُ خصائصُ التَّنَاظُرِ دائمًا أَهمَّ السّماتِ الأساسيَّةِ للنظريَّةِ العِلميَّةِ» (3). إن خالق الكون هو خالق الطبيعة السيمترية.. وذاك أولًا برهان دقة القرآن، وثانيًا هو أعظم الآيات المادية على وجود خالق مريد حكيم؛ إذ لا تصنع العشوائية كونًا متناظرًا في كل أمره!

الاعتراض الخامس: أمم أمثالكم

يقول القرآن: ﴿ وَمَامِن دَآبَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا طَآئِرِ يَطِيرُ بِجَنَاحَيَّهِ إِلَّا أُمُمُّ أَمْثَالُكُمُّ مَّا فَرَّطْنَا فِي اللَّهُ عِلَيْ اللَّهُ عِلَيْ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولِيَّا الللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّ

وقد اعترض ويليام كامبل على الآية بنموذج العنكبوت الأنثى التي تقتل ذكرها بعد التلقيح⁽⁴⁾.

الجواب:

سياق الآية ليس فيه شيء من الدلالة على أنّ المعنى هو أنّ الدواب والطيور تعيش مجتمعة كما هو حال البشر. وليس في سباق الآية ولا لحاقها ما هو متعلّق بذاك المعنى؛ ولذلك كانت عامة أقوال المفسرين بعيدة كليًا عن المعنى الذي

⁽¹⁾ الأصفهاني، المفردات في غريب القرآن، تحقيق: صفوان عدنان الداودي (دمشق، بيروت: دار القلم، الدار الشامية، 1412 هـ)، ص 385.

⁽²⁾ فرنر هايزنبرج (Werner Heisenberg (1901–1976): فيزيائي ألماني، من رواد ميكانيكا الكم. حاصل على جائزة نوبل.

Werner Heisenberg, Across the Frontier (New York: Harper and Row, 1974), p. 167 (3)

William Campbell, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science, p.197 (4)

قال القرطبي: « ﴿إِلَّا أَمُمُ أَمَّالُكُم ﴾ فِي الْخَلْقِ وَالرِّزْقِ وَالْمَوْتِ وَالْبَعْثِ وَالْبَعْثِ وَالْإَقْتِصَاصِ، وَقَدْ دَخَلَ فِيهِ مَعْنَى الْقَوْلِ الْأَوَّلِ أَيْضًا.

وَقَالَ شُفْيَانُ بْنُ عُينْنَةَ: أَيْ مَا مِنْ صِنْفٍ مِنَ الدَّوَابِّ وَالطَّيْرِ إِلَّا فِي النَّاسِ شِبْهُ مِنْ يَشْرَهُ كَالْخِنْزِيرِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْوِي كَالْكَلْبِ، مِنْهُمْ مَنْ يَعْوِي كَالْكَلْبِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْرَهُ كَالْخِنْزِيرِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْوِي كَالْكَلْبِ، وَمِنْهُمْ مِنْ يَزْهُو كَالطَّاوُسِ، فَهَذَا مَعْنَى الْمُمَاثَلَةِ. وَاسْتَحْسَنَ الْخَطَّابِيُّ هَذَا وَقَالَ: فَإِنَّكَ تُعَاشِرُ الْبَهَائِمَ وَالسِّبَاعَ فَخُذْ حِذْرَكَ.

وَقَالَ مُجَاهِدٌ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿إِلَّا أَمَمُ أَمْثَالُكُم ﴾ قَالَ: أَصْنَافٌ لَهُنَّ أَسْمَاءٌ تُعْرَفُ بهَا كَمَا تُعْرَفُونَ...

وَالصَّحِيحُ ﴿ إِلَّا أَمُمُ أَمْنَالُكُم ﴾ فِي كَوْنِهَا مَخْلُوقَةً دَالَّةً عَلَى الصَّانِعِ مُحْتَاجَةً إِلَيْهِ مَرْزُوقَةً مِنْ جِهَتِهِ، كَمَا أَنَّ رِزْقَكُمْ عَلَى اللَّهِ. وَقَوْلُ سُفْيَانَ أَيْضًا حَسَنٌ، فَإِنَّهُ تَشْبِيهٌ وَاقِعٌ فِي الْوُجُودِ» (1).

⁽¹⁾ القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، 6/ 420.

الفصل الرابع الكائنات الخرافية في الكتاب المقدس

تمهيد: الثقافة الخرافية حتى عصر البعثة النبوية

أُلَّف تأسفار العهد القديم في بيئات مختلفة تتشابه في إيمانها بوجود كائنات خرافية تسكن الأرض، وتجوس أحيانًا بين الديار. وتلك هي ثقافة البيئات البدائية المولعة بصناعة عالم خلفي مليء بالأعاجيب. وقد تمكّن هذا الفكر من المخيال اليهو دي حتى زاد على ما في العهد القديم أخبارًا عن كائنات أشـدٌ غرابة، كالضفادع التي في حجم المدن(1)، والدابة التي في حجم جبل الطور(2)، وحوريات البحر(3)، وغير ذلك من الغرائب الواردة في التلمود والمِدراشات وكتابات الأحبار، والتي جمع خبرها الحبر اليهودي نسون سلفكن (4) في كتابه الواسع «الوحوش المقدسة: المخلوقات الغامضة والأسطورية في الأسفار المقدسة والتلمود والمدراشات»(5). ويتركَّز الحديث عن الكائنات الخرافية في عدد من الأسفار، من أهمها سفر أيوب الذي قال فيه التعليق المختصر على الكتاب المقدس «The New Oxford Annotated Bible»: «يضمّ سفر أيوب تلميحات عديدة إلى التراث الأسطوري المعروف في جميع أنحاء الشرق الأدنسي القديم. هناك إحالات متكرّرة إلى الصراع الكونسي بين الإله والبحر خاصة ما هو ممثلٌ في تنين الفوضي: راهاب أو لوياثان (3/ 8، 7/ 12، 10/ 13، 26/ 12، 8/ 8–11، 41/ 1–34) ... وصف الخلق والكون في الفصلين 26 و38 يشير إلى التراث الأسطوري المشترك بين شعب إسرائيل والتراث الآخر للشرق الأدني ١٠٥٠).

Babylonian Talmud, Bava Basra, 73b (1)

Babylonian Talmud, Bava Basra, 73b (2)

⁽³⁾ كما عند المفسِّر راشي عن تراث سالف له.

⁽⁴⁾ نسون سلفكن (1975) Nosson Slifkin: يهودي أرثوذكسي ولد في بريطانيا، ويعيش في فلسطين المحتلة. مهتم بعلم الحيوان وعلاقته بالتراث العلمي اليهودي. كانت أطروحته للدكتوراه تحت عنوان: « -Rabbinic and Maskil ic Encounters with Zoology in the Nineteenth Century

Nosson Slifkin, Sacred Monsters: Mysterious and mythical creatures of Scripture, Talmud and Mid- (5) (rash (NJ: Zoo Torah: Distributed by Gefen Books, 2011

Michael David Coogan, Marc Zvi Brettler and Carol Ann Newsom, eds. The New Oxford Annotated (6) Bible, New Revised Standard Version with The Apocrypha (Oxford University Press, 2007), p.727

ومن الواجب هنا التنبيه أننا لا نقصد بالكائنات الخرافية الملائكة والجن مما خفي عن العين، ومما لا يُثبت وجودها أو عدمه إلّا بخبر الوحي الصادق. فالإيمان بالملائكة قائم خارج البرهان العلمي، وهو فرع عن الإيمان بالله وصدق الرسالة التي تُنسب إلى الوحي. الكائن الخرافي هنا هو الحيوان الذي يشهد العلم أنه لم يوجد، في ما يملك العلم البتّ فيه، أو الكائن «الروحي» المقتبس من العقائد الوثنية.

المبحث الأول: كائنات البر الخرافية في الكتاب المقدس

كانت الصحراء والقفار في الزمن القديم منزل الكائنات المخيفة التي تهجم على السائرين فيها دون رفيق، أو الذين يبيتون فيها ليلًا في وحشة الظلمة التي تهواها وحوش الظلام من مخلوقات الأرض والسماء. وقد جاء ذكر بعض هذه الكائنات في العهد القديم.

المثال الأول: الغول إشعياء 13/ 21:

ורבצו-שם ציים ומלאו בתיהם אחים; ושכנו שם בנות יענהי ושעירים ירקדו-שם بَلْ تَرْبُضُ هُنَاكَ وُحُوشُ الْقَفْرِ، وَيَمْلأُ الْبُومُ بُيُوتَ مُه، وَتَسْكُنُ هُنَاكَ بَنَاتُ النَّعَامِ، وَتَرْقُصُ هُنَاكَ مَعْزُ الْوَحْشِ.

عبارة «معز الوحش» في نص إشعياء 13/ 21 تقابل في الأصل العبري كلمة كلاا ٦٠ السعيريم] التي هي جمع שلاا ٦ [سعير]؛ وهي تعني لغة: الأشعر؛ أي كثير الشعر. وجاء مقابلها اليوناني في المخطوطة الفاتيكانية [الترجمة اليونانية] كثير الشعر. وعاء مقابلها اليوناني في المخطوطة الفاتيكانية والترجمة اليونانية] معنى شياطين، وكذلك كانت الترجمة في الترجوم الآرامي. وقد اعتقد اليهود منذ زمن مبكّر بسبب نص إشعياء 13/ 21 وغيره أنّ الشياطين والأرواح الشريرة تأخذ شكل عنز وغيرها من الدواب، في الأماكن القفرة (١٠)؛ إذ إنّ

See Joseph Addison Alexander, Commentary on Isaiah (MI: Kregel Publications, 1992), p.284 (1)

اليهود قد فهموا أنَّ كلمة لالاار تعني شيطانًا كثيف الشعر. وقد تكررت العبارة في سفر اللاويين 17/7، 2 أخبار الأيام 11/15، حيث كانت وجهًا للعبادة الوثنية.

أمّا بالنسبة للنصارى فقد فهم قديس الكنيسة جيروم أنّ هذه الكلمة تعني كائنًا نصفه الأول بشري والنصف الثاني ماعز. ويبدو أنّ الزعيم البروتستانتي كالفن فهم الفهم نفسه من هذا السياق باعتماده كلمة satyri في ترجمته. وجمهور النقاد اليوم على القول إنّ هذا النص يتحدث عن كائن شيطاني مخيف بملامح خاصة كالذي تحدث عنه اليهود وجيروم.

قال الناقد جورج غراي⁽¹⁾ في شرحه لسفر إشعياء: «كما هو الحال في 34/41، ولاويين 71/6، و2أخبار الأيام 71/8، لا بدّ أن نفكر في حيوانات شيطانية، تمارس العويل كما هي الشياطين والجن في الأماكن غير المطروقة، وهي من طبيعة شَعرية وربما تشبه الماعز شكلًا»⁽²⁾.

وأمّا الناقد جون موتاير (3) فيقول إنّ الأفضل ترجمة كلمة لالاا الها: شياطين ماعز. وزعم -دفاعًا عن عصمة الكتاب المقدس أنّ «مؤلفي الكتاب المقدس غالبًا ما يستخدمون مثل هذه الخرافات الوثنية دون إعطائها مصداقية (4)، والقول باعتماد هذه الخرافات حق، ودعوى أنّه نقل دون موافقة لا برهان عليه، بل السياقات تشهد لخلاف ذلك.

وقد جاء النص في ترجمة «الأخبار السارة» صريحًا، واضحًا: «تتلاقي الوحوش،

⁽¹⁾ جورج غراي George Gray: أستاذ العبريّة وتفسير الكتاب المقدس في Mansfield College.

G. B. Gray, A critical and exegetical commentary on the book of Isaiah, I-XXXIX (New York: C. Scrib- (2) ner's Sons, 1912), p.243

⁽³⁾ جون موتاير (John Motyer (1924–2016): قسيس أيرلندي. ناقد كتابي. عمل مديرًا للكلية اللاهوتية John Motyer (في College

J. A. Motyer, The prophecy of Isaiah: An introduction & commentary (Downers Grove, Ill.: InterVarsity (4) Press, 1993), p.141

وبنات آوي ويتنادي معز الوحش إليها. هناك تستقر الغول وتجد لنفسها مقامًا»⁽¹⁾.



(1) روى الإمام مسلم في صحيحه (كتاب السلام، باب لا عدوى ولا طيرة ولا هامة ولا صفر ولا نوء ولا غول ولا يورد ممرض على مصح، ح/ 222) أنّ الرسول على قال: "لا عدوى ولا صفر ولا غُول»، قال الإمام ابن حجر (الفتح، والرقع) (15): "أما الغول: فقال الجمهور: كانت العرب تزعم أن الغيلان في الفلوات، وهي جنس من الشياطين تتراءى للناس وتتغول لهم تغولًا، أي تتلون تلونًا، فتضلّهم عن الطريق فتهلكهم، وقد كثر في كلامهم: "غالته الغولة» أي أهلكته أو أضلته، فأبطل - صلى الله عليه وسلم - ذلك». ونسب أيضًا الإمام النووي هذا التفسير إلى جمه ور العلماء (انظر المنهاج، 14/ 2016-217). وأما حديث أبي أيوب رضي الله عنه أنه كانت له سهوة فكانت الغول تجيء فتأخذ منه؛ فضعيف لسوء حفظ ابن أبي ليلي، كما أنّ الحديث الذي أخرجه أحمد وغيره: "إذا تغولت الغيلان فبادروا بالأذان» لا يصح للانقطاع بين الحسن البصري وجابر بن عبد الله رضي الله عنه (انظر السلسلة الضعيفة، 3/ 139). وفيما يتعلق بحديث "لا صفر ولا غول ولكن السعالي»، فهو مرسل لا يصح. وأمّا ظهور الجن في وسور آدمية وغيرها فثبت في الروايات الصحيحة. وفرق شاسع بين خرافات العرب الجاهليين التي أثبتها في صور آدمية وغيرها فثبت في الروايات الصحيحة. وفرق شاسع بين خرافات العرب المقدس من الحديث عن الكتاب المقدس التي تقول بوجود "الشياطين التي تسكن القفار» وما تفرد به الكتاب المقدس يقرّ أيضًا بوجود الشيطان الماعزي» من جهة أخرى، علماً أنّ الكتاب المقدس يقرّ أيضًا بوجود الجين (انظر اللاويين 19/ 13، 20/ 20، 20/ 27، تثنية 18/ 11، اصموئيل 28/ 3، 7، 8، 9، 2 الملوك 21/ 6، الأيام 13/ 6).

المثال الثاني: الشيطانة ليليت

إشعياء 34/ 14:

ופגשו ציים את-איים ושעיר על-רעהו יקרא; אך-שם הרגיעה לי־ ליתי ומצאה לה מנוח

وَتُلاَقِي وُحُوشُ الْقَفْرِ بَنَاتِ آوَى، وَمَعْنُ الْوَحْشِ الْقَفْرِ بَنَاتِ آوَى، وَمَعْنُ الْوَحْشِ يَدْعُو صَاحِبَهُ. هُنَاكَ يَسْتَقِرُّ اللَّيْلُ وَيَجِدُ لِنَفْسِهِ مَحَّلاً. (ترجمة الفاندايك).

وتلاقي وحوش القفر الضباع ويصيح الأشعر بصاحبه، وهناك تقر ليليت، وتجد لنفسها مكاناً مريحًا. (الترجمة الكاثوليكية).

تتلاقى الوحوش وبنات آوى ويتنادى معز الوحش إليها، هناك تستقر الغول، وتجد لنفسها مقاماً. (الترجمة المشتركة).

وتلاقي وحوش القفر الضباع ويصيح الأشعر بصاحبه، وهناك تقر ليليت وتجد لنفسها مكاناً مريحًا. (الترجمة اليسوعية).

يذكر هذا النص الغول لالار [سعير]، ومعه كائن خرافي آخر هو أرارا البايت].. هذا الكائن- بهذا الاسم- معروف في وثائق الحضارات القديمة، مثل

النصوص السومرية التي تذكره -منذ القرن الثالث قبل الميلاد- ، ومن هذه الوثائق ما ورد عن ملحمة جلجامش السومرية، وهو في قائمة الشياطين البابليّة. وقد تسلل إلى التراث اليهودي بعد ذلك.

دخلت شخصية ليليت دين اليهود من خلال حضارة ثقافة بلاد الرافدين؛ فهي في الأصل السومري: ليل، أي ريح. وكان السومريون على وعي بثالوث شياطين العواصف: ليل، ليل-ل، كِ-سِكِل-ليل-لا. وقد ظهر هذا الثالوث في الأكادية: لِلو، لِلتو، أردت لِلي ليلي، وذهب بعض الباحثين إلى أنّ الاسم من كلمة «ليل» السامية بمعنى ليل العربيّة، وربطوا أصل الاسم بظهور الشياطين ليلًا في الأماكن المنعزلة.

ويلخّص ه. والله برجر (2) تاريخ ليليت بعد أن ذكر أنّها شيطان أنثى في الكتاب المقدس (العهد القديم) بقوله إنّه رغم أنّ اليهود ما كانوا متحمسين لأساطير أنواع الشياطين عند الأمم الأخرى، إلا أنّهم انتهوا في آخر أمرهم إلى اقتباس شخصية ليليت. ومن اليهودية دخلت الأسطورة إلى النصرانية.

وليليت حاضرة في الأدبيات الدينية اليهودية خارج العهد القديم، ومن ذلك ما جاء في ترجوم Pseudo-Jonathan حول التبريكات الهارونية: «بارك الربّ جميع أعمالكم وحفظكم من شياطين الليل (الآرامية أأن ليلي) ومن كلّ الأشياء المرعبة...». كما جاء في مدراش Bammidbar Rabbah الفصل 119 أنّ ليليت ستنقلب على أبنائها وتأكلهم إذا لم تجدأيّ رضيع آخر لإشباعها. ونصّ التلمود على أنّ ليليت تسكن الخرائب؛ إذ قال الحبر حنينا إنّه على المرء ألا ينام وحده في بيت بعيد عن البيوت الأخرى لأنّ من ينام وحده بعيدًا عن الناس تهاجمه ليليت (ق).

وقال صاحبا تفسير Tyndale Concise Bible Commentary: «تمت ملاحظة

H. Wildberger, A Continental Commentary: Isaiah 28-39. Translation of: Jesaja (Minneapolis, MN: (1) Fortress Press, 2002), p.335

⁽²⁾ هـ. وايلدبرجر (H.Wildberger (1910) : ناقد كتابي سويسري. أستاذ العهد القديم في جامعة زوريخ.

Babylonian Talmud, Shabbat 151b (3)

«المخلوقات الليلية» (34/ 14؛ حرفيًا: ليليت في الأساطير القديمة كشياطين ليلية تتردد على الأماكن المقفرة»(1). كما جاء في هامش ترجمة الآباء اليسوعيين للكتاب المقدس: «ليليت هي شيطان أنثى يسكن الأخربة»(2).

واهتم الناقد جون هـ. والتون (٤) ببيان أنّ ليليت الكائن الشيطاني مصبوغ بطابع الإثارة الجنسية للبشر، حتّى إنّ من تسمياته الأخرى girl of Lili. وأضاف أنّه «تم التقاط الجوانب الجنسية في ليليت في اليهودية الحاخامية، حيث كانت لها شخصية شيطانة الإغراء. كان أهل سوريا يخافونها كما هو موضح في الكتابة الفينيقية من القرن السابع عشر قبل الميلاد» (٩).

المثال الثالث: الثعبان الطائر

جاء في كتاب «معجم الحيوانات الرمزية والأسطورية» (5): «التنين أو «الأفعى المجنّحة» هو على الأرجح أكثر الوحوش الأسطورية تعقيدًا، وانتشارًا... من بين الوحوش الأسطورية التي تظهر في أساطير جميع الأمم ورموزها» (6).

ومن النصوص الدالة على الثعبان المجنّج:

إشعياء 14/ 29: «لا تَفْرَحِي يَا جَمِيعَ فِلِسْطِينَ، لأَنَّ الْقَضِيبَ الضَّارِبَكِ انْكَسَرَ، فَإِنَّهُ مِنْ أَصْلِ الْحَيَّةِ يَخْرُجُ أُفْعُوانٌ، وَثَمَرَتُهُ تَكُونُ ثُعْبَانًا مُسِمَّا طَيَّارًا».

إشعياء 30/6: «وحي من جهة بهائم الجنوب: في أرض شدة وضيقة منها اللبوة والأسد الأفعى والثعبان السام الطيار».

R. B. Hughes & J. C. Laney, Tyndale Concise Bible Commentary. Rev. ed. of: New Bible companion (1) (Wheaton, Ill.: Tyndale House Publishers, 1990), p.264

⁽²⁾ الكتاب المقدس، ترجمة الآباء اليسوعيين بيروت: دار المشرق، 1988، ص 1581.

⁽³⁾ جـون هـ.. والتون (1952) John H.Walton: أسـتاذ العهد القديم فـي Wheaton College. له اهتمام خاص بعلاقة العهد القديم بحضارات الشرق الأدني القديم.

J. H. Walton, Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary (Old Testament), 4/119 (4)

J. C. Cooper, Dictionary of Symbolic & Mythological Animals (5)

Cited in: Nosson Slifkin, Sacred Monsters, p.278 (6)

يثبت النصان السابقان وجود نوع من الثعابيين يطير في الهواء. وقد دقق الناقد أتو كايرر (1) في ترجمته؛ مختارًا عبارة تنين طائر flying dragon كمقابل للأصل العبري (2) ولذلك قال الناقد ه. وايلدبرجر (3) إنّ «السيرافيم المجنّحة ليست مجرد حيوانات خطرة ولكنها كائنات شيطانية، من الصعب أن نحمي أنفسنا منها في جميع الأحوال (4). وهو عين ما فهمه عدد من آباء الكنيسة، ومن ذلك قول قديس الكنيسة غريغوري الكبير (5): «هذا اللوياثان يُدعى في مكان آخر لا فقط ثعبانًا وإنما هو أيضًا ثعبان طائر، لأنه يحكم على الأرواح النجسة أو الفاسقين، كما قال إشعياء: «من أصل الثعبان سيخرج ثعبان طائر». علينا أن نهتم بعناية بملاحظة كيف يُحدث الباسيليسك غيره بلدغته، وإنما يتلف الأشياء بنفَسِه. وغالبًا ما يصيب الهواء أيضًا بنفثه، ويذيب الأشياء بمجرد تفجّر خياشيمه مهما كان الشيء الذي يلمسه، حتى لو وُضع بعيدًا عنه» (7).

ويبدو أنّ التراث اليهودي قد تشرّب الأساطير القديمة للمصريين إذ كانت أفعى الكوبرا رمزًا للقوة في التراث الفرعوني، وكانت تظهر في تماثيلهم. وصارت الأفعى الملكية المجنّحة المصرية مشهورة في القرن الثامن في اليهودية أثناء حكم الملك حزقياهو، وظهرت في عدّة أختام في تلك الفترة.

⁽¹⁾ أتو كايزر Otto Kaiser (ولد سنة 1924م): ناقد كتابي ألماني متخصص في دراسات العهد القديم والفلسفة المعاصرة. رَأْس دراسات العهد القديم في جامعة (ماربورغ). أصدر عددًا من المؤلفات الضخمة في لاهوت العهد القديم وشروح أسفاره.

See Otto Kaiser, Isaiah 13-39: A commentary (Presbyterian Publishing Corp, 1974), p.49 (2)

⁽³⁾ هانس و ايلدبر جر (Hans Wildberger (1910-1986: أستاذا العهد في جامعة زيورخ.

H. Wildberger, A Continental Commentary: Isaiah 13-2, p.97 (4)

⁽⁵⁾ غريغوري الكبير (604-540): أحد بابوات الكنيسة الكاثوليكية. صاحب مؤلفات كثيرة. اعتبره كالفن آخر البابوات الكبار.

⁽⁶⁾ الباسيليسك Basilisk: من اليونانية βασιλίσκος (الملك الصغير)، وهو كائن أسطوري كان يُعتقد أنه ملك الأفاعي، وأنّه قادر على قتل غيره بنظرة من عينيه.

Gregory the Great, Morals on the Book of Job 6.33.62 (Cited: S. A. McKinion, Isaiah 1-39. Ancient (7) (.Christian Commentary on Scripture OT (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2004, p. 125

تمثال الفرعون توت عنخ أمون



ختم لكوبرا فرعونية مجنّحة Oxford University



ختمان من القرن الثامن قبل الميلاد وفيهما الأفعى المجنحة⁽¹⁾









Robert Deutsch, 'Six Hebrew Fiscal Bullae from the Time of Hezekiah,' in New Inscriptions and Seals (1) Relating to the Biblical World, eds., Meir Lubetski and Edith Lubetski (Atlanta, GA: Society of Biblical Literature, 2012), pp.64-65

المبحث الثانى: كائنات البحر الخرافية في الكتاب المقدس

البحر في كثير من الفكر الأسطوري أصل الكون، وصورة إله من الآلهة الكبري الثائرة التي خاضت ملاحم كبرى للبقاء. كما تخبر هذه الأساطير عن كائنات بحرية شريرة تحكم العالم المائي بسلطان بطشها الشديد. وقد تسرّب جميع ذاك إلى أسفار العهد القديم التي تشرّبت تلك الروح الأسطوريّة، وأدخلتها في نسيج قصصها و عقائدها.

المثال الأول: الحبّة لو باثان

إشعباء 27/1:

فِي ذلِكَ الْيَوْمِ يُعَاقِبُ الرَّبُّ بِسَيْفِهِ ביום ההוא יפקד יהוה בחרבו الْقَاسِي الْعَظِيم الشَّدِيدِ لَوِيَاثَانَ، الْحَيَّة | הקשה והגדולה והחזקה، על לויתן الْهَارَبَةُ. لَوِيَّاثُانَ الْحَيَّةُ الْمُتَحَوِّيةُ، دَمْ عدم، الإلْ لاالمرا، دمس لامِلْ-

وَيَقْتُلُ التِّنِّينَ الَّذِي فِي الْبَحْرِ. (ترجمة | תון; והרג את-התנין، אשר בים الفاندايك).

> في ذلك اليوم يعاقب الرب بسيفه القاسي العظيم الشديد لاولاثان الحية الهاربة، ولاوياثان الحية الملتوية، ويقتل التنين الذي في البحر. (الترجمة السوعة).

> في ذلك اليوم يعاقب الرب بسيفه القاسى العظيم المتين لوياثان الحية الهاربة المتلوية، ويقتل التنين الذي في البحر. (ترجمة الحياة).

المزمور 74/ 14:

תתננו	לויתן;	ראשי	צצתי	אתה ר
		לציים	לעם	מאכלי

أنت رضضت رؤوس لوياثان. جعلته طعاماً للشعب، لأهل البرية. (ترجمة الفاندايك).

أنت هشمت رؤوس لوياتان وأعطيته للوحوش مأكلًا. (الترجمة اليسوعية). أنت مزقت رؤوس فرعون وجيشه، وجعلته قوتاً للحيوانات المتوحشة. (ترجمة الحياة).

المزمور 104/ 26:

זה-	לויתןי	יהלכון;	אניות	שםי
		ק-בו	לשח	יצרת

هناك تجري السفن. لوياثان هذا خلقته ليلعب فيه. (ترجمة الفاندايك). هناك تجري السفن ولوياتان الذي كونته لتسخر منه. (الترجمة اليسوعية). تجري فيه الحيتان التي خلقتها. (ترجمة الحياة).

أيوب 3/8:

ערר	העתידיםי	;אררי-יום	יקבהו
			לויחז

ليلعنه لاعنو اليوم المستعدون لإيقاظ التنين. (ترجمة الفاندايك).

ليشتمه لاعنو اليوم المستعدون لإيقاظ الاوياثان! (الترجمة اليسوعية).

ليلعنه السحرة الحاذقون في إيقاظ التنين! (ترجمة الحياة).

لماذا عُرِّبت الكلمة العبريّة الواحدة 7ا| [U-e-y-v-i] في الترجمة العربيّة الواحدة (ترجمة الحياة)، إلى: لوياثان وفرعون وحوت وتنين؟!

السبب: محاولة الهروب من الاعتراف بحقيقة هذا الحيوان الخرافي الذي جاء في وصفه في التلمود غرائب. ويتجلّى التحريف أساسًا في استعمال كلمة فرعون مكان لوياثان.

قبل الكشف عن الآثار الأوغاريتية، كان حديث العهد القديم عن اللوياثان ملغزًا، ومحلّ حيرة، حتى أُهدرت في محاولة فهمه جهود كبيرة، غير أنّ الكشوف الأركيولوجيّة رفعت الإغماض، وأبانت عن الأصل الأسطوري لقصة التنين (1).

وقد جاء في تفسير The Collegeville Bible commentary عدد من المقاطع في الكتاب المقدس إلى معركة بين الله والوحش (يطلق عليه اسم عدد من المقاطع في الكتاب المقدس إلى معركة بين الله والوحش (يطلق عليه اسم التنين أو رهَبْ ٢٦٥٦، انظر إشعياء 51/9، أيوب 26/12). عادة ما تكون هذه المعركة في الماضي. لم يتم سرد قصة هذه المعركة في سفر التكوين أو سفر الخروج، ولم نتوصّل سوى مؤخرًا إلى فهم هذه الإشارة. تشتمل الأساطير الكنعانية (التي اكتشفت في أوغاريت في شمال سوريا في عام 1929) على قصة معركة بين الإله بعل والبحر. يرتبط البحر في الأساطير الكنعانية بوحوش تُدعى لوتان (١٥)، التنين، والثعبان المعوج. كل هذه الكائنات هي على الأرجح كائن واحد يُسمّى بأسماء مختلفة (١٥).

وقد كشف المعجم اللاهوتي للعهد القديم الشهير Theological Dictionary وقد كشف المعجم اللاهوتي للعهد القديم الناس الذي مارسه اليهود من الحضارة الكنعانية of the Old Testament القديمة وخرافاتها، بقوله: «بإمكاننا أن نقول تلخيصًا لما سبق إنّ لوياثان جزء من

John N. Oswalt, The Book of Isaiah, Chapters 1–39 (Grand Rapids: Wm. B. Eerdmans Publishing, (1) 1998), p.491

⁽²⁾ لوياثان ولوتان تتضمنان الصوامت نفسها: حروف اللام والتاء والنون. وقد تحوّل صوت التاء إلى ثاء بسبب موقع الحرف من مقاطع الكلمة، مع بقاء أصل كتابته تاءً.

D.Bergant & R. J. Karris, The Collegeville Bible commentary, p.430 (3)

فكرة خرافيّة هدفها الأصلي تمجيد رب إسرائيل المحارب. ورغم أنّ العلاقة بين الحيّة السومريّة ذات الرؤوس السبعة ولوياثان الكنعاني تبقى غير مؤكدة، إلا أنّ الشواهد الواضحة قائمة على إثبات العلاقة القريبة بين لوياثان الكتاب المقدس ولوياثان الكنعاني الذي ورد في النصوص الكنعانيّة. وهما ينبعان من أصل واحد»(1). أمّا الموسوعة اليهوديّة Encyclopedia Judaica فتقول إنّ لوياثان في الكتاب المقدس في صوره المختلفة «يمثل أعداء الله الخارقين (supernatural). هذه العداوة تعكس مباشرة خرافة شائعة في المصادر ما قبل الكتابيّة حول صراع بين الخالق الإلهى وقوى البحر، منذ بداية العالم»(2).

«قصد الكتاب المقدس أيضًا بالتنين واللوياثان الإشارة إلى الحيوانات التي قيل إنها ثارت ضد الخالق (في الزمن القديم)، وقد دمّرها الخالق (مزمور 74/ 13-14، إشعياء 51/ 10، أيوب 3/ 8، 7/ 12) مثل الأساطير الأوغاريتيّة التي تمت الإشارة إليها سابقًا»(3).

وجاء في هامش «الترجمة العربية المشتركة» تعليقًا على نص سفر أيوب 3/8: «يلعنه اللاعنون كلّ يوم، الماهرون في إثارة لاوياثان»: «لاوياثان: حيوان أسطوري قيل إنّ السحرة قادرون على إثارته ليتسبّب بكسف الشمس (4).

G. Johannes Botterweck, Helmer Ringgren, and Heinz-Josef Fabry, eds. Theological Dictionary of (1) the Old Testament (Michigan: William B. Eerdmans Publishing, 1995), 7/509

Encyclopedia Judaica, 12/696 (2)

Ibid., 12/697 (3)

⁽⁴⁾ الترجمة العربية المشتركة (لينان: دار الكتاب المقدس، 1993) ص 619.

لوحة ملحمة بعل التي تتحدث عن انتصار بعل على لوتان(١)



ولمن أراد الاستفاضة في البيان حول الكائنات البحريّة الخرافيّة في الكتاب المقدس وأصلها الكنعاني؛ فليقرأ كتاب «صراع الله مع التنين والبحر: أصداء أسطورة كنعانيّة في العهد القديم» «:God's conflict with the Dragon and the Sea) –أطروحة (echoes of a Canaanite myth in the Old Testament) –أطروحة دكتوراه – لأستاذ دراسات العهد القديم في كليّة اللاهوت بجامعة أكسفورد جون داي (عن الذي نحن هذه الأسطورة يحتاج مقامًا آخر غير الذي نحن فيه (د).

ومن المهم في هذا السياق التنبيه أنّ قصّة صراع الآلهة مع وحوش البحر شائعة في الأساطير القديمة، ومنها الأوغاريتية كما علمت، وصراع الإله مردوخ في قصة الخلق الأكادية مع تِيامات آلهة البحر التي كانت على شكل تنين، والتي انتهت بانتصار الإله

J. H.Walton, Isaiah, Jeremiah, Lamentations, Ezekiel, Daniel, 4/102 (1)

⁽²⁾ جون داي (John Day (1948): أستاذ دراسات العهد القديم في كلية اللاهوت في جامعة أوكسفورد.

K. Wakemann, God's Battle With the Monster, أن ينظر فيها: , عن المراجع العلميّة الأخرى التي يحسن بالقارئ أن ينظر فيها: , A study in Biblical imagery (Leiden, 1973); J. H. Gronback, 'Baal's Battle with Yam, a canaanite creation fight,' Journal for the Study of the Old Testament 33, 1985: pp. 27-44

مردوخ(١). ويظهر الثعبان/ التنين صاحب الرؤوس السبعة على قشرة منحوتة من بلاد ما بين النهرين، في معركة مع آلهة (⁽²⁾.

> صورة للحيّة لوياثان عن مخطوطة فرنسية من القرن الثالث عشر (٤)



זת לויתן"

المثال الثاني: التنين تثنية 32/ 33:

خَرُهُمْ مُمَةُ الثَّعَابِينِ وَسَمُّ الأَصْلاَلِ مِيْرِم مِنِبِهِ يَنِدِه إِرَابَاتُهُ وَرَبَاتِهِ الْقَاتِلُ. الْقَاتِلُ.

J. H. Walton, ed. Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary, 4/103 (1)

J. A. Montgomery, Aramaic Incantation Texts from Nippur (Philadelphia: Univ. Museum, 1913), p.121 (2)

Nosson Slifkin, Sacred Monsters, p.183 (3)

الأصل العبري يضمّ مكان «حمة الثعابين» عبارة «חֲמַת תַּנִּינִם» [حَمَة تَنِينيم] أي «سم (1) غضب التنانين»؛ فالكلمة العبرية ليست «נחשים» [نحشيم]، وإنما هي أخرى بمعنى «تنانين».

مزامير 148/ 7:

הַלְלָוּ אֶת־יָהוָה מִן־הָאָרֵץ תַּׁנִּינִים וְכַל**ּרְהָּהֹמִוֹת** سَبِّحِي الرَّبَّ مِنَ الأَرْضِ، يَا أَيَّتُهَا التَّنَانِينُ وَكُلَّ اللَّجَجِ.

«תְּהֹמוֹת» [تِهُموت] هنا تعني أعماق البحر، وعُربت: اللجج.

حزقيال 29/ 3-6: «تَكَلَّمْ وَقُلْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَأَنَذَا عَلَيْكَ يَا فِرْعَوْنُ مَلِكُ مِصْرَ، التِّمْسَاحُ الْكَبِيرُ الرَّابِضُ فِي وَسْطِ أَنْهَارِهِ، الَّذِي قَالَ: نَهْرِي لِي، وَأَنَا عَمِلْتُهُ لِنَفْسِي. فَأَجْعَلُ خَزَائِمَ فِي فَكَيْكَ وَأُلْزِقُ سَمَكَ أَنْهَارِكَ بِحَرْ شَفِكَ، وَأُطْلِعُكَ مِنْ وَسْطِ لِنَفْسِي. فَأَجْعَلُ خَزَائِمَ فِي فَكَيْكَ وَأُلْزِقُ سَمَكَ أَنْهَارِكَ بِحَرْ شَفِكَ، وَأَعْلِعُكَ مِنْ وَسْطِ أَنْهَارِكَ وَكُلُّ سَمَكِ أَنْهَارِكَ وَكُلُّ سَمَكِ أَنْهَارِكَ وَكُلُّ سَمَكِ أَنْهَارِكَ وَكُلُّ سَمَكِ أَنْهَارِكَ وَيَالْبَرِّيَّةِ أَنْتَ وَجَمِيعَ سَمَكِ أَنْهَارِكَ وَكُلُّ سَمَكِ أَنْهَارِكَ وَكُلُّ سَمَكِ أَنْهَارِكَ وَلَا تُلَمِّدُ وَلاَ تُلَمَّ. بَذَلْتُكَ طَعَامًا لِوُحُوشِ الْبَرِّ أَنْهَارِكَ. عَلَى وَجْهِ الْحَقْلِ تَسْقُطُ فَلاَ تُجْمَعُ وَلاَ تُلَمَّ. بَذَلْتُكَ طَعَامًا لِوُحُوشِ الْبَرِّ الْمَالِي وَعُر اللَّهُ مَا وَلاَ تُلَمَّ مَنْ أَجْلِ كَوْنِهِمْ عُكَّاذَ قَصَبِ الْبَرِّ فِي الْمَرَائِيلَ». ويَعْلَمُ كُلُّ شُكَّانِ مِصْرَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ، مِنْ أَجْلِ كَوْنِهِمْ عُكَّاذَ قَصَبٍ لِيَنْتِ إِسْرَائِيلَ».

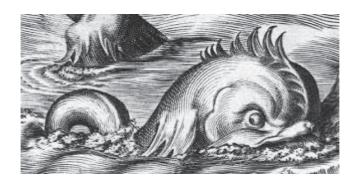
نص حزقيال 29/ 3 يذكر كلمة «التنين» «شِكِاتا» [هتنيم] (2) لا «التمساح» كما في الترجمة العربية. وقد التجأ المترجمون العرب وغيرهم إلى استعمال كلمة «تمساح» هنا لأنّ التمساح هو أكبر الكائنات البحرية التي تعيش في نهر النيل، ولكنّ التماسيح لا تعيش في أعماق البحار أو الأنهار؛ فهي تتحرّك على السطح.

⁽¹⁾ سمٌ كما في كثير من التراجم الإنجليزية، وهو انحياز إلى غير الترجمة الحرفية.

⁽²⁾ الهاء في العبرية أداة التعريف: «الـ». وكلمة تنين في العبرية تنتهي بالنون وبالميم.

التنين في النصوص السابقة هو الكائن البحري الخرافي الذي لا زلنا نسمع أخباره في التراث الشعبي القديم. واسمه في التراث الأوغاريتي القديم (في سوريا) « --- -- -- ات - ن - ن]. وهو وحش معروف في التراثين الكنعاني والفينيقي القديمين؛ فهو في التراث الكنعاني الوحش الخادم للإله البحر «يَم»، وقد انتصرت عليه الآلهة أنات القائلة: «لقد ربطت فكي التنين [ت-ن-ن]. لقد دمّرته» (1).

ويضطرب التراث اليهودي المتأخر في شأن العلاقة بين اللوياثان والتنين، فمرّة يذهب هذا التراث إلى أنّهما واحد، وفي أخرى يتمّ التمييز بينهما، حتى جاء في مدراش برقي دي ربي إليعازر (الفصل الثامن): «كلّ التنانين الكبرى في البحر هي طعام اللوياثان؟ يفتح اللوياثان كلّ يوم فمه، و «تنين البحر الكبير» يسبح ويتحرّك ليدخل فم اللوياثان».



Cited in: J. H. Walton, ed. Zondervan Illustrat-) .369–N. Wyatt, Religious Texts from Ugarit, pp.368 (1) (262 /ed Bible Backgrounds Commentary, 5

Nosson Slifkin, Sacred Monsters, p. 184 (2)

الفصل الخامس علم النبات بين القرآن والكتاب المقدس

تمهيد: ثقافة علم النبات حتى عصر البعثة النبوية

يهتم علم النبات Botany بالتعامل مع المملكة النباتية، من ناحية الشكل والتركيب والوظيفة. وهو باب عظيم من المعرفة، اهتم به الإنسان منذ طلب الكلأ ليعيش. وكان التواصل الأول مع المملكة النباتية سطحيًا، قائمًا على طلب المنفعة دون دراسة منهجيّة تصنيفية عميقة لما تُنبت الأرض.

وقد بدأت معرفتنا بتاريخ علم النبات مع الزمن الذي أدركنا فيه أنّ الإنسان «دجّن» كثيرًا من النبات والحيوان، بعيدًا عن البيئة المستوحشة، وبدأ في الزراعة، غير أنّ علم النبات بالمعنى المعاصر -كما يُقال- لم يبدأ إلا مع تلميذ أرسطو؛ ثيوفراستوس -المسمّى بأبي علم النبات -في القرن الرابع قبل الميلاد، مستفيدًا من التراث اليوناني والمصري والهندي والصيني القديم.

لم يساهم الرومان لاحقًا بشيء كبير في علم النبات، بل إنّ العالم الموسوعي بليني الكبير (1) في مؤلّفه الضخم Naturalis Historia كان كثيرًا ما يحيل إلى ثيوفراستوس عند حديثه عن عالم النبات.

تزخر نصوص القرآن وأسفار الكتاب المقدس بأحاديث كثيرة في الأرض وما تخرجه من نبات متعدد نوعه وأُكُله، وذلك لأسباب، منها:

- ظهور هذه الكتب أوّل مرّة في بيئات تعتني بنبات الأرض لقيامها على الحرث والزرع.
 - الحديث عن بدء الخلق وظهور الحياة بخلق الإنسان ونبات الأرض.
 - الإخبار عن ظاهرة زرع الأرض فيها تذكير للناس بعظمة الربّ ومِننه.
- عادة الأمم السابقة ضرب الأمثال بما تُخرج الأرض من نبات لبيان طبائع الدنيا وتقلّب الزمان، أو طبائع الناس وأجناسهم...

⁽¹⁾ بليني الكبير (79-23) Pliny the Elder: عالم طبيعة وفيلسوف روماني.

وفي العهد القديم إحالات كثيرة إلى نبات الأرض، خاصة في الكتب الخمسة المنسوبة إلى موسى عليه السلام. ولعل أهم ما يُشكل في شأنها صعوبة التعرّف على عدد منها اليوم لأنّها من خصائص الشرق أو لغموض أسمائها. كما يُشكل أمر معرفة النبات في العهد القديم لكثرة استعمال المجاز في السياقات التي تخبر عنه (1).

لم يكن علم النبات التوراتي من آثار الحضارات القديمة المتطوّرة، وإنّما كان مظهرًا للعقل العملي الذي لا يهتم بالدراسة النظريّة أو النسَقية لعالم النبات. وكذلك كان حال بقيّة كُتّاب أسفار الكتاب المقدس.

وأمّا في مكّة والمدينة؛ فقد كان همّ الزراعة والحرث الشغل الأكبر للعقل العربي. وكانت العناية بالنبات «الطبيّ» مقرونة بخرافات العقل الوثني، والتصوّر الأسطوري لأثر النبات في رضا الآلهة.

Henry R. Moeller, 'Book Review: Two Books on Bible Botany Plants of the Bible', The Bible Translator, (1)

January 1, 1959, Volume: 10 issue: 1, pp.43-47

المبحث الأول: الكتاب المقدس في مواجهة حقائق العلم

حديث الكتاب المقدس في أمر النبات واسع، لكنه وصفٌّ ظاهري سريع لا يفيد القارئ شيئًا ذا بال. وقد استُدرك على الكتاب المقدس -مع ذلك- بعض الخبر أو الوصف العلمي في هذا الباب، نذكر منه مثالين:

> المثال الأول: الإنسان النباتي تكوين 1/ 29

וַיִּאמֶר אֱלֹהִים הָנָה נָתַתִּי לָבֶׁם יהיה לאכלה

وَقَالَ اللهُ: «إِنِّي قَدْ أَعْطَيْتُكُمْ كُلَّ بَقْلِ إِنْجَارَ بَيْ سُدَا أَرْلِا بَرْلِ بِإِلْهَا يُبْزِرُ بِزْرًا عَكَى وَجْهِ كُلِّ الأَرْضِ، وَكُلِّ | يُرِد-جِنْدِ وَلْ-جِنْدِ بَهْدِهُ إِبْهَر-دِدْ بَهِيم شَجَرَ فِيهِ ثَمَرُ شَجَرٍ يُشْزِرُ بِـزُرِّ الْكُمُّ لِيَهِ الْهِيهِ الْهِيهِ الْهِيهِ الْهِيهِ الْهِ الْهِرَ يَكُونُ طَعَامًا.

نص تكوين 1/ 29 مشكل علميًا من جهتين:

أولًا: ليست كلِّ ثمار الشجر تصلح للأكل؛ إذ منها الضارُّ والسامُّ.

ثانيًا: قال أوريجانوس -أحد آباء الكنيسة-: «يشير المعنى التاريخي -على الأقل- لهذه الجملة بوضوح إلى أنّ الله سمح في الأصل باستخدام النبات طعامًا، أي الخضر اوات وثمار الأشـجار، فيما لم تُعـط إمكانية أكل اللحم للناس إلا بصورة متأخرة عندما أُبرم عهد مع نوح بعد الطوفان»(١).

وما قرره أريجانوس كرره مفسرون كثر (2)، وصّرح به هامش ترجمة New وما قرره أريجانوس كرره مفسرون كثر (2)، وصّرح به هامش ترجمة الجنس American Bible بقوله: «وفقًا للتقاليد الكهنوتية، كان الهدف أن يعيش الجنس البشري في الأصل على النباتات والثمار، كما هو حال الحيوانات». وقد استدل عدد من النقاد لذيوع هذا المعنى بنصوص أخرى منها أنّ الأسود ستأكل التبن مع البقر في آخر الزمان، دلالة على أنّ ذلك هو أصل الخلق (إشعياء 11/7، 65/ 25)(3)، والعلم لا يشهد للطبيعة النباتية الأولى للإنسان.

المثال الثاني: حبّة الخردل أصغر البذور مرقس 4/ 31-32

ώς κόκκω σινάπεως, δς ὅταν σπαρή ἐπὶ τής γής, μικρότερον ὂν πάντων τῶν σπερμάτων τῶν ἐπὶ τής γής καὶ ὅταν σπαρή, ἀναβαίνει καὶ γίνεται μεῖζον πάντων τῶν λαχάνων καὶ ποιεῖ κλάδους μεγάλους, ὥστε δύνασθαι ὑπὸ τὴν σκιὰν αὐτοῦ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνοῦν

مِثْل حَبَّةِ خَرْدَل، مَتَى زُرِعَتْ فِي الْأَرْضِ فَهِي أَصْغَرُ بَمِيعِ الْبُزُورِ الَّتِي عَلَى الْبُزُورِ الَّتِي عَلَى الْأَرْضِ. وَلَكِنْ مَتَى زُرِعَتْ تَطْلُعُ وَتَصْنَعُ وَتَصِيرُ أَكْبَرَ جَمِيعِ الْبُقُولِ، وَتَصْنَعُ أَغْصَائًا كَبِيرَةً، حَتَّى تَشْتَطِيعَ طُيُّورُ السَّاحَ إِنَّا تَتَاوَى تَحْتَ ظِلِّهَا..

Origen, Homilies on Genesis 1.17 (1)

E. D. Radmacher, R. B.Allen & H. W. House, Nelson's new illustrated Bible commentary (Nashville: T. (2) (Nelson Publishers, 1999), (Ge 1:29

G. J. Wenham, Genesis 1-15, p.33 (3)

متى 13/ 31–32:

قَدَّمَ لَمُّمْ مَشَلاً آخَرَ قَائِلاً: «يُشْبِهُ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ حَبَّةَ خَرْدَل أَخَذَهَا إِنْسَانٌ وَزَرَعَهَا فِي حَقْلِهِ، وَهِي أَصْغَرُ إِنْسَانٌ وَزَرَعَهَا فِي حَقْلِهِ، وَهِي أَصْغَرُ مَجَيعِ الْبُرُورِ. وَلَكِنْ مَتَى نَمَتْ فَهِي أَكْبَرُ الْبُقُولِ، وَتَصِيرُ شَجَرَةً، حَتَّى إِنَّ الْبُورَ السَّمَاءِ تَأْتِي وَتَتَآوَى فِي أَغْصَانِهَا».

Άλλην παραβολὴν παρέθηκεν αὐτοῖς λέγων ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν κόκκω σινάπεως, ὃν λαβὼν ἄνθρωπος ἔσπειρεν ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ ὁ μικρότερον μέν ἐστιν πάντων τῶν σπερμάτων, ὅταν δὲ αὐξηθῆ μεῖζον τῶν λαχάνων ἐστὶν καὶ γίνεται δένδρον, ὥστε ἐλθεῖν τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατασκηνοῦν ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ

لوقا 13/ 19:

يُشْبِهُ حَبَّةً خَرْدَل أَخَذَهَا إِنْسَانُ وَصَارَتْ وَصَارَتْ وَصَارَتْ شَجَرَةً كَبِيرَةً، وَتَآوَتْ طُيُّورُ السَّمَاءِ فِي أَغْصَانِهَا. أَغْصَانِهَا.

όμοία ἐστὶν κόκκῳ σινάπεως, ον λαβὼν ἄνθρωπος ἔβαλεν εἰς κῆπον ἑαυτοῦ, καὶ ηὕξησεν καὶ ἐγένετο εἰς δένδρον, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατεσκήνωσεν ἐν τοῖς κλάδοις .αὐτοῦ بعيدًا عن سوء تركيب الجانب النحوي في الأصل اليوناني في إنجيل مرقس باستعمال الجنس الخطأ في الحديث عن الخردل⁽¹⁾، يقول الناقد **روبرت غوليتش** (2): «تُنازع معارفنا في علم النبات بصورة شرعية هذا الزعم» (3). وداعي ما قرره **غوليتش** هنا أنّ الاتفاق حاصل بين علماء النبات والمفسرين المعاصرين أنّ بذور الأوركيد orchid أصغر من بذور الخردل⁽⁴⁾.

وقد شعر مؤلّف إنجيل لوقا بخطأ مؤلف إنجيل مرقس فحذف «فَهِيَ أَصْغَرُ جَمِيعِ الْبُزُورِ الَّتِي عَلَى الأَرْضِ» من روايته، في حين اختار مؤلّف إنجيل متّى أن يخفّف من حدّة المبالغة، فحذف عبارة: «على الأرض» « $\hat{\epsilon}\pi \hat{\lambda} \, \tau \hat{\eta} \, \varsigma \, \gamma \hat{\eta} \, \varsigma$ » لتكون العبارة محتملة لحديث عن صغر هذا البزر بين بزور أخرى لا كلّ البزور.

ثم إنّ حبّة الخردل لا تتحوّل إلى شجرة وإنما تتحول إلى «شجيرة»؛ إذ هي تتحوّل في ظل ظروف جيّدة إلى نبتة طولها 3 أمتار، لكنّها لا تصير أبدًا شجرة عجوت وإنما تتحول إلى «جنبة/ شجيرة» «shrub»؛ ولذلك قال الناقد برنارد برندون سكوت (5) بعد أن ناقش الأمر: «إذن يبدو بوضوح أنّ كلمة «شجرة» خطأ» (6). وردّ أمر هذا الخطأ إلى أنّ الجنبة لا توافق الغرض من المثل الذي ساقه المسيح، ولذلك غيّر الأمر إلى «شجرة».

وأخيرًا، لا بد من تنبيه القارئ العربي أنّ اللاهوتي الإنجيلي دانيال فولر قد أثار زوبعة بين الإنجيلين الأمريكيين عندما نشر مقالته في نقد مفهوم اللاهوتي

J. Marcus, Mark 1-8: A new translation with introduction and commentary (New Haven; London: Yale (1)

University Press, 2008), p.323

⁽²⁾ روبرت أ. غوليتش (Robert A. Guelich (1939-1991): أستاذ العهد الجديد في Fuller Theological Seminary.

R. A. Guelich, Mark 1-8:26, p.249 (3)

J. Marcus, Mark 1-8, p.323 (4)

⁽⁵⁾ برنارد برندون سكوت (Bernard Brandon Scott(1941) : ناقد أمريكي غزير التأليف متخصص في دراسات العهد الجديد.

Bernard Brandon Scott, Hear Then the Parable: A Commentary on the Parables of Jesus (Fortress (6) Press, 1989), p.377

بنيامين وارفيلد⁽¹⁾ لعصمة الكتاب المقدس من الخطأ. ومن أهم ما تضمّنته المقالة الاستدلال بخطأ حبّة الخردل في إنجيل مرقس للقول إنّ المسيح كان يخاطب الناس بلغة عصرهم، وإن كانت فاسدة علميًا؛ فقال: «على الرغم من أن بذور الخردل ليست في الحقيقة الأصغر من جميع البذور، إلا أنّ يسوع أشار إليها على هذه الصورة لأنّ العقل اليهودي زمن يسوع -كما هو موضّح في عدة فقرات من التلمود - كان يعتقد أنّ بذور الخردل أصغر شيء يمكن للعين ملاحظته»⁽²⁾. وكان ذاك الموقف من فولر بداية شرخ كبير بين الإنجيليين المعروفين بتقديسهم للأسفار المقدسة، وقولهم بعصمتها من الزلل.

⁽¹⁾ بنيامين وارفيلد (Benjamin Warfield (1851-1921) لاهوتي أمريكي شهير. رَأْس المدرسة اللاهوتية المعروفة . Princeton Theological Seminary.

Daniel P. Fuller, 'Benjamin B. Warfield's View of Faith and History', Bulletin of the Evangelical Theolog- (2) ical Society, Vol. 11, No.2 (Spring, 1968), pp. 81-82

https://www.etsjets.org/files/JETS-PDFs/11/11-2/BETS_11_2_75-83_Fuller.pdf

المبحث الثاني: هل في القرآن أخطاء في علم النبات؟

تكرّر الإخبار عن النبات في القرآن بغرض بيان عظيم قدرة الله التي تستدعي التمجيد عند النظر في ما يحيط بنا من جميل الخلق، وبيان عظيم المنة عند التفكّر في النعم التي أكرم بها المولى سبحانه الإنسان. ولا يكاد يُعرف للنصارى والملاحدة غير الخبرين التاليين في استنكار الحديث القرآني عن النبات، تصريحًا أو تضمينًا.

الاعتراض الأول: هل يموت الحب ليُرزق الحياة؟

جاء في القرآن: ﴿ يُخْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَيُحْمِي ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَالِكَ تُخْرَجُونَ اللهِ أَنَّ القرآن يقرر أَنَّ الحبّ ميت قبل أَن تظهر فيه الحياة بعد زراعته وإنباته. وهو أمر مخالف للعلم الذي يشهد أنّ هذا الحب كان حيًا قبل أن ينبت في الأرض.

الجواب:

أولا: النص القرآني يفسّر نفسه واصطلاحاته. وكلمتا «ميت» و«حي» في الآية لا تستعملان بمعنى الحياة بالتعريف العلمي المعاصر، وإنما بمعنى ظهور الحركة، ألا ترى أنّ تتمّة الآية تقول: ﴿وَيُكِي ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ﴾، والأرض ميتة بعد ظهور النبات بالتعريف العلمي، والجميع على أنّها من الجمادات -بالاصطلاح المعاصر - لا الأحياء.

ويُبنى على ما سبق أنّ معنى الموت المتعلّق بحَبّ الأرض، هو أنّ هذا الحَبّ هامد لا تبصر العين المجرّدة فيه تحوّلًا من حال أدنى إلى آخر أعلى؛ حتى إذا ووري في التراب، دبّت فيه روح الحياة؛ بالنمو..

يقول الشيخ محمد أبو زهرة: «إخراج الله الحيّ من الميت قال بعض العلماء وهم الأكثرون: إنه إخراج الجسم النامي الذي يسير في مدارج الحياة، من الجسم الجاف الذي لَا تبدو فيه حياة، كإخراج الشجرة من النواة، والعود من البذرة؛ وإخراجُ الميت من الحي هو أيضاً إخراج النواة الصلبة من الجسم الحيّ النامي، وإخراج البذرة الجافة من العود الحي الرطب، وقد يعترض على ذلك بأن النواة الجافة والبذرة الصلبة فيها حياة تولدت عنها تلك الحياة المحسوسة للنبات، وكذلك النطفة التي تبدو سائلًا ليس فيه حياة فيها أحياء تتو الد فتكو ن ذلك الحيو ان المحسوس، وقد يجاب عن ذلك بـأن ذلك اصطلاح علمي، وإن الحيـاة التي تعرفها اللغة مظهر ذلـك النماء المتدرج المستمر، وفي الحق أن إخراج الحيّ من الميت أمر محسوس مرئى كل يوم؛ فإن تلك الشجرة أو ذلك العود النامي يتغذى من الهواء والضوء والماء والتراب، وكلها جماد لا حياة فيها، وما يتم التحول المتدرج في الحياة إلا بتلك العناصر التي هي غذاء الحيى، فهي إخراج الحي من الميت، وليس المراد من الميت من كانت به حياة ثم انتهت، إنما الظاهر من كلمة الميت هو ما لًا حياة فيه؛ وإن إخراج الميت من الحي أمر واضح لَا مجال للشك فيه؛ فهذا العود الأخضر يصير حطاماً، وهذا الجسم الحيواني يتحلل فيكون رميماً ثم يكون تراباً، وعلى هذا نقول: إن إخراج الحي من الميت ليس فلْق النوى بإخراج النبات والشـجر منه فقط، بل بهذا وبتدرج الحياة، وإدخال عناصر الغـذاء التي تكون الحي وأكثرها من جماد؛ ولذا قال سـبحانه في آية أخرى: ﴿﴾ إِنَّ ٱللَّهَ فَالِقُ ٱلْحَبِّ وَٱلنَّوَكَ لَيُ يُغْرِجُ ٱلْمَيَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَمُغْرِجُ ٱلْمَيِّتِ مِنَ ٱلْحَيّ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿ [الأنعام:95]». (195)».

ثانيًا: جاء في إنجيل يوحنا 12/ 24: « اَلْحَقَّ الْحَقَّ اَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَقَعْ حَبَّةُ الْحِنْطَةِ فِي إنجيل يوحنا 12/ 24: « اَلْحَقَّ الْحَقَّ اَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَقَعْ حَبَّةُ الْحِنْطَةِ فِي الأَرْضِ وَتَمُتْ فَهِي تَبْقَى وَحْدَهَا. وَلَكِنْ إِنْ مَاتَتْ تَأْتِي بِثَمَرٍ كَثِيرٍ». وهو نص لا يوافق العلم الحديث؛ وإنّما يصف انفلاق الحبّة بأنّه موت لها، جريًا على الظاهر.

الاعتراض الثاني: هل يتنفّس الصبح؟

يقول القرآن: ﴿وَٱلْتِلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴿ وَٱلصَّبْحِ إِذَا نَنفُسَ ﴿ وَالتَكُوير: 17-18]. ومعلوم أنّ الصبح لا يتنفّس، وإنما الكائنات الحية هي التي تتنفّس!

الجواب:

أثارت كلمة «تنفس» في سورة التكوير حيرة المفسرين؛ إذ لم يجدوا لمعنى التنفس في الآية دلالة حقيقية توافق ظاهر اللفظ، فاختاروا لها معنى يوافق السياق؛ فقال الزمخسري: «فإن قلت: ما معنى تنفس الصبح؟ قلت: إذا أقبل الصبح: أقبل بإقباله روح ونسيم، فجعل ذلك نفسًا له على المجاز»(1)، وفي عبارته استشكال لظاهر اللفظ، ولذلك نقل الكلام إلى المجاز.

والقاعدة في تفسير الكلام العربي حملُ اللفظ على ظاهره ما أمكن ذلك؛ عملًا بقاعدة: «الأصل في الكلام الحقيقة» (2)، ولكنّ ذلك متعذّر في ضوء ثقافة العصر. قال ابن عاشور: « وَالتَّنَفُّسُ: حَقِيقَتُهُ خُرُوجُ النَّفَسِ مِنَ الْحَيَوَانِ، اسْتُعِيرَ لِظُهُورِ الضِّياءِ مَعَ بَقَايَا الظَّلَام عَلَى تَشْبِيهِ خُرُوجِ الضِّياءِ بِخُرُوجِ النَّفَسِ عَلَى طَرِيقَةِ الإسْتِعَارَةِ الْمُصَرِّحَةِ، أَوْ لِأَنَّهُ إِذَا بَدَا الصَّبَاحُ أَقَبَلَ مَعَهُ نَسِيمٌ فَجُعِلَ ذَلِكَ كَالتَّنَفُسِ لَهُ عَلَى طَرِيقَةِ الْمُصَرِّحَةِ، أَوْ لِأَنَّهُ إِذَا بَدَا الصَّبَاحُ أَقْبَلَ مَعَهُ نَسِيمٌ فَجُعِلَ ذَلِكَ كَالتَّنَفُّسِ لَهُ عَلَى طَرِيقَةِ الْمُصَرِّحَةِ، أَوْ لِأَنَّهُ إِنَّا بَدَا الصَّبَاحُ أَقْبَلَ مَعَهُ نَسِيمٌ فِأَلْأَنْفَاسِ» (3) الْمُصَرِّحَةِ، أَوْ لِأَنَّهُ إِنْ يَفْسٍ مَعَ تَشْبِيهِ النَّسِيمِ بِالْأَنْفَاسِ» (3).

ونحن اليوم بإمكاننا – علميًا – أن نحمل كلمة «تنفس» على ظاهرها. تقول د. هدى العباد (4): «وفي هذه الآية بيّن الحق تعالى أنّ الصبح يتنفّس مع بداية ظهور الشمس في الأفق فكأنّ للصبح رئة كبيرة تتنفّس عن طريق إدخال الهواء الغني بالأكسجين (عملية الشهيق) حيث تقوم الرئة بامتصاص الأكسجين وطرح ثاني أكسيد الكربون عن طريق عملية الزفير. ولكي تستمر الحياة على سطح الكرة الأرضيّة لا بدّ أن تستمر هذه العملية الفسيولو جية...

⁽¹⁾ الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل (بيروت: دار الكتاب العربي، 1407هـ)، 4/ 711.

⁽²⁾ السيوطي، الأشباه والنظائر (بيروت: دار الكتب العلمية، 1403هـ/ 1983م)، 62-76.

⁽³⁾ ابن عاشور، التحرير والتنوير، 30/ 154.

^{. .} (4) د. هدى بنت عبد الله بن عيسي العباد: أستاذ الجغر افيا المناخية المساعد بكلية الآداب بالرياض، وكالة كليات البنات.

وأقسم الله سبحانه وتعالى بالصبح مما يدل على عظم وقت الصباح كما أنّ المواد اللازمة لعملية التنفّس لا توجد في الهواء إلا خلال هذا الوقت مما يدل على حكمة الخالق سبحانه وعظيم شأنه.

وتتنفّس الكائنات الحية طوال الليل والنهار سواء في اليقظة أو المنام وهي عملية لازمة لاستمرار حياة الكائن الحي، أما كيف تتم عملية تنفس الصبح فلا بد أن نشير إلى أنّ ثمّة تغيرات كبيرة تحدث بين هواء الليل والنهار سواء في درجة الحرارة أو الضغط الجوي للهواء أو حركة الهواء الرأسية أو الأفقية على سطح الأرض.

فالنهار عندما يتنفس فإنه يتنفّس مكونات الهواء الذي يطلق عليه الغلاف الجوي أو الهوائي الذي يحيط بالكرة الأرضية من جميع الجهات.

وفي أثناء النهار وبعد شروق الشمس ترسل الشمس أشعتها التي تتعرض أثناء مرورها في الغلاف الجوي للأرض لعدة عمليات قبل أن تصل إلى سطح الأرض وهذه العمليات تتمثل في عملية الامتصاص، والتشتت والانعكاس من قبل مكونات الغلاف الجوي. ويفقد عند نزوله جزءًا كبيرًا يصل إلى ٪34 من الإشعاع الشمسي ولا يسقط إلا ٪66 من جملة الإشعاع الشمسي الساقط.

وحيث إنّ الأرض تمتص الإشعاع الشمسي وتحوله إلى حرارة فإن سطح الأرض يعد في حد ذاته جسمًا مشعًا، فتنتقل الحرارة من سطح الأرض إلى الهواء الملامس لسطح الأرض عن طريق عملية التوصيل الحراري فيسخن الهواء ويتمدد ويتكون عليه ضغط منخفض فترتفع تيارات هوائية إلى أعلى وتعرف هذه العملية باسم التيارات الحرارية الصاعدة أو تيارات الحمل...

وهنا نشير إلى الإعجاز العلمي حيث يحدث في بداية ظهور الشمس في الأفق وهو ما يُسمّى بالصبح أو الصباح أو النهار كما ورد في تفسير المفسرين وآرائهم حول عملية تنفس الصبح؛ فالصبح عندما يتنفّس فإنّه يتنفّس الهواء البارد الهابط النقي (الشهيق)، ويدفع بالهواء الدافئ الملوّث نتيجة لاستقراره طوال الليل قريبًا من

سطح الأرض (الزفير) وما يحمله من ثاني أكسيد الكربون الناتج عن عمليات تنفّس الكائنات الحيّة على وجه العموم.

وهذا ما يحدث تمامًا في عمليّة تنفّس الكائنات الحيّة لأنّ الهواء الذي يدخل عن طريق عملية الشهيق يكون باردًا نسبيًا والهواء الخارج عن طريق عملية الزفير يكون هواءً حارًا اكتسب حرارته من الجسم. هذا الهواء عندما يخرج يتمدّد ويرتفع إلى أعلى ثم يهبط هواءً باردًا ثقيلًا، وهكذا دواليك.

وكما أنّ عمليّة التنفّس الفسيولوجيّة لازمة لاستمرار حياة الكائنات الحيّة على وجه الأرض، فإنّ عمليّة تنفّس الصبح أيضًا ضرورية لاستمرار حياة هذه الكائنات الحيّة لأنّها تسحب الهواء النقي البارد إلى سطح الأرض وتدفع بالهواء الملوّث الدافئ إلى أعلى وتنشره وتفرّقه على مساحات واسعة»(1).

مقال في موقع National Geographic الشهير «للأرض رئات، انظر إليها وهي تتنفّس»(2)

NATIONAL GEOGRAPHIC		
	SCIENCE & INNOVATION CURIOUSLY KRULWICH	
	The Earth Has Lungs. Watch Them Breathe.	1
	BY ROBERT KRULWICH f	TE READ ☑ <i>8</i>
	PUBLISHED MARCH 9, 2016	
	What a difference a leaf makes! Well, not one leaf. We have 3.1 trillion tour planet—that's 422 trees per person. If we count all the leaves on all trees and take a look at what they do collectively to the air around us, the effect—and I do not exaggerate—is stunning. I've got a video from NASA	those

⁽¹⁾ د. هـ دى بنت عبد الله بن عيسى العباد، دلالة الإعجاز العلمي في إثبات حقيقة تنفس الصبح والتغيرات المناخية المصاحبة، من أبحاث المؤتمر العالمي الثامن للإعجاز العلمي في القرآن والسنة بدولة الكويت 1427هـ – 2006م. < http://www.eajaz.org/download.php?f=research_133.pdf&fc دلالة الإعجاز العلمي في إثبات حقيقة تنفس الصبح والتغيرات المناخية المصاحبة. pdf

الفصل السادس أخطاء وخوارق متنوعة

المبحث الأول: الثقافة العلمية حتى عصر البعثة النبوية

كانت الثقافة العلمية زمن البعثة -كما علمتَ- بسيطة في جلَّ أمرها، تفسّر الأمر بالأساطير الشائقة، أو بالمبالغات المفرطة. وفي مثل تلك البيئة تكثر أخطاء التفسير العلمي، ويشطّ أهلها غاية الشطط.

ولا ينفي ذاك وجود رصيد من التفسيرات العلمية الصائبة للأحداث الطبيعية، ولكن تلك التفسيرات يعيبها في كثير من الأحيان اختلاطها بتفسيرات أخرى ساذجة أو أسطورية؛ فلا يكاد يخلو باب من التفسيرات التي أبدع فيه العقل العلمي، إلا وجمع إلى ذلك تفسيرات أخرى منكرة. ثمّ إنّ الجو العلمي المهموم بالصواب المادي كان نخبويًا، وأمّا عامة الناس فكان يغلب عليهم في أفضل حالهم هم النجاح العملي لطلب الشفاء والتعاطي مع ظواهر الطبيعة دون كبير قلق لفهم الظاهرة على حقيقتها. في ذاك الجو العلمي تنكشف ضرورة المقولات المتأثرة بثقافة العصر، ورسالة السماء المبرّأة من كدر الخطأ.

المبحث الثاني: سفينة نوح في التوراة وحقائق العلم

قائمة أخطاء الكتاب المقدس أوسع ممّا سبق سرده، فهي تكاد تظهر في كلّ نوع من أنواع أخبار هذه الأسفار، وذلك يعود عامة إلى هوى المبالغة أو الاقتباس من أساطير الأولين. وهذا مثال إضافي متعلّق بسفينة نوح.

جاء وصف مركب نوح في القرآن عند الطوفان أنّه «فلك»: ﴿ فَأَنَعَنْنَهُ وَمَن مَّعَهُ, فِ الْفُلْكِ الْمُشْحُونِ ﴿ اللَّهُ وَالْفَلْكِ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَا اللَّهُ اللَّهُ اللللَّالَةُ الللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

كلمة «فلك»، من الجذر الثلاثي (ف ل ك)، وقد سُميت بذلك لاستدارة جانبي السفينة. وقد جاء في مادة (ف ل ك) في «لسان العرب»: «وفلك كل شيء: مستداره ومعظمه. وفلك البحر: موجه المستدير المتردد. وفي حديث عبد الله بن مسعود: أن رجلًا أتى رجلًا وهو جالس عنده فقال: إني تركت فرسك كأنه يدور في فلك». وطبيعة السفينة بالتقاء جانبيها في المقدمة والمؤخّرة هي التي تجعلها قادرة على الاستواء على الماء، ثم اختراقه.

وجاء في الموسوعة اليهودية: «كان تصور محمد لسفينة نوح أنّها سفينة عادية. ويشير إليها كثيرًا في الحديث عن نوح، باستثناء مرتين، باستخدام كلمة «فلك»،

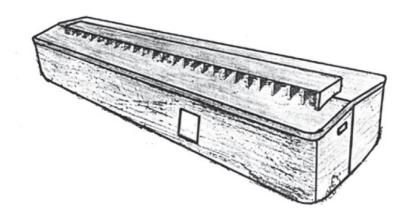
^{(1) [}الشعراء:119].

^{(2) [}الصافات:139–140].

^{(3) [}النقرة:164].

وهي الكلمة المعتادة التي يستعملها في حديثه الآخر دلالة على السفينة. في مقطع واحد (سورة القمر، الآية 13) سماها «ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسُرٍ»؛ وفي موضع آخر (سورة العنكبوت، الآية 15)، سمّاها «سفينة»، وهي الكلمة التي يستخدمها أيضًا في حديثه الآخر بمعنى السفينة».

وقد خالف القرآن ما جاء في التوراة بوصفه سفينة نوح أنها «فلك» ؛ إذ صوّرت التوراة مركب نوح أنه على شكل صندوق مستطيل، أبعاده بالمقاييس الحديثة، تقريبًا: 137م طول، 22م عرض، 13م ارتفاع.



الكلمة العبرية المستعملة لفلك نوح في التوراة هي: ﴿ [تِيبا] (تكوين 6/ 14، 9/ 18). وقد استُعملت الكلمة نفسها في سفر الخروج 2/ 3، 5 في قصّة وضع موسى عليه السلام في صندوق صغير في النهر. والكلمة في «الترجمة المشتركة»: «سلّة»، وفي ترجمة الحياة: «سفط». والراجح − كما يقول النقاد − أنّ الكلمة مأخوذة من الهيروغليفية، من «تابوت» (ومعلوم أن التابوت على شكل صندوق. ولذلك

Art. 'Ark of Noah', Jewish Encyclopedia, 2/112 (1)

G. J. Wenham, Genesis 1-15, p.172 (2)

وقد قال الناقد ناحوم سارنا في تفسيره لسفر التكوين تعليقًا على كلمة الآلام [تيبا]: «تتكرّر هذه الكلمة الرئيسة سبع مرات هنا في تعليماتِ بناء التابوت، وسبع مرات أخرى مع تغوّر المياه في 8/ 1-14. ومع ذلك، فإنّ كلمة تيبا، بمعنى السفينة، تظهر مرة أخرى في الكتاب المقدس فقط فيما يتعلق بنجاة الطفل موسى، في سفر الخروج 2/ 3-5. وتشير هذه الكلمة إلى صندوق [boxlike craft] مصنوع ليطفو على الماء دون دفة أو شراع أو أي مساعدات ملاحية أخرى»(3).

الإشكال العلمي في ما ذكرته التوراة هو في أنّ السفينة التي على شكل صندوق لا يمكن أن تستقر على الماء الهائج، ولا بدّ أن تغرق بفعل الأمواج العاتية بأن تتقلّب على وجهها وقفاها مرارًا.

وقد وافقت التوراة الأسطورة البابلية في وصفها للسفينة أنّها على شكل صندوق مكوّن من طوابق؛ فسفينة الطوفان البابلي مكعّبة الشكل؛ 120 ذراعًا من كلّ جهة (4)، وسفينة نوح مربّعة الشكل، وكلٌّ منهما لا يمكن أن يعبر فوق المياه.

وقد أدرك عدد من العلماء النصارى إشكالية شكل السفينة؛ فاعترفوا بعجزها عن الطفو الآمن، ومن هؤلاء أصحاب كتاب The IVP Bible Background (5).

⁽¹⁾ ويليام ويلسون (William Wilson (1783–1873): قسيس وناقد كتابي بريطاني. أستاذ في Queen's College.

strictly a box, chest", William Wilson, Wilson's Old Testament Word Studies (VA: MacDonald Publish-" (2) ing Co., Mc), p.20

N. M. Sarna, Genesis. English and Hebrew; commentary in English, p.52 (3)

G. J. Wenham, Genesis 1-15, p.172 (4)

V. H. Matthews, The IVP Bible background commentary, Old Testament, p.37 (5)

المبحث الثالث: هل أخطأ القرآن في نسبته التفكير إلى القلب؟

يقول المعترض: يشترك القرآن مع التوراة في نسبة الوعي إلى القلب: ﴿ أَفَلَمُ يَسِيرُواْ فِي الله القلب: ﴿ أَفَلَمُ يَسِيرُواْ فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَمُم قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَآ ﴾ [الحج: 46]. وعلى ذلك كان إجماع الحضارات السابقة في أنّ الدماغ لا علاقة له بالتفكير، وأنّ القلب هو المصدر الوحيد للتفكير. وذاك خطأ علميًا.

الجواب:

أولًا: لم تُجمع الحضارات القديمة على أنه لا علاقة للدماغ بالتفكير؛ فهذا جالينوس الذي يزعم النصارى أنّه مصدر الخبر الطبي والتشريحي في القرآن يقول إنّ الدماغ هو مصدر التفكير⁽¹⁾. وكان ديموقريطوس في القرن الرابع قبل الميلاد قد قرّر المذهب نفسه ⁽²⁾، وهو أيضًا اختيار أفلاطون وأبقراط⁽³⁾. ويشهد جون بيير شونجو أنّ التراث اليوناني بقي وفيًا للفهم الأبقراطي لعلاقة العقل بالدماغ⁽⁴⁾. كما أنّ العرب كانت تقول للرجل العاقل: وافر الدماغ، وللرجل ضعيف العقل: خفيف الدماغ.

ثانيًا: نَسَبَ القرآن إلى الدماغ اتّخاذ القرار. قال تعالى: ﴿ كُلاَ لَهِن لَمْ بَنتَهِ لَنسَفَعًا بِٱلنّاصِيةِ كَاذِبةٍ لأَنّها تصدر القرارات، وَالْ نَاصِيةِ كَذِبَةٍ خَاطِئةٍ ﴿ العلق [العلق:15-16]. فالناصية كاذبة لأنّها تصدر القرارات، وفيها يقع الفص الجبهي frontal lobe – الموجود وراء العظم الجبهي bone – المسؤول عن القرارات. وذاك برهان أنّ القرآن لا يقصر التفكير على القلب، وإنّما يجعله مشتركًا بين القلب والدماغ.

F.R. Freemon, 'Galen's ideas on neurological function', J Hist Neurosci. 1994 Oct;3(4):263-71 (1)

Jean-Pierre Changeux, Neuronal Man: The Biology of Mind (N.J.: Princeton University Press, cop. (2) 1997), p.5

Ibid(3)

⁽⁴⁾ المصدر السابق، ص 6.

ثالثًا: نَسبت الأسفار المقدسة لليهود والنصارى التفكير إلى الكبد أيضًا؛ فالكبد هو مصدر الوعي والشعور والجانب الأخلاقي في الإنسان⁽¹⁾. وسبب ربط الكبد بالوعي ربط الأمم السابقة الدم بالحياة⁽²⁾، ومعلوم كثرة الدماء في الكبد؛ إذ هو العضو الذي يصفيها.

كما نُسب الفكر في الكتاب المقدس إلى الكلى. وقد جاء في مزمور 7/7: «أَبَارِكُ الرَّبَّ الَّذِي نَصَحَنِي، وَأَيْضًا بِاللَّيْلِ تُنْذِرُنِي كُلْيَتَايَ». وجاء في مزمور 7/9: «لِيَنْتَه شَرُّ الأَشْرَارِ وَثَبِّتِ الصِّدِّيقَ. فَإِنَّ فَاحِصَ الْقُلُوبِ وَالْكُلَى اللهُ الْبَارُ». ونقرأ في سفر الرؤيا 2/ 23: «وَأَوْ لاَدُهَا أَقْتُلُهُمْ بِالْمَوْتِ. فَسَتَعْرِفُ جَمِيعُ الْكَنَائِسِ أَنِّي أَنَا هُوَ الْفَاحِصُ الْكُلَى وَالْقُلُوب، وَسَأَعْطِى كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ بِحَسَب أَعْمَالِه».

كما نقرأ في التلمود: «علم أحبارنا أنّ للرجل كِليتين، واحدة تحرّضه على الخير، والأخرى تحرّض على الشرّ. ومن الطبيعي تصوّر أنّ الكلية الجيّدة منهما هي التي في الجهة اليمنى، وأنّ السيّئة في شماله»(3).

رابعًا: أثبت العلم أنّ القلب ليس مجرّد مضغة دم، وإنّما هو دماغ صغير يشارك في التأثير على قناعات الإنسان ومشاعره. وعلى هذا الأمر شواهد ماديّة كثيرة، ومباشرة، أهمها ظاهرة انتقال الطباع الشخصية والميول الفكرية والنفسيّة إلى من تُنقل إليهم قلـ وب المتبرّعين، مثل قصة رجل متديّن نُقل إليه قلب شخص مات منتحرًا، وانتهى به الأمر بعد أن تعرّف على زوجة المنتحر أن تزوّجها، ثم انتحر بطريقة المتبرّع نفسها بعدما صار ملحدًا (4)، أو قصّة المرأة التي نقل إليها قلب شاب، وبعد العملية نفسها بعدما صار ملحدًا (4)،

Kopple J.D., The Biblical View of the Kidney, Am J Nephrol 1994;14:279–281 (1) https://www.karger.com/Article/Pdf/168735>

The Encyclopaedia Britannica, (New York: Encyclopaedia Britannica, 1911), 19/102 (2)

Babylonian Talmud, Berachot 61a (3)

Paul Thompson, Man given heart of suicide victim marries donor's widow and then kills himself in (4) exactly the same way

http://www.dailymail.co.uk/news/article-557864/Man-given-heart-suicide-victim-marries-do->
<nors-widow-kills-exactly-way.html

الجراحية، تحوّلت عاداتها اليومية بصورة كبيرة، فأصبحت تحب شرب البيرة التي لم تكن تشربها، وتميل إلى حب النساء، ثم بدأت ترى أحلامًا فيها شاب اسمه تيم، فأحبته، وشعرت أنها ستكون معه إلى الأبد. ولما بحثت عن اسم المتبرع، اكتشفت أنّ اسمه تيم. وقد نشرت قصتها في كتاب باسم «تحوّل قلب: مذكرات»(1).

وقد اهتم أندروج. أرمور -مؤسس علم الأعصاب القلبية - بتتبّع الأعمال الوظيفية للقلب، وانتهى إلى تسمية القلب «بالعقل الصغير»؛ إذ إنه يضم شبكة عصبيّة كتلك التي في الدماغ، من جنسها نفسه، ويقوم بعامة الوظائف التي يقوم بها الدماغ⁽²⁾، وهو ما أكّده عالم النفس بول بيرسال⁽³⁾ في كتابه «Wisdom and Power of Our Heart Energy»، بتأكيده أنّ القلب عضو يفكّر، ويتواصل مع بقيّة أعضاء البدن، وذكر في الكتاب قصص من نُقلت إليهم قلوب من أشخاص آخرين؛ فتغيّر تفكيرهم وعاداتهم (4).

وتقول الباحثة في علم النفس دبوره روزمان في مقال بعنوان «دع قلبك يتحدّث إلى دماغك»: «من الرائع حقًا أنّ القلب يحتوي على دماغ صغير في حدّ ذاته. نعم، إنّ قلب الإنسان -بالإضافة إلى وظائفه الأخرى - يمتلك في الواقع دماغ قلب يتكوّن من حوالي 40000 عصبون يمكنه الإحساس والشعور والتعلم والتذكّر. يرسل دماغ القلب رسائل إلى دماغ الرأس حول مشاعر الجسم وغير ذلك من الأمور. عندما سمعتُ لأول مرة عن هذا البحث العلمي، كان الأمر بدهيًا. شعرت لفترة طويلة أن القلب لديه طريقة غامضة في معرفته.

حتى تسعينات القرن الماضي، افترض العلماء أن الدماغ هو الذي يرسل

⁽Claire Sylvia, A Change of Heart: A Memoir (London: Warner Books, 1998 (1)

J. A. Armour, Neurocardiology: Anatomical and Functional Principles (New York, NY, Oxford Univer- (2) sity Press, 1994), pp.3-19

⁽³⁾ بول بيرسال (1942–2007) Paul Pearsall: عالم نفس أمريكي. خريج جامعة ميتشجان.

Paul Pearsall, The Heart's Code: Tapping the Wisdom and Power of Our Heart Energy (New York: (4) (Broadway Books, 1998

المعلومات إلى القلب ويصدر إليه الأوامر، وتعلّم معظمنا ذلك، ولكننا نعرف الآن أنّ الأمر يسير في كلا الاتجاهين. في الواقع، الجهاز العصبي الجوهري المعقد في القلب، وهو دماغ القلب، عبارة عن شبكة معقدة تتألف من عدة أنواع من الخلايا العصبية والنواقل العصبية والبروتينات وخلايا الدعم، مثل تلك الموجودة في الدماغ. أظهرت الأبحاث أن القلب يتّصل بالدماغ بعدة طرق رئيسة ويعمل بشكل مستقل عن الدماغ القحفي»(1).

Deborah Rozman, Let Your Heart Talk to Your Brain (1)

< https://www.huffingtonpost.com/heartmath-llc/heart-wisdom b 2615857.html >

ملحق معجزات علمية في التوراة والإنجيل؟

تمهيد: الإعجاز العلمي في الأدبيات الكتابية

الحديث في الإعجاز العلمي ليس قاصرًا على المسلمين؛ فقد كتب فيه النصارى واليهود، ولهم في ذلك مؤلفات مفردة لهذا البحث أو أحاديث متفرّقة في كتب متعددة الأغراض. ويُعتبر الفيزيائي جيرالد شرويدر –اليوم – أبرز الكُتاب اليهود تصنيفًا في موافقة الكوسمولوجيا العصرية للكتاب المقدس، ويظهر ذلك في كتابه المعروف «Genesis and the Big Bang»، وأمّا النصارى فيُعتبر الفيزيائي هيو روس (۱) أبرز الكُتاب في العالم الغربي النصراني عناية بالانتصار للدعوى مطابقة الكتاب المقدس للخبر الفيزيائي والبيولوجي (2)، ومن أهم مؤلفاته المعروى مطابقة الكتاب المقدس للخبر الفيزيائي والبيولوجي)، ومن أهم مؤلفاته (Navigating Genesis: A Scientist's Journey through Genesis "

وأمّا الكتابة الخاصة بالإعجاز العلمي في الكتاب المقدس فصدرت فيها مصنّفات كثيرة لكُتّاب عامتهم مغمور في الغرب، ولعلّ المشاهير منهم قلّة، ومنهم هنري موريس (3) صاحب كتاب «The Biblical Basis for Modern Science»، والدفاعي النصراني الشعبي راي كومفورت (4) في كتابه «Reasons To Believe The Bible Is Supernatural In Origin». ومن الكتب التي اشتهرت وعرّبت كتاب «العلم الحديث في الكتاب المقدس» للدكتور بين هوبرنك. ومن الإنصاف القول إنّ عامة الكتّاب النصاري في الغرب يفرون من محاكمة الكتاب المقدس إلى الخبر العلمي لعلمهم بمآلات هذا الامتحان؛ ولذلك يُعتبر أمر موافقة الكتاب المقدس لحقائق العلم الحديث من المواضيع المغمورة في المكتبة

⁽¹⁾ هيو روس (1945) Hugh Ross: عالم فيزياء فلكية كندي. معروف بمهاجمة الملحدين والمسلمين في شأن الجدل في مطابقة الأسفار المقدسة للعلم الحديث.

⁽²⁾ يكتب الفيزيائي هيو روس في البحث البيولوجي مستعينًا بالبيولوجي فزال رنا Fazale Rana الذي يشاركه إدارة مؤسسة: Reasons to Believe .

⁽³⁾ هنري م. موريس (Henry M. Morris (1918-2006): مهندس أمريكي. من أنصار التفسير الحرفي للكتاب المقدس. أسس منظمته الدعوية: Institute for Creation Research.

⁽⁴⁾ راي كومفورت(1949) Ray Comfort : منصّر شعبي نيوزلندي إنجيلي شهير.

الغربية. ولعله لم يتّجه فريق من النصارى العرب إلى الحديث عن الإعجاز العلمي في الكتاب المقدس إلّا لمواجهة المسلمين في حديثهم عن الإعجاز العلمي في القرآن.

وتقع كل دعاوى الإعجاز العلمي في الكتاب المقدس في واحدة أو أكثر من المغالطات التالية:

- نسبة الخبر إلى السبق العلمي رغم أنّه بدهي يدركه الإنساني القديم دون عون من
 معرفة علميّة حادثة.
- نسبة الخبر إلى السبق العلمي رغم أنّه مسبوق -بل مقتبس- من الحضارات السابقة، خاصة الحضارة البابليّة.
 - نسبة خبر علمي إلى نص لا ينصره منطوقًا أو مفهومًا.
- التقرير العلمي المنسوب إلى النص يعارضه تقرير علمي صريح في موضع آخر من الكتاب المقدس ينفى الفهم الأوّل.

وقبل تناول دعاوى الإعجاز العلمي في الكتاب المقدس نقديًا بروح هادئة على ميزان التحليل اللغوي والتاريخي والعلمي، يحسن بنا أن ندرس حجيّة الاستدلال بالإعجاز العلمي في الكتاب المقدس للانتصار لربّانية الكتاب المقدس وصحّة العقيدة النصرانيّة.

المبحث الأول: الإعجاز العلمي في التوراة والإنجيل، حجة للنصرانية أم للإسلام؟

إنّ إصرار بعض المنصّرين على استدعاء الإعجاز العلمي في الكتاب المقدس لبيان صحّة النصرانية لا يقوم على فهم سليم لمساحات التوافق والخلاف بين الإسلام والنصرانية؛ ذلك أنّ الإعجاز العلمي في الكتاب المقدس لا يدلّ على عصمة الكتاب المقدس ولا صحّة المعتقد النصراني، وإنّما منتهى ما يرجوه إثبات أنّ مواضع في الكتاب المقدس أصلها رباني.

والإعجاز العلمي في الكتاب المقدس قاصر أن ينصر النصرانية من وجهين:

الوجه الأول: الكتاب المقدس محرّف بجميع أوجه التحريف: الزيادة والحذف والتبديل (1) كما أنّه محرّف بزيادة أسفار إلى الكتاب المقدس لا يمكن أن تصح نسبتها كلية إلى الوحي؛ كسفر نشيد الأنشاد الإباحي، وسفر الجامعة الإلحادي، وسفر إستير الخرافي. وإذا عُلِم ذاك؛ انتهى القول بوجود إعجاز علمي في الكتاب المقدس إلى إثبات صحّة التقرير القرآني لا صحة الكتاب المقدس؛ إذ إنّ التقرير الإسلامي يتضمّن ادعاءين؛ أولّهما أنّ النص في أصله ربّاني، وثانيهما أنّ يد التحريف البشري قد لطّخته بالتغيير. وقد انتهى علم النقد النصّي إلى أنّ الكتاب المقدس قد تحريفه، ويبقى للإعجاز العلمي -إن صحّ وجوده - أن يثبت أصالة ربانية بعض النص المقدس.

ورغم أنّ الإعجاز العلمي في الكتاب المقدس حجّة للإسلام لا ضدّه، إلا أنّنا لم نهتد إلى شيء من الإعجاز العلمي فيه؛ ولذلك يبقى الدليل الوحيد على ربانيّة بعض

See Bruce M Metzger; Bart D Ehrman, The Text of the New Testament: its transmission, corruption, (1) (and restoration (New York: Oxford University Press, 2005

من الكتاب المقدس شهادة القرآن للكتاب المقدس أنّه محرّف لا أنّه مختلق كليّة. وشهادة القرآن حجّة هنا لتوافر دلائل ربانيّة القرآن(1).

الوجه الثاني: العقيدة النصرانية لا تقوم على الكتاب المقدس؛ فإنّ عقيدة الكنيسة تقوم على جدل الآباء وقرارات المجامع الكنسيّة، ولا يسعف القول بربانيّة النص المقدس إثبات عقيدة ألوهية المسيح والتثليث وكثير من عقائد الكنيسة؛ ولذلك يقصر الإعجاز العلمي في الكتاب المقدس عن نصرة المعتقد الديني الكنسي في نهاية الأمر.

(1) تناولنا ذلك بتفصيل في كتاب: براهين النبوة، لندن: مركز تكوين، 2018.

المبحث الثاني: الإعجاز العلمي للكتاب المقدس في الميزان

سنتناول هنا أهم ما تكرّر في كتابات المنصّرين في الغرب والشرق في شأن السبق العلمي في الكتاب المقدس؛ بما يغنينا عن تناول النظر في النصوص الأوضح فسادًا والتبي يستحيي عامة المنصّرين من ذكرها لانقطاع كلُّ صلة بين النص والدعوي العلميّة المسقطة عليه، علمًا أنّنا لن نكرّر الحديث في دعوى إخبار الكتاب المقدس عن كروية الأرض في نص إشعياء 40/ 22؛ فقد تناولنا ذلك بالنقد سابقاً.

المثال الأول: الأرض معلقة في الفراغ

أبو ب 26/ 7

يَمُدُّ الشَّهَالَ عَلَى الْخَلاَءِ، وَيُعَلِّقُ لَوْمِه كِوْا لِوْلَ رَاهِه الْأَرْه اللَّهُ اللَّهُ על-בלי-מה

الأَرْضَ عَلَى لاَ شَيْءٍ.

يعتبر نص أيوب 26/7 أبرز مثال عند النصاري على الإعجاز العلمي في الكتاب المقدس؛ إذ يرون أنّه مخبر أنّ الأرض معلّقة في الفضاء، وليست مستندة إلى شيء مادي. وقد عدّ ويليام كامبل النص السابق أبرز نموذج للسبق العلمي المطلق في الكتاب المقدس.

والقول بالسبق العلمي هنا مردود من أوجه:

الوجه الأول: سبق ذكر أنّ الكتاب المقدس قد أخبر أنّ الأرض قائمة على أعمدة، ومن ذلك نص 1 صموئيل 2/8: «لأن للرب أعمدة الأرض، وقد وضع عليها المسكونة». ولذلك قال الباحث كايل جرينوود: «بعض المفسّرين المعاصرين

-بسبب رغبتهم في فرض وجهات نظر علمية حديثة على النص التوراتي - يفهمون هـذا العدد أنّه برهان على أنّ القدماء يؤمنون بتعليق الأرض في الفضاء الخارجي. بالنظر إلى أنّ مؤلف سفر أيوب يتحدث في مكان آخر أنّ الله هو الذي يحرك أعمدة الأرض (9/6) وأعمدة السماء (26/11)، والذي بنى الأرض على قواعد صخريّة (8/4-6)؛ فإنّه لا يمكن الاستمرار في الدفاع عن هذا الرأي»(1).

الوجه الثاني: سبق بيان أنّ الكتاب المقدس صريح في أنّ الأرض قائمة على الماء، ومن ذلك نص مزمور 24/2: «لأنّةُ عَلَى الْبِحَارِ أَسَّسَهَا، وَعَلَى الأَنْهَارِ ثَبّتَهَا». وقد سبق أن قال قديس الكنيسة يوحنا ذهبي الفم في دفع التعارض بين نصّ أيوب وقد سبق أن قال قديس الكنيسة يوحنا ذهبي الفم في دفع التعارض بين نصّ أيوب 7/26 وما جاء في المزمور 24/2 حيث خبر رسوّ الأرض على الماء: «فمن قال: «هو جعل أساسها على البحار» قصد الشيء نفسه الذي أعلنه من قال: «علّقها على لاشيء»؛ لأنّ انتصابها فوق المياه هو نفسه تعليقها على لاشيء».

وبقريب من قول يوحنا ذهبي الفم قال قديس الكنيسة أثناسيوس (٤): «الأرض ثقيلة جدًا، بينما الماء من ناحية أخرى خفيف نسبيًا. ومع ذلك، فالأثقل قائم على الأخف وزنًا، والأرض لا تغرق، وإنّما تبقى غير متحرّكة»(٩).

«اللاشيء» في نص أيوب 7/26 -إذن - ليس هو العدم (nothingness) أو الفراغ (rothingness)، وإنّما هو الماء؛ بدلالة الكتاب المقدس نفسه؛ فقد جاء في كتاب «Void)، وإنّما هو الماء؛ بدلالة الكتاب المقدس نفسه؛ فقد جاء في كتاب «Void»: «أيوب 7/26 مَدَّ على Bible background commentary: Old Testament الشيء: «إنها المخلّفات الشاسعة غير المجدية للمياه البدائية التي توصف بأنها «لا شيء»، تجلس عليها الأرض. والدليل على ذلك هو أن الكلمة التي تصف ما يمد

Greenwood, Kyle. Scripture and Cosmology, p.80 (1)

John Chrysostom, 'Homilies Concerning the Statues, Homily 9,' in Nicene and Post Nicene Fathers, (2)
9/403

⁽³⁾ أثناسيوس السكندري (373-296) Athanasius of Alexan: أحد آباء الكنيسة. لاهوتي نصراني. بطريرك الإسكندرية. أشهر خصوم الأريوسية في مجمع نيقية.

Athanasius, Against the Heathen, Ch 36 (4)

في الشمال [توهو ההו] هي الكلمة نفسها التي تصف الفوضى الكونية المائية في تكوين 1/2 [توهو ההו] في الأدب البابلي، تمّت الإشادة بالإله شمش [الإله الشمس] باعتباره من يعلِّق من السماء دائرة الأراضي (2). وعقب مؤلّفو الكتاب بأنّ نص أيوب 2/7 يعكس ذاك الفهم البدائي الأسطوري لا المعنى العلمي المزعوم اليوم: «كان هذا جزءًا من الإدراك القديم للكون أكثر منه إشارة خفية إلى الفهم العلمي الحديث (3).

الوجه الثالث: القول إنّ المقصود باللاشيء هو الفراغ لا يحسم القول لمذهب أنصار الإعجاز في النص؛ فإنّ النص يحتمل بذلك التعليق من أعلى من لاشيء لا التعليق على لاشيء. والتعليق من لاشيء لا يدّعي النصارى السبق العلمي فيه. قال الناقد أندرو دافيدسن (4) تعليقًا على أيوب 7/2: «علّق (upon) أي علّق (من)؛ المعنى هو إذن أنّ الأرض معلّقة، مرتبطة بلا شيء من أعلى ليسند وزنها، لا أنّها معلّقة دون دعم تحتها ... تصوّر علم الفلك المعاصر أنّ الأرض على شكل كرة، متزنة في الفضاء بلا دعم من كلّ الجوانب، غير موجود هنا دون شك (5). علمًا أنّه قد تم العثور على ترنيمة فريدة من بلاد ما بين النهرين متعلّقة بالخلق تطابق ما نحن بصدده؛ وهي «ترنيمة شمش» (6)، وفيها: «أنت (شمش، إله الشمس) تصعد إلى الجبال ... أنت تعلّق من السماء دائرة الأرض» (7).

⁽¹⁾ تكوين 1/2: «وَكَانَتِ الأَرْضُ خَرِبَةً [توهو ١٦١] وَخَالِيَةً ...».

Matthews, et al. The IVP Bible Background Commentary: Old Testament, p.505 (2)

[.]lbid (3)

⁽⁴⁾ أندرو بروس دافيدسن (1902-1831م) Andrew Davidson. ناقد إسكتلندي. متخصص في العبريّة الكتابيّة، وقد درّسها في الجامعة. له عدد من المؤلّفات والشروح.

Andrew Davidson, The Book of Job: With Notes, Introduction and Appendix, p.184 (5)

Samas Hymn (6)

W. G. Lambert, Babylonian Wisdom Literature (Eisenbrauns, 1996), p.127 (7)

المثال الثاني: الدم أصل الحياة

لاويين 17/ 11: « لأَن نَفْسَ الْجَسَدِ هِيَ فِي الدَّم ».

يزعم بعض الكتاب النصارى أنّ تقرير الكتاب المقدّس أنّ نفْس -بتسكين الفاء- الإنسان هي دمه حجّة للإعجاز العلمي للكتاب المقدس. وذاك مردود من أوجه:

الوجه الأول: ربط الحياة بالدم ليس مفاجعًا للعقل البدائي؛ فإنّ الجريح إذا نزف بشدّة مات؛ ولذلك فالربط بين بقاء الإنسان على قيد الحياة واحتفاظه بدمه ليس من غريب الملاحظات العلميّة في الزمن القديم.

الوجه الثاني: جاء ربط الحياة بالدم في الثقافات القديمة؛ ومن ذلك ما جاء في قانون حمورابي الذي كتب في القرن الثامن عشر قبل الميلاد (قبل عصر موسى عليه السلام). فقد ورد في هذا القانون: «لتسكب دمه-حياته مثل الماء»(1). كما جاء في الأسطورة البابلية إنوما إليش-التي كتبت في زمن قريب من ذلك- في اللوحة السادسة أنّه من دم (كنجو) - زوج آلهة الفوضى - الذي سفكته الآلهة تمّ خلق البشر (2).

الوجه الثالث: الدم ليس هو الحياة. ولا يزعم أحد من العلماء اليوم أنّ الدم مطابق لظاهرة الحياة؛ فالدمّ دوره الأساسي نقل الأوكسجين والتغذية، والحياة أعقد من ذلك بكثير، وشروط الحياة في الخليّة بالغة التركيب.

الوجه الرابع: هناك كائنات حيّة ليس لها دم، وأهمّها البكتيريا التي لا شكّ أنّها كيانات حيّة، ومع ذلك لا دم لها.

المثال الثالث: مدّ السماء

يسرف الفيزيائي الأمريكي المهتم بالجدال عن النصرانية هيو روس في التأكيد أنّ

to pour out his life-blood like water" Godfrey Rolles Driver and John Charles Miles, The Babylonian" (1)

Laws (Clarendon Press, 1955), 2/103

John Rogerson, Philip Davies, The Old Testament World (CUP Archive, 1989), p.204 (2)

الكتاب المقدس قد أشار منذ زمن بعيد إلى ظاهرة تمدّد الكون. ويستدلّ بنصوص من الكتاب المقدس، أهمّها:

المزمور 104/2: « اللاَّبِسُ النُّورَ كَثَوْبِ، الْبَاسِطُ السَّمَاوَاتِ كَشُقَّةٍ».

إشعياء 40/ 22: « الَّذِي يَنْشُرُ السَّمَاوَاتِ كَسَرَادِقَ، وَيَبْسُطُهَا كَخَيْمَةٍ لِلسَّكَن».

ليس في النصين السابقين -إذا قُرئا في سياقهما التاريخي الثقافي، ودون تكلّف - أي إحالة إلى معنى تمدّد الكون؛ وإنّما هما يمثّلان جزءًا من تصور خاطئ للكون تبدو فيه السماء كخيمة تغطي الأرض، فالربّ هنا لا يوسّع السماء باستمرار وإنما يمدّ السماء الموجودة سلفًا لتغطي الأرض.

ويعترف ويليام لين كريغ -أشهر المدافعين عن النصرانية في الغرب اليوم - بفساد دعاوى هيو روس ومن تابعه بقوله: «أنا أبغض بجد... أمر محاولة قراءة الكتاب المقدس في ضوء العلم الحديث، خاصة الفصل الأول من سفر التكوين. أعتقد أن هذا هو ما يسمى «eisegesis» - أي أنّك تقرأ ما تريده في النص، أنت تقرأ بين السطور - بدلاً من التفسير «exegesis» الذي يسمح للنص بالتحدّث إلينا بالطريقة التي كان يفكر بها كاتب عبراني قديم ويقرأ عن هذه الأشياء، لذلك أنا أختلف مع صديقي هيو روس، الذي يقتبس ... نص إشعياء القائل: «يَنشُرُ السَّمَاوَاتِ»، مفسرًا له أنّه خبر غيبي من الكتاب المقدس في أمر توسّع الكون. أعتقد أنّ الكاتب العبري القديم -كان بالأحرى - في السياق الأصلي للكلام يفكّر في أنّ حال السماء مشابه لحال الخيمة التي بناها الله...، ولكن ذلك مجرّد وصف ظاهري، أي إنّه وصف للأشياء كما تظهر لأعيننا» (١٠). النص في حقيقته يذكر أنّ السماء تغطي الأرض كما تغطى المساحة التي تظلّها من الأرض.

وقد كان كثير من الأمم السابقة ترى أنّ السماء قد نُشرت فوق الأرض، كما هي

< http://www.reasonablefaith.org/defenders-2-podcast/transcript/s4-9> (1)

عبارة الكتاب المقدس. وقد جاء في قصيدة قديمة في التراث الأكادي من الشرق الأدنى: «حيث توضع الأرض، وتُبسط السماء»(1).

المثال الرابع: لا يمكن عدّ النجوم

تكوين 15/5: «أُحَمَّ أَخْرَجَهُ إِلَى خَارِجٍ وَقَالَ: «انْظُرْ إِلَى السَّمَاءِ وَعُـدَّ النُّجُومَ إِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَعُدَّهَا». وَقَالَ لَهُ: «هكذَا يَكُونُ نَسْلُكَ».

إرمياء 33/ 22: « كَمَا أَنَّ جُنْدَ السَّمَاوَاتِ لاَ يُعَدُّ، وَرَمْلَ الْبَحْرِ لاَ يُحْصَى، هكَذَا أَكَتُّرُ نَسْلَ دَاوُدَ عَبْدِي وَاللاَّوِيِّينَ خَادِمِيَّ».

يزعم كثير من المدافعين عن النصرانية وجود إعجاز علمي في نص تكوين 15/5 وإرمياء 23/52 لأنّهما يخبران عن العدد الهائل للنجوم. وتلك دعوى ضعيفة وفاسدة من وجهين:

الوجمه الأول: نحن أمام هذا النص أمام خيارين لا ثالث لهما؛ إمّا أن نقول إنّ النجوم لا يمكن عدّها مجازًا لكثرتها، أو حقيقةً بأنّ عددها غير محصور.

القول إنّ النجوم وحبّات الرمل كثيرة بما يمنع عدّها، على المجاز، يؤمن به جميع البشر من أوّل الخلق؛ إذ يكفي المرء أن ينظر أسفله إلى الرمل، وإلى فوقه إلى السماء ليلًا ليدرك كثرة الحبات المتراكمة على الأرض وعدد النقط اللامعة في السماء.

والقول إنّ عدد النجوم يتجاوز العدّ -بالمعنى الحرفي - فاسد لأنّ للنجوم عددًا، ولا يمكن أن تكون الأجرام بلا عدد؛ إذ إنّه «لا يدخل الوجود إلّا معدود»!

الوجه الثاني: وصف نجوم السماء أنّها كثيرة حتّى إنّها لا تُعد، معروف في العصور القريبة من عصر موسى عليه السلام -الذي يُنسب إليه سفر التكوين على خلاف براهين تأخّر تأليف هذا السفر عن عصره-؛ فإنّ لِشلمانصر الأوّل -الذي كان ملكًا آخر القرن الثالث عشر قبل الميلاد- صخرةً منحوتة (KAH,I,NO.13) تصف إعادة

From the Akkadian "Poem of the Righteous Sufferer," W. G. Lambert, Babylonian Wisdom Literature, (1) pp. 58-59

بناء هيكل (Eharsagkurkurra)، وفيها: «أرض كوتي، التي عددها لا يُعدّ كنجوم السماء)(1).

ونقرأ في نقش سـجلات أشـورناصربال على ألواح مدخل معبـد أورطا في كالا وصفَ حملات أشورناصربال العسكرية العظيمة في السنوات الست الأولى كملك أشوري ابتداء من حوالي 1018 ق م. وفيها أنّه لمّا استولى أشورناصربال على المدينة، قال: «يا لها من غنيمة ثقيلة، مثلها مثل نجوم السماء التي لا يمكن عدّها»(2). المثال الخامس: تكوّن المطر

عاموس 9/6:

הָאָבֶץ יִהוָה שִׁמְוֹ

الَّـذِي بَنَى فِي السَّمَاءِ عَلاَلِيَهُ وَأَسَّسَ لِهِ مِدندِه دِنْهِ مِنْ (مِبِدانرد) [مِبِد عَلَى الأرْضُ قَبَّتُهُ، الَّذِي يَدْعُو مِياهُ أَلْالْمِرا] الإِيرِةِ إِلَّا لِالْرُضِ قَبَّتُهُ، الَّذِي يَدْعُو مِياهُ أَلْالْرِدا] الإِيرِةِ إِلَّا لِلأَرْضُ الْبَحْرِ وَيَصُبُّهَا عَلَى وَجْهِ الأَرْضِ، يَهْوَهُ | הِ ﴿ إِنْهَا اللَّهِ اللَّهِ الْأَرْضِ، يَهْوَهُ | הِ ﴿ إِنَّهُ الْمَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ ا

أبو ب 36/ 27–28:

יָגָרַע נִטְפֵי־מֵיִם יַזְקוּ מַטֵּר אֲשֶׁר־יִוְלִּוּ שְׁחָקִים יִרעַפֿוּ עַלֵיו אדם רב

لأنَّهُ تَحْذُبُ قطارَ المَّاء. تَسُحُّ مَطَرَّ ضَبَابِهَا الَّـٰذِي تَهْطِلُهُ ٱلسُّ عَلَى أَنُاس كَثِيرِينَ.

يقول المنصّرون إنّ النصّين السابقين يقرّران حقيقة علمية لم تكن معروفة ولا شائعة زمن تأليف هذين السفرين ولا قبلهما، وهي أنَّ السحب تَنتج عن تبخُّر مياه البحر.

Daniel David Luckenbill, Ancient Records of Assyria and Babylonia: Historical records of Assyria, (1) from the Earliest Times to Sargon (New York: Greenwood Press, 1968), p.40

Ibid., p.145 (2)

ولنا على هذه الدعوى ملاحظات:

الملاحظة الأولى: هذا خطأ علمي، إذ إنّ المطر أثرٌ لتبخّر المسطّحات المائية، وليس البحر فقط.

الملاحظة الثانية: العلم بتبخّر الماء لتكوّن السحاب كان معلومًا في القرن السابع قبل الميلاد في كتابات طاليس. ونحن وإن كنّا لا نعلم إن كان هذا الأمر معلومًا قبل ذلك؛ بسبب غياب الكتابات المتاحة قبل عصر طاليس عند اليونان أو المصريين أو الهنود في بحث هذا الأمر، إلا أنّنا نقول إنّ الخلاف الواسع حول تاريخ تأليف سفر أيوب، والذي يمتد إلى قرون بعد عصر طاليس، يجعل استبعاد تأثير اليونان في مؤلف سفر أيوب غير جازم.

الملاحظة الثالثة: لا تعلّق للنصّين السابقين بالتبخر، وإنّما هما ينقلان اعتقادات بدائية قديمة عن نقل السحب للماء نفسه من البحر إلى السحب التي تعيده إلى الأرض مطرًا، على خلاف ما قرّره أرسطو في القرن الثالث قبل الميلاد بقوله إنّ الشمس عندما تشرق على الماء ترفع الماء الذي يتحوّل إلى بخار، ويتكثّف في السماء ليعود مطرًا(1).

وممّا يدلّ على تبنّي سفرَي عاموس وأيوب للقول بارتفاع قطرات الماء لا بخاره، وأمّا نص سفر عاموس يتحدّث عن دعوة مياه البحر ثم صبّها على الأرض، وأمّا نص سفر أيوب فيذكر كلمة «قطار» جمع «قطرة» «إيا؟» [نطف]. فالصاعد إلى السماء قطرات الماء؛ ولذلك تُرجمت الكلمة في أهم الترجمات الإنجليزية «قطرات ماء» (drops of water» كما في New American Standard).

The IVP Bible background commentary وقد ذهب أصحاب كتاب المحاب كتاب وقد ذهب أصحاب كتاب وقد ذهب أصحاب كتاب العلمي الحديث وآخرون إلى قراءة مختلفة للنص -مصرّحين بخطأ التفسير العلمي الحديث

Aristotle, Meteorology (1)

لمن يدعون الإعجاز العلمي هنا- باعتبار فعل «يجذب» دالًا على الجذب من أعلى (السماء) لا من أدنى (البحر)؛ فالربّ في هذا النص يجذب الماء الذي فوق قبّة السماء لينزل مطرًا. وتلك قراءة علميّة لظاهرة المطر كانت شائعة عند الشرق الأدنى القديم؛ حيث أصل قطرات المطر أنهار سماوية أو محيط سماوى(1).

وقد تعرّض القرآن إلى الدورة المائية في قوله تعالى: ﴿ وَأَرْسَلْنَا ٱلرِّينَحَ لَوَقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَسَّقَيْنَكُمُوهُ وَمَآ أَنتُمْ لَهُ, بِخَرِنِينَ ﴿ الْحِجرِ:22]. و «اللام والقاف والحاء أصلٌ صحيح يدلُّ على إحبال ذكر لأنثى، ثم يقاس عليه ما يشبه» (٤٠)، ففعل «لقح» دال على التأثير الذي ينجم عنه الإحبال والإثمار وما قارب ذلك. والآية بذلك دالة على تأثير الرياح في تكوّن السحب الممطرة دون إخبار بباطل التوراة أنّ التلقيح يكون بحمل الماء إلى السحب لتردّه إلى الأرض مرّة أخرى. وذاك من دقة الخبر القرآني الذي يأتي بالخبر العلمي دون تلبّس بأخطاء عصر التنزيل.

وقد استغرب كثير من أهل التفسير استعمال القرآن كلمة «لواقح» لأنّ معنى اللاقح، الحامل. واللَّقَحُ: اسم ما أُخذَ من الفُحَّال ليُدَسَّ في الآخر (٤). وقد قال الطبري: «واختلف أهل العربية في وجه وصف الرياح باللقح، وإنما هي ملقحة لا لاقحة، وذلك أنها تلقح السحاب والشجر، وإنما توصف باللقح الملقوحة لا الملقح، كما يقال: ناقة لاقح» (٩)، ثم قال: «والصواب من القول في ذلك عندي: أنّ الرياح لواقح كما وصفها به جلّ ثناؤه من صفتها، وإن كانت قد تلقح السحاب والأشجار، فهي لاقحة ملقحة» (٤).

وقول الإمام الطبري هو الحق الموافق لحقائق العلم؛ فإنّ الرياح تلقحها الأرض والمسطّحات المائيّة فتحمل نويّات التكاثف والأكاسيد والأتربة لتكوين السحب

V. H.Matthews, at al. The IVP Bible background commentary: Old Testament, p.508 (1)

⁽²⁾ ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، مادة: لقح.

⁽³⁾ ابن منظور، لسان العرب، مادة: لقح.

⁽⁴⁾ الطّبري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، 14/ 42.

⁽⁵⁾ المصدر السابق، 14/ 43.

الممطرة حتى تدرّ ماءً؛ فهي ملقوحة وملقحة.

المثال السادس: وزن الهواء

أيوب 28/ 25: «لِيَجْعَلَ لِلرِّيحِ وَزْنًا، وَيُعَايِرَ الْمِيَاهَ بِمِقْيَاسٍ».

يقول بعض النصارى إنّ سفر أيوب يخبر أنّ للريح وزنًا قبل كشف العلم عن ذلك حديثًا جدًا. والصواب أنّه ليس في ذلك كشف علمي لمجهول؛ فإنّ الناس منذ القدم يستشعرون أنّ للريح عندما تهب ضغطًا يمثّل ثقلًا على الجهة التي تصيبها الريح؛ ولو لا ذاك الثقل لما تحرّكت الأغصان ولا قُلعت الخيام، ولا سارت السفن في وسط البحر إلى حيث يريد الملاحون. وذاك ما فهمه النصارى منذ زمن بعيد؛ ومنهم قديس الكنيسة البابا غريغوريوس الكبير في كتابه مؤلَّفِهِ «أخلاق سفر أيوب» (الكتاب التاسع عشر، 7-8). وقد أقرّ ويليام كامبل أنّ نصّ أيوب 28/ 25 ليس من الإعجاز في شيء لأنّ أيّ إنسان بإمكانه معرفة ذلك بما يراه من دفع الريح لأشرعة السفن.

علمًا أنّه يفهم من القرآن أنّ للرياح قوة وثقلًا؛ إذ إنّها تحرّك السحب الثقال: ﴿ وَهُو اللَّذِي يُرْسِلُ الرّيكَ بُشُرًا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهِ مَ حَتَى إِذَا أَقَلَتُ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَكُ لِلسَّفَنَكُ لِبَكِ مَيْتِ فَأَنزَلْنَا بِهِ الْمَآءَ... ﴾ [الأعراف:57].

نتائج البحث

بعد تطوافٍ في أسفار الكتاب المقدس وسور القرآن، والنظر في موافقتها جميعًا لصحيح العلم، أو الإخبار عن الحقائق العلميّة لم يمهّد واقع ظهورها بين الناس للإخبار عنها، انتهى البحث إلى النقاط العشرين التالية:

- 1. لا تصـح محاكمة القرآن والكتاب المقدس إلى غير العرف الدلالي لألفاظهما زمن ظهور هذه الأسفار المقدسة بين الناس.
 - 2. الإعجاز العلمي في القرآن أوسع دائرة من السبق العلمي المحض.
- وجود تكلّف عند عدد من الباحثين المسلمين في تقرير الإعجاز العلمي في القرآن لا ينفى وجود أمثلة واضحة أو ظاهرة لهذا الإعجاز.
- 4. لا سبيل لمعرفة الإعجاز العلمي في القرآن دون دراسة الواقع العلمي في القرن السابع، وإدراك روافد المعرفة العلمية للعرب ذاك الزمان.
- 5. لا يزعم المستشرقون أنّ ثقافة العرب الجاهليين مصدر المعارف المضمّنة في القرآن، وإنما ينسبون الأمر إلى الثقافة اليهودية في باب العقائد والقصص... ولذلك فامتحان الخبر العلمي في القرآن يجب أن يبدأ وينتهي بمقارنة الخبر القرآني بالخبر التوراتي-التلمودي.
- 6. القرآن مباين بصورة واسعة للعهد القديم والتلمود في الخبر العلمي، وذاك يظهر في تلافي أخطائهما أو التعقيب بتصحيحهما.
- 7. لم يكن للعرب علم يتجاوز الثقافة البدائية والتفسير الخارقيّ غير السُنني للكون.
- 8. الباب الأوّل للإعجاز العلمي في القرآن، خلوّ القرآن من الأخطاء العلمية رغم كثرة الآيات التي تتحدّث في الظواهر الكونية في السماء والأرض.

- 9. يخلو القرآن من التقريرات العلميّة الفاسدة المنتشرة في الكتاب المقدس.
 - 10. كثير من الأخطاء المزعومة في القرآن، دالة على إعجازه عند التحقيق.
- 11. يستدل خصوم الإسلام بمشابهات بين القرآن والكتاب المقدس والتلمود -خاصة في باب علم الأجنة وعلوم الأرض- للطعن في أصالة الخبر القرآني وصحّته. وعند تحرير هذه المسألة يتبيّن أنّ القرآن مخالف للكتاب المقدس والتلمود في كثير من خبرهما.
- 12. الأخطاء العلمية الواردة في الكتاب المقدس كثيرة جدًا، ومتنوعة كيفًا بما يمنع أن ينجح التأويل الواسع لهذه النصوص في استنقاذ عصمة هذه الأسفار.
- 13. أثر الثقافة العلمية لبلاد الرافدين في الكتاب المقدس واضح جدًا، خاصة في تبنى أساطير الخلق السائدة عند البابليين.
- 14. الأخطاء العلمية في التوراة تدعم إجماع النقاد اليوم أنّ التوراة الحالية قد تمّت صياغتها في القرن الخامس قبل الميلاد بعد العودة من السبي عن وثائق أقدم؟ إذ إنها قد تشربت ثقافة بيئة السبي.
- 15. تؤكد الأخطاء الجغرافية الكثيرة في إنجيل مرقس أنّ أقدم إنجيل للنصارى وأهمها تاريخيًا قد كتبه رجل غريب عن البيئة التي عاش فيها المسيح.
- 16. تساهم الترجمات العربية والإنجليزية الحديثة في إخفاء الأخطاء العلمية للكتاب المقدس؛ بما يقتضي من الباحثين دراسة النصوص بلغاتها الأصلية.
- 17. حاول نُسّاخ الكتاب المقدس منذ زمن بعيد إخفاء الأخطاء العلمية للكتاب المقدس، وهو ما يستدعي النظر في المخطوطات لمعرفة القراءات الأوثق أو الأقدم. 18. يعتمد المنصّرون أسلوب الهجوم على الأخبار العلمية في القرآن للفرار من مناقشة أخطاء الكتاب المقدس.
- 19. وجود إعجاز علمي في الكتاب المقدس ليس حجة على المسلمين وإنما حجة لهم؛ لأنّ القرآن يقرّر الأصل السماوي للكتاب المقدس في الجملة مع إثبات التحريف الواسع.

20. كلّ دعاوى الإعجاز العلمي في الكتاب المقدس فاسدة؛ لعدم دلالة النص على الحقيقة العلمية المجهولة أو المغمورة زمن التأليف، وأحيانًا لدلالة النص ذاته على دعوى علمية فاسدة.

المراجع والمصادر

القرآن الكريم

ترجمات الكتاب المقدس:

العربية:

- 1. ترجمة الفاندايك.
- 2. ترجمة الآباء اليسوعيين، بيروت: دار المشرق، 1988.
- 3. الترجمة العربية المشتركة، لبنان: دار الكتاب المقدس، 1993.
- 4. العهد القديم لزماننا الحاضر دار المشرق بيروت ـ طبع بإذن النائب الرسولي للاتين بولس باسيم.
 - 5. كتاب الحياة.
 - 6. الأخبار السارة.

الإنجليزية:

- American Standard Version .1
 - Amplified Bible .2
 - Darby Translation .3
 - English Standard Version .4
 - King James Version .5
 - New American Bible .6
 - New English Bible .7
- New Revised Standard Version .8

- New Revised Version .9
 - NJPS.10
- Revised Standard Version .11
- Young's Literal Translation .12

الفرنسية:

- La Bible de Jérusalem .1
 - La Bible de Semeur .2
 - Louis Segond .3
- Traduction Œcuménique de la Bible .4

الكتب العربية

- 1. الأصبهاني، حلية الأولياء، مصر: السعادة، 1394هـ 1974م.
- 2. الأصفهاني، الراغب المفردات في غريب القرآن، تحقيق: صفوان عدنان الداودي، دمشق: دار القلم، الدار الشامية، 1412 هـ.
- الأغر، كريم نجيب، إعجاز القرآن في ما تخفيه الأرحام، بيروت: دار المعرفة،
 1425هـ/ 2005.
- 4. الآلوسي، أبو الثناء محمود، تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، دار الفكر، بيروت، 1987.
- 5. الآلوسي، محمود شكري، ما دلّ عليه القرآن ممّا يعضد الهيئة الجديدة القويمة البرهان، تحقيق: محمد زهير الشاويش، بيروت: المكتب الإسلامي، 1418هـ/ 1997م.
- 6. الأزهري، تهذيب اللغة، تحقيق: محمد عوض مرعب، بيروت: دار إحياء التراث العربي، 2001م.

- 7. البار، محمد علي، خلق الإنسان بين الطب والقرآن، جدة: الدار السعودية، 1403هـ/ 1983م.
- 8. بدوي، عبد الرحمن، دفاع عن القرآن، تعريب: كمال جاد الله، القاهرة: مكتبة مدبولي الصغير، 1418هـ/ 1997م.
- 9. ابن عبد البر، **الاستذكار**، تحقيق: سالم محمد عطا، محمد علي معوض، بيروت: دار الكتب العلمية، 1421 2000.
- 10. بريوشينكين، س، أسرار الفيزياء الفلكية والميثولوجيا القديمة، تعريب: حسّان مخائيل إسحق، دمشق: دار علاء الدين، 2006.
- 11. البغدادي، الخطيب، الكفاية في علم الرواية، بيروت: دار الكتب العلمية، 1409هـ/ 1988م.
- 12. البغدادي، عبد القاهر، الفرق بين الفرق، تحقيق: محمد عثمان الخشت، القاهرة: مكتبة ابن سينا.
- 13. البغوي، معالم التنزيل في تفسير القرآن، تحقيق: محمد النمر وعثمان ضميرية وسليمان مسلم، دار طيبة، 1417هـ/ 1997.
- 14. بوكاي، موريس، التوراة والإنجيل والقرآن والعلم، تعريب: حسن خالد، بيروت: المكتب الإسلامي، 1411هـ/ 1990م.
- 15. البيضاوي، أنوار التنزيل وأسرار التأويل، تحقيق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، 1418هـ.
 - 16. الجاحظ، الحيوان، بيروت: دار الكتب العلمية، 1424هـ.
- 17. الثعالبي، الجواهر الحسان في تفسير القرآن، بيروت: دار إحياء التراث العربي، 1418 هـ.
- 18. الجربوع، عبد الله، **الأمثال القرآنية القياسية المضروبة للإيمان بالله**، المدينة المنورة: الجامعة الإسلامية، 1424هـ.

- 19. ابن جزي، التسهيل لعلوم التنزيل، بيروت: دار الكتب العلمية، 1415هـ/ 1995م.
- 20. ابن جني، المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها، وزارة الأوقاف المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، 1420هـ 1999م.
- 21. الجواليقي، المعرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم، تحقيق: ف. عبد الرحيم، دمشق: دار القلم، 1410هـ/ 1990م.
- 22. ابن الجوزي، المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، تحقيق: محمد عبد القادر عطا ومصطفى عبد القادر عطا، بيروت: دار الكتب العلميّة، 1412هـ/ 1992م.
- 23. ابن الجوزي، الموضوعات، تحقيق: عبد الرحمن محمد عثمان، المدينة المنورة: المكتبة السلفية، 1386 هـ 1966 م.
- 24. ابن الجوزي، زاد المسير في علم التفسير، تحقيق: عبد الرزاق المهدي بيروت: دار الكتاب العربي، 1422 هـ.
- 25. ابن أبي حاتم، الجرح والتعديل، بيروت: دار إحياء التراث العربي، 1271 هـ/ 1952 م.
- 26. ابن حجر، التلخيص الحبير، بيروت: دار الكتب العلمية، 1419هـ/ 1989م.
- 27. ابن حجر، تهذيب التهذيب، الهند: مطبعة دائرة المعارف النظامية، 1326هـ.
 - 28. ابن حجر، فتح البارى، بيروت: دار المعرفة، 1379 هـ.
- 29. ابن حرم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، بيروت: دار الكتب العلمية، 1999م.
- 30. أبو حيان، البحر المحيط في التفسير، تحقيق: صدقي محمد جميل، بيروت: دار الفكر، 1420 هـ.
- 31. الخالدي، صلاح عبد الفتاح، القرآن ونقض مطاعن الرهبان، دمشق: دار القلم، 1428هـ/ 2007م.

- 32. الدبيخي، سليمان بن محمد، أحاديث العقيدة المتوهم إشكالها في الصحيحين، الرياض: مكتبة دار المنهاج، 1427هـ.
- 33. الذهبي، الكاشف في معرفة من له رواية في الكتب الستة، تحقيق: محمد عوامة وأحمد الخطيب، جدة: دار القبلة، 1413هـ/ 1992م.
 - 34. الذهبي، ميزان الاعتدال في نقد الرجال، بيروت: دار المعرفة، د.ت.
 - 35. الرازي، مفاتيح الغيب، بيروت: دار إحياء التراث العربي، 1420 هـ.
- 36. ابن رجب، جامع العلوم والحكم، تحقيق: محمد الأحمدي أبو النور، دار السلام، 1424هـ/ 2004م.
- 37. ابن رجب، شرح على الترمذي، تحقيق: همام عبد الرحيم، الزرقاء: مكتبة المنار، 1407هـ/ 1987م.
- 38. الرضي، الشريف، تلخيص البيان في مجازات القرآن، تحقيق: علي محمود مقلد، بيروت: دار مكتبة الحياة، د.ت.
 - 39. الرومي، فهد، دراسات في علوم القرآن، الرياض، 1424هـ 2003م.
- 40. زروق، شرح متن الرسالة، تحقيق: أحمد فريد المزيدي، بيروت: دار الكتب العلمية، 1427 هـ 2006 م.
- 41. الزمخشري، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، بيروت: دار الكتاب العربي، 1407هـ.
- 42. الزملكاني، البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن، تحقيق: خديجة الحديثي وأحمد مطلوب، مطبعة العانى، 1394هـ.
- 43. أبو سارة، جميل فريد، أثر العلم التجريبي في كشف نقد الحديث النبوي، بيروت: مركز نماء للبحوث والدراسات، 2016.
- 44. سعدة، رؤوف، من إعجاز القرآن، العلم الأعجمي في القرآن مفسّرًا بالقرآن، العلم الأعجمي في القرآن مفسّرًا بالقرآن، العلال.

- 45. السعدي، عبد الرحمن، تيسير الكريم الرحمن، تحقيق: عبد الرحمن بن معلا اللويحق، بيروت: مؤسسة الرسالة، 1420هـ/ 2000 م.
- 46. السقار، منقذ، هل العهد القديم كلمة الله؟، دار الإسلام، 1440هـ/ 2018م.
- 47. السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة: الهيئة المصرية العامة، 1394هـ/ 1974 م.
 - 48. السيوطي، الأشباه والنظائر، بيروت: دار الكتب العلمية، 1403هـ/ 1983م
 - 49. شهوان، راشد، الضوابط الشرعية للإعجاز العلمي، دار المأمون، 2009.
- 50. الشوكاني، فتح القدير، دمشق، بيروت: دار ابن كثير، دار الكلم الطيب، 1414 هـ.
- 51. الطائي، باسل، خلق الكون بين العلم والإيمان، بيروت: دار النفائس، 1418هـ/ 1998م.
- 52. الطبري، ابن جرير، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، الجيزة: دار هجر، 1422هـ/ 2001م.
- 53. الطيار، مساعد، الإعجاز العلمي إلى أين؟ مقالات تقويمية للإعجاز العلمي، الدمام: دار ابن الجوزي، 1433 هـ.
 - 54. ابن عاشور، التحرير والتنوير، تونس: الدار التونسية للنشر، 1984م.
- 55. عامري، سامي، هل القرآن الكريم مقتبس من كتب اليهود والنصارى، الكويت: مركز رواسخ، 2018.
- 56. عبد الرحيم، ف، الإعلام بأصول الأعلام الواردة في قصص الأنبياء عليهم السلام، دمشق: دار القلم، 1413هـ/ 1992م.
- 57. عبد الملك، بطرس، وآخرون، قاموس الكتاب المقدس، القاهرة: دار الثقافة، 1995.
- 58. العريفي، سعود، منهج الاستدلال بالمكتشفات العلمية على النبوة والربوبية، لندن: مركز تكوين، 1435هـ/ 2014م.

- 59. العطار، حسن، حاشية العطار على جمع الجوامع، بيروت: دار الكتب العلمية.
- 60. علي، جواد، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، دار الساقي، 1422هـ/ 2001م.
- 61. عياد، محمود، السموات والأرض بين الفهم الإسلامي والعلم الحديث، أطروحة ماجستير، الجامعة الإسلامية بغزة، 1435هـ 2014 م، مخطوطة.
- 62. العيني، عمدة القاري شرح صحيح البخاري، بيروت: دار الكتب العلمية، 1421هـ/ 2001م.
- 63. ابن فارس، مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، بيروت: دار الفكر، 1399هـ/ 1979م.
- 64. الفراهيدي، كتاب العين، تحقيق: مهدي المخزومي، إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال.
- 65. الفغالي، بولس، سفر التكوين، بيروت: المكتبة البولسية، 1408هـ/ 1988م.
- 66. الفيروزآبادي، القاموس المحيط، تحقيق: محمد نعيم العرقسوسي، بيروت: مؤسسة الرسالة، 1426هـ/ 2005م.
- 67. قاشا، سهيل، حكمة أحيقار وأثرها في الكتاب المقدس، بيروت: دار المشرق، 1995.
- 68. ابن قتيبة، غريب القرآن، تحقيق: أحمد صقر، بيروت: دار الكتب العلمية، 1398هـ/ 1978م.
 - 69. قطب، محمد، لا يأتون بمثله!، القاهرة: دار الشروق، 1422هـ/ 2002م.
- 70. ابن القيم، تحفة المودود بأحكام المولود، تحقيق: عبد القادر الأرناؤوط، دمشق: مكتبة دار البيان، 1391هـ/ 1971م.
- 71. ابن القيم، شفاء العليل في مسائل القضاء والقدر والحكمة والتعليل، بيروت: دار المعرفة، 1398هـ/ 1978م.

- 72. ابن القيم، المنار المنيف في الصحيح والضعيف، تحقيق: يحيى الثمالي، مكة المكرمة، دار عالم الفوائد، 1428 هـ.
- 73. ابن كثير، البداية والنهاية، تحقيق: عبد الله التركي، دار هجر، 1424هـ/ 2003م.
- 74. ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، تحقيق: سامي بن محمد سلامة، دار طيبة للنشر والتوزيع، 1420هـ/ 1999م.
- 75. الماوردي، النكت والعيون، تحقيق: السيد بن عبد المقصود بن عبد الرحيم، بيروت: دار الكتب العلمية.
- 76. المشعبي، عبد المجيد بن سالم، كتاب التنجيم والمنجمون وحكم ذلك في الإسلام، الرياض: أضواء السلف، 1419هـ/ 1998م.
- 77. مركز دراسات الشرق الأوسط، التلمود البابلي، عمّان: مركز دراسات الشرق الأوسط، 2011.
- 78. المزي، تهذيب الكمال، تحقيق: بشارعواد معروف، بيروت: مؤسسة الرسالة، 1413هـ/ 1992م.
 - 79. ميخائيل، برسوم، موسوعة الحقائق الكتابية، شبرا: مكتبة الإخوة، 2004.
- 80. النجار، زغلول، قضية الإعجاز العلمي للقرآن وضوابط التعامل معها، القاهرة: نهضة مصر للطباعة والنشر، 2006.
- 18. النجار، زغلول، موسوعة الإعجاز العلمي في القرآن الكريم، الأرض، بيروت: دار المعرفة، 1428هـ، 2007م.
- 28. هوبرنك، بين، العلم الحديث في الكتاب المقدس، تعريب: ميشال خوري، الأردن، 2007.
 - 83. الواحدي، الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، بيروت: دار القلم، 1415 هـ.

مقالات

- 1. البار، محمد علي، **الإعجاز العلمي في أحاديث منع التداوي بالخمر**، الهيئة العالمية للكتاب والسنّة.
- http://www.eajaz.org/index.php/Scientific-Miracles/Miracles/Miracles/Miracles/Miracles/Sciences/91-Scientific-Miracles-in-conversations-to-prevent-medication-with-alcohol>.
- 2. الحاضري، شبيب بن علي، الخمر داء وليست بدواء، مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، هيئة الإعجاز العلمي في القرآن والسنة، 1421هـ/ 2000م.
- 3. المطيري، حاكم، دراسة حديثية نقدية لحديث (الرعد ملك). الموقع الرسمي للدكتور المطيري
- < http://www.dr-hakem.com/Portals/Content/?info=TIRRNUpsTjFZbEJoWjJVbU1RPT0rdQ==.jsp>.
- 4. الحايك، خالد، بحثُّ في الحديث المرفوع: «الرعد مَلك». الموقع الرسمي للدكتور الحايك:
- http://www.addyaiya.com/uin/arb/ViewnewsPage.aspx-?NewsId=189.
- 5. الزنداني، عبد المجيد، عن تطابق بعض الكشوف الكونية مع الأخبار القرآنية. <a hracket.//www.jameataleman.org/main/articles.aspx-?selected_article_no=1510>.
- . الصاوي، عبد الجواد محمد، مفاتح الغيب... وعلم ما في الأرحام . 6 < https://www.eajaz.org/index.php/component/content/article/8 6-Twenty-eighth-issue/809-Mphath-unseen >
- 7. العباد، هدى بنت عبد الله بن عيسى، دلالة الإعجاز العلمي في إثبات حقيقة تنفس الصبح والتغيرات المناخية المصاحبة، من أبحاث المؤتمر العالمي الثامن للإعجاز العلمي في القرآن والسنة بدولة الكويت 1427هـ 2006م http://www.eajaz.org/download.php?f=research،133.pdf&fc.

دلالة الإعجاز العلمي في إثبات حقيقة تنفس الصبح والتغيرات المناخية المصاحبة.pdf.

- 8. عوض، إبراهيم، موقف القرآن الكريم والكتاب المقدس من العلم. < https://vb.tafsir.net/tafsir12560/#.XD0MmFxKjIU>
- و. محمد، حامد عطية، إشارات إعجازية في تكوين لبن الأنعام، من أبحاث المؤتمر العالمي العاشر للإعجاز العلمي في القرآن والسنة بتركيا
 1432هـ 2011م.

العبرية:

- 1. האנציקלופדיה העברית : כללית , יהודית، ספרית פועלים، 1987–1986
- 2. Kittel, Rudolf, et al., Biblia Hebraica Stuttgartensia, Stuttgart : Dt. Bibelges, 2006

الكتب الإنجليزية:

- 1. Nelson, Thomas, King James Version study Bible, Nashville: Thomas Nelson, 1988
- 2. Abd al-Fadi, Abdallah, Is the Qur'an infallible, Austria: Light of Life
- 3. Aharoni, Yohanan, The Land of the Bible, London Burns & Oates, 1968
- 4. Alexander Joseph Addison, Commentary on Isaiah, MI: Kregel Publications, 1992

- 5. Al-Hassan, Y., et al., eds, The different Aspects of Islamic Culture, Science and technology in Islam. Part I, The exact and natural sciences, Paris: UNESCO Pub., cop. 2001
- 6. Allan, John and Kramer Beverley, The Fundamentals of Human Embryology, Johannesburg: Wits University Press, 2010
- 7. Alter, Robert, The Five Books of Moses: A Translation with Commentary, New York: W. W. Norton & Company, 2004
- 8. Ambrose, Saint, Hexameron, Paradise, and Cain and Abel, trans. J. J. Savage, New York: Fathers of the Church, 1961
- 9. Anderson, Benjamin, Cosmos and Community in Early Medieval Art, New Haven: Yale University Press, 2017
- 10. Andrews, Edward D., The Christian Apologist: Always being prepared to make a defense, Cambridge: Christian Publishing House, 2016
- 11. Armour, J. A., Neurocardiology: Anatomical and Functional Principles, New York, NY, Oxford University Press, 1994
- 12. Arnold, C.E., Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary Matthew, Mark, Luke. Grand Rapids, MI: Zondervan, 2002
- 13. Barclay, William, The Revelation of John, Philadelphia, Westminster Press, 1976
- 14. Barker, K. L., Expositorś Bible Commentary, Grand Rapids, MI: Zondervan Publishing House, 1994
- 15. Barnes, Albert, Notes, critical, explanatory, and practical, on the Book of psalms, London: Hamilton
 - 16. Beasley-Murray, G., John, Dallas: Word, Incorporated, 2002
- 17. Bely, Pierre-Yves, Carol Christian, Jean-René Roy, A Question and Answer Guide to Astronomy, Cambridge, UK; New York: Cambridge University Press, 2010

- 18. Bergant, D. & Karris, R. J., The Collegeville Bible Commentary: Based on the New American Bible with revised New Testament, Collegeville, Minn.: Liturgical Press, 1989
- 19. Bernard, J. H., A Critical and Exegetical Commentary on the Gospel According to St. John, New York, C. Scribner' Sons, 1929
- 20. Bewer, Julius A., A critical and Exegetical Commentary on Haggai, Zechariah, Malachi and Jonah, A Critical and Exegetical Commentary on Jonah, New York: Charles Scribner, 1912
- 21. Bimson, John J., ed. Baker Encyclopedia of Bible Places, Leicester: Inter-Varsity Press, 1995
- 22. Bodenheimer, Friedrich Simon, Animal and Man in Bible Lands: Supplement, Leiden: Brill, 1960
- 23. Bout, Melissa Rovig Vanden, Thomas Aquinas and the Generation of the Embryo: Being Human before the Rational Soul, Boston College Electronic Dissertation, 2013
- 24. Brodie, Thomas L., The Gospel According to John: A Literary and Theological Commentary, Oxford: Oxford University Press US, 1997
- 25. Brooks, J. A., Mark, Nashville: Broadman & Holman Publishers, 2001
- 26. Brown, Raymond, An Introduction to The New Testament, New York: Doubleday, 1997
- 27. Brown, Raymond, The Death of the Messiah, New York: Doubleday, 1994
- 28. Budge, E. A. W., Pseudo-Callisthenes, The History of Alexander the Great, Being the Syriac Version of the Pseudo-Callisthenes, Cambridge: The University Press, 1889

- 29. Burton, Russell Jeffrey, Inventing the Flat Earth: Columbus and Modern Historians, Praeger, 1997
- 30. Bush, George, Notes, Critical and Practical, on the Book of Leviticus, New York: Ivison, Phiney, 1842
 - 31. Caird, G.B., Saint Luke, London: Penguin, 1974
- 32. Campbell, William, The Quran and the Bible: In the Light of History and Science, Upper Darby, PA: Middle East Resources, 2002
- 33. Carpenter, William, An Introduction to the Reading and Study of the English Bible, London: S.W. Partridge, 1868
- 34. Carson, D. A., Matthew, Grand Rapids, MI: Zondervan Publishing House, 1984
- 35. Changeux Jean-Pierre, Neuronal Man: The Biology of Mind, N.J.: Princeton University Press, cop. 1997
- 36. Charles, Robert Henry, The Book of Enoch (New York: Dover Publications, Inc., 2007
- 37. Cheyne T.K. and Southerland J., eds. Encyclopædia Biblica, New York: Macmillan, 1901
- 38. Chilton Bruce, Evans Craig A., eds., Authenticating the Activities of Jesus, Leiden: Brill, 2002
- 39. Clarke, Adam, The Holy Bible Containing the Old and New Testaments, New York: B. Waugh and T. Mason, 1831
- 40. Clarke, Adam, The Holy Bible, with a Commentary and Critical Notes, London: Thomas Tegg, 1836
- 41. Clements, David L., Infrared Astronomy Seeing the Heat, Boca Raton: CRC Press, Taylor & Francis Group, 2015
- 42. Clifford, Richard J., Abingdon Old Testament Commentaries: Psalms 172-, Nashville: Abingdon Press, 2002
 - 43. Cline, D. J. A., Job 120-, Dallas: Word, Incorporated, 2002

- 44. Cloudsley-Thompson, John L., The Diversity of Amphibians and Reptiles: An Introduction, Springer Science & Business Media, 2012
 - 45. Cohen, A., The Psalms, Soncino Press, 1962
- 46. Coles, Peter, The Routledge Critical Dictionary of the New Cosmology, New York: Routledge, 1999
- 47. Coogan, Michael David, Brettler, Marc Zvi and Newsom, Carol Ann, eds. The New Oxford Annotated Bible, New Revised Standard Version with The Apocrypha, Oxford University Press, 2007
- 48. Cooke, G. A., A Critical and Exegetical Commentary on the Book of Ezekiel, Edinburgh: T. & T. Clark, 1936
- 49. Cooper, William Ricketts, An Archaic Dictionary, London: S. Bagster and Sons, 1876
- 50. Coote, Robert B. and Ord, David Robert, In the Beginning: Creation and the Priestly History, Minneapolis: Fortress Press, 1991
- 51. Court, John, The Book of Revelation and the Johannine Apocalyptic Tradition, Sheffield: Sheffield Academic Press, 2000
- 52. Cranfield, C. E. B., The Gospel According to St Mark: An Introduction and Commentary, Cambridge University Press, 1959
- 53. Curtis, Edward & Madsen Albert Alonzo, A Critical and Exegetical Commentary on the Books of Chronicles, Edinburgh Clark, 1965
- 54. Dahood, M., Psalms III: 101150-: Introduction, translation, and notes with an Appendix: The Grammar of the Psalter, New Haven; London: Yale University Press, 2008
- 55. Davidson, Robert, The vitality of worship: A commentary on the book of Psalms, Grand Rapids, Mich.; Edinburgh: W.B. Eerdmans; Handsel Press, 1998

- 56. Davidson, John, The Gospel of Jesus, Bath: Clear Press, 2005
- 57. Dawkins, Richard, The God Delusion, London: Bantam Press, 2006
- 58. Dean-Otting, Mary, Heavenly Journeys: A study of the motif in Hellenistic Jewish literature, P. Lang, 1984
- 59. Delitzsch, Franz, Biblical Commentary on the Proverbs of Solomon, Edinburgh: T. &. T. Clark, 1874
- 60. Dewick, Edward Chisholm, Primitive Christian Eschatology, Cambridge: University Press, 1912
- 61. Dickson, Andrew, White, A History of the Warfare of Science with Theology in Christendom, New York: D. Appleton, 1896
 - 62. Dillard, R. B., 2 Chronicles, Dallas: Word, Incorporated, 2002
- 63. Dillmann, Genesis Critically and Exegetically Expounded, Edinburgh: T&T Clark, 1897
- 64. DiMattei, Steven, Genesis 1 and the Creationism Debate: Being Honest to the Text, Its Author, and His Beliefs, Eugene, Oregon: Wipf & Stock Publishers, 2016
- 65. Dinwiddie, Robert; Lamb, Simon and Reynolds, Ross, Violent Earth (London; New York: DK, 2011
- 66. Donahue, John R., The Gospel of Mark, Minnesota: Liturgical Press, 2002
- 67. Dozeman, T. B., Commentary on Exodus, Grand Rapids, MI; Cambridge, U.K.: William B. Eerdmans Publishing Company, 2009
- 68. Driver, Godfrey Rolles and Miles, John Charles, The Babylonian Laws, Clarendon Press, 1955
- 69. Driver, S.R. & Gray G. B., A Critical and Exegetical Commentary on the Book of Job, Edinburgh: T. & T. Clark, 1921

- 70. Driver, S. R., A Critical and Exegetical Commentary on Deuteronomy, Edinburgh: T. & T. Clark, 1902
- 71. Driver, Samuel Rolles, A Critical and Exegetical Commentary on Deuteronomy, New York: Scribner, 1895
- 72. Dunn, James D. G. and Rogerson J. W. eds. Eerdmans Commentary on the Bible, Michigan: W.B. Eerdmans, 2003
 - 73. Durham J. I., Exodus, Dallas: Word, 2002
- 74. El-Naggar, Z. R., The Geological Concept of Mountains in the Qur'an, Cairo: Al-Falah Foundation, 14242003/
- 75. Erman, Adolf, The Literature of the Ancient Egyptians, Tr. Aylward Blackman, London: Mjethuen, 1927
- 76. Fee, G. D., New International biblical commentary: 1 and 2 Timothy, Titus, Peabody, MA: Hendrickson Publishers, 1988
- 77. Feldman, Louis H., Kugel James L., Schiffman, Lawrence H., eds. Outside the Bible: Ancient Writings Related to Scripture, Philadelphia: Jewish Publication Society, 2013
- 78. Flint, Graham, Clare Rusbridge, Springer-Verlag GmbH, Syringomyelia: A Disorder of CSF Circulation, Berlin: Springer Berlin Springer 2016
 - 79. Forster, E. S., De Mundo, Oxford: Clarendon, 1914
- 80. France, R. T., The Gospel of Mark: A Commentary on the Greek Text, Grand Rapids; Cambridge: William B. Eerdmans Publishing Company, 2014
- 81. France R.T., Vol. 1: Matthew: An introduction and commentary. Tyndale New Testament Commentaries, Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 1985
- 82. Friedman, Richard Elliott, The Bible with Sources Revealed, San Francisco: HarperSanFrancisco, 2003

- 83. Botterweck, G. Johannes, Ringgren, Helmer, and Fabry, Heinz-Josef, eds. Theological Dictionary of the Old Testament, Michigan: William B. Eerdmans Publishing, 1995
- 84. Gaebelein, F. E., ed., The Expositor's Bible Commentary, Volume 8: Matthew, Mark, Luke, Grand Rapids, MI: Zondervan Publishing House, 1984
- 85. Gall, James, Good Friday: A Chronological Mistake, Or, The Real History of Our Lord's Burial Recovered, Edinburgh: Gall & Inglis, 1882
- 86. Gassendi, Pierre and Thill, Olivier, The Life of Copernicus, Fairfax, VA: Xulon Press, 2002
- 87. Geddes, Alexander Ebenezer McLean, Meteorology: An Introductory Treatise, London, Blackie and Son Limited, 1921
- 88. Gehman, Henry Snyder, ed. The New Westminster Dictionary of the Bible, Westminster Press, 1970
- 89. Geikie, John Cunningham, The Life and Words of Christ, New York: D. Appleton, 1885
- 90. Geisler, Norman L. and Holden Joseph M., The Popular Handbook of Archaeology and the Bible, Eugene, Oregon: Harvest House Publishers, 2013
- 91. Gesenius, Wilhelm Friedrich Heinrich, Gesenius's Hebrew and Chaldee lexicon to the Old Testament Scriptures, ed. Samuel Tregelles, London: Samuel Bagster, 1860
- 92. Gordon, Deborah M., Ants at Work: How an Insect Society is Organized, New York, NY: The Free Press, 2009
- 93. Granville, C. Henry, Christianity and the Image of Science, Georgia: Smyth & Helwys Publishing, 1998

- 94. Gray, G. B., A critical and exegetical commentary on the book of Isaiah, I-XXXIX, New York: C. Scribner's Sons, 1912
- 95. Grayson, Albert, Assyrian Royal Inscriptions, Wiesbaden: Otto Harrassowitz. 1972
- 96. Green, Jay P., Unholy Hands on the Bible: An Examination of Six Major New Versions, Indiana: Sovereign Grace Publishers, 1992
- 97. Greenwood, Kyle, Scripture and Cosmology: Reading the Bible Between the Ancient World and Modern Science, Downers Grove, Ill.: IVP Academic, 2015
- 98. Gubbay, Lucien, Sunlight and Shadow: The Jewish Experience of Islam, London: I.B. Tauris & Co Ltd, 2001
 - 99. Guelich, R. A., Mark 18:26-, Dallas: Word, 2002
- 100.Habel, Norman C., The Book of Job: A Commentary, Philadelphia; Westminster John Knox Press, 1985
 - 101. Hagner, D. A., Matthew 113-, Dallas: Word, Incorporated, 2002
- 102. Haley John Wesley, An Examination of the Alleged Discrepancies of the Bible, Andover: Warren F. Draper, 1876
- 103. Hamilton, Victor P., The Book of Genesis, Chapters 1850-, Michigan: Wm. B. Eerdmans Publishing, 1995
- 104. Harris Murray, From Grave to Glory: resurrection in the New Testament, Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 1990
- 105.Harris R. Laird, Archer Gleason L., Jr., Waltke Bruce K., eds., Theological Wordbook of the Old Testament, Chicago: Moody Publishers, 2003
- 106. Harris, Stephen J. and Bryon Grigsby, Lee, eds. Misconceptions About the Middle Ages, New York: Routledge, 2008
 - 107. Hartley J. E., Leviticus, Dallas: Word, 2002
- 108. Hartley J. E., The Book of Job, Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans, 1988

- 109. Haydock G. L., Haydock's Catholic Bible Commentary, Aeterna Press, 2015
- 110. Heidel, Alexander, The Babylonian Genesis, Chicago: University of Chicago Press, 1942
- 111.Heidel, Alexander, The Gilgamesh Epic and Old Testament Parallels, University of Chicago Press, Chicago, 1949
- 112. Heisenberg Werner, Across the Frontier, New York: Harper and Row, 1974
- 113.Hertz, Joseph H., The Pentateuch and Haftorahs, London: Oxford University Press, 1940
- 114. Hile, Kevin, The Handy Weather Answer Book, MI: Visible Ink Press, 2009
- 115. Hooker M. D., Black's New Testament commentary: The Gospel according to Saint Mark, Peabody, MA: Hendrickson Publishers, 1991 116. Hooks Stephen M., Job, Missouri: College Press, 2006
- 117. Hool Alexander, Searching for Sinai: The Location of Revelation, White Plains, N.Y.: Mosaica Press, New York: Feldheim, 2017
- 118. Horowitz Wayne, Mesopotamian Cosmic Geography, Winona Lake: Eisenbrauns, 1998
- 119. Hughes R. B. & Laney J. C., Tyndale Concise Bible Commentary. Rev. ed. of: New Bible companion, Wheaton, Ill.: Tyndale House Publishers, 1990
- 120. Hunger, Hermann, Steele, John, Writing Science before the Greeks: A Naturalistic Analysis of the Babylonian, Leiden: Brill, 2011
- 121.Iqbal, Muzaffar, Science and Islam, CT: Greenwood Publishing Group, 2007
- 122. Jamieson Robert, A Commentary, Critical and Explanatory, on the Old and New Testaments, Glascow: William Collins, 1863

- 123.Jesus Seminar, The Acts of Jesus, San Francisco: HarperSanFrancisco, 1998
- 124. Joseph, Antony, Investigating Seafloors and Oceans: From Mud Volcanoes to Giant Squid, Amsterdam, Netherlands: Elsevier, 2017
 - 125. Josephus, Flavius, Flavius Josephus, Lovell, Coryell
- 126. Juel, D. H., Mark. Augsburg Commentary on the New Testament, Mineapolis, MN: Augsburg., 1990
- 127.Kaiser, Otto, Isaiah 13-39: A commentary, Presbyterian Publishing Corp, 1974
- 128.Kalousek, Dagmar K., Fitch Naomi, Paradice Barbara A., Pathology of the Human Embryo and Previable Fetus: An Atlas, Springer Science & Business Media, 2013
- 129. Keel, Othmar, The Symbolism of the Biblical World, tr. Timothy Hallett, New York: Seabury Press, 1978
- 130.Keeler, Bronson, A Short History of the Bible, New York: C. P. Farell, 1888
- 131. Kelly, Evelyn B., Stem Cells, Westport, Conn.: Greenwood Press, 2007
- 132.Kessler, Gwynn, Conceiving Israel: The Fetus in rabbinic narratives, Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2009
- 133.Khanna, D.R., Text Book of Embryology, New Delhi: Discovery Publishing House, 2004
- 134. Kidner, D., Psalms 73 150: An Introduction and Commentary, Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 1975
- 135.Knight, G. A. F. & Golka, F. W. Revelation of God , Mich.; Edinburgh: W.B. Eerdmans, 1988
 - 136. Koenders, Curt, Biblical Musings, LULU, 2014
- 137.Kraeling, Emil G., Rand McNally Bible Atlas, New York: Rand McNally, 1967

- 138. Kumar, Rani, Textbook of Human Embryology, I. K. International, 2008
- 139.Kummel, Werner, Introduction to the New Testament, Nashville, Tenn.: Abingdon Press, 1975
- 140.Laderman, Shulamit, Images of Cosmology in Jewish and Byzantine art: God's blueprint of creation, Boston: Brill, 2013
- 141.Lambert, W. G., Babylonian Wisdom Literature, Eisenbrauns, 1996
- 142. Lamoureux, Denis, Evolutionary Creation: a Christian approach to evolution Cambridge, England: The Lutterworth Press, 2008
- 143.Lane, Edward William., An Arabic-English Lexicon: Derived from the Best and the Most Copious Eastern Sources, Williams and Norgate, 1893
- 144.Lange, J. P., et al., A Commentary on the Holy Scriptures : Joshua, Bellingham, WA: Logos Research Systems, Inc., 2008
- 145.Law, Jane Marie, Imagining the Fetus: The Unborn in Myth, Religion, and Culture, Oxford University Press, 2009
- 146.Law, Jonathan, Rennie Richard, eds., Oxford Dictionary of Physics, Oxford: Oxford University Press, 2005, 5th ed.), p.501.
- 147.E Le Camus, The Life of Christ, New York: The Cathedral Library Association, 1923
- 148. Leibowitz, Yeshayahu, Judaism, Human Values, and the Jewish State, Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1995
- 149.Lethaby, W. R., Architecture, Mysticism and Myth, Whitefish, MT: Kessinger, 2003
- 150.Leupold, H. C., Exposition of Genesis, Baker Book House, 1942 151.Levine, B. A., Leviticus. English and Hebrew: commentary in English, Philadelphia: Jewish Publication Society, 1989

- 152.Licona, Michael R., The Resurrection of Jesus, IVP Academic, 2010
- 153.Liddle, Andrew, An Introduction to Modern Cosmology, Chichester, West Sussex: John Wiley and Sons, 2015
- 154.Lindberg, D. C., The Beginnings of Western Science: The European scientific tradition in philosophical, religious, and institutional context, prehistory to A.D. 1450, Chicago: University of Chicago Press, 2007
- 155.Lisle, Jason, Taking Back Astronomy: The Heavens Declare Creation and Science Confirms It, AR: New Leaf Publishing Group, May 1, 2006
- 156.Loftus, John W., ed. Christianity in the Light of Science, Prometheus Books, 2016), Kindle edition
- 157.Loftus, John W., The Christian Delusion: Why Faith Fails, Prometheus Books, 2010
 - 158. Longman, Tremper, Proverbs, MI: Baker Academic, 2006
- 159.Luckenbill, Daniel David, Ancient Records of Assyria and Babylonia: Historical records of Assyria, from the Earliest Times to Sargon, New York: Greenwood Press, 1968
- 160. Lyons, Jonathan, The House of Wisdom, New York: Bloomsbury, 2009
- 161.Macdougall, Doug, Why Geology Matters: Decoding the Past, Anticipating the Future, Berkeley: University of California Press, 2011
- 162.Marcus J., Mark 1-8: A new translation with introduction and commentary, New Haven; London: Yale University Press, 2008
- 163.Marshall, H., The Gospel of Luke: A commentary on the Greek text. Includes indexes, Exeter: Paternoster Press, 1978
 - 164. Martyr, Justin, First Apology, online

- 165.Mathews, K. A., Genesis 11:27- 50:26, Nashville: Broadman & Holman Publishers, 2007
- 166.Mathews, K. A., Genesis 1 11:26, Nashville: Broadman & Holman Publishers, 2001
- 167.Matthews, V. H., Chavalas M. W. & Walton J. H., The IVP Bible background commentary: Old Testament , Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2000
- 168. Mays, J. L., Harper's Bible commentary, San Francisco: Harper & Row, 1996
- 169. Mc Donald, Lee Martin and Porter, Stanley E., Early Christianity and its Sacred Literature, Peabody, Mass.: Hendrickson; Bristol: Alban, 2001
- 170.McComiskey, Thomas Edward, The Minor Prophets: An Exegetical and Expository Commentary, Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 19921998-
- 171.McDermott, John J., Reading the Pentateuch: a historical introduction, New York: Pauline Press, 2002
- 172.McKeown, J., Genesis, Grand Rapids, MI; Cambridge, U.K.: William B. Eerdmans Publishing Company, 2008
- 173.McKinion, S. A., Isaiah 1-39. Ancient Christian Commentary on Scripture OT, Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2004
 - 174. McRae, Charles, Fathers of Biology, London: Percival, 1890
- 175.Meir, Lubetski and Edith Lubetski, eds. New Inscriptions and Seals Relating to the Biblical World, Atlanta, GA: Society of Biblical Literature, 2012
- 176.Metzger, Bruce M, Ehrman, Bart D, The Text of the New Testament: its transmission, corruption, and restoration, New York: Oxford University Press, 2005

- 177.Metzger, Bruce Manning, Coogan Michael David, eds, The Oxford companion to the Bible, Oxford: Oxford University Press, 1993
- 178.Metzger, Bruce, The Canon of the New Testament: its origin, development, and significance, Oxford: Clarendon Press, 1997
- 179.Meyer, Arthur William, Essays on the History of Embryology, San Francisco: 1932
- 180. Milgrom, J., Leviticus 1-16: A new translation with introduction and commentary, New Haven; London: Yale University Press, 2008
- 181.Mills, Watson E; Bullard, Roger Aubrey, Mercer Dictionary of the Bible, Mercer University Press, 1990
- 182.Mitchell, Barry and Sharma, Ram, Embryology: An Illustrated Colour Text, Churchill Livingstone. 2009
- 183. Moché, Dinah L., Astronomy: A Self-Teaching Guide, Hoboken, N.J.: John Wiley, 2009
- 184.Montgomery, J. A., Aramaic Incantation Texts from Nippur, Philadelphia: Univ. Museum, 1913
- 185.Moore, Keith, The Developing Human: clinically oriented embryology, Philadelphia: Saunders, 1988, p.8
- 186.Motyer, J. A., The prophecy of Isaiah: An introduction & commentary, Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1993
- 187. Mounce, W. D., Pastoral Epistles, Dallas: Word, Incorporated, 2002
- 188. Munitz, Milton K., ed. Theories of the universe: from Babylonian myth to modern science, Glencoe, Ill.: Free Press, 1957
- 189.Needham, Joseph, A History of Embryology, Cambridge: University Press, 1959
- 190.Nelson, Thomas, KJV Bible commentary, Nashville: Thomas Nelson, 1997

- 191. Nichol, F. D., ed. The Seventh-day Adventist Bible Commentary, Washington D.C: Herald Pub. Association, 1978
- 192.Nineham, D. E., Saint Mark, Westminster: John Knox Press, 1978
- 193.Noldeke, Theodor, Sketches from Eastern History, tr. John Sutherland Black, London: Adam and Charles, 1892
- 194.Nolland, John, The Gospel of Matthew: a commentary on the Greek text, Michigan: Wm. B. Eerdmans Publishing, 2005
- 195.Noon, Randall K., Introduction to Forensic Engineering, Oxford, United Kingdom: Oxford University Press, 2014
- 196.Nosson Slifkin, Sacred Monsters: Mysterious and mythical creatures of Scripture, Talmud and Midrash, NJ: Zoo Torah: Distributed by Gefen Books, 2011
- 197.O'Sullivan, Maurice J., The Books of Job, UK: Cambridge Scholars Publishing, 2009
- 198.Ollier, Cliff and Pain Colin, The Origin of Mountains, London; New York: Routledge, 2000
- 199.Olshausen, H., Ebrard, J. H. A., & Wiesinger, A., Biblical Commentary on the New Testament, New York: Sheldon, Blakeman, & Co., 18571859-
- 200.Orr James, et al. eds. The International Standard Bible Encyclopedia, Chicago: Howard-Severance Company, 1915
 - 201. Osborne, G. R., Matthew, Grand Rapids, MI: Zondervan, 2010
- 202.Oswalt, John N., The Book of Isaiah, Chapters 1–39, Grand Rapids: Wm. B. Eerdmans Publishing, 1998
- 203.Oswalt, John N., The Book of Isaiah: Chapters 40- 66, Grand Rapids, MI: Eerdmans, 1996

- 204.Outlaw, W. S., Commentary on the Books of 1 Timothy, 2 Timothy & Titus. In R. E. Picirilli, Nashville, TN: Randall House Publications, 1990
- 205. Parmelee, Alice, All the Birds of the Bible: their stories, identification and meaning, New York: 1959
- 206.Parry, Aaron, The Complete Idiot's Guide to the Talmud, Indianapolis, IN: Alpha Books, 2004
 - 207. Parry, Robin A., The Biblical Cosmos, Lutterworth Press, 2015
- 208.Pearsall, Paul, The Heart's Code: Tapping the Wisdom and Power of Our Heart Energy, New York: Broadway Books, 1998
- 209. Pietersma, Albert and Wright, Benjamin G., A New English Translation of the Septuagint, New York: Oxford University Press, 2007
- 210. Pilkington, Roger, Sonsanddaughters, London: G. Allen & Unwin, 1951
- 211. Porter, Roy, The Greatest Benefit to Mankind: A Medical History of Humanity, Fontana Press, 1999
- 212.Pree, Christopher De, Axelrod, Alan, The Complete Idiot's Guide to Astronomy, Penguin, 2004
- 213. Pritchard, James B., Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament, Princeton: Princeton University Press, 1969
- 214.Rad Gerhard Von, Genesis: A Commentary, Philadelphia: Westminster John Knox Press, 1972
- 215.Radmacher E. D., Allen R. B., & House, H. W., Nelson's New Illustrated Bible Commentary, Nashville: T. Nelson, 1999
- 216.Ramirez Frank, Proverbs, Ecclesiastes, Song of Solomon, Abingdon Press, 2011
- 217.Reynolds Gabriel Said, ed. The Qur an in its historical context, London: Routledge, 2008

- 218.Rigg, Arthur, The Harmony of the Bible with Experimental Physical Science, London: Bell and Daldy, 1869
- 219. Robertson, O. P., The Books of Nahum, Habakkuk and Zephaniah. The New International Commentary on the Old Testament, Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1990
- 220. Rogerson, John, Davies, Philip, The Old Testament World, CUP Archive, 1989
- 221.Ros, Hugh, Creation and Time: A Biblical and Scientific Perspective on the Creation-Date Controversy, Colorado Springs, Co: NavPress, 1997
- 222.Rudolf, Kippenhahn, 100 Billion Suns: The Birth, Life, and Death of the Stars, New York: Basic Books, 1983
- 223. Sale, George, The Koran: Commonly Called the Alcoran of Mohammed, London: Tegg, 1844
- 224. Salm, René, The Myth of Nazareth: The invented town of Jesus, Cranford, N.J.: American Atheist Press, 2008
- 225. Sarfati, Jonathan, Refuting Compromise, Green Forest, AR: Master Books, 2004
- 226.Sarna, Nahum M., Exodus, Philadelphia: Jewish Publication Society, 1991
- 227.Sarna, Nahum M., Exploring Exodus: The Origins of Biblical Israel, New York: Knopf Doubleday, 2011
- 228. Sarna, N. M., Genesis. English and Hebrew; Commentary in English. The JPS Torah commentary, Philadelphia: Jewish Publication Society, 1989
- 229.Sasson, Vanessa R and Law, Jane Marie, eds. Imagining the Fetus the Unborn in Myth, Religion, and Culture, Oxford; New York: Oxford University Press, 2009

- 230. Scarlata, M. W., Outside of Eden: Cain in the Ancient Versions of Genesis 4.1- 16, New York, NY: T & T Clark International, 2012
- 231. Schenker, Joseph G., ed. Ethical Dilemmas in Assisted Reproductive Technologies, Berlin; Boston: De Gruyter, 2011
- 232. Schroeder, Gerald L., The Science of God: The Convergence of Scientific and Biblical Wisdom, Simon and Schuster, 2009
- 233. Schweizer, Eduard, The Good News According to Mark, London: SPCK., 1987
- 234. Scott, Bernard Brandon, Hear Then the Parable: A Commentary on the Parables of Jesus, Fortress Press, 1989
- 235. Singer Isidore, Adler Cyrus eds. The Jewish Encyclopedia, Funk and Wagnalls, 1916
- 236. Skinner, J., A Critical and Exegetical Commentary on Genesis, New York: Scribner, 1910
- 237.Skolnik, Fred, Berenbaum, Michael eds. Encyclopaedia Judaica, Detroit: Thomson Gale, 2007
- 238. Slifkin, Natan, The Challenge of Creation: Judaism's Encounter with Science, Cosmology, and Evolution, NY., Lambda, 2008
- 239.Smith, J. M. P. & Bewer, J. A. , A critical and exegetical commentary on Haggai, Zechariah, Malachi and Jonah, New York: C. Scribner's sons, 1912
- 240.Smith, William and Anthon, Charles, A New Classical Dictionary of Greek and Roman Biography, Mythology and Geography, New York: Harper & Brothers, 1862
- 241.Smith, William, Dictionary of the Bible, New York: Hurd and Houghton, 1872
- 242. Smith, Benjamin D., Genesis, Science, and the Beginning, OR: Wipf & Stock, 2018

- 243. Sommer, Benjamin D., Revelation and Authority Sinai in Jewish Scripture and Tradition, Yale University Press, 2018
- 244. Sorokhtin, O.G.; Chilingarian, G.V.; Sorokhtin, N.O., Evolution of Earth and its climate birth, life and death of Earth, Amsterdam: Elsevier Science, 2011
- 245. Spence-Jones, H. D. M., ed., The Pulpit Commentary: Numbers, Bellingham, WA: Logos Research Systems, 2004
- 246. Spurrell George James, Notes on the Hebrew Text of the Book of Genesis, Oxford: Clarendon Press, 1887
- 247.Stauffer Andrew, Introductory biology, Princeton, N.J.: Van Nostrand Co, 1954
- 248. Stein, R. H., Baker Exegetical Commentary on the New Testament: Mark, Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2008
- 249.Stein, R. H., Luke, Nashville: Broadman & Holman Publishers, 2001
- 250. Suggs, M. Jack, et al. The Oxford Study Bible: Revised English Bible with Apocrypha, New York: Oxford University Press, 1992
- 251.Sumney, Jerry L., The Bible: An Introduction, Fortress Press, 2009
- 252. Sylvia Claire, A Change of Heart: A Memoir, London: Warner Books, 1998
- 253. Taylor, Joan E., Christians and the Holy Places: The Myth of Jewish-Christian Origins, Oxford: Clarendon Press; Oxford; New York: Oxford University Press, 2007
- 254.The Encyclopaedia Britannica, New York: Encyclopaedia Britannica, 1911
- 255. Tortora, Gerard J. and Grabowski, Sandra Reynolds, Principles of Anatomy and Physiology, HarperCollins College Publishers, 7th ed

256. Tsumura, David Toshio, The Earth and the Waters in Genesis 1 and 2: A Linguistic Investigation, Sheffield Academic Press, 1989

257.Tuck, Robert, ed. A Handbook of Scientific and Literary Bible Difficulties, New York: Thomas Whittaker, 1891

258.Utley, R. J. D., The Gospel According to Peter: Mark and I & II Peter. Study Guide Commentary Series, Marshall, Texas: Bible Lessons International, 2001

259. Vogt, Gregory, Meteors and Comets, LernerClassroom, 2010 260. W. King, Leonard, Enuma Elish: The Seven Tablets of Creation, New York: AMS Press, 1976

261. Waite, Charles, History of the Christian Religion to the Year Two Hundred, Chicago: C.V. Waite & cc.

262. Wakemann, K., God's Battle with the Monster, A study in Biblical imagery, Leiden, 1973

263. Waltke, B. K., Houston J. M., & Moore E., The Psalms as Christian Worship: A Historical Commentary, Grand Rapids, MI; Cambridge, U.K.: William B. Eerdmans Publishing Company, 2010

264. Walton, J. H., Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary (Old Testament), Grand Rapids, MI: Zondervan, 2009

265. Walton, J. H., Lost World of Genesis One: Ancient Cosmology and the Origins Debate, Downers Grove, Ill.: IVP Academic, 2009

266. Walton, John H., The Lost World of Adam and Eve: Genesis 23and the Human Origins Debate, Downers Grove: Intervarsity Press, 2015 267. Walton, John H., Ancient Near Eastern thought and the Old Testament: Introducing the conceptual world of the Hebrew Bible, Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2006

268. Walvoord, J. F., Zuck, R. B. & Dallas Theological Seminary, The Bible Knowledge Commentary: An exposition of the scriptures, Wheaton, IL: Victor Books., 1985

- 270. Warren, William Fairfield, The Earliest Cosmologies, New York Eaton & Mains, 1909
- 271. Watts, A.B., Isostasy and Flexure of the Lithosphere, Cambridge Univ. Press., 2001
- 272. Weiner, Jonathan, Planet earth, Toronto; New York: Bantam Books, 1986
- 273. Wenham, G. J., The Book of Leviticus, Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans, 1979
 - 274. Wenham, G. J., Genesis 1-15, Dallas: Word, Incorporated, 2002
- 275.Wesley, John, Explanatory Notes upon the Old Testament, Ohio: Sch Publisher, 1975
- 276. Westermann, Claus, Genesis 1-11, Minneapolis: Fortress Press, 1944
- 277. Whitney S. W., The Revisers' Greek Text: A Critical Examination of Certain Readings, Textual and Marginal in The Original Greek of the New Testament, Boston: Silver, Burdett, 1892
- 278. Wildberger, H., A Continental Commentary: Isaiah 2839-. Translation of: Jesaja, Minneapolis, MN: Fortress Press, 2002
 - 279. Wildberger, Hans, Isaiah: Isaiah 1327-, Fortress Press, 1991
- 280. Wilson William, Wilson's Old Testament Word Studies, VA: MacDonald Publishing Co.
- 281.Woods, C. M. & Rogers J., Leviticus-Numbers, Joplin, Mo.: College Press, 2006
- 282. Xavier, Francis P., God of the Atoms, New Delhi: ISPCK and LIFE, 2006

المقالات الإنجليزية:

- 1. Larue, Gerald A., 'The Bible as a political weapon', Free Inquiry, Summer, 1983
- 2. Albright, W. F., 'Contributions to Biblical Archaeology and Philology', in Journal of Biblical Literature, Vol. 43, No. 31924) 4/), p.365.
- 3. Holmstedt, Robert D., "The Restrictive Syntax of Genesis I 1", in Vetus Testamentum, Vol. 58, Fasc. 1 (2008), p.58.
- 4. Holmes, Bob, Origin of Earth's water traced back to the birth of our planet, New Scientist

https://www.newscientist.com/article/dn28485-origin-of-earths-water-traced-back-to-the-birth-of-our-planet/.

- 5. Gall, Christa, et al. 'Rapid formation of large dust grains in the luminous supernova 2010jl', in Nature, volume 511, pp. 326–329 (17 July 2014).
- 6. Cain, Fraser, 'Supernovae Produce Dust More Efficiently Than Previously Thought', universetoday.com, JULY 17, 2003

https://www.universetoday.com/8716/supernovae-produce-dust-more-efficiently-than-previously-thought/.

- 7. Hasel, Gerhard F., 'The "Days" of Creation in Genesis 1: Literal "Days" or Figurative "Periods / Epochs" Of Time?,' in Origins 21(1): 38 (1994).
 - 8. Cosner, Lita, How does the Bible teach 6,000 years?. Creation < http://creation.com/6000-years >.
- 9. Kale, Andy, Invisible shield found thousands of miles above Earth blocks 'killer electrons', ScienceDaily, November 26, 2014

< h t t p s : / / w w w . s c i e n c e d a i l y . c o m /
releases/2014141126133829/11/.htm >.

- 10. Waugh, Rob, Incredible Nasa video shows 4.5 BILLION years of the moon's history in just three minutes, DailyMail, 15 March 2012
- https://www.dailymail.co.uk/sciencetech/article-2115293/ Incredible-Nasa-video-shows-45--BILLION-years-moons-history-ju st-minutes--including-asteroids-shaped-pitted-surface-Earth.html>.
- 11. Ciancaglini, C., 'The Syriac Version of The Alexander Romance', in Le Muséon, Revue d'études Orientales, Louvain-la-Neuve, 2001, Tome 114. Fasc.12-
- 12. B. M. Wheeler, 'Moses Or Alexander? Early Islamic Exegesis of Qur'an 18:6065-', Journal of Near Eastern Studies, 1998, Volume 57
- 13. Frisinger, Howard, 'Meteorology before Aristotle', Bulletin of the American Meteorological Society, Vol. 52, No. 11 (November 1971)
- 14. Vidal, John, Huge coral reef discovered at Amazon river mouth, TheGuardian, Fri 22 Apr 2016
- https://www.theguardian.com/environment/2016/apr/22/huge-coral-reef-discovered-at-amazon-river-mouth.
- 15. Moura, Rodrigo L., et al. 'An extensive reef system at the Amazon River mouth', Science Advances 22 Apr 2016: Vol. 2, no. 4
 - 16. Art. 'Hail', Encyclopaedia Britannica
 - < https://www.britannica.com/science/hail-meteorology >.
- 17. Avi-Yonah, M., "A List of Priestly Courses from Caesarea", Israel Exploration Journal. 1962. 12
- 18. Yehuda Shurpin, , Where Is Mount Sinai? Why don't the rabbis know where it is?, Chabad
- https://www.chabad.org/library/article_cdo/aid/4021233/jewish/Where-ls-Mount-Sinai.htm.
 - 19. Benjamin Sommer, "Sinai", bibleodyssey
 - < http://www.bibleodyssey.org/en/places/main-articles/sinai>
- 20. Samuel S. Kottek, "Embryology in Talmudic and Midrashic Literature" in Journal of the History of Biology, Vol. 14, No. 2 (Autumn, 1981).

- 21. Embryology in the Qur'an: A description of the Mudghah Stage, islampapers
 - < https://islampapers.com/201312/06//the-mudghah-stage/ >.
- 22. Jackson, C. M., 'Pioneers in Embryology', The Journal of the American Medical Association, Volume 76
- 23. Kottek, Samuel S., 'Embryology in Talmudic and Midrashic Literature', Journal of the History of Biology, Vol. 14, No. 2 (Autumn, 1981).
- 24. Saliba, George, 'Science and Medicine', Iranian Studies, Vol. 31, No. 34/, A Review of the "Encyclopaedia Iranica" (Summer Autumn, 1998).
- 25. Mathews, F.; Johnson, P. J; Neil, A. (2008). "You are what your mother eats: evidence for maternal preconception diet influencing foetal sex in humans" Proc Biol Sciv.275(1643); 2008 Jul 22.
 - < https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC2602810/ >.
- 26. Preus, Anthony, Galen's Criticism of Aristotle's Conception Theory, in Journal of the History of Biology, vol. 10, no. 1 (Spring 1977)
- 27. Tweel, Jan G. van den, Taylor, Clive R., 'A brief history of pathology', Virchows Arch (2010) 457
- https://www.thetimes.co.uk/article/hills-are-alive-with-the-sound-of-ants-talking-to-each-other-jcv2krlcszf.
- 28. Smith, Lewis, Hills are alive with the sound of ants talking to each other, February 6 2009, The Times
- <https://www.thetimes.co.uk/article/hills-are-alive-with-th
 e-sound-of-ants-talking-to-each-other-jcv2krlcszf >.
- 29. Hickling, Robert, 'Analysis of acoustic communication by ants', The Journal of the Acoustical Society of America, Volume 108, Issue 4 https://asa.scitation.org/doi/10.11211.1290515/>.
 - 30. Stanford researchers discover the 'anternet'. Stanford
- <https://news.stanford.edu/news/2012/august/
 ants-mimic-internet-082312.html>.

31. Smith, Lewis, Hills are alive with the sound of ants — talking to each other, The Times, February 6 2009. Times

<https://www.thetimes.co.uk/article/hills-are-alive-with-th
e-sound-of-ants-talking-to-each-other-jcv2krlcszf >.

- 32. Meyers, Stephen C., The Bible and Science, online articles
- 33. Moeller, Henry R., 'Book Review: Two Books on Bible Botany Plants of the Bible', The Bible Translator, January 1, 1959, Volume: 10 issue: 1
- 34. Fuller, Daniel P., 'Benjamin B. Warfield's View of Faith and History', Bulletin of the Evangelical Theological Society, Vol. 11, No.2 (Spring, 1968).

<https://www.etsjets.org/files/JETS-PDFs/112-11//
BETS_11_2_7583-_Fuller.pdf>.

- 35. Dalrymple, G. Brent, 'The age of the Earth in the twentieth century: a problem (mostly) solved' in Special Publications, Geological Society of London, 2001, 190 (1): 205–221.
- 36. Kottek, Samuel S., "Embryology in Talmudic and Midrashic Literature" in Journal of the History of Biology, Vol. 14, No. 2 (Autumn, 1981).
- 37. Freemon, F.R., 'Galen's ideas on neurological function', J Hist Neurosci. 1994 Oct;3(4).
- 38. Kopple, J.D., 'The Biblical View of the Kidney', Am J Nephrol 1994; 14.

https://www.karger.com/Article/Pdf/168735.

39. Thompson, Paul, Man given heart of suicide victim marries donor's widow and then kills himself in exactly the same way . Dailymail

http://www.dailymail.co.uk/news/article-557864/Man-give n-heart-suicide-victim-marries-donors-widow-kills-exactly-way.

40. Rozman, Deborah, Let Your Heart Talk to Your Brain. Huffingtonpost

<https://www.huffingtonpost.com/heartmath-llc/ heart-wisdom_b_2615857.html >.

41. Kramer, S.N., "Babel of Tongues": A Sumerian Version. Journal of the American Oriental Society, 1986

الكتب الفرنسية:

- 1. Freudenthal Gad, Kottek Samuel S., eds. Mélanges d'Histoire de la Médecine Hébraïque, Brill, 2003
- 2. Klein David, Dodinval Pol, La Génétique Humaine au Service de la Médecine, Gene,ve : Editions Me,decine et Hygie,ne, 1979
- 3. Minois Georges, L'Eglise et la Science: Histoire d'un malentendu, Paris: Fayard 1990
- 4. Sander, Nathaniel Philippe et Trenel lasac, Dictionnaire Hébreu-français, Geneve: Slatkine Reprints, 2000

المقالات الفرنسية:

Letronne, Jean-Antoine, 'Des Opinions Cosmographiques des Pères de L'Eglise,' in Revue des Deux Mondes, 1834, t.i.



وصية المرحوم السيد سليمان السيد علي الرفاعي غفر الله له ولوالديه ولذريته